REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 59] PRETORIA, 1 MAY / 1 MEI 1970 [No. 2698

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 126, 1970

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT KOMATIPOORT, DISTRICT OF BARBERTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29 to 37 inclusive and 47 of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. COETZEE.

SCHEDULE

Beginning at the point where the prolongation north-eastwards of Boundary E-F on Diagram SG A2094/06 of the farm Komatipoort Townlands 182 JU reaches the south-western bank of the Crocodile River; thence south-eastwards along the south-western bank of the said Crocodile River and south-westwards along the north-western bank of the Komati River to the point where it is intersected by Boundary Y-Y_1 on Diagram SG A2094/06 of the said farm Komatipoort Townlands 182 JU; thence north-westwards along the said Boundary Y-Y_1 and along the boundaries of the farm Komatipoort Station Railway Reserve 161 JU (Diagram SG A4344/06) so as to include it in this area, to Beacon G on Diagram SG A4768/38 of Portion 6 of the farm Komatipoort Townlands 182 JU; thence north-westwards along the boundaries of the said Portion 6, so as to exclude it from this area, to beacon D on the diagram thereof; thence south-eastwards and north-eastwards along boundaries C-D-E-F on Diagram SG A2094/06 of the farm Komatipoort Townlands 182 JU to the point first named.

1—49500

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 126, 1970

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE KOMATIPOORT, DISTRIK BARBERTON, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29 tot en met 37 en 47 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. COETZEE.

BYLAE

Begin by die punt waar die verlenging noordooswaarts van grens E-F op Kaart SG A2094/06 van die plaas Komatipoortdorpsgronde 182 JU die suidwestelike oewer van die Krokodilrivier bereik; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike oewer van genoemde Krokodilrivier en suidweswaarts langs die noordwestelike oewer van die Komatirivier tot by die punt waar dit gekruis word deur grens Y-Y_1 op Kaart SG A2094/06 van genoemde plaas Komatipoortdorpsgronde 182 JU; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde grens Y-Y_1 en langs die grense van die plaas Komatipoort Station Railway Reserve 161 JU (Kaart SG A4344/06), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken G op Kaart SG A4768/38 van Gedeelte 6 van die plaas Komatipoortdorpsgronde 182 JU; daarvandaan noordweswaarts lang die grense van genoemde Gedeelte 6, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken D op die kaart daarvan; daarvandaan suidooswaarts en noordooswaarts langs grense C-D-E-F op Kaart SG A2094/06 van die plaas Komatipoortdorpsgronde 182 JU tot by eersgenoemde punt.

1—2698

No. 127, 1970

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT KOMATIPOORT, DISTRICT OF BARBERTON, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

SCHEDULE

Beginning at the point where the prolongation north-eastwards of Boundary E-F on Diagram SG A2094/06 of the farm Komatipoort Townlands 182 JU reaches the south-western bank of the Crocodile River; thence south-eastwards along the south-western bank of the said Crocodile River and south-westwards along the north-western bank of the Komati River to the point where it is intersected by Boundary Y-Y1 on Diagram SG A2094/06 of the said farm Komatipoort Townlands 182 JU; thence north-westwards in a straight line to Beacon X1 on the said Diagram SG A2094/06 of the farm Komatipoort Townlands 182 JU; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 194, Komatipoort Township (General Plan SG 1335/99); thence south-westwards, north-westwards and north-eastwards along the boundaries of the said Komatipoort Township (General Plan SG 1335/99), so as to include it in this area, to the north-eastern beacon of Erf 160; thence north-eastwards in a straight line to Beacon X on the said Diagram SG A2094/06 of the farm Komatipoort Townlands 182 JU; thence north-westwards along the boundaries of the farm Komatipoort Station Railway Reserve 161 JU (Diagram SG A4344/06), so as to include it in this area, to Beacon G on diagram SG A4768/38 of Portion 6 of the farm Komatipoort Townlands 182 JU; thence north-westwards along the boundaries of the said Portion 6, so as to exclude it from this area, to Beacon D on the diagram thereof; thence south-eastwards and north-eastwards along Boundaries C-D-E-F on Diagram SG A2094/06 of the farm Komatipoort Townlands 182 JU to the point first-named.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 680 1 May 1970

PROPOSED LEASE TO THE GONUBIE MARINE CLUB OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AND SEA AT GONUBIE, DISTRICT OF EAST LONDON

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Seashore Act, 1935 (Act 21 of 1935), as amended, that the Minister of Agriculture proposes to lease a portion of the sea-shore and sea 66 metres by 31 metres in extent

No. 127, 1970

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE KOMATIPOORT, DISTRIK BARBERTON, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

BYLAE

Begin by die punt waar die verlenging noordooswaarts van Grens E-F op Kaart SG A2094/06 van die plaas Komatipoort Dorpsgronde 182 JU die suidwestelike oewer van die Krokodilrivier bereik; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike oewer van genoemde Krokodilrivier en suidweswaarts langs die noordwestelike oewer van die Komatirivier tot by die punt waar dit gekruis word deur grens Y-Y1 op Kaart SG A2094/06 van genoemde plaas Komatipoort Dorpsgronde 182 JU; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken X1 op genoemde Kaart SG A2094/06 van die plaas Komatipoort Dorpsgronde 182 JU; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 194, Komatipoortdorp (Algemene Plan SG 1335/99); daarvandaan suidweswaarts, noordweswaarts en noordooswaarts langs die grense van genoemde Komatipoortdorp (Algemene Plan SG 1335/99), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van Erf 160; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken X op genoemde Kaart SG A2094/06 van die plaas Komatipoort Dorpsgronde 182 JU; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die plaas Komatipoort Station Railway Reserve 161 JU (Kaart SG A4344/06), sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by Baken G op Kaart SG A4768/38 van Gedeelte 6 van die plaas Komatipoort Dorpsgronde 182 JU; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 6, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken D op die kaart daarvan; daarvandaan suidooswaarts en noordooswaarts langs grense C-D-E-F op Kaart SG A2094/06 van die plaas Komatipoort Dorpsgronde 182 JU tot by eersgenoemde punt.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 680 1 Mei 1970

VOORGESTELDE VERHURING AAN DIE GONUBIE MARINA KLUB VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN SEE TE GONUBIE, DISTRIK OOS-LONDEN

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Landbou van voorneme is om 'n gedeelte van die strand en die see groot 66 meter by 31

fronting Erven 69 to 71, Gonubie, to the Gonubie Marine Club for the construction of a landing stage, slipway and a sea well.

A locality sketch is open to inspection in the office of the Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Poynton Centre, corner of Church and Bosman Streets (Private Bag 118), Pretoria.

GD 030-00068

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 654 1 May 1970

PRESCRIBED AREA OF LOTHAIR.—APPLICATION OF THE BANTU SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT 64 OF 1952)

On behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby declare, in terms of the provisions of section 2 (1) (b) of the Bantu Services Levy Act, 1952 (Act 64 of 1952), the prescribed area of Lothair, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, to be an area in respect of which the said Act shall apply.

The contributions payable with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, by every employer of adult male Bantu in the said prescribed area who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, is 20 cents calculated in accordance with the provisions of that section.

P. G. J. KOORNHOF, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A6/1886)

No. 666 1 May 1970

DECLARATION OF A BETTERMENT AREA, DISTRICT OF NKANDLA

Acting in pursuance of an assignment by the Minister of Bantu Administration and Development, I, Andries Heydenrich Vosloo, Deputy Minister of Bantu Development, hereby on behalf of the said Minister under and by virtue of the powers vested in him by section 4 (1) of Proclamation R. 196 of 1967, declare the land unit defined in the accompanying Schedule a betterment area.

A. H. VOSLOO, Deputy Minister of Bantu Development.

SCHEDULE

District	*Description of land unit*
Nkandla	Mpungose Tribal Area as defined in Government Notice 437 of 22/3/1968.

meter teenoor Erwe 69 tot 71, Gonubie, aan die Gonubie Marina Klub te verhuur vir die oprigting van 'n aanlêsteier, sleephelling en 'n seemuur.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Poyntonsentrum, hoek van Kerk- en Bosmanstraat (Privaatsak 118), Pretoria.

GD 030-00068

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 654 1 Mei 1970

VOORGESKREWE GEBIED VAN LOTHAIR.—TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR BANTOEDIENSTE, 1952 (WET 64 VAN 1952)

Namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling verklaar ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, hierby ingevolge die bepalings van artikel 2 (1) (b) van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 (Wet 64 van 1952), die voorgeskrewe gebied van Lothair, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, tot 'n gebied ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is.

Die bydraes betaalbaar met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, deur elke werkgewer van volwasse manlike Bantoe in die genoemde voorgeskrewe gebied, wat kragtens artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is 20 sent, bereken ooreenkomstig die bepalings van daardie artikel.

P. G. J. KOORNHOF, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A6/1886)

No. 666 1 Mei 1970

VERKLARING TOT 'N VERBETERINGSGEBIED, DISTRIK NKANDLA

Handelende ingevolge 'n opdrag van die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar ek, Andries Heydenrich Vosloo, Adjunk-minister van Bantoe-ontwikkeling, namens genoemde Minister kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 4 (1) van Proklamasie R. 196 van 1967, die grondeenheid omskryf in bygaande Bylae tot 'n verbeteringsgebied.

A. H. VOSLOO, Adjunk-minister van Bantoe-ontwikkeling.

BYLAE

Distrik	*Beskrywing van grondeenheid*
Nkandla	Mpungosestamgebied soos omskryf in Goewermentskennisgewing 437 van 22/3/1968.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 665 1 May 1970

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:

1. *Embassy of Belgium*

Mr J. Lecomte.

2. *Embassy of the Federal Republic of Germany*

Mrs I. Schattmann.
Master R. Mehrländer.
Mr E. Fassnacht.

3. *Embassy of Italy*

Miss N. de Vaux.
Master T. Castenetto.
Master R. Castenetto.
Master F. Castenetto.
Miss O. Perugini.

4. *Embassy of Canada*

Mr C. V. Cole.
Mrs J. Cole.

5. *Embassy of the Netherlands*

Mr J. Hoppe.
Mrs P. C. Hoppe.
Mr P. F. C. Koch.
Mrs K. C. C. Koch.
Mr J. A. Krygsman.
Mrs M. B. Krygsman.
Master P. E. Krygsman.
Master P. A. Krygsman.
Mr A. M. Leroi.
Mrs J. C. Leroi.
Miss E. J. M. Bakker.
Miss M. Paap.

6. *Embassy of Portugal*

Dr E. d. M. Feu.
Master A. Fegueirinhas.
Master F. Fegueirinhas.
Master J. N. Fegueirinhas.
Mrs L. Macedo.
Master A. de Carvalho Rosa.
Master J. E. de Carvalho Rosa.

7. *Diplomatic Mission of Rhodesia*

Master R. Kingma.
Master D. Kingma.
Miss S. Kingma.
Miss N. Kingma.
Mr D. Patterson.
Mrs Patterson.
Master R. Reynolds.
Miss E. Reynolds.

8. *Legation of Sweden*

Mr G. A. Dahlström.
Mrs Dahlström.

9. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*

Sir Arthur Snelling.
Lady F. Snelling.
Mr Collin Reynolds.
Mrs Reynolds.
Mr R. Patten.
Mrs L. A. Patten.
Master Patten.
Mr R. G. Turner.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 665 1 Mei 1970

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge Artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:

1. *Ambassade van België*

Mnr. J. Lecomte.

2. *Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland*

Mev. I. Schattmann.
Jongeheer R. Mehrländer.
Mnr. E. Fassnacht.

3. *Ambassade van Italië*

Mej. N. de Vaux.
Jongeheer T. Castenetto.
Jongeheer R. Castenetto.
Jongeheer F. Castenetto.
Mej. O. Perugini.

4. *Ambassade van Kanada*

Mnr. C. V. Cole.
Mev. J. Cole.

5. *Ambassade van Nederland*

Mnr. J. Hoppe.
Mev. P. C. Hoppe.
Mnr. P. F. C. Koch.
Mev. K. C. C. Koch.
Mnr. J. A. Krygsman.
Mev. M. B. Krygsman.
Jongeheer P. E. Krygsman.
Jongeheer P. A. Krygsman.
Mnr. A. M. Leroi.
Mev. J. C. Leroi.
Mej. E. J. M. Bakker.
Mej. M. Paap.

6. *Ambassade van Portugal*

Dr. E. d. M. Feu.
Jongeheer A. Fegueirinhas.
Jongeheer F. Fegueirinhas.
Jongheer J. N. Fegueirinhas.
Mev. L. Macedo.
Jongeheer A. de Carvalho Rosa.
Jongeheer J. E. de Carvalho Rosa.

7. *Diplomatieke Sending van Rhodesië*

Jongeheer R. Kingma.
Jongeheer D. Kingma.
Mej. S. Kingma.
Mej. N. Kingma.
Mnr. D. Patterson.
Mev. Patterson.
Jongeheer R. Reynolds.
Mej. E. Reynolds.

8. *Gesantskap van Swede*

Mnr. G. A. Dahlström.
Mev. Dahlström.

9. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland*

Sir Arthur Snelling.
Lady F. Snelling.
Mnr. Collin Reynolds.
Mev. Reynolds.
Mnr. R. Patten.
Mev. L. A. Patten.
Jongeheer Patten.
Mnr. R. G. Turner.

Mrs L. H. Turner.
Master W. H. Turner.
Mr T. D. Lynch.
Miss C. J. Lynch.
Master M. P. Lynch.
Mr T. Johnson.
Mrs T. Johnson.
Master D. M. Mears.
Master A. D. Pepper.
Master R. J. Wills.
Master N. J. Wills.
Mr J. G. Huxley.
Mrs M. N. Huxley.
Miss S. D. Huxley.
Miss C. M. Huxley.
Master C. J. Huxley.
Corporal G. Cooper.
Mrs S. J. Cooper.

10. *Embassy of the United States of America*

Miss L. Anderson.
Mr M. J. Fedorowicz.
Corporal Roger Stanley.
Mr G. MacDonnel
Mrs G. MacDonnel.

No. 668 1 May 1970

It is hereby notified that the registration in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act has been cancelled:

1. *Embassy of Australia*

Mr J. S. Forsythe.
Mrs M. A. Forsythe.

2. *Embassy of Belgium*

Mr J. R. G. H. v. d. Vennet.
Mrs A. v. d. Vennet.
Miss P. v. d. Vennet.

3. *Embassy of the Federal Republic of Germany*

Dr R. Hesse.

4. *Embassy of Canada*

Miss D. Osborne.
Mr W. Thompson.
Mrs. L. Thompson.

5. *Embassy of the Netherlands*

Mr C. A. Korndörfer
Mrs H. H. G. Korndörfer.

6. *Diplomatic Mission of Rhodesia*

Master W. J. Bolton.
Mr P. Townsend.

7. *Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*

Mr J. J. Beale
Mrs J. P. M. Beale.
Miss V. J. Beale.
Miss S. J. Beale.
Master D. A. Castle.
Miss M. Castle.
Miss C. Castle.
Air Vice-Marshal J. B. Coward.
Mrs C. B. T. Coward.
Miss Z. J. Coward.
Mr B. W. Enstone.
Mrs K. R. Enstone.
Mr L. E. J. Jones.

Mev. L. H. Turner.
Jongeheer W. H. Turner.
Mnr. T. D. Lynch.
Mej. C. J. Lynch.
Jongeheer M. P. Lynch.
Mnr. T. Johnson.
Mev. T. Johnson.
Jongeheer D. M. Mears.
Jongeheer A. D. Pepper.
Jongeheer R. J. Wills.
Jongeheer N. J. Wills.
Mnr. J. G. Huxley.
Mev. M. N. Huxley.
Mej. S. D. Huxley.
Mej. C. M. Huxley.
Jongheer C. J. Huxley.
Korporaal G. Cooper.
Mev. S. J. Cooper.

10. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika*

Mej. L. Anderson.
Mnr. M. J. Fedorowicz.
Korporaal Roger Stanley.
Mnr. G. MacDonnel.
Mev. G. MacDonnel.

No. 668 1 Mei 1970

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet ingetrek is:

1. *Ambassade van Australië*

Mnr. J. S. Forsythe.
Mev. M. A. Forsythe.

2. *Ambassade van België*

Mnr. J. R. G. H. v. d. Vennet.
Mev. A. v. d. Vennet.
Mej. P. v. d. Vennet.

3. *Ambassade van die Bondsrepubliek Duitsland*

Dr. R. Hesse

4. *Ambassade van Kanada*

Mej. D. Osborne
Mnr. W. Thompson.
Mev. L. Thompson.

5. *Ambassade van Nederland*

Mnr. C. A. Korndörfer.
Mev. H. H. G. Korndörfer.

6. *Diplomatieke Sending van Rhodesië*

Jongeheer W. J. Bolton.
Mnr. P. Townsend.

7. *Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland*

Mnr. J. J. Beale.
Mev. J. P. M. Beale.
Mej. V. J. Beale.
Mej. S. J. Beale.
Jongeheer D. A. Castle.
Mej. M. Castle.
Mej. C. Castle.
Vise-lugmaarskalk J. B. Coward.
Mev. C. B. T. Coward.
Mej. Z. J. Coward.
Mnr. B. W. Enstone.
Mev. K. R. Enstone.
Mnr. L. E. J. Jones.

Mr C. W. Hoddinot.
Mrs G. Hoddinot.
Mr W. Howarth.
Mrs M. G. B. P. C. Howarth.
Miss B. C. Howarth.
Miss P. A. Hughes.
Miss J. A. Laws.
Miss B. J. Stock.
Miss S. M. Waghorn.

8. *Embassy of the United States of America*

Mr C. A. Lemmo.
Mrs L. Lemmo.
Mr T. A. Larson.
Mr J. C. Masters.

No. 681 1 May 1970

It is hereby notified that, with effect from 1 April 1970, recognition has been granted to Mr Jouko Tiilikainen as Honorary Vice-Consul of Finland in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction.

No. 682 1 May 1970

With reference to Government Notice 596, dated 28 April 1967, it is hereby notified that Mr Reginald Albert Hardy, Honorary Consul of Bolivia in Johannesburg, has ceased to act in this capacity.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 655 1 May 1970

DRUGS CONTROL ACT, 1965, AS AMENDED

EXCLUSION FROM THE OPERATION OF THE ACT OF DRUGS THE USE OF WHICH IS VERY LIMITED

The Minister of Health has, in the exercise of the powers conferred upon him by section 36 of the Drugs Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), and on the unanimous recommendation of the Drugs Control Council established in terms of section 2 of the said Act, exluded the following drugs from the operation of the provisions of section 14 (1) of the aforementioned Act until such time as existing stocks are depleted.

Mnr. C. W. Hoddinot.
Mev. G. Hoddinot.
Mnr. W. Howarth.
Mev. M. G. B. P. C. Howarth.
Mej. B. C. Howarth.
Mej. P. A. Hughes.
Mej. J. A. Laws.
Mej. B. J. Stock.
Mej. S. M. Waghorn.

8. *Ambassade van die Verenigde State van Amerika*

Mnr. C. A. Lemmo.
Mev. L. Lemmo.
Mnr. T. A. Larson.
Mnr. J. C. Masters.

No. 681 1 Mei 1970

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Jouko Tiilikainen met ingang 1 April 1970, erkenning verleen is as Ere-vise-konsul van Finland in Kaapstad met die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied.

No. 682 1 Mei 1970

Met verwysing na Goewermentskennisgewing 596 van 28 April 1967, word hierby bekendgemaak dat mnr. Reginald Albert Hardy, Erekonsul van Bolivia in Johannesburg, nie langer in hierdie hoedanigheid optree nie.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 655 1 Mei 1970

WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE, 1965, SOOS GEWYSIG

UITSLUITING VAN DIE TOEPASSING VAN DIE WET VAN MEDISYNE WAARVAN DIE GEBRUIK UITERS BEPERK IS

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel 36 van die Wet op die Beheer van Medisyne, 1965 (Wet 101 van 1965), en op eenparige aanbeveling van die Medisyne-beheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet die volgende medisyne uitgesluit van die toepassing van die bepalings van artikel 14 (1) van voormelde Wet tot tyd en wyl bestaande voorraad uitgeput is.

Name and business address of applicant Naam en sakeadres van applikant	Name of drug Naam van medisyne	Existing stock Bestaande voorraad	Form of preparation Bereidingsvorm
Alex Lipworth Ltd/Bpk., P.O. Box/Posbus 4461, Johannesburg	(i) Jetrium (Dextromoramide/Dekstromoramied 5 mg)	46 060	Tablets/Tablette.
	(ii) Jetrium (Dextromoramide/Dekstromoramied 5 mg)	1 370	Ampoules/Ampulle.
	(iii) Jetrium (Dextromoramide/Dekstromoramied 10 mg)	450	Ampoules/Ampulle.
	(iv) Jetrium (Dextromoramide/Dekstromoramied 10 mg)	468	Suppositories/Setpille.

No. 659 1 May 1970

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES—STELLENBOSCH

The Minister of Health has, in terms of section 2 (4) of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act 13 of 1929), modified the authority granted by him under section 2 (3) of the said Act and published under Government Notice 2845 dated 31 December 1948 by amending the number of samples specified in the said Government Notice to read as follows:

Name of local authority.—Town Council of Stellenbosch.

Number of samples.—50.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 670 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—SING TO BODASING

The State President has been pleased under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Parthab Sing, residing at Ashdene Farm, New Guelderland, Natal, to assume the surname of Bodasing.

No. 671 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—NOOME TO CALVERT

The State President has been pleased under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Maria Andrina Noome (born Frost), residing at Helandric Place 4, Ampthill Avenue, Benoni, to assume the surname of Calvert.

No. 672 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—SCHWABE TO IVEY

The State President has been pleased under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Michael Kenneth Schwabe, residing at 11 Steven Park, South Beach Avenue, Durban, to assume the surname of Ivey.

No. 673 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—FÜRSTENBURG TO OLLEWAGEN

The State President has been pleased under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Gertruida Maria Petronella Fürstenburg, residing at 68 Kruger Street, Potgietersrus, to assume the surname of Ollewagen.

No. 674 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—BLACK TO MILLS

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Alexander Mclean Black, his wife, Beverley Gail Black (formerley Lord), and his minor child, Alexander Bruce Black, residing at 9 Nachtigal Street, Windhoek, S.W.A., to assume the surname of Mills.

No. 659 1 Mei 1970

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE OWERHEDE—STELLENBOSCH

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 2 (4) van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet 13 van 1929), die magtiging wat hy kragtens artikel 2 (3) van genoemde Wet verleen het en wat by Goewermentskennisgewing 2845 van 31 Desember 1948 gepubliseer is, gewysig deur die getal monsters in genoemde Goewermentskennisgewing gespesifiseer, te verander sodat dit as volg lui:

Naam van plaaslike owerheid.—Stadsraad van Stellenbosch.

Getal monsters.—50.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 670 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SING IN BODASING

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Parthab Sing, woonagtig te Ashdene Farm, New Guelderland, Natal, te magtig om die van Bodasing aan te neem.

No. 671 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—NOOME IN CALVERT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Maria Andrina Noome (gebore Frost), woonagtig te Helandric Place 4, Ampthill-laan, Benoni, te magtig om die van Calvert aan te neem.

No. 672 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SCHWABE IN IVEY

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Michael Kenneth Schwabe, woonagtig te Steven Park 11, South Beachlaan, Durban, te magtig om die van Ivey aan te neem.

No. 673 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—FÜRSTENBURG IN OLLEWAGEN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Gertruida Maria Petronella Fürstenburg, woonagtig te Krugerstraat 68, Potgietersrus, te magtig om die van Ollewagen aan te neem.

No. 674 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BLACK IN MILLS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Alexander Mclean Black, sy eggenote Beverley Gail Black (voorheen Lord), en sy minderjarige kind, Alexander Bruce Black, woonagtig te Nachtigalstraat 9, Windhoek, S.W.A., te magtig om die van Mills aan te neem.

No. 675 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—BOTHA TO BORLASE

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise David Hamilton Botha and his wife, Prudence Botha (born Smith), residing at 201 Theo George Court, Fourth Avenue, Linden, Johannesburg, to assume the surname of Borlase.

No. 676 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—CHAKELOWITZ TO LEWIS

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Alec Chakelowitz, his wife, Leah Chakelowitz (born Katz), and his children, Barry and Ivan, residing at 142 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, to assume the surname of Lewis.

No. 677 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—CHAKELOWITZ TO LEWIS

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Joseph Chakelowitz, his wife, Elba Chakelowitz (born Katz), and his children, Leslie, Norman and Nadine, residing at 6 Gleneagles Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, to assume the surname of Lewis.

No. 678 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—HENNING TO DIXON

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise John Henry Henning, residing at Jatniël Township, Benoni, to assume the surname of Dixon.

No. 679 1 May 1970

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—CLAY TO McGREGOR-NEWTON.

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Valerie Mary Clay, residing at 503 Savoy Court, Main Road, Rosebank, Cape, to assume the surname of McGregor-Newton.

DEPARTMENT OF MINES

No. 653 1 May 1970

STATE LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING

The Minister of Mines has, in terms of section 10 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), withdrawn from public prospecting for precious metals and base minerals, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*, certain State land, details of which appear in the attached schedule.

No. 675 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BOTHA IN BORLASE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), David Hamilton Botha en sy eggenote, Prudence Botha (gebore Smith), woonagtig te Theo George Court 201, Vierde Laan, Linden, Johannesburg, te magtig om die van Borlase aan te neem.

No. 676 1 May 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—CHAKELOWITZ IN LEWIS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Alec Chakelowitz, sy eggenote, Leah Chakelowitz (gebore Katz), en sy kinders Barry en Ivan, woonagtig te Barry Hertzogweg 142, Greenside, Johannesburg, te magtig om die van Lewis aan te neem.

No. 677 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—CHAKELOWITZ IN LEWIS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Joseph Chakelowitz, sy eggenote, Elba Chakelowitz (gebore Katz), en sy kinders, Leslie, Norman en Nadine, woonagtig te Gleneaglesweg 6, Emmarentia-uitbreiding, Johannesburg, te magtig om die van Lewis aan te neem.

No. 678 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HENNING IN DIXON

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), John Henry Henning, woonagtig te Jatniëldorp, Benoni, te magtig om die van Dixon aan te neem.

No. 679 1 Mei 1970

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—CLAY IN McGREGOR-NEWTON

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Valerie Mary Clay, woonagtig te Savoy Court 503, Hoofweg, Rosebank, Kaapprovinsie, te magtig om die van McGregor-Newton aan te neem.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 653 1 Mei 1970

STAATSGROND ONTTREK AAN OPENBARE PROSPEKTERING

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 10 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), sekere Staatsgrond waarvan besonderhede in die bygaande bylae verskyn, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* aan openbare prospektering na edelmetale en onedele minerale onttrek.

SCHEDULE

Description of land	*Extent*
Portion 3 (a portion of Portion 2) and Portion 5 (a portion of Portion 1) of the farm Rietvley 413 K.T., District of Lydenburg, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as shown on sketch plan R.M.T. R. 2/70	Together approximately 605 morgen 44 square roods.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 660 1 May 1970

RETENTION OF THE TITLE "HONOURABLE"

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by the ex-Commissioner-General for South-West Africa, Professor Matheus Johannes Olivier.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 689 1 May 1970

CURTAILMENT IN RESPECT OF THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER.—BLYDE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF PILGRIM'S REST, TRANSVAAL

By virtue of the powers delegated to me by the Minister of Water Affairs I hereby prohibit the use of public water within the Blyde River Government Water Control Area for irrigation or garden watering purposes from 6 a.m. on Saturdays until 6 a.m. on Tuesdays. This restriction comes into force on 1 May 1970 until further notice.

Contravention of this restriction may lead to prosecution under section 170 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

J. L. MALLORY, Circle Engineer, Eastern Transvaal Cirle.

No. 690 1 May 1970

CURTAILMENT IN RESPECT OF THE ABSTRACTION AND USE OF WATER.—OLIFANTS RIVER (LOWVELD) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF LETABA, LYDENBURG AND PILGRIM'S REST, TRANSVAAL

By virtue of the powers delegated to me by the Minister of Water Affairs I hereby prohibit the use of public water within the Olifants River (Lowveld) Government Water Control Area for irrigation or garden watering purposes from 6 a.m. on Tuesdays until 6 a.m on Thursdays. This restriction comes into force on 1 May 1970 until further notice.

Contravention of this restriction may lead to prosecution under section 170 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

J. L. MALLORY, Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle.

GENERAL NOTICES

NOTICE 267 OF 1970

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information

BYLAE

Beskrywing van grond	*Grootte*
Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) en Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rietvley 413 K.T., distrik Lydenburg, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. R. 2/70.	Tesame ongeveer 605 morge 44 vierkante roede.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 660 1 Mei 1970

BEHOUD VAN DIE TITEL "EDELE"

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om die behoud van die titel "Edele" deur die oud-Kommissaris-generaal vir Suidwes-Afrika, professor Matheus Johannes Olivier, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 689 1 Mei 1970

BEPERKING TEN OPSIGTE VAN DIE ONTTREKKING EN GEBRUIK VAN OPENBARE WATER.—BLYDERIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIK PELGRIMSRUS, TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Waterwese verbied ek hiermee die gebruik van openbare water binne die Blyderivier-staatswaterbeheergebied vir besproeiings- of tuinboudoeleindes vanaf 6 vm. op Saterdae tot 6 vm. op Dinsdae. Hierdie beperking word van krag met ingang van 1 Mei 1970 tot nadere kennisgewing.

Oortreding van hierdie beperking mag lei tot vervolging kragtens artikel 170 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956).

J. L. MALLORY, Seksie-ingenieur, Oos-Transvaalseksie.

No. 690 1 Mei 1970

BEPERKING TEN OPSIGTE VAN DIE ONTTREKKING EN GEBRUIK VAN WATER.—OLIFANTSRIVIER (LAEVELD)-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIK LETABA, LYDENBURG EN PELGRIMSRUS, TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Waterwese verbied ek hiermee die gebruik van openbare water binne die Olifantsrivier (Laeveld)-staatswaterbeheergebied vir besproeiings- of tuinboudoeleindes vanaf 6 vm. op Dinsdae tot 6 vm. op Donderdae. Hierdie beperking word van krag met ingang van 1 Mei 1970 tot nadere kennisgewing.

Oortreding van hierdie beperking mag lei tot vervolging kragtens artikel 170 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956).

J. L. MALLORY, Seksie-ingenieur, Oos-Transvaalseksie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 267 VAN 1970

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene

in accordance with the provisions of subsection (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agricultural Economics and Marketing.
Pretoria.

inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.
Pretoria.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING

LIST OF MEMBERS WHOSE MEMBERSHIP WAS TERMINATED ON 31 MARCH 1970, AS THE RESULT OF THEIR DEATH
LYS VAN LEDE WIE SE LIDMAATSKAP OP 31 MAART 1970 BEËINDIG IS AS GEVOLG VAN AFSTERWING

Reg. No. *Reg.-no.*	*Name* *Naam*	*Address* *Adres*
19465	Anderson, Gideon Petrus	Mazista.
7022	Basson, Gert Adriaan	Brits.
14330	Beer, de, Abram Christoffel, A/sn	Pretoria-Noord.
6569	Beer, de, Johannes Tobias	Groblersdal.
10620	Beer, de, Petrus Willem, P/sn	Carolina.
4741	Beer, de, Willem Hendrik	Brits.
9342	Berg, v. d., Johannes Petrus Jacobus D/sn	Rustenburg.
13146	Bester, Lucas Cornelius G/sn	Amsterdam.
7175	Boshoff, Stephanus Hendrik Petrus	Schuinsdrift.
16148	Botha, Barend Jacobus Petrus Fourie	Wespark.
21763	Botha, Johannes Christoffel	Onderstepoort.
12154	Botha, Mattheus Theodorus	Marikana.
17017	Bothma, Barend Hermanus Petrus	Vasval.
18634	Bruwer, Johannes Jacobus Jr.	Bosspruit.
17217	Boy, Hendrikus Josephus	Westdene.
2384	Breedt, Lukas Christinus	Groot-Marico.
4356	Brits, Johannes Jacob	Pansdrift.
10455	Bruin, de, Gert Johannes	Rust de Winter.
17492	Coetzee, Casper Jan Hendrik	Hercules.
4817	Coetzee, Jacobus Hendrik Christiaan J/sn	Brits.
20278	Coetzer, Casper Johannes	Brits.
18710	Cremer, Johannes Andries Beukes Sr.	Brits.
11833	Deventer, van, Jan	Klerksdorp.
8326	Deysel, Willem Bernardus	Koedoeskop.
8528	Diederiks, Jacob Johannes Jr.	Rustenburg.
22102	Ebersohn, Frans Hendrik	Johannesburg.
11986	Els, Johannes Michiel Jr.	Mooinooi.
8884	Erasmus, Carel Stephanus Jr.	Levubu.
13660	Erasmus, Daniel Elardus D/sn	Thabazimbi.
18242	Erasmus, Ferdinand Petrus	Petrus Steyn.
8806	Fouche, Casper Jan Hendrik	Rustenburg.
11696	Fouche, Jacobus Paul Sr.	Koedoeskop.
3946	Frey, Diederik Johannes	Rustenburg.
4878	Frey, Jacobus Marthinus Jr.	Rustenburg.
17061	Gouws, Petrus Johannes Jacobus	Pretoria.
10908	Grange, le, Tobias Georg	Brits.
13187	Grobler, Hermanus Philippus	Nylstroom.
13188	Grobler, Jacobus Daniël	Groblersdal.
10370	Hattingh, Marthinus Christoffel	Mooinooi.
17771	Helsdingen, van, Johannes Michiel	Marble Hall.
17519	Homan, Christiaan Jacob	Brakpan.
14768	Hudson, Thomas	Thabazimbi.
17914	Jager, de, Jacobus Albertus	Gruisbank.
8201	Jordaan, Louis Hoscia	Koster.
11990	Joubert, Jozua D.F./Sn.	Brits.
16729	Klerk, de. Johannes Cornelius (Jan)	Reivilo.
19162	Klopper, Daniel Hugo	Brits.
16736	Kotze, Jacobus Johannes Jurgens	Rashoop.
20307	Krüger, Daniel van Heerden	Beauty.
428	Kruger, David Johannes	Brakkloof.
14643	Kruger, Lourens Johannes	Rustenburg.
7796	Kruger, Matthys Johannes	Brits.
439	Kruger, Petrus Frans Jacobus	Beestekraal.
10505	Kruger, Stephanus Johannes	Brits.
446	Kruger, Tjaart Andries Petrus	Krugersdorp-Wes.
12847	Labuschagne, Pieter Johannes Hendrik	Rashoop.
4089	Linde, v. d., Barend Stephanus	Rustenburg.
20534	Lourens, Marthinus Jacobs Hendrik	Marble Hall.
12096	Luther, Nicolaas Philippus	Reddingshoop.
9035	Mans, Johannes Petrus	Kuilfontein.
13461	Mentz, Jan Carl	Krugersdorp.
9667	Merwe, v. d., Petrus Abraham Sr.	Spanwerk.
14788	Miessner, Wilhelm Otto	Groblersdal.
10696	Moll, David Jacobus Abraham	Brits.
17946	Mostert, Johannes Hendrik	Pretoria.
21218	Muller, Hendrik Christoffel Theodoor	Rustenburg.
18507	Naude, Aubrey	Hatfield.
7305	Nell, Adriaan Erasmus	Thabazimbi.

Reg No. *Reg.-no.*	*Name* *Naam*	*Address* *Adres*
14794	Niekerk, van, Petrus Johannes	Potgietersrus.
15517	Opperman, Renier van Jaarsveldt	Mayfair.
8206	Pavier, Jacobus Cornelius	Pompwater.
9046	Peyper, Abraham Petrus Christoffel	Krugersdorp.
5033	Pieterse, David Jacobus J/sn	Pretoria.
8399	Pieterse, Petrus Louis	Rustenburg.
8758	Plessis, du, Hendrik Johannes Marthinus	Potchefstroom.
633	Plessis, du, Tjaart Andries Petrus	Brits.
22698	Potgieter, Maria Johanna Heibrecht	Brits.
6993	Potgieter, Willem Jacobus	Brits.
18975	Preez, du, Cornelis Johannes	Koedoeskop.
6923	Rademeyer, Johannes Petrus	Brits.
22113	Ras, Johannes Cornelis	Brits.
7930	Rensburg, van, Johan Pieter Janse	Vorentoe.
3041	Roets, Nicolaas Johannes Rudolph	Brits.
5587	Roos, Jacobus Christoffel J/sn	Tzaneen.
7003	Roux, Hendrik Oosterwald Sr.	Rustenburg.
738	Schalkwyk, van, Jacobus Christiaan	Brakkloof.
18739	Schukala, Eduard Carl Joseph	Vanderbijlpark.
16659	Sharp, William	Moedwil.
9202	Smit, Pieter Johannes Jr.	Krugersdorp-Wes.
11250	Snyman, Christoffel Johannes Jacobus Jr.	Rustenburg.
6442	Snyman, Gerhardus Jacobus	Brits.
8765	Snyman, Jacobus Philippus	Koster.
17575	Stassen, Jacobus Marthinus	Kempton Park.
805	Steenekamp, Philippus Johannes Rudolph	Thabazimbi.
14423	Steenekamp, Philippus Johannes Rudolph Jr.	Thabazimbi.
16038	Swart, Lambertus Nicolaas Rudolph	Mooinooi.
22547	Theron, Jacobus Everhardus	Honingfontein.
11605	Toit, du, Cornelius Johannes	Rustenburg.
5626	Toit, du, Jan Hendrik Lodewikus	Pretoria.
21306	Venter, Gideon Lodewikus	Vanderbijlpark.
10217	Venter, Jacobus Willem	Groot-Marico.
19919	Venter, Roelof Johannes	Mooinooi.
897	Viljoen, Renier Jacobus	Mooinooi.
8636	Vorster, Johannes Jacobus	Sasolburg.
11892	Walt, v. d., Andries Michiel	Sonop.
9290	Westhuizen, v. d., Hendrik Johannes	Pansdrif.
16125	Wolmarans, Jacobus Johannes	Hekpoort.
6052	Wyk, van, Johannes Christiaan A/sn.	Rustenburg.
12137	Yzelle, Cornelius Johannes	Nylstroom.
21490	Zyl, van, Willem Carel	Vlakdrift.

(1 May 1970)/(1 Mei 1970)

NOTICE 269 OF 1970

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of subsection (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agricultural Economics and Marketing.
Pretoria.

KENNISGEWING 269 VAN 1970

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.
Pretoria.

SCHEDULE/BYLAE B

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING

SUPPLEMENTARY LIST OF MEMBERS/AANVULLINGSLYS VAN LEDE

Reg. No. *Reg.-no.*	*Name* *Naam*	*Address* *Adres*
23420	Bergh, Hendrik Louwrens Hermanus	Wolwekraal, Posbus 10, Marble Hall.
23421	Botes, Frederick David	Groenfontein, Posbus 300, Vaalwater.
23422	Bothma, Christina Johanna	Wolwekrans, Pk. Vasval.
23423	Breedt, Louis Petrus	Mamagalieskraal, Posbus 521, Brits.
23424	Cilliers, Johannes Jacobus Bruwer	Perseel H.48, Elandsdrift, Marble Hall.
23425	Erasmus, Frederick de Waal	Slagkraal, Pk. Atlanta.
23426	Green, Sydney W. R. G.	Skerp Arabie, Posbus 94, Marble Hall.
23427	Hattingh, Hester Helena Louise Maria	Elandskraal, Pk. Mooinooi.
23428	Hough, Johannes Hendrik	Kafferskraal, Posbus 49, Marikana.
23429	Joubert, Pieter Gideon	Uyskraal, Posbus 28, Marble Hall.
23430	Kloppers, Georg Frederik	Kleinfontein, P/s Katnael.
23431	Kruger, Tjaart Andries Petrus	Buffelsfontein, Posbus 9, Mooinooi.
23432	Krynauw, Jan Hendrik	Gemsbokfontein, Posbus 169, Piet Retief.
23433	Landsberg, von, Wilhelm Otto Erich	Krokodildrift, Posbus 251, Groblersdal.
23434	Joubert, Hermanus Jr.	Sandfontein, Posbus 523, Brits.
23435	Liebenberg, Jacob	De Kroon, Pk. Brits.
23436	Miessner, Eliza Mary	Kameeldoorn, Posbus 26, Groblersdal.
23437	Mörsner, Peter Schreüder	Kafferskraal, Posbus 49, Marikana.
23438	Myburgh, Schalk Willem Petrus	Hartbeesfontein, Post Restante, Brits.
23439	Naudé, Hendrik Dawid "JC"	Paardekraal, Posbus 176, Rustenburg.

M

23440	Niekerk, v., Barend Phillipus	Kameeldrif-Wes, Pk. Corona.
23441	Plessis, du, Isabella Cornelia Petronella	Rooikoppies 44, Posbus 542, Brits.
23442	Plessis, du, Hendrik Jakob Rudolf	Mamagalieskraal, Pk. Rashoop.
23443	Plessis, du, Jan Lion Cachet	Mamagalieskraal, Pk. Rashoop.
23444	Potgieter, Willem Jacobus	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
23445	Rensburg, v., Pieter Willem Adriaan Janse L/sn	De Kroon, Posbus 501, Brits.
23446	Riekert, Theunis Johannes	Beestekraal, Pk. Beestekraal.
23447	Rooyen, v., Hermanus Philippus	Uitvalgrond, Pk. Brits.
23448	Staden, v., Pieter Willem	Veeplaas, Pk. Skuinsdrift.
23449	Theron, Annie Elizabeth	Rietfontein 288, P/s 1016, Vaalklapperhalte, oor Nylstroom.
23450	Viljoen, Lea Magdalena	Sandfontein, Posbus 483, Brits.
23451	Westhuizen, v. d., Aletta Sophia	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
23452	Westhuizen, v. d., Hendrik Johannes	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.

(1 May 1970) (1 Mei 1970)

NOTICE 270 OF 1970

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 17th day of April 1970

LIABILITIES	R c
Capital	2 000 000–00
Reserve Fund	12 178 779–40
Notes in circulation	421 583 679–00
Deposits:	
Government	223 022 533–48
Provincial administrations	31 587 345–60
Bankers	198 280 760–02
Other	8 944 400–23
Other liabilities	248 279 634–29
	R1 145 877 132–02

ASSETS	R c
Gold	707 208 745–34
Foreign:	
Bills	12 437 767–43
Investments	27 590 692–34
Other assets	115 130 301–21
Total gold and foreign assets	862 367 506–32
Domestic:	
Bills discounted	49 714 285–71
Loans and advances:	
Government	—
Other	19 626 205–26
Securities:	
Government	119 001 435–16
Other	4 065 460–21
Other assets	91 102 239–36
	R1 145 877 132–02

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 78·8 per cent.

Pretoria, 22 April 1970.

G. M. GROBLER, Deputy General Manager.

KENNISGEWING 270 VAN 1970

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 17de dag van April 1970

LASTE	R c
Kapitaal	2 000 000–00
Reserwefonds	12 178 779–40
Note in omloop	421 583 679–00
Deposito's:	
Regering	223 022 533–48
Provinsiale administrasies	31 587 345–60
Bankiers	198 280 760–02
Andere	8 944 400–23
Ander laste	248 279 634–29
	R1 145 877 132–02

BATES	R c
Goud	707 208 745–34
Buitelandse:	
Wissels	12 437 767–43
Beleggings	27 590 692–34
Ander bates	115 130 301–21
Totaal aan goud en buitelandse bates	862 367 506–32
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	49 714 285–71
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	19 626 205–26
Sekuriteite:	
Regering	119 001 435–16
Andere	4 065 460–21
Ander bates	91 102 239–36
	R1 145 877 132–02

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 78·8 persent.

Pretoria, 22 April 1970.

G. M. GROBLER, Adjunk-hoofbestuurder.

(1 May 1970)/(1 Mei 1970)

NOTICE 271 OF 1970

DEPARTMENT OF STATISTICS

The Secretary for Statistics notifies, for general information, that the Consumer Price Index (basis: October 1958=100) is as follows for March 1970:

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS—

Area	Index
1. Cape Town	132·6
2. Port Elizabeth	129·6
3. East London	128·9
4. Kimberley	129·4
5. Pietermaritzburg	130·1
6. Durban	132·5
7. Pretoria	132·5
8. Witwatersrand	130·2
9. Bloemfontein	129·2
Weighted average of the nine areas	131·0

(1 May 1970.)

KENNISGEWING 271 VAN 1970

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

Die Sekretaris van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindeks (Basis: Oktober 1958=100) soos volg is vir Maart 1970:

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Gebied	Indeks
1. Kaapstad	132·6
2. Port Elizabeth	129·6
3. Oos-Londen	128·9
4. Kimberley	129·4
5. Pietermaritzburg	130·1
6. Durban	132·5
7. Pretoria	132·5
8. Witwatersrand	130·2
9. Bloemfontein	129·2
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	131·0

(1 Mei 1970.)

NOTICE 274 OF 1970

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Kroonstad Flying Club, P.O. Box 704, Kroonstad, O.F.S. (B) Kroonstad Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 232, dated 4 August 1960 and Flying Training Air Service Licence 233, dated 4 August 1960. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 150 ZS-FNN and Piper Cruiser ZS-BOY" and delete: "Cessna 182 ZS-CHE and Piper Colt ZS-DRY".

KENNISGEWING 274 VAN 1970

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Kroonstad Vliegklub, Posbus 704, Kroonstad, O.V.S. (B) Kroonstad Vliegklub. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 232, gedateer 4 Augustus 1960, en Vliegopleidingslugdienslisensie 233, gedateer 4 Augustus 1960. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Cessna 150 ZS-FNN en Piper Cruiser ZS-BOY" en skrap: "Cessna 182 ZS-CHE en Piper Colt ZS-DRY",

(A) Phililian Air Services, P.O. Box 2, Roodebank, Transvaal. (B) Phililian Air Services. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 437, dated 22 February 1964. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper Cherokee 235 ZS-DWL and Cessna Skywagon ZS-FJH" and add: "Cessna 182 ZS-ECP and Piper Cherokee Six ZS-FGY". Under "Tariff of charges" delete present tariff and add: "Cessna 182 ZS-ECP 16c-22c per mile and Piper Cherokee Six SZ-FGY 22c-25c per mile".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 6087, Durban North, Natal. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 14, dated 13 July 1967, Flying Training Air Service Licence 15, dated 19 July 1967 and Non-scheduled Air Transport Service Licence 228, dated 19 July 1968. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 172 ZS-CSZ, Cessna Skylane ZS-FPI, Cessna 182 ZS-DRK, and Cessna Skylane ZS-ETR" and add: "Cessna Cardinal ZS-FXS, Cessna 172 ZS-CSZ, Cessna Skylane ZS-EEU and Cessna Skyhawk ZS-FXE".

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas, frequencies and base(s) of operation.

(A) Pietermaritzburg Aero Club, P.O. Box 146, Pietermaritzburg, Natal. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 315. (C) 12½c per mile. (D) Cessna 182 ZS-CDC, Cessna 172 ZS-CZE, Bölkow BO208 ZS-EMT, Cessna 150 ZS-EJF, Beech Debonair ZS-EOA, Cessna 182 ZS-DSX, Cessna 150 ZS-FLA and Cessna 172 ZS-FXX. (E) Republic of South Africa, South-West Africa, Swaziland, Botswana, Lesotho, Angola, Mozambique and Rhodesia. Pietermaritzburg.

(1 May 1970)

NOTICE 272 OF 1970

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Application by *Aansoek van*	*Place of meeting* *Plek van byeenkoms*	*Date and time* *Datum en tyd*
1. Hendrik Johannes Bezuidenhout, Rose Cottage, P.O./Pk. Summerville, Kirkwood	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Kirkwood, Cape/Kaap	23 June 1970 at 10 a.m./ 23 Junie 1970, om 10 vm.

(1 May 1970)/(1 Mei 1970)

(A) Phililian Air Services, Posbus 2, Roodebank, Transvaal. (B) Phililian Air Services. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 437, gedateer 22 Februarie 1964. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper Cherokee 235 ZS-DWL en Cessna Skywagon ZS-FJH" en voeg by: "Cessna 182 ZS-ECP en Piper Cherokee Six ZS-FGY". Onder "Tariefskaal" skrap huidige tarief en voeg by: "Cessna 182 ZS-ECP 16c-22c per myl en Piper Cherokee Six ZS-FGY 22c-25c per myl".

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, Posbus 6087, Durban-Noord, Natal. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Handelslugdienslisensie 14, gedateer 13 Julie 1967, Vliegopleidingslugdienslisensie 15, gedateer 19 Julie 1967, en Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 228, gedateer 19 Julie 1968. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap: "Cessna 172 ZS-CSZ, Cessna Skylane ZS-FPI, Cessna 182 ZS-DRK en Cessna Skylane ZS-ETR" en voeg by: "Cessna Cardinal ZS-FXS, Cessna 172 ZS-CSZ, Cessna Skylane ZS-EEU en Cessna Skyhawk ZS-FXE".

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Pietermaritzburg Aero Club, Posbus 146, Pietermaritzburg, Natal. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 315. (C) 12½c per myl. (D) Cessna 182 ZS-CDC, Cessna 172 ZS-CZE, Bölkow BO208 ZS-EMT, Cessna 150 ZS-EJF, Beech Debonair ZS-EOA, Cessna 182 ZS-DSX, Cessna 150 ZS-FLA en Cessna 172 ZS-FXX. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Swaziland, Botswana, Lesotho, Angola, Mosambiek en Rhodesië. Pietermaritzburg.

(1 Mei 1970)

KENNISGEWING 272 VAN 1970

KENNISGEWING VAN VERANDERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

NOTICE 273 OF 1970—KENNISGEWING 273 VAN 1970

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (P.5.01)
VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA (P.5.01)

Remark: Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics
Opmerking: Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie.

PERIOD: JANUARY TO MARCH 1970—TYDPERK: JANUARIE TOT MAART 1970

TABLE A—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS
TABEL A—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE, SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE EN ONGEKLASSIFISEERDE GOEDERE

World Zones—Wereldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1970	1969	1970	1969
Africa—Afrika	34·3	24·9	58·6	64·0
Europe—Europa	316·8	274·9	201·0	197·1
America—Amerika	108·0	74·6	40·8	27·4
Asia—Asië	89·2	78·6	50·6	57·8
Oceania—Oseanië	11·9	6·7	3·6	4·4
Ships'/Aircraft Stores—Skeeps-/vliegtuigvoorrade	—	—	15·8	16·0
Other unclassified goods—Ander ongeklassifiseerde goedere	6·4	5·0	1·6	0·6
GRAND TOTAL/GROOTTOTAAL	566·6	464·7	372·0	367·3

TABLE B—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN
TABEL B—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1970	1969	1970	1969
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte	6·4	3·9	7·2	7·3
II. Vegetable products Plantaardige produkte	16·1	9·3	32·8	45·0
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse	3·1	3·1	1·6	1·1
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak	10·5	8·1	32·6	29·2
V. Mineral products Mineraalprodukte	33·6	34·9	54·0	52·6
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede	34·5	26·7	12·7	13·0
VII. Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan	22·3	17·0	3·5	2·7
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en derglike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar)	3·8	4·0	7·3	7·6
IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other planting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk	8·5	6·4	0·3	0·3

TABLE B (*continued*)—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN
TABEL B (*vervolg*)—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1970	1969	1970	1969
X. Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan	19·3	14·9	8·3	9·3
XI. Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels	60·7	54·6	34·1	39·1
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers	3·0	2·3	0·2	0·2
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van derglike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware	6·6	5·0	1·9	1·6
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coins Perels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke	3·9	6·3	69·3	61·4
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan	40·8	30·8	59·4	52·8
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjienrie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan	155·9	115·2	17·8	16·4
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoer-toerusting	103·2	90·6	7·0	6·1
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiek-instrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan	20·5	16·7	1·2	1·2
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels	4·4	3·7	0·3	0·4
XXI. Works of art, colectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke	0·7	0·4	0·1	0·1
Other unclassified goods Ander ongeklassifiseerde goedere	8·8	10·8	20·4	19·9
GRAND TOTAL/GROOTTOTAAL	566·6	464·7	372·0	367·3

(1 May 1970)/(1 Mei 1970)

NOTICE 275 OF 1970

WATER PLANNING COMMITTEE FOR WESTERN TRANSVAAL AREA.—NOTICE OF MEETING TO HEAR REPRESENTATIONS

In view of the fact that the planning area of the Water Planning Committee for the Western Transvaal Area was recently extended by the Honourable the Minister of Water Affairs to include the catchment area of the Magalakwin River, the Water Planning Committee will hold a public meeting at the Rondalia Holiday Spa Resort (Die Oog), Naboomspruit, at 08.30 hours on 5 June 1970, to hear representations from interested bodies.

KENNISGEWING 275 VAN 1970

WATERBEPLANNINGSKOMITEE VIR WES-TRANSVAALGEBIED.—KENNISGEWING VAN VERGADERING OM VERTOË AAN TE HOOR

Aangesien die beplanningsgebied van die Waterbeplanningskomitee vir die Wes-Transvaalgebied onlangs deur Sy Edele die Minister van Waterwese uitgebrei is om die opvanggebied van die Magalakwinrivier by die bestaande gebied in te sluit, sal die Waterbeplanningskomitee 'n openbare vergadering by die Rondalia Warmwaterbron-oord (Die Oog), Naboomspruit, om 08.30-uur op 5 Junie 1970 hou om vertoë van belanghebbende instansies aan te hoor.

The terms of reference of the Planning Committee include the following:

(i) Investigation of priorities for the provision of water for domestic and urban use, and for agricultural and industrial purposes, within the area.

(ii) Investigation of methods of providing water for the requirements of the several water consumer sectors within the area. In this regard special attention must be paid to the requirements of the future development of the area taking into account the vast mineral resources and the implementation of the Government's policy on Bantu areas and the development of border industries.

(iii) Investigation and consideration of brack problems within the area.

(iv) Investigation of the necessity for, possibilities of and the economic justification for pipeline reticulation systems for stock watering purposes from the rivers of the North-Western Transvaal Bushveld, taking into account the cost of providing water from boreholes and the availability of grazing to increase the livestock population.

(v) Investigation into the most beneficial use of ground water resources taking into account the possible depletion thereof.

(vi) The preparation of a comprehensive integrated plan for water conservation, the use and the re-use of water within the area, based on the aforementioned investigations.

Bodies intending to make representations on matters concerning the terms of reference of the Committee, are requested preferably to submit memorandums in advance on the subject matter of their representations for the information of the Committee members. Such memorandums should be submitted to the Chairman, Water Planning Committee for Western Transvaal Area, c/o The Adviser on Water Affairs, Private Bag 313, Pretoria.

(1 May 1970)

Die opdrag van die Beplanningskomitee sluit die volgende in:

(i) Ondersoek na prioriteite vir watervoorsiening vir huishoudelike en stedelike gebruik, gebruik vir landboudoeleindes en nywerheidsgebruik, binne die gebied.

(ii) Ondersoek na metodes van beskikbaarstelling van water om aan die behoeftes van die verskeie verbruikersektore binne die gebied te voldoen. In hierdie verband moet besondere aandag gegee word aan vereistes vir toekomstige ontwikkeling van die gebied met inagneming van die groot minerale hulpbronne daarvan en die uitvoering van die Regering se beleid insake Bantoegebiede en die ontwikkeling van grensnywerhede.

(iii) Ondersoek en oorweging van verbrakkingsprobleme binne die gebied.

(iv) Ondersoek na die nodigheid vir, moontlikhede van en ekonomiese regverdigbaarheid van pyplynnetwerke vir veesuiping uit die riviere van die Noordwes-Transvaalse Bosveld, waarby in ag geneem word die koste om water uit boorgate te voorsien en die beskikbaarheid van weiding om die veestapel te verhoog.

(v) Ondersoek na die mees voordelige gebruik van grondwaterbronne inagnemende die moontlike uitputting daarvan.

(vi) Die opstelling van 'n omvattende geïntegreerde plan vir waterbewaring, waterbenutting en waterhergebruik binne die gebied, gebasseer op die voornoemde ondersoeke.

Instansies wat voornemens is om vertoë te rig oor aangeleenthede waarop die opdrag van die Komitee betrekking het, word gevra om verkieslik vooraf memorandums in te dien oor die sake waaroor hulle vertoë wil rig vir die kennisname van die Komiteelede. Sodanige memorandums moet gerig word aan die Voorsitter, Waterbeplanningskomitee vir Wes-Transvaalgebied, p.a. Die Adviseur oor Wateraangeleenthede, Privaatsak 313, Pretoria.

(1 Mei 1970)

NOTICE 276 OF 1970

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby given notice in terms of section 4 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for the registration of the Natal European Jewellery Manufacturers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation which objects to the application, is hereby invited to submit such objection, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Natal European Jewellery Manufacturers' Association.

Date on which application was lodged.—22 July 1969.

Interests in respect of which application is made.—White persons who are employers in the Jewellery and Precious Metal Industry.

KENNISGEWING 276 VAN 1970

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Natal European Jewellery Manufacturers' Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Natal European Jewellery Manufacturers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—22 Julie 1969.

Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Blankes wat werkgewers in die Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid is.

"Jewellery and Precious Metal Industry" means the joint enterprise in which employer and employee are associated for any one or more of the following purposes:

(a) The manufacture of any one or more of the following articles mainly from precious metals, including all operations incidental to such manufacture:

(i) Articles of jewellery and/or personal adornment with or without ornamental stones;

(ii) mountings for ornamental stones;

(iii) medals, medallions, badges, masonic jewels and/or like articles;

(iv) ornaments, ornamental vessels, ornamental utensils and/or like ornamental articles;

(v) parts of any of the aforesaid articles.

(b) The setting and/or resetting or glueing of ornamental stones in any article referred to in paragraph (a).

(c) The engraving of any article referred to in paragraph (a).

(d) The repairing, altering and/or renovating of any article referred to in paragraph (a).

(e) The enamelling of any article referred to in paragraph (a).

(f) The making and/or repairing of tools and/or dies or moulds (rubber or metal) used or intended for use in any of the activities referred to in this definition when undertaken by any employer engaged in such activities and when undertaken in connection therewith.

(g) The engraving of dies used or intended for use in any of the activities referred to in this definition.

For the purposes of this definition—

"enamelling" means a vitrified substance applied to the surface of a metallic object by hand or machine and/or heat process;

"precious metals" means the precious metals, gold, silver, platinum and/or palladium and/or any alloy containing the said precious metals or any of them in such proportion with any other metals as to be the greater part in value of such alloy;

"ornamental stones" means precious and/or semi-precious gem stones and/or any other ornamental stones whether cut and polished or of natural shape and lustre and/or imitations of any such stones;

"engraving", without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, includes the following, whether performed by hand or machine:

(i) Engraving of floral, decorative and/or abstract designs;

(ii) engraving of inscriptions, dates, monograms, initials and/or the like;

(iii) engraving of heraldic designs;

(iv) engraving of outlines for cutting out;

(v) cutting in relief and/or sinking for the purposes of, or in preparation for, enamelling or otherwise;

(vi) matting, embossing, carving and/or chasing;

if performed in conjunction with the Jewellery and Precious Metal Industry.

Area in respect of which application is made.—The Province of Natal.

Postal address of applicant.—P.O. Box 3072, Durban.

Office address of applicant.—813 Cemmewa House, 347 West Street, Durban.

"Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid" beteken die gesamentlike onderneming waarin werkgewer en werknemer met mekaar geassosieer is vir een of meer van die volgende doeleindes:

(a) Die vervaardiging van een of meer van die volgende artikels, hoofsaaklik uit edelmetale, met inbegrip van alle werksaamhede wat met sodanige vervaardiging gepaard gaan:

(i) Juweliersware en/of persoonlike sierade, met of sonder sierstene;

(ii) montuur vir sierstene;

(iii) medaljes, medaljons, wapens, vrymesselaarsjuwele en/of dergelike artikels;

(iv) ornamente, siervate, siergerei en/of dergelike sierartikels;

(v) dele van enigeen van voornoemde artikels.

(b) Die montering en/of hermontering of vaslym van sierstene in artikels in paragraaf (a) bedoel.

(c) Die gravering van artikels in paragraaf (a) bedoel.

(d) Die herstel, verandering en/of opknapping van artikels in paragraaf (a) bedoel.

(e) Die emaljering van artikels in paragraaf (a) bedoel.

(f) Die maak en/of herstel van gereedskap en/of stempels of vorms (rubber of metaal) wat gebruik word of vir gebruik bedoel is by die werksaamhede in hierdie omskrywing bedoel, wanneer dit onderneem word deur 'n werkgewer wat by sodanige werksaamhede betrokke is, en wanneer dit in verband daarmee onderneem word.

(g) Die gravering van stempels wat gebruik word of vir gebruik bedoel is by die werksaamhede in hierdie omskrywing bedoel.

Vir die toepassing van hierdie omskrywing beteken—

"emaljering" die aanbring van 'n verglaasde stof met die hand of 'n masjien en/of deur middel van 'n hitteproses op die oppervlak van 'n metaalvoorwerp;

"edelmetale" die edelmetale goud, silwer, platina en/of palladium en/of 'n legering wat genoemde edelmetale of enigeen daarvan in sodanige verhouding tot ander metale bevat dat dit die grootste gedeelte van die waarde van sodanige legering uitmaak;

"sierstene" edel- en/of halfedelstene en/of ander sierstene, hetsy geslyp en gepoleer of in 'n natuurlike vorm en van 'n natuurlike glans en/of namaaksels van sodanige stene; en

"graveerwerk", sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking hoegenaamd te beperk, ook die volgende, hetsy dit met die hand of 'n masjien verrig word:

(i) Die gravering van blom-, dekoratiewe en/of abstrakte ontwerpe;

(ii) die gravering van inskripsies, datums, monogramme, voorletters en/of iets soortgelyks;

(iii) die gravering van heraldiese ontwerpe;

(iv) die gravering van buitelyne vir uitsnydoeleindes;

(v) reliëfsnywerk en/of versinkwerk met die doel om emaljeer- of ander werk te verrig of ter voorbereiding daarvan;

(vi) mat-, bosseleer-, sny- en/of gedrewe werk;

indien dit in verband met die Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid verrig word.

Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Die provinsie Natal.

Posadres van applikant.—Posbus 3072, Durban.

Kantooradres van applikant.—Cemmewa House 813, Weststraat 347, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.
(1 May 1970)

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.
(1 Mei 1970)

NOTICE 277 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 41 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, in the District of Johannesburg, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 21st day of May 1970, for consideration of the following matter:

Application in terms of section 31 of the Liquor Act, 1928, for the granting of a wine and malt liquor licence to Francisco da Silva Navio on behalf of a partnership consisting of himself and A. C. Galvao in respect of the Portugal Restaurant situated at Stand 1958, Second Floor, 62 Troye Street, Johannesburg.

O. G. GUSH, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 41.

Johannesburg, 16 April 1970.
(1 May 1970)

KENNISGEWING 277 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 41 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 41 om 9.30-uur in die voormiddag op die 21ste dag van Mei 1970 by die landdroshof te Johannesburg, in die distrik Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag ingevolge artikel 31 van die Drankwet, 1928, om die verlening van 'n wyn- en bierlisensie aan Francisco da Silva Navio namens 'n vennootskap bestaande uit hom en A. C. Galvao ten opsigte van die Portugalrestaurant geleë te Standplaas 1958, Tweede Verdieping, Troyestraat 62, Johannesburg.

O. G. GUSH, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 41.

Johannesburg, 16 April 1970.
(1 Mei 1970)

NOTICE 278 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 33 CONVENCED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 33 will be held at the Magistrate's Court at Kroonstad, in the District of of Kroonstad, at 10 o'clock in the forenoon on the 20th day of May 1970, for consideration of the following matter:

An application for the granting of a hotel liquor licence to C. C. Meyer as nominee of Central Hotel, Kroonstad, District of Kroonstad.

J. P. K. MEINTJES, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 33.

Kroonstad 20 April 1970
(1 May 1970)

KENNISGEWING VAN 278 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 33 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 33 om 10-uur in die voormiddag op die 20ste dag van Mei 1970 by die landdroshof te Kroonstad, in die distrik Kroonstad, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag om die verlening van 'n hotel dranklisensie aan C. C. Meyer as benoemde van Central Hotel, Kroonstad, distrik Kroonstad.

J. P. K. MEINTJES, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 33.

Kroonstad, 20 April 1970.
(1 Mei 1970)

NOTICE 279 OF 1970

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 12 CONVENED IN TERMS OF SECTION 21

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 12 will be held at the Magistrate's Court at Vryburg, in the District of Vryburg, at 9 o'clock in the forenoon on 25 May 1970, for consideration of the following matter:

Application for the transfer of hotel liquor licence, Surrey Hotel, Mafeking, from Henry Louis Bazzett John Knipe, liquidator of V. & C. Hotels (Pty) Ltd, to Jan Johannes von Willigh.

Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 12.

Vryburg, 13 April 1970.

(1 May 1970)

KENNISGEWING 279 VAN 1970

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 12 INGEVOLGE ARTIKEL 21 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 12, om 9-uur in die voormiddag op 25 Mei 1970, by die landdroshof te Vryburg, in die distrik Vryburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aanvraag om die oordrag van hoteldranklisensie, Surrey Hotel, Mafeking, van Henry Louis Bazzett John Knipe, likwidateur van V. & C. Hotels (Edms.) Bpk., aan Jan Johannes von Willigh.

Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 12.

Vryburg, 13 April 1970.

(1 Mei 1970)

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ Inches by 9 Inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

Republiek van Suid-Afrika

Wapen van die

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

APPLICATION FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, *G.P.O., Durban.*

(1) XK/3271, AR/16.
(2) J. Ntshangase, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of two miles of Mnyandu Railway Station.

(1) KE/19154, AR/17.
(2) N. Ramlall, Clairwood/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) (a) Goods, all classes, sand, stone and building material.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Durban G.P.O.
(4) (b) Bona fide household removals and furniture.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Durban G.P.O.

(1) XK/2570, AR/18.
(2) R. R. Ramjoo, Highflats/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Middleford Store, Highflats.
(b) Casual trips.

(1) KE/4287, AR/19.
(2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban/change of name from Ex-service Women's Cartage Co. (Pty) Ltd.
(3) Ten vehicles—ND 33102, ND 41410, ND 100-489, ND 91985, ND 40760, ND 49851, ND 81686, ND 29946, ND 101-251 and ND 41428.
(4) Goods as presently authorised (items 1-3).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/4287, AR/20.
(2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban/transfer ex Hulett's Sugar Corporation Ltd, and additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) Nine vehicles—NT 8718, NT 8719, NT 8720, NT 8642, NT 8643, NT 8676, NT 8677, NT 8678 and NT 8806.
(4) (a) Goods as presently authorised (items 1-3).
(5) (a) Within presently authorised area.
(4) (b) Sugar cane.
(5) (b) From points within the Province of Natal to the nearest most suitable sugar mill.

(1) KE/4287, AR/21.
(2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles with additional authority.
(3) Eight vehicles—NT 9872, NT 10092, NT 10432, NT 9873, NT 10093, NT 10433, NT 10375 and one to be acquired.
(4) (a) Goods as presently authorised (items 1-3).
(5) (a) Within presently authorised area.
(4) (b) Molasses in bulk.
(5) (b) From Darnall, Amatikulu, Gledhow and Mount Edgecombe Mills to Durban direct.

(1) KE/4287, AR/22.
(2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles with additional authority.
(3) Forty five vehicles to be acquired.
(4) (a) Goods as presently authorised (items 1-3).
(5) (a) Within presently authorised areas.
(4) (b) Sugar cane.
(5) (b) From points within the Province of Natal to the nearest most suitable sugar mills.

(1) KE/1841, AR/23.
(2) Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (DBN) (Pty) Ltd, Durban/late renewal.
(3) On all vehicles.
(4) Goods as authorised (items 1-3).
(5) Within authorised areas.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, *H.P.K., Durban.*

(1) XK/3271, AR/16.
(2) J. Ntshangase, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van twee myl vanaf Mnyanduspoorwegstasie.

(1) KE/19154, AR/17.
(2) N. Ramlall, Clairwood/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte, sand, klip en boumateriaal.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (b) Bona fide-huistrekke en meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) XK/2570, AR/18.
(2) R. R. Ramjoo, Highflats/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Middlefordwinkel, Highflats.
(b) Toevallige ritte.

(1) KE/4287, AR/19.
(2) Hultrans (Edms.) Bpk., Durban/verandering van naam vanaf Ex-Service Women's Cartage Co. (Edms.) Bpk.
(3) Tien voertuie—ND 41410, ND 100-489, ND 33102, ND 91985, ND 40760, ND 49851, ND 81686, ND 29946, ND101-251 en ND 41428.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/4287, AR/20.
(2) Hultrans (Edms.) Bpk., Durban/oordrag vanaf Hulett's Sugar Corporation Bpk., en bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Nege voertuie—NT 8718, NT 8719, NT 8720, NT 8642, NT 8643, NT 8676, NT 8677, NT 8678 en NT 8806.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(4) (b) Suikerriet.
(5) (b) Vanaf punte binne die provinsie Natal na die naaste mees geskikte suikermeule.

(1) KE/4287, AR/21.
(2) Hultrans (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Agt voertuie—NT 9872, NT 10092, NT 10432, NT 9873, NT 10093, NT 10433 en NT 10375 en een om aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(4) (b) Swartstroop, in grootmaat.
(5) (b) Vanaf Darnall, Amatikulu, Gledhow en Mount Edgecombe Meule na Durban direk.

(1) KE/4287, AR/22.
(2) Hultrans (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Vyf-en-veertig voertuie om aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) Suikerriet.
(5) (b) Vanaf punte binne die provinsie Natal na die naaste mees geskikte suikermeule.

(1) KE/1841, AR/23.
(2) Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (DBN) (Edms.) Bpk., Durban/laat hernuwing.
(3) Op alle voertuie.
(4) Goedere soos gemagtig (items 1-3).
(5) Binne gemagtigde gebiede.

(1) KE/1841, AR/24.
(2) Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (DBN) (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One mechanical horse—ND 149-113.
(4) Goods as presently authorised (items 1-3).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/19012, AR/25.
(2) P. Mdlazi, Nqabeni/new application.
(3) One panel van—NA 545.
(4) Bantu persons accompanying the patients.
(5) Between Elim Mission (Alfred District) and Murchison Mission Hospital (District of Port Shepstone).

(1) XK/3273, AR/26.
(2) T. Khambule, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—ND 12128.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) KE/2002, AR/27.
(2) Ropes & Mattings Ltd, Jacobs/late renewal.
(3) One bus—ND 79967.
(4) Own White female employees (free of charge).
(5) Between Devonshire Garage, Smith Street, Durban and holder's place of business at 245 Voortrekker Street, Jacobs, via Smith Street, Brickhill Road, Old Fort Road, Sydenham Road, Essenwood Road, Manning Road, McDonald Road, Umbilo Road, Edwin Swales V.C. Drive.

(1) XK/3274, AR/28.
(2) M. Mkhize, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—NUZ 317.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Umlazi.

(1) KE/18466, AR/29.
(2) S. S. Naicker, Redhill/additional vehicle.
(3) One lorry—ND 150-920.
(4) Own building materials (such as timbers, scaffold board, wheelbarrows and other builder's plant).
(5) Within a radius of 100 miles of 292 Effingham Road, Redhill.

(1) KE/19167, AR/30.
(2) Harvest Construction Co. (Pty) Ltd, Durban/new application.
(3) Three trucks—ND 149-053, ND 149-054 and ND 133-757.
(4) (a) White and non-White employees (free of charge).
(b) Own goods.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/19170, AR/31.
(2) J. Nzama, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu goods.
(5) Within the Magisterial District of Umlazi.

(1) KE/17760, AR/32.
(2) S. Ramnarian, Durban/additional vehicle.
(3) One bus—ND 132-331.
(4) Non-White sports teams, wedding, religious, funeral, picnic, educational, church, entertainment, camping parties and holiday makers.
(5) Within a radius of 300 miles of Durban, G.P.O.

(1) KE/647, AR/33.
(2) Natal Milling & Trading Co. Ltd, Durban/late renewal.
(3) One mini bus—ND 79252.
(4) Own White female employees and one White male employee (free of charge).
(5) Between place of business at 124 Williams Road and Durban G.P.O.

(1) KE/12498, AR/34.
(2) M. Mahadeo, Tongaat/additional route, re 5 (b).
(3) One bus—NJ 2409.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) From Tongaat Bus Rank to (i) Nkcobo's Store; and (ii) junction of Buffelskloof Road with Verulam-Ndwedwe Main Road via the prescribed routes.
(b) From Tongaat Bus Rank to Cottonlands (Rymayana Hall) and return via Mitchell Valley, Mitha Nagar and Tongaat Southern Township.

(1) KE/8792, AR/35.
(2) S. Ibrahim, Hibberdene/additional certificates.
(3) Two lorries—NX 129 and NX 1292.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of Hibberdene Railway Station as per pro forma.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 25 miles of Hibberdene Railway Station.

(1) KE/1841, AR/24.
(2) Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (DBN) (Edms.) Bpk., Durban/Bykomende voertuig.
(3) Een voorspanmotor—ND 149-113.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-3).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/19012, AR/25.
(2) P. Mdlazi, Nqabeni/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—NA 545.
(4) Bantoepersone wat die pasiënte vergesel.
(5) Tussen Elim Sending (Alfreddistrik) en Murchisonsending-hospitaal (distrik Port Shepstone).

(1) XK/3273, AR/26.
(2) T. Khambule, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 12128.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) KE/2002, AR/27.
(2) Ropes & Mattings Bpk., Jacobs/laat hernuwing.
(3) Een bus—ND 79967).
(4) Eie Blanke vroulike werknemers (sonder vergoeding).
(5) Tussen Devonshire Garage, Smithstraat, Durban en houer se besigheidplek by Voortrekkerstraat 245, Jacobs, oor Smithstraat, Brickhillweg, Ou Fortweg, Sydenhamweg, Essenwoodweg, Manningweg, McDonaldweg, Umbiloweg, Edwin Swales V.C.-rylaan.

(1) XK/3274, AR/28.
(2) M. Mkhize, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NUZ 317.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Umlazi.

(1) KE/18466, AR/29.
(2) S. S. Naicker, Redhill/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—ND 150-920.
(4) Eie boumateriaal (soos hout, steierplanke, kruiwaens en ander bou toebehore).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Effinghamweg 292, Redhill.

(1) KE/19167, AR/30.
(2) Harvest Construction Co. (Edms.) Bpk., Durban/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors—ND 149-053, ND 149-054 en ND 133-757.
(4) (a) Blanke en nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(b) Eie goedere.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/19170, AR/31.
(2) J. Nzama, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoe goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Umlazi.

(1) KE/N17760, AR 32.
(2) S. Ramnarain, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een bus—D 132-331.
(4) Nie-Blanke sportgebiede, bruilof-, godsdienstige-, begrafnis-, piekniek-, opvoedkundige, kerk-, onthalings- en kampgroepe en vakansiegangers.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/647, AR/33.
(2) Natal Milling & Trading Co. Bpk., Durban/laat hernuwing.
(3) Een minibus—ND 79252.
(4) Eie Blanke vroulike werknemers en een Blanke manlike werknemer (sonder vergoeding).
(5) Tussen besigheidsplek te Williamsweg 124 en Durban H.P.K.

(1) KE/12498, AR/34.
(2) M. Mahadeo, Tongaat/bykomende roete, t.o.v. 5 (b).
(3) Een bus—NJ 2409.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Vanaf Tongaatbusstaanplek na (i) Nqcobo's winkel; en (ii) aansluiting van Buffelskloofweg met Verulam-Ndwedwe-hoofweg oor die voorgeskrewe roetes.
(b) Vanaf Tongaatbusstaanplek na Cottonlands (Ramayana Hall) en terug oor Mitchellvallei, Mitha Nagar en Tongaat Suiderlike Woonbuurt.

(1) KE/8792, AR/35.
(2) S. Ibrahim, Hibberdene/bykomende sertifikate.
(3) Twee vragmotors—NX 129 en NX 1292.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hibberdenespoorwegstasie soos pro forma.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hibberdene-spoorwegstasie soos pro forma.

(1) KE/19175, AR/36.
(2) S. G. Govender, Durban/new application.
(3) One lorry to be acquired.
(4) Fruit and vegetables in baskets, grocery parcels and household goods.
(5) From Indian Market (Victoria Street), and Chatsworth to Mobeni Heights, Units 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10 (Chatsworth).

(1) KE/15661, AR/37.
(2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Pinetown/Additional vehicles.
(3) Two vehicles—TG 38237 and TG 45070.
(4) Goods on behalf of Natal Cane By-products Ltd, Merebank.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/15661, AR/38.
(2) Bulkmac Transport (Pty) Ltd, Pinetown/additional vehicles.
(3) Four vehicles—ND 23385, ND 93742, TG 38237 and TG 45070.
(4) Base oils in bulk.
(5) From Semco Factory at Jacobs to customer in Salisbury direct (authority requested to Beit Bridge).

(1) KE/19177, AR/39.
(2) G. Mavundia, Mnato/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) (a) Children.
(5) (a) From Sizanani Crèche to points within the Magisterial district of Umlazi and return.
(4) (b) Organised parties.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Umlazi Bantu Township.

(1) KE/2935, AR/40.
(2) Stanley & Kent (Pty) ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One mechanical horse—ND 151-306.
(4) Goods as presently authorised (items 1 to 5).
(5) Within presently authorised areas.

(1) KE/14180, AR/41.
(2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Elandsfontein/new application.
(3) Four vehicles to be acquired.
(4) Industrial inflammable liquid (excluding motor fuel).
(5) From Durban to Reef and Pretoria Exempted Areas.

(1) KE/18581, AR/42.
(2) P. S. Shabangu, Durban/new application.
(3) One lorry—NPN 10638.
(4) Bantu beer in plastic bags (for reward and own).
(5) From Empangeni Brewery to Shabangu Bottle Store at Clermont.

(1) KE/6529 AR/43.
(2) Ebuhleni Bus Service, Imfume/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Ebuhleni and Ngonyameni to Mtunzini Railway Station and return.

(1) XK/2445 AR/44.
(2) L. Hadebe, Mandini/new application in place of C 423823, not renewed for 1970.
(3) One motor-car—NES 719.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Mtunzini and Eshowe.
(b) On casual trips to Nongoma and return for conveyance of Bantu Chiefs and Indunas.

(1) KE/10896 AR/45.
(2) Salt Rock Hotel (Pty) Ltd, Salt Rock/late renewal.
(3) One bus—NT 5684.
(4) (a) Own hotel guests arriving/departing by air, sea or rail.
(5) (a) From Durban to Salt Rock.
(4) (b) White hotel guests resident at Salt Rock Hotel, on sightseeing trips.
(5) (b) From Salt Rock to places in Zululand (e.g. Game Parks-St Lucia), and return, provided that no such passengers be set down/picked up during any such trip and provided that all such passengers be returned to Salt Rock Hotel after the trip.
(4) (c) Own goods.
(5) (c) Within the Durban exempted area.

(1) XK/2974 AR/46.
(2) T. B. Buthelezi, Umlazi/additional certificates.
(3) Two motor-cars to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) KE/19175, AR/36.
(2) S. G. Govender, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor om aangeskaf te word.
(4) Vrugte en groente in mandjies, kruidenierspakkies en huishoudelike goedere.
(5) Vanaf Indiërmark (Victoriastraat) en Chatsworth na Mobeni Heights, Eenhede 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10 (Chatsworth).

(1) KE/15661, AR/37.
(2) Bulkmac Transport (Edms) Bpk., Pinetown/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie—TG 38237 en TG 45070.
(4) Goedere ten behoewe van Natal Cane By-products, Bpk., Merebank.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/15661, AR/38.
(2) Bulkmac Transport (Edms.) Bpk., Pinetown/bykomende voertuie.
(3) Vier voertuie—ND 23385, ND 93742, TG 38237 en TG 45070.
(4) Ru-olie in grootmaat.
(5) Vanaf Semcofabriek te Jacobs na kliënt in Salisbury direk (magtiging aangevra na Beitbrug).

(1) KE/19177, AR/39.
(2) G. Mavundia, Mnato/nuwe aansoek.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) (a) Kinders.
(5) (a) Vanaf Sizanani Bewaarskool na punte binne die landdrosdistrik Umlazi en terug.
(4) (b) Georganiseerde groepe.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) KE/2935, AR/40.
(2) Stanley & Kent (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanmotor—ND 151-306.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1 tot 5).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/14180, AR/41.
(2) Cargo Carriers (Edms.) Bpk., Elandsfontein/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie om aangeskaf te word.
(4) Industriële ontvlambare vloeistof (uitsluitende motorbrandstof).
(5) Vanaf Durban na Randse en Pretoria vrygestelde gebiede.

(1) KE/18581, AR/42.
(2) P. S. Shabangu, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NPN 10638.
(4) Bantoebier in plastiese sakke (vir betaling en eie).
(5) Vanaf Empangeni Brouery na Shabangu Drankwinkel in Clermont.

(1) KE/6529 AR/43.
(2) Ebuhleni Bus Service, Imfume/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Ebuhleni en Ngonyameni na Mtunzinispoorwegstasie en terug.

(1) XK/2445 AR/44.
(2) L. Hadebe, Madini/nuwe aansoek in plek van C 423823, nie hernu vir 1970.
(3) Een motorkar—NES 719.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Mtunzini en Eshowe.
(b) Op toevallige ritte na Nongoma en terug vir vervoer van Bantoehoofmanne.

(1) KE/10896 AR/45.
(2) Salt Rock Hotel (Edms.) Bpk., Salt Rock/laat hernuwing.
(3) Een bus—NT 5684.
(4) (a) Eie hotelgaste arriveer/vertrek per vliegtuig, skip of trein.
(5) (a) Vanaf Durban na Salt Rock.
(4) (b) Blanke hotelgaste wat inwoon by Salt Rock Hotel, op plesierritte.
(5) (b) Vanaf Salt Rock na plekke in Zululand (bv. Wildparke-St Lucia), en terug, op voorwaarde dat geen sulke passasiers afgelaai/opgelaai word gedurende enige van dié ritte en op voorwaarde dat al die passasiers terug besorg word by Salt Rock Hotel na die ritte.
(4) (c) Eie goedere.
(5) (c) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.

(1) XK/2974 AR/46.
(2) T. B. Buthelezi, Umlazi/bykomende sertifikate.
(3) Twee motorkarre om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die Umlazi Bantoewoonbuurt.

(1) KE/2710 AR/47.
(2) Illings (Pty) Ltd, Pinetown/late renewal.
(3) Three vehicles—NPN 21560, NPN 23227 and NPN 16740.
(4) (a) Own White employees (free of charge).
(5) (a) (i) Between La Lucia and Pinetown via Durban North; (ii) between Bluff and Pinetown via Mobeni, Yellowwood Park and Durban.
(4) (b) Own Non-White employees (free of charge).
(5) (b) Between Isipingo and Pinetown.

(1) KE/16618 AR/48.
(2) A. Ngwazi, Port Shepstone/new application.
(3) One panel van—NPS 4572.
(4) Goods, all classes with owners.
(5) From Inyamande Place (Port Shepstone) to Durban Market and return via Mauleni Store, Umtentweni.

(1) KE/16385 AR/49.
(2) R. C. Deeplaul, Mobeni/additional vehicle.
(3) One bus—ND 142396.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Victoria Street Bus Rank and Chatsworth Units 6/7 via routes as prescribed.

(1) KE/16385 AR/50.
(2) R. C. Deeplaul, Mobeni/additional vehicle.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Warrangal Road, Merebank and Industrial Complex, Hammersdale, via all units of Chatsworth.

(1) KE/18141 AR/51.
(2) C. H. v.d. Westhuizen, Durban/additional certificate.
(3) One mechanical horse—TT 518.
(4) Goods as presently authorised (items 1-4).
(5) Within presently authorised areas.

(1) XK/3276 AR/52.
(2) D. Mkhwanazi, Mobeni/new application.
(3) Three motor-cars—ND 39382 and two motor-cars to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) KE/19179 AR/53.
(2) A. Govender, Harding/new application.
(3) One panel van—NA 647.
(4) Dry-cleaning and laundry goods.
(5) Within a radius of 50 miles of Harding Post Office.

(1) KE/19180 AR/54.
(2) M. R. Chetty & Son, Chatsworth/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Gatetown Customs Office to Warwick Avenue rank and return via Stanger Street, Pine Street, Soldiersway and Alice Street.

(1) XK/2578 AR/55.
(2) F. Nzimande, Amanzimtoti/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between points within the Magisterial District of Umbumbulu only.

(1) XK/3277 AR/56.
(2) T. S. Sikakane, Isipingo/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Isipingo.

(1) XK/3278 AR/57.
(2) H. Unsworth, Margate/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of Margate.
(b) Casual trips to Durban.

(1) KE/19192 AR/58.
(2) K. M. Moodley, Shallcross/new application.
(3) One tipper—NN 10170.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Shallcross.

(1) KE/19198 AR/59.
(2) V. Govender, Chatsworth/new application.
(3) One panel van—ND 151-235.
(4) Samples and soft goods.
(5) Within a radius of 30 miles of Chatsworth.

(1) KE/9685 AR/60.
(2) The S.A. Bata Shoe Co. Ltd, Pinetown/new application in place of C407304 not renewed for 1970.
(3) One station wagon—NPN 2100.

(1) KE/2710 AR/47.
(2) Illings (Edms.) Bpk., Pinetown/laat hernuwing.
(3) Drie voertuie—NPN 21560, NPN 23227 en NPN 16740.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) (a) (i) Tussen La Lucia en Pinetown oor Durban-Noord; (ii) tussen Bluff en Pinetown oor Mobeni, Yellowwood Park en Durban.
(4) (b) Eie nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) (b) Tussen Isipingo en Pinetown.

(1) KE/16618 AR/48.
(2) A. Ngwazi, Port Shepstone/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—NPS 4572.
(4) Goedere, alle soorte met eienaars.
(5) Vanaf Inyamande Oord (Port Shepstone) na Durbanmark en terug oor Mauleniwinkel, Umtentweni.

(1) KE/16385 AR/49.
(2) R. C. Deeplaul, Mobeni/bykomende voertuig.
(3) Een bus—ND 142396.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Victoriastraatbusstaanplek en Chatsworthheenhede 6/7 oor roetes soos voorgeskrewe.

(1) KE/16385 AR/50.
(2) R. C. Deeplaul, Mobeni/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Warrangalweg, Merebank en Industriële Kompleks, Hammersdale, oor alle eenhede van Chatsworth.

(1) KE/18141 AR/51.
(2) C. H. v.d. Westruizen, Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een voorspanmotor—TT 518.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-4).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) XK/3276 AR/52.
(2) D. Mkhwanazi, Mobeni/nuwe aansoek.
(3) Drie motorkarre—ND 39382 en twee om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die Umlazi Bantoewoonbuurt.

(1) KE/19179 AR/53.
(2) A. Govender, Harding/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—NA 647.
(4) Was- en droogskoonmaak goedere.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hardingposkantoor.

(1) KE/19180 AR/54.
(2) M. R. Chetty & Son, Chatsworth/nuwe aansoek.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Gatetown Doeanekantoor na Warwicklaanstaanplek en terug oor Stanger- en Pinestraat, Soldiersway en Alicestraat.

(1) XK/2578 AR/55.
(2) F. Nzimande, Amanzimtoti/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen punte binne die landdrosdistrik Umbumbulu alleenlik.

(1) XK/3277 AR/56.
(2) T. S. Sikakane, Isipingo/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Isipingo.

(1) XK/3278 AR/57.
(2) H. Unsworth, Margate/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Margate.
(b) Toevallige ritte na Durban.

(1) KE/19192, AR/58.
(2) K. M. Moodley, Shallcross/nuwe aansoek.
(3) Een wipbakvragmotor—NPN 10170.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Shallcross.

(1) KE/19198 AR/59.
(2) V. Govender, Chatsworth/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—ND 151235.
(4) Monsters en sagte goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Chatsworth.

(1) KE/9685 AR/60.
(2) The S.A. Bata Shoe Co. Bpk., Pinetown/nuwe aansoek in plek van C407304 nie hernu vir 1970 nie.
(3) Een stasiewa—NPN 2100.

(4) (a) Raw materials for footwear production.
(5) (a) Within the Durban exempted area.
(4) (b) Own White employees (free of charge).
(5) (b) (i) Between factory at Manchester Road, Pinetown and Sanctuary Place via Main Road, Protea Road, Christian Road, Old Main Road, Crompton Street and Manchester Road; (ii) Underwood Road via Manchester Road, Crompton Street, Shepstone Road, Harborth Road, Rose Crescent, Scott Road, Manors Road Glenguie Road, Roselle Road, Anderson Road, Old Main Road, Crompton Street, Caversham Road, Creek Street, Greenfields Crescent, Third Avenue, Majuba Street, Fifth Avenue, Maritz Road, Frara Drive, Collins Road, Merrifield Road, Waterloo Crescent, Trafalgar Road, Blenheid Road, Vivien Roads, Flodden Crescent, Heaton Nicholls Drive, Naude Crescent, Sombrad Street, Butts Road, Underwood Road, Crompton Street; (iii) Crompton Street via Morgan Road, Mellor Road, Old Main Road, Crompton Street, Manchester Road.

(1) KE/6182 AR/61.
(2) Heavy Transport and Plant Hire (Pty) Ltd. Jacobs/additional vehicle.
(3) One semi-trailer—ND 90319.
(4) Goods as presently authorised (items 1-7).
(5) Within presently authorised areas.

(1) XK/3279 AR/62.
(2) L. Phungula, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Railway Station.

(1) KE/19200, AR/63.
(2) A. Vezi, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) General goods and Zulu beer.
(5) Within a radius of 30 miles of Umlazi.

(1) KE/1944, AR/64.
(2) Miller Weedon Transport (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles.
(3) Two vehicles—ND 145290 and ND 91128.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G..PO.
(4) (b) Goods as presently authorised (items 1-13).
(5) (b) Within presently authorised areas.

(1) KE/568, AR/65.
(2) Irvin & Johnson (Ntl) Ltd, Durban/additional authority re White male employees.
(3) One bus—ND 145309.
(4) White female and male employees (free of charge).
(5) From Royal Hotel, Smith Street to Fish Jetty at Dalbridge, along Smith Street and return via Esplanade, Russel Street, Broad Street, Smith Street, then terminal in Gardiner Street.

(1) KE/18997, AR/66.
(2) J. Mkhize, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—NUL 148.
(4) General goods for Bantu only and Bantu beer.
(5) Within a radius of 15 miles of Beer Depot, Umlazi Bantu Township.

(1) KE/18997, AR/67.
(2) J. Mkhize, Umlazi/new application.
(3) One truck—NUZ 534.
(4) General goods.
(5) From Umlazi Bantu Township to Umbumbulu and return.

(1) KE/18704, AR/68.
(2) M. Dorasamy, Verulam/new application.
(3) One truck—ND 55497.
(4) Sand, stone and ashes.
(5) Within a radius of 30 miles of Cordmore Quarries, Pinetown.

(1) KE/1389, AR/69.
(2) J. C. Chesterton & Co.; Durban/additional vehicle.
(3) One truck—ND 73160.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within Durban exempted area.
(4) (b) Goods on behalf of principals.
(5) (b) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/15387, AR/70.
(2) Estate Luke Magwaza, Nyoni/new application.
(3) One vehicle—NES 3468.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 25 miles of Eshowe Post Office.

(4) (a) Onbewerkte materiaal vir skoeisel.
(5) (a) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) (b) (i) Tussen fabriek in Manchesterweg, Pinetown, en Sanctuary-Oord oor Hoofweg, Proteaweg, Christianweg, Ou Hoofweg, Cromptonstraat en Manchesterweg; (ii) tussen fabriek in Manchesterweg, Pinetown, en Underwoodweg oor Manchesterweg, Cromptonstraat, Shepstoneweg, Harborthweg, Rose Singel, Scottweg, Manorsweg, Glenguieweg, Roselleweg, Andersonweg, Ou Hoofweg, Cromptonstraat, Cavershamweg, Creekstraat, Greenfields Singel, Derde Laan, Majubastraat, Vyfde Laan, Maritzweg, Frararylaan, Collinsweg, Merrifieldweg, Waterloo Singel, Trafalgarweg, Blenheidweg, Vivenweg, Flodden Singel, Heaton Nichollsrylaan, Naude Singel, Sombradstraat, Buttsweg, Underwoodweg, Cromptonstraat; (iii) Cromptonstraat oor Morganweg, Mellorweg, Ou Hoofweg, Cromptonstraat, Manchesterweg.

(1) KE/6182 AR/61.
(2) Heavy Transport and Plant Hire (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende voertuig.
(3) Een leunwa—ND 90319.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1-7).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) XK/3279 AR/62.
(2) L. Phungula, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazispoorwegstasie.

(1) KE/19200, AR/63.
(2) A. Vezi, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Algemene goedere en Zulubier.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umlazi.

(1) KE/1944, AR/64.
(2) Miller Weedon Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie—ND 145290 en ND 91128.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (b) Goedere soos tans gemagtig (items 1-13).
(5) (b) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/568, AR/65.
(2) Irvin & Johnson (Ntl) Bpk., Durban/bykomende magtiging ten opsigte van Blanke manlike werknemers.
(3) Een bus—ND 145309.
(4) Blanke vroulike en manlike werknemers (sonder vergoeding
(5) Vanaf Royal Hotel, Smithstraat na Viskaai by Dalbridge, langs Smithstraat en terug oor Esplanade, Russellstraat, Broad- en Smithstraat, dan terminus in Gardinerstraat.

(1) KE/18997, AR/66.
(2) J. Mkhize, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NUL 148.
(4) Algemene goedere vir Bantoes alleen en Bantoebier.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Bierdepot, Umlazi-Bantoewoonbuurt.

(1) KE/18997, AR/67.
(2) J. Mkhize, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NUZ 534.
(4) Algemene goedere.
(5) Vanaf Umlazi-Bantoewoonbuurt na Umbumbulu en terug.

(1) KE/18704, AR/68.
(2) M. Dorasamy, Verulam/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 55497.
(4) Sand, klip en as.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Cordmore Quarries, Pinetown.

(1) KE/1389, AR/69.
(2) J. C. Chesterton & Co., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—ND 73160.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne Durban vrygestelde gebied.
(4) (b) Goedere ten behoewe van firmas wat deur die applikant verteenwoordig word.
(5) (b) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/15387, AR/70.
(2) Boedel Luke Magwaza, Nyoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—NES 3468.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Eshoweposkantoor.

(1) KE/2018, AR/71.
(2) Dougherty & Stead (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) General goods.
(4) One truck—ND 145-879.
(5) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/5307, AR/72.
(2) G. M. S. Transport (Pty) Ltd, Durban/additional vehicle.
(3) One trailer—ND 90265.
(4) Goods as presently authorised (items 1 - 8).
(5) within presently authorised areas.

(1) KE/15700, AR/73.
(2) Freight Services Ltd, Durban/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) Nine vehicles—ND 142-647, ND 93199, ND 92861, ND 142-652, ND 93309, ND 92871, ND 76160, ND 94452 and ND 93511.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
(4) (b) Glass tubing.
(5) (b) From Durban (docks) to Baird & Tatlock, Johannesburg, direct and return.

(1) KE/16906, AR/74.
(2) International Pipelaying Co. (Pty) Ltd, Rossburgh/new application.
(3) Four vehicles—ND 130-634, ND 35919, ND 36054 and ND 43039.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 30 miles of Durban G.P.O.

(1) KE/770, AR/75.
(2) Steyns Transport Service (Pty) Ltd, Port Shepstone/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) Four lorries—NPS 794, NPS 885, NPS 8363 and NPS 1378.
(4) (a) Goods as presently authorised (items 1 - 5).
(5) (a) Within presently authorised areas.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) From one dwelling-house to another or a place of storage to another or a dwelling-house to a place of storage or vice versa or a dwelling-house or a place of storage to a railway station or siding where necessary handling facilities are available, within the Province of Natal.

(1) KE/16641, AR/76.
(2) K. Pather, Durban/new application.
(3) One station wagon—ND 147-467.
(4) Samples and occasional deliveries on behalf of Globe Elect. (Ntl) (Pty) Ltd.
(5) From Durban to (i) Stanger via Verulam, Tongaat and Chakaskraal; (ii) Pietermaritzburg via Westville, Clermont, Pinetown, Hillcrest, Camperdown; (iii) Umzinto via Chatsworth, Isipingo, Umkomaas and Park Rynie and return.

(1) KE/3542, AR/77.
(2) Martin Hudson (Pty) Ltd, Wentworth/additional vehicle.
(3) One lorry—ND 148-475.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 25 miles of Durban G.P.O.
(4) (b) Asbestos piping and products exclusively on behalf of Turners Asbestos Products (Pty) Ltd.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Durban G.P.O. to construction sites and farms.

(1) XK/2630, AR/78.
(2) B. Mkhombe, Umkomaas/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of superintendent's office, Magabeni Village.
(b) Casual trips.

(1) XK/2391, AR/79.
(2) J. V. Mkize, Mobeni/additional vehicle.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Umlazi.

(1) XK/3093, AR/80.
(2) D. Jenkin, Westville/additional authority re casual trips.
(3) One motor-car—NPN 19125.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Pinetown and Durban.
(b) Casual trips within the R.S.A.

(1) KE/2018, AR/71.
(2) Dougherty & Stead (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Algemene goedere.
(4) Een vragmotor —ND 145-879.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/5307, AR/72.
(2) G. M. S. Transport (Edms.) Bpk., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa—ND 90265.
(4) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 8).
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) KE/15700, AR/73.
(2) Freight Services Bpk., Durban/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Nege voertuie—ND 142-647, ND 93199, ND 92861, ND 142-652, ND 93309, ND 92871, ND 76160, ND 94452, ND 93511.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (b) Glaspype.
(5) (b) Vanaf Durban (dokke) na Baird & Tatlock, Johannesburg, direk en terug.

(1) KE/16906, AR/74.
(2) International Pipelaying Co. (Edms.) Bpk., Rossburgh/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie—ND 130-634, ND 35919, ND 36054 en ND 43039.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Durban.

(1) KE/770, AR/75.
(2) Steyns Transport Service (Edms.) Bpk., Port Shepstone/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Vier vragmotors—NPS 794, NPS 885, NPS 8363 and NPS 1378.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1 - 5).
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Vanaf een woonhuis na 'n ander of 'n stoorplek na 'n ander of 'n woonhuis na 'n stoorplek of andersom of 'n woonhuis of stoorplek na 'n spoorwegstasie of sylyn waar die nodige handelings fasiliteite beskikbaar is, binne die provinsie Natal.

(1) KE/16641, AR/76.
(2) K. Pather, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa—ND 147-467.
(4) Monsters en geleentheidsaflewerings ten behoewe van Globe Elect. (Ntl) (Edms.) Bpk.
(5) Vanaf Durban na (i) Stanger oor Verulam, Tongaat en Chakaskraal; (ii) Pietermaritzburg oor Westville, Clermont, Pinetown, Hillcrest, Camperdown; (iii) Umzinto oor Chatsworth, Isipingo, Umkomaas en Park Rynie en terug.

(1) KE/3542, AR/77.
(2) Martin Hudson (Edms.) Bpk., Wentworth/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—ND 148-475.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf H.P.K., Durban.
(4) (b) Asbespype en -produkte uitsluitlik ten behoewe van Turners Asbestos Products (Edms.) Bpk.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Durban, na konstruksie persele en plase.

(1) XK/2630, AR/78.
(2) B. Mkhombe, Umkomaas/bykomende voertuig.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf superintendent se kantoor, Magabeni Vallei.
(b) Toevallige ritte.

(1) XK/2391, AR/79.
(2) J. V. Mkize, Mobeni/bykomende voertuig.
(3) Een motor om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Umlazi.

(1) XK/3093, AR/80.
(2) D. Jenkin, Westville/bykomende magtiging ten opsigte van toevallige ritte.
(3) Een motor—NPN 19125.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Pinetown en Durban.
(b) Toevallige ritte binne die R.S.A.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

(1) A/S 560 (8).
(2) Frederick Johannes Schippers, Tulbaghweg/new application.
(3) One pick-up.
(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (a) From Tulbaghweg to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Tulbaghweg.
(4) (b) Post and parcels.
(5) (b) Between Bergville, Tulbaghweg to Tulbagh.

(1) A/D 31 (2).
(2) Izak Albertyn Wolfaart du Toit, Paarl/additional authority.
(3) Four trucks.
(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (a) Within a radius of 300 miles of G.P.O., Paarl (road pro forma).
(4) (b) Wine in tanks.
(5) (b) From cellars to distillers within a radius of 50 miles of G.P.O., Paarl.

(1) A/R 12 (5101).
(2) Johan Adam van Rensburg, Groot Brakrivier/new application, late renewal.
(3) Three trucks.
(4) Goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A 1160/82 (24).
(2) Golden Arrow Bus Service Ltd, Rondebosch/additional vehicle.
(3) Two buses—CA 190-612 and CA 190-613.
(4) Passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A 3591/7 (5088).
(2) Nyanga Passenger Transport Ltd, Rondebosch/additional vehicles.
(3) Four buses—CA 190-248, CA 190-249, CA 190-247 and CA 190-246.
(4) Passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A/S 513 (10).
(2) Daniel Bartholomeus Smit, Malmesbury/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A 3591/7 (56).
(2) Nyanga Passenger Transport Ltd, Cape Town/additional vehicle.
(3) Three buses—CA 191-086, CA 191-087 and CA 191-085.
(4) Bantu passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A/H 266 (82).
(2) Schalk Daniel Johannes Human, Bellville/additional vehicles.
(3) Seven trucks.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/C 203 (4757).
(2) Maria Caterina Elizabeth Conradie, Saldanha/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) (a) Bait.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Saldanha.
(4) (b) Ice.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Saldanha.

(1) H/M 134 (5088).
(2) Timothy Mataba, Brackenfell/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Brackenfell Railway Taxi Rank.
(b) Casual trips (Bantu driver pro forma).

(1) A/H 214 (98).
(2) Samuel Arnoldus Hull, McGregor/new application, late renewal.
(3) One pick-up.
(4) Goods and passengers.
(5) As per certificates held during 1969.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

(1) A/S 560 (8).
(2) Frederick Johannes Schippers, Tulbaghweg/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf Tulbaghweg na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Tulbaghweg.
(4) (b) Pos en pakkette.
(5) (b) Tussen Bergville, Tulbaghweg na Tulbagh.

(1) A/D 31 (2).
(2) Izak Albertyn Wolfaart du Toit, Paarl/bykomende magtiging.
(3) Vier vragmotors.
(4) (a) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf H.P.K., Paarl (pad pro forma).
(4) (b) Wyn in tenke.
(5) (b) Vanaf kelders na stokerye binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Paarl.

(1) A/R 12 (5101).
(2) Johan Adam van Rensburg, Groot Brakrivier/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Drie vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A 1160/82 (24).
(2) Golden Arrow Bus Service Bpk., Rondebosch/bykomende voertuig.
(3) Twee busse—CA 190-612 en CA 190-613.
(4) Passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

(1) A 3591/7 (5088).
(2) Nyanga Passenger Transport Bpk., Rondebosch/bykomende voertuie.
(3) Vier busse—CA 190-248, CA 190-249, CA 190-247 en CA 190-246.
(4) Passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

(1) A/S 513 (10).
(2) Daniel Bartholomeus Smit, Malmesbury/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A 3591/7 (56).
(2) Nyanga Passenger Transport Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Drie busse—CA 191-086, CA 191-087 en CA 191-085.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

(1) A/H 266 (82).
(2) Schalk Daniel Johannes Human, Bellville/bykomende voertuie.
(3) Sewe vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/C 203 (4757).
(2) Maria Caterina Elizabeth Conradie, Saldanha/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Visaas.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Saldanha.
(4) (b) Ys.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Saldanha.

(1) H/M 134 (5088).
(2) Timothy Mataba, Brackenfell/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Brackenfellspoorwegstasie taxistaanplek.
(b) Toevallige ritte (Bantoedrywer pro forma).

(1) A/H 214 (98).
(2) Samuel Arnoldus Hull, McGregor/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een bakkie.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) H/G 23 (5078).
(2) Ismail Ganief, Steenberg/additional vehicle and additional authority.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Fish Hoek non-White Taxi Rank.
(b) Casual trips (non-White driver pro forma).

(1) H/G 23 (5079).
(2) Ismail Ganief, Steenberg/additional vehicle.
(3) One motor-car—CA 11308.
(4) Non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Parkwood non-White Taxi Rank.
(b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

(1) A/J 174 (5057).
(2) Yusuf Jappie, Strand/additional authority and amendment.
(3) One truck—CEY 386.

Existing Authority

(4) (a) Sand, stone and gravel on behalf of B. van der Westhuizen & Sons (Pty) Ltd.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.

Proposed amendment

(4) (b) Sand, stone and gravel.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Strand.

Additional Authority

(4) (c) Bricks and coal.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Strand.

(1) A/B 565 (32).
(2) Jacobus Johannes Albertus Boonzaaier, Dwarskersbos/additional authority and amendment.
(3) One pick-up.

Existing Authority

(4) (a) Own fishermen.
(5) (a) Between their residences and quays within a radius of 40 miles of Dwarskersbos (free of charge).

Amendment (extension of area).

(4) (b) Fishermen.
(5) (b) Between their residences at Dwarskersbos and quays of fishing boat at Laaiplek, St Helena Bay, Saldanha Bay, Hout Bay and Lamberts Bay (free of charge).

Additional Authority

(4) (c) Own fish nets for own use only.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Dwarskersbos.
(4) (d) Own tools and spare parts for purposes of repair (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Dwarskersbos.

(1) H/W 18 (99).
(2) Barney Wingerin, Cape Town/new application.
(3) One motor-car.
(4) White passengers.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Central area municipal White Taxi Rank.
(b) Casual trips (White driver pro forma).

(1) A/A 26 (4999).
(2) Arrie Adams, Kraaifontein/new application (late renewal).
(3) Three trucks.
(4) Goods and own goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A 1160/82 (5086).
(2) Golden Arrow Bus Service Ltd, Rondebosch/additional vehicle.
(3) One bus—CA 190-192.
(4) Passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A/F 107 (5098).
(2) Fanie Visser Cartage Contractor (Pty) Ltd, Moorreesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods and passengers.
(5) Within areas and over routes as previously granted by the Board.

(1) A/T 201 (3).
(2) George Sebastiaan du Toit, Paarl/transfer from I. A. du Toit, A/D 31 and additional authority.
(3) One truck—CJ 2952.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Paarl (pro forma).

(1) H/G 23 (5078).
(2) Ismail Ganief, Steenberg/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Vishoek Munisipale nie-Blanke huurmotorstaanplek.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) H/G 23 (5079).
(2) Ismail Ganief, Steenberg/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—CA 11308.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Parkwood nie-Blanke huurmotorstaanplek.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/J 174 (5057).
(2) Yusuf Jappie, Strand/bykomende magtiging en wysiging.
(3) Een vragmotor—CEY 386.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Sand, klip en gruis ten behoewe van B. van der Westhuizen & Seuns (Edms.) Bpk.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandkarweigebied.

Voorgestelde wysiging

(4) (b) Sand, klip en gruis.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Strand.

Bykomende Magtiging

(4) (c) Steen en steenkool.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Strand.

(1) A/B 565 (32).
(2) Jacobus Johannes Albertus Boonzaaier, Dwarskersbos/bykomende magtiging en wysiging.
(3) Een bakkie.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Eie vissermanne.
(5) (a) Tussen hul wonings en aanlêplekke binne 'n radius van 40 myl vanaf Dwarskersbos (sonder vergoeding).

Wysiging (uitbreiding van gebied)

(4) (b) Vissers.
(5) (b) Tussen hul wonings te Dwarskersbos en aanlêplekke van vissersboot te Laaiplek, St. Helenabaai, Houtbaai en Saldanhabaai en Lambertsbaai (sonder vergoeding).

Bykomende Magtiging

(4) (c) Eie visnette slegs vir eie gebruik.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Dwarskersbos.
(4) (d) Eie gereedskap en onderdele vir hersteldoeleindes (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Dwarskersbos.

(1) H/W 18 (99).
(2) Barney Wingerin, Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Sentrale munisipale standplaas vir Blanke taxis.
(b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

(1) A/A 26 (4999).
(2) Arrie Adams, Kraaifontein/nuwe aansoek (laat hernuwing)
(3) Drie vragmotors.
(4) Goedere en eie goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A 1160/82 (5086).
(2) Golden Arrow Bus Service Bpk., Rondebosch/bykomende voertuig.
(3) Een bus—CA 190-192.
(4) Passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roete en in ooreenstemming met bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

(1) A/F 107 (5098).
(2) Fanie Visser Voervoerkontrakteur (Edms.) Bpk., Moorreesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Binne gebiede en oor roetes soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/T 201 (3).
(2) George Sebastiaan du Toit, Paarl/oordrag van I. A. du Toit, A/D 31 en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CJ 2952.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Paarl (pro forma).

(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Paarl.
(4) (c) White and non-White organized parties.
(5) (c) From Paarl to points within a radius of 100 miles of G.P.O., Paarl (pro forma).
(4) (d) Bricks, stone and sand.
(5) (d) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Paarl.

Additional Authority

(4) (e) Fresh fruit and containers in use.
(5) (e) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Paarl (road pro forma).
(4) (f) Wine in tanks.
(5) (f) From cellars within the Magisterial District of Paarl to points within a radius of 50 miles of G.P.O., Paarl.

(1) A/L 36 (6).
(2) Indo-Atlantic (Pty) Ltd, Paarden Eiland/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods in the course of the holder's business as shipping, clearing and forwarding agents.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) H/M 109 (5090).
(2) Willem Mduma, Oudtshoorn/new application (late renewal)
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers.
(5) (i) Wthin a radius of 30 miles of G.P.O., Oudtshoorn; (ii) casual trips (Bantu driver pro forma).

(1) A/D 102 (4997).
(2) Mathys Christiaan van Deventer, Goodwood/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Sand, gravel and stone for road-making purposes.
(5) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Goodwood.

(1) A 1133/39 (5087).
(2) City Tramways Co. Ltd, Cape Town/additional vehicles.
(3) Two buses—CA 189-367 and CA 189-368.
(4) Passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing approved time-table and scale of charges.

(1) A/E 32 (4972).
(2) Jan Johannes Ellis, Lutzville/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/M 405 (4).
(2) Wilhelmus Jogemus Marais, Kuils River/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Lansdowne.

(1) A/S 563 (5100).
(2) Silver Leaf Pastry & Confectionery Mpy. (Pty) Ltd, Paarden Eiland/new application.
(3) Fourteen trucks and 11 pick-ups.
(4) Own goods and goods on behalf of associated companies.

Please note.—Associate companies are Allorto Bakery (Pty) Ltd, Wiener Bakery (Pty) Ltd, Coffee, Tea & Chocolate Co. (Pty) Ltd, Atlantic and Pacific Tea and Coffee Corporation (Pty) Ltd, Van Ysendyk Nectar (Pty) Ltd, Southalls (Pty) Ltd, Flame Candle Co. (Pty) Ltd.
(5) Within the Cape exempted area.

(1) A/K 226 (55).
(2) Andries Keyser, Kuils River/new application.
(3) One bus.
(4) White scholars of the Primary School De Kuilen at Kuils River for sports and educational purposes.
(5) From Kuils River to points within a radius of 50 miles of G.P.O., Kuils River and return.

(1) H/B 80 (54).
(2) Leslie Bonthuys, Durbanville/new application.
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers.
(5) (i) Within a radius of 20 miles of Charl Malan Street, Bellville; (ii) casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A/K 224 (4991).
(2) K. D. K. Stone Crushers (Pty) Ltd, Tulbagh/new application.
(3) Two trucks.
(4) Sand, stone and gravel.
(5) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Gouda.

(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Paarl.
(4) (c) Blanke en nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (c) Vanaf Paarl na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Paarl (pro forma).
(4) (d) Stene, klip en sand.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Paarl.

Bykomende Magtiging

(4) (e) Vars vrugte en houers in gebruik.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Paarl (pad pro forma).
(4) (f) Wyn in tenke.
(5) (f) Vanaf kelders binne die landdrosdistrik Paarl na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Paarl.

(1) A/L 36 (6).
(2) Indo-Atlantic (Edms.) Bpk., Paarden Eiland/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere in die loop van die houer se besigheid as skeepsklarings- en versendingsagente.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) H/M 109 (5090).
(2) Willem Mduma, Oudtshoorn/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Oudtshoorn; (ii) toevallige ritte (Bantoedrywer pro forma).

(1) A/D 102 (4997).
(2) Mathys Christiaan van Deventer, Goodwood/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Goodwood.

(1) A 1133/39 (5087).
(2) City Tramways Mpy. Bpk., Kaapstad/bykomende voertuie.
(3) Twee busse—CA 189-367 en CA 189-368.
(4) Passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande goedgekeurde tydtafel en tariewe.

(1) A/E 32 (4972).
(2) Jan Johannes Ellis, Lutzville/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/M 405 (4).
(2) Wilhelmus Jogemus Marais, Kuilsrivier/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Lansdowne.

(1) A/S 563 (5100).
(2) Silver Leaf Pastry & Confectionery Mpy. (Edms.) Bpk., Paarden Eiland/nuwe aansoek.
(3) Veertien vragmotors en 11 bakkies.
(4) Die goedere en goedere ten behoewe van verwante maatskappye.

Let wel.—Die verwante maatskappye is Allorto Bakkery (Edms.) Bpk., Wiener Bakkery (Edms.) Bpk., Koffie, Tee & Sjokolade Mpy. (Edms.) Bpk., Atlantic and Pacific Tee en Koffie Korporasie (Edms.) Bpk., Van Ysendyk Nectar (Edms.) Bpk., Southalls (Edms.) Bpk., Flame Candle Mpy. (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/K 226 (55).
(2) Andries Keyser, Kuilsrivier/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke leeerlinge van die Laerskool De Kuilen te Kuilsrivier vir sport- en opvoedkundige doeleindes.
(5) Vanaf Kuilsrivier na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Kuilsrivier en terug.

(1) H/B 80 (54).
(2) Leslie Bonthuys, Durbanville/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Charl Malanstraat, Bellville; (ii) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A/K 224 (4991).
(2) K. D. K. Stone Crushers (Edms.) Bpk., Tulbagh/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand, klip en gruis.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Gouda.

(1) A/B 206 (5051).
(2) Petrus Jurgens Brand, Lamberts Bay/amendment (extension of area re fishermen).
(3) One truck and one pick-up.

Existing Authority

(4) (a) Fishermen (free of charge).
(5) (a) Between Lamberts Bay and Van Rhynsdorp, Klawer, Vredendal, Clanwilliam, Leipoldtville, Graafwater and Brakkuil.

Amendment (Extension of Area)

(4) (b) Fishermen (free of charge).
(5) (b) From the Magisterial Districts which include Loeriesfontein, Brandvlei, Kenhardt, Upington, Kakamas, Pofadder, Springbok, Concordia, Van Rhynsdorp, Vredendal and Klawer to Lamberts Bay and between Lamberts Bay and the farm Brakkuil, District of Piketberg.

(1) A/V 298 (12).
(2) Francis Joseph Crause, Strand/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel on behalf of Savage & Lovemore.
(5) Within a radius of 100 miles of G.P.O., Strand.

(1) A/V 37 (5102).
(2) Maria Magdalena van Zyl, trading as Vereeniging Transport, Albertinia/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods and employees.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/A 237 (5099).
(2) George Andries, Montagu/new applicatoin.
(3) One pick-up.
(4) Non-White passengers.
(5) Within the Magisterial District of Montagu and to points within a radius of 150 miles of G.P.O., Montagu.

(1) A/M 216 (16).
(2) Ebrahim Modack, Grassy Park/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) Within a radius of 150 miles of G.P.O., Grassy Park.

(1) H/N 31 (4985).
(2) Jacobus Johannes van Noordwyk, Strand/new application.
(3) One motor-car.
(4) White passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of G.P.O., Strand.
(b) Casual trips (White driver pro forma).

(1) A/K 79 (5024).
(2) Johannes Jochemus Keuler, Calvinia/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Calivinia (pro forma).

Additional Authority

(4) (b) Livestock.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Calvinia, and within the Magisterial District of Calvinia.

(1) A/S 508 (26).
(2) Mogamat Salie Sasman, Lotus River/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/S 559 (5080).
(2) Schuurman & Van Brakel (Pty) Ltd, Betty's Bay/new application.
(3) One pick-up (registered in the name of J. F. Schuurman).
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Betty's Bay (pro forma).
(4) (b) Own building plant, tools of trade and scaffolding (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 100 miles of holder's place of business at Betty's Bay.
(4) (c) Employees in the course of their employment (free of charge) (pro forma).
(5 (c) Within a radius of 100 miles of holder's place of business at Betty's Bay.

(1) A/W 254 (97).
(2) Western Province Homing Union, Claremont/new application.
(3) One vehicle to be purchased.

(1) A/B 206 (5051).
(2) Petrus Jurgens Brand, Lambertsbaai/wysiging (uitbreiding van gebied insake vissers).
(3) Een vragmotor en een bakkie.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Vissers (sonder vergoeding).
(5) (a) Tussen Lambertsbaai en Van Rhynsdorp, Klawer, Vredendal, Clanwilliam, Leipoldtville, Graafwater en Brakkuil.

Wysiging (Uitbreiding van Gebied)

(4) (b) Vissers (sonder vergoeding).
(5) (b) Vanaf die landdrosdistrikte wat Loeriesfontein, Brandvlei, Kenhardt, Upington, Kakamas, Pofadder, Springbok, Concordia, Van Rhynsdorp, Vredendal en Klawer insluit na Lambertsbaai en terug en tussen Lambertsbaai en plaas Brakkuil, distrik Piketberg.

(1) A/C 298 (12).
(2) Francis Joseph Crause, Strand/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis ten behoewe van Savage & Lovemore.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf H.P.K., Strand.

(1) A/V 37 (5102).
(2) Maria Magdalena van Zyl, handeldrywende as Vereeniging Transport, Albertinia/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en werksmense.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/A 237 (5099).
(2) George Andries, Montagu/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Montagu en na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Montagu.

(1) A/M 216 (16).
(2) Ebrahim Modack, Grassy Park/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, gruis en bakstene.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf H.P.K., Grassy Park.

(1) H/N 31 (4958).
(2) Jacobus Johannes van Noordwyk, Strand/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf H.P.K., Strand.
(b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

(1) A/K 79 (5024).
(2) Johannes Jochemus Keuler, Calvinia/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik van Calvinia (pro forma).

Bykomende Magtiging

(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Calvinia, en binne die landdrosdistrik van Calvinia.

(1) A/S 508 (26).
(2) Mogamat Salie Sasman, Lotusrivier/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/S 559 (5080).
(2) Schuurman & Van Brakel (Edms.) Bpk., Bettiesbaai/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie geregistreer in die naam van J. F. Schuurman).
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bettiesbaai (pro forma).
(4) (b) Eie bou- en ambagsgereedskap en steierwerk (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bettiesbaai.
(4) (c) Werksmense in die loop van hulle diens (sonder vergoeding) (pro forma)
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bettiesbaai.

(1) A/W 254 (97).
(2) Western Province Homing Union, Claremont/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.

(4) Homing pigeons on practise and competition flights and emp.y panniers in use on return journey.
(5) From points within the Cape Peninsula cartage area to points within the Republic of South Africa and return.

(1) A/C 321 (5026).
(2) Christian Carolus, O'Kiep/new application.
(3) One pick-up.
(4) Non-white passengers and their personal effects.
(5) Between O'Kiep, Nababeep and Springbok.

(1) A/S 564 (29).
(2) Yacya Safidien, Maitland/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, bricks, building rubble and building material for building purposes.
(5) Within a radius of 50 miles of G.P.O., Maitland.

(1) A/O 35 (5054).
(2) R. F. & Z. Osman Transport Co. (Pty) Ltd, Stellenbosch/new application (late renewal)/additional vehicle.
(3) Three trucks.
(4) Goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(1) A/F 114 (5089).
(2) Jan Andreas Johannes Fourie, Prince Albert/amendment of authority.
(3) One truck.

Amendment

(4) (a) Non-White co-workers only at end of each month.
(5) (a) From Prince Albert to Villiersdorp and return.

Time-table

Friday afternoons from Villiersdorp to Prince Albert.
Sunday afternoons from Prince Albert to Villiersdorp.

Scale of charges

R4 per return.

Existing Authority

(4) (b) Non-White co-workers.
(5) (b) Between Prince Albert and Gamkapoort construction camp.

(1) A/P 182 (4670).
(2) A. J., C. D. and D. B. du Plessis, Genadendal/new application (late renewal).
(3) Two buses.
(4) Passengers and goods.
(5) As per certificates held during 1969.

(4) Posduiwe op oefen en wedrenvlugte en leë mandjies in gebruik op terugreis.
(5) Vanaf punte binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

(1) A/C 321 (5026).
(2) Christian Carolus, O'Kiep/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen O'Kiep, Nababeep en Springbok.

(1) A/S 564 (29).
(2) Yacya Safodien, Maitland/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, stene, boupuin en boumateriaal vir bou-doeleindes.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf H.P.K., Maitland.

(1) A/O 35 (5054).
(2) R. F. & Z. Osman Transport Mpy. (Edms.) Bpk., Stellenbosch/nuwe aansoek (laat hernuwing)/bykomende voertuig.
(3) Drie vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

(1) A/F 114 (5089).
(2) Jan Andreas Johannes Fourie, Prins Albert/wysiging van magtiging.
(3) Een vragmotor.

Wysiging

(4) (a) Nie-Blanke medewerkers slegs aan einde van elke maand.
(5) (a) Vanaf Prins Albert na Villiersdorp en terug.

Tydtafel

Vrydae middae vanaf Villiersdorp na Prins Albert.
Sondag middae vanaf Prins Albert na Villiersdorp.

Tariewe

R4 per retoer.

Bestaande Magtiging

(4) Nie-Blanke mede-werkers.
(5) (b) Tussen Prins Albert en Gamkapoortkonstruksiekamp.

(1) A/P 182 (4670).
(2) A. J., C. D. en D. B. du Plessis, Genadendal/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Twee busse.
(4) Passasiers en goedere.
(5) Soos per sertifikate gehou gedurende 1969.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, *Pretoria.*

(1) D 375/A 116.
(2) G. J. Diale, Rustenburg/new application.
(3) One 10-ton truck.
(4) Broken and general building material belonging to Impala Mine, Rustenburg.
(5) Between various shafts of the Bafokeng Mine and mine homes in Rustenburg. (The Bafokeng mine is in the Bantu Trust area, within a radius of 20 miles of Rustenburg P.O.)

(1) M 2328/A 7828.
(2) I. M. Motara, Barberton/new application.
(3) One 2-ton truck.
(4) Household funiture of any description and cycles.
(5) To be delivered to purchasers throughout the Magisterial District of Baberton, on behalf of Oxford Furniture Store

(1) M 1873.
(2) J. S. Korb, Marikana/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Electrical installations, material and equipment on behalf of Marikana Elektriese Kontrakteurs, direct to points of installation.
(5) Within a radius of 150 miles of p.o.b. at Marikana.

(1) N 497/A 6192.
(2) P. J. Nieman, Hendrina/additional vehicle with additional authority.
(3) One 7½-ton truck.
(4) Sand, stone, coal, gravel and bricks.
(5) Within a radius of 50 miles of Hendrina P.O.

(1) R 498/A 1.
(2) P. J. van Rooyen, Pietersburg/additional vehicle.
(3) One 10-ton truck.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, *Pretoria.*

(1) D 375/A 116.
(2) G. J. Diale, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tonvragmotor.
(4) Gebreekte en algemene boumateriaal behorende aan Impalamyn, Rustenburg.
(5) Tussen die verskeie skagte van die Bafokengmyn en mynhuise in Rustenburg. (Die Bafokengmyn is in die Bantoetrustgebied, binne 'n radius van 20 myl vanaf Rustenburg Pk.)

(1) M 2328/A 7828.
(2) I. M. Motara, Barberton/nuwe aansoek.
(3) Een 2-tonvragmotor.
(4) Huishoudelike meubels van enige aard en fietse.
(5) Vir aflewering aan kopers binne die landdrosdistrik Barberton, ten behoewe van Oxford Cycle and Furniture Store.

(1) M 1873.
(2) J. S. Korb, Marikana/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Elektriese installeringmateriaal, en toebehore ten behoewe van Marikana Elektriese Kontrakteurs direk na punte van installasie.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf p.v.b. te Marikana.

(1) N 497/A 6192.
(2) P. J. Nieman, Hendrina/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een 7½-tonvragmotor.
(4) Sand, klip, steenkool, gruis en stene.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hendrina Pk.

(1) R 498/A 1.
(2) P. J. van Rooyen, Pietersburg/bykomende voertuig.
(3) Een 10-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) B 1211/A 93.
(2) K. J. Boshilo, Pretoria/new application.
(3) One 1-ton light delivery van.
(4) (a) General goods for Bantu.
(5) (a) Within Bantu areas within a radius of 15 miles of Church Square. Pretoria.
(4) (b) Furniture, fresh fruit and vegetables and bricks (for Bantu).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.

(1) M 2396/A 6543.
(2) J. Montaedi, Pretoria/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Bantu goods.
(5) Within a radius of 100 miles of Atteridgeville.

(1) C 614/A 38.
(2) G. J. Cornelius, Pretoria/new application.
(3) One 13 800-lb truck.
(4) Goods.
(5) Within the Pretoria and Reef cartage area.

(1) L 554/A 46.
(2) L. M. Transport, Sandfontein, P.O. Klipdrif/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer (28 770 lb).
(4) (a) Sand.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of Vlakdrif siding.
(4) (b) Fresh fruit and vegetables.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Vlakdrif siding.
(4) (c) Maize, groundnuts and sunflower.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Vlakdrif siding.

(1) V 453/A 64.
(2) M. C. Venter, Naboomspruit/new application.
(3) One 4-ton truck.
(4) (a) Fresh, milk, cream and fodder, empty milk cans.
(5) (a) From Tretsom via 24 Riviere through Bokpoort to Naboomspruit.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of Naboomspruit P.O.
(4) (c) Stone, soil, bricks, gravel and sand.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Naboomspruit P.O.

(1) S/1415/A 22.
(2) E. T. van Schoor, Pretoria/new application.
(3) One 11 360 lb truck.
(4) (a) Goods.
(5) (b) Within the Pretoria and Reef cartage area.
(4) (b) Sand, soil and stone.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) J 367/A 23.
(2) J. Johnson, Pretoria/new application.
(3) One 1-ton light delivery van.
(4) Goods.
(5) Within the Pretoria and Reef cartage area.

(1) T 481/A 47.
(2) N. J. Theunissen, Vaalwater/transfer of Motor Carrier Certificate from W. P. Theunissen.
(3) One 7½-ton truck.
(4) (a) Groundnuts.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Hanover to the Steenbokpan Co-operation.
(4) (b) Building material.
(5) (b) On the return journey to 5 (a).
(4) (c) Livestock.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of Hanover in the District of Thabazimbi.

(1) M 2400/A 82.
(2) C. D. van der Merwe, Dullstroom/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Between Amsterdam and Hendrina.

(1) O. 123/A 68.
(2) J. P. Oosthuizen, Zeerust/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Andalusite.
(5) Within the Magisterial District of Marico.

(1) E 284/A 32.
(2) Engineering Services, Pretoria/additional vehicle.
(3) One 4-ton truck.
(4) Fresh milk.
(5) From farms within the Districts of Bronkhorstspruit and Bapsfontein to Pretoria and empty containers on the return journey.

(1) B 1211/A 93.
(2) K. J. Boshilo, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 1-ton ligteafleweringswa.
(4) (a) Goedere, alle soorte vir Bantoes.
(5) (a) Binne Bantoegebiede binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(4) (b) Meubels, vars vrugte, groente en stene (vir Bantoes).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) M 2396/A 6543.
(2) J. Montaedi, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Bantoe goedere.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Atteridgeville.

(1) C 614/A 38.
(2) G. J. Cornelius, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 13 800-lb vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Pretoria en Randkarweigebied.

(1) L 554/A 46.
(2) L. M. Transport, Sandfontein, Pk. Klipdrif/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa (28 770-lb).
(4) (a) Sand.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Vlakdrifsylyn.
(4) (b) Vars vrugte en groente.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Vlakdrifsylyn.
(4) (c) Mieliemeel, grondbone en sonneblom.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Vlakdrifsylyn.

(1) V 453/A 64.
(2) M. C. Venter, Naboomspruit/nuwe aansoek.
(3) Een 4-tonvragmotor.
(4) (a) Vars melk, room en veemeel en leë melkkanne.
(5) (a) Vanaf Tretsom oor 24 Riviere deur Bokpoort na Naboomspruit.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Naboomspruit Pk.
(4) (c) Klip, grond, stene, gruis en sand.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Naboomspruit Pk.

(1) S 1415/A 22.
(2) E. T. van Schoor, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 11 360-lb vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Pretoria en Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en grond.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) J 367/A 23.
(2) J. Johnson, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 1-ton ligteafleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

(1) T 481/A 47.
(2) N. J. Theunissen, Vaalwater/oordrag van Motortransportsertifikaat van W. P. Theunissen.
(3) Een 7½-tonvragmotor.
(4) (a) Grondboontjies.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hanover na die Steenbokpan Koöperasie.
(4) (b) Boumateriaal.
(5) (b) Op die terugreis soos by 5 (a).
(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hanover in die distrik Thabazimbi.

(1) M 2400/A 82.
(2) C. D. van der Merwe, Dullstroom/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Tussen Amsterdam en Hendrina.

(1) O 123/A 68.
(2) J. P. Oosthuizen, Zeerust/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Andalusiet.
(5) Binne die landdrosdistrik Marico.

(1) E 284/A 32.
(2) Engineering Services, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een 4-tonvragmotor.
(4) Vars melk.
(5) Vanaf plase binne die distrikte Bronkhorstspruit en Bapsfontein na Pretoria en leë houers op die terugreis.

(1) S 1411/A 6547.
(2) P. A. Swanepoel, Skeerpoort/additional vehicle with additional authority.
(3) One 25 500 lb truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Brits, Rustenburg and Pretoria.

Existing Authority

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Pretoria and Reef cartage area.

(1) G 364/A 6457.
(2) A. F. H. Grobler, Brits/new application.
(3) One mechanical horse and trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Brits P.O.
(4) (b) Pulpits, counters etc. (press statement).
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Brits P.O.
(4) (c) Household removals and new furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.

(1) E 370/A 6379.
(2) J. J. Espach, Pretoria/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Goods.
(5) Within the Pertoria/Reef cartage area.

(1) S 1186/A 4100.
(2) W. H. van Staden, Amsterdam/new application.
(3) One 7-ton tipper.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Between Ermelo and Amsterdam.

(1) V 110/A 6545.
(2) M. Visagie, Tzaneen/additional vehicles.
(3) Three 9-ton trucks.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) H 354/A 36.
(2) M. J. Henning, Derby/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Roadmaking material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) B 1062/A 34.
(2) T. D. E. Botha, Stilfontein/additional vehicle.
(3) One 7-ton truck.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) J 364/A 40.
(2) P. C. de Jager, Warden/new application.
(3) Three trucks.
(4) Concrete stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Noordkaap P.O.

(1) S 1281/A 17.
(2) D. H. Slater, Kempton Park/additional vehicle.
(3) One 24 960 lb truck.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) R 683/A 99.
(2) W. Roberts, Witbank/new application.
(3) One 4-ton truck.
(4) Sand, stone and building material.
(5) Within the Eastern Transvaal.

(1) B 1175/A 144.
(2) A. Brits & G. P. L. Lewis, Rustenburg/additional vehicle with additional authority.
(3) One 14-ton tipper.
(4) Ore.
(5) Within the Magisterial District of Rustenburg.

(1) R 679/A 13.
(2) H. S. Roberts, Pretoria/transfer of M.C.C. from R. M. Lourens.
(3) One 6-ton tipper.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) B 1213/A 151.
(2) Mrs A. J. Botha, Pretoria/new application.
(3) One 3,310-lb light delivery van.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Pretoria.

(1) R 680/A 18.
(2) M. D. Roos, Pretoria/transfer of M.C.C. and vehicle from M. D. Jansen.
(3) One 15,500-lb truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria,

(1) S 1411/A 6547.
(2) P. A. Swanepoel, Skeerpoort/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een 25 500-lb.-vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Brits, Rustenburg en Pretoria.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

(1) G 364/A 6357.
(2) A. F. H. Grobler, Brits/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Brits Pk.
(4) (b) Preekstoele, toonbanke, ens. (persverklaring).
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Brits Pk.
(4) (c) Huistrekke en nuwe meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) E 370/A 6379.
(2) J. J. Espach, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Goedere.
(5) Binne die Pretoria/Randkarweigebied.

(1) S 1186/A 4100.
(2) W. H. van Staden, Amsterdam/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Tussen Ermelo en Amsterdam.

(1) V 110/A 6545.
(2) M. Visagie, Tzaneen/bykomende voertuie.
(3) Drie 9-tonvragmotors.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) H 354/A 36.
(2) M. J. Henning, Derby/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) B 1062/A 34.
(2) T. D. E. Botha, Stilfontein/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) J 364/A 40.
(2) P. C. de Jager, Warden/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors.
(4) Betonklip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Noordkaap Pk.

(1) S 1281/A 17.
(2) D. H. Slater, Kempton Park/bykomende voertuig.
(3) Een 24 960-lb-vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) R 683/A 99.
(2) W. Roberts, Witbank/nuwe aansoek.
(3) Een 4-tonvragmotor.
(4) Sand, klip en boumateriaal.
(5) Binne die Oostelike Transvaal.

(1) B 1175/A 144.
(2) A. Brits & G. P. L. Lewis, Rustenburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een 14-tonvragmotor.
(4) Erts.
(5) Binne die landdrosdistrik Rustenburg.

(1) R 679/A 13.
(2) H. S. Roberts, Pretoria/oordrag van M.T.S. van R. M. Lourens.
(3) Een 6-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) B 1213/A 151.
(2) Mev. A. J. Botha, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 3,310-lb-ligte afleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Pretoria.

(1) R 680/A 18.
(2) M. D. Roos, Pretoria/oordrag van M.T.S. en voertuig van M. D. Jansen.
(3) Een 15,500-lb-vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) V 454/A 114.
(2) Z. C. Venter, Potgietersrus/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Goods.
(5) Between Naboomspruit, Nylstroom, Rustenburg and Ellisras.

(1) L 553/A 6519.
(2) J. D. Louw, Magaliesberg/new application.
(3) One 15-ton truck.
(4) (a) Sand.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of Vlakdrif P.O.
(4) (b) Maize, fresh fruit and vegetables, coal.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Vlakdrif P.O.

(1) R 207/A 6513.
(2) D. J. du Rand, Hectorspruit/amended authority.
(3) One 3-ton truck.
(4) (a) Fuel tanks for installation on farms.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of Nelspruit P.O.
(4) (b) Empty fuel drums.
(5) (b) From farms within a radius of 100 miles of Nelspruit to the nearest railway station or siding or fuel depot.

Existing Authority

Tanks for installation.
From the nearest railway station or siding to farms for installation within a radius of 100 miles of Nelspruit P.O.

(1) S 1124/A 5594.
(2) P. A. Swanepoel, Rustenburg/additional vehicle with additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Sand, stone, gravel, soil and excavation materials on behalf of M. C. Wissekerke.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) G 333/A 87.
(2) B. G. Greyling, Balmoral, P.O. Vivo/additional vehicle.
(3) One 8-ton trailer.
(4) Farm produce.
(5) From farms within a radius of 30 miles of Vivo to markets within Johannesburg and Pretoria.

(1) G 337.
(2) C. Grispos, Pretoria/additional authority.
(3) One truck and two trailers.
(4) Timber.
(5) From Nelspruit to Pretoria.

(1) M 1030/A 6532.
(2) W. J. Meyer, Middelburg/new vehicle.
(3) One 6-ton truck.
(4) Bricks.
(5) Within a radius of 30 miles of Middelburg P.O.

(1) G 369/A 156.
(2) A. Graham, Doornkloof, P.O. Maanhaarrand/new application.
(3) One 11-ton truck.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) R 664/A 57.
(2) E. van Rhyn, Pretoria/amendment of authority.
(3) One 19-ton truck.
(4) Bricks, sand and stone.
(5) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.

Existing Authority

Within a radius of 15 miles of Church Square.

(1) W 440/A 83.
(2) Wulverskop Estates, Duiwelskloof/new application.
(3) One truck and one trailer.
(4) Rough unsawn timber.
(5) From plantations within Letaba Magisterial District to mills and to treating plants within Tzaneen and to the nearest railway station by means of a vehicle belonging to W. Roetgers.

(1) B 878/A 25.
(2) C. P. Botes, Pietersburg/additional vehicle with additional authority.
(3) One 2½-ton light delivery van.
(4) Goods (spares, magazines, vaccines, tyres, tubes and perishables.
(5) From Pietersburg to Louis Trichardt, Potgietersrus and Messina and return.

(1) P 129/A 72.
(2) D. J. du Plessis, Zeerust/additional vehicle.
(3) One 10-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Zeerust P.O.

(1) V 454/A 114.
(2) Z. C. Venter, Potgietersrus/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Tussen Naboomspruit, Nylstroom, Rustenburg en Elisras.

(1) L 553/A 6519.
(2) J. D. Louw, Magaliesberg/nuwe aansoek.
(3) Een 15-tonvragmotor.
(4) (a) Sand.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Vlakdrif Pk.
(4) (b) Mieliemeel, vars vrugte en groente en steenkool.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Vlakdrif Pk.

(1) R 207/A 6513.
(2) D. J. du Rand, Hectorspruit/gewysigde magtiging.
(3) Een 3-tonvragmotor.
(4) (a) Brandstoftenks vir installering op plase.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Nelspruit Pk.
(4) (b) Leë petroldromme.
(5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 100 myl vanaf Nelspruit na die naaste spoorwegstasie of sylyn of brandstofdepot.

Bestaande Magtiging

Tenks vir installering.
Vanaf die naaste spoorwegstasie of sylyn na plase vir installering binne 'n radius van 100 myl vanaf Nelspruit Pk.

(1) S 1124/A 5594.
(2) P. A. Swanepoel, Rustenburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand, stene, gruis, grond en uitgrawingsmateriaal ten behoewe van M. C. Wissekerke.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) G 333/A 87.
(2) B. G. Greyling, Balmoral, Pk. Vivo/bykomende voertuig.
(3) Een 8-tonsleepwa.
(4) Plaasprodukte.
(5) Vanaf plase binne 'n radius van 30 myl vanaf Vivo na markte in Johannesburg en Pretoria.

(1) G 337.
(2) C. Grispos, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor en twee sleepwaens.
(4) Hout.
(5) Vanaf Nelspruit na Pretoria.

(1) M 1030/A 6532.
(2) W. J. Meyer, Middelburg/nuwe voertuig.
(3) Een 6-tonvragmotor.
(4) Stene.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Middelburg Pk.

(1) G 369/A 156.
(2) A. Graham, Doornkloof, Pk. Maanhaarrand/nuwe aansoek.
(3) Een 11-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) R 664/A 57.
(2) E. van Rhyn, Pretoria/wysiging van magtiging.
(3) Een 19-tonvragmotor.
(4) Stene, sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

Bestaande Magtiging

Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein.

(1) W 440/A 83.
(2) Wulverskop Estates, Duiwelskloof/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een sleepwa.
(4) Ruwe ongesaagde hout.
(5) Vanaf plantasies binne die landdrosdistrik Letaba na saagmeulens en na plekke vir behandeling in Tzaneen en na die naaste spoorwegstasie ten opsigte van 'n voertuig behorende aan W. Roetgers.

(1) B 878/A 25.
(2) C. P. Botes, Pietersburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een 2½-ton ligte afleweringswa.
(4) Goedere (onderdele, tydskrifte, spuitstof, bande, binnebande, bederfbare goedere).
(5) Vanaf Pietersburg na Louis Trichardt, Potgietersrus en Messina en terug.

(1) P 129/A 72.
(2) D. J. du Plessis, Zeerust/bykomende voertuig.
(3) Een 10-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Zeerust Pk.

(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Zeerust P.O.
(4) (c) Own goods.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of p.o.b. at Zeerust.
(4) (d) Household removals.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Zeerust P.O.

(1) O 207/A 6553.
(2) J. A. Olivier, Middelburg/new application.
(3) One 12½-ton truck.
(4) Sand, stone, coal and soil on behalf of Middsand Brick Works.
(5) Within a radius of 50 miles of Middelburg P.O.

(1) M 2404/A 100.
(2) J. D. J. van der Merwe, Pretoria/new application.
(3) One 15-ton truck.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Pretoria/Reef cartage area.

(1) S 1374/A 6428.
(2) P. J. Steyn, Lydenburg/new application.
(3) One ¾-ton light delivery van.
(4) Mail bags and post.
(5) Between post office and railway station in Lydenburg.

(1) B 504/A 74.
(2) P. J. A. H. Botha, Witbank/additional vehicle.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) V 112/A 6551.
(2) J. D. Venter, Pietersburg/additional vehicle.
(3) One 7-ton truck.
(4) (a) Sand and stone.
(5) (a) Within a radius of 60 miles of Pietersburg P.O.
(4) (b) Wooden poles (round).
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Pietersburg P.O.
(4) (c) Empty bags.
(5) (c) Within a radius of 20 miles of Dendron Railway Sation.

(1) H 517/A 12.
(2) J. M. van Heerden, Brits/additional vehicle.
(3) One 12-ton truck.
(4) Sand, stone, gravel and soil.
(5) Within the Magisterial District of Brits.

(1) A 372/A 6076.
(2) L. J. Appey, Amsterdam/new application.
(3) One 13-ton truck.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) H 540/A 6509.
(2) W. J. Harding, Riversdale/new application.
(3) Two 10-ton trucks.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M 2376/A 6374.
(2) Middelveld Posduif Unie, Witbank/new application.
(3) One 2-ton truck.
(4) Pigeons.
(5) From Witbank, Middelburg and Bronkhorstspruit to Richmond, Wolwehoek, Edenville, Winburg, Glen, Springfontein, Colesberg, Jamestown and Rouxville.

(1) H 261/A 65.
(2) J. C. Heyneke, Sabie/additional vehicles.
(3) Four trucks 14-ton each.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Between points situated within a radius of 15 miles of Sabie P.O. (2-mile pro forma).
(4) (b) Pulp timber on behalf of S.A. Pulp and Paper Industries.
(5) (b) Within a radius of 40 miles of Sabie P.O. excluding deliveries at White River Station.
(4) (c) Rough unsawn timber.
(5) (c) Within a radius of 100 miles of Sabie P.O.

(1) M 584/A 60.
(2) A. J. Maulane, Brits/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Goods for Bantu.
(5) Within a radius of 30 miles of Brits P.O. (only in Bantu areas.

(4) (b) Sand, stene en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Zeerust Pk.
(4) (c) Eie goedere.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf p.v.b. te Zeerust.
(4) (d) Huistrekke.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Zeerust Pk.

(1) O 207/A 6553.
(2) J. A. Olivier, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een 12½-tonvragmotor.
(4) Sand, klip, steenkool en grond ten behoewe van Middsand Brick Works.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Middeldburg Pk.

(1) M 2404/A 100.
(2) J. D. J. van der Merwe, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 15-tonvragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die Pretoria/Randkarweigebied.

(1) S 1374/A 6428.
(2) P. J. Steyn, Lydenburg/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton ligte afleweringswa.
(4) Possake en pos.
(5) Tussen poskantoor en spoorwegstasie in Lydenburg.

(1) B 504/A 74.
(2) P. J. A. H. Botha, Witbank/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) V 112/A 6551.
(2) J. D. Venter, Pietersburg/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Sand en klip.
(5) (a) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Pietersburg Pk.
(4) (b) Ronde houtpale.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Pietersburg Pk.
(4) (c) Leë sakke.
(5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Dendronspoorwegstasie.

(1) H 517/A 12.
(2) J. M. van Heerden, Brits/bykomende voertuig.
(3) Een 12-tonvragmotor.
(4) Sand, klip, gruis en grond.
(5) Binne die landdrosdistrik Brits.

(1) A 372/A 6076.
(2) L. J. Appey, Amsterdam/nuwe aansoek.
(3) Een 13-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) H 540/A 6509.
(2) W. J. Harding, Riversdale/nuwe aansoek.
(3) Twee 10-tonvragmotors.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M 2376/A 6374.
(2) Middelveld Posduif Unie, Witbank/nuwe aansoek.
(3) Een 2-tonvragmotor.
(4) Resies duiwe.
(5) Vanaf Witbank, Middelburg en Bronkhorstspruit na Richmond, Wolwehoek, Edenville, Winburg, Glen, Springfontein, Colesberg, Jamestown en Rouxville.

(1) H 261/A 65.
(2) J. C. Heyneke, Sabie/bykomende voertuie.
(3) Vier vragmotors 14-ton elk.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 15 myl vanaf Sabie Pk. (2-myl pro forma).
(4) (b) Pulphout ten behoewe van S.A. Pulp and Paper Industries.
(5) (b) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Sabie Pk. uitgesluit aflewering te Witrivierstasie.
(4) (c) Ruwe ongesaagde hout.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Sabie Pk.

(1) M 584/A 60.
(2) A. J. Maulane, Brits/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Goedere vir Bantoes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Brits Pk. (in Bantoegebied alleenlik).

(1) R 682/A 50
(2) A. J. Rasebotsa, Pietersburg/transfer of M.C.C., and vehicles from F. J. Potgieter & Sons.
(3) Seven buses and one lorry.
(4) (a) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Pietersburg and Mohlaletse via Apél and Driekop.
(b) Between Bewaarkloof and Pietersburg.
(4) (b) Non-White sports, educational and religious groups.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Pietersburg P.O. (twenty-four hour pro forma).

(1) M 589/A 7.
(2) E. Mamahlodi, Hammanskraal/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Between Majaneng about six miles north of Hammanskraal and Mogogela about three miles north of Stinkwater.

(1) B 834/A 141.
(2) R. Boloka, Pietersburg/new application.
(3) One motor-car—TAL 12471.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 22 miles of the Headman's Kraal, Moletzie, District of Pietersburg.

(1) M 1243/A 113.
(2) O. R. Mohapi, Phalaborwa/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 10 miles of Mamaligale, Phalaborwa.
(b) Between Mamaligale and Phalaborwa.

(1) M 2230/A 138.
(2) S. Mashifane, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Winterveld to Ga-Rankuwa Hospital and return.

(1) M 2083/A 136.
(2) S. Mashifane, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Between De Wildt Railway Station and Stephanus (Ga-Rankuwa) Bantu location and return.

(1) N 621/A 67.
(2) E. Ngolwane, Rustenburg/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Rustenburg P.O.

(1) N 573/A 137.
(2) J. Ndlovu, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Between Winterveld and Ga-Rankuwa Hospital and return.

(1) Z 2/A 21.
(2) M. R. Xulu, White River/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Between Makoko, Malekutu, Chweni and White River. Vehicle to be stationed at Chweni.

(1) C 610/A 6370.
(2) N. Cilo, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Hammanskraal Railway Station to Bosplaas and return.

(1) H 254/A 127.
(2) N. Hlabathi, Cullinan/taxi, additional vehicle with additional authority.
(3) One taxi.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Onverwacht, Brandwag, Leeuwfontein and Bronkhorstspruit.

(1) H 254/A 128.
(2) N. Hlabathi, Cullinan/taxi, additional vehicle with additional authority.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Onverwacht, Tweefontein, Bynespoort, Baviaanspoort and H. F. Verwoerd Hospital.

(1) R 682/A 50.
(2) A. J. Rasebotsa, Pietersburg/oordrag van M.T.S. en voertuie van F. J. Potgieter en Seuns.
(3) Sewe busse en een vragmotor.
(4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Pietersburg en Mohalletse via Apél en Driekop.
(b) Tussen Bewaarkloof en Pietersburg.
(4) (b) Nie-Blanke sport-, opvoedkundige- en godsdienstige groepe.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pietersburg Pk. (vier-en-twintig uur pro forma).

(1) M 589/A 7.
(2) E. Mamahlodi, Hammanskraal/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Majaneng omtrent ses myl noord van Hammanskraal en Mogogela omtrent drie myl noord van Stinkwater.

(1) B 834/A 141.
(2) R. Boloka, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TAL 12471.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 22 myl vanaf die Hoofman se Kraal, Moletzie, distrik Pietersburg.

(1) M 1243/A 113.
(2) O. R. Mohapi, Phalaborwa/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Mamaligale, Phalaborwa.
(b) Tussen Mamaligale en Phalaborwa.

(1) M 2230/A 138.
(2) S. Mashifane, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Winterveld na Ga-Rankuwahospitaal en terug.

(1) M 2083/A 136.
(2) S. Mashifane, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tusse De Wildtspoorwegstasie en Stephanus- (Ga-Rankuwa) Bantoelokasie en terug.

(1) N 621/A 67.
(2) E. Ngolwane, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Rustenburg Pk.

(1) N 573/A 137.
(2) J. Ndlovu, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Winterveld en Ga-Rankuwahospitaal en terug.

(1) X 2/A 21.
(2) M. R. Xulu, Witrivier/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Makoko, Malekutu, Chweni en Witrivier. Voertuig gestasioneer te word te Chweni.

(1) C 610/A 6370.
(2) N. Cilo, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Hammanskraalspoorwegstasie na Bosplaas en terug.

(1) H 254/A 127.
(2) N. Hlabathi, Cullinan/huurmotor, bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een huurmotor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Onverwacht, Brandwag, Leeuwfontein en Bronkhorstspruit.

(1) H 254/A 128.
(2) N. Hlabathi, Cullinan/huurmotor, bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Onverwacht, Tweefontein, Bynespoort, Baviaanspoort en H. F. Verwoerdhospitaal.

(1) M 1763/A 69.
(2) S. Maifo, Pretoria/taxi, additional vehicle with new authority.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From De Wildt Clinic to Pretoria North Clinic via Ga-Rankuwa and back.

(1) E 360/A 97.
(2) S. J. Espach, Pietersburg/new taxi.
(3) One motor-car—TAL 7706.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Pietersburg.

(1) T 389/A 6143.
(2) J. Tsholo, Rustenburg/new taxi.
(3) One motor-car—TRB 8829.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Rustenburg and Bleskop Platinum Mine.

(1) S 1077/A 198.
(2) Saamtrek Kleurling Huurmotor Transport Diens Pty, Pretoria/taxi, additional authority with existing vehicles.
(3) Two motor-cars—TP 63101 and TP 145-091.
(4) Non-White passengers and their personal effects.

Existing Authority

(5) (a) From business sites of E. T. Grobelaar & Sons (Pty) Ltd to cemetary places within the Magisterial District of Pretoria.
(b) Within a radius of five miles of Eersterus P.O.

(1) M 2395/A 6534.
(2) F. Masango, Hammanskraal/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Stinkwater (Hammanskraal).

(1) S 1420/A 146.
(2) W. T. Selahle, Lydenburg/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Appiesdoring, District of Lydenburg.

(1) S 1190/A 6414.
(2) S. Sekwane, Pretoria/transfer of M.C.C. C.558505 from B. Sekwane.
(3) One motor-car—TP 12877.
(4) Six non-White taxi passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Church Square, Pretoria.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 2298/A 53.
(2) J. Mabena, Brits/new application.
(3) One motor-car—TAZ 1150.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Between Klipgat Bantu Township and Brits Town.

(1) M 2413/A 159.
(2) E. Mbete, Witbank/taxi, transfer from P. Khoza, C.440435.
(3) One motor-car—TW 9458.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects
(5) On trips between Lynnville Location and Witbank Railway Station.

(1) M 991/A 199.
(2) H. L. A. Minnaar, Witbank/taxi, additional vehicle with existing authority.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Witbank.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 1999/A 202.
(2) S. Mahlangu, Pretoria/taxi, new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Baviaanspoort to Tierpoort and back.

(1) M 2120/A 192.
(2) P. Mashiloane, Hendrina/taxi, new application.
(3) One motor-car—TBF 1446.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 5 miles of Hendrina Location.

(1) M 2258/A 4612.
(2) R. J. Madiba, N.I. No. 1017534, Thabazimbi/new application
(3) One 60-passenger bus.
(4) Bantu groups for sport, religious and educational purposes.
(5) Within a radius of 250 miles of Thabazimbi P.O.

(1) M 1763/A 69.
(2) S. Maifo, Pretoria/huurmotor, bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf De Wildtkliniek na Pretoria-Noordkliniek via Ga-Rankuwa en terug.

(1) E 360/A 97.
(2) S. J. Espach, Pietersburg/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar—TAL 7706.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Pietersburg.

(1) T 389/A 6143.
(2) J. Tsholo, Rustenburg/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar—TRB 8829.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Rustenburg en Bleskop Platinamyn.

(1) S 1077/A 198.
(2) Saamtrek Kleurling Huurmotor Transport Diens Bpk./huurmotor, bykomende magtiging met bestaande voertuie.
(3) Twee motorkarre—TP 63101 en TP 145-091.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.

Bestaande Magtiging

(5) (a) Vanaf besigheidsperseel van E. T. Grobelaar & Seun (Edms.) Bpk. na begraafplekke binne die landdrosdistrik Pretoria.
(b) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Eersterus Pk.

(1) M 2395/A 6534.
(2) F. Masango, Hammanskraal/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Stinkwater (Hammanskraal).

(1) S 1420/A 146.
(2) W. T. Selahle, Lydenburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Appiesdoring, distrik Lydenburg.

(1) S 1190/A 6414.
(2) S. Sekwane, Pretoria/oordrag van M.T.S. van B. Sekwane C.558505.
(3) Een motorkar—TP 12877.
(4) Ses nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 2298/A 53.
(2) J. Mabena, Brits/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TAZ 1150.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Klipgat-Bantoedorp en Britsdorp.

(1) M 2413/A 159.
(2) E. Mbete, Witbank/huurmotor, oordrag vanaf P. Khoza C.440435.
(3) Een motorkar—TW 9458.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Op ritte tussen Lynnville-lokasie en Witbankspoorwegstasie.

(1) M 991/A 199.
(2) H. L. A. Minnaar, Witbank/huurmotor, bykomende voertuig met bestaande magtiging.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Witbank.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 1999/A 202.
(2) S. Mahlangu, Pretoria/huurmotor, nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Baviaanspoort na Tierpoort en terug.

(1) M 2120/A 192.
(2) P. Mashiloane, Hendrina/huurmotor nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—TBF 1446.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Hendrinalokasie.

(1) M 2258/A 4612.
(2) R. J. Madiba, NI No. 1017534, Thabazimbi/nuwe aansoek.
(3) Een 60-passasiersbus.
(4) Bantoegroepe vir sport-, godsdienstige en opvoedkundige doeleindes.
(5) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Thabazimbi Pk.

(1) S 1424/A 212.
(2) S. Sibande, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Boekenhoutfontein Mabopane Bantu Township.

(1) B 258/A 211.
(2) J. Bohale, Pretoria, taxi/additional vehicle with new authority.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Mabopane Bantu Township.

(1) S 1261/A 204.
(2) L. J. Swanepoel, Krugersdorp/additional vehicle.
(3) One 7½-ton truck and one 7-ton truck.
(4) Road-making material.
(5) In the Province of the Transvaal.

(1) K 399/A.
(2) D. W. de Klerk, Marble Hall/additional authority.
(3) One 8-ton truck.
(4) (a) Asbestos and cement pipes.
(5) (a) From Rosslyn to farms in the District of Waterberg, Rust de Winter and Groblersdal.
(4) (b) Sprinkler equipment.
(5) (b) From Mannes Mann factory at Elandsfontein to farms in the District of Waterberg, Rust de Winter and Groblersdal. The transporting will be done entirely on behalf of Mannes Mann Factory at Rosslyn to farms in the above-mentioned districts.

(1) N 216/A 132.
(2) W. A. Nel, Pretoria/additional vehicle.
(3) One 5-ton truck.
(4) Bricks.
(5) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.

(1) G 363/A.
(2) J. D. Green, Komatipoort/new application.
(3) One 1-ton light delivery van.
(4) General goods for trading store on behalf of Greens Trading Store.
(5) From Grimman farm to Komatipoort (7 miles) and from Grimman farm to Nelspruit (68 miles).

(1) M 2412/A 165.
(2) R. Maake, Trichardtsdal/new application.
(3) One 3-ton truck.
(4) General merchandise and furniture.
(5) Throughout the Republic of South Africa.

(1) S 679/A 184.
(2) P. Skosana, Pretoria/additional vehicle, new authority.
(3) One light delivery van.
(4) Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Whites only.
(5) Within a radius of 100 miles of Pretoria, Church Square.

(1) S 1424/A 212.
(2) S. Sibande, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Boekenhoutfontein Mabopane-Bantoedorp.

(1) B 258/A 211.
(2) J. Bohale, Pretoria, huurmotor/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Mabopane-Bantoedorp.

(1) S 1261/A 204.
(2) L. J. Swanepoel, Krugersdorp/bykomende voertuig.
(3) Een 7½-tonvragmotor, en een 7-tonvragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) In die provinsie Transvaal.

(1) K 399/A.
(2) D. W. de Klerk, Marble Hall/bykomende magtiging.
(3) Een 8-tonvragmotor.
(4) (a) Asbes- en sementpype.
(5) Vanaf Rosslyn en na plase in die distrik Waterberg, Rust de Winter en Groblersdal.
(4) (b) Sprinkelbesproeiingtoerusting.
(5) (b) Vanaf Mannes Mann Fabriek te Elandsfontein na plase in die distrikte Waterberg, Rust de Winter en Groblersdal. Die vervoer sal slegs wees vir die firma Mannes Mann en sal wees vanaf die fabriek in Rosslyn en Elandsfontein na plase in die distrikte Groblersdal, Waterberg en Rust de Winter.

(1) N 216/A 132.
(2) W. A. Nel, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een 5-tonvragmotor.
(4) Stene.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) G 363/A.
(2) J. D. Green, Komatipoort/nuwe aansoek.
(3) Een 1-tonligte afleweringswa.
(4) Algemene goedere vir algemene handelaarswinkel ten behoewe van Greens Trading Store.
(5) Vanaf Grimmanplaas na Komatipoort (7 myl) en vanaf Grimmanplaas na Nelspruit (68 myl).

(1) M 2412/A 165.
(2) R. Maake, Trichardtsdal/nuwe aansoek.
(3) Een 2-tonvragmotor.
(4) Algemene handelsware en meubels.
(5) Deur die hele Republiek van Suid-Afrika.

(1) S 679/A 184.
(2) P. Skosana, Pretoria/bykomende voertuig en nuwe magtiging.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes alleenlik.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Pretoria, Kerkplein.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, *Pretoria.*

(1) D 18/6/739.
(2) Truck Driving Services (Pty) Ltd, Kempton Park.
(3) One 6-seater motor-car, two 15-seater light delivery vehicles and two 35-seater buses.
(4) (a) White and non-White vehicle dirvers and their supervisors (in the course of their employment in respect of the delivering of motor vehicles), together with their personal effects required on route.
(5) (a) From places of their employment within the Republic of South Africa to points within the Republic of South Africa where the motor vehicles are to be collected and from places within the Republic of South Africa where the motor vehicles are delivered to their places of employment within the Republic of South Africa.
(4) (b) Spare parts for the purposes of repairs i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(1) D 18/6/750 (A 2/3).
(2) Brian Frank Kemper trading as Gold Reef Tours, Johannesburg/new application.
(3) One 10-seater bus.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, *Pretoria.*

(1) D 18/6/739.
(2) Truck Driving Services (Pty) Ltd, Kempton Park.
(3) Een 6-sitplek motorkar, twee 15-sitplek ligte aflewerings voertuie en twee 35-sitplek busse.
(4) (a) Blanke en nie-Blanke voertuigbestuurderd en hul toesighouers (in die loop van hul besigheid ten opsigte van die aflewering van motorvoertuie) tesame met hul persoonlike benodigdhede onderweg benodig.
(5) (a) Vanaf plekke van hul besigheid binne die Republiek van Suid-Afrika na punte binne die Republiek van Suid-Afrika waar die motorvoertuie gehaal moet word en vanaf plekke binne die Republiek van Suid-Afrika waar the motorvoertuie afgelewer word na hul plekke van besigheid binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Onderdele vir doeleindes van herstel, bv. onderdele benodig vir onmiddellike bona fide herstel aan masjienereie of meganiese installasies wat begreek het en wat dringend herstel moet word, uitsluitende aflewering aan enige besigheidsperseel om voorraade aan te vul.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) D 18/6/750 (A 2/3).
(2) Brian Frank Kemper handeldrywend as Gold Reef Tours, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een 10-sitplekbus.

(4) (a) White tourists and their personal effects.
(5) (a) (1) *Swaziland 3-day and 4-day tour.*—From Johannesburg to Bapsfontein via Jan Smuts Airport, Devon, Leslie, Kinross, Trichardt, Bethal, Ermelo, Lake Chrissie, Lochiel and Oshoek Border Post and return to Johannesburg.

(2) *Eastern Transvaal, 3-day tour.*—From Johannesburg to Bapsfontein via Jan Smuts Airport, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Machadodorp, Lydenburg, Pilgrim's Rest, Graskop, God's Window, Bourkes Luck Pot Holes, Blyde River Canyon, Echo Caves, Ohrigstad, Lydenburg, Machadodorp, Middelburg, Witbank, Bronkhorstspruit, Bapsfontein and Johannesburg via Jan Smuts Airport.

(3) *Eastern Transvaal, 4-day tour.*—From Johannesburg to Bapsfontein via Jan Smuts Airport, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Machadodorp, Nelspruit, Sabie, Graskop, Mac-Mac Falls, Lone Creek Falls, Sabie, Lydenburg, Pilgrim's Rest, Graskop, Cigar and Pinnacle Rock, Lisbon Falls, God's Window, Bourkes Luck Pot Holes, Blyde River Canyon, Echo Caves, Ohrigstad, Lydenburg, Machadodorp, Middelburg, Witbank, Bronkhorstspruit, Bapsfontein and Johannesburg via Jan Smuts Airport.

(4) *Lourenco Marques, 4-day tour.*—From Johannesburg to Bapsfontein via Jan Smuts Airport, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Machadodorp, Nelspruit, Malelane, Komatipoort Border Post.
From Oshoek Border Post to Lochiel, Lake Chrissie, Ermelo, Bethal, Trichardt, Kinross, Leslie, Devon, Bapsfontein and Johannesburg via Jan Smuts Airport.

(4) (b) White tourists and their personal effects on an educational tour.
(5) (b) *First day.*—The tour commences in Johannesburg with a short tour of the city, including the City Hall, Johannesburg Library and Library Theatre and the Chamber of Mines, the Africana Museum, Transport Museum and back to the hotel.
Second day.—Depart Johannesburg for Pretoria calling at the Zoological Gardens, Paul Kruger House, General Smuts House and the Union Buildings, Hero's Acre, Iscor, Voortrekker Monument and the Half-Way House Snake Park and back to the hotel in Johannesburg.
Third day.—From the hotel to the Planetarium, the Fort of Johannesburg and the University, the Wilds, the War Museum and finally the Hertzog Tower.

(4) (a) Blanke toeriste en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) (1) *Swaziland, 3- en 4-dae toer.*—Vanaf Johannesburg na Bapsfontein oor Jan Smutslughawe, Devon, Leslie, Kinross, Trichardt, Bethal, Ermelo, Lake Chrissie, Lochiel en Oshoekgrenspos en terug na Johannesburg.

(2) *Oos-Transvaal, 3-dae toer.*—Vanaf Johannesburg na Bapsfontein oor Jan Smutslughawe, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Machadodorp, Lydenburg, Pelgrimsrus, Graskop, God's Window, Bourkes Luck Pot Holes, Blyderiviervallei, Echogrotte, Ohrigstad, Lydenburg, Machadodorp, Middelburg, Witbank, Bronkhorstspruit, Bapsfontein en Johannesburg oor Jan Smutslughawe.

(3) *Oos-Transvaal 4-dae toer.*—Vanaf Johannesburg na Bapsfontein oor Jan Smutslughawe, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Machadodorp, Nelspruit, Sabie, Graskop, Mac-Macwaterval, Lone Creekwaterval, Sabie, Lydenburg, Pelgrimsrus, Graskop, Cigar and Pinnacle Rock, Lisbonwaterval, God's Window, Bourkes Luck Pot Holes, Blyderiviervallei, Echogrotte, Ohrigstad, Lydenburg, Machadodorp, Middelburg, Witbank, Bronkhorstspruit, Bapsfontein en Johannesburg oor Jan Smutslughawe.

(4) *Lourenco Marques 4-dae toer.*—Vanaf Johannesburg na Bapsfontein oor Jan Smutslughawe, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Machadadorp, Nelspruit, Malelane, Komatipoortgrenspos.
Vanaf Oshoekgrenspos na Lochiel, Lake Chrissie, Ermelo, Bethal, Trichardt, Kinross, Leslie, Devon, Bapsfontein en Johannesburg oor Jan Smutslughawe.

(4) (b) Blanke toeriste en hul persoonlike bagasie op 'n opvoedkundige toer.
(5) (b) *Eerste dag.*—Die toer begin in Johannesburg met 'n kort toer deur die stad insluitende die Stadsaal, Johannesburgbiblioteek en Biblioteekteater en die Kamer van Mynwesse, die Africanamuseum, Transportmeuseum en terug na die hotel.
Tweede dag.—Vertrek Johannesburg na Pretoria besoek die Dieretuin, Paul Krugerhuis, Generaal Smutshuis, en die Uniegeboue, Heldeakker, Iscor, Voortrekkermonument en die Half-Weg Huis Slangpark en terug na die hotel in Johannesburg.
Derde dag.—Vanaf die hotel na die Planetarium, die Fort van Johannesburg en die Universiteit, die "Wilds", die Oorlogsmuseum en laaste die Hertzogtoring.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) JM 9004 (A 8773), R247562, R2.
(2) Johannes Pisane, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods, all classes belonging to and on behalf of non-Whites.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 8909 (A 13442), R247322, R2.
(2) B. B. C. Transport and Diesel Service (Pty) Ltd, Krugersdorp/additional vehicle.
(3) One semi-trailer.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 100 (A 11462), R429200, R2.
(2) Rodolfo Hanak trading as Hanak's Transport, Rosettenville, additional vehicle.
(3) One mechanical horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.
(4) (c) Sand, stone, gravel and road-making material.
(5) (c) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8179 (A 18697), R241779, R2.
(2) C. J. Goosen, Randfontein/additional vehicle.
(3) One tipper truck.
(4) Stone, gravel and sand.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8776 (A 5079), R242970, R4.
(2) B. J. Pretorius, Cleveland/amendment and additional authority.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Johannesburg General Post Office direct to building sites or construction sites also situated within the mentioned radius (subject to review).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Vervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) JM 9004 (A 8773), R247562, R2.
(2) Johannes Pisanie, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte behorende aan en ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 8909 (A 13442), R247322, R2.
(2) B. B. C. Transport and Diesel Service (Pty) Ltd, Krugersdorp/bykomende voertuig.
(3) Een semi-sleepwa.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 100 (A 11462), R429200, R2.
(2) Rodolfo Hanak, wat handel dryf as Hanak Transport, Rosettenville/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Sand, klip, gruis en padmaakmateriaal.
(5) (c) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8179 (A 18697), R241779, R2.
(2) C. J. Goosen, Randfontein/bykomende voertuig.
(3) Een wippervragmotor.
(4) Sand, klip en gruis.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8776 (A 5079), R242970, R4.
(2) B. J. Pretorius, Cleveland/wysiging en bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor regstreeks na boupersele of konstruksie terreine wat ook geleë is binne die gemelde radius (onderhewig aan hersiening).

(1) JM 3327 (A 11847), R140317, R4.
(2) Acton Transport (Pty) Ltd, Germiston/additional vehcile.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 31 (A 775), R248488, R2.
(2) Ullman Bros. (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Cartons containing food stuffs.
(5) From Springs to Carletonville.

(1) JM 1594 (A 15310), R249500, R2.
(2) Samuel Ramahlale Machona, Natalspruit/amendment and additional authority.
(3) One combi.
(4) Bantu visitors.
(5) Between Natalspruit and points within Kathlehong Bantu Township Natalspruit.

(1) JM 9122 (A 334), R246960, R2.
(2) Stuttaford Storage and Van Lines, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.
(4) (d) Furniture (for domestic purposes only).
(5) (d) Within a radius of 150 miles of Johannesburg General Post Office.
(4) (e) Furniture.
(5) (e) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 7910 (A 3861), R240577, R4.
(2) P. J. Rall, Honey Dew/amendment and additional authority.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) As per existing approved authority.
(4) (b) Spare parts.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Completely wrapped bitummed fibre glass covered steel pipes on behalf of Hall & Longmore (Pty) Ltd, Luipaardsvlei.
(5) (c) From factory at Luipaardsvlei to points 15 miles from Luipaardsvlei.
(4) (d) Abnormal loads.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Honeydew Post Office.
(4) (e) Road-making and excavation machinery.
(5) (e) Within a radius of 300 miles of Honeydew Post Office.

(1) JM 9050 (A 18962), R247691, R2.
(2) R. G. Dersley, Germiston/new application.
(3) One tipper truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9047 (A 18961), R247677, R2.
(2) Esther Nkoane, NIN 121871, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Benoni.
(4) (b) Household removals for and on behalf of Bantu.
(5) (b) From Benoni to points within a radius of 150 miles of Benoni.

(1) JM 9045 (A 18960), R247675, R2.
(2) David Nokale, NIN 463806, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) (a) Goods, for and on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Roodepoort.
(4) (b) Household removals for and on behalf of Bantu.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Roodepoort to points within a radius of 150 miles of Roodepoort Post Office.

(1) JM 9040 (A 18959), R245541, R2.
(2) A. Cosani, Witfield/new application.
(3) One truck,

(1) JM 3327 (A 11847), R140317, R4.
(2) Acton Transport (Pty) Ltd, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 31 (A 775), R248488, R2.
(2) Ullman Bros (Pty) Ltd, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Kartonne bevattende voedselvoorrade.
(5) Vanaf Springs na Carletonville.

(1) JM 1594 (A 15310), R249500, R2.
(2) Samuel Ramahlale Machona, Natalspruit/wysing en bykomende magtiging.
(3) Een kombi.
(4) Bantoebesoekers.
(5) Tussen Natalspruit en punte binne Kathlehong-Bantoedorpsgebied, Natalspruit.

(1) JM 9122 (A 334), R246960, R2.
(2) Stuttafords Storage and Van Lines, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor.
(4) (d) Meubels (vir huishoudelike doeleindes alleenlik).
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburg Hoofposkantoor.
(4) (e) Meubels.
(5) (e) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

(1) JM 7910 (A 3861), R240577, R4.
(2) P. J. Rall, Honey Dew/wysiging en bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.
(4) (b) Onderdele.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Volledige omhulde pikbehandelde veselglas, bedekte staalpype ten behoewe van Hall & Longmore (Pty) Ltd, Luipaardsvlei.
(5) (c) Vanaf fabriek te Luipaardsvlei na punte binne 150 myl vanaf Luipaardsvlei.
(4) (d) Abnormale vragte.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Honeydewposkantoor.
(4) (e) Padmaak en uitgrawingsmasjinerie.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Honeydewposkantoor.

(1) JM 9050 (A 18962), R247691, R2.
(2) R. G. Bersley, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een wipper vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9047 (A 18961), R247677, R2.
(2) Esther Nkoane, NIN 121871, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Benoni.
(4) (b) Huistrekke vir en ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf Benoni na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Benoni.

(1) JM 9045 (A 18960), R247675, R2.
(2) David Mokale, NIN 463806, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) (a) Goedere, vir en ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Roodepoort.
(4) (b) Huistrekke vir en ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Roodepoort na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Roodepoortposkantoor.

(1) JM 9040 (A 18959), R245541, R2.
(2) A. Cosani, Witfield/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) Goods owned by Rand Rubber Products (Pty) Ltd in Lilianton, Boksburg to the associated company to be formed and located in Britz and vice versa. Semi-processed rubber compounds should be sent to the border area for manufacturing rubber goods and then these goods brought back to a depot in Lilianton, Boksburg, for distribution in Johannesburg and the reef.
(5) From Lilianton, Boksburg, to Britz, Border industrial area and back to Lilianton, Boksburg. The route to be used should be the shortest and most practical one, you should suggest to us which route you wish us to use.

(1) JM 9088 (A 18951), R246878, R2.
(2) G. F. Slabbert Kenilworth/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7927 (A 18736), R240651, R2.
(2) Terry Tam, Newclare/new application.
(3) One tipper truck.
(4) Sand, stone, gravel and crushed stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7938 (A 18737), R241223, R2.
(2) Absalom Shongwe, NIN 221557, Kathlehong/new application.
(3) One panel van.
(4) Dry cleaning clothes belonging to Bantu.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 8357 (A 18809), R 242291, R2.
(2) Ethel Williams, Noordgesig/new application.
(3) One combi.
(4) (a) Coloured passengers who are working for Television & Electrical Distribution Reaven Township.
(5) (a) From Noordgesig to factory in the morning and the afternoons.
(4) (b) Picnic parties and church people.
(5) (b) From Noordgesig to a radius of 100 miles to sport teams places.

(1) JM 8343 (A 18838), R243290, R2.
(2) Luis Maria Felix, Malvern/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone, gravel and road-making materials.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8382 (A 18842), R244178, R30.
(2) Freight Lines (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Five mechanical horses, five semi-trailers and five trailers.
(4) (a) Mining materials and equipment, steel medical supplies and equipment industrial gases and chemicals.
(5) (a) From points within the Reef and Pretoria exempted area to Beit Bridge and route to points in Zambia.
(4) (b) Empty gas cylinders and containers.
(5) (b) From Beit Bridge to points in the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 8379 (A 18843), R244175, R2.
(2) Isaac John Staats, Randgate/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8370 (A 18844), R244115, R70.
(2) Benereds (Pty) Ltd, Benoni/new application.
(3) Twenty trailers, nine horses and six trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Concrete box culverts and concrete pipes on behalf of Roccla Pipes (Pty) Ltd.
(5) (b) From the factory of Roccla at Elandsfontein to construction sites situated within a radius of 150 miles of Elandsfontein Post Office and the return of the rejected or damaged pipes and box culverts or retrun thereof to Roccla Pipes.

(1) JM 8398 (A 18845), R243426, R2.
(2) Leslie Brooks, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 8402 (A 18846), R243435, R4.
(2) Huthwates Storage Co. (Pty) Ltd, Jeppe/new application.
(3) One truck and one light delivery van.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Reef cartage area including Pretoria, Vereeniging and Vanderbijlpark.

(4) Goedere behorende aan Rand Rubber Products (Pty) Ltd in Lilianton, Boksburg, na die verwante maatskappy om gevorm te word en lokaliseer in Britz en ongekeer. Semi-geprosideerde rubbertoebehore sal na die grens gestuur moet word vir vervaardiging van rubber goedere en dan word die goedere teruggebring na die depo in Lilianton, Boksburg, vir distribusie in Johannesburg en die Rand.
(5) Vanaf Lilianton, Boksburg, na Britz, Grens van die Industriële gebied en terug na Lilianton, Boksburg. Die roete wat gevolg sal word sal die mees praktiese en kortste wees, U kan voorstel aan ons watter roete u wil hê ons moet gebruik van maak.

(1) JM 9088 (A 18951), R246878, R2.
(2) G. F. Slabbert, Kenilworth/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7927 (A 18736), R240651, R2.
(2) Terry Tam, Newclare/nuwe aansoek.
(3) Een wipper vragmotor.
(4) Sand, klip, gruis en gebreekte klip
(5) Binne die Randkarweigbied.

(1) JM 7938 (A 18737), R241223, R2.
(2) Absalom Shongwe, NIN 221557, Kathlehong/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Droogskoonmaakgoedere behorende aan Bantoes.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 8257 (A 18809), R242291, R2.
(2) Ethel Williams, Noordgesig/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) (a) Kleurling passasiers wat vir Telivision & Electrica Distributors Reaven Dorpsgebied werk.
(5) (a) Vanaf Noordgesig na fabriek in die oggende en die namiddag.
(4) (b) Piekniekgeselskappe en kerkgangers.
(5) (b) Vanaf Noordgesig na 'n radius van 100 myl na sportbyeenkomste.

(1) JM 8343 (A 18838), R243290, R2.
(2) Luis Maria Felix, Malvern/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip, gruis en padmaakmateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8382 (A 18842), R244178, R30.
(2) Freight Lines (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Vyf meganiese perde, vyf semi-sleepwaens en vyf sleepwaens.
(4) (a) Mynmateriaal en toerusting, staal, mediese toerusting en toebehore, industriële gasse en chemikalieë.
(5) (a) Vanaf punte binne die Rand- en Pretoria-vrygestelde gebied na Beit Bridge en roete na punte in Zambia.
(4) (b) Leë gas silinders en houers.
(5) (b) Vanaf Beit Bridge na punte in die Rand- en Pretoria-vrygestelde gebied.

(1) JM 8379 (A 18843), R244175, R2.
(2) Isaac John Staats, Randgate/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8370 (A 18844), R244115, R70.
(2) Befreds (Pty) Ltd, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Twintig sleepwaens, nege perde en ses vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Beton gegote rioolpype ten behoewe van Roccla Pipes (Edms.) Bpk.
(5) (b) Vanaf die fabriek van Roccla te Elandsfontein na konstruksie persele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Elandsfonteinposkantoor en die terugkeer van afgekeurde en beskadigde pype en rioole of seksies daarvan na Roccla Pipes.

(1) JM 8398 (A 18845), R243426, R2.
(2) Leslie Brooks, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 8402 (A 18846) R243435, R4.
(2) Huthwates Storages Co. (Edms.) Bpk., Jeppe/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een ligte afleweringswa.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Randkarweigebied insluitende Pretoria, Vereeniging en Vanderbijlpark.

(1) JM 8419 (A 18847), R24463, R2.
(2) E. F. Landsberg, Elsburg/new application.
(3) One tipper truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8517 (A 18837), R244511, R2.
(2) J. C. Bekker, Germiston/new application.
(3) One tipper truck.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9052 (A 18964), R247700, R14.
(2) I. M. S. Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Six trucks and one mechanical horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Glassware and porcelainware.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Alberton Post Office.

(1) JM 9051 (A 18963), R247699, R2.
(2) Grinrod Forwarding (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods as forwarding agents.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8309 (A 18823), R242431, R2.
(2) P. S. Strydom, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8310 (A 18824), R242447, R2.
(2) Henry D. Hammond, Boksburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8316 (A 18825), R242460, R2.
(2) D. J. Viljoen, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8331 (A 18826), R244034, R2.
(2) S. Maseko, NIN 039197, Benoni/new application.
(3) One M/bus.
(4) Football players.
(5) Within a radius of 100 miles of Benoni Post Office.

(1) JM 8338 (A 18827), R244089, R6.
(2) J. U. R. Toerien, Heilbron/new application.
(3) Three trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8337 (A 18828), R244085, R2.
(2) Barend Daniel Smuts, Johannesburg/new application.
(3) One tipper truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8766 (H 9286), R242868, R2 and R249487, R2.
(2) J. A. P. van Wyk, Newlands/additional authority.
(3) Two motor-cars.
(4) Passengers and their luggage.
(5) Casual trips to points outside the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 8118 (A 18772), R241626, R4.
(2) International Freight Services (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One truck and one trailer.
(4) Mining materials, building requirements, agricultural machinery and spare parts.
(5) From points within the Reef cartage area direct to Beit Bridge en route to Zambia.

(1) JM 8101 (A 18771), R241574, R2.
(2) F. P. Ribeiro and Joaquim Alexandre, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8053 (A 18770), R241507, R2.
(2) L. L. Pietersen, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8419 (A 18847), R244263, R2.
(2) E. F. Landsberg, Elsburg/nuwe aansoek.
(3) Een wipper vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8517 (A 18837), R244411, R2.
(2) J. C. Bekker, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een wipper vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9052 (A 18964), R247700, R14.
(2) I. M. S. Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Ses vragmotors en een meganiese perd.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Glasware en porseleinware.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Albertonposkantoor.

(1) JM 9051 (A 18963), R247699, R2.
(2) Grindrod Forwarding (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere as uitklarings agente.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8309 (A 18823), R242431, R2.
(2) P. S. Strydom, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8310 (A 18824), R242447, R2.
(2) H. D. Hammond, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8316 (A 18825), R242460, R2.
(2) D. J. Viljoen, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8331 (A 18826), R244034, R2.
(2) S. Maseko, NIN 039197, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een M/bus.
(4) Voetbalspelers.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Benoniposkantoor.

(1) JM 8338 (A 18827), R244089, R6.
(2) J. U. R. Toerien, Heilbron/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8337 (A 18828), R244085, R2.
(2) Barend Daniel Smuts, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een wipper vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8766 (H 9286), 9286), R242868, R2 en R249487, R2.
(2) J. A. P. van Wyk, Newlands/bykomende magtiging.
(3) Twee motorkarre.
(4) Passasiers en hul bagasie.
(5) Toevallige ritte na punte buite die landdrosdistrikte van/na Johannesburg.

(1) JM 8118 (A 18772), R241626, R4.
(2) International Freight Services (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een sleepwa.
(4) Mynmateriaal, boubenodigdhede, landboumasjinerie en onderdele.
(5) Vanaf punte binne die Randkarweigebied direk na Beit Bridge en roete na Zambia.

(1) JM 8101 (A 18771), R241574, R2.
(2) F. P. Ribeiro and Joaquim Alexandre, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8053 (A 18770), R241507, R2.
(2) L. L. Pietersen, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8315 (A 18822), R242464, R2.
(2) J. H. Griesel, Randfontein/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8339 (A 18829), R244090, R4.
(2) J. H. Schoeman, Wolwehoek/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8345 (A 18832), R243300, R2.
(2) N. van Zyl, Skapensrus/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8353 (A 18833), R243338, R2.
(2) H. T. du Bruyn, Krugersdorp West/new application.
(3) One tipper truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8391 (A 18840), R244215, R2.
(2) Mahesh Soma, Fordsburg/new application.
(3) One panel van.
(4) Dirty clothing, household linen, blankets, cushions and curtains for dry cleaning and laundering from private household customers and return after cleaning.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 8389 (A 18841), R244207, R2.
(2) Hendrik Lukas Havenga, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8394 (A 18839), R244227, R4.
(2) Benjamin Moodi, Boksburg North/new application.
(3) Two tipper trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9158 (A 6765), R245715, R2.
(2) Excelsior Vervoerdienste (Edms.) Bpk., Benoni/additional vehicle.
(3) One mechanical horse.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 9178 (A 14631), R248045, R16.
(2) R. B. Botha, Venterspos/additional vehicles.
(3) Four mechanical horses and four trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points situated within the Reef cartage area.
(4) (c) Concrete pipes exclusively on behalf of Vianini Pipes (Pty) Ltd.
(5) (c) From Vianini factory at Randfontein to pipelines and road-building sites situated within a radius of 150 miles of Randfontein Post Office. (Subject to review.)
(4) (d) Abnormal loads.
(5) (d) Within a radius of 300 miles of Venterspos Post Office.

(1) JM 2 (A 1912), R245930, R4.
(2) Carl Petrus Barnard, Westdene/additional vehciles.
(3) Two trucks.
(4) Municipal employees in the course of their duty.
(5) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 4 (A 6735), R245942, R16.
(2) Els Transport (Pty) Ltd, Alberton/amendment and additional authority.
(3) Eight trailers.
(4) Drilling plant (inclusive of camping equipment, tools, machinery and stores on hand) for surface drilling or surface prospecting purposes (but not for underground mining or underground prospecting purposes) exclusively on behalf of Soekor.
(5) From Soekor's place of business at Johannesburg to sites where such plant will be required for surface drilling or surface prospecting purposes and return after the operation has been completed or from one surface boring or surface prospecting site to another or to or from the railway station nearest to such drilling or prospecting site within the Republic of South Africa.

(1) JM 9026 (A 5981), R246699, R4.
(2) J. D. Sham, trading as Shams Transport, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.

(1) JM 8315 (A 18822), R242464, R2.
(2) J. H. Griesel, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8339 (A 18829), R244090, R4.
(2) J. H. Schoeman, Wolwehoek/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8345 (JM 18832), R243300, R2.
(2) N. van Zyl, Skapensrus/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8353 (A 18833), R243338, R2.
(2) H. T. du Bruyn, Krugersdorp-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een wipper vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8391 (A 18840), R244215, R2.
(2) Mahesh Soma, Fordsburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Vuil klere, huishoudelike linne, komberse, kussings en gordyne vir droogskoonmaak vanaf privaat huiskliënte en terug na hulle eienaars na skoonmaak daarvan.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 8389 (A 18841), R244207, R2.
(2) Hendrik Lukas Havenga, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8394 (A 18839), R244227, R4.
(2) Benjamin Moodi, Boksburg-Noord/nuwe aansoek.
(3) Twee wipper vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9158 (A 6765), R245715. R2.
(2) Excelsior Vervoerdienste (Edms.) Bpk., Benoni/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylae T.

(1) JM 9178 (A 14631), R248045, R16.
(2) R. B. Botha, Venterspos/bykomende voertuie.
(3) Vier meganiese perde en vier sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (b) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Betonpype uitsluitlik ten behoewe van Vianini Pipes (Edms.) Bpk.
(5) (c) Vanaf Vianini se fabriek te Randfontein na pyplyne en padbouterreine geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Randfonteinposkantoor. (Onderhewig aan hersiening.)
(4) (d) Abnormale vragte.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Ventersposposkantoor.

(1) JM 2 (A 1912), R245930, R4.
(2) Carl Petrus Barnard, Westdene/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Munisipale werknemers in die loop van hulle diens.
(5) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 4 (A 6735), R245942, R16.
(2) Els Transport (Edms.) Bpk., Alberton/wysiging en bykomende magtiging.
(3) Agt sleepwaens.
(4) Boormasjien (insluitende kamptoerusting, gereedskap, masjinerie en store) vir grond boor of oppervlak prospektering (maar nie vir ondergrondse myn of ondergrondse prospekteer doeleindes nie, uitsluitlik ten behoewe van Soekor.
(5) Vanaf Soekor se plek van besigheid te Johannesburg na persele waar sodanige masjinerie benodig sal word vir die oppervlak boring of oppervlak prospekteer doeleindes en terug daarna, nadat voltooiing of vanaf een oppervlak boring of oppervlak prospektering terrein na 'n ander of vanaf die spoorwegstasie naaste na sodanige boor- of prospekteerterrein binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 9026 (A 5981), R246699, R4.
(2) J. D. Sham, wat handel dryf as Shams Transport/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.

(4) (a) Sand, stone, bricks, building materials and rubble.
(5) (a) Within the municipal area of Johannesburg.
(4) (b) Municipal employees in the course of their duty.
(5) (b) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 9243 (H 5297), R245839, R2.
(2) Cyril Zuma, Johannesburg/additional vehicle and additional authority.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of three to five miles of Steeldale.

(1) JM 9073 (A 14643), R246804, R6.
(2) J. H. Smit, trading as Steel Masters Transport, Wadeville/amendment and additional authority.
(3) One trailer and one mechanical horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the Reef cartage area.
(4) (c) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (c) From points situated within the Reef cartage area direct to place of assembly and erection situated within a radius of 150 miles of Edenvale Post Office.
(4) (d) Pipes fully covered with bitumed fibreglass for Hume Ltd., Wadeville.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Edenvale Post Office.
(4) (e) Road-making and excavation machinery.
(5) (e) Within a radius of 350 miles of Edenvale Post Office.

(1) JM 8901 (A 17265), R247263, R2.
(2) Joas Mashigo, NIN 103915, Benoni/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Benoni, Pilgrim's Rest, Bushbuckridge and Acorn Hoek via Delmas, Witbank, Middelburg, Belfast, Machadodorp, Lydenburg, Ohrigstad, Elandsfontein, Vaalhoek. Subject to only direct passengers being carried to Pilgrim's Rest, Bushbuckridge or Acornhoek. Same passengers on the returi journey. Benoni starting 8 p.m. Friday nights return Sunday 1 p.m. save where Mondays a public holiday when return will start 1 p.m. on Monday Pilgrim's Rest R8 return trip, Bushbuckridge, R10 return trip and Acornhoek, R10.50 return trip.

(1) JM 9117 (A 17311), R246923, R4.
(2) De la Rays Transport (Edms.) Bpk., Vanderbijlpark/amendment and additional authority.
(3) One trailer and one mechanical horse.
(4) Household air-conditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers, screens, settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, pianos and organs, refrigerators, washing machines, stoves.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 195 (A 9794), R429521, R2.
(2) L. J. Lotter, trading as Newlands Transport, Newlands/additional vehicle.
(3) One panel van.
(4) Household removals.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 9169/JM 9171 (A 10278), 248035, R12.
(2) Highveld Selected Seeds (Pty) Ltd, Bethal/amendment, existing authority.
(3) Six trucks.
(4) (a) Own goods belonging to associated company, The Bethal Mills.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Bethal Mills, at Bethal.
(4) (b) Electrical motors, machines and milling plant which have become defective, for repair and return.
(5) (b) From Highveld Milling Co. (Pty), trading as Bethal Mills, at Bethal, to Johannesburg.
(4) (c) Own spare parts.
(5) (c) Between Bethal and Johannesburg.
(4) (d) Own employees and employees of associated company, The Bethal Mills (free of charge), in the course of their employment.
(5) (d) Within a radius of 30 miles of Bethal Post Office.

(4) (a) Sand, klip, stene en boumateriaal asook vuilis.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Johannesburg.
(4) (b) Munisipale werknemers in die loop van hul diens.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 9243 (H 5297), R245839, R2.
(2) Cyril Zuma, Johannesburg/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van drie tot vyf myl vanaf Steeldale.

(1) JM 9073 (A 14643), R246804, R6.
(2) J. H. Smit, wat handel dryf as Steel Masters Transport, Wadeville/wysiging en bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en een meganiese perd.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Randkarweigebied.
(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (c) Vanaf punte geleë binne die Randkarweigebied direk na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Edenvaleposkantoor.
(4) (d) Pype wat ten volle omhul is met pik behandelde veselglas vir Hume Bpk., Wadeville.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Edenvaleposkantoor.
(4) (e) Padmaak en uitgrawingsmasjinerie.
(5) (e) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Edenvaleposkantoor.

(1) JM 8901 (A 17265), R247263, R2.
(2) Joas Mashigo, NIN 103915, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Benoni, Pelgrimsrus, Buschbuckridge en Acornhoek oor Delmas, Witbank, Middelburg, Belfast, Machadodorp, Lydenburg, Ohrigstad, Elandsfontein, Vaalhoek. Onderhewig dat alleen direkte passasiers vervoer moet word na Pelgrimsrus, Bushbuckridge of Acornhoek. Dieselfde passasiers op die terugreis. Begin te Benoni om 8 nm. Vrydae nagte terugkerende Sondag 1 nm. Wanneer Maandag 'n publieke vakansiedag is die terugreis sal dan aanvaar word om 1 nm. Maandag Pelgrimsrus, R8 terugkerende roete Bushbuckridge, R10 terugkeer, Acornhoek R10 terugkerende roete.

(1) JM 9117 (A 17311), R246923, R4.
(2) De la Rays Transport (Edms.) Bpk., Vanderbijlpark/gewysigde en bykomende magtiging.
(3) Meubelsleepwa en een meganiese perd.
(4) Huishoudelike lugreëlings, mandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, horlosies, klerehouers, klererakke, lessenaars, kopstukke, verwarmers, waaiers, strykplanke, huishoudelike kiosks, kiste, kombuiseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampskerms, lokkers, matrasse, portrette, skilderye, poleerders, stootwaentjies, speelkraaltjies, kamer afskeidings (screens), rusbanke, naaimasjiene, luidsprekers, huishoudelike standers, tafels, huishoudelike stootwaentjies, skinkborde, stofsuiers, groente rakke, klerekaste, wendy houses, radio's en radiogramme, kandelare, klaviere en orrels, yskaste, wasmajiene en stowe.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 195 (A 9794), R429521, R2.
(2) L. J. Lotter, wat handel dryf as Newlands Transport, Newlands/bykomende voertuig.
(3) Een paneelwa.
(4) Huistrekke.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 9169/JM 9171 (A 10278), 248035, R12.
(2) Highveld Selected Seeds (Edms.) Bpk., Bethal/wysiging, bestaande magtiging.
(3) Ses vragmotors.
(4) (a) Eie goedere behorende aan verwante maatskappy, The Bethal Mills.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bethal Mills, te Bethal.
(4) (b) Elektriese motors, masjinerie en malerymasjinerie wat onklaar geraak het, vir herstel en terugsending.
(5) (b) Vanaf Highveld Milling Co. (Pty), handelende as Bethal Mills, te Bethal, na Johannesburg.
(4) (c) Eie spaardele.
(5) (c) Tussen Bethal en Johannesburg.
(4) (d) Eie werknemers en werknemers van verwante maatskappy, The Bethal Mills (gratis), in die loop van hulle diens.
(5) (d) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bethalposkantoor.

(1) JM 9170 (A 10278), 248035, R14.
(2) Highveld Selected Seeds (Pty) Ltd, Bethal/amendment, existing authority.
(3) Five trailers and two tractors.
(4) (a) Own goods on behalf of Bethal Mills and Highveld Selected Seeds (Pty) Ltd.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Bethal Mills, at Bethal.
(4) (b) Own employees and employees of associated company, The Bethal Mills (free of charge), in due course of this employment.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Bethal Post Office.

(1) JM 7900 (A 18148), R241176, R2.
(2) A. A. Neff, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8383 (A 11849), R244179, R2.
(2) H. S. Theron, Randburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing authority.

(1) JM 8855 (A 11849), R246252, R2.
(2) H. S. Theron, Randburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) As per existing authority.

(1) JM 8760 (A 18879), R242829, R2.
(2) A. D. Gouveia & M. G. Bras, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8492 (A 18861), R243593, R2.
(2) V. J. Transport (Pty) Ltd, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Slasto.
(5) (b) From Swartruggens to points within the Reef cartage area.

(1) JM 8465 (A 18860), R242593, R4.
(2) National Die Casting Co. (Pty) Ltd, Germiston/new application.
(3) One micro bus and one combi.
(4) White passengers.
(5) Between Germiston Station and National Die Casting Factory, via Park Road, High Road, Knox Street, President Street and Lower Boksburg Road.

(1) JM 8475 (A 18859), R244405, R2.
(2) V.B.S. Transport (Pty) Ltd, Booysens/new application.
(3) One truck.
(4) Road Building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 4410 (A 12985), R169382, R2.
(2) J. P. Smit, Kempton Park/additional amended authority.
(3) One pantechnicon truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 9124 (A 18972), R246965, R2.
(2) R.M.C. Foundries (S.A.) (Pty) Ltd, Luipaardsvlei/new application.
(3) One truck.
(4) Own Bantu employees.
(5) From R.M.C. Foundry to Kagiso Location.

(1) JM 9125 (A 18971), 246972, R4.
(2) C. J. Botha, Johannesburg/new application.
(3) One tractor and one trailer.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9137 (A 18969), R247928, R2.
(2) M. T. S. Swart, Carletonville/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9146 (A 18967), R245630, R2.
(2) W. L. du Toit, Bloemhof/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9170 (A 10278), 248035, R14.
(2) Highveld Selected Seeds (Edms.) Bpk., Bethal/wysiging, bestaande magtiging.
(3) Vyf sleepwaens en twee trekkers.
(4) (a) Eie goedere ten behoewe van Bethal Mills en Highveld Selected Seeds (Edms.) Bpk.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bethal Mills, te Bethal.
(4) (b) Eie werknemers en werknemers van verwante maatskappy, The Bethal Mills (gratis), in die loop van die diens.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bethalposkantoor.

(1) JM 7900 (A 18148), R241176, R2.
(2) A. A. Neff, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8383 (A 11849), R244179, R2.
(2) H. S. Theron, Randburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande magtiging.

(1) JM 8855 (A 11849), R246252, R2.
(2) H. S. Theron, Randburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Soos per bestaande magtiging.

(1) JM 8760 (A 18879), R242829, R2.
(2) A. D. Gouveia & M. G. Bras, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8492 (A 18861), R243593, R2.
(2) V. J. Vervoer (Edms.) Bpk., Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Leiklip.
(5) (b) Vanaf Swartruggens na punte binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8465 (A 18860), R242593, R4.
(2) National Die Casting Co. (Edms.) Bpk., Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een mikrobus en een kombi.
(4) Blanke passasiers.
(5) Tussen Germistonstasie en National Die Caster-fabriek, oor Parkweg, Highweg, Knoxstraat, Presidentstraat en Lower Boksburgweg.

(1) JM 8475 (A 18859), R244405, R2.
(2) V.B.S. Vervoer (Edms.) Bpk., Booysens/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 4410 (A 12985), R169382, R2.
(2) J. P. Smit, Kempton Park/bykomende gewysigde magtiging.
(3) Een meubelwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 9124 (A 18972), R246965, R2.
(2) R.M.C. Foundries (S.A.) (Edms.) Bpk., Luipaardsvlei/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie Bantoewerknemers.
(5) Vanaf R.M.C.-fabriek na Kagisolokasie.

(1) JM 9125 (A 18971), 246972, R4.
(2) C. J. Botha, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voorspanwa en een sleepwa.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9137 (A 18969), R247928, R2.
(2) M. T. S. Swart, Carletonville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9146 (A 18967), R245630, R2.
(2) W. L. du Toit, Bloemhof/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7801 (A 17504), R246382, R4.
(2) C. J. Steyn, Alberton/transfer from W. J. Serfontein.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8679 (A 13371), R244901, R2.
(2) British Insulated Callenders Cables (S.A.) (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One panel van.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Reef and Pretoria exemption area.
(4) (b) White passengers during luncheon period (12.45 p.m.—2 p.m.).
(5) (b) Between place of business at 23 Barney Road, Benrose and Eloff Streets.

(1) JM 8699 (A 18905), R245178, R2.
(2) P. S. Mlangeni, NIN 342689, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Fresh vegetables and fruit.
(5) From Johannesburg market to Diepkloof Location.

(1) JM 9156 (A 18968), R245706, R2.
(2) L. P. Minnaar, Pretoria/new application.
(3) One tipper.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8773 (A 18889), R242940, R4.
(2) G. Heinrich, Booysens/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7942 (A 18738), R241268, R2.
(2) F. C. Hansen, Krugersdorp/new application.
(3) One tipper.
(4) Sand and gravel.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8511 (A 18835), R242639, R2.
(2) A. B. Koorsse, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, bricks, general building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8519 (A 18836), R244520, R28.
(2) R. H. Compere, Springs/new application.
(3) Fourteen trucks.
(4) Sand, stone and ground.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8617 (A 18867), R244782, R2.
(2) S. Tshabalala, NIN 514145, Alberton/new application.
(3) One truck.
(4) Bantu passengers (eight co-employees).
(5) From Thokoza to Everite Ltd.

(1) JM 8494 (A 18865), R243606, R2.
(2) A. H. van Wyk, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8496 (A 18864), R243614, R2.
(2) D. R. Oosthuizen, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) Road building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 499 (A 18863), R243634, R2.
(2) I. L. van Antwerp, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8507 (A 18862), R243658, R4.
(2) C.A. Gagiano, Krugersdorp/new application.
(3) One truck and one semi trailer.
(4) Road building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 9091 (A 18973), R247806, R8.
(2) Mobile Diesel Services (Pty) Ltd, Dunswart, Boksburg/new application.
(3) Four trucks.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 7791 (A 18287), R240333, R2.
(2) J. P. Coetzee, Braamfontein/new application.
(3) One truck.

(1) JM 7801 (A 17504), R246382, R4.
(2) C. J. Steyn, Alberton/oordrag vanaf W. J. Serfontein.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8679 (A 13371), R244901, R2.
(2) British Insulated Callenders Cables (S.A.) (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied.
(4) (b) Blanke passasiers gedurende etenstye (12.45 nm.— 2 nm.).
(5) (b) Tussen plek van besigheid te Barneyweg 23, Benrose- en Eloffstraat.

(1) JM 8699 (A 18905), R245178, R2.
(2) P. S. Mlangeni, NIN 342689, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Vars groene en vrugte.
(5) Vanaf Johannesburg mark na Diepklooflokasie.

(1) JM 9156 (A 18968), R245706, R2.
(2) L. P. Minnaar, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een tipbak.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8773 (A 18889), R242940, R4.
(2) G. Heinrich, Booysens/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7942 (A 18738), R241268, R2.
(2) F. C. Hansen, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een tipbak.
(4) Sand en gruisklip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8511 (A 18835), R242639, R2.
(2) A. B. Koorsse, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, stene, algemene boumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8519 (A 18836), R244520, R28.
(2) R. H. Compere, Springs/nuwe aansoek.
(3) Veertien vragmotors.
(4) Sand, klip en grond.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8617 (A 18867), R244782, R2.
(2) S. Tshabalala, NIN 514145, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Bantoepassasiers (agt medewerknemers).
(5) Vanaf Thokoza na Everite Bpk.

(1) JM 8494 (A 18865), R243606, R2.
(2) A. H. van Wyk, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8496 (A 18864), R243614, R2.
(2) D. R. Oosthuizen, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 499 (A 18863), R243634, R2.
(2) I. L. van Antwerp, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8507 (A 18862), R243658, R4.
(2) C. A. Gagiano, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een semi-sleepwa.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 9091 (A 18973), R247806, R8.
(2) Mobile Diesel Diens (Edms.) Bpk., Dunswart, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7791 (A 18287), R240333, R2.
(2) J. P. Coetzee, Braamfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Own goods for own use only on boring sites.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Own boring machines.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Tools of trade.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Own spare parts.
(5) (e) Within the Republic of South Africa.
(4) (f) Own defective boring machinery and accessories.
(5) (f) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 7937 (A 18739), R241220, R2.
(2) Vondel Investments, trading as Decor Furnishers, Vanderbijlpark/new application.
(3) One combi.
(4) Staff and customers (free of charge).
(5) From pickup points outside local locations such as Bophelong, Tsirella, Boiphetong, to our place of business, i.e. corner of Attie Fourie Street and Leroux street, Vanderbijlpark. Routes used are mostly the Golden Highway leading into Vanderbijlpark.

(1) JM 9096 (A 18974), R245582, R2.
(2) L. Moatshe, NIN 040120, Potgietersrust/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bantu passengers and goods.
(5) Between Benoni and Potgietersrust.

(1) JM 9111 (A 18976), R246908, R2.
(2) B. J. Pienaar, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Road building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 9113 (A 18977), R246911, R2.
(2) J. C. Papenfus, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9012 (A 18958), R247650, R2.
(2) A. F. Peters, Germiston/new application.
(3) One tipper truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road building material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8476 (A 18085), R244418, R20.
(2) Renmar Transport (Pty) Ltd, Springs/new application.
(3) Ten tippers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Road-building material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8063 (A 18759), R240900, R2.
(2) G. Kumalo, NIN V/F1799157, Moroka/new application.
(3) One vehicle.
(4) General goods for Bantu.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 8019 (A 18743), R241396, R16.
(2) Tabu Transport (Pty) Ltd, Ladybrand/new application.
(3) Eight truks.
(4) Ground, gravel, sand, stone.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8015 (A 18742), R241354, R2.
(2) J. F. Burger, Roodepoort North/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8984 (A 18920), R246569, R12.
(2) Rennies Express Deliveries (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) Six trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8089 (A 18784), R241549, R4.
(2) S. M. Magua, Johannesburg/new application.
(3) Two tippers.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8154 (A 18783), R242047, R2.
(2) B. J. Rabe, Roodepoort/new application.
(3) One tipper.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Eie goedere vir eie gebruik op boorterreine.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Eie boormasjiene.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Vakmansgereedskap.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrnka.
(4) (e) Eie onderdele.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (f) Eie defektiewe boormasjinerie en bybehore.
(5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 7937 (A 18739), R241220, R2.
(2) Vondel Investments, handelende as Decor Furnishers, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Personeel en kliënte (gratis).
(5) Vanaf optel punte buite plaaslike lokasies soos Bophelong, Tsirella, Boiphetong, na plek van besigheid, i.e. hoek van Attie Fouriestraat en Lerouxstraat, Vanderbijlpark. Roete wat meeste gebruik word is Goue Hoofweg na Vanderbijlpark.

(1) JM 9096 (A 18974), R245582, R2.
(2) L. Moatshe, NIN 040120, Potgietersrust/nuwe aansoek.
(3) Een ligteafleweringswa.
(4) Bantoepassasiers en goedere.
(5) Tussen Benoni en Potgietersrust.

(1) JM 9111 (A 18976), R246908, R2.
(2) B. J. Pienaar, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 9113 (A 18977), R246911, R2.
(2) J. C. Papenfus, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9012 (A 18958), R247650, R2.
(2) A. F. Peters, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een tipbakvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8476 (A 18085), R244418, R20.
(2) Renmar Vervoer (Edms.) Bpk., Springs/nuwe aansoek.
(3) Tien wipbakke.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8063 (A 18759), R240900, R2.
(2) G. Kumalo, NIN V/F1799157, Moroka/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Algemene goedere vir Bantoe.
(5) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 8019 (A 18743), R241396, R16.
(2) Tabu Vervoer (Edms.) Bpk., Ladybrand/nuwe aansoek.
(3) Agt vragmotors.
(4) Grond, gruis, sand, klip.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8015 (A 18742), R241354, R2.
(2) J. F. Burger, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8984 (A 18920), R246569, R12.
(2) Rennies Express Deliveries (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Ses vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8089 (A 18784), R241549, R4.
(2) S. M. Magua, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee tipbakke.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8154 (A 18783), R242047, R2.
(2) B. J. Rabe, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8166 (A 18781), R242075, R2.
(2) P. Mohlala, NIN 722595, Diepkloof/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8416 (A 18527), R244259, R2.
(2) M. De A. G. Duarte, Bergvlei/additional vehicle.
(3) One tipper.
(4) Goods, sand, stone, gravel.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8142 (A 18782), R239972, R8.
(2) L. L. Martins & A. Nunes, Johannesburg/new application.
(3) Two tractors and two trailers.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8153 (A 18779), R242041, R2.
(2) E. P. J. Pieterse, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8143 (A 18778), R239991, R2.
(2) Spicers (S.A.) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One 12-seater bus.
(4) Twelve own White employees (free of charge).
(5) *Route.*—Depart City Hall, Market Street, right into Eloff Street, Eloff Street Extension, left into Hulbert Road.
Return.—Depart Hulbert Road, right into Eloff Street Extension, Eloff Street, left into Commissioner Street, right into Harrison Street, right into Market Street, City Hall.

(1) JM 8166 (A 18781), R242075, R2.
(2) P. Mohlala, NIN 722595, Diepkloofnuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8416 (A 18527), R244259, R2.
(2) M. De A. G. Duarte, Bergvlei/bykomende voertuig.
(3) Een tipbak.
(4) Goedere, sand, klip, gruis.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8142 (A 18782), R239972, R8.
(2) L. L. Martins & A. Nunes, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee trekkers en twee sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8153 (A 18779), R242041, R2.
(2) E. P. J. Pieterse, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8143 (A 18778), R239991, R2.
(2) Spicers (S.A.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een 12-sitplek bus.
(4) Twaalf eie Blanke werknemers (gratis).
(5) *Roete.*—Vertrek Stadsaal, Markstraat, regs in Eloffstraat, Eloffstraat-uitbreiding, links in Hulbertweg.
Terugreis.—Vertrek Hulbertweg, regs in Eloffstraat-uitbreiding, Eloffstraat, links in Commissionerstraat, regs in Harrisonstaat, regs in Markstraat, Stadsaal.

Time-table/Tydtafel

1. Depart City Hall, 7.45 a.m./Vertrek Stadsaal, 7.45 vm.
   Arrive factory, 8 a.m./Aankoms by fabriek, 8 vm.
2. Depart factory, 12.30 p.m./Vertrek fabriek, 12.30 nm.
   Arrive City Hall, 12.45 p.m./Aankoms by Stadsaal, 12.45 nm.
3. Depart City Hall, 1.15 p.m./Vertrek Stadsaal, 1.15 nm.
   Arrive factory, 1.30 p.m./Aankoms by fabriek, 1.30 nm.
4. Depart factory anytime after 5 p.m. for employees working overtime/Vertrek by fabriek enige tyd na 5 nm. vir oortydwerknemers.

Office hours/Kantoorure 8 a.m./vm. to/tot 4.30 p.m./nm.
Employees leaving at 4.30 p.m. will use Municipal Transport leaving at 4.45 p.m./Werknemers wat 4.30 nm. vertrek sal van Munisipale Vervoer gebruik maak om 4.45 nm.

(1) JM 8137 (A 18776), R239948, R2.
(2) I. J. Knoetze, Midway, Transvaal/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8140 (A 18775), R239958, R2.
(2) D. J. Grundlingh Enslin, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8104 (A 18774), R241579, R2.
(2) J. M. Khalipe, NIN 493279, Dube/new application.
(3) One van.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) From Johannesburg to points within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 8054 (A 18773), R241509, R2.
(2) S. J. Jordaan, Johannesburg/new application.
(3) One tipper truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8263 (A 18403), R242317, R4.
(2) Main Reef Transport (Pty) Ltd, Roodepoort/new application.
(3) One tractor and one trailer.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8097 (A 18769), R241556, R2.
(2) Murriam Mdungev, NIN F1781433, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8247 (A 18767), R243128, R4.
(2) Dieter G. Lehmbecker & Co., Johannesburg/additional.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8137 (A 18776), R239948, R2.
(2) I. J. Knoetze, Midway, Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8140 (A 18775), R239958, R2.
(2) D. J. Grundlingh Enslin, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8104 (A 18774), R241579, R2.
(2) J. M. Khalipe, NIN 493279, Dube/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Vanaf Johannesburg na punte binne 'n radius van 150 myl van Johannesburgposkantoor.

(1) JM 8054 (A 18773), R241509, R2.
(2) S. J. Jordaan, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een tipbakvragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8263 (A 18403), R242317, R4.
(2) Main Reef Transport (Pty) Ltd, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een trekker en een voorsleepwa.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8097 (A 18769), R241556, R2.
(2) Murriam Mdungev, NIN F/V1781433, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8247 (A 18767), R243128, R4.
(2) Dieter G. Lehmbecker & Co., Johannesburg/bykomende.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 7885 (A 18767), R240559, R8.
(2) Dieter G. Lehmbecker & Co., Johannesburg/new application.
(3) Four trucks.
(4) Stones, sand for Pioneer Crushers (Pty) Ltd.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8056 (A 18766), R241541, R4.
(2) Petrus R. de Kock, Westonaria/new application.
(3) One truck and one semi-trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8079 (A 18765), R240971, R2.
(2) O. R. Nieuwenhuizen, Rynfield/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and ground.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Benoni Post Office.

(1) JM 8076 (A 18764), R240957, R2.
(2) J. F. Netto, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8075 (A 18763), R240952, R2.
(2) C. J. Lindeque, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8074 (A 18762), R240951, R2.
(2) Salomon Pienaar, Nigel/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 8070 (A 18761), R240935, R2.
(2) Ezekoel Madi, NIN 828715, Soweto/new application.
(3) One truck.
(4) (a) General goods for and on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu and belonging to Bantu.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 8068 (A 18760), R240929, R2.
(2) D. van Niekerk, Johannesburg/new application.
(3) One station wagon.
(4) Venetian blinds on behalf of Walton Seawright.
(5) From the nearest railway station or bushalt—radius of 30 miles to points of installation within the Republic of South Africa.

(1) JM 8978 (A 16416), R246550, R6.
(2) I. Radebe, NIN 1136414, Kathlehong/amendment additional authority.
(3) Three vehicles.
(4) Bantu school children.
(5) From Kathlehong via Rooikop to Rondebult and from Ellispark (District of Germiston); from Kathlehong to Vosloorust daily transport fare 10c.

(1) JM 8376 (A 18381), R244128, R2.
(2) L. M. J. Nel, Heidelberg/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8313 (A 18821), R242451, R2.
(2) R. Mogoai, NIN 719329, Diepkloof/new application.
(3) One Chev. lorry.
(4) General goods.
(5) Within the Reef Cartage area.

(1) JM 8344 (A 18831), R243921, R2.
(2) J. P. J. Botha, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 111 (A 18993), R249755, R16.
(2) J. N. Wilsnach, Johannesburg/new application.
(3) Eight trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Johannesburg Post Office.
(4) (c) Municipal employees.
(5) (c) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 7885 (A 18767), R240559, R8.
(2) Dieter G. Lehmbecker & Co., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors.
(4) Stene, sand vir Pioneer Crushers (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8056 (A 18766), R241541, R4.
(2) P. R. de Kock, Westonaria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een semi-sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8079 (A 18765), R240971, R2.
(2) O. R. Nieuwenhuizen, Rynfield/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en grond.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Benoniposkantoor.

(1) JM 8076 (A 18764), R240957, R2.
(2) J. F. Netto, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8075 (A 18763), R240952, R2.
(2) C. J. Lindeque, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8074 (A 18762), R240951, R2.
(2) Salomon Pienaar, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 8070 (A 18761), R240935, R2.
(2) Ezekoel Madi, NIN 828715, Soweto/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Algemene goedere vir en ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes en vir Bantoes.
(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Johannesburg na punte binne 'n radius van 150 myl van Johannesburgposkantoor.

(1) JM 8068 (A 18760), R240929, R2.
(2) D. van Niekerk, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Hortjiesblindings ten behoewe van Walton Seawright.
(5) Vanaf die naaste spoorwegstasie of bushalte—radius van 30 myl na punte van installering binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 8978 (A 16416), R246550, R6.
(2) I. Radebe, NIN 1136414, Kathlehong/wysiging bykomende magtiging.
(3) Drie voertuie.
(4) Bantoe skoliere.
(5) Vanaf Kathlehong oor Rooikop na Rondebult en vanaf Ellispark (distrik Germiston); vanaf Kathlelong na Vosloorust, daaglikse vervoerkoste 10c.

(1) JM 8376 (A 1838), R244128, R2.
(2) L. M. J. Nel, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, gruis en stene.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8313 (A 18821), R242451, R2.
(2) R. Mogoai, NIN 719329, Diepkloof/nuwe aansoek.
(3) Een Chev. vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8344 (A 18831), R243291, R2.
(2) J. P. J. Botha, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 111 (A 18993), R249755, R16.
(2) J. N. Wilsnach, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Agt vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Johannesburgposkantoor.
(4) (c) Munisipale werknemers.
(5) (c) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 9193 (A 19026), R249006, R2.
(2) A. Mohlohleli, NIN 298867, Vanderbijlpark/new application.
(3) One combi.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Vanderbijlpark Post Office.

(1) JM 9259 (A 19025), R249133, R2.
(2) J. Tshimane, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) JM 9284 (A 19027), 248397, R2.
(2) P. A. van Niekerk, Florida/new application.
(3) One truck.
(4) Building material.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9236 (A 19033), R248256, R4.
(2) G. Vassilatos, Bergvlei, Tvl/new application.
(3) Two tippers.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 185 (A 19064), R429492, R6.
(2) B. J. van der Walt, Alberton/new application.
(3) One mechanical horse, one semi-trailer, and one four-wheel trailer.
(4) 16 to 20 gauge ventilation piping on behalf of Bantu Tubes Boksburg.
(5) From Boksburg to Beit Bridge.

(1) JM 9112 (A 19063), 246909, R4.
(2) O. B. Lategan & T. Lategan, Witfield/new aplication.
(3) One horse and one semi-trailer.
(4) Road-building material and building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2776 (H 10933), R077248, R2.
(2) E. Khumalo, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Wattville Bantu Township and Dunswart Station, Benoni.

(1) JM 174 (A 19062), R429415, R8.
(2) A. D. Smit, Johannesburg/new application.
(3) Four trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Municipal employees in the course of their duties.
(5) (b) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 172 (A 19060), R429410, R2.
(2) S. P. Tomile, Tembisa/new application.
(3) One station wagon.
(4) Bantu passengers (football club and church members).
(5) Within a radius of 50 miles of Tembisa.

(1) JM 184 (A 19061), R429491, R2.
(2) W. W. Swart, Westonaria/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within a radius of 100 miles of Westonaria Post Office.

(1) JM 23 (A 19016), R248438, R2.
(2) D. J. Wolfaardt, Lothair/new application.
(3) One truck.
(4) Goods, rough unsawn wood (pulp wood).
(5) From Jessievale Plantation at Warburton to Carolina Railway Station; and from Jessievale Plantation at Middeldrift to Lothair Station (District of Ermelo).

(1) JM 30 (A 19015), R248486, R4.
(2) J. J. Smith, Randfontein/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Gravel and sand.
(5) From Randfontein Crushers to Pioneer Concrete.

(1) JM 55 (A 19004), 429102, R4.
(2) E. G. van Lente, Walkerville/new application.
(3) Two tipper trucks.
(4) Soil, crushed stone, materials used for roadmaking.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 9197 (A 19018), R249014, R6.
(2) F. C. V. Weber, Potchefstroom/new application.
(3) One mechanical horse, one semi-trailer and one trailer.
(4) Forage.
(5) From points within a radius of 100 miles of Randfontein Post Office.

(1) JM 9193 (A 19026), R249006, R2.
(2) A. Mohlohlelei, NIN 298867, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vanderbijlpark.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Vanderbijlparkposkantoor.

(1) JM 9259 (A 19025), R249133, R2.
(2) J. Tshimane, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Krugersdorp.

(1) JM 9284 (A 19027), 248397, R2.
(2) P. A. van Niekerk, Florida/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9236 (A 19033), R248256, R4.
(2) G. Vassilatos, Bergvlei, Tvl./nuwe aansoek.
(3) Twee tipbakke.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 185 (A 19064), R429492, R6.
(2) B. J. van der Walt, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd, een semi-sleepwa en een vierwielsleepwa.
(4) 16 tot 20 afgemete ventilasie pype ten behoewe van Bantu Tubes, Boksburg.
(5) Vanaf Boksburg na Beitbrug.

(1) JM 9112 (A 19063), 246909, R4.
(2) O. B. Lategan & T. Lategan, Witfield/nuwe aansoek.
(3) Een voorspanwa en een leunwa.
(4) Padboumateriaal en boumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2776 (H 10933), R077248, R2.
(2) E. Khumalo, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Wattville-Bantoewoongebied en Dunswartstasie, Benoni.

(1) JM 174 (A 19062), R429415, R8.
(2) A. D. Smit, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Munisipale werknemers in die loop van hulle diens.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

(1) JM 172 (A 19060), R429410, R2.
(2) S. P. Tomile, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Bantoepassasiers (voetbalklub en kerkgangers).
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Tembisa.

(1) JM 184 (A 19061), R429491, R2.
(2) W. W. Swart, Westonaria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Westonariaposkantoor.

(1) JM 23 (A 19016), R248438, R2.
(2) D. J. Wolfaardt, Lothair/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, ruwe ongesaagde hout (sagte hout.
(5) Vanaf Jessievaleplantasie te Warburton na Carolinaspoorwegstasie; en vanaf Jessievaleplantasie te Middeldrift na Lothairstasie (distrik Ermelo).

(1) JM 30 (A 19015), R248486 R4.
(2) J. J. Smith, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Gebreekte klip en sand.
(5) Vanaf Randfontein Crushers na Pioneer Concrete.

(1) JM 55 (A 19004), 429102, R4.
(2) E. G. van Lente, Walkerville/nuwe aansoek.
(3) Twee tipbakvragmotors.
(4) Vullis, gruisklip, materiaal vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 9197 (A 19018), R249014, R6.
(2) F. C. V. Weber, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd, een leunwa en een sleepwa.
(4) Veevoer.
(5) Vanaf punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Randfonteinposkantoor.

(1) JM 9202 (A 19019), R249043, R2.
(2) S. S. Moodley, Boksburg North/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) From Randfontein to Springs.

(1) JM 9200 (A 19021), R249034, R2.
(2) R. C. Pretorius, Chrissiesfontein/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9209 (A 19022), R249093, R4.
(2) A. Pienaar, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) General goods, sand and building material.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9261 (A 19024), R248309, R2.
(2) J. H. Erasmus, Kroonstad/new application.
(3) One tipper.
(4) Road-making material for Pioneer Crushers.
(5) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 9263 (A 10923), R249139, R2.
(2) L. D. Janse van Vuuren, Randfontein/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) In and around Johannesburg.

(1) JM 54 (A 19005), R429090, R2.
(2) Downtown Wholesale Furnishers, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bantu staff working overtime (free of charge).
(5) From place of business to Soweto.

(1) JM 109 (A 18994), R249335, R8.
(2) W. M. J. van der Heever, Carolina/new application.
(3) Four trucks.
(4) Ground on behalf of Hume Pipe Construction on pipeline from Nooitgedacht Dam to Kafferskraal Dam.
(5) Between Nooitgedacht and Kafferskraal Dam in the District of Carolina.

(1) JM 124 (A 18998), R249406, R6.
(2) M. F. du Toit, Bethal/new application.
(3) Two trucks and one trailer.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Bethal Post Office.
(4) (b) Grain.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Bethal Post Office to the nearest station, siding, bus halt or corporation.
(4) (c) Potatoes.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Bethal Post Office to the Reef cartage area.

(1) JM 8890 (A 18989), R246353, R4.
(2) Equipment Hire Co. (Pty). Ltd., Johannesburg/new application.
(3) One trailer and one mechanical horse.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Comletely assembled units of roadmaking and excavation machinery.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Johannesburg Post Office.

(1) JM 9274 (A19028), R248338, R2.
(2) J. P. McAdam, trading as McAdam Transport, Troyeville/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 33 (A19017), R248520, R2.
(2) M. A. Venter, trading as M. A. Venter, Doornfontein/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 19 (A19014), R249153, R2.
(2) L. J. E. G. Tavlet, trading as L. J. E. G. Tavlet, Lombardy East/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 50 (A19002), R429081, R2.
(2) J. Mahlangu, trading as J. Mahlangu, Kinross/new application.
(3) One truck.

(1) JM 9202 (A 19019), R249043, R2.
(2) S. S. Moodley, Boksburg-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Vanaf Randfontein na Springs.

(1) JM 9200 (A19021), R249034, R2.
(2) R. C. Pretorius, Chrissiesfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9209 (A 19022), R249093, R4.
(2) A. Pienaar, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Algemene goedere, sand en boumateriaal.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9261 (A 19024), R248309, R2.
(2) J. H. Erasmus, Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Een tipbak.
(4) Padmaakmateriaal vir Pioneer Crushers.
(5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

(1) JM 9263 (A 10923), R249139, R2.
(2) L. D. Janse van Vuuren, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) In en om Johannesburg.

(1) JM 54 (A 19005), R429090, R2.
(2) Downtown Wholesale Furnishers, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Bantoewerknemers wat oortyd werk (gratis).
(5) Vanaf plek van besigheid na Soweto.

(1) JM 109 (A 18994), R249335, R8.
(2) W. M. J. van der Heever, Carolina/nuwe aansoek.
(3) Vier vragmotors.
(4) Grond ten behoewe van Hume Pipe Construction op pyplyn vanaf Nooitgedachtdam na Kafferskraaldam.
(5) Tussen Nooitgedacht en Kafferskraaldam in die distrik Carolina.

(1) JM 124 (A 18998), R249406, R6.
(2) M. F. du Toit, Bethal/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors en een sleepwa.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Bethalposkantoor.
(4) (b) Graan.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Bethalposkantoor na die naaste stasie, sylyn, bushalte of koöperasie.
(4) (c) Aartappels.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Bethalposkantoor na die Randkarweigebied.

(1) JM 8890 (A 18989), R246353, R4.
(2) Equipment Hire Co. (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een meganiese perd.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Volledige aanmekaargesitte eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Johannesburgposkantoor.

(1) JM 9274 (A19028), R248338, R2.
(2) J. P. McAdam, handeldrywende as McAdam Transport, Troyeville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 33 (A19017), R248520, R2.
(2) M. A. Venter, handeldrywende as M. A. Venter, Doornfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 19, (A19014), R249153, R2.
(2) L. J. E. G. Tavlet, handeldrywende as L. J. E. G. Tavlet, Lombardy-Oos/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 50 (A19002), R429081, R2.
(2) J. Mahlangu, handeldrywende as J. Mahlangu, Kinross/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor,

(4) General goods and coal.
(5) Within a radius of 30 miles of mines in the Districts of Witbank and Middelburg to Driefontein Location.

(1) JM 13 (A 19013), R245996, R2.
(2) P. C. du Bruyn, trading as P. C. du Bruyn, Eikenhof/new application.
(3) One truck.
(4) Building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 9267 (A 19032), R249145, R2.
(2) J. Ihlenfeldt, trading as J. Ihlenfeldt, Piet Retief/new application.
(3) One van.
(4) Wood, bark, farm products, e.g. mealies and potatoes.
(5) Within the Magisterial District of Piet Retief.

(1) JM 2797 (A 18985), R139017, R2.
(2) M. A. Hulme, trading as Mikes Cartage, Witkoppen/new application.
(3) One truck.
(4) Building material and implements.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 9272 (A 19029), R248334, R2.
(2) L. E. Joubert, trading as L. E. Joubert, Kibler Park/new application.
(3) One truck.
(4) Soil, stone and road-building material.
(5) Between Vereeniging and Pretoria Witwatersrand cartage area.

(1) JM 127 (A 18996), R249412, R4.
(2) G. Wood, trading as Tulsad Transport (Pty) Ltd, Germiston/new application.
(3) Two trucks.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 110 (A 18992), R249338, R2.
(3) P. Bekker, trading as P. Bekker, Norwood/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 46 (A 19000), R429063, R2.
(2) S. J. Morkel, trading as M & E Transport, Magaliesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Stones, sand and road-building material.
(5) Transvaal Ready Mix Concrete and other mines and towns.

(1) JM 44 (A 19001), R429057, R2.
(2) W. H. J. Pretorius, trading as W. H. J. Pretorius, Fontainbleau/new application.
(3) One truck.
(4) General goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 41 (A 18999), R429036, R4.
(2) A. P. Raats, trading as A. P. Raats, Roodepoort/new application.
(3) Mechanical horse and trailer.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 112 (H 10878), R249349, R2.
(2) Madume, trading as Phomolong Station, Phomolong/new application.
(3) One motor-car.
(4) Passengers (Bantu).
(5) Odendaal Road to Phomolong Station.

(1) JM 113 (H 10879), R249351, R2.
(2) E. Litsoane, trading as E. Litsoane, Moroka Township/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 8767 (H 10877), R242879, R2.
(2) J. Pitse, trading as J. Pitse, Natalspruit/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers and luggage.
(5) Within the boundaries of Natalspruit.

(1) JM 8487 (H 10876), R242611, R2.
(2) I. Masau, trading as I. Masau, Thembisa/new application.
(3) One motor-car.

(4) Algemene goedere, en steenkool.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf myne in die distrikte Witbank en Middelburg, na Driefonteinlokasie.

(1) JM 13 (A 19013), R245996, R2.
(2) P. C. du Bruyn, handeldrywende as P. C. du Bruyn, Eikenhof/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 9267 (A 19032), R249145, R2.
(2) J. Ihlenfeldt, handeldrywende as J. Ihlenfeldt, Piet Retief/nuwe aansoek.
(3) Een afleweringswa.
(4) Hout, bas en plaasprodukte nl. mielies en aartappels.
(5) Binne die landdrosdistrik Piet Retief.

(1) JM 2797 (A 18985), R139017, R2.
(2) M. A. Hulme, handeldrywende as Mikes Cartage, Witkoppen/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boumateriaal en gereedskap.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 9272 (A 19029), R248334, R2.
(2) L. E. Joubert, handeldrywende as L. E. Joubert, Kibler Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en padboumateriaal.
(5) Tussen Vereeniging en Pretoria. Witwatersrandkarweigebied.

(1) JM 127 (A 18996), R249412, R4.
(2) G. Wood, handeldrywende as Tulsad Transport (Pty) Ltd, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 110 (A 18992), R249338, R2.
(2) P. Bekker, handeldrywende as P. Bekker, Norwood/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 46 (A 19000), R429063, R2.
(2) S. J. Morkel, handeldrywende as M & E Transport, Magaliesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Gebreekte klip, sand en padboumateriaal.
(5) Transvaal Ready Mix Concrete en ander myne en dorpe.

(1) JM 44 (A 19001), R429057, R2.
(2) W. H. J. Pretorius, handeldrywende as W. H. J. Pretorius, Fontainbleau/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 41 (A 18999), R429036, R4.
(2) A. P. Raats, handeldrywende as A. P. Raats, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en sleepwa.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 112 (H 10878), R249349, R2.
(2) Madume, handeldrywende as Phomolong Station, Phomolong/nuwe aansoek.
(3) Een motor.
(4) Passasiers (Bantoe).
(5) Odendaalweg na Phomolongstasie.

(1) JM 113 (H 10879), R249351, R2.
(2) E. Litsoane, handeldrywende as E. Litsoane, Morokas woongebied/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Binne die grensgebiede van Soweto.

(1) JM 8767 (H 10877), R242879, R2.
(2) J. Pitse, handeldrywende as J. Pitse, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers en bagasie.
(5) Binne die grensgebied van Natalspruit.

(1) JM 8487 (H 10876), R242611, R2.
(2) I. Masau, handeldrywende as I. Masau, Thembisa/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.

(4) Bantu passengers and luggage.
(5) From Thembisa to Isando.

(1) JM 9199 (H 10842), R251780, R2.
(2) S. D. Dhlamini, trading as S. D. Dhlamini, Thokoza/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers.
(5) Thokoza to Alberton.

(4) Bantoepassasiers en bagasie.
(5) Vanaf Thembisa na Isando.

(1) JM 9199 (H 10842), R251780, R2.
(2) S. D. Dhlamini, handeldrywende as S. D. Dhlamini, Thokoza/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Thokoza na Alberton.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Transportation Board, Private Bag 986, Umtata.

(1) AS 138/P 1.
(2) Victor Sokanyile, Mt Ayliff/new application.
(3) One taxi—CDW 103.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mt Ayliff P.O. Relative taxi to be stationed at and operated from Mt Ayliff.

(1) AS 79/P 2.
(2) S. Sineke, Mt Frere/late renewal.
(3) One passenger van—CDS 406.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(b) Non-White organised parties (pro forma).
(c) All classes of goods.
(5) As per authority held in 1969.

(1) AM 228/P 3.
(2) A. N. Moshesh, Matatiele/late renewal.
(3) One bus—CCX 592.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Madlangala and Matatiele as per authority held during 1969.

(1) AT 23/P 4.
(2) E. Tyani, Umtata/additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 50 miles of Umtata Taxi Rank. Vehicle to be stationed at and operated from Umtata Taxi Rank.

(1) AQ 6/P 5.
(2) G. Qulu, Mt Frere/additional vehicle.
(3) One motor-car—CDS 308.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Mhlotsheni Location, district of Mt Frere. Vehicle to be stationed at and operated from this point.
(b) Casual trips within the Transkei.

(1) AN 71/P 6.
(2) E. H. Ntshuntshe, Tsomo/additional authority.
(3) One passenger van—CFF 137.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Mvenyane and Tsomo via Provincial Roads 253, 255, National Road 18 and Provincial Road 1.

(1) AM 78/P 7.
(2) A. Mtshazi, trading as Pakamani Bus Service, Willowvale/additional authority.
(3) One lorry—CDN 198.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 100 miles of Willowvale P.O.

(1) AM 77/P 8.
(2) K. Mcasa, Tsolo/late renewal.
(3) One motor-car—CFE 153.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) As per authority held during 1969.

(1) AM 292/P 9.
(2) C. M. Rani, Idutywa/additional authority *re* 5 (b).
(3) One van—CDS 289.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Mandileni Store, District of Mount Frere and Mount Frere via Provincial Roads 85, 15 and National Road 19.

(1) AR 39/P 10.
(2) C. M. Rani, Idutywa/additional authority re 5 (b).
(3) One motor-car—CDN 197.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Mfula Store, District of Mt. Frere.
(b) Casual trips within the Transkei.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, Umtata.

(1) AS 138/P 1.
(2) Victor Sokanyile, Mt Ayliff/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDW 103.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mt. Ayliff Pk. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Mt. Ayliff.

(1) AS 79/P 2.
(2) S. Sineke, Mt. Frere/laat hernuwing.
(3) Een passasiersvoertuig—CDS 406.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(c) Goedere, alle soorte.
(5) Volgens magtiging in 1969 gehou.

(1) AM 228/P 3.
(2) A. N. Moshesh, Matatiele/laat hernuwing.
(3) Een bus—CCX 592.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Madlangala en Matatiele soos per magtiging in 1969 gehou.

(1) AT 23/P 4.
(2) E. Tyani, Umtata/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtata huurmotorstaanplek. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AQ 6/P 5.
(2) G. Qulu, Mt. Frere/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—CDS 308.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mhlotshenilokasie, distrik Mount Frere. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.
(b) Toevallige ritte binne die Transkei.

(1) AN 71/P 6.
(2) E. H. Ntshuntshe, Tsomo/bykomende magtiging.
(3) Een passasiersvoertuig—CFF 137.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mvenyane en Tsomo oor Provinsiale Paaie 253, 255, Nasionale Pad 18, en Provinsiale Pad 1.

(1) AM 78/P 7.
(2) A. Mtshazi, handeldrywende as Pakamani Busdiens, Willowvale/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CDN 198.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Willowvale Pk.

(1) AM 77/P 8.
(2) K. Mcasa, Tsolo/laat hernuwing.
(3) Een motorkar—CFE 153.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Soos magtiging gehou in 1969.

(1) AM 292/P 9.
(2) G. N. Monakali, Mt. Frere/bykomende magtiging i.s. 5 (b).
(3) Een bakkie—CDS 289.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mandileni, distrik Mt. Frere en Mount Frere oor Provinsiale paaie 85, 15 en Nasionale Pad 19.

(1) AR 39/P 10.
(2) C. M. Rani, Idutywa/bykomende magtiging i.s. 5 (b).
(3) Een motorkar—CDN 197.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mfulawinkel, distrik Mt. Frere.
(b) Toevallige ritte binne die Transkei.

(1) AM 123/P 11.
(2) G. Majavu, Tsolo/transfer from B. N. Ngcikiza (AN 94).
(3) One taxi—CFE 151.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Ncambele Location (16 miles of Tsolo). Vehicle to be stationed at and operated from this point.

(1) AG 21/P 12.
(2) A. Gebashe, Umzimkulu/amendment of time-table and route.
(3) One bus—CDP 400.
(4) Non-White passengers and goods accompanying them.
(5) Between Readsdale and Umzimkulu with amendment from Glengarry turnoff to Lourdes and back to Glengarry turnoff and on to Umzimkulu.

(1) AJ 19/P 13.
(2) J. Jikumlamba, Matatiele/new application.
(3) One combi—CCX 1135.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 30 miles of Ramahlakoana Location, District of Matatiele.

(1) AM 241/P 14.
(2) V. Mahobe, Willowvale/new application.
(3) One goods van—CDN 262.
(4) Goods exclusively on behalf of Macincedane Store (owner A. N. Mahobe).
(5) Within a radius of 30 miles of Macincedane Store, District of Willowvale.

(1) AN 133/P 15.
(2) G. Nxumalo, Lusikisiki/new application.
(3) One passenger lorry—CDO 176.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 60 miles of Lingeni Store, District of Lusikisiki.

(1) AK 47/P 16.
(2) R. Kumalo, Umtata/additional authority re 5 (b).
(3) One taxi—CCY 3383.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Umtata P.O. Vehicle operated from Kapayi St Ngangelizwe Location, Umtata.
(b) Casual trips within the Transkei.

(1) AH 26/P 17.
(2) Hansen's Labour Organisation (Pty) Ltd. Umtata/additional vehicle and additional authority.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Own Bantu recruits (free of charge).
(5) Within the Magisterial Districts of Nqamakwe, Tsomo, Cofimvaba, Butterworth, to the nearest point of attestation and where the necessary facilities are available.

(1) AN 21/P 18.
(2) Natal Coal Owners Labour Association (Pty) Ltd, Lusikisiki/additional authority.
(3) One passenger van—CDO 49.
(4) Own Bantu recruits (free of charge).
(5) Within the Magisterial Districts of Flagstaff, Lusikisiki and Port St Johns to the office of the nearest Bantu Affairs Commissioner for attestation.

(1) AM 302/P 19.
(2) Mathews Mboto, Mt Frere/new application.
(3) One taxi—CDS 516.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Mt Frere P.O. Vehicle to be stationed at and operated from Mt Frere.
(b) Not more than four casual trips per calendar month outside area (a) above.

(1) AS 137/P 20.
(2) A. Sipika, Mqanduli/new application.
(3) One van to be acquired.
(4) (a) All classes of goods.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Xorana Location 43, District of Mqanduli.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Xorana Location 43, District of Mqanduli.

(1) AR 42/P 21.
(2) W. Rashalala, Umtata/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Sixuzulu School, Maputi Location, Umtata. Vehicle to operate from this point.

(1) AM 123/P 11.
(2) G. Majavu, Tsolo/oorplasing vanaf B. N. Ngcikiza (AN 94).
(3) Een huurmotor—CFE 151.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ncambelelokasie (16 myl vanaf Tsolo). Voertuig gestasioneer te wees op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AG 21/P 12.
(2) A. Gebashe, Umzimkulu/wysiging van tydtafel en roete.
(3) Een bus—CDP 400.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere wat hulle vergesel.
(5) Tussen Readsdale en Umzimkulu met afwyking vanaf Glengarry uitdraaipad na Lourdes en terug na Glengarry uitdraaipad en verder tot Umzimkulu.

(1) AJ 19/P 13.
(2) J. Jikumlamba, Matatiele/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—CCX 1135.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Ramahlakoanalokasie, distrik Matatiele.

(1) AM 241/P 14.
(2) V. Mahobe, Willowvale/nuwe aansoek.
(3) Een goedere voertuig—CDN 262.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Macincedanewinkel (eienaar A. N. Mahobe).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Macincedanewinkel, distrik Willowvale.

(1) AN 133/P 15.
(2) G. Nxumalo, Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Een passasiervragmotor—CDO 176.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Lingeniwinkel, distrik Lusikisiki.

(1) AK 47/P 16.
(2) R. Kumalo, Umtata/bykomende magtiging i.s. 5 (b).
(3) Een huurmotor—CCY 3383.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtata Pk. Voertuig word op Kapayistraat, Ngangelizwelokasie gestasioneer.
(b) Toevallige ritte binne die Transkei.

(1) AH 26/P 17.
(2) Hansen's Labour Organisation (Pty) Ltd., Umtata/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Voertuig aangekoop te word.
(4) Eie Bantoerekrute (kosteloos).
(5) Binne die landdrosdistrikte Nqamakwe, Tsomo, Cofimvaba, Butterworth, na die naaste punt van attestasie en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is.

(1) AN 21/P 18.
(2) Natal Coal Owners Labour Association (Pty) Ltd, Lusikisiki/bykomende magtiging.
(3) Een passasiersbakkie—CDO 49.
(4) Eie Bantoerekrute (kosteloos).
(5) Binne die landdrosdistrikte Flagstaff, Lusikisiki en Port St. Johns na die naaste Bantoesakekommissaris vir attestasie.

(1) AM 302/P 19.
(2) Mathews Mboto, Mt Frere/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CDS 516.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mt. Frere Pk. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Mt. Frere.
(b) Nie meer as vier toevallige ritte per kalendermaand buite area (a) hierbo.

(1) AS 137/P 20.
(2) A. Sipika, Mqanduli/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie aangekoop te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Xoranalokasie 43, Mqanduli distrik.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Xoranalokasie 43, Mqanduli distrik.

(1) AR 42/P 21.
(2) W. Rashalala, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sixuzululokasie, Mputilokasie, Umtata. Voertuig, vanaf hierdie punt diens te doen.

(1) AE 11/P 22.
(2) Estate late S. Dlulane, Umtata/extension of route.
(3) One passenger bus—CCY 1782.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Mhlahlane Forest Reserve and Umtata with extension of route from Langeni Plantation via Langeni Sawmill, Gqogqana Forest Reserve, Mabeleni Forest, to Mahlahlane.

(1) AT 47/P 23.
(2) S. Tetyana, Umtata/new application (transfer from S. Ndayi).
(3) One taxi—CCY 1497.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Umtata Taxi Rank. Vehicle to operate from Taxi Rank.

(1) AM 369/P 24.
(2) P. P. Madolo, Libode/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mtombe Store, District of Libode. Vehicle to operate from this point.

(1) AS 133/P 25.
(2) H. Sam, Cala/new application.
(3) One taxi—CA 17766.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Lupapasi Location, District of Cala. Vehicle to be stationed at and operated from Lupupazi School, Lupupazi Location, District of Cala.

(1) AN 154/P 26.
(2) N. Ngewu, Tsolo/new application (transfer from T. Dyasi).
(3) One taxi—CFE 341.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Xabane School, District of Tsolo. Taxi to operate from this point.

(1) AE 11/P 22.
(2) Estate late S. Dlulane, Umtata/verlenging van roete.
(3) Een passasiersbus—CCY 1782.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mhlahlanebosreserwe en Umtata met verlenging van roete vanaf Langeniplantasie oor Langenisaagmeule, Gqogqanaplantasie, Mabeleniplantasie, na Mhlahlane.

(1) AT 47/P 23.
(2) S. Tetyana, Umtata/nuwe aansoek (oorplasing vanaf S. Ndayi).
(3) Een huurmotor—CCY 1497.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Umtatahuurmotorstaanplek. Voertuig vanaf hierdie punt diens te doen.

(1) AM 369/P 24.
(2) P. P. Madolo, Libode/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mtombewinkel, distrik Libode. Voertuig diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AS 133/P 25.
(2) H. Sam, Cala/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CA 17766.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Lupapazilokasie, distrik Cala. Voertuig gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Lupupaziskool, Lupupazilokasie, distrik Cala.

(1) AN 154/P 26.
(2) N. Ngewu, Tsolo/nuwe aansoek (oorplasing vanaf T. Dyasi).
(3) Een huurmotor—CFE 341.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Xabaneskool, distrik Tsolo. Huurmotor diens te doen vanaf hierdie punt.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AV 50/1182.
(2) W. A. Vorster, Fort Beaufort/new application.
(3) One 8¾-ton Albion lorry—ORX 1604.
(4) Sand, stone, gravel and ground for roadmaking purposes.
(5) From points within a radius of five miles from the road under construction between Fort Beaufort and Seymour to points on the said road.

(1) AB 34/18.
(2) R. H. Botha, East London/new application.
(3) One 9-ton Bedford lorry—CE 4784.
(4) (a) Bona-fide household removals.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of East London Post Office.
(4) (b) Mattresses and furniture (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of East London Post Office.
(4) (c) All classes of goods.
(5) (c) Within a radius of 15 miles of East London Post Office.

(1) AB 14/21.
(2) Beaumont & Rice, East London/additional vehicle.
(3) One 9-ton A.E.C. pantechnicon—CE 11291.
(4) Goods, furniture and mattresses (pro-forma) and household removals as per existing authority.
(5) Within the existing areas subject to the existing conditions.

(1) AV 52/14.
(2) W. P. J. van Jaarsveld, Middelburg/new application.
(3) One 7-ton Thames lorry—CBP 2032 and one 5-ton Dodge lorry—CBP 2338.
(4) Sand, stone, and gravel for roadbuilding purposes.
(5) From points within a radius of five miles of the road under construction between Burgersdorp and Steynsburg to points on the said road.

(1) AC 40/28.
(2) Cambridge Junior School, East London/new application.
(3) One 12-passenger Ford Bus—CE 39160.
(4) White sports teams and educational tours.
(5) Within a radius of 150 miles of East East London Post Office.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) AV 50/1182.
(2) W. A. Vorster, Fort Beaufort/nuwe aansoek.
(3) Een 8¾-ton Albionvragmotor—ORX 1604.
(4) Sand, klip, gruis en grond vir padboudoeleindes.
(5) Vanaf punte binne 'n omtrek van vyf myl vanaf die pad in aanbou tussen Fort Beaufort en Seymour na punte op die gemelde pad.

(1) AB 34/18.
(2) R. H. Botha, Oos Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 9-ton Bedfordvragmotor—CE 4784.
(4) (a) Bona-fide huistrekke.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.
(4) (b) Matrasse en meubels (pro-forma).
(5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.
(4) (c) Alle soorte goedere.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.

(1) AB 14/21.
(2) Beaumont & Rice, Oos-Londen/bykomende voertuig.
(3) Een 9-ton A.E.C.-meubelwa—CE 11291.
(4) Goedere, meubels en matrasse (pro-forma) en huistrekke soos per bestaande magtiging.
(5) Binne die bestaande gebiede onderhewig aan die bestaande voorwaardes.

(1) AV 52/14.
(2) W. P. J. van Jaarsveld, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton Thamesvragmotor—CBP 2032 en een 5-ton Dodgevragmotor—CBP 2338.
(4) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) Vanaf punte binne 'n radius van vyf myl vanaf die pad in aanbou tussen Burgersdorp en Steynsburg na punte op die gemelde pad.

(1) AC 40/28.
(2) Cambridge Juniorskool, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 12-passasier Fordbus—CE 39160.
(4) Blanke sportslede en opvoedkundige toere.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.

(1) AF 5/17.
(2) D. M. Faustmann, East London/new application.
(3) One 7-ton Ford lorry—CE 30893 and one 7½-ton Foden lorry—CE 35525.
(4) Sand, stone and gravel exclusively for Asphalt Surfaces.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of East London Post Office.
(5) (b) Between King William's Town and Asphalt Surfaces own place of business at East London.
(5) (c) Within a radius of five miles of Kaisers Beach.

(1) AF 5/17.
(2) D. M. Faustmann, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton Fordvragmotor—CE 30893 en een 7½-ton Fodenvragmotor CE 35525.
(4) Sand, klip en gruis uitsluitlik vir Asphalt Surfaces.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Oos-Londenposkantoor.
(5) (b) Tussen King William's Town en Asphalt Surfaces se eie plek van besigheid te Oos-Londen.
(5) (c) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Kaisers Beach.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 804 (RAB 14).
(2) D. Shangase, Estcourt/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Zamisa Kraal, Ntunda to Estcourt and back.

Time-table

To operate as and when required.

(1) A 908 (RAB 16).
(2) M. I. Docrat, Newcastle/new application.
(3) One panel van—NN 990.
(4) Goods for drycleaning.
(5) From customers in Newcastle to Volksrust and back.

(1) A 852 (RAB 15).
(2) W. Mead, Mtubatuba/new application.
(3) One pick-up—NHL 1636.
(4) General goods.
(5) From S.A.R. & H. goodshed to Leeuland Cash Trader (Pty) Ltd, Mtubatuba.

(1) Ex 513 (RAB 38).
(2) A. Shezi, Newcastle/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Madadeni Township.

(1) Ex 523 (RAB 37).
(2) M. M. Mngwango, Mtubatuba/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mambuka School, District of Empangeni.

(1) Ex 264 (RAB 20).
(2) M. Phakathi, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu passengers with their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Newcastle and casual trips outside that area.

(1) A 584 (RAB 1107).
(2) M. Mngodi, Pietermaritzburg/new application.
(3) One van—NIX 1451.
(4) General goods and livestock.
(5) Between Location 8, Endweba and Pietermaritzburg and Durban.

(1) Ex 448 (RAB 6).
(2) W. B. Thusi, Waschbank/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Rockcliffe Bantu Township, Waschbank.

(1) Ex 233 (RAB 19).
(2) J. Mchuna, Tugella Ferry/additional vehicle.
(3) One motor-car—NF 29.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial Districts of Msinga and Weenen.

(1) A 495 (RAB 980).
(2) W. H. L. Wardes Investments (Pty) Ltd, Paulpietersburg/ application for interchangeability.
(3) Four buses—NV 1423, NPP 1103, NPP 1150 and NPP 726.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over routes as previously granted by the Board.

(1) A 573 (RAB 11).
(2) J. E. Prinsloo, Matatiele/additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Bantu and Coloured nurses.
(5) From Matatiele Municipal Location to Taylor Bequest Hospital and back.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 804 (RAB 14).
(2) D. Shangase, Estcourt/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Zamisakraal, Ntunda na Estcourt en terug.

Tydtafel

Om diens te lewer soos en wanneer benodig.

(1) A 908 (RAB 16).
(2) M. I. Docrat, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—NN 990.
(4) Goedere vir droogskoonmaak.
(5) Vanaf kliënte in Newcastle na Volksrust en terug.

(1) A 852 (RAB 15).
(2) W. Mead, Mtubatuba/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—NHL 1636.
(4) Algemene goedere.
(5) Vanaf S.A.S. & H. goedereloods na Leeuland Cash Traders (Edms.) Bpk., Mtubatuba.

(1) Ex 513 (RAB 38).
(2) A. Shezi, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar moet nog aangeskaf word.
(4) Bantoepassasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Madadeni-Bantoedorp.

(1) Ex 523 (RAB 37).
(2) M. M. Mngwango, Mtubatuba/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mambukaskool, in die distrik Empangeni.

(1) Ex 264 (RAB 20).
(2) M. Phakathi, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig moet nog aangekoop word.
(4) Bantoepassasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Binne die landdrosdistrik Newcastle en toevallige ritte buite bogenoemde gebied.

(1) A 584 (RAB 1107).
(2) M. M. Mngodi, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—NIX 1451.
(4) Algemene goedere en lewende hawe.
(5) Tussen Lokasie 8, Endewbu en Pietermaritzburg en Durban.

(1) Ex 448 (RAB 6).
(2) W. B. Thusi, Waschbank/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Rockcliffe-Bantoedorp. Waschbank.

(1) Ex 233 (RAB 19).
(2) J. Mchunu, Tugella Ferry/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—NF 29.
(4) Bantoepassasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Binne die landdrosdistrikte Msinga en Weenen.

(1) A 495 (RAB 980).
(2) W. H. L. Wardes Investments (Pty) Ltd, Paulpietersburg/ aansoek om omruilbaarheid.
(3) Vier busse—NV 1423, NPP 1103, NPP 1150 en NPP 726.
(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Oor roetes soos voorheen goedgekeur deur die Raad.

(1) A 573 (RAB 11).
(2) J. E. Prinsloo, Matatiele/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoe- en Kleurlingverpleegsters.
(5) Vanaf Matatiele Munisipalelokasie na Taylors Bequest-hospitaal en terug.

(1) Ex 169 (RAB 18).
(2) D. Ngcobo, Edendale/new application (late renewal).
(3) One motor-car—NP 28441.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Emaswazini Cash Store, Elandskop.

(1) Ex 497 (RAB 31).
(2) E. M. Ndaba, Bergville/new application (late renewal).
(3) One motor-car.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Bergville non-White taxi rank.

(1) Ex 394 (RAB 25):
(2) J. Williams, Edendale/new application (late renewal).
(3) One motor-car—NP 6424.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Pietermaritzburg.

(1) Ex 411 (RAB. 29).
(2) J. Sokhela, Mhlangana/new application (late renewal).
(3) One motor-car—NF 2.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Mhlongana Police Station.

(1) Ex 419 (RAB 28).
(2) A. Gumede, Pietermaritzburg/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Inchibini to Pietermaritzburg, and return.

(1) A 150 (RAB 32).
(2) H. J. H. Haveman, Winterton/application for additional authority.
(3) Two lorries—NE 2344 and NE 4773.

Existing Authority—NE 2344

(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 10 miles of Winterton Station.
(4) (b) Farm produce on forward journey and farmers requirements on return journey.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of Winterton Station.

Existing Authority—NE 4773

(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 20 miles of Winterton Station.

Additional Authority

(4) Goods, all classes and farm produce.
(5) Within a radius of 50 miles of Winterton Station.

(1) A 216 (RAB 1038).
(2) Estate B. Hoosen, Richmond/amendment to scale of charges.
(3) One bus—NK 1753.
(4) From Richmond to Hella-Hella and return.

(1) Ex 169 (RAB 18).
(2) D. Ngcobo, Edendale/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar—NP 28441.
(4) Bantoepassasiers met hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Emaswazinikontantwinkel Elandskop.

(1) Ex 497 (RAB 31).
(2) E. M. Ndaba, Bergville/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bergville nie-Blanke huurmotorstaanplek.

(1) Ex 394 (RAB 25).
(2) J. Williams, Edendale/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar—NP 6424.
(4) Nie-Blanke passasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Binne die landdrosdistrik Pietermaritzburg.

(1) Ex 411 (RAB 29).
(2) J. Sokhela, Mhlangana/nuwe aansoek (laat hernuwing).
(3) Een motorkar—NF 2.
(4) Nie-Blanke passasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Mhlonganapolisiestasie.

(1) Ex 419 (RAB 28).
(2) A. Gumde, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoepassasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Inchibini na Pietermaritzburg en terug.

(1) A 150 (RAB 32).
(2) H. J. H. Haveman, Winterton/aansoek om bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—NE 2344 en NE 4773.

Bestaande Magtiging—NE 2344

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Wintertonstasie.
(4) (b) Plaasprodukte op die heenreis en boere benodighede op die terugreis.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Wintertonstasie.

Bestaande Magtiging—NE 4773

(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Wintertonstasie.

Bykomende Magtiging

(4) Goedere, alle soorte en plaasprodukte.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Wintertonstasie.

(1) A 216 (RAB 1038).
(2) Boedel B. Hoosen, Richmond/aansoek om wysiging van tariewelys.
(3) Een bus—NK 1753.
(4) Vanaf Richmond na Hella-Hella en terug.

Existing scale of charges/Bestaande tariewelys

Hella-Hella–Richmond	25c
Penavon–Richmond	10c
Roseland–Penavon	5c
Hella-Hella–Roseland	10c

Proposed amended scale of charges/Voorgestelde gewysigde tariewelys

Hella-Hella–Roseland	10c
Roseland–Penavon	5c
Penavon–Richmond	10c
Hella-Hella–Richmond	30c

(1) A 365 (RAB 965).
(2) Wardes Motor Services (Pty) Ltd, Vryheid/application for amendment of time-table.
(3) Twenty-three buses.
(4) White and non-White passengers.
(5) From Mahlabatini to Vryheid.

(1) A 365 (RAB 965).
(2) Wardes Motor Services (Pty) Ltd, Vryheid/aansoek om wysiging van tydtafel.
(3) Drie-en-twintig busse.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Mahlabatini na Vryheid.

Existing time-table/Bestaande tydtafel

Inward journey/Inwaartse reis/Daily except on Sundays/Daagliks behalwe Sondae
Outward journey/Uitwaartse reis/Daily except on Sundays/Daagliks behalwe Sondae

Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*	
Mahlabatini	6.30	Vryheid	11.15
Vryheid	12.00	Mahlabatini	4.45

Proposed amendment of time-table/Voorgestelde wysiging van tydtafel

The same times as above, but on Weekdays as well as on Sundays/Dieselfde tye soos bo, maar op Weekdae sowel as Sondae.

(1) A 696 (RAB 1125).
(2) S. Fareed, Richmond/new application.
(3) One lorry to be acquired.
(4) Non-White learner drivers and a full load of ballast.
(5) Within a radius of 30 miles of Richmond.

(1) A 696 (RAB 1125).
(2) S. Fareed, Richmond/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke leerlingbestuurders met 'n vol vrag.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Richmond.

(1) A 878 (RAB 33).
(2) Madadeni Transport Services (Pty) Ltd, Newcastle/application for additional vehicle.
(3) One bus—NN 5895.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Madadeni to Newcastle and return.

(1) 878 (RAB 33).
(2) Madadeni Transport Services (Pty) Ltd, Newcastle/aansoek om bykomende voertuig.
(3) Een bus—NN 5695.
(4) Bantoepassasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Madadeni na Newcastle en terug.

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek Madadeni	*Arrive/Aankoms Newcastle*	*Depart/Vertrek Madadeni*	*Arrive/Aankoms Newcastle*
Bus No. 1	5.00 a.m./vm.	5.30 a.m./vm.	6.00 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.
2	5.30 a.m./vm.	6.00 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.	7.00 a.m./vm.
3	6.00 a.m./vm.	6.30 a.m./vm.	7.00 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.
4	6.30 a.m./vm.	7.00 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	8.00 a.m./vm.
Bus No. 1	7.00 a.m./vm.	7.30 a.m./vm.	8.00 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.
2	7.30 a.m./vm.	8.00 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.
3	8.00 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.	9.30 a.m./vm.
4	8.30 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.	9.30 a.m./vm.	10.00 a.m./vm.
Bus No. 1	9.30 a.m./vm.	10.00 a.m./vm.	11.00 a.m./vm.	11.30 a.m./vm.
2	12.00 noon/md.	12.30 a.m./vm.	2.00 p.m./nm.	2.30 p.m./nm.
3	1.30 p.m./nm.	2.00 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.
4	3.00 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.	5.10 p.m./nm.	5.45 p.m./nm.
Bus No. 1	4.30 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.	6.00 p.m./nm.	6.30 p.m./nm.
2	5.30 p.m./nm.	6.00 p.m./nm.	7.30 p.m./nm.	8.00 p.m./nm.
3	6.30 p.m./nm.	7.00 p.m./nm.	8.00 p.m./nm.	8.30 p.m./nm.
4	9.30 p.m./nm.	10.10 p.m./nm.	11.30 p.m./nm.	12.00 noon/md.

Last bus proceeding to depot at Midnight/Laaste bus vertrek na depot om middernag

Scale of charges/Tariewelys—

Madadeni–Newcastle Volwassenes	8c single/enkel
Newcastle–Madadeni Kinders	4c single/enkel
Star Colliery	
Ingagana Bridge Volwassenes	6c
Kinders	4c

(1) A 797 (RAB 13).
(2) M. and E. Motloung, Blood River/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers with their personal effects.
(5) Between Mkhonjame and Vryheid by way of Thelezini Haladu Turn-off, Nkande Store, Mondhlo Crossing, Luphonjwana and Blood River.

(1) A 797 (RAB 13).
(2) M. en E. Motloung. Bloedrivier/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers met hulle persoonlike besittings.
(5) Tussen Nkhonjane en Vryheid via Thelezini Haladu afdraaipad, Nkandewinkel, Mondlokruispad, Luphonjwana en Bloedrivier.

Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Mkhonjane	6.00 a.m./vm.	Thelezini	6.15 a.m./vm.
Thelezini	6.15 a.m./vm.	Haladu Turn-off	6.30 a.m./vm.
Haladu Turn-off	6.30 a.m./vm.	Nkandla Store	6.45 a.m./vm.
Nkande Store	6.45 a.m./vm.	Mondlo Crossing	7.00 a.m./vm.
Mondhlo Crossing	7.00 a.m./vm.	Luphonjwana	7.15 a.m./vm.
Luphonjwana	7.15 a.m./vm.	Mondhlo Crossing	7.30 a.m./vm.
Mondlo Crossing	7.30 a.m./vm.	Blood River	7.45 a.m./vm.
Blood River	7.45 a.m./vm.	Vryheid	8.00 a.m./vm.
Vryheid	10.00 a.m./vm.	Blood River	10.15 a.m./vm.
Blood River	10.15 a.m./vm.	Mondhlo Crossing	10.30 a.m./vm.
Mondhlo Crossing	10.30 a.m./vm.	Luphonjwana	10.45 a.m./vm.
Luphonjwana	10.45 a.m./vm.	Mondlo Crossing	11.00 a.m./vm.
Mondlo Crossing	11.00 a.m./vm.	Haladu Turn-off	11.15 a.m./vm.
Haladu Turn off	11.15 a.m./vm.	Nkande Store	11.30 a.m./vm.
Nkande Store	11.30 a.m./vm.	Thelezini	11.45 a.m./vm.
Thelezini	11.45 a.m./vm.	Mkhonjane	12.00 a.m./vm.
Mkhonjane	2.00 p.m./nm.	Thelezini	2.15 p.m./nm.
Thelezini	2.15 p.m./nm.	Haladu Turn-off	2.30 p.m./nm.
Haladu Turn-off	2.30 p.m./nm.	Nkande Store	2.45 p.m./nm.
Nkande Store	2.45 p.m./nm.	Modnlo Crossing	3.00 p.m./nm.
Mondlo Crossing	3.00 p.m./nm.	Luphonjwana	3.15 p.m./nm.
Luphonjwana	3.15 p.m./nm.	Mondlo Crossing	3.30 p.m./nm.
Mondlo Crossing	3.30 p.m./nm.	Blood River	3.45 p.m./nm.
Blood River	3.45 p.m./nm.	Vryheid	4.00 p.m./nm.
Vryheid	5.00 p.m./nm.	Blood River	5.15 p.m./nm.
Blood River	5.15 p.m./nm.	Mondlo Crossing	5.30 p.m./nm.
Modnhlo Crossing	5.30 p.m./nm.	Luphonjwana	5.45 p.m./nm.
Luphonjwana	5.45 p.m./nm.	Mondlo Crossing	6.00 p.m./nm.
Mondlo Crossing	6.00 p.m./nm.	Nkandle Store	6.15 p.m./nm.
Nkande Store	6.15 p.m./nm.	Haladu Crossing	6.30 p.m./nm.
Haladu Turn off	6.30 p.m./nm.	Thelezini	6.45 p.m./nm.
Thelezini	6.45 p.m./nm.	Mkhonjane	7.00 p.m./nm.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) V 209.
(2) Vryburg Petroleum and Implement Distributors, Vryburg/new application.
(3) One Bulk truck to be purchased.
(4) Petrol and other automotive fuel in bulk exclusively on behalf of Esso Oil Co.
(5) Within a radius of 30 miles of rail fed depots at Vryburg, Tosca and Setlagoli.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) V 209.
(2) Vryburg Petroleum en Implemente Distribueerders, Vryburg/nuwe aansoek.
(3) Een Tenkvragmotor aangekoop te word.
(4) Petrol en ander motorvoertuigbrandstof in grootmaat uitsluitlik ten behoewe van Esso Olie Maatskappy.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf depots te Vryburg, Tosca en Setlagoli, wat brandstof per spoor ontvang.

(1) V 209.
(2) Vryburg Petroleum and Implement Distributors, Vryburg/new application.
(3) One light delivery van to be purchased.
(4) Empty 500 gallon Diesel farm tanks for erection on farms, solely on behalf of Esso Oil Co.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Vryburg.
(b) Within a radius of 30 miles of Setlagoli.
(c) Within a radius of 30 miles of Tosca.

(1) D 136.
(2) M. J. P. du Plessis, Orania/replacement of vehicle with another with a carrying-capacity more than 20 per cent than the existing vehicle.
(3) One bus—CBE 581.
(4) Non-White passengers employed at Department of Water-affairs any day of the week.
(5) Between Orania and Orange River Station to Hopetown, v/d Kloof-chanel section at the v/d Kloof Dam and Kraankuil Station.

(1) M11.
(2) H. J. MacDonald, Middelpos, Upington/aditional vehicle.
(3) One lorry—CAY 7713.
(4) (a) Goods, all casses.
(5) (a) (i) Within the Magisterial Districts of Kenhardt and Gordonia and to or from the nearest railway station (pro forma); (ii) within a radius of two miles of Middelpos, Upington.
(4) (b) Farm produce.
(5) (b) To or from points within the Magisterial Districts of Kenhardt and Gordonia (Upington pro forma).
(4) (c) Salt.
(5) (c) From Narokei and Grootwitpan to Upington Railway Station.

(1) V 211.
(2) L. M. Veldsman, Prieska/new application.
(3) Two lorries—CBZ 1273 and CBZ 827.
(4) Sand, stone and gravel for road-making purposes and road-making material (pro forma).
(5) On the road between Hopetown and Prieska.

(1) H 202.
(2) P. W. Human, Daniëlskuil/new application.
(3) One lorry.
(4) Sand, gravel and stone for road-building purposes and road-making material (pro forma).
(5) Within the Northern Cape, north from the Orange River.

(1) P 176.
(2) John Pebe, Jan Kempdorp/additional vehicle (amendment).
(3) One lorry—CEE 2150.
(4) General goods, furniture and luggage of passengers.
(5) Within a radius of 50 miles of Jan Kempdorp Station.

Existing Authority

Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From Valspan Location to points within a radius of 50 miles of Valspan Location and return.

(1) V 214.
(2) L. R. van der Merwe, Kenhardt/transfer from N. J. Bouwer.
(3) One lorry—CBH 800.
(4) (a) Goods, all classes, sheeringmachines and wool-presses.
(5) (a) (i) Within the Magisterial Districts of Kenhardt and Gordonia to or from the nearest railway station (pro forma); (ii) within the municipal area of Kenhardt.
(4) (b) Farm produce.
(5) (b) To or from points within the Magisterial Districts of Kenhardt and Gordonia (Upington pro forma).
(4) (c) Sheering-teams.
(5) (c) Within the Magisterial Districts of Kenhardt and Gordonia.
(4) (d) Live stock.
(5) (d) From stock-fairs at Kenhardt to Putsonderwater.

(1) P 96.
(2) P. Padayachee, Kimberley/additional vehicles.
(3) One horse—CC 7753, and one trailer—CC 14963.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of Kimberley G.P.O. (pro forma); (ii) within the municipal area of Kimberley.
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Kimberley G.P.O.

(1) V 281.
(2) A. van den Brink & Sons, Mafeking/new application.
(3) One lorry—CBN 6126.
(4) (a) Own goods (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Mafeking (place of business).

(1) V 209.
(2) Vryburg Petroleum en Implemente Distribueerders, Vrybrug/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa aangekoop te word.
(4) Leë 500 gallon Diesel plaastenks vir oprigting op plase, ten behoewe van Esso Olie Maatskappy, alleenlik.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Vryburg.
(b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Setlagoli.
(c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Tosca.

(1) D 136.
(2) M. J. P. du Plessis, Orania/vervanging van voertuig met 'n ander met 'n dra-vermoë meer as 20 persent as die bestaande voertuig.
(3) Een bus—CBE 581.
(4) Nie-Blanke passasiers werksaam by Departement Waterwese enige dag van die week.
(5) Tussen Orania en Oranjerivierstasie tot Hopetown, v/d Kloofkanale-afdeling by die v/d Kloofdam en Kraankuilstasie.

(1) M 11.
(2) H. J. MacDonald, Middelpos, Upington/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CAY 7713.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia en na of vanaf die naaste spoorwegstasie (pro forma); (ii) binne 'n radius van twee myl vanaf Middelpos, Upington.
(4) (b) Boerdery produkte.
(5) (b) Na of vanaf punte binne die landdrosdistrikte van Kenhardt en Gordonia (Upington pro forma).
(4) (c) Sout.
(5) (c) Vanaf Narokei en Grootwitpan na Upingtonspoorwegstasie.

(1) V 211.
(2) L. M. Veldsman, Prieska/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors—CBZ 1273 en CBZ 827.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes en padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Op die pad tussen Hopetown en Prieska.

(1) H 202.
(2) P. W. Human, Daniëlskuil/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes en padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.

(1) P 176.
(2) John Pebe, Jan Kempdorp/bykomende magtiging (wysiging).
(3) Een vragmotor—CEE 2150.
(4) Algemene goedere, meubels en bagasie van passasiers.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Jan Kempdorpstasie.

Bestaande Magtiging

Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf Valspanlokasie na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Valspanlokasie en terug.

(1) V 214.
(2) L. R. van der Merwe, Kenhardt/oordag vanaf N. J. Bouwer.
(3) Een vragmotor—CBH 800.
(4) (a) Alle soorte goedere, skeermasjiene en wolpresse.
(5) (a) (i) Binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia na of vanaf die naaste spoorwegstasie (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied van Kenhardt.
(4) (b) Boerderyprodukte.
(5) (b) Na of vanaf punte binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia (Upington pro forma).
(4) (c) Skeerspanne.
(5) (c) Binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia.
(4) (d) Lewendehawe.
(5) (d) Vanaf veevendusies te Kenhardt na Putsonderwater.

(1) P 96.
(2) P. Padayachee, Kimberley/bykomende voertuie.
(3) Een perd—CC 7753, en een sleepwa—CC 14963.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley H.P.K. (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Kimberley.
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kimberley H.P.K.

(1) V 281.
(2) A. van den Brink & Seuns, Mafeking/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CBN 6126.
(4) (a) Eie goedere (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Mafeking.

(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of building sites situated within a radius of 200 miles of place of business at Mafeking.
(4) (c) Own building plant, tools of trade and scaffolding (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 200 miles of place of business at Mafeking.
(4) (d) Own employees in the course of their employment (on condition that no charge be made for such conveyance).
(5) (d) Within a radius of 200 miles of place of business at Mafeking.
With a vehicle belonging to G. van den Brink.

(1) S 295.
(2) J. P. Slambee, Douglas/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu and Coloured passengers.
(5) (a) Between Breipaal Coloured Township and Pelindaba Bantu Location on a route with stopping places at Brugwinkel in Bowker Street, café opposite western corner of Barkly Street, and Charl Cilliers Street, opposite Herbert Furnishers in Arnot Street, opposite the station in De Villiers Street, opposite nameless road to hospital in De Villiers Street. The stopping place at Breipaal Coloured Township will be opposite House 101, and at Pelindaba opposite the beer hall.

(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf boupersele geleë binne 'n radius van 200 myl vanaf plek van besigheid te Mafeking.
(4) (c) Eie bou- en ambagsgereedskap en steierwerk (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf plek van besigheid te Mafeking.
(4) (d) Eie werknemers in die loop van hul werk (op voorwaarde dat geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken sal word nie).
(5) (d) Binne 'n radius van 200 myl vanaf plek van besigheid te Mafeking.
Met 'n voertuig behorende aan G. van den Brink.

(1) S 295.
(2) J. P. Slambee, Douglas/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Bantoe en kleurlingpassasiers.
(5) (a) Tussen Breipaal-Kleurlingwoonbuurt en Pelindaba-Bantoelokasie oor 'n roete met stopplekke te Brugwinkel in Bowkerstraat, kafee regoor die westelike hoek van Barklystraat en Charl Cillierstraat, regoor Herbert Meubelwinkel in Arnotstraat, regoor die stasie in Devilliersstraat, regoor naamlose afdraaipaadjie na hospitaal in Devilliersstraat. Die stopplekke te Breipaal-Kleurlingwoonbuurt sal regoor huis 101 wees en te Pelindaba regoor die biersaal.

Time-table/Tydtafel—

(BREIPAAL–PELINDABA)

Forward journey/Heenreis

Every day except Sundays and Public Holidays and except as stated below/Elke dag behalwe Sondae en openbare Vakansiedae en behalwe soos hieronder aangedui

											Sc.Ch. Tarief
Breipaal	5.45	6.45	7.45	9.45	12.45	1.45	4.45	5.45	7.45	8.45	
Brugwinkel	5.50	6.50	7.50	9.50	12.50	1.50	4.50	5.50	7.50	8.50	4c
Café/Kafee	5.53	6.53	7.53	9.53	12.53	1.53	4.53	5.53	7.53	8.53	1c
Furnishers/Meubelwinkel	5.56	6.56	7.56	9.56	12.56	1.56	4.56	5.56	7.56	8.56	1c
Station/Stasie	6.00	7.00	8.00	10.00	1.00	2.00	5.00	6.00	8.00	9.00	2c
Hospital/Hospitaal	6.03	7.03	8.03	10.03	1.03	2.03	5.03	6.03	8.03	9.03	2c
Pelindaba	6.06	7.06	8.06	10.06	1.06	2.06	5.06	6.06	8.06	9.06	2c

Return journey/Terugreis

Pelindaba	6.15	7.15	8.15	10.15	1.15	2.15	5.15	6.15	8.15	9.15	
Hospital/Hospitaal	6.18	7.18	8.18	10.18	1.18	2.18	5.18	6.18	8.18	9.18	2c
Station/Stasie	6.21	7.21	8.21	10.21	1.21	2.21	5.21	6.21	8.21	9.21	2c
Furnishers/Meubelwinkel	6.25	7.25	8.25	10.25	1.25	2.25	5.25	6.25	8.25	9.25	2c
Café/Kafee	6.28	7.28	8.28	10.28	1.28	2.28	5.28	6.28	8.28	9.28	1c
Brugwinkel	6.31	7.31	8.31	10.31	1.31	2.31	5.31	6.31	8.31	9.31	1c
Breipaal	6.36	7.36	8.36	10.36	1.36	2.36	5.36	6.36	8.36	9.36	4c

(b) Between Breipaal Coloured Township and Bucklands on a route with stopping places at Brugwinkel in Bowker Street, Café opposite the western corner of Barkly Street and Charl Cilliers Street, opposite Herbert Furnishers in Arnot Street, corner of Campbell and Roper Streets, opposite Die Erwe Shop on the Douglas-Bucklands Road. The stopping place at Breipaal will be opposite House 101 and at Bucklands opposite Bucklands Store.

(b) Tussen Breipaal-Kleurlingwoonbuurt en Bucklands oor 'n roete met stopplekke te Brugwinkel in Bowkerstraat, kafee regoor die westelike hoek van Barklystraat en Charl Cillierstraat, regoor Herbert Meubelwinkel in Arnotstraat, hoek van Campbell- en Roperstraat, regoor die Die Erwe Winkel op die Douglas-Bucklandspad. Die staanplek in Breipaal sal regoor Huis 101 wees en te Bucklands regoor Bucklands Store.

Time-table/Tydtafel—

BREIPAAL–BUCKLANDS

Wednesdays and Saturdays/Woensdae en Saterdae

Forward journey/Heenreis			*Tariewe*	*Return journey/Terugreis*			*Tariewe*
Breipaal	8.00	3.00	4c	Bucklands	8.45	3.45	
Brugwinkel	8.05	3.05	1c	Erwe Shop/Winkel	8.57	3.57	20c
Café/Kafee	8.08	8.08	1c	Roper Str.	9.04	4.04	18c
Furnishers/Meubelwinkel	8.11	8.11	2c	Furnishers/Meubelwinkel	9.08	4.08	2c
Roper Str.	8.14	8.14	18c	Café/Kafee	9.12	4.12	1c
Erwe Shop/Winkel	8.21	8.21	20c	Brugwinkel	9.15	4.15	1c
Bucklands	8.33	3.33		Breipaal	9.20	4.20	4c

(1) D 12.
(2) Distillers Corp. of S.A. Ltd, Kimberley/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CC 4616.
(4) (a) Own goods and goods on behalf of Richelieu Et Cie (Exporters) Ltd and Whitbread Brewery.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles from place of business at Fabricia, Kimberley; (ii) from Kimberley to Boshof.
(4) (b) Own wine in open crates on behalf of Richelieu Et Cie (Exporters) Ltd on the forward journey and empty crates on the return journey.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of place of business at Fabricia, Kimberley.

(1) D 12.
(2) Distillers Korp. van S.A. Bpk., Kimberley/bykomende voertuig en magtiging.
(3) Een vragmotor—CC 4616.
(4) (a) Eie goedere en goedere ten behoewe van Richelieu Et Cie (Uitvoerders) en Whitbread Brouery.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Fabricia, Kimberley; (ii) vanaf Kimberley na Boshof;
(4) (b) Eie wyn in oop houers ten behoewe van Richelieu Et Cie (Uitvoerders) Bpk. op die heenreis en leë houers op terugreis.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Fabricia, Kimberley.

(4) (c) Beer on behalf of Whitbread Brewery.
(5) (c) From place of business at Fabricia, Kimberley to Longlands and Delportshope.
(4) (d) Own wine in open crates and wine in open crates on behalf of Richelieu Et Cie (Exporters) Ltd.
(5) (d) From Blackwood Street, Bloemfontein, to 15 Fabricia Road, Kimberley, and empty containers on return journey (subject to review).
(4) (e) Goods on behalf of E. K. Green & Co., the Van Rhyn Wine and Brandy Co., and H. C. Collison & Co.
(5) (e) (i) Within a radius of 30 miles of place of business at Fabricia, Beaconsfield; (ii) between place of business at Fabricia, Beaconsfield and Hotel Boshof at Boshof.
(4) (f) Liquor on behalf of Castle Wine and Brandy Ltd.
(5) (f) From place of business at Fabricia Road, Beaconsfield to Hotel Boshof at Boshof.
(4) (g) Wine in open crates on behalf of Castle Wine and Brandy, The Van Rhyn Wine and Brandy Co., H. C. Collison & Co. and E. K. Green & Co. on the forward journey and empty returns on return journey.
(5) (g) (i) Within a radius of 50 miles of place of business at Fabricia Road, Beaconsfield; (ii) from place of business at Fabricia Road, Beaconsfield to Petrusville, Strydenburg, Witput and Hopetown.
(4) (h) Bottled, cheap unfortified wine on behalf of Castle Wine and Brandy in open crates and own bottled cheap fortified wine in open crates.
(5) (h) From Kimberley to Bloemfontein (subject to review annually).
(4) (i) Empty containers on behalf of Castle Wine and Brandy.
(5) (i) From Bloemfontein to Kimberley.
(4) (j) Wine in open crates and empty containers on return journey.
(5) (j) From Kimberley to Jan Kempdorp, Hartswater, Taung, Christiana and Hertzogville.
(4) (k) Wine in open crates on behalf of E. K. Green & Co. and empty containers on return journey.
(5) (k) From Kimberley to Jan Kempdorp, Hartswater, Taung, Christiana and Hertzogville.
(4) (l) Goods on behalf of Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, E. K. Green & Co., Distillers Corp. S.A. Ltd and Richelieu Et Cie (Exporters) Ltd and the Van Rhyn Wine and Brandy Co.
(5) (l) (i) Within a radius of 30 miles of Kimberley; (ii) from Kimberley to Boshof.
(4) (m) Own wine and wine on behalf of Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd, E. K. Green & Co., Richelieu Et Cie (Exporters) Ltd and the Van Rhyn Wine and Brandy Co. in open crates and empty containers on return journey.
(5) (m) (i) Within a radius of 50 miles of Kimberley; (ii) from Kimberley to Witput, Hartswater, Vryburg, Douglas, Hopetown, Taung, Papkuil, Griquatown, Strydenburg, Christiana, Daniëlskuil, Jan Kempdorp, Hertzogville and Postmasburg.
(4) (n) Own bottled cheap fortified wine in open crates and empty returns on return journey and on behalf of Castle Wine and Brandy (Pty) Ltd and E. K. Green & Co.
(5) (n) From Kimberley to Bloemfontein.
(4) (o) Own bottled cheap fortified and unfortified wine in open crates and empty containers on return journey and on behalf of Castle Wine and Brandy Co. (Pty) Ltd and Richelieu Et Cie (Exporters) Ltd.
(5) (o) From Bloemfontein to Kimberley.
(4) (p) Cigarettes and tobacco on behalf of Rembrandt Tobacco Corp.
(5) (p) Within a radius of 15 miles of place of business at Fabricia, Kimberley.

(4) (c) Bier ten behoewe van Whitbread Brouery.
(5) (c) Vanaf plek van besigheid te Fabricia, Kimberley na Longlands en Delportshoop.
(4) (d) Eie wyn in oop houers en wyn in oop hoers ten behoewe van Richeleu Et Cie (Uitvoerders) Bpk.
(5) (d) Vanaf Blackwoodstraat, Bloemfontein, na 15 Fabriciaweg, Kimberley, en leë houers op terugreis (onderhewig aan hersiening).
(4) (e) Goedere ten behoewe van E. K. Green & Kie., die Van Rhyn Wine & Brandy Maatskappy en H. C. Collison & Kie.
(5) (e) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Fabricia, Beaconsfield; (ii) tussen plek van besigheid te Fabricia, Beaconfield en Hotel Boshof te Boshof.
(4) (f) Drank ten behoewe van Castle Wine and Brandy Maatskappy.
(5) (f) Vanaf plek van besigheid te Fabriciaweg, Beaconsfield na Hotel Boshof te Boshof.
(4) (g) Wyn in oop houers ten behoewe van Castle Wine and Brandy, H. C. Collison & Kie. en E. K. Green & Kie op die heenreis en leë houers op terugreis.
(5) (g) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Fabriciaweg, Beaconsfeld; (ii) vanaf plek van besigheid te Fabriciaweg, Beaconsfield na Petrusville, Strydenburg, Witput en Hopetown.
(4) (h) Gebotteleerde, goedkoop ongefortifiseerde wyn ten behoewe van Castle Wine en Brandy Maatksappy in oop kratte en eie gebottelleerde (wyn) goedkoop gefortifiseerde wyn in oop kratte.
(5) (h) Vanaf Kimberley na Bloemfontein (onderhewig aan jaarlikse hersiening).
(4) (i) Leë houers ten behoewe van Castle Wine en Brandy.
(5) (i) Vanaf Bloemfontein na Kimberley.
(4) (j) Wyn in oop houers en leë houers op terugreis.
(5) (j) Vanaf Kimberley na Jan Kempdorp, Hartswater, Taung, Christiana en Hertzogville.
(4) (k) Wyn in oop houers ten behoewe van E. K. Green & Kie. en leë houers op terugreis.
(5) (k) Vanaf Kimberley na Jan Kempdorp, Hartswater, Taung, Christiana en Hertzogville.
(4) (l) Goedere ten behoewe van Castle Wine en Brandy Maatskappy (Edms.) Bpk., E. K. Green & Kie., Distillers Korp. van S.A. Bpk., en Richelieu Et Cie (Uitvoerders) Bpk., en die Van Rhyn Wine en Brandy Maatskappy.
(5) (l) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley; (ii) vanaf Kimberley na Boshof.
(4) (m) Eie wyn en wyn ten behoewe van Castle Wine en Brandy Maatskappy, E. K. Green & Kie., Richelieu Et Cie (Uitvoerders) Bpk. en die Van Rhyn Wine en Brandy Maatskappy in oop houers en leë houers op terugreis.
(5) (m) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kimberley; (ii) vanaf Kimberley na Witput, Hartswater, Vryburg, Douglas, Hopetown, Taung, Papkuil, Griekwastad, Strydenburg, Christiana, Daniëlskuil, Jan Kempdorp, Hertzogville en Postmasburg.
(4) (n) Eie gebotteleerde goedkoop gefortifiseerde wyn in oop houers en leë houers op terugreis en ten behoewe van Castle Wine en Brandy Maatskappy (Edms.) Bpk. en E. K. Green & Co.
(5) (n) Vanaf Kimberley na Bloemfontein.
(4) (o) Eie gebotteleerde goedkoop gefortifiseerde en ongefortifiseerde wyn in oop houers en leë houers op terugreis en ten behoewe van Castle Wine en Brandy Maatskappy (Edms.) Bpk. en Richelieu Et Cie (Uitvoerders) Bpk.
(5) (o) Vanaf Bloemfontein na Kimberley.
(4) (p) Sigarette en tabak ten behoewe van Rembrandt Tabak Korp.
(5) (p) Binne 'n radius van 15 myl vanaf plek van besigheid te Fabricia, Kimberley.

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

Official Publications Issued During March 1970

BLUE BOOKS

Report on Meteorological Data, 1962 (R.P. 66/1969). Price R2.25, overseas R2.85, post free.

Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission, 1968/69 (R.P. 90/1969). Price R1.50, overseas R1.90, post free.

Reports on the Activities of the Department of Planning, 1968/69 (R.P. 24/1970). Price R1.40, overseas R1.75, post free.

Report of the Department of Coloured Affairs, 1968/69 (R.P. 27/1970). Price R0.80, overseas R1.00, post free.

PUBLICATIONS OF THE DEPT. OF STATISTICS

Bibliography of S.A. Government Publications, Vol. I—Dept of Statistics, 1910-1968. Price R2.35, overseas R2.95, post free.

Population Census 6/9/60, Vol. II No. 1—White Families. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report No. 04-51-01—Census of Cinemas, Café-Bioscopes and Drive-in Theatres, 1964-65. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report No. 13-04-04—Divisional Council Statistics, 1968. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

ACTS 1970

No. 2/1970—Post Office Part Appropriation. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 3/1970—Post Office Re-Adjustment Amendment, 1970. Price R0.10, Overseas R0.15, post free.

No. 4/1970—S.A. Apostolic Faith Mission Amendment Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 8/1970—Pneumociosis Compensation Amendment Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 9/1970—Workmen's Compensation. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 10/1970—Fuel Research Institute and Coal Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 11/1970—Financial Relations Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 12/1970—Electoral Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 13/1970—S.W.A. Constitution Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 14/1970—Part Appropriation, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 15/1970—Bible Society of S.A., 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 16/1970—Judges Remuneration and Pensions Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 17/1970—General Law Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 18/1970—Wine and Spirits Control Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 19/1970—Bantu Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 20/1970—Pension Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 21/1970—Industrial Conciliation Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 22/1970—National Monuments Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 23/1970—Financial Institutions Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 24/1970—Anatomical Donations Post Mortem Examination Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 25/1970—Finance Act, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 26/1970—Bantu Homelands Citizenship. 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

No. 27/1970—Second Bantu Laws Amendment, 1970. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MAPS

Sheet 3120CA—Kopgat. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3320AA—Brewelsfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3322AD—Loxton. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3420AB—Swellendam. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Maart 1970

BLOUBOEKE

Verslag oor Weerkundige Data, 1962 (R.P. 66/1969). Prys R2.25. oorsee R2.85, posvry.

Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie, 1968/69 (R.P. 90/1969). Prys R1.50, oorsee R1.90, posvry.

Verslag oor die Werksaamhede van die Departement van Beplanning, 1968/69 (R.P. 24/1970). Prys R1.40, oorsee R1.75, posvry.

Verslag van die Departement van Kleurlingsake, 1968/69 (R.P. 27/1970). Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE DEPT. VIR STATISTIEK

Bibliografie van Suid-Afrikaanse Staatspublikasies Vol. I—Departement van Statistiek, 1910-1968. Prys 2.35, oorsee R2.95, posvry.

Bevolkingsensus, 6/9/60, Boekdeel II, No. I, Blanke Gesinne. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 04-51-01, Sensus van Bioskope, Kafee-bioskope en Inryteaters, 1964-65. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 13-04-04, Statistieke van Afdelingsrade, 1968. Prys F0.60, oorsee R0.75, posvry.

WETTE 1970

No. 2/1970—Gedeeltelike Poskantoorbegrotingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 3/1970—Poskantoor-herreëlingswysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 4/1970—Private Wysigingswet op die Apostolicse Geloof Sending van S.A., 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 8/1970—Wysigingswet op Pneumokoniosevergoeding, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 9/1970—Ongevallewysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 10/1970—Wysigingswet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 11/1970—Wysigingswet op Finansiële Verhoudings. 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 12/1970—Wysigingswet op die Kieswette, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry

No. 13/1970—Wysigingswet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 14/1970—Gedeeltelike Begrotingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry

No. 15/1970—Wet op Bybelgenootskap van S.A., 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 16/1970—Wysigingswet op die Besoldiging en Pensioene van Regters, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 17/1970—Algemene Regswysigingswet, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 18/1970—Wysigingswet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 19/1970—Wysigingswet op Bantoewetgewing, 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 20/1970—Wysigingswet op die Pensioenwette 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 21/1970—Wysigingswet op Nywerheidsversoening 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 22/1970—Wysigingswet op Nasionale Gedenkwaardighede 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 23/1970—Wysigingswet op Finansiële Instellings 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 24/1970—Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 25/1970—Finansiewet 1970. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 26/1970—Wet op Burgerskap van Bantoetuislande 1970, Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

No. 27/1970—Tweede Wysigingswet op Bantoewetgewing 1970, Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

KAARTE

Vel. 3120CA—Kopgat. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel. 3320AA—Brewelsfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel. 3222AD—Loxton. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel. 3420AB—Swellendam. Prys R0.60, oorsee R0.75, Posvry.

MISCELLANEOUS

Foreign Trade Statistics, 1958 Vol. 2—Import and exports. Price R3.70, overseas R4.65, post free.

ARCHIVES PUBLICATIONS

Archieves Year Book for S.A. History, 1968 Vol. I. Price R5.00, overseas R6.25, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

DIVERSE

Buitelandse Handelstatistieke, 1968. Boekdeel 2, Invoere en Uitvoere. Prys R3.70, oorsee R4.65, posvry.

ARGIEFPUBLIKASIES

Argiefjaarboek vir S.A. Geskiedenis, 1968, Deel I. Prys R5.00, oorsee R6.25, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 7 May 1970, 1 June 1970 and 13 July 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 30 April 1970, for the issue of Friday, 8 May 1970.

3 p.m. on Thursday, 28 May 1970, for the issue of Friday, 5 June 1970.

3 p.m. on Thursday, 9 July 1970, for the issue of Friday, 17 July 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 7 Mei 1970, 1 Junie 1970 en 13 Julie 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 30 April 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 8 Mei 1970.

3 nm. op Donderdag, 28 Mei 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 5 Junie 1970.

3 nm. op Donderdag, 9 Julie 1970, vir die uitgawe van Vrydag, 17 Julie 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette.*)	

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe verms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice [Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	5 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

TRANSVAAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DAVID ABRAM LOUW, trading under the name and style of WESTVAAL ELECTRICAL ENGINEERS, sold the shopping business carried on at 60 Flecker Road, Mutual Building, Orkney, to VINCENT VIVIAN KINNEAR, with effect as from 1 May 1970, from which date VINCENT VIVIAN KINNEAR, will carry on the said business under the name and style of WESTVAAL ELECTRICAL & HARDWARE, at the said adress.—S. J. Ferreira, Mutual Buildings, Flecker Road (P.O. Box 73), Orkney.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DAVID ABRAM LOUW, sy winkel WESTVAAL ELEKTRIESE ENGINEURS, gedryf te Mutualgebou, Fleckerweg 60, Orkney, as 'n lopende bestaande besigheid, tesame met alle toebehore, en klandisiewaarde verkoop het aan VINCENT VIVIAN KINNEAR, met ingang 1 Mei 1970. VINCENT VIVIAN KINNEAR, sal die genoemde besigheid dryf onder die naam van WESTVAAL ELECTRICAL & HARDWARE, by genoemde adres vir eie belang en voordeel.—S. J. Ferreira, Mutualgebou, Fleckerweg (Posbus 73), Orkney. 7517—24-1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by PHILIP HERMAN ANDREKA, under the style of ANDY'S CASH BUTCHERY, at 647 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to ROBERT TALBOT KIRCHNER, as trustees for a company to be formed 30 days after the last publication hereof.—J. H. Isaacs & Co. Ltd, Agents for the Parties, Century Insurance Building, Kruis Street, Johannesburg. 7752—24-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given, that the partnership business thereto carried on by Dr RINALDO SACCHI and OMERO BANDINI, under the style O. BANDINI and Dr SACCHI, on Portion 109 (a portion of Portion 40) of the farm Doornkop 15, District of Roodepoort, Transvaal, has been dissolved as from 31 May 1969. The said OMERO BANDINI, will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit at the same address. Notice is further given that with effect as from 1 June 1969 the said OMERO BANDINI, will change the name of the business to O. BANDINI, under which name the business will thereafter be conducted.—N. Magzamen, Attorney for the Parties, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg. 7896—24-1-8.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van RUDOLF GOLDSCHAGG, 'n algemene handelaar, wat handel dryf onder die naam van VOORSLAG ALGEMENE HANDELAAR, te Horn- en President Steynstraat, Pretoria-Noord, om die gemelde besigheid, tesame met al die bates daarvan, te vervreem na verstryking van 'n tydperk van 30 dae vanaf 1 Mei 1970, aan FRANCIS CASIMIR DELY, wat daarna die gemelde besigheid op dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal dryf.—Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir Partye, Eerste Vloer, Permanentgebou, hoek van Pretorius- en Paul Krugerstraat, Pretoria. 8121—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of K. O. LUCK, general dealer, carried on by KENNETH OSWALD LUCK, at Klaserie, District of Pilgrim's Rest, has been sold to DESMOND ALEXANDER CRAIG, who will trade there for his own account under the name P. W. WILLIS & COMPANY, as from 18 May 1970. Dated at White River this 17th day of April 1970.—E. M. Stanford, Attorney for the Parties, 26a Kruger Park Street, White River. 7901—24-1

CHANGE OF CONSTITUTION

The constitution of the partnership business hitherto conducted by PETER KANELLOS and CHARALAMBOS VLASOPOULOS, under the style MIAMI RESTAURANT, 213 Kerk Street, Potchefstroom, has been altered with effect from 15 January 1970, will henceforth be conducted by the following partner, PETER KANELLOS.—Witkin & Nat Bregman, Attorneys, Suite 108, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 7896—24-1-8

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MORRIS NOTLOWITZ, wat besigheid dryf onder die naam van NOTLOWITZ KAFEE, te Gedeeltes 2 en 3 van Erf 493, Sarel Cellierstraat, Swartruggens, van voorneme is om die besigheid te verkoop aan WILLEM JACOBUS GAGIANO, wat die gemelde besigheid na afloop van hierdie advertensie vir sy eie voordeel, onder die naam MORESTER KAFEE op dieselfde erf sal voortsit.—Van der Merwe en Louw, Prokureurs vir die Partye, Jan Vanriebeeckstraat 7 (Posbus 4), Swartruggens. 7927—1

ABANDONMENT OF BUSINESS

Notice is herewith given that the general dealer's business carried on by FLORENCE LENA GINSBERG under the style of K. & G. CYCLE WORKS, of 210 Railway Street, Germiston, was abandoned with effect as from 1 April 1970.—F. L. Ginsberg 9, Orlando Road, Kensington, Johannesburg. 7978—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business of POPULAR HAIRDRESSERS, carried on by AGORASTO PSOMOTRAGOS, at 12 Rhodes Avenue, Vereeniging, Transvaal, has been sold to HYMAN SINAI and JOSEPH SINAI, who will continue to trade on their own account under the same name as from 1 June 1970. Dated at Vereeniging this 7th day of April 1970.—H. Sinai, 3c Voortrekker Street, Vereeniging. 7983—1

NOTICE

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOHANNA VERE and FRANCOISE SARDI, who have been conducting business under the style or firm name of SALON BARBARA, in Girnbro Arcade, Third Street, Springs, has been dissolved by the retirement therefrom of the said FRANCOISE SARDI and that the said business will henceforth be conducted at the said address and under the said name by the said JOHANNA VERE for her own sole account and benefit. Dated at Springs this 16th day of April 1970.—Hammerschlag Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Africa House, Corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. 7990—1

VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die hotel- en bottelstoorbesigheid, bekend as KAAPSCHE HOOP HOTEL en KAAPSCHE HOOP BOTTEL STOOR, wat onder die voormelde naam gedryf word te sekere Erwe 35 tot 44 (albei nommers ingesluit) asook Erwe 114, 115, 116, 118, 120, 122, 124 en 128 tot 143 (albei nommers ingesluit) geleë in die dorp Kaapsche Hoop, distrik Nelspruit, verkoop is aan DANIEL JOHANNES GEORG MARAIS, wat die besigheid onder dieselfde naam op dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie voordeel en rekening.—Olivier & Van Vuuren, Prokureurs vir Partye, Santamgebou, Posbus 173, Nelspruit. 8204—1

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that NIEHAUS BROERS (EIENDOMS) BEPERK, trading at Lichtenburg, Transvaal, has transferred the business from Erf 57, 45 Scholtz Street, Lichtenburg, to remaining extent of Erf 35, situate on Bantjies and Lang Streets, Lichtenburg, where the said business operates with effect from 1 April 1970.

VERSKUIWING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat NIEHAUS BROERS (EIENDOMS) BEPERK, wat handel dryf te Lichtenburg, Transvaal, verskuif het vanaf Erf 57, Scholtzstraat 45, Lichtenburg, en die besigheid sal voortsit met ingang van 1 April 1970 op die resterende gedeelte van Erf 35, geleë aan Bantjies- en Langstraat, Lichtenburg. 8168—1-8-15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of N.E. & M.S. (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of the general dealer's business known as NORTHERN ENGINEERING AND MINING SUPPLIES, carried on at 69a Landdros Mare Street, Pietersburg, to NOORD TRUST HANDELAARS (EIENDOMS) BEPERK, together with the stock-in-trade thereof and certain other assets relating thereto, after the expiration of 30 days from 1 May 1970, the disposal to be effective as at 1 March 1970, from which date the business has and will be carried on by the purchaser under the same style and at the same address for the purchaser's account and benefit. Dated at Pietersburg this 14th day of April 1970.—J. Meyer, of Meyer, Meyburgh & Pratt, Attorneys for the Parties, 203 Permanent Building, 54 Mare Street (P.O. Box 152), Pietersburg. 8170—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SARAH and PHILLIP HARRY TOSEFSKY, carrying on business in partnership as general dealers at Site 27 on the farm Witpoortje 117 IR, District of Brakpan, under the style of WEST SPRINGS TRADING STORE, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days from the date of last publication hereof, to F.A. SELF SERVICE STORE (PROPRIETARY) LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Michael Shneier, Sellers' Attorney, 1 Leromo House, Rothsay Street, Benoni. 8145—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIUS KREOUZIS, carrying on business as shopfitters under the style of A. & B. SHOPFITTERS at Stand 163, 42 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg, and as ANTONIOS SHOPFITTERS at corner of Kerk and Mooi Streets, and at 111 Kerk Street, Johannesburg, to dispose of such business together with the assets and liabilities thereof, as a going concern as also the goodwill thereof after the expiration of the statutory period to A. & B. SHOPFITTERS (PROPRIETARY) LIMITED, a Company in the course of registration, which Company will thereafter carry on the business at the same addresses, and for its own account.—M. Zimerman, 202 National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg. 8413—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MAX SCHMID and RUTH MARION SCHMID, who carry on business in partnership at 90 Prince's Avenue, Benoni, under the name or style of FOTO CENTRE, have sold the said business to BENONI FOTO CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED, a company in the course of registration, and will transfer the assets thereof to the said Company on the expiration of 30 days from the date of the last publication of this notice but with effect from 1 March 1970 the said Company will be carrying on the said business under the same name and at the same address for its own account and benefit. Dated at Benoni this 17th day of April 1970.—Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for the Parties, Leromo House, Rothsay Street (P.O. Box 243), Benoni. 8134—1

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1966, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ANTONIE PHILIPUS GROBLER, wat handel dryf as algemene handelaar en slagter onder die naam LEEUKUIL WINKEL, te Leeukuil, distrik Warmbad, om die besigheid tesame met die voorraad te verkoop aan JOHAN ADAM ERASMUS, wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir eie rekening en voordeel na verstryking van 'n periode van 30 dae vanaf laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Herman, Oberholzer & Enslin, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg (Posbus 106), Warmbad, Transvaal. 8127—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ATHANASOUS TSORONIS, carrying on business as TRANSVAAL FISH AND CHIPS at 129 Rabie Street, Fountainbleau, to dispose of such business together with the fixtures and fittings as also the assets and goodwill thereof, after the expiration of the statutory period to NICOLAOS RAFOPOULOS, who will carry on this said business at the same address and under the same name, for his own account.—M. Zimmerman, 202 National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg. 8413—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the paint and hardware business carried on by MOHARAL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED under the firm or style of BLANKFIELD PAINT AND HARDWARE at 607 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MALVERN PAINT AND HOUSEWARE (PROPRIETARY) LIMITED, a Company in the course of registration, 30 days after the date of the last publication of this notice, and that the said MALVERN PAINTS AND HOUSEWARE (PROPRIETARY) LIMITED will thereafter carry on the said business in its own name, at the same address, for its own account and benefit.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, Suite 606/614, Steytlers Building, Loveday and Market Streets, Johannesburg. 8413—1

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore conducted by DEMETRIOS GEORGE VELIOTIS under the style of JUBILEE CAFÉ at 334 Commissioner Street, Boksburg, has been sold and will be transferred to CHRISTOS and DEMETRIOS CHRISTOPOULOS who will, with effect from 1 June 1970, carry on the said business in partnership under the same style and at the same address.—S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Attorneys for the Parties, Heilet House, 60/62 Leeuwpoort Street (P.O. Box 185), Boksburg. 8413—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAURICE HUGH ANDERSON, carrying on business as a pharmacy and dispensary under the style of RAWORTH'S SUNNYSIDE DISPENSARY, at 292 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from 1 May 1970, to RAWORTH'S SUNNYSIDE DISPENSARY (PTY) LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—C. E. Kent & Company, Attorneys for the Parties, 55 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria. 8439—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of general dealer, eating house keeper and patent medicine dealer, carried on by JOHAN AUGUST GRIMM, under the style or firm of BLESBOKFONTEIN WINKEL, D.strik of Ventersdorp, has been sold as a going concern to PHILLIPPUS JOHANNES PRETORIUS, who will carry on the said business for his own account under the same style at the same address and that the business will be transferred to him 30 days after date of the last publication of this notice. Dated at Ventersdorp on this the 16th day of April 1970.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Attorneys for the Parties, Nuwe Kerkgebou, Carmichael Street (P.O. Box 48), Ventersdorp. 8421—1

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act that it is the intention of PETER POLATOS, trading as ATHENA CAFÉ, Leopold Heights, corner of Bok and Claim Streets, Joubert Park, Johannesburg, to alienate the said business to EMMANUEL AMIRIDAKIS, 30 days after the date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 30th day of April 1970.—Alec Oshry & Cohen, Attorneys for the Parties, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8412—1

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act that it is the intention of HO SANG, trading as HO SANG STORE at 36 First Avenue, Wynberg, Johannesburg, to alienate the said business to LOO SUN LAI, 30 days after the date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1970.—Alec Oshry & Cohen, Attorneys for the Parties, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 8412—1

General dealer's business carried on by ISMAIL MAHOMED, and AMINA MAHOMED HASSEN, trading in partnership as LORGAT WHOLESALERS, at 34 Diagonal Street, Johannesburg, the said business will be carried on by AMINA MAHOMED HASSEN, as from the final publication hereof. 8412—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DIOGENIS MICHAEL GEORGIOU, heretofore carrying on business under the name or style of BUFFALO CAFÉ, at corner of Beatrice and Duke Streets, Windsor, Johannesburg, Transvaal, has disposed of the said business together with all the assets thereof to CHARALAMBOS THEOFANOUS, who will henceforth carry on the said business under the same name at the same address for his own account and benefit.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg. 8410—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of café and delicatessen heretofore conducted by RUDOLF SCHAFFNER under the style of CHRISTIES DELICATESSEN, of 67 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ANDREAS P. SAVVA, 31 days after the last publication of this notice.—Civin, Davis & Miller, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 8411—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by JOE FRAM, under the style of AUCKLAND PARK BUTCHERY, at 3 Menton Road, Richmond, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MIJO MANDUCIC, 30 days after the last publication hereof.—Maurice Stein, Eighth Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg. 8411—1

SALE OF BUSINESS

The business carried on by CECIL FREDERICK HOLT and LESLIE COHEN under the style of EXCLUSIVE DRY CLEANERS at 3 Baker Square, Rosebank, Johannesburg, has been sold to JOSE FERNANDES DE OLIVIERA, who will carry on th aforesaid business under the same style and at the same address for his own benefit 30 days after the publication of the last notice to this effect.—J. Savell, of Jeff Savell & Company, Attorneys for the Seller, 1108 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 8410—1

Notice is hereby given that the business of a retail butcher conducted by JOSEPH WOLDER under the style of SENDERWOOD BUTCHERY on Stand 132, in Chaucer Avenue, Senderwood, District of Germiston, has been sold and will together with the assets thereof, be transferred to WESDEN (PROPRIETARY) LIMITED 30 days after the last publication hereof but with effect from 9 March 1970.—N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for the Seller, Fourth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 8410—1

Notice is given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 of the intention of ANOLMAG INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, which carries on a restaurant business under the name THE FLYING SAUCER, at 29 Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg, to alienate the name, goodwill and certain assets of that business to TIKANIS INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, on the 31st day following the last publication of this notice. 8410—1

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the estate late ANDRE JEAN CARDONE and MIREILLE ANTIONETTE ANDREE DIGNAT, carrying on business under the style and name of CHEZ ANDRE, at 45 Kruis Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof as and from 30 days after the last publication hereof, but with effect from 1 April 1970, to CARMINE DISCIHLLO and PAOLO ANTONIO MARIANO as trustees for a company to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Gerald Horwitz, Attorney for Sellers, Second Floor, Century Insurance Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg. Telephone 22-9126. Brian Benjamin, Attorney for Purchasers, 604 C.N.A. Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, Telephone 834-8245. 8410—1

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAN LOUIS GROBBELAAR, carrying on business as a general dealer at Shop 7, The Ridge Business Centre, Waterkloof Ridge Extension 2, Pretoria, under the style of SILOU HARDWARE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the last appearance of this advertisement, to WATERKLOOF HARDWARE (PROPRIETARY) LIMITED, which Company will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Carson & Company, Attorneys for the Seller, Suite 124, Van der Stel Buildings (P.O. Box 563), Pretoria. 8386—1

CAPE-KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by IGNATIUS MARTHINUS VAN ROOYEN, under the style of JOHN MICHAEL OF LONDON, at 79 Du Toitspan Road, Kimberley, has been sold as a going concern with effect from 1 June 1970, to Mrs. JULIA DELPONTE and Miss JUNE THERESA ROUHANA, who will continue to conduct such business for their own account at the same address under the name and style of JOHN MICHAEL OF LONDON.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, S.A. Mutual Building, Market Square, Kimberley. 7991—1

NOTICE OF INTENTION TO SELL

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of MARIE MAGDALENA STARBUCK, born VAN NIEKERK, carrying on business as a general dealer at 2 Swartkops Street, Port Elizabeth, under the name and styl of SNAPPY SNACKS, to sell the goodwill, assets and stock-in-trade of the said business to RONALD DESMOND BOSCH, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name and style for his own account and benefit with effect from 1 June 1970. The said MARIE MAGDALENA STARBUCK is retaining all existing liabilities. Dated at Port Elizabeth this 1st day of May 1970.—Brown & Braude, Attorneys for the Parties, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth. 8239—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, that the business conducted by HENDRIK EVERT SWEERS, under the style of DAGWOOD ROAD HOUSE, at 21 Cathcart Road, Queenstown, will be transferred to ALBERT LAMBERTUS MEYBURGH, 31 days after the last publication of this notice.—L. J. Moffett & Du Preez, Attorneys for the Parties, N.B.S. Centre, 11 Robinson Road (P.O. Box 158), Queenstown. 7948—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that GEORGE MUSICAL AND ELECTRICAL HOUSE (PTY) LTD, intend disposing of the stock-in-trade of the Company, on 15 June 1970, to ANTHONY JOEL LEADER, as trustee for a Company to be registered under such name as the Registrar of Companies may approve and who will trade at 54 Hibernia Street, George.—Heunis, Botha & Wiggett, Attorneys for the Parties, Van Kervel Building, 117 York Street (P.O. Box 260), George. 7964—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by NICOLAS EVANGELOS ANTYPAS, in the name of the GLEN GREY CAFÉ at Erf 29, Indwe Road, Lady Frere, has been sold to LAWRENCE SAHD, who will carry on the said business for his own account in the name of the GLEN GREY CAFÉ at the said address with effect from 3 June 1970.—E. J. Nurse, Attorney for the Parties, P.O. Box 470, Queenstown. 8028—1

VERKOOP VAN SAKEONDERNEMING

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet van 1936, soos gewysig, dat JACOB PEPPER en JOHN EDWARD ROOS, wat handel dryf onder die naam PEPPER'S GARAGE, by Voortrekkerweg 108, Kraaifontein, Kaapprovinsie, voorneme is om genoemde sakeonderneming tesame met alle bates daarvan, te verkoop aan JOHN EDWARD ROOS, wat die sakeonderneming onder die naam van PEPPER'S GARAGE sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres. Geteken in Kraaifontein op 13 April 1970. 8085—1

ALIENATION AND TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MEYER SWEIDAN, sold his business known as SWEIDAN'S GRAND CAFÉ, 29 Somerset Street, Aliwal North, to THEUNIS JACOBUS GREYVENSTEIN, as from 1 April 1970 and that the said THEUNIS JACOBUS GREYVENSTEIN, has transferred his business known as SENTRALE KOFFIEHUIS, from 34a Somerset Street, Aliwal North, to the premises situate at 29 Somerset Street, Aliwal North, where he continues to conduct his business under the name and style of SENTRALE KOFFIEHUIS, for his own account.—Van Rooy & Van Rooy, Attorneys for Parties, 27 Somerset Street, Aliwal North. 8158—1

I, B. K. GREENER of Irvin & Johnson Limited, hereby give notice that in consequence of the proposed name of a fishing vessel, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship ILLOVO, official number 351023, of gross tonnage 87·04, net tonnage 52·70, owned by Irvin & Johnson Limited, I & J House, Davison Street, Woodstock, Cape, for permission to change her name to BENGUELLA HUNTER. Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary of Transport, Pretoria, within 30 days of the appearance of this notice. 8235—1

I, B. K. GREENER of Irvin & Johnson Limited, hereby give notice that in consequence of the proposed name of a fishing vessel, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship NATALIA, official number 351020, of gross tonnage 86·78, net tonnage 51·06, owned by Irvin & Johnson Limited, I & J House, Davison Street, Woodstock, Cape, for permission to change her name to BENGUELLA WAVE. Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary of Transport, Pretoria, within 30 days of the appearance of this notice. 8235—1

I, B. K. GREENER of Irvin & Johnson Limited, hereby give notice that in consequence of the proposed name of a fishing vessel, I have applied under Regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship DORISSIMO, official number 350424, of gross tonnage 165·20, net tonnage 87, owned by Irvin & Johnson Limited, I & J House, Davison Street, Woodstock, Cape, for permission to change her name to BENGUELLA KING. Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary of Transport, Pretoria, within 30 days of the appearance of this notice. 8235—1

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that FREDERICK ARTHUR RICHARDS intends disposing of his business known as MASTERS SCRAP METALS situate at Lower Wodehouse Street, King William's Town to and in favour of NIGEL DEANE ZIMMERMAN who will continue to trade for his own account and benefit at the same address and under the same style.—Hutton & Cook, Attorneys for the Parties, 27 Taylor Street, King William's Town. 8280—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BERTHA JOHANNAH SEWESTER, to dispose of her business known as PETRA'S CHICKEN GRILL, situate at Caledonian Court, 4 Caledonian Road, Mowbray, to STEWART WEDDERSPOON, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 8399—1

LEASE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that the general dealer business and caravan park heretofore carried on by GERT PETRUS VENTER under the name or style of the PIESANG RIVER CARAVAN PARK (PTY) LTD, on Lot 2134, Plettenberg Bay, Division of Knysna, has been leased to REMIA DANIEL NICOLAAS EKSTEEN, who will with effect from 1 May 1970, conduct the said businesses for his own account.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Attorneys for the Parties, Strand Street, Plettenberg Bay. 8379—1

NATAL

NOTICE

In terms of section 34 of Act 34 of 1936, as amended, notice is hereby given that STEPHEN JOHN CROUCH intends disposing of the business carried on by him under the name of RIDGE ROAD BUTCHERY, at 567 Ridge Road, Durban, Natal, and transferring the same to WALTER BORTER after the expiration of 30 days from the last publication of this notice. Thereafter the said WALTER BORTER will carry on the business for his own account under the same style at the same address. Dated at Durban this 17th day of April 1970.—Byron & Long, Attorneys for the Parties, 374 Smith Street, Durban. 7975—1

SALE OF BUSINESSES

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HEINRICH WILHELM HELMUT LILJE to dispose of the businesses carried on by him at Muden, District of Weenen, Natal, under the styles of H. W. H. LILJE, MUDEN CASH STORE, MUDEN BUTCHERY AND MUDEN MOTORS. Dated at Greytown, Natal, this 17th day of April 1970.—Nel & Stevens, Seller's Attorneys. 8052—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that it is the intention of ELEFTERIOS SPANOS to dispose of his business known as VIRGINIA AND GLENASHLEY SUPPLY STORE, 46 Ashley Avenue, Glenashley.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 8409—1

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDRIES MARTHINUS VERMAAK, carrying on business as a restaurant, fresh produce dealer, aerated and mineral water dealer and general dealer, under the style of HLUHLUWE TEA ROOM, at Sub. 5 (a Sub. of 1) of Lot H. 72, No. 13366, Hluhluwe, to dispose of the said business, together with all the assets thereof to JIMMY MITROPOULOS, upon the expiration of 30 (thirty) days after the final publication hereof, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Mtubatuba this 20th day of April 1970.—G. I. Deas, Attorney for the Parties, Bougainvillea Place, P.O. Box 94, Mtubatuba. 8164—1-8

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of BASIL RAGAVELAS to dispose of the business known as COMO CAFÉ, corner of Esplanade and Parry Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 8409—1

O.F.S.–O.V.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, that it is the intention of UNIVERSAL CHRYSLER MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED to sispose of its business carried on by it under the same name at corner of Church and Odendaal Street, Odendaalsrus, together with part of the goods belonging to it, to TOKYO MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED, who will conduct the business for it's own account after expiry of a period of 30 days after publication of this notice, at the same address. Dated at Welkom this 17th day of April 1970.—Wessels & Smith, Attorneys, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom. 8044—1

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

MELODYS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 16 May to 23 May 1970, both days inclusive for the purpose of determining those shareholders entitled to receive the Final Dividend of 5½ cents per share which has been declared payable to shareholders registered at the close of business on 15 May 1970. By Order of the Board.—L. M. Sher, Chairman. Registered Office: First Floor, Maubern House, Third Street, Springs. Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited. Eight Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 9 April 1970. 8108—1

DEMAG-CRANES (PTY) LTD

In terms of section 163 (1) of the Companies Act, notice is hereby given that the shareholders of the aforementioned Company have resolved by special resolution:

"That the Company be wound up voluntarily."—H. Soker, Director, Johannesburg, 15 April 1970. 7966—1

PATERSON AND BAILIE PROPERTIES (PTY) LTD

In terms of section 163 (1) of the Companies Act, notice is hereby given that the shareholders of the aforementioned Company have resolved by special resolution:

"That the Company be wound up voluntarily."—H. Soker, Director, Johannesburg, 15 April 1970. 8103—1

FOOD-TOWN LIMITED

THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 7 April 1970, confirming the reduction of the capital of the above-named Company from R1 250 000 to R1 000 000 and the Minute approved by the Court showing with respect to the share capital of the Company, as altered, the several particulars required by the above Act were registered by the Registrar of Companies on 16 April 1970.—N. Werksman, Hyman, Barnett. & Partners, Attorneys for the Company. 8093—1

CONSOLIDATED JERSEY HOLDINGS LIMITED

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 9 May to 16 May 1970, both dates inclusive for the purpose of determining those shareholders entitled to receive the interim dividend of 1½ cents per share in respect of the year ending 30 June 1970, which has been declared payable to shareholders registered as at the close of business on 8 May 1970. By Order of the Board.—D. C. Davis, Secretary, Johannesburg, 22 April 1970. 8215—1

HIPPO HOLDING COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND 49

Notice is hereby given in terms of section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the transfer books and register of members in respect of ordinary shares of the above Company will be closed from 2 to 15 May 1970, both days inclusive, for the payment of the above dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: 901 New Plaza Centre, corner of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg, 15 April 1970. 8022—1

SCHACHAT HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

A final ordinary dividend of 4 cents per share has been declared in respect of the year ended 31 December 1969, payable on or about 1 May 1970, to ordinary shareholders registered in the books of the Company at close of business on 10 April 1970.

The transfer books and register of members will be closed from 11 April to 17 April 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—F. L. van der Walt, Secretary. Registered Office: 20 Library Street, Germiston. Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 10 April 1970. 8119—1

THE STANDARD BRASS, IRON AND STEEL FOUNDRIES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.—PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that the preference share transfer book and register of members of the Company will be closed from 25 April 1970 to 30 April 1970, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend 53 of 2¾ per cent (5½ cents per R2 share) to preference shareholders registered at the close of business on 24 April 1970. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary. Portion 21, Kleinfontein 2, Main Reef Road, Benoni, 15 April 1970. 8035—1

MURRAY AND ROBERTS HOLDINGS LIMITED
(formerly Roberts Construction Holdings Limited)
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS FOR NOTE REDEMPTION 15

Notice is hereby given that the Registrar of Noteholders of the 7½ Per Cent Registered Unsecured Notes and the transfer register relating thereto will be closed from 23 to 29 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary, Transfer Secretaries: Roxburgh Trust Limited, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 15 April 1970. 8313—1

JOHN M. TERRY (AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS

Notice is hereby given in terms of section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a general meeting of shareholders will be held at the offices of Mockford, Jones, Walker & Company, 10th Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, on Tuesday, 19 May 1970, at 11 a.m., for the purpose of considering, and, if deemed fit, passing the following resolutions as special resolutions:

1. That the Company be wound up voluntarily, and that distribution of the assets among the creditors and members, viz. F. E. Fenier and estate late John M. Terry may be specie;

2. That Mr Stanley Richard Jones of 10th Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of such winding up, and that the remuneration of the liquidator be fixed in the sum of R500 together with a nominal fee of R100 to cover preliminary work in respect of the liquidation;

3. That the books and documents of the Company be destroyed after a period of six months after the date of confirmation of the liquidator's final account.

The terms and effect of the above resolutions will be the winding up of the affairs of the Company and the reasons are the shareholders are agreed, the Company be liquidated.

Notice is also hereby given in terms of section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that a meeting of Creditors of the Company will be held at the same place and date at 11.15 a.m. for the purposes set out in that section.— F. E. Fenier, Director John M. Terry (Africa) (Proprietary) Ltd, 10th Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 14 April 1970.

8007—1

ALLENWEST S.A. LIMITED

DECLARATION OF DIVIDEND No. 41

The audited accounts of the Company for the year ended 31 January 1970, show a consolidated net profit of R407 008 compared with R433 081 for the corresponding period of the previous year. After deducting taxation of R158 318 there remains a net profit for the year of R248 690.

The directors have today declared a final dividend in respect of the financial year ended 31 January 1970, of seven cents per share (R114 135) payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 1 May 1970. The register of members will be closed from 2 May 1970 to 22 May 1970, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 26 May 1970.

The foregoing will make a total dividend of 12 cents per share of R195 660 for the year.

In accordance with the provisions of the South African Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from such dividends as are subject to that tax.

Copies of the accounts, the reports of the directors and of the auditors and the chairman's statement together with the notice of the Annual General Meeting to be held in Johannesburg on 25 May 1970, will be posted to shareholders on 28 April, 1970. By Order of the Board.—M. Herrmann, Secretary, 17 Webber Street, Selby, Johannesburg. Transfer Secretaries: National Board of Executors Ltd, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 16 April 1970. 7982—1

AFRICAN CONSOLIDATED AIRCRAFT COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation) (Ref. T694/69)

The liquidation account and plan of distribution of the above Company having being confirmed on 6 March 1970, notice is hereby given pursuant to section 139, subsection (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the distribution is in the course of payment.—W. J. Mc Cormick, Liquidator, P.O. Box 1182, Johannesburg. 8139—1

BAKER AND ROOS (PROPRIETARY) LIMITED

NOTICE OF VOLUNTARY LIQUIDATION

Notice is hereby given in terms of section 163 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that at a meeting of shareholders held on 14 April 1970, it was resolved by special resolution that the Company be wound up voluntarily.—H. J. P. Slabbert, for and on behalf of the directors, P.O. Box 11, Pietersburg.

8203—1

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

[Pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended]

YUMA TRUST COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that on 31 September 1969, at an extraordinary meeting of the shareholders of the above Company, duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was passed:

That the Company be voluntarily wound up in terms of the provisions of the Companies Act of 1926, as amended.

Dated at Johannesburg this 14th day of April 1970.—Chairman, Sixth Floor, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street, Johannesburg. 8136—1

ADINGRA

ADCOCK-INGRAM INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DIVIDEND 5

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 3·32 per cent, equivalent to 1·66 (one decimal point six six) cents per share, has been declared by the directors in respect of the year ending on 30 June 1970, payable in the currency of the Republic of South Africa to shareholders, registered as such in the books of the Company at the close of business on Friday, 15 May 1970.

For the purpose of determining the shareholders entitled to such dividend, the transfer journal and register of members will be closed from 16 to 26 May 1970, both days inclusive; and dividend warrants will be posted on, or about, 3 June 1970.

In the case of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa, the dividend is subject to the deduction therefrom of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent (fifteen *per centum*).

The above dividend, absorbing an aggregate amount of R144 826, represents the distribution of this Company's share of Interim Ordinary Dividend 41, payable by Adcock-Ingram (Chemists) Limited, on 30 May 1970 (R148 097), less a provision of R3 271 to cover the estimated administrative expenses of this Company for the six months ending 30 June 1970. By Order of the Board.—A. J. Burger, Secretary. Transfer Secretaries: National Board of Executors Ltd, National Board House, Second Floor, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 1 May 1970.

8413—1

CHRISTALEX AGENCIES (PTY) LIMITED

(In Provisional Liquidation)

T75/70

NOTICE OF MEETING TO CREDITORS

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated 14 April 1970. Notice is hereby given that meetings of creditors in terms of section 103 quat of the Companies Act, will be held in the Board Room at 1-2 First Floor, Volkskas Building, 104 Fox Street, Johannesburg, on Monday, 18 May 1970, at the time indicated opposite the respective meetings for the purpose of considering, and if thought fit of accepting an offer of compromise with or without modification:

Preference and Secured creditors: 10 a.m.

Concurrent creditors: 10.30 a.m.

A copy of this Order of Court, the terms said offer of compromise, a list of the creditors of the Company, and a statement of the assets of the Company with their estimated value may be inspected during business hours at any time prior to the said meetings at the office of the undersigned who has been appointed chairman of the meetings.

A copy of the statement required by section 103 *quat* of the Companies Act, may be obtained by any creditor entitled to attend the said meetings free of charge on written application to the chairman.—V. E. Black, Provisional Liquidator and Chairman of Meetings, 1-2 First Floor, Volkskas Building, 104 Fox Street (P.O. Box 1867), Johannesburg. 8417—1

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP

COAL MINING COMPANIES

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

For the purposes of the annual general meetings of the undermentioned companies to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on the date and at the times stated, the transfer registers and register of members of those companies will be closed during the period indicated:

Name of company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa)	Date of meeting	Time	Dates of closing of transfer registers (inclusive)
Springbok Colliery Limited	Tuesday, 12 May 1970	10.30 a.m.	6 May to 12 May 1970
The Coronation Collieries Limited	Tuesday, 12 May 1970	10.45 a.m.	6 May to 12 May 1970
Amalgamated Collieries of South Africa Limited	Tuesday, 12 May 1970	11.00 a.m.	6 May to 12 May 1970
Vryheid Coronation Limited	Tuesday, 12 May 1970	11.15 a.m.	6 May to 12 May 1970

By Order of the Boards,
ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED,
Secretaries.
per J. E. TOWNSEND.

Registered Office:
44 Main Street, Johannesburg.
9 April 1970.

Transfer Secretaries:
Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg.

8132—1

RAND MINES LIMITED

THE CORNER HOUSE GROUP

Notice is hereby given that the ordinary general meetings of the undermentioned companies will be held in the Conference Hall, Lower Ground Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, at the times and on the dates stated:

Name of company (each incorporated in the Republic of South Africa)	Date of meeting	Time	(Inclusive dates for closure of register of members)
Transvaal Gold Mining Estates Limited	Thursday, 21 May 1970	10 a.m.	15 May to 21 May 1970
The Corner House Investment Company Limited	Friday, 22 May 1970..	10 a.m.	16 May to 22 May 1970
Rand Mines Properties Limited	Friday, 22 May 1970..	11 a.m.	16 May to 22 May 1970
Rand Mines Holdings Limited	Friday, 22 May 1970..	12 noon	16 May to 22 May 1970
Rand Mines Limited	Wednesday, 27 May 1970	11 a.m.	21 May to 27 May 1970

General notes—

A member entitled to attend and vote at a meeting may appoint one or more proxies to attend and vote on a poll and speak and act in his stead. A proxy need not be a member of the company.

In addition, proxies appointed by members of Transvaal Gold Mining Estates Limited, may vote on a show of hands.

Registered Office:
The Corner House,
63 Fox Street,
Johannesburg.
24 April 1970.

By Order of the Boards,
A. L. BARRON,
Secretary.

8303—1

PROGRESS INDUSTRIES LIMITED

(Formerly Greys Clothing and Associated Industries Limited)

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

ORDINARY DIVIDEND 22

The transfer books and register of members will be closed from Saturday, 2 May 1970 to Friday, 15 May 1970, both days inclusive, for the purpose of paying Ordinary Dividend 22 of 12 per cent, equivalent to 6 cents per share. By Order of the Board.—C. Shevil, Secretary. 8413—1

SLATER, WALKER SECURITIES (SOUTH AFRICA) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

PREFERENCE DIVIDEND 67

The register of members and transfer register will be closed from 9 May 1970 to 22 May 1970, both days inclusive, for the purpose of paying the dividend of 2¾ per cent (two and three quarters per cent) equivalent to 5·5 cents per share. By Order of the Board.—G. B. Brown, Secretary. 8411—1

PRIMA INDUSTRIAL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 37

Notice is hereby given that an interim dividend of 5 cents per share has been declared payable to all shareholders registered in the share register of the Company at the close of business on 1 May 1970.

The relative transfer books of the Company will be closed from 2 May 1970 to 8 May 1970, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on 18 May 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent has been imposed on dividends payable to—

(a) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa;

(b) companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside South Africa. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen. Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg, 16 April 1970.

8410—1

BALTO TRADING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 160 (*bis*) (i) and 164 (b) of the Companies Act 46 of 1926, as amended, at an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company, held for that purpose at Pretoria, on 20 April 1970:

(a) That the Company be wound up voluntarily.

(b) That per Victor Joseph Thornley be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 164 (b) of the Companies Act 46 of 1926, as amended, for the purpose of such winding up, and that he be exempted from furnishing security in terms of section 165 (2) of the said Act.—M. E. Thornley, Chairman. 8437—1

TELEVISION AND ELECTRICAL HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the register of members and transfer register will be closed from Friday, 15 May 1970 to Friday, 22 May 1970, for the purpose of determining shareholders entitled to vote at the annual general meeting. By Order of the Board.—S. P. N. Cohen, C.A. (S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty) Limited, 13th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street (P.O. Box 1523), Johannesburg. 8413—1

G. & D. SABLE HOLDINGS LIMITED

DECLARATION OF DIVIDEND 3

Notice is hereby given that the directors have declared an interim dividend of 2½ cents (1969—1 cent) per ordinary share payable to all ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8 May 1970.

In accordance with the Income Tax Act, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividend due to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and share register of ordinary shareholders will be closed from 9 May 1970 to 15 May 1970, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on or about 2 June 1970. By Order of the Board.—L. G. Katz, Secretary. Transfer Secretaries: Hill, Samuel Registrars S.A. Ltd, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 23 April 1970. 8413—1

DISSOLUTION OF A PENSION FUND

Notice is hereby given in terms of section 28 (7) of Act 24 of 1956, that a preliminary revenue account and a preliminary balance sheet and distribution statement of The Johannesburg Offal Pool Provident Fund will lie open for inspection for the period 1 May 1970 to 31 May 1970, at the office of—

1. The Registrar of Pension Funds, 26th Floor, New Poynton Building, Church Street West, Pretoria;
2. The Johannesburg Offal Pool Provident Fund, 202 Maxoan Buildings, 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg;
3. The Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement and account may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag 238, Pretoria, by not later than 14 June 1970. 8410—1

JAHR (PROPRIETARY) LIMITED

(In voluntary liquidation)

At an extraordinary general meeting Jahr (Proprietary) Limited, it was resolved by special resolution to enter into a members' voluntary winding-up and that Mr Leslie Wright be appointed liquidator and that no security be required for the due performance of his duties.

That remuneration of the liquidator be fixed at R125.

Creditors and debtors are requested to prove their claims and pay their debts to—

L. Wright, c/o William Warmback & Company, P.O. Box 7598, Johannesburg. 8362—1

COLUMBUS HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND 3

Notice is hereby given that an interim dividend of 3·75 cents per share for the financial year ending 30 June 1970 (1969, 3·75 cents) has been declared payable in the currency of the Republic of South Africa, and that dividend cheques will be posted on or about 29 May 1970.

The dividend is payable to the shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 1 May 1970, and the transfer books and register of members will be closed from 2 May 1970 to 8 May 1970, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1962, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—J. I. Gatz, Secretary. Registered Office: 45 Neptune Street, Paarden Eiland, Cape, 15 April 1970. Transfer Secretaries and Transfer Office: Central Registrars Limited, Trust Buildings, Fox Street (P.O. Box 155), Johannesburg. 8396—1

MAZISTA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the Fourty-fourth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Company's Offices, Portion 117, of the farm Vogelstruisfontein 6, off Main Reef Road, Roodepoort, on Wednesday, 27 May 1970, at 2.30 p.m., for the following purposes:

(1) To receive and consider the directors' report and audited statements of account for the six months ended 31 December 1969.

(2) To elect directors in place of those retiring.

(3) To fix the remuneration of the auditors for the past audit.

(4) To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak, and, on the poll, vote in his stead.

A proxy need not be a member of the Company.

The transfer register of members of the Company will be closed from 20 May 1970 to 27 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—R. L. Wunsh, Secretary Roodepoort, 10 April 1970. 8380—1

NETHERLANDS INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that at the annual general meeting of the Company held on 22 April 1970, the following dividend was declared:

A final dividend of 0·9 cent per ordinary share of 10 cents each payable on 29 May 1970, to shareholders registered in the books of the Company at close of business on 8 May 1970.

The transfer books and register of members will be closed from 9 May to 15 May 1970, both dates inclusive. By Order of the Board.—W. G. Guykers, Secretary. Postal Address: P.O. Box 290, Johannesburg. Registered Office: Netherlands Insurance Centre, corner of Smit, Eloff and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg, 22 April 1970. 8376—1

CAPE—KAAP

DANIELLS AND NEETHLING (PROPRIETARY) LIMITED

(in voluntary liquidation) (C210/69)

The first and final liquidation and distribution account of the above-mentioned Company will lie open for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and the Magistrate Bredasdorp, from Wednesday, 6 May 1970, to Tuesday, 19 May 1970, both days inclusive.—F. J. Spamer, Liquidator, 11 Dirkie Uys Street, Bredasdorp. 7958—1

BC

PIONEER MOTORS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

INTERIM REPORT TO SHAREHOLDERS

I have pleasure in advising shareholders that the unaudited pre-taxed profits of the Company and its subsidiaries for the first six months of the current financial year amounted to R346,858.

The summary of the group profits included in this report reflects net profits of the Company and its motor subsidiaries at R152 213 being an increase of some 45 per cent over the profits for the equivalent period in the previous year. The contribution by the recently acquired finance companies for the six month period amounting to R194 645 also represents a substantial increase over the pre-acquisition profits for the comparative period.

Pre-acquisition profits have not been included in this report but a fair yardstick by which to measure the progress of the finance subsidiaries would be to compare the taxed profits for the ten month period ended December 1969, amounting to R173 712 with the warranted taxed profits of R150 000 for the twelve month period ended February 1970 which formed the basis of the acquisition:

	Six months ended December 1969 R	*Six months ended December* 1968 R
Net profits—		
Company	30 542	33 008
Motor subsidiaries	121 671	83 824
	152 213	116 832
Finance company subsidiaries	194 645	—
	346 858	116 832
Less:		
Estimated taxation	138 783	41 492
Preference dividend	7 475	7 475
Group net profit after taxation and preference dividend	R200 600	R67 865
Number of shares issued	1 762 500	800 000
Taxed earnings per ordinary share for half year	11·4 cents	8·5 cents

Estimated taxed earnings per share for the Group shows an increase of some 34 per cent for the six month period. The trading results of the Group continue at a satisfactory level and in the circumstances, it has been resolved that an interim ordinary dividend of 4 cents per share (1968—nil) be declared.

Johannesburg.
16 April 1970.

L. B. TUCKETT,
Chairman.

PIONEER MOTORS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND 26

Notice is hereby given that an interim dividend of 4 cents per ordinary share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on 8 May 1970.

The transfer books and register of members will be closed from 9 May 1970 to 15 May 1970, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 20 May 1970.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board,
J. W. BEACH, Secretary.

Registered Office:
664 Main Street, Port Elizabeth.
16 April 1970.

8122—1

SANLAND-EIENDOMSTRUST

DIVIDENDVERKLARING EN SLUITING VAN REGISTERS

'n Gewone dividend, Dividend 1, van 1·15c per onderaandeel is verklaar vir die eerste inkomste-uitkeringstydperk geëindig op 31 Maart 1970 ('n periode van sowat vier maande). Dividende is betaalbaar aan onderaandeelhouers wat op 1 Mei 1970, in die registers van die trust geregistreer is.

Die oordrag- en lederegisters sal gesluit wees van 4 tot 8 Mei 1970, beide dae ingesluit. Dividendtjeks sal nie later as 29 Mei 1970, uitgestuur word nie.

Kragtens die bepalings van die Inkomstebelastingwet sal 15 persent Buitelandse Aandeelhouersbelasting afgetrek word van dividende wat betaalbaar is aan aandeelhouers wie se geregistreerde adresse volgens die lederegister buite die Republiek van Suid-Afrika is. Op las van die Raad.—Sanlam-Eiendomstrust-Bestuurders Beperk, Bellville. Oordragsekretarisse: Bank van Johannesburg Beperk, Strandweg 2 (Posbus 1), Sanlamhof, Bellville, Kaapprovinsie.

8353—1

ASHLEY MILLER (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of section 49 (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 9 April 1970, confirming the reduction of the capital of the Company from R140 000 divided into 70 000 ordinary shares of R2 each to R2 100 divided into 70 000 ordinary shares of 3 cents each and the issued share capital from R129 000 divided into 64 500 ordinary shares of R2 each to R1 935 divided into 64 500 shares of 3 cents each fully paid, and the following Minute approved by the Court for registration by the Registrar of Companies, were registered by the Registrar of Companies on 20 April 1970:

"That the authorised capital of ASHLEY MILLER (PROPRIETARY) LIMITED be reduced from R140 000 divided into 70 000 ordinary shares of R2 each to R2 100 divided into 70 000 ordinary shares of 3 cents each and that the issued share capital of the Company be reduced from R129 000 divided into 64 500 ordinary shares of R2 each fully paid to R1 935 divided into 64 500 ordinary shares of the nominal value of 3 cents each fully paid".—Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, Attorneys for the Company.

8299—1

BRICK AND CLAY HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND 45

Notice is hereby given to shareholders that an interim dividend in respect of the financial year ending 30 June 1970, has been declared on the ordinary shares at the rate of 5 per cent (equivalent to 2½ cents per share). The dividend will be payable on or about 22 May 1970, to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 1 May 1970.

The ordinary share transfer books and register of members will be closed from 2 May to 6 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Krause, Secretary. Transfer Office: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 13 April 1970. 8107—1

M. BERTISH & CO. LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the ordinary share transfer register will be closed from 8 May 1970, to 15 May 1970, both days inclusive. By Order of the Board.—M. J. Starck, Secretary, Salt River, Cape Town, 20 April 1970. 8160—1

NATAL

WOOLFSONS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that a Dividend 35 of ten *per centum*, equivalent to five cents per share, has been declared by the directors on the ordinary share capital, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 8 May 1970.

The transfer register will be closed from 9 to 12 May 1970, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on or about 18 May 1970. By Order of the Board.—B. J. Phillips, Secretary. Registered Office: 521 West Street, Durban, 15 April 1970. 7850—1

INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND

Notice is hereby given that a preference dividend at the rate of three per cent (3 per cent) (6 cents per share) in respect of the six months ending 30 June 1970, on the 6 per cent cumulative preference shares in the Company, has been declared payable to holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 19 June 1970.

The preference transfer books and register of members will be closed from 20 June 1970, to 30 June 1970, both days inclusive and cheques will be despatched to shareholders on or about 1 July 1970.

Non-Resident Shareholders' Tax at the effective rate of 14·7345 per cent will be deducted by the Company from dividends in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. G. Whiteman, Secretary, Registered and Transfer Office: Baltic Buildings, 67 Maydon Road (P.O. Box 943), Durban, 17 April 1970. 8206—1

O.F.S.–O.V.S.

V. STEINHOBEL (PTY) LTD (in members' voluntary winding-up) (No. B45/70)

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, 1926, as amended, at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company, held for the purpose, at Marquard, on 8 April 1970:

That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, as amended;

(b) that Jacobus Adriaan Naude be appointed liquidator for the aforegoing purpose and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1926, as amended;

(c) that the liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, for the due performance of his duty;

(d) that the liquidator be authorised when the Company has wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying same or procuring their destruction.— Jacobus Adriaan Naude, liquidator, c/o Naude & Kotze, 12 Van der Watt Street (P.O. Box 5), Marquard. 8046—1

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 6766/1951, gedateer 20 Maart 1951 ten gunste van Pieter Schuurman, gebore op 3 Januarie 1917, en Michiel Christiaan Elardus Schuurman, gebore op 20 Oktober 1920, ten aansien van—

(1) Gedeelte D van gedeelte van die plaas Frischgewaagd 142, Registrasieafdeling IS, distrik Bethal, groot 493·3624 (vierhonderd drie-en-negentig desimaal drie ses twee vier) hektaar; en

(2) gedeelte van gedeelte gemerk B van dieselfde plaas, groot 194·8297 (eenhonderd vier-en-negentig desimaal agt twee nege sewe) hektaar.

Gedateer te Ellisras op hierdie 20ste dag van April 1970.—Gys Vlok, Prokureur vir Partye, Hoofstraat (Posbus 117), Ellisras.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 8287—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 20448/1963, dated 15 August 1963, passed in favour of Daniel Roelof Liebenberg, born on 11 November 1931, in respect of certain Lot 3, situate on D. F. Malan Avenue, in the Township of Lyttelton Manor Extension 1, City of Pretoria, measuring 991 square metres.

I. H. Resnik, of Resnik & Bothma, Attorneys for Applicant, 304 Savelkoul Building, Paul Kruger Street (P.O. Box 256), Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 7880—24-1

WAVERLEY GOLD MINES LIMITED

LOST SHARE CERTIFICATES 13443-8

Notice is hereby given on behalf of estate Israel Pokroy of the loss of the above Certificates representing 600 shares of 20 cents each registered in favour of Israel Pokroy.

Unless good cause is shown to the said Company within 14 days of publication hereof certificates will be issued in replacement of the said lost shares.—L. C. Newman, for Secretaries. 8150—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 41905/64, dated 18 November 1964, passed by the executor in the estate of the late Roderick Campbell in favour of Cargo Motor West Properties (Pty) Ltd, in respect of the following property:

Certain Stand 940, situate in Delvers Street, in the Township of Klerksdorp, measuring seventeen (17) square roods fifty-two (52) square feet.

Dated at Klerksdorp this 15th day of April 1970.—W. J. van Sittert, of Meyer, Van Sittert & Kropman, Permanent Building, Second Floor, corner of Boom and Anderson Streets, Klerksdorp.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8113—1

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer 24933/1952, dated 14 October 1952;
(2) Deed of Transfer 17657/1953, dated 12 August 1953,

both passed in favour of Ernest Herbert Vogt, born 8 April 1926, in respect of an undivided one-fifth (1/5) share and undivided four-fifths (4/5) share, respectively, in and to certain Erf 138, situate on Alie van Bergen Street, in the Township of White River, measuring 2 855 (two thousand eight hundred and fifty-five) square metres.

Dated at Barberton this 21st day of April 1970.—Samuel Milstein, Attorneys for Applicant, 14 Pilgrim Street, Barberton.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8214—1

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale 609/1966 RM, gedateer 17 November 1966, gegee deur Johannes Cornelius Rudolph Engelbrecht, gebore op 9 Mei 1885, ten gunste van Hermanus Engelbrecht, gebore op 9 Januarie 1911, ten aansien van sekere een-sesde (1/6) aandeel in alle regte tot minerale in en op sekere resterende gedeelte van Gedeelte 16 van Gedeelte A van die plaas Rooikoppies 297 JQ, distrik Rustenburg.

Gedateer te Rustenburg op hede die 14de dag van April 1970.—Duffey & Krüger, Prokureurs vir Aanvraer, Steenstraat 37 (Privaatsak 2082), Rustenburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 7926—1

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 33709/1944, gedateer 23 Desember 1944, ten gunste van David Johannes Pretorius, gebore op 7 Julie 1886, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 38 van die plaas Mooiplaats 502, distrik Pretoria, groot 48·8247 (agt-en-veertig desimaal agt twee vier sewe) morg (41·8199 hektaar).

Gedateer te Pretoria op hierdie 13de dag van April 1970.—Gillett & Odendaal, Allied Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 8098—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7638/1956, registered on 27 March 1956, in favour of Jessie Whitley, born Sauer on 15 January 1897, widow, in respect of certain Erf 269, situate on Rabie Avenue, in the Township of Rothdene, District of Vereeniging, measuring 11 250 square feet.

Dated at Pretoria on this 24th day of April 1970.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for the Applicant, corner of Voortrekker Street and Kruger Avenue (P.O. Box 83), Vereeniging.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8088—1

PRUDENTIAL EQUITY BUILDING SOCIETY
LOST FIXED DEPOSIT CERTIFICATE
(No. 147, for R3 000, in the name of Mrs E. Tladi)

Notice is hereby given that unless the above document is produced within ten (10) days from date hereof at the Society's offices, 134 Andries Street, Pretoria, a duplicate will be issued.—S. Wissing, Manager, Prudential Equity Building Society.

8240—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17145/1945, dated 12 July 1945, passed in favour of Yvonne Therese Einkamerer, major spinster, born on 1 March 1924, now Yvonne Therese Veldsman, born Einkamerer, married out of community of property to Jacob Rudolph Veldsman, in respect of certain Erf 143, situate in Haasbroek and Amalia Streets, in the Township of Amalia, measuring 199 square roods 31·5 square feet.

Dated at Schweizer-Reneke this 14th day of April 1970.—L. H. Erasmus, Attorney for Applicant, Delport Street (P.O. Box 2), Schweizer-Reneke.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8089—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9674/1953, dated 5 May 1953, passed by Dirk Cloete Jackson and five others in favour of Jack Temba, a Bantu, in respect of certain Holding 926, situate on Sixth Avenue, in the Winterveld Agricultural Holdings in the District of Pretoria, measuring 8·5653 (eight decimal five six five three) hectares.

Dated at Pretoria on this 16th day of April 1970.—Caplan, Gutstein & Kraljevich, Attorneys for Applicant, 406-411 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8086—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 27123/1959, passed by Paul Lodewyk Mills in his capacity as Secretary of the Messina Health Committee, by virtue of a resolution passed at a meeting of the Committee held at Messina on 30 August 1957 in favour of Frederik Christiaan Marais, in respect of certain Erf 499, situate on Pirow Street in the Township of Messina Extension 1, District of Messina, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres.

Dated at Messina this 20th day of April 1970.—Gus L. Klaff, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1, Messina.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8281—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6267/1936, dated 18 April 1936, passed in favour of Jacobus Abraham Jacobs Rademan, born on 12 May 1899, in respect of certain Holding 16, situate on Eleventh, Ninth and Nigel Roads, Withok Estates, District of Brakpan, measuring 3 (three) morgen 360 (three hundred and sixty) square roods 2·5696 (two decimal five six nine six hectares 5 139 (five thousand one hundred and thirty-nine) square metres.

Dated at Benoni this 21st day of April 1970.—J. A. J. Rademan, c/o Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys, Leromo House (P.O. Box 243), Benoni.

Registrar of Deeds, Preoria. 8296—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat, ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 9240/1943, gedateer 14 April 1943, gegee deur Jan Lewies Venter en Aletta Sofia Venter, vroeër Van Dyk, gebore Du Plessis, weduwee, in hulle hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die boedel van wyle Jan Hendrik Lewies Venter 1227/1940, ten gunste van—

Jan Lewies Venter, gebore op 9 Februarie 1891;
Jacob Barend Venter, gebore op 4 Oktober 1897;
Gilliam Christoffel Prinsloo, gebore op 4 Desember 1904;
Nicolaas Hermanus Venter, gebore op 11 September 1906;
Gideon Jacobus van Eck, gebore op 15 Desember 1905;
Willem Adriaan Prinsloo, gebore op 26 Junie 1895;
Jacobus Daniel Venter, gebore op 23 Julie 1911;
Dirk Jacobus Gerhardus Stefanus Botha, gebore op 17 September 1913; en
Marthinus Jacobus Venter, gebore op 20 Januarie 1917,

ten aansien van 1/7de aandeel in gedeelte van die oostelike gedeelte van die plaas Nooitgedacht 135, geleë in die distrik Pretoria, groot tweehonderd en sewe desimaal twee agt nul sewe (207·2807) hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 22ste dag van April 1970.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aanvraers, Posbus 46, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 8438—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 7582/1963, gedateer 29 Maart 1963, gegee deur Marthinus Petrus Jacobus van Eeden aan en ten gunste van Abraham Scheurkogel Viljoen, gebore op 13 April 1889, ten aansien van seker Erf 13, geleë aan Heuwel- en Vankraayenburgstraat, in die dorp Belfast, groot 200 vierkante roede.

Gedateer te Pretoria hierdie 14de dag van April 1970.—C. L. Badenhorst, Prokureurs vir Applikant, Derde Verdieping, Tudorgebou, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 8420—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer F6294/1965, dated 18 May 1965, passed in favour of Patricia Emma Dill Cook, born Harcourt-Baldwin on 26 June 1926, married in the State of California to Calvin Wight Cook, which marriage is governed by the laws of that State, in respect of certain residential Lot 509, situate on Westcliff Drive and Tyrone Avenue, in the Township of Parkview, District of Johannesburg, measuring 1 009 (one thousand and nine) square metres.

Signed at Johannesburg this 17th day of April 1970.—Israel, During & Kossuth, Attorneys for Applicant, National Building Society Building, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, Transvaal.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 8413—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 20014/55, dated 27 July 1955, registered in favour of George Nicholas van Druten, in respect of certain Holding 77, situate on Road 5, of Eloff Small Holdings, situate in the District of Delmas, measuring 2·0243 hectares.

Johannesburg this 17th day of April 1970.—Botha & Lindsay, Attorneys for Applicant, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8413—1

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 13251/1949, dated 9 June 1949, passed in favour of Ockert Tobias van der Merwe, born on 2 February 1918, in respect of certain remaining extent of the farm Doornbosch 294 KT, District of Lydenburg, measuring as such 1830·3802 hectares.

Dated at Johannesburg this 21st day of April 1970.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for the Applicant, Fifth Floor, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8411—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F3557/1942, dated 7 May 1942, passed by Thomas Strover Bishop Turnbull in favour of Eileen Turnbull, born Russell, on 15 August 1907, married out of community of property to Thomas Strover Bishop Turnbull, in respect of certain freehold Lot 1746, situate on Ninth Avenue and Fourth Street of that portion known as Houghton Estate Township of the freehold farm Houghton Estate 5, District of Johannesburg, measuring two hundred and seventy-seven (277) square roods one hundred and twelve (112) square feet.

Dated at Johannesburg this 24th day of April 1970.—Webber, Wetzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Applicant, Standard Bank Centre, Fox Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 8410—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that Sulkel Investments (Proprietary) Limited intends applying for a certified copy of Deed of Transfer F127/1962, dated 15 January 1962, in favour of Sulkel Investments (Proprietary) Limited, in respect of certain freehold erf marked 99, situate on Hulbert Road, in the Township of New Centre, District of Johannesburg, measuring 813 (eight hundred and thirteen) square metres.

Dated at Johannesburg on this the 17th day of April 1970.—Fluxman, Rabinowitz, Eric Lisus & Traub.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 8410—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend making application to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for a certified copy of Deed of Transfer F10898/1964, dated 8 September 1964, in favour of Edith Leah Zilibowitz, born Tobiansky on 17 July 1921, married out of community of property to Ralph Zilibowitz, in respect of—

(1) certain freehold residential Erf 759, situate on Lyndhurst Avenue, in the Township of Selcourt, District of Springs, measuring 1 983 (one thousand nine hundred and eighty-three) square metres;

(2) certain freehold residential Erf 760, situate on Lyndhurst Avenue and Kafue Road in the Township of Selcourt, District of Springs, measuring 1 972 (one thousand nine hundred and seventy-two) square metres.

Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Attorneys for Applicant, F.V.B. Building, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg. 8410—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 23388/36, dated 22 December 1936, in favour of Lambros Deftereos in respect of ½ share of certain Erf 649, situate in Agnew Avenue, in the Township of Dunnottar, District of Heidelberg, measuring 5 000 square feet.

Dated at Johannesburg this 1st day of May 1970.—Alfred B. Widman, Applicant's Attorneys, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria. 8410—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van sekere Akte van Transport 35923/1946, gedateer 18 November 1946, gegee ten gunste van Gert Louis Joubert, gebore op 22 Mei 1898, tans oorlede, ten opsigte van sekere Erf 128, geleë aan Quitzow- en Molenstraat in die dorp Machadodorp, groot 2 974 vierkante meter.

Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Unitedgebou, Vierde Vloer, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria. 8388—1

CAPE—KAAP

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale 1/1961, gedateer 18 Julie 1961, geregistreer in die naam van Henning Johannes Viljoen, gebore op 13 Mei 1903, ten aansien van alle regte tot minerale van elke aard en beskrywing met uitsondering van goud, silwer en edelgesteentes in en op seker Gedeelte 1 (Hopefield) van die Plaas 267, geleë in die afdeling Barkly-Wes, groot eenduisend eenhonderd negeen-negentig (1 199) morg vierhonderd een-en-twintig (421) vierkante roede.

Gedateer te Kimberley op hierdie 31ste dag van Maart 1970.—Lezard, Robins, Edmeades & Vennote, Prokureurs, Notarisse en Transportbesorgers, Stockdalestraat 20 (Posbus 310), Kimberley.

Registrateur van Aktes, Kimberley. 8010—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 801/1965, in favour of David Freedman, in respect of—

(1) certain building Lot 46, situate in the Municipality of Douglas (a rateable area within the Douglas Irrigable Areas Board Area), in the Division of Herbert, measuring one hundred and fifty (150) square roods;

(2) certain Lot 50, situate in the Municipality of Douglas (a rateable area within the Douglas Irrigable Areas Board Area) in the Division of Herbert, measuring one hundred and fifty (150) square roods.

Dated at Douglas this 13th day of April 1970.—Postma & Postma, Attorneys for David Freedman, P.O. Box 67, Douglas.

Registrar of Deeds, Kimberley. 8231—1

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 13247, gedateer 10 Julie 1964, ten gunste van Hester Beatrix Rossouw, gebore Hugo op 11 Februarie 1917, weduwee, ten aansien van—

(1) seker stuk grond, synde die restant van die plaas Kleineboschkop, geleë te Daljosaphat in die afdeling Paarl, groot drie-en-vyftig desimaal sewe nul nul twee (53·7002) morg;

(2) seker stuk grond, synde die restant van die plaas Kleineboschkop Annex, geleë soos hierbo, groot ses (6) morg eenhonderd vier-en-twintig (124) vierkante roede agt-en-vyftig (58) vierkante voet;

(3) seker stuk gedeeltelik eiendoms en gedeeltelik opgehefte erfpaggrond, synde Gedeelte 7 van die plaas Kleineboschkop, geleë soos hierbo, groot dertien desimaal nul nul nul sewe (13·0007) morg.

Gedateer te Paarl op hierdie 16de dag van April 1970.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat 281, Paarl.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 8060—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1792/1969, dated 21 August 1969, passed in favour of Cecil Patrick Shannon, born on 20 September 1939, in respect of certain piece of redeemed quitrent land being Erf 415, Beacon Bay, situate in East London North Township, in the Municipality of Beacon Bay, Division of East London, measuring twenty-seven thousand (27 000) square feet.

Dated at King William's Town this 14th day of April 1970.—Hutton & Cook, Attorneys for Applicant, 27 Taylor Street, King William's Town.

Registrar of Deeds, King William's Town. 8099—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11149, dated 29 May 1967, passed in favour of Abobakar Moosa, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 22324, Cape Town at Maitland. in Kensington Estate, measuring four hundred and ninety-six (496) square metres.

Dated at Cape Town on this 15th day of April 1970.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Applicant, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 8114—1

VERLORE TRANSPORTAKTES

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die hiernavermelde transportakte ten gunste van Wynand Petrus Nortier, ten aansien van sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, 'n belasbare gebied in die Kamanassie Besproeiingsdistrik, geleë in die afdeling Oudtshoorn, synde die restant van Lot 13, van die plaas Roodeheuvel, groot vier desimaal twee drie vyf twee (4·2352) hektaar, kragtens Transportakte 1979/1942, dateer 27 Februarie 1942.

Gedateer te Oudtshoorn hierdie 15de dag van April 1970.—Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Applikant, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 7969—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Mortgage Bond 8503, dated 21 May 1965, and of Deed of Transfer 13145, dated 21 May 1965, in favour of Jansen Jochem Oostewyk, born 30 November 1914, whereunder is held certain piece of partly freehold and partly redeemed quitrent land situate in Lansdowne Township Extension 4 at Lansdowne in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 62408, Cape Town, measuring five thousand eight hundred and eleven (5 811) square feet, which property is hypothecated by the said Mortgage Bond 8503, dated 21 May 1965, passed by the said Jansen Jochem Oostewyk, in favour of the United Building Society for the sum of six hundred and fifty (R650) rand plus two hundred (R200) rand to cover costs.

Dated at Cape Town this 15th day of April 1970.—Silberbauers, 118 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 8397—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 43/1966, dated 20 January 1966, passed in favour of Lawrence Mortimer Kemp, in respect of—

(1) certain piece of abolished quitrent land called "Anta" situate in the Division of Cathcart, measuring seven hundred and sixty-four (764) morgen four hundred and forty-one (441) square roods;

(2) one-third (⅓) share of certain piece of extinguished quitrent land being the farm called "Highrun", situate in the Division of Cathcart, measuring one thousand one hundred and forty-five (1 145) morgen two hundred and twenty-nine (229) square roods.

Dated at King William's Town this 20th day of April 1970.—Robertson, Wiley & King, Applicant's Attorneys, 14 Maclean Street, King William's Town.

Registrar of Deeds, King William's Town. 8173—1

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 644, dated 30 January 1945, passed by William Miles Brink Coetzee, born on 24 February 1896, in favour of Eileen Joyce Johnson, born Coetzee on 6 November 1924, married in South Africa to William Arthur Johnson, presently in South Africa on active service but whose domicile is England, the said marriage being accordingly governed by the Laws of England, and Arend von Willingh le Roux, born on 15 April 1919, married in community of property to Monica Sheila le Roux, born Coetzee, in equal shares for the sum of R438.19 (four hundred and thirty-eight rand and nineteen cents) (plus the sum of R400 to cover costs), in respect of certain land situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Lot 556, the remaining extent of Lot 556 and 558, Townsend Estate, measuring as per remaining extent five thousand (5 000) square feet.

Dated at Cape Town this 16th day of April 1970.—Cloete & Partners, Attorneys for Applicant, 117 St George's Street, Cape Town. 8196—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 3973, dated 29 March 1944, passed in favour of Hendrik Syse, in respect of certain piece of quitrent (payment whereof has been abolished in terms of Act 54/1934) land situate in the Division of Humansdorp called Lot 5, portion of estate Klein Zeekoe River and Zeekoe Hoek, measuring one morgen.

Dated at Humansdorp on this 16th day of April 1970.—Watkins, Heyns & Auret, Applicant's Attorneys, Du Plessis Street, Humansdorp.

Registrar of Deeds, Cape Town. 8144—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9215, dated 28 May 1947, in favour of Edna Marguerite Owen, formerly Williams, born Robertson Grant on 2 March 1910, married out of community of property to Derwent Holford Owen who in said Deed of Transfer 9215/1947, is described as Edna Marguerite Williams, born Robertson Grant on 2 March 1910, divorcée, in respect of certain piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Caledon called Lot 595, in the Township of Betty's Bay (now Erf 1031, Betty's Bay Township), measuring 13 620 square feet.

Dated at Cape Town this 17th day of April 1970.—W. E. Moore & Son, Applicant's Attorneys.

Registrar of Deeds, Cape Town. 8401—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 700, dated 20 January 1966, in favour of Cynthia Mary Jaftha, born on 6 February 1918, spinster, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 38456, Cape Town, at Athlone, measuring four hundred and twenty-one (421) square metres.

Dated at Cape Town this 1st day of May 1970.—Findlay & Tait, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 8400—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 813/1967, dated 19 May 1967, passed in favour of Jack Filmer Kemp, Donald Vincent Kemp and Lawrence Mortimer Kemp, in respect of certain piece of land being the remaining extent of Portion A of the farm called "Hotfire", situate in the Division of Cathcart, measuring as per remaining extent four hundred and twenty-seven (427) morgen eighty-three (83) square roods.

Dated at King William's Town this 20th day of April 1970. —Robertson, Wiley & King, Applicants' Attorneys, 14 Maclean Street, King William's Town.

Registrar of Deeds, King William's Town. 8161—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 11676, gedateer 17 Augustus 1956, ten gunste van Johannes Josef Teubes, gebore op 17 Oktober 1937, ten aansien van—

(1) seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde die restant van Gedeelte 1 van die plaas Vaderlandsche Rietkuil of Aties, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot 4236·8549 morg;
(2) seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde die restant van die plaas Klipgat, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot 2 197 morg 407 vierkante roede;
(3) seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, synde die gedeelte van die plaas Atie's Extension, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot 895·5123 morg;
(4) seker stuk opgehefte erfpaggrond synde die gedeelte van die plaas Zoet Vlakte, geleë in die afdeling Vanrhynsdorp, groot 1 092 morg 504 vierkante roede.

Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van April 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Aansoekster se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 7939—1

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 7366, dated 29 May 1956, made in favour of Beveland Construction Company (Proprietary) Limited which name has since been changed to Joffe & Braams (Proprietary) Limited, in respect of the following immovable property, namely:

1. Certain piece of land, situate at Athlone in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 33874, Cape Town, at Athlone (formerly Lot 16 of Lots 16, 17, 18, 21, 22 and 23), measuring 2 400 square feet (238 square metres).
2. Certain piece of land situate at Athlone in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 33873, Cape Town, at Athlone (formerly Lot 17 of Lots 16, 17, 18, 21, 22 and 23), measuring 2 400 square feet (238 square metres).
3. Certain piece of land situate at Athlone in the Municipality of Cape Town, Division of the Cape, being Erf 33872, Cape Town, at Athlone, formerly Lot 18 of Lots 16, 17, 19, 21, 22 and 23), measuring 2 400 square feet (238 square metres).
4. Certain piece of land situate at Athlone in the Municipality of Cape Town, Division of the Cape, being Erf 33884, Cape Town, at Athlone (formerly Lot 21 of Lots 16, 17, 18, 21, 22 and 23), measuring 2 400 square feet (238 square metres).
5. Certain piece of land situate at Athlone, in the Municipality of Cape Town, Division of the Cape, being Erf 33883, Cape Town, at Athlone (formerly Lot 22 of Lots 16, 17, 18, 21, 22 and 23), measuring 2 400 square feet (238 square metres).

Dated at Cape Town this 17th April 1970.—C. &. A. Friedlander, Applicants Attorneys, 140 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town. 8128—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2644/1969, dated 11 November 1969, passed by the Municipality of the City of East London, in favour of Paul Edward Sharrock, in respect of certain piece of land being Erf 72, Clifton Park Township Extension 4, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 9 800 square feet (972 square metres).

Dated at East London this 1st day of May 1970.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Applicant, 15 Terminus Street, East London.

Registrar of Deeds, King William's Town. 8366—1

VERLORE KROONGRONDBRIEF

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief 53, gedateer 18 Maart 1955, ten gunste van Pieter Paulus du Plessis, gebore op 1 Junie 1918, ten aansien van—

(1) Perseel 787, van Perseel 1019, Boegoenedersetting ('n belasbare stuk grond), groot 6 morg 40 227 vierkante voet;
(2) Perseel 788, van Perseel 1019, Boegoenedersetting ('n belasbare stuk grond), groot 7 morg 38 070 vierkante voet; en
(3) Perseel 790 van Perseel 1019, Boegoenedersetting ('n belasbare stuk grond), groot 1 morg 33 400 vierkante voet,

geleë in die afdeling Prieska, provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van April 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Aansoekster se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 7938—1

VERLORE GRONDBRIEF

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief 199, gedateer 19 Augustus 1958, ten gunste van Pieter Paulus du Plessis, gebore op 1 Junie 1918, ten aansien van—

(1) Perseel 1501 (gedeelte van Perseel 1019), Boegoebergnedersetting (belasbare stuk grond), groot 30 479 vierkante voet; en
(2) Perseel 1502 (gedeelte van Perseel 1019), Boegoebergnedersetting (belasbare stuk grond), groot 3·9628 morg.

Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van April 1970.—D. P. de Klerk & Van Gend, Aansoekster se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad. 7938—1

LOST DEEDS OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds:

A. Crown Grant 105/1948, dated 12 May 1948 and registered on 28 August 1948, in favour of Walter Adkins, born 21 July 1884, in respect of a piece of land being Ngcengane Trading Site, situate in the District of Tsolo (now the farm Ngcengane Trading Site 88, Tsolo), measuring 2 morgen.

B. Deed of Transfer 442, dated 26 January 1934, in favour of Walter Adkins, in respect of certain piece of quitrent land being Jenca Trading Site, situate in Location 14, called Elujecuneni, in the District of Tsolo, East Griqualand (now the farm Jenca Trading Site 89, Tsolo), measuring 5 morgen 458 square roods.

Knopf & Muggleston, Attorneys for Applicant, York Building (P.O. Box 4), Umtata.

Registrar of Deeds, Cape Town. 7956—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2645/1969, dated 11 November 1969, passed by the Municipality of the City of East London, in favour of Dalvon Jethro Ernest Kemp, in respect of certain piece of land, being Erf 73, Clifton Park Township Extension 4, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 9 800 square feet (972 square metres).

Dated at East London this 1st day of May 1970.—Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Applicant, 15 Terminus Street, East London.

Registrar of Deeds, King William's Town. 8366—1

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4523/1922, dated 4 December 1922, registered in favour of Thammanna, Guriah, Raman and Malthoo, of a certain piece of land being the remainder of the remainder of Lot M3, of the farm Duykerfontein, in the County of Victoria, Province of Natal, in extend seventeen (17) acres nought (0) roods nought decimal one one six (0·116) perches.

Dated at Durban this 1st day of May 1970.—A. Christopher & Co., Applicants' Attorneys, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 8082—1-8

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7608/1958, dated 18 September 1958, registered in favour of Assirama, Varadarajulu, Balakista, Veerasamy, Narayanasamy and Ramlutchmee, in respect of certain four (4) pieces of land being—

(1) A one-twenty eighth share of a certain piece of land being remainder of Subdivision 1 of Sub AA of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent three (3) acres two (2) roods three decimal eight five (3·85) perches;

(2) a one-twenty eighth share of a certain piece of land being Lot 1 of Subdivision A of Subdivision RR of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10 890) square feet;

(3) a one-twenty eighth share of a certain piece of land being Lot 2 of Subdivision A of Subdivision RR of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10 890) square feet;

(4) a one-one hundred and sixty-eighth share of a certain piece of land being remainder of Subdivision M[3] of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten decimal two three nine six (10·2396) acres.

Dated at Durban this 1st day of May 1970.—A. Christopher & Co., Applicants' Attorneys, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 8061—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4509/1946, dated 20 June 1946, registered in favour of Polayya, Appalsamy, Venketsamy, Ramsamy, Narasimulu, Chandriah and the joint estate late Marimuthu, Estate 33511 and surviving spouse Assirama, in respect of certain four (4) pieces of land being—

(1) a one-twenty-fourth undivided share in and to the remainder of Subdivision M3 of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten decimal two three nine six (10·2396) acres;

(2) a one-quarter undivided share in and to Lot 1 of Subdivision A of Subdivision RR of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10 890) square feet;

(3) a one-quarter undivided share in and to Lot 2 of Subdivision A of Subdivision RR of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10 890) square feet;

(4) a one-eighth undivided share in and to remainder of Subdivision 1 of Subdivision AA of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent three (3) acres two (2) roods three decimal eight five (3·85) perches.

Dated at Durban this 1st day of May 1970.—A. Christopher & Co., Applicants' Attorneys, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 8045—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6714/1949, dated 15 August 1949, passed by Christopher Leslie Cornell, in favour of James Gosling, born on 24 September 1899, in respect of—

(1) Lot 473, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood;

(2) Lot 474, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, Country of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood;

(3) Lot 475, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood;

(4) Lot 476, Port Shepstone Township, situate in the Borough of Port Shepstone, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood.

Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Applicant, Court House Road (P.O. Box 18 and 29), Port Shepstone.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 7932—24-1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5074/1954, dated 21 June in favour of Frederick Johannes Smit, born on 27 November 1913, in respect of certain property being remainder of Lot 152, Uvongo Beach Township, situate in the Township of Uvongo, in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent two thousand and nineteen (2 019) square metres.

Dated at Durban this 15th April 1970.—Biebuyck & Co., Applicant's Attorneys, 221 J.B.S. Building, Field Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 7936—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9927/1951, dated 3 December 1951, passed by Stanley Wynn Gwilt, born on 21 March 1910, in favour of Eric William Brookhouse, born on 4 June 1907, in respect of the following property, viz:

Sub 6 of Lot Bajsin, of the farm Wandsbeck 836, situate in the Township of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods three decimal one five (3·15) perches.

Chapman, Dyer & Partners, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 8209—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11061/1957, dated 24 December 1957, registered in favour of Margaret Patricia Waldron, born Shewring, on 28 April 1916, married out of community of property to Arthur Charles Waldron in respect of certain Lot 305, Palm Beach Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, measuring 4 322 (four thousand three hundred and twenty-two) square metres.

Dated at Vereeniging on this 1st day of May 1970.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys, First Floor, United Building, Voortrekker Street, Vereeniging.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg. 8163—1-8

O.F.S.–O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2003/1936, dated 31 July 1936, passed by Emily Labuschagne, born Naude on 8 August 1873, a widow, in favour of Casper Jeremias Labuschagne Snyman, born on 7 September 1910, in respect of—

(a) certain farm Mount Maria 235, situate in the District of Reitz, measuring three hundred and nine (309) morgen four hundred and twenty-three (423) square roods;

(b) certain remaining extent of the farm Sophia 36, situate in the District of Reitz, measuring one hundred and eighty-four (184) morgen four hundred and sixteen (416) square roods.

Dated at Bloemfontein this 1st day of May 1970.—Van der Merwe & Sorour, Applicant's Attorneys, 513 United Buildings, Maitland Street (P.O. Box 1062), Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein. 7968—1

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2375/66, gedateer 10 Junie 1966, gegee deur Gerrit Stephanus van der Merwe, gebore op 22 April 1919, ten gunste van Jan Hendrik Viljoen, gebore op 7 Julie 1938, ten aansien van sekere een-halwe aandeel in en tot Erf 208, geleë in die dorp en distrik Bothaville, groot 892 vierkante meter.

Geteken te Bloemfontein hierdie 21ste dag van April 1970.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, hoek van Wesburger- en Elizabethstraat (Posbus 760), Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 8377—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 3363/1948, geregistreer op 18 Junie 1948, ten gunste van Hester Antoinetta van Rooyen, meerderjarige jongedogter, ten opsigte van Erf 569, geleë in die dorp en distrik Clocolan, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet.

J. A. van Zyl, Prokureur vir Applikant, p/a Van de Wall & Vennote, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein. 8036—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4597/1955, registered in favour of Direct Construction Company (O.F.S.) Limited, on 19 July 1955, in respect of Erf 6349, situate in the City of Welkom, District of Welkom, measuring 1·9326 hectares.

Dated at Bloemfontein this 1st day of May 1970.—Fred S. Webber & Son, Attorneys for Applicant, Allied Building, 136 Maitland Street (P.O. Box 501), Bloemfontein. 8302—1

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4867/1969, dated 2 September 1969, in favour of Christiaan Johan Barnard in respect of certain Erf 326, situate in the Town of Ficksburg, District of Ficksburg, measuring three hundred and twelve (312) square roods seventy-two (72) square feet.

Dated at Bloemfontein this 17th day of April 1970.—Lovius Block, Meltz & Cowan, Applicant's Attorneys, Colonial Mutual Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein. 8130—1

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

Case M455/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman

Johannesburg, Tuesday, 21 April 1970

In the matter between PARISIENNE INVESTMENTS AND TRUST COMPANY (PTY) LIMITED, Applicant, and STAR BODY BUILDERS (PTY) LIMITED, carrying on business as motor body builders at Helium and Lemmer Roads, Vulcania, Brakpan, Respondent

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hreby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Abrams, Price & Company.) 8412—1

Case M546/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Viljoen

Johannesburg, Wednesday, 15 April 1970

In the matter between NORMELL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BREEDT BROERS CLOTHING AND FURNITURE MANUFACTURES AND WHOLESALERS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office and carrying on business as clothing and furniture merchants and the like, at 12 Central Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Leveson, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(N. E. Feinstein and Partners.) 8410—1

Case M524/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Tuesday, 14 April 1970

In the matter between VUE-MOR SELF SERVICE EQUIPMENT (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and SHOP AND STORES (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 809 North State Building, corner Kruis and Market Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 5 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Gerald Horwitz.) 8410—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between CORNELIA MARIA KEEVE, Applicant, and ADRIAAN ERASMUS VAN NIEKERK KEEVE, a motor-car salesman in the employ of Hercules Garage, Andries Street, Pretoria, and residing at 601 Louise Mansions Troye Street, Pretoria (No. T202/70)

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 17 March 1970, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 7 April 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 8331—1

Case M542/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Tuesday, 14 April 1970

In the matter between JACOBUS HENDRIK LOUW, Applicant, and METAL WOOD (PROPRIETARY) LIMITED carrying on business as furniture manufacturers at 215 Railway Street, Industries East, Germiston, and having its registered head office c/o W. Neuhaus, Cape York House, 252 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Joel Melamed Hurwitz & Seligson.) 8410—1

Saak M581/70

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Claassen

Pretoria, Dinsdag, 21 April 1970

In die saak tussen JAN ADRIAN ERASMUS, Applikant, en CHIPPS AUTO SPARES (EIENDOMS) BEPERK, handeldrywende as handelaar in motoronderdele en toebehore te Oliënlaan 3a, Potchefstroom, en met geregistreerde kantore te Stadsentrum 103, Kerkstraat 107, Potchefstroom, Respondent.

Na aanhoor van advokaat Galgut, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondentmaatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op 12 Mei 1970, waarom die Respondentmaatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende skuldeisers van die Maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Western Transvaal Record* nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.

(Metelerkemp & R.) 8316—1

Case M599/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Claassen

Pretoria, Tuesday, 21 April 1970

In the matter between ALITIMER FRANZ SUMMERTON, Applicant, and HOLLY ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office at c/o Van Zyl, Scheepers & Bruwer, Velra House, Bureau Lane, Pretoria, and carrying on business at 78 Van der Walt Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Goldstein, of the Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 12 May 1970, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

(It is recommended that a provisional liquidator be appointed forthwith.) By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Sapirstein & S.) 8283—1

Case M466/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Tuesday, 14 April 1970

In the matter of the ex parte application of TAILBRO (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr Ettlinger, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon the all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12 May 1970, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) confirming the reduction of the Applicant's capital from R57 600 to R1 440;

(b) approving registration of the following Minute;

"The capital of the Company is henceforth R1 440 divided into 28 800 shares of 5 cents each, reducted from R57 600 divided into 28 800 shares of R2 each. This reduction is effected by paying back to the holders of the 28 800 issued shares, the sum of R1·95 per share. At the time of registration of this Minute, the full sum of R0·05c per share has been and is deem to have been paid up on each of the said 1 440 shares.";

2. That publication of this rule *nisi* be effected once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the Company forthwith post by registered post a circular to each of its creditors to whom it is indebted on date of filing of the application, stating the amount of debt which on such date the Applicant admits to be due to each of such creditors, and include in such circular a copy of this rule *nisi;*

4. That on the return date of the aforegoing rule the Company file and affidavit containing a list of its creditors (contingent or otherwise) with their addresses, and the amount of the debt due to each of them as at 31 March 1970. If any such creditor has not consented to the reduction of capital sought by the Company, such affidavit is to state whether the creditor's claim has been discharged or determined or been secured or otherwise what provision has been made for the due payment thereof; and

5. That service of this Order be effected by registered post on the Secretary for Finance. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Moss Morris, L, S & P.) 8317—1

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, op Dinsdag, 26 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van die boedel van HENDRIK BEZUIDENHOUT POTGIETER, gebore op 24 Maart 1939, Persoonsnommer 303/441651W, 'n passer en draaier, handeldrywende onder die naam en styl van CENTRAL ENGINEERING, te Kerkstraat 101, Pietersburg, as algemene ingenieurswerke, en voorheen 'n passer en draaier van TAL ENGINEERING, Schoemanstraat 80, Pietersburg, en woonagtig te Houtbosstraat 5, Ladana, Pietersburg; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros te Pietersburg, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf en insluitende 4 Mei 1970. Geteken te Potgietersrus hierdie 28ste dag van April 1970.—Botha & Botha, Applikant se Prokureurs, Voortrekkergebou, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 8582—1

Saak M457/70

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor sy Edele Regter Claassen

Pretoria, Dinsdag, 21 April 1970

In die ex parte aansoek van JOHANNES MARTHINUS SMIT, Applikant

Na aanhoor van Advokaat Le Roux namens die Applikant en na deurlees van die kennisgewing van mosie en ander dokumente geliasseer;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm. op 19 Mei 1970, waarom—

(a) gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeeelte 5) van die plaas Kwaggafontein 196 Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Bronkhorstspruit, Groot 285·9612 hektaar soos aangedui op Kaart LG. A7313/69; nie aan die Applikant toegesê sal word as synde daardie bepaalde en gespesifiseerde verdeelde twee-vyfde aandeel in Gedeelte 5 van die plaas Kwaggafontein 196 Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Bronkhorstspruit nie, groot 714 9030 hektaar soos aangedui op Kaart LG. A1919/95 in welke Gedeelte 5 van die plaas Kwaggafontein die Applikant kragtens Akte van Transport 26532/60, gedateer 7 Oktober 1960 tans 'n onverdeelde twee-vyfde aandeel besit;

(b) die Registrateur van Aktes van Transvaal nie gemagtig en gelas sal word om 'n transportakte ten opsigte van sekere Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Kwaggafontein 196, Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Bronkhorstspruit, groot 285·9612 hektare soos blyk uit Kaart LG A7313/69 te registreer in die naam van die Applikant nie;

(d) die Registrateur van Aktes nie sal afsien van die inlewering van die titels en/of verbandaktes van Applikant se mede-eienaars vir notering daarop van hul onverdeelde aandeelhouding in die resterende gedeelte van Gedeelte 5 van die plaas Kwaggafontein 196, Registrasieafdeling JR, geleë in die distrik Bronkhorstspruit; groot 428·9418 hektar soos blyk uit Aanhangsel A tot die kennisgewing van mosie;

(d) die registrasie van die gesegde Akte van Transport waarna verwys word in paragraaf (b) hiervan nie bewerkstellig sal word kragtens hierdie Hofbevel nie, sonder dat toestemming daartoe ingedien hoef te word deur Applikant en/of sy mede-eienaars;

2. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die persone genoem in paragraaf 8 en 11 van die aansoek en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van *The Star* en *Die Vaderland* nuusblaaie. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.

(Gillett & O.) 8294—1

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen R. W. COOK BOERDERY (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en W. J. C. Schoeman, wie se volle name onbekend is, en woonagtig te Concordia Woonstelle 10, Voortrekkerweg, Monument-uitbreiding 1, Krugersdorp, en werksaam by die Christelike Uitgewersmaatskappy, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg

Kennisgewing geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 10 Maart 1970, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer 7 April 1970.—R. B. Schickerling, Meester van die Hooggeregshof. 8331—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SEREIN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and WILLIAM DANIEL GALLACHER, director of companies, being an adult male, formerly of 40 Leicester Road, Kensington, Johannesburg

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 26 February 1970, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 17 March 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 8331—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between HOLLYWOOD SHOPFITTERS, (PTY) LIMITED, Applicant, and C. KYRIACOPOULOS, an adult male, a proprietor of FOUR SEASONS BAKERY at 312 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 24 March 1970, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 8 April 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 8331—1

Case M293/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman

Johannesburg, Tuesday, 21 April 1970

In the matter between UNC BANK LIMITED, Applicant and ERMELO IRONS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered head office at 202/3 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg, and carrying on business at the same address, Respondent

Having heard Mr Friedman, Council for the Applicant, and Mr J. Nathan, Counsel for the Respondent, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause if any, to this Court on 12 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Katzenellenbogen Kantor & Gordon.) 8412—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between COOPER BROTHERS (PTY) LTD, Applicant, and HENDRIKA MARGARETHA VAN ZYL (No. T112/70)

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 17 February 1970, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 7 April 1970.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 8331—1

Case M333/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Viljoen

Johannesburg, Tuesday, 7 April 1970

In the matter of the ex parte application of NAZAH GEY VON PITTIUS, Applicant, in re EDROY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

Having heard Mr Katz, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(a) That the Company Edroy Investments (Proprietary) Limited be restored to the Registrar of Companies kept by the Registrar of Companies;

(b) that the necessary notices and returns referred to in the Report of the Registrar of Companies, be filed within 30 days from date hereof;

(c) that notice of the restoration of the Company to the Register of the Registrar of Companies be published in the *Government Gazette* and in a newspaper in Johannesburg, at the expense of the applicant. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 8413—1

Case M555/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 21 April 1970

In the matter between JAHAWAIRLAL CHHAGAN, trading as RIO TAILORS, Applicant, and NEW MEN'S STYLES (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 615 Steytlers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Leveson, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Sasto & Louis.) 8413—1

Case M565/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Snyman
Johannesburg, Tuesday, 21 April 1970

In the matter between GERASSIMOS FLORIAS, Applicant, and MELVILLE CATERERS (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 1019 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Bizos, Counsel for the Applicant, and having read the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19 May 1970, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Salon Phitidis & Co.) 8413—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, 14 April 1970

In the matter of the application of HIND BROTHERS & COMPANY, LIMITED, Applicant

Upon the motion of Mr J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the reduction of the issued 5½ per cent cumulative preference share capital of the Applicant, consisting of 150 000 5½ per cent cumulative preference shares of R2 each, by the cancellation of 150 000 5½ per cent cumulative preference shares of R2 each, be and it is hereby confirmed;

2. That the following minute for registration by the Registrar of Companies be and it is hereby approved:

"(a) The issued 5½ per cent cumulative preference share capital of HIND BROTHERS & COMPANY LIMITED is reduced from R300 000 divided into 150 000 5½ per cent cumulative preference shares of R2 each, to nil by the cancellation of the said 150 000 5½ per cent cumulative preference shares of R2 each, the R300 000 arising from such reduction being credited to a 'Special Capital Reserve Account'.

(b) Simultaneously with the reduction of the issued 5½ per cent cumulative preference share capital of HIND BROTHERS & COMPANY LIMITED referred to in 1—

(i) the authorised share capital of HIND BROTHERS & COMPANY LIMITED is increased from R598 105-50 divided into 1 196 211 ordinary shares of 50 cents each, to R898 105-50 by the creation of 150 000 5½ per cent cumulative preference shares of R2 each;

(ii) the issued share capital of HIND BROTHERS & COMPANY LIMITED is increased by R300 000 divided into 150 000 5½ per cent cumulative preference shares of R2 each, by the allotment and issue to FOOD CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED of 150 000 5½ per cent cumulative preference shares of R2 each, credited as fully paid up, by the application of R300 000 standing to the credit of the aforesaid 'Special Capital Reserve Account'."

3. That notice of the registration of this order and the minute referred to in 2 above be published once in the *Government Gazette*, within 21 days of the registration thereof. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.) 8106—1

CAPE—KAAP

Case M271/1970

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

Cape Town, Friday, 17 April 1970

Before the Honourable Mr Justice Theron

In the petition of MODERN HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr J. van Z. Steyn, Counsel for the Applicant, and having read the documents filed of record;

The Court Orders:

1. That the rule *nisi* issued out of this Court on 1 April 1970, be and it is hereby made absolute.

(2) That a minute of the reduction be registered in terms of section 49 of the Companies Act, 1926, in the following terms:

"The capital of Modern Holdings (Proprietary) Limited is henceforth the sum of five hundred thousand rand (R500 000) divided into two million (2 000 000) ordinary A shares of sixteen and two-thirds cents (16⅔c) each and one million (1 000 000) ordinary B shares of sixteen and two-thirds cents (16⅔c) each, reduced from one million five hundred thousand rand (R1 500 000) divided into two million (2 000 000) ordinary A shares of fifty cents (50c) each and one million (1 000 000) ordinary B shares of fifty cents (50c) each. This reduction is effected by paying back to the holders of the said A and B shares the sum of thirty-three and one-third cents (33⅓c) per share. At the time of registration of this minute the full sum of sixteen and two-thirds cents (16⅔c) per share has been and is deemed to have been paid up on each of the said A and B shares."

(3) That notice of the registration of the Order and minute of reduction shall be effected by one publication in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.

(Nell & Jacobson) 8213—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial)

In the matter between BRIERS & OOSTHUIZEN (PTY) LTD, Applicant, and D. BEETON, Respondent (No. C30/70)

Notice is hereby given that the provincial order of sequestration granted in this case on 4 February 1970, by the Honourable Mr Justice Corbett, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 8 April 1970.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen BRIERS & OOSTHUIZEN (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en D. BEETON, Verweerder (No. C30/70)

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 4 Februarie 1970 deur sy Edele Regter, Mnr. Corbett, in terme waarvan die boedel van bogenoemde verweerder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 April 1970.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad. 8327—1

NATAL

IN THE NATAL WATER COURT

In the matter between PIERRE DU TOIT, Applicant, and THE OWNERS OF LAND RIPARIAN TO THE UMKOMAAS RIVER, Respondents; and in the matter of an application under the provisions of section 11 of Act 54 of 1956, for permission to abstract a quantity of public water not exceeding 90 cusecs from the Umkomaas River for the development of power up to 80 horse power on the Applicant's farm, Saltpan's Valley

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Natal Water Court at Pietermaritzburg, and that it will be heard at Pietermaritzburg at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, by not later than 16 June 1970, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pietermaritzburg, and at the same time serving a copy thereof on the Applicant's Attorneys. Any interested party who fails by the said date to file and serve any pleadings or notice, shall, after the lapse of seven days after the said date without further notice, be barred from so filing and serving any such pleading or notice.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

Dated at Pietermaritzburg this 1st day of May 1970.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Applicant's Attorneys, 11 Gallwey Lane, P.O. Box 536, Pietermaritzburg.

IN DIE NATALSE WATERHOF

In die saak tussen PIERRE DU TOIT, Applikant, en DIE OEWEREIENAARS VAN GROND AAN DIE UMKOMAAS-RIVIER, Respondente; en in die saak van 'n aansoek kragtens die bepalings van artikel 11 van Wet 54 van 1956, vir toestemming om 'n hoeveelheid publieke water, wat nie 90 kusek sal oorskry nie, van die Umkomaasrivier te onttrek vir die ontwikkeling van krag tot by 80 perdekrag, op die Applikant se plaas, Saltpan's Valley

Geliewe kennis te neem dat die voornoemde aansoek ingedien is by die Natalse Waterhof te Pietermaritzburg, en dat dit gehoor sal word te Pietermaritzburg op 'n tyd en datum wat vasgestel sal word deur die Griffier.

Geliewe verder kennis te neem dat enige belangstellende party of partye wat hulleself geaffekteer beskou en van voorneme is om te eksepsieer, pleit of 'n teeneis in te dien teen die genoemde aansoek, verlang word om hulle eksepsie, pleit of teeneis op of voor 16 Junie 1970, in te dien, deur die oorspronklike en vier afskrifte te liaseer by die Griffier te Pietermaritzburg, en terselfdertyd 'n afskrif daarvan te bestel op die Applikant se Prokureurs. Enige belanghebbende party wat versuim om op of voor die genoemde datum enige pleitstuk of kennisgewing te liasseer, sal na die afloop van sewe dae na die genoemde datum sonder verdere kennisgewing belet word om enige sodanige pleitstuk of kennisgewing te liasseer of bestel.

Geliewe verder kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, wat die tyd en datum van die verhoor sal aangee, bestel sal word op alle partye wat 'n eksepsie pleit of teeneis indien soos hierbo vermeld, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word op enige party wat versuim om sodanige eksepsie, pleit of teeneis in te dien.

Gedateer te Pietermaritzburg hierdie 1ste dag van Mei 1970.—C. C. C. Raulstone & Geyser, Applikant se Prokureurs, Gallweylaan 11, Posbus 536, Pietermaritzburg. 8191—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg,
20 April 1970.

In the matter between E. & H. PLUMBING AND SHEET METAL WORKS, Applicant, and JUGHAM SOKO PETER, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 11 March 1970, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated 1 April 1970.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
20 April 1970.

In die saak tussen E. & H. PLUMBING AND SHEET METAL WORKS, Applikant, en JUGHAM SOKO PETER, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 11 Maart 1970 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natal Provinsiale Afdeling), is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 1 April 1970.—J. M. de Beer, Weesheer. 8334—1

Case M217/70

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice James, Judge President

Durban, Friday, 17 April 1970

In the matter between L & D ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner, and GUNITING INDUSTRIES (PROPRIETARY) LIMITED, with registered offices at c/o 324 Umbilo Road, Durban, Respondent

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Petitioner, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Guniting Industries (Proprietary) Limited, the Respondent Company and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 15 May 1970, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served upon the Respondent's Company at its registered office at 324 Umbilo Road, Durban, and that the Order be published on or before 1 May 1970, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar,
(Goldberg & T) 8171—1

S.W.A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South-West Africa Division)

Windhoek, Friday, 17 April 1970.

Before the Honourable Mr Justice Badenhorst, Judge President

In the matter between CYMOT LIMITED, Applicant, and MODERN TUNE-UP CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED (a private company with limited liability, duly incorporated, with its registered office at Erf 174-175, Jan Jonker Road, Klein Windhoek, where it at one time traded as a motor garage and general dealer concern), Respondent

Upon the motion of Mr Bethune, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on 22 May 1970 at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Windhoek Advertiser*. By Order of the Court.—M. v. d. Westhuizen, Registrar (Lorentz & B.) 8319—1

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

In the matter between THOMAS WILLIAM HOLMAN LAWRENCE, First Plaintiff, and FLORA MACBETH LAWRENCE, Second Plaintiff, and CASTERBRIDGE (PROPRIETARY) LIMITED, Defendant

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), and writ, dated 16 February 1970, in the above-mentioned matter, a sale by public auction and without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, White River, on Friday, 22 May 1970, at 10 a.m., upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, White River, and which will be read by him at the time of the sale, of the following property owned by the defendant:

Certain Portion D, known as Casterbridge, of the farm The Fountains 58, Registration Division JU (formerly No. 17), District of White River, measuring 18·0286 hectares, held by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer 14959/1959, dated 18 June 1959.

Terms.—Ten per cent (10 per cent) of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale, 8 April 1970.—Attorneys for Plaintiffs, J. Luttig, Messrs Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 7942—1

Case 640/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WESTONARIA, HELD AT WESTONARIA

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. GROBLER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Westonaria, District of Westonaria, and writ of execution, dated 9 July 1968, the following will be sold in execution on 29 May 1970, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Westonaria, to the highest bidder:

Certain Erf 593, situate on Watson Street, in the Township of Westonaria, District of Westonaria, measuring 972 square metres.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling, comprising of lounge, three bedrooms, bathroom, w.c., kitchen and pantry.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten *per centum*) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 8½ *per centum* per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court of Westonaria, and will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale.—Truter, Crous & Wiggill, Plaintiff's Attorneys, Westfield Centre, Edwards Avenue, Westonaria. 8110—1

Case 1759/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

Between JAN HETTEMA TUNE-UP CENTRE (PTY) LTD, Plaintiff, and G. ROTHMAN, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 5 June 1968, the property listed hereunder will be sold in execution on 29 May 1970, at 11 a.m., in fornt of the Magistrate's Court, Kempton Park, to the highest bidder:

Certain Erf 919, situate on Kamferhout Avenue, in the Township of Birchleigh, District of Kempton Park.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Golach & Schumann, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, Central Avenue (P.O. Box 67), Kempton Park. 8137—1

Case 4864/68

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SIDNEY JAMES WOOD, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 301/12 Innes Chambers, Pritchard Street (opposite Supreme Court), Johannesburg, on Tuesday, 19 May 1970, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Freehold Erf 17 (being No. 1 Derry Road, corner Donegal Avenue), situate in the Township of Greenside East, District of Johannesburg, measuring 13 660 (thirteen thousand six hundred and sixty) square feet 1 354 (one thousand three hundred and fifty-four) square metres, as held by the Defendant under Deed of Transfer F6981/1954, dated 30 June 1954.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

Brick-built dwelling under iron roof, entrance hall, dining-room lounge, three bedrooms, kitchen, pantry with scullery rooms as also brick-built garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash (minimum R20) on the day of the sale, balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.—E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, 64 Eloff Street, corner of Commissioner Street, Johannesburg, 16 April 1970. 8410—1

Saak 10123/1969

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP

Tussen DIE STADSRAAD VAN KLERKSDORP, Eiser, en KAJA (PTY) LIMITED, Verweerder

Geliewe hiermee kennis te neem dat bogemelde vonnisskuldeiser op 6 Junie 1970, om 10-uur voormiddag, ten kantore van die Geregsbode, mnr. Connie J. van der Merwe, Leaskstraat 23, Klerksdorp, die onderstaande eiendomme, naamlik—

(1) sekere Erf 489, geleë aan Kockstraat 60, Klerksdorp; en

(2) sekere Erf 490, geleë aan Kockstraat 58, Klerksdorp;

sonder voorbehoud aan die hoogste bieder geregtelik sal verkoop vir kontant of 'n deposito van 20 persent kontant en die balans van die koopsom versekureer te word deur 'n goedgekeurde bankwaarborg binne 30 dae na datum van koop.

Die volledige voorwaardes van die verkoop kan by die geregsbode voornoemd geïnspekteer word of by die ondergetekende. Gedateer te Klerksdorp op hierdie 15de dag van April 1970.—Erasmus, Jooste & Kie., Eiser se Prokureurs, Tweede Vloer, Saambougebou, Boomstraat, Klerksdorp. 8435—1

Saak 10125/1969

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP

Tussen DIE STADSRAAD VAN KLERKSDORP, Eiser, en AMERICAN SALES CORPORATION (PTY) LTD, Verweerder

Geliewe hiermee kennis te neem dat bogemelde vonnisskuldeiser op 6 Junie 1970, om 10-uur voormiddag, ten kantore van die Geregsbode, mnr. Connie J. van der Merwe, Leaskstraat 23, Klerksdorp, die onderstaande eiendom, naamlik:

Sekere Erf 488, geleë aan Kockstraat 62, Klerksdorp, sonder voorbehoud aan die hoogste bieder geregtelik sal verkoop vir kontant of 'n deposito van 20 persent kontant en die balans van die koopsom versekureer te word deur 'n goedgekeurde bankwaarborg binne 30 dae na datum van koop.

Die volledige voorwaardes van die verkoop kan by die Geregsbode voornoemd, geïnspekteer word of by die ondergetekende.

Gedateer te Klerksdorp op hierdie 15de dag van April 1970.—Erasmus, Jooste & Kie., Eiser se Prokureurs, Tweede Vloer, Saambougebou, Boomstraat, Klerksdorp. 8434—1

Case 733/1970

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and DANIEL McNAIR, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park and a writ of execution, dated 19 March 1970, the following immovable property will be sold in execution on 29 May 1970, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court at Kempton Park to the highest approved bidder:

Certain Erf 2353, situate on Heide Road, in the Township of Kempton Park Extension 8, District of Kempton Park, measuring 11 828 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer 3498/1967, dated 3 February 1967.

Conditions of Sale

The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A single-storey dwelling with a tile roof and brick walls, consisting of a lounge, dining-room, three bedrooms, one and a half bathrooms, a shower, two w.c.'s and a kitchen. Outbuildings consisting of a garage and servant's room with a w.c. under corrugated iron roof.

Terms.—The purchaser shall pay ten *per centum* (10 per cent) of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately the property is knocked down to the purchaser and the unpaid balance, together with interest thereupon at the rate of eight and a half *per centum* (8½ per cent) per annum to date of payment, shall be guaranteed by way of an approved bank or building society guarantee within 21 days from the date of the sale.

Conditions.—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park. 8293—1

CAPE—KAAP

Saak 69/1969

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LADISMITH, K.P., GEHOU TE LADISMITH, K.P.

In die saak tussen MATTHYS JOHANNES KOCH, Vonnisskuldeiser, en HENDRIK VAN RENSBURG, Vonnisskuldenaar

In uitvoering van die vonnis van die Landdroshof vir die distrik Ladismith, K.P., in bogenoemde saak, sal 'n veiling gehou word op Vrydag, 15 Mei 1970, om 11-uur vm., by die eiendom self te kaalerf langsaan L.D.S. Motors, Ladismith, K.P., van die volgende vaste eiendom:

Seker stuk grond, synde die restant van Erf 375, Ladismith, geleë in die munisipaliteit en afdeling van Ladismith, groot as sulks 21 576 vierkante voet (2 139 vierkante meter).

Kragtens Transportakte 2939, gedateer 8 Maart 1961.

Verkoopsvoorwaardes

Die veiling is onderworpe aan die bepalings en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, dat die eiendom voetstoots verkoop word en soos dit staan en onderworpe aan die voorwaardes van die bestaande transportakte. Dit sal verkoop word aan die hoogste bieër onderworpe aan die voorwaardes van artikel 66 van bogenoemde Wet, en onderworpe aan verdere voorwaardes wat voorgelees sal word ten tye van die veiling en wat ter insae lê in die kantoor van die Geregsbode, Ladismith, K.P., en by die kantore van Louw & Steyn, Prokureurs, Voortrekkstraat, Swellendam. Gedateer te Swellendam, op 31 Maart 1970.—Louw en Steyn, Prokuteurs vir Vonnisskuldeiser, Voortrekkstraat, Swellendam. 8008—1

Case 17545/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH

In the matter between THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF THE CITY OF PORT ELIZABETH, Plaintiff, and G. D. TEE, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth, and writ of execution, dated 30 May 1969, the following property will be sold in execution on Friday, 15 May 1970, at 2.15 p.m. at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain piece of redeemed quitrent land, in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, being Lot 416, Fifth Avenue, Fairview South Township (now Erf 421, Fairview), measuring 20 330 square feet, situate at 169 Willow Road, Fairview, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and to the Community Development Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and to the issue of a certificate in terms of section 31 (3) of the Community Development Act, and 25 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of sale and the balance against registration of transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The following improvements are reported but nothing is guaranteed:

One single-story dwelling with brick under iron roof. Brick under iron out-building, consisting of garage, servants room and w.c.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth.—McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth. 8012—1

NATAL

Case 1813/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG

In the matter between THE ADMINISTRATOR OF THE ESTATE OF THE LATE WILLIAM NICOLSON JOPLING, Plaintiff, and BAGWANDEEN, Defendant

In pursuance of a judgmenet in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg, on 13 July 1969, and warrant of execution dated 15 July 1969, immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 22 May 1970, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Commercial Road entrance, Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Lot 43, Plessislaer Township, of Lot 31 of 1452, situate in the Public Health Area of Edenvale (extent 1·3217 acres) (·5349 hectares). The property has no postal address; improved by the construction of a brick building under iron roof, comprising two rooms and a veranda, at present occupied by a dry-cleaning business; as also a corrugated iron dwelling, mud plastered in the interior, comprising a living-room, two bedrooms, kitchen and a veranda.

Dated at Pietermaritzburg this 16th day of April 1970.—Kenneth A. Cohen & Co., Plaintiff's Attorneys, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg. 8030—1

Case 111/1968

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BERGVILLE, HELD AT BERGVILLE

In the matter between NAPHTAL NXELE, First Plaintiff, ZEBLON NXELE, Second Plaintiff, and GEOFFREY HUGH THORNHILL (N.O.) (Representative estate late JOSEPH NXELE), Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Bergville given on 21 September 1969, and writ of execution, dated 13 November 1969, the undermentioned property will be sold in execution on 12 May 1970, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Bergville, to the highest bidder:

Subdivision 119, of 11 Rookdale 8855, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in the extent 3·0268 acres, presently held under Deed of Transfer 1979/1948.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms, conditions and rules of the Magistrates' Courts Act, and to the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash on the signing of the conditions of the sale.

3. The full conditions of sale, which will be read by the Messenger of the Court, Bergville, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

4. This property is situate in a released area, and may only be purchased by a Bantu.

Dated at Ladysmith this 1st day of April 1970.—Macaulay & Riddell, Plaintiff's Attorneys, 126 Murchinson Street, P.O. Box 107, Ladysmith. 8229—1

O.F.S.–O.V.S.

Saak 15373/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT BLOEMFONTEIN, Eiser, en F. G. G. RICHTER, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak in die hof van die Landdros van Bloemfontein en 'n lasbrief vir geregtelike verkoping, gedateer 10 Maart 1970, sal die volgende eiendom op Vrydag, 29 Mei 1970, om 10 vm., by die Peetlaaningang van die Landdroshof, Bloemfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:

Sekere Erf 648, geleë in die stad Bloemfontein, distrik Bloemfontein, groot 45 roede 9 vierkante voet. Transportakte 3332/60.

Die eiendom is onverbeterd.

Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Doricgebou, Elizabethstraat, Bloemfontein. Geteken te Bloemfontein hierdie 20ste dag van April 1970.—D. W. Morrison, Prokureur vir Eiser, van Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetzee, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Bloemfontein. 8233—1

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, GARRY JOHN WILLIAMS, residing at 51 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg, and carrying on business as Roche Products (Pty) Ltd, 4 Brewery Street, Isando, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HYLTON-LANYON, for the reasons that Hylton-Lanyon is the maiden name of my mother. As from my early days, I wrote poetry, prose and short stories, acted and did equitation under the name of Hylton-Lanyon. Most of my friends know me by that name and it often causes embarrassment and confusion if some people call me by the one and others by the other name.

I previously bore no other names except the name of Williams above.—G. J. Williams, 25 March 1970.

Magistrate, Johannesburg. 6873—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, NORMAN FRANK PATEL, residing at 1411 Delena Flats, Newclare, Johannesburg, and employed as a furniture machinist by Neville Forbes & Co. (Pty) Ltd, 42 Energy Road, Electron Township, South Hills, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSS for the reasons that although my wife and I are both Coloured and classified as such, our surname Patel creates the mistaken belief that we are Indians or we are of Indian descent which is not the case and which causes us considerable embarrassment. The name Ross has been chosen as it is the maiden name of my mother.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Norma Alice Patel, and minor children, Dainley Shawn Patel, Natasha Lynn Patel and Gerhard Rodwin Patel, to Ross.—Norman Frank Patel, 27 February 1970.

Magistrate, Johannesburg. 6805—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, MAHOMED SULIMAN MAHOMED, residing at 23 Tom Street, Brits, Transvaal, and carrying on business as Western Garage and Service Station at 36a Tom Street, Brits, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOOMAR for the reasons that I have always been known by the surname Soomar to my relatives and friends. My father was also known as Soomar. In all business transactions I have used and been known by the surname Soomar. The surname Mahomed causes confusion both in business and especially correspondence, as it is almost always used as a first name.

I was registered under the name Mahomed Suliman Mahomed, but the surname Mahomed was never used.—M. S. Mahomed, 16 March 1970.

Magistrate, Brits. 6583—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, GERARD HENRY VISSER, residing at 118 Wooton Avenue, Benoni, employed as a sales representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WELSH for the reasons that my father deserted me in 1955 when I was 8 years of age, since when I have not seen him or heard from him. My mother married Cyril William Welsh, who has been a father to me in every respect and I now wish to adopt his surname.

I previously bore the name Gerard Henry Visser.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Eileen Visser, born Kriek, and minor child Craig Wyatt Visser to Welsh.—G. H. Visser, 8 April 1970.

Magistrate, Benoni.

7668—24-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, POLYVIOS ACHYLLEAS, wat woonagtig is te Nigelweg 196, Selcourt, Springs, en werksaam is as verkoopsman, Proto Cold Storage, Fordsburg, Johannesburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOIZIDES aan te neem om die volgende redes: Die naam Achylleas is my vader se voornaam, maar sy van was Loizides.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, Anastasia Michael Achylleas (voorheen Theodosiou) gebore Leriou, en minderjarige kinders Nicki Achylleas en Maria Polyvios Achylleas.— P. Achylleas, 7 April 1970.

Landdros, Springs. 7444—24-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, DAWID HERMANUS LIEBENBERG, wat woonagtig is te Ludorfstraat 74, Brits, en werksaam is as passer-en-draaier, S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van FOURIE aan te neem om die volgende redes:

Applikant is gebore Fourie en is later, na egskeiding van sy ouers, wettiglik aangeneem deur sy stiefvader by name Liebenberg, derhalwe is applikant begerig om die van te dra van die geslag waaruit hy voortspruit.

Ek het voorheen die naam gedra van Liebenberg.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, Petronella Magrietha Jacoba Liebenberg (gebore Strydom), te verander in Fourie.—D. H. Liebenberg, 23 April 1970.

Landdros, Brits. 8440—1-8-15-22

CAPE—KAAP

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, YEE LIM YEUN, residing at 19 Mandarin Street, Port Elizabeth, and carrying on business as F. H. Lee, at 287 Durban Road, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEE, for the reasons that my father's surname is Lee and my name was incorrectly registered as Yeun. I have always been known as Lee.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Moring Yeun (born Four), to Lee.—Y. L. Yeun, 13 November 1969.

Magistrate of Port Eliz

6642—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, MARTIN PALM, residing at Fosseway, 39 Gordons Bay Road, Strand, and employed as a clerk by Colonial Mutual Life Assurance Society, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEVETT-PALM, for the reasons that throughout my schooldays in Litchfield, England, where I was educated with the assistance of an aunt, a Miss Levett, I was known by the surname of Levett-Palm.

I previously bore the name Martin Palm.—M. Palm, 24 March 1970.

Magistrate of Strand.

6634—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, YEE MEW YOUN, residing at 21 Mandarin Street, Kabega, Port Elizabeth, and carrying on business as Kings Trading Store, at 267 Durban Road, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEE, for the reasons that my father's surname is Lee and my birth certificate was registered incorrectly as Youn. I have always been known as Lee.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sheila Youn (born Whiteley), and minor children Jeanette Linda Youn and Anthony Warren Youn to Lee.—Y. M. Youn, 13 November 1969.

Magistrate of Port Elizabeth.

6643—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, HAROLD MÜLLER, residing at Restabit, Woodville Road, Punts Estate, Diep River, Cape Province, and employed as a vehicle body builder, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POOL, for the reasons that I never knew my own parents and was brought up by the Pool family, which I have come to regard as my own family.

I previously bore the name Müller.—H. Müller, 25 March 1970.

Magistrate of Wynberg, Cape.

6804—10-17-24-1

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, BARTOLOMEUS MATTHEUS PIENAAR, wat woonagtig is te Kiplingweg 24, Kensington, Port Elizabeth, en werksaam is as ingeskrewe klerk te Wolmarans & Kruger, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE KONING aan te neem om die volgende redes: Ek sedert die ouderdom van twee jaar inwoon by die De Koning-familie wie ek vir alle doeleindes as my ouers beskou.

Ek het voorheen die name gedra van Bartolomeus Mattheus Pienaar.—B. M. Pienaar, 2 April 1970.

Landdros, Port Elizabeth.

7078—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ARNAUD BARRY SIVERTSEN, residing at Longueval, Blombos Avenue, Constantia, Cape, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to change my surname to SIVERTSEN-DU TOIT for the reason that after the death of my father, my mother, Margaret Francis du Toit (formerly Sivertsen, born Jansen), married Peter Eugene du Toit, who intends making application to adopt me.

I have also become known as Sivertsen-Du Toit. Dated at Cape Town this 2nd day of March 1970.—Dempers & Guthrie, Attorneys, 6 Church Square, Cape Town.

Magistrate, Wynberg.

7106—17-24-1-8

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, EDWARD PILLAY, residing at 2 Sanderson Road, Woodlands, employed as a clerk by Stansfield Ratcliffe, Commercial Road, Pietermaritzburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FRANKS, for the reasons that I am coloured and the name Pillay causes me embarrassment.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Sandra Alice Pillay (born Jonathan), and minor child Shawn Conrad Pillay, to Franks.—E. Pillay, 26 March 1970.

Magistrate of Pietermaritzburg.

6715—10-17-24-1

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, BASIL MUTHUSAMY, residing at 60 Nerina Road, Asherville, Durban, and employed as a legal clerk, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHOCKLINGUM for the reasons that I am known by and prefer this name.—B. Muthusamy, 1 April 1970.

Magistrate, Durban.

7116—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

1. MARIE-LUISE SLIPPENS, born LEINHOS, c/o Symphony Orchestra, City Hall, Durban, and employed as a musician, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter KATJA SLIPPENS, to assume the surname LEINHOS for the reason that I am divorced, and my ex-husband is residing in Germany, and has stated that he has no intention of returning to South Africa. Under the circumstances, it has become impossible for his consent to be obtained for any purposes pertaining to his daughter.

She previously bore the name KATJA SLIPPENS.—M.-L. Leinhos, 20 March 1970.

Magistrate, Durban.

7363—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PATRICK KENNETH CAMPBELL, a minor child residing at 99 Hollesley Road, Wentworth, Durban, Natal, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH, for the reason that my mother remarried to Leslie Smith in July 1956 and I was brought up as their son and have always been known as Patrick Kenneth Smith.

I previously bore the name Campbell.

I am being assisted in this application by my mother Maureen Joice Smith.—P. Campbell, 16 March 1970.

Magistrate of Durban.

6725—10-17-24-1

ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME

I, JOHANNA SPYROU MICHALENAS, residing at Marine Terrace, Scottburgh, and being retired, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of MITCHELL for the reasons that since 1943 I have been normally known as Mitchell both in my business and personal transactions.

I previously bore the names of Johanna Spyrou Michalenas.—J. S. Michalenas.

Magistrate, Umzinto.

7708—24-1-8-15

S.W.A.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, AUBREY DENIS KLITZKE, 'n minderjarige kind, wat woonagtig is te Regerstraat 7, Windhoek, Suidwes-Afrika, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WINDISCH aan te neem om die volgende redes:

Dit is die van van my stiefvader en ek, vanaf my tweede lewensjaar onder hierdie van bekend is.

Ek het voorheen die naam gedra van Aubrey Denis Klitzke.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder, mev. Roma Arlien Ella Weichert, gebore Klitzke.—A. D. Klitzke, 9 Januarie 1970.

Landdros, Windhoek.

7099—17-24-1-8

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board office as indicated in the notice and within the period stated therein.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that M. E. GLASS, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 170, on Lisbon 531, KP, District of Pilgrim's Rest.

Notice is also hereby given that M. E. GLASS STORES (PTY) LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

7946—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DIMITRIOS ZACHAS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 2473, 35 Morell Road, corner of Susman Avenue and Blairgowrie, Municipality of Randburg, Transvaal.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

8411—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MIJO MANDUCIC, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3 Menton Road, Richmond, Johannesburg.

Notice is also given hereby that JOE FRAM, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

8411—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SAVVAS ODDEYFUS THOMAIDES, Secretary of a company to be formed, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct in premises situated at Voortrekker Road and corner of First Avenue, Maitland, Cape Province.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 11 First Avenue, Maitland, Cape Province, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape Province, within 14 days.

8410—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, GERMANO BOGNA en BENEDETTI BENEDETTO, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Oaklaan 89, Primrose-Oos, Germiston, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) LTD (Direkteure: M. A. Bosman en S. R. van Jaarsveld), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer, indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg. 8389—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS CORNELIS MULLER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Smithstraat 9, Dunnottar, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: M. A. Bosman, S. R. van Jaarsveld, J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, G. W. Cox, W. L. du Plessis en J. M. Power. Alternatiewe Direkteure: P. B. Oertel, R. J. Kruger en A. Ruskin), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer, indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg. 8389—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS CORNELIS MULLER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kerkstraat 79c, Nigel, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MICHAEL FRANS PRINSLOO, voornemens is om terselfdertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer, indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg. 8389—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SAVVAS ODDEYFUS THOMAIDES, Secretary of a company to be formed, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct in premises situated at Voortrekker Road and corner of First Avenue, Maitland, Cape Province.

Notice is also given hereby that J. GIBBONS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape Province, within 14 days. 8410—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DARINKA POZNANOVICH, a widow, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 506 Jules Street (Stand 392), Malvern, Johannesburg, as MALVERN BUTCHERY.

Notice is also hereby given that on behalf of the estate of the late TODOR POZNANOVICH, I DARINKA POZNANOVICH, a widow, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 8410—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DARINKA POZNANOVICH, a widow, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 3a Pritchard Street (Stand 1525), Johannesburg, as STELLA BUTCHERY.

Notice is also given hereby that on behalf of the estate of the late TODOR POZNANOVICH, I, DARINKA POZNANOVICH, a widow, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 8412—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, DEMETRIOS LAMBROU TERPIZIS, as Managing Director of SERV-U-BEST (PTY) LIMITED and S. NEOCLEOUS, a Director, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the said Company proposes to conduct at Stand 1460, being 41 Main Avenue, situate in Springs Extension Township, District of Springs.

Notice is also given hereby that HENDRIK MATTHEUS MEYER, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 8413—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, MANUEL TEXEIRA and ANTONIO ISIDORIO TEXEIRA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Portion 6, Vogelstruisfontein, Florida, District of Roodepoort.

Notice is also given that MORRIS LANG and BENNIE LANG, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days. 8413—1

CAPE—KAAP

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

IT is hereby notified that we, SURREY ESTATE MODERN MARKET (PTY) LTD (Directors: Rachmat Sherfodien, Ebrahim Sherfodien), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Torrid Shopping Centre, Torrid Road, Surrey Estate, Athlone.

Notice is also given hereby that RACHMAT SHERFODIEN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days. 8398—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, EDWARD BENJAMIN ROELOFSE, JOHAN GEORGE CARINUS, THEUNIS JAKOBUS WILLEMSE, JULIUS ROUX and ADAM JOHANNES LIEBENBERG, Directors of ROERS MEAT PACKERS (PROPRIETARY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 106 St George's Street, Simonstown, Cape.

Notice is also given hereby that TOMJEFF (PROPRIETARY) LIMITED (SIMONSTOWN) (Directors: Thomas William Louw and Jeffrey Alfred Louw), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 8443—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, STANHOPE DARKE and DANIEL JACOBUS VAN DEN BERG, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at 129 Cambridge Road, King William's Town, being the remaining extent of Erf 1294, King William's Town.

Notice is also given that JAMES JOHN HUMPHRIES GOOSEN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 7943—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ROERS MEAT PACKERS (PTY) LTD, Directors as per note, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 106 St George's Street, Simonstown.

Notice is also given hereby that TOMJEFF (PTY) LTD (Simonstown) (Directors: Thomas William Louw and Jeffrey Alfred Louw), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 8443—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MOEGAMAT SHARIEF ISMAIL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 328 Klipfontein Road, Norwood Estate, Elsies River.

Notice is also given hereby that ANNIE GAWRONSKY appointed executrix testamentary of the estate late LOUIS GAWRONSKY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days. 8405—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, MOEGAMAT SHARIEF ISMAIL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 11421, Portion 3, of Lot 1 and 2, Block H.H., corner of 23rd Avenue, and 29th Street, Norwood Estate, Elsies River, Cape Province.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 328 Klipfontein Road, Norwood Estate, Elsies River, Cape Province, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days. 8404—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, MOHAMED CASSIM WARD, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Winkel 5, hoek van Retreatweg en Derde Laan, Retreat, Kaapstad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PETER THOMAS KLEINSMIDT, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae. 8395—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, BOTOMAN DOUGLAS VELITI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Joza Street, Lot 5, Makanas Kop Location, Grahamstown, Cape Province.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days. 8120—1

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, WALTER ALFRED FREY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Subdivision 1, of Lot 647, Southport Township, in the Bendigo Health Committee area, District of Port Shepstone, Province of Natal.

Notice is also hereby given that ALFRED ERNEST EARDLEY and ERIC EARDLEY, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days. 8011—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, WALTER BORTER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 567 Ridge Road, Durban.

Notice is also given hereby that STEPHEN JOHN CROUCH, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 7971—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JESCAR SHEZI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 2702, 35th Avenue, Clermont Township, District of Pinetown, Natal.

Notice is also given hereby that ENOCH XABA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 8210—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, GOOLAM MAHOMED KAJEE, MOOSA EBRAHIM MOTALA and MAHOMED HOOSEN RANDEREE, in our capacity as Directors of COASTAL ENTERPRISE PROPRIETARY LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of uncanned Halal meat products in respect of a business which we propose to conduct at Lot 366, Township of Verulam, in the Magisterial District of Inanda, County of Victoria, Province of Natal.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days. 8409—1

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ADAM ABDUL GANEY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 3, Lot 954, 27 Shannon Drive, Reservoir Hills, Durban.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Shop 1, Lot 954, 27 Shannon Drive, Reservoir Hills, Durban, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days. 8409—1

O.F.S.–O.V.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLIAM McGREGOR PETER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Cedarhuis, Voortrekkerstraat 64, Citrusdal, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JASPER JOHANNES MULLER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 8292—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN ANDRIES SMITH, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 375, geleë in die dorp Vanstadensrust, distrik Wepener, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae. 8258—1

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, PIETER HENDRIK NIEUWOUDT en ANDRIES JACOBUS KRUGER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om 'n registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erwe 15 en 16, te Voortrekkerstraat 28, Winburg, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat LOUIS JOHANNES FOURIE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae. 8095—1

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 10 read in conjunction with regulation 4 of the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, that N. VALAVANIS has lodged an application with the Secretary Townsh ps Board, Pretoria, for consent to subdivide Portion 261 (a portion of Portion 93) of the farm Haakdoornboom 267 JR, District of Pretoria.

If the holders of the mineral rights wish to lodge objections with the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, they are called upon to do so within a period of two months from the date of the first publication hereof.—N. Valavanis, P.O. Box 9301, Johannesburg.

KENNISGEWING

Kennis word hierby gegee, kragtens artikel 10 gelees met regulasie 4 van die Ordonnansie op Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, dat N. VALAVANIS 'n aansoek om verdeling van Gedeelte 261 ('n gedeelte van Gedeelte 93) van die plaas Haakdoornboom 267 JR, distrik Pretoria, by die Sekretaris, Dorperaad, ingedien het.

Indien die houers van die mineraleregte beswaar wil indien, word hulle aangesê om dit by die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van twee maande na die eerste verskyning hiervan.—N. Valavanis, Posbus 9301, Johannesburg.

7351—17-24-1

TENDER NOTICE

FOR SALE

CHARTA (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation, trading as SAMS DISCOUNT STORE, Isando

(Master's Reference T90/70)

Tenders are hereby invited for the purchase of the following:

1. Stock-in-trade consisting of general merchandise (Ladies, gents, children's wear etc.—Cost price as per inventory, approximately R13 000).
2. Sundry debtors.

A suitable lease can be arranged for prospective purchasers.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked: "Tenders" "Charta (Pty) Limited (in liquidation), (Master's Reference T90/70)" should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, or 205 Munlochy Buildings, corner of Van der Walt and Schoeman Streets, Pretoria, by not later than noon on 15 May 1970.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed to be irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, that is until the 5th June, 1970.

Further particulars may be obtained from the provisional liquidator.—Maurice Schwartz, C.A. (S.A.), Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, corner of Market and Rissik Streets (P.O. Box 1474), Johannesburg, Telephone 23-0763.

8410—1

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsie Afdeling), te Pretoria, op Dinsdag, 26 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van die boedel van PIETER MALAN, 'n voorman in diens van die Departement van Bosbou en woonagtig en werksaam te Entabeni, distrik Louis Trichardt, voorheen 'n boer van die plaas Mooiwater, Tolwe, distrik Potgietersrus; en dat sy vermoëstate ter insae lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros te Potgietersrus vir 'n tydperk van 14 dae vanaf en insluitende 4 Mei 1970.—Geteken te Potgietersrus hierdie 21ste dag van April 1970.—L. C. Botha, van Botha & Botha, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkergebou, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 8444—1

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE

(Section 41 of Act 24 of 1936 as amended)

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, 26 May 1970, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of VICTOR PERCY SCULLARD, who formerly traded as SCULLARD SUPPLY STORE, of 41 Voortrekker Street, Vereeniging, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the offices of the Magistrate at Vereeniging, for a period of 14 days from Monday the 4th day of May 1970. Dated at Pretoria this 1st day of May 1970.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for the Applicant, 233 Netherlands Bank Building, Andries Street, Pretoria. 8300—1

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

NATAL BUILDING SOCIETY

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

Amounts of R1 or more, but not exceeding R20

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts, which were held by the Natal Building Society (Permanent), Germiston Branch, or by any agent on its behalf, on 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund of the Master of the Supreme Court of the Province of Natal, in which province the Society's Head Office is situate/the South African Bantu Trust Fund to the credit of the rightful owners, after the deduction of the costs of publication:

Name and last known address of rightful owner	*Amount* R
Mrs M. E. F. Thorburn, 5 Christina Court, Voortrekker Road, New Redruth, Alberton	3.53
B. H. Truter, 268 Rondebult Road, Boksburg	1.17
P. Strydom, a/c D., 45 Elberfield Avenue, Homestead, Germiston	2.52
M. J. Mokitlane, Tsepo Section, Tembisa Location, P.O. Kaalfontein	1.23
J. Mokgonyane, 1a Kuba Street, Edenvale Location	2.50
Johannes C. van Zyl, Grand Hotel, Boksburg	2.05
N. J. Mosiea, c/o Vancob Auctioneers, Kempton Park	2.66
M. Emily Moloi, Mokwena Street, Edenvale Location	1.87
Sinai Free Holy Spret Church of Christ, 47 Lekoni Street, Edenvale Location	5.18
S. Maake, 33 Silinkani Street, Edenvale Location	1.41
Lukas Maseko, Nthanza Section, Thembisa	3.31
Josheph Adams, 56 Fifth Street, Boksburg North	1.24
C. S. and J. N. Coetzee, P.O. Box 4, Alberton	1.63
J. L. F. van Vuuren, Plot 8, Brentwood Park, Kempton Park	1.94
P. L. van der Walt, Plot 111, Bredell, Kempton Park	4.83
John Radebe, 1102 William Street, Stirtonville, Boksburg	1.22
Mrs S. J. Coetzee, P.O. Box 138, Edenvale	1.42
M. A. Rangata, Modderfontein Dynamite Factory, P.O. Northrand	9.85
R. F. Prinsloo, 21 Duvenhage Street, Extension 5, Kempton Park	1.23
Simon Myeni, 29 Mokoena Street, Location Edenvale, Tvl	2.45
C. M. Basset, 1 John Street, Germiston	2.27
Miss G. E. Copeman, 16 Juno Street, Solheim, Germiston	5.84
Ellen Khosa, 15 Piercy Avenue, Parkhill Gardens, Germiston	2.87
D. G. B. Zovitsky, Field Aircraft Services, Rand Airport, Germiston	1.22
Gilbert Ngobise, 334 Railway Street, Germiston	1.34
Especial Society of Zebedelia's Mandebele, M.E. Shop 12, S.A.R., Germiston	3.99
J. D. du Plessis, 7 Davin Court, Queen Street, Germiston	3.25
Mrs Queen Siphofana Dondob, 3 Hill Court, 6 Erkstein Street, Observatory, Johannesburg	10.58
Mrs Gladys Burger, c/o C. D. Button, 4 Howard Mansions, Springs	11.42
R. M. Reid, address unknown	1.50
M. Shongwe, address unknown	1.20
A. Gordon, a/c R, address unknown	1.10
P. W. Liebenberg, address unknown	4.81
H. Motsoahoe, address unknown	4.40
M. Shongwe, address unknown	1.10
M. J. A. Starke, address unknown	2.20
C. M. Kumalo, address unknown	6.20
A. J. Barkley, address unknown	4.00
C. Metzger, address unknown	2.84
A. M. Chamie, address unknown	2.50
	R127.87

NATAL BUILDING SOCIETY

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

Amounts exceeding R20

In terms of section 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts, which were held by the Natal Building Society (Permanent), Germiston Branch, or by any agent on its behalf, on 31 December 1969, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund of the Master of the Supreme Court of the Province of Natal, in which province the Society's Head Office is situate/the South African Bantu Trust Fund to the credit of the rightful owners, after the deduction of the costs of publication:

Name and last known address of rightful owner	*Amount* R
Esther Gadebe, 121 Mkwena Street, Edenvale Location, Transvaal	30.79
N. Sehloho, address unknown	49.16
C. H. Hansen, address unknown	30.13
B. Janet, address unknown	22.00
C. A. W. Smit, address unknown	55.88
H. M. M. Pelser, address unknown	27.00
	R214.96

8020—1

Buy National Savings Certificates | Koop Nasionale Spaarsertifikate

LEAVE OF ABSENCE OF LIQUIDATOR

HT

Notice is hereby given in terms of section 145 (2) of Act 46 of 1926, as amended, that the Master of the Supreme Court has consented to Mr G. W. Cox absenting himself from the Republic of South Africa during the period 23 May 1970 to 15 August 1970, inclusive. Mr G. W. Cox acts in the following capacities:

	Name of company	*Master's Ref. No.*	*Position*
1.	Banfield Land and Investments Ltd (in liquidation)	C.A. 118/62	Liquidator.
2.	Stancor Shippers (Pty) Ltd (in liquidation)	C.A. 179/62	Liquidator.
3.	Standard Finance Corporation of S.A. Limited (in liquidation)	C.A. 386/61	Joint liquidator.
4.	A.B.C.D. Homes (Pty) Ltd (in liquidation)	T. 577/67	Joint liquidator.
5.	Heller Organisation Limited (in liquidation)	C.A. 424/61	Joint liquidator.

G. W. COX, c/o P.O. Box 61058, Marshalltown, Johannesburg.

8105—1

AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.—ARTIKEL 21 VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1926, SOOS GEWYSIG

Kennis word hierby gegee kragtens Maatskappyregistrasie-regulasie 26, dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge artikel 21 van die Maatskappywet waarby gelas word dat 'n maatskappy wat opgerig staan te word onder die naam DIE RUSTENBURGSE KAMPTERREIN-BEHEERKOMITEE geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord "Beperk" agter sy naam.

Die hoofdoel waarvoor die maatskappy opgerig word bepaal onder andere soos volg:

"(i) om die Akte van Skenking aangegaan deur en tussen die Stadsraad van Rustenburg en Die Rustenburgse Kampterrein-Beheerkomitee, van sekere gedeelte van die Dorp en dorpsgronde van Rustenburg 272 JQ, soos meer volledig sal blyk uit Sketsplan 254B, hierby aangeheg gemerk 'A'; gedateer die 1ste dag van Oktober 1969, en die 14de dag van November 1969, respektiewelik, waarvan afskrifte hierby aangeheg is, gemerk 'A', te aanvaar en ratifiseer met of sonder wysiging;

(ii) om die bedrag van tienduisend rand (R10 000) van die Departement van Kultuursake van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te aanvaar, en om hierdie bedrag te gebruik en aan te wend vir die stigting en ontwikkeling en beheer van 'n kampterrein op die eiendom hierbo vermeld te Rustenburg in die provinsie Transvaal, waarop en waarin die Departement van Kultuursake van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika kursusse vir die opleiding van jeugleiers, die inburgering van die immigrantejeug en die opvoeding van volwassenes kan aanbied.

(iii) om bogemelde kampterrein uit te lê en te ontwikkel deur die omheining daarvan en om dit te verbeter deur die oprigting daarop van woonpersele van enige geskikte aard, ontspanningspersele, vergadering- en ander sale, swembaddens, tennisbane en sportvelde van alle soorte".

Die ander doelstelling van die maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende en van die Registrateur van Maatskappye, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief, in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria.

Geteken te Pretoria hierdie 18de dag van Maart 1970.—C. K. Petty, vir mnre. Stegmann, Oosthuizen & Jackson, vir Applikant. Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria. 8305—1-8-15

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

[Artikel 4 (1)]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word na die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op Donderdag 28 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek aangehoor kan word, vir die aanvaarding van die oorgawe van die boedel van PHILLIP JACOB SMITH COETZER, 'n manlike Blanke inspekteur, van Loeriestraat 9, Oranjekrag, distrik Philippolis, Oranje Vrystaat; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Weesheer te Bloemfontein asook by die kantoor van die landdros te Philippolis, vir 'n periode van 14 dae vanaf Vrydag, 1 Mei 1970. Gedateer te Bloemfontein hierdie 14de dag van April 1970.—Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat (Posbus 760), Bloemfontein. 7945—1

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR [In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967) that the Municipality of Coligny, P.O. Box 31, Coligny, Transvaal has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir on the commonage of Coligny being Portion L of the farm Leeufontein 42, District of Coligny, Transvaal.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Coligny, Verdoornpark and environment.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag 272, Pretoria, within a period of 28 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.

Note.—The regulations require copies of documents in which objections are set out, o be served on he applicant.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR [Kragtens Artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die munisipaliteit Coligny, Posbus 31, Coligny, Transvaal, by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir op die dorpsmeent van Coligny synde Gedeelte L van die plaas Leeufontein 42, distrik Coligny, Transvaal.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Coligny, Verdoornpark en omgewing.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak 272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 28 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.

L.W.—Die regulasies vereis dat afskrifte van stukke waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie.

8381—1

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL [(Artikel 4 (1)]

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word na die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof op Dinsdag, 26 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die aangeleentheid gehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die boedel van ABRAHAM CHRISTOFFEL DE BEER van Lawsonlaan 128, Waverley, Pretoria 'n boukontrakteur, wat handeldryf onder die naam van BRAAM DE BEER te bogemelde adres; en dat sy vermoëstaat vir inspeksie sal lê te die Kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria vir 'n periode van 14 dae vanaf 6 Mei 1970.—Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir Applikant, Thibaulthuis 531, Pretoriusstraat 225, Pretoria. 8382—1

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE
NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES

In terms of section 8 (2) of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to all alterations of its rules.

In terms of section 8 (3) of the said Act, as amended, all interested persons who have any objection to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister of Finance, Private Bag 238, Pretoria, not later than 29 May 1970.

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE
ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE

Rule 47

1. That existing Rule 47 be renumbered Rule 47 (i):

2. That the following new subrules be added to Rule 47:

"(ii) Should any arrangement between a new member and such other member be discontinued during the probationary period, the new member shall immediately revert to the status of a non-broking member until such time as he receives the consent of the Committee to enter into a similar arrangement with another member or receives permission from the Committee to carry on business for his own account.

(iii) Neither of the parties to such an arrangement shall discontinue the arrangement unless they have first received the consent of the Committee. Any dispute that may arise between a new member and a member with whom he is serving a probationary period shall be submitted to the Committee who shall have the right to adjudicate thereon.

(iv) A new member serving a probationary period with another member shall, in all his transactions both with clients and with members, be deemed to be the agent of such other member".

Rule 117 *bis:* (Conversion of existing Regulation "Z")

That the following be new Rule 117 *bis:*

"117 *bis* A member or authorised clerk who is keeping an order on for another broker, either—

(i) to buy shares where he is himself a seller of the same shares, or

(ii) to sell shares where he is himself a buyer of the same shares,

shall maintain a double price and shall ensure that both buyers' and sellers' prices are recorded on the prices board. Such member or authorised clerk shall deal in at least half, in hundreds, of the order he has on if challenged by another member or authorised clerk wishing to deal at the price at which the order was left with him.

This procedure shall not apply in respect of shares which have been offered outside the Market".

Rule 126

That the following be new Rule 126:

"126 (i) No broking member shall knowingly enter into a bear sale on behalf of another person unless before the transaction is entered into, such person has deposited with him the said minimum cover in respect of the value of the securities to be sold, calculated on the basis of the last price (before the bear sale order was placed) at which such securities were sold on the Stock Exchange.

(ii) No broking member (other than when engaged in an arbitrage transaction or as an odd lot dealer) shall for his own account or for the account of any other person enter into a bear sale of any securities unless before so doing he discloses to the buying broker that such transaction is a bear transaction and stipulates the settlement period in which the bargain shall be completed.

(iii) No broking member (other than when engaged in an arbitrage transaction or as an odd lot dealer) shall for his own situated by new subrule (b) reading as follows: Account or for the account of any other person enter into a bear sale of any securities—

(a) at a price below the cash sales price thereof last recorded by the Stock Exchange; or

(b) at the cash sales price thereof last recorded by the Sock Exchange unless such cash sales price is above the nearest preceding different cash sales price so recorded.

(iv) No broking member shall knowingly enter into a bear sale of securities of a listed company on behalf of a person who is a director of that company.

(v) A separate 'bear' account shall be kept in the books of account of a broking firm for each client who conducts a bear transaction.

(vi) For the purpose of this Rule 'bear sale' means a sale of listed securities of which the seller is not the owner at the time the sale is entered into, and of which he is not at that time entitled to become the owner in terms of an inheritance or transcation entered into before the sale is made; or which when aggregated with other sales of the same security in respect of which delivery has not been made, is in excess of the securities of which the seller is the owner or entitled to become the owner as aforesaid: Provided that in the case of a sale entered into by an agent or nominee the seller shall be deemed to be the person on whose behalf the agent or nominee is acting".

Rule 127 *(b)*

That existing subrule (b) of Rule 127 be deleted and substituted by the following:

"127 (b) No member shall return any stocks or shares which have been deposited with him in terms of Rules 121, 124 or 126 or any part of such stocks or shares, and no member shall return any stocks or shares held by him as security in respect of the loan, or any part of such stocks or shares, to the depositor or borrower, or deliver them to any other person to be held or dealt with for or on behalf of or for the benefit of the depositor or borrower, if the effect of the return or delivery of such stocks or shares would be to reduce the value of the stocks or shares held by such member in respect of the amount owing to him by the depositor or borrower below the value necessary to provide the minimum cover in respect of the said amount".

Rule 142 (v)

That the following new subrule be added to Rule 142:

"142 (v) Every option shall be for a period terminable on the last day of the settlement period".

Rule 146

That Rule 146 be deleted.

DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS
KENNISGEWING BETREFFENDE WYSIGING VAN REËLS

Ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs by the Minister van Finansies aansoek gedoen het om goedkeuring om ondergenoemde toevoegings aan en wysigings van sy reëls aan te bring.

Ingevolge artikel 8 (3) van genoemde Wet, soos gewysig, word alle belanghebbende persone wat beswaar teen die voorgestelde toevoegings en wysigings het, hierby versoek om hul besware voor of op 29 Mei 1970, by the Minister van Finansies, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

Reël 47

1. Dat die bestaande Reël 47 as Reël 47 (i) hernommer word.

2. Dat die volgende nuwe subreëls aan Reël 47 toegevoeg word:

"47 (ii) Indien enige ooreenkoms tussen 'n nuwe lid en sodanige ander lid gedurende die proeftydperk verbreek word, aanvaar die nuwe lid onmiddellik weer die status van niemakelaarslid tot tyd en wyl hy die goedkeuring van die Komitee ontvang om 'n soortgelyke ooreenkoms met 'n ander lid aan te gaan of toestemming van die Komitee ontvang om sake vir eie rekening te doen.

(iii) Geeneen van die partye by sodanige ooreenkoms moet die ooreenkoms verbreek nie tensy hy vooraf die toestemming van die Komitee ontvang het. Enige geskil wat mag ontstaan tussen 'n nuwe lid en 'n lid by wie hy sy proeftydperk uitdien, moet voorgelê word aan die Komitee, wat die reg het om daaroor te beslis.

(iv) 'n Nuwe lid wat 'n proeftydperk by 'n ander lid uitdien, moet in al sy transaksies sowel met kliënte as met lede as die agent van sodanige ander lid beskou word".

Reël 117 bis: (Omskepping van Bestaande Reël "Z")

Dat onderstaande die nuwe Reël 117 *bis* is:

"117 *bis* 'n Lid of gemagtigde klerk wat 'n bestelling vir 'n ander makelaar aangegaan het, òf—

(i) om aandele te koop wanneer hy self 'n verkoper van dieselfde aandele is, òf

(ii) om aandele te verkoop wanneer hy self 'n koper van dieselfde aandele is,

moet 'n dubbel prys handhaaf en moet verseker dat beide die kopers- en verkoperspryse op die prysbord aangeteken word. Sodanige lid of gemagtigde klerk moet sake doen in minstens 'n helfte in honderde van die bestelling wat hy aangegaan het indien hy aangeroep word deur 'n ander lid of gemagtigde klerk wat sake wil doen teen die prys waarteen die bestelling by hom geplaas is.

Hierdie prosedure is nie van toepassing ten opsigte van aandele wat buite die Mark aangebied is nie".

Reël 126

Dat onderstaande die nuwe Reël 126 is:

"126 (i) Geen makelaarslid moet met opset 'n beerverkoping namens 'n ander persoon aangaan nie, tensy sodanige persoon voordat die transaksie aangegaan word, die genoemde minimum dekking by hom gedeponeer het ten opsigte van die waarde van die effekte wat verkoop moet word, bereken op die grondslag van die laaste prys (voordat die bestelling vir die beerverkoping geplaas was) waarteen sodanige effekte op die Effektebeurs verkoop was.

(ii) Geen makelaarslid (behalwe wanneer hy by 'n arbitrasie transaksie betrokke is of as losklompiehandelaar optree) mag vir eie rekening of vir die rekening van enige ander persoon 'n beerverkoping van enige effekte aangaan nie, tensy hy, voordat hy dit doen, aan die kopende makelaar openbaar dat sodanige transaksie 'n beertransaksie is en die vereffeningstydperk bepaal waarin die transaksie afgehandel moet word.

(iii) Geen makelaarslid (behalwe wanneer hy by 'n arbitrasie-transaksie betrokke is of as loklompiehandelaar optree) mag vir eie rekening of vir die rekening van enige ander persoon 'n beerverkoping van enige effekte aangaan nie—

(a) teen 'n prys wat laer is as die laaste kontantverkoopprys deur die Effektebeurs aangeteken, of

(b) teen die kontantverkoopprys laaste deur die Effektebeurs aangeteken, tensy sodanige kontantverkoopprys, hoër is, as die naaste voorafgaande verskillende kontantverkoopprys wat aldus aangeteken is.

(iv) Geen makelaarslid mag met opset 'n beerverkoping van effekte van 'n genoteerde maatskappy namens 'n persoon wat 'n direkteur van daardie maatskappy is, aangaan nie.

(v) 'n Afsonderlike beer-rekening moet in die rekeningboeke van 'n makelaarsfirma gehou word ten opsigte van elke kliënt wat 'n beertransaksie aangaan.

(vi) By die toepassing van hierdie Reë beteken, 'beerverkoping' 'n verkoping van genoteerde effekte waarvan die verkoper ten tye wanneer die verkooptransaksie aangegaan word, nie die eienaar is nie, en waarvan hy op daardie tyd nie daarop geregtig is om die eienaar te word ingevolge 'n erfnis of transaksie wat voor die verkooptransaksie aangegaan is nie, of wat, as hulle saamgevat word met ander verkopings van dieselfde effekte ten opsigte waarvan aflewering nog nie gemaak is nie, meer is as die effekte waarvan die verkoper die eienaar is, of daarop geregtig is om die eienaar te word, soos voornoem: Met dien verstande dat in die geval van 'n verkoopkontrak wat aangegaan word deur 'n agent of benoemde, die verkoper geag word die persoon te wees namens wie die agent of benoemde optree".

Reël 127 (b)

Dat die bestaande Reël 127 (b) geskrap en deur die volgende vervang word:

"127 (b) Geen lid mag effekte of aandele wat ooreenkomstig Reëls 121, 124 of 126 by hom gedeponeer is, of 'n deel van sodanige effekte of aandele teruggee nie, en geen lid mag effekte of aandele wat deur hom as waarborg ten opsigte van 'n lening gehou word, of 'n deel van sodanige effekte of aandele aan die deponeerder of lener teruggee nie of hulle aan 'n ander persoon afgee om vir of ten behoewe van die deponeerder of lener te hou of daaroor te beskik nie indien die teruggawe of afgif van sodanige effekte of aandele die waarde van die effekte of aandele wat deur sodanige lid gehou word ten opsigte van die bedrag deur die deponeerder of lener aan hom verskuldig, sal laat daal tot minder as wat nodig is om die minimum dekking ten opsigte van genoemde bedrag te verskaf".

Reël 142

Dat die volgende nuwe subreël aan Reël 142 toegevoeg word:
"142 (v) Elke opsie is vir 'n tydperk wat op die laaste dag van 'n vereffeningstydperk opsegbaar is".

Reël 146

Dat Reël 146 geskrap word. 7111—1-8-15

4—49500

LEAVE OF ABSENCE

Notice is hereby given in terms of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that I intend applying to the Master of the Supreme Court for leave of absence from the Republic for the period 31 May 1970 to 10 July 1970.

I am trustee or liquidator in the following estates:

Insolvent estates D. R. BREEDT (Reference T165/68); C. F. BOTHA (Reference T205/67); J. E. DE BEER (Reference T510/68); L. J. DERCKSEN (Reference T609/68); I. M. FERREIRA (Reference C341/64); J. J. GEERE (Reference T501/68); L. A. J. HENSLEY (Reference T590/68); E. J. HEPKER (Reference T158/67); J. C. KOTSIROS (Reference T547/68); B. KOKKORIS (Reference T288/68); J. E. M. NASMITH, (Reference T143/67); J. C. SWANEPOEL (Reference T776/67); D. THEOPHILOPOULOUS (Reference T832/67); J. P. VAN DEN BERG (Reference T747/68); B. J. VAN DER WALT (Reference T208/67); JAN WASSENAAR (Reference T183/68); H. J. WARD (Reference T520/68); estate L. A. DE J. WIID (Reference T647/68); insolvent estates J. D. BRITZ (Reference T332/69); P. J. DE BRUYN (Reference T721/68); J. L. J. GREYLING (Reference T163/69); J. H. VAN DEN BERGH (Reference T476/69); CHIPKER HOLDINGS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference .T32/68); DIPLOMA MOTORS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T384/68); LUK MOTORS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T386/68); LAHN CLOTHES (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T221/68); LINK MOTORS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T24/67); M.A.J. INVESTMENTS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T130/67); NATIONAL GELATINE AND GLUE S.A. (PTY) LTD (in liquidation) (Reference CA142/65); PARI WHOLESALERS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference CA125/66); RAWALPINDI INVESTMENT CO. (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T734/68); RADEMEYER & WRIGHT (PTY) LTD (in liquidation) Reference T125/68); REON ELECTRICAL (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T223/68); STOMPIE HOLDINGS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference CA250/68); TASKEN (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T387/68); THE FISH TANK (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T106/69); MINERVA ENGINEERING (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T135/70); PRECISION ELECTRONICS (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T820/69); REEF DEVELOPMENTS BETA (PTY) LTD (in liquidation) (Reference T802/69).—N. W. Boyes, c/o Boyes Trust, P.O. Box 61923, Marshalltown, Johannesburg. 8138—1

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

[Ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet (No. 79, 1965)]

Die RUSTENBURGSE KREUPELSORGVERENIGING het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet (No. 79 van 1965) ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:

(a) Om die belange, sorg en rehabilitasie van kreupeles en serebraalverlamdes in die gebied, in paragraaf 3 beskryf, te behartig en te bevorder;

(b) om as 'n adviserende liggaam op te tree in verband met alle sake wat betrekking het op kreupeles en serebraalverlamdes in die genoemde gebied;

(c) om met die Nasionale Raad vir Kreupelsorg in Suid-Afrika en met verwante verenigings en organisasies te affilieer;

(d) om plaaslike komitees en takke te stig en om verteenwoordigers in die genoemde gebied aan te stel vir die bevordering van die doelstellinge van die Vereniging;

(e) om op enige wettige manier fondse in te samel om die doelstellinge van die Vereniging te bevorder;

(f) om enige roerende of onroerende eiendom en enige regte of voorregte aan te koop, te huur of op ander wyse in besit te neem en om enige deel of die geheel van sulke roerende of onroerende eiendom te verhuur, te verhandel, te verpand, of op 'n ander wyse daarmee te handel en van die hand te sit;

(g) om fondse, wat nie dadelik benodig is nie, te belê by enige bougenootskap wat as sodanig onder die Bougenootskapwet geregistreer is, of by enige Bank wat as sodanig onder die Bankwet geregistreer is, of by 'n ander geregistreerde finansiële instelling.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris, Streekwelsynsraad vir Noord-Transvaal, Posbus 977, Pretoria rig.—C. M. Venter, Sekretaris(esse), Rustenburgse Kreupelsorgvereniging. 7972—1

4—2698

Estate late ANNIE BULKIN (No. 3163/70)

Notice is hereby given that KASSEL WEINER, co-executor in the above estate, intends to absent himself from the Republic for a period of two months as from 29 April 1970; and that he has granted a power of attorney in favour of his co-executors, Morris Sasinsky and Harry Chenkin, care of the undersigned. Dated at Germiston this 27th day of April 1970.—A. Dinner, Attorney for Executors, 202 United House, Meyer & Library Streets, Germiston. 8445—1

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

Die WITBANK EN DISTRIK KREUPELSORGVERENIGING het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet (No. 79 van 1965) ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:

(a) Om die belange, sorg en rehabilitasie van kreupeles en serebraal verlamdes in die gebied (landdrosdistrikte van Witbank, Middelburg, Groblersdal, Marble Hall, Belfast, Machadodorp en Waterval Boven) te behartig en te bevorder;

(b) om as adviserende liggaam op te tree in verband met alle sake wat betrekking het op kreupeles en serebraalverlamdes in die genoemde gebied;

(c) om met die Noord-Transvaalse Kreupelsorgvereniging en met verwante verenigings en organisasies te affilieer;

(d) om plaaslike komitees en takke te stig en om verteenwoordigers in die genoemde gebiede aan te stel vir die bevordering van die doelstellinge van die Vereniging;

(e) om op enige wettige manier fondse in te samel om die doelstellinge van die Vereniging te bevorder;

(f) om geld te leen om die doelstellinge van die Vereniging te bevorder;

(g) om enige roerende of onroerende eiendom en enige regte of voorregte aan te koop, te huur of op ander wyse in besit te neem, en om enige deel of die geheel van sulke roerende of onroerende eiendom te verhuur, te verhandel, te verpand of op 'n ander wyse daarmee te handel en van die hand te sit;

(h) om vondse, wat nie dadelik benodig is nie, te belê by enige Bougenootskap wat as sodanig onder die Bougenootskapwet geregistreer is, of by enige Bank wat as sodanige onder die Bankwet geregistreer is, of by 'n ander geregistreerde finansiële instelling;

(i) om enige of al sulke handelinge uit te voer wat redelik beskou kan word as synde deel van of as strekkende tot bevordering van een of meer van die bogenoemde doelstellinge.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan Die Sekretaris, Streekswelsynsraad vir Noord-Transvaal, Posbus 977, Pretoria rig.—E. O'Connor, Sekretaresse, Witbank en Distrik Kreupelsorgvereniging. 7979—1

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Kennisgewing word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, op Dinsdag, 26 Mei 1970, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek verhoor kan word, vir die aanname van die boedeloorgawe van die boedel van JACOBUS CASPARUS VAN DER MERWE, wat handel gedryf het as RIVIERA BOUERS te Jan Cilliersstraat 15 (Posbus 1201) Vanderbijlpark, en nou woonagtig te Plot 134, Vaalview, Vanderbijlpark; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê vir inspeksie by die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die kantoor van die landdross te Vanderbijlpark, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf Dinsdag, 5 Mei 1970.—W. van Gucht, Applikant se Prokureur, van V. Borcherds & Van Gucht, Woolworthsgebou, Vanderbijlpark. 8416—1

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, 19 May 1970, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the estate of VICTOR ALOIS MEIER, a painter, carrying on business for his own account under the style or firm of ELITE PAINTING CONTRACTORS, at 83 Ascot Road, Judiths Paarl, Johannesburg, and residing at the same address, as insolvent; and that the schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days from 1 May 1970. Dated at Johannesburg this 17th day of April 1970.—Beno Tennet, Applicant's Attorney, 301 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg. 8410—1

KENNISGEWING VAN ONTEIENING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, 1965 (WET 55 VAN 1965), SOOS GEWYSIG

Aan: (1) Eksekuteur boedel wyle GERHARDUS VAN DEVENTER; (2) eksekuteur boedel wyle J. P. G. VAN ZYL en langslewende eggenote, JACOBA VAN ZYL; (3) eksekuteur boedel wyle JACOBA VAN ZYL; (4) mev. MARTHA CATHARINA VAN DEVENTER; (5) ISABELLA JOHANNA ALDERSON (gebore VAN DEVENTER); (6) PETRUS GERHARDUS VAN DEVENTER; (7) JACOBUS JOHANNES VAN DEVENTER; (8) EVERHARDUS JOHANNES VAN DEVENTER; (9) FREDERICK JACOBUS VAN DEVENTER; (10) C. J. D. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (11) J. S. J. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (12) G. A. VAN DEVENTER, Elandsbosch, Pk. Atoom; (13) mev. A. M. I. SMIT (voorheen VAN DEVENTER), Breestraat, Lichtenburg; (14) F. J. VAN DER MERWE, Ebenhaezer, Pk. Loubad; (15) PETRUS VAN DER MERWE, Posbus 3, Tuinplaas; (16) G. S. NEL, Donkerpoort, Pk. Nylstroom; (17) mev. A. M. VAN DEVENTER, Laerskool Eenheid, Nylstroom; (18) G. P. A. BREEDT, Donkerpoort, Nylstroom; (19) B. P. G. WEINGARTZ, Donkerpoort, Nylstroom; (20) S. P. A. SCHOEMAN, p/a Agricura, Posbus 123, Nylstroom; (21) S. J. DE BEER, Posbus 212, Nylstroom.

1. Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende in my hoedanigheid as Stadsklerk van die STADSRAAD VAN NYLSTROOM, handelende onder en kragtens 'n besluit geneem deur die Stadsraad, op 'n vergadering gehou te Nylstroom, op 28 September 1969 en 23 Februarie 1970, en handelende kragtens die bevoegdheid verleen aan die STADSRAAD VAN NYLSTROOM deur die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 15 van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), hierby onteien vir openbare doeleindes kragtens die bepalings van artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), soos gewysig, die volgende:

Die eiendom bestaande uit 'n gedeelte groot 1·1804 hektaar (1·3782 morg) en welke eiendom meer volledig beskryf word as sekere Gedeelte 46 van die plaas Donkerpoort 406, Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot 1·1804 hektaar (1·3782 morg), tesame met alle regte op minerale wat u t.o.v. die voormelde eiendom mag besit sowel as enige ander regte daaraan verbonde (indien enige) en waarvan u die geregistreerde eienaars is kragtens Aktes van Transporte 6750/51, 11658/51, 15109/51, 43078/68, 16768/57, 35993/58, 21000/61, 21001/61, 21002/61, 2489/63, 5441/62, 8985/63, 15852/63, 23602/65, 7165/68, 19012/68 en 39117/68.

2. Geliewe ook kennis te neem dat voornoemde onteiening ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 en 5 van voornoemde Wet, 60 (sestig) dae na datum van hierdie kennisgewing van krag word. By verstryking van gemelde tydperk van 60 (sestig) dae gaan genoemde eiendom, bevry van alle verbande, op die STADSRAAD VAN NYLSTROOM oor, en sal die STADSRAAD VAN NYLSTROOM die reg hê om die eiendom onverwyld te betree en in besit te neem en ewigdurend te gebruik.

(3) Geliewe ook verder kennis te neem dat ek in my voornoemde hoedanigheid hiermee 'n bedrag van R387.50 (driehonderd sewe-en-tagtig rand vyftig sent) aanbied as vergoeding ten opsigte van die voornoemde eiendom wat hiermee onteien word.

4. U word hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 van genoemde Wet, versoek om my binne 30 (dertig) dae, skriftelik in kennis te stel of u gemelde bedrag vergoeding aanvaar.

5. U word verder ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van voornoemde Onteieningswet, 1965, hiermee versoek om my binne 30 (dertig) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van u titelbewys van gesegde eiendom te voorsien of, indien sodanige titelbewys nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede te verstrek van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Geteken te Nylstroom op hierdie 14de dag van April 1970.—J. C. Buys, Stadsklerk, *q.q.* Stadsraad van Nylstroom.

Getuies:

1. D. J. v.d. Berg.
2. F. W. Potgieter. 8091—1

KENNISGEWING VAN ONTEIENING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, 1965 (WET 55 VAN 1965), SOOS GEWYSIG

Aan: (1) Eksekuteur boedel wyle GERHARDUS VAN DEVENTER; (2) eksekuteur boedel wyle J. P. G. VAN ZYL en langslewende eggenote, JACOBA VAN ZYL; (3) eksekuteur boedel wyle JACOBA VAN ZYL; (4) mev. MARTHA CATHARINA VAN DEVENTER; (5) ISABELLA JOHANNA ALDERSON (gebore VAN DEVENTER); (6) PETRUS GERHARDUS VAN DEVENTER; (7) JACOBUS JOHANNES VAN DEVENTER; (8) EVERHARDUS JOHANNES VAN DEVENTER; (9) FREDERICK JACOBUS VAN DEVENTER; (10) C. J. D. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (11) J. S. J. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (12) G. A. VAN DEVENTER, Elandsbosch, Pk. Atoom; (13) mev. A. M. I. SMIT (voorheen VAN DEVENTER), Breestraat, Lichtenburg; (14) F. J. VAN DER MERWE, Ebenhaezer, Pk. Loubad; (15) PETRUS VAN DER MERWE, Posbus 3, Tuinplaas; (16) G. S. NEL, Donkerpoort, Pk. Nylstroom; (17) mev. A. M. VAN DEVENTER, Laerskool Eenheid, Nylstroom; (18) G. P. A. BREEDT, Donkerpoort, Nylstroom; (19) B. P. G. WEINGARTZ, Donkerpoort, Nylstroom; (20) S. P. A. SCHOEMAN, p/a Agricura, Posbus 123, Nylstroom; (21) S. J. DE BEER, Posbus 212, Nylstroom.

1. Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende in my hoedanigheid as Stadsklerk van die STADSRAAD VAN NYLSTROOM, handelende onder en kragtens 'n besluit geneem deur die Stadsraad, op 'n vergadering gehou te Nylstroom, op 28 September 1969 en 23 Februarie 1970, en handelende kragtens die bevoegdheid verleen aan die STADSRAAD VAN NYLSTROOM deur die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 15 van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), hierby onteien vir openbare doeleindes kragtens die bepalings van artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), soos gewysig, die volgende:

Die eiendom bestaande uit 'n gedeelte groot 2·9767 hektaar (3·4753 morg) en welke eiendom meer volledig beskryf word as sekere restant van Gedeelte 23 van die plaas Donkerpoort 406, Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot 2·9767 hektaar (3·4753 morg), tesame met alle regte op minerale wat t.o.v. die voormelde eiendom mag besit sowel as enige ander regte daaraan verbonde (indien enige) en waarvan u die geregistreerde eienaars is kragtens Aktes van Transporte 6750/51, 11658/51, 15109/51, 43078/68, 16768/57, 35993/58, 21000/61, 21001/61, 21002/61, 2489/63, 5441/62, 8985/63, 15852/63, 23602/65, 7165/68, 19012/68 en 39117/68.

2. Geliewe ook kennis te neem dat voornoemde onteiening ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 en 5 van voornoemde Wet, 60 (sestig) dae na datum van hierdie kennisgewing van krag word. By verstryking van gemelde tydperk van 60 (sestig) dae gaan genoemde eiendom, bevry van alle verbande, op die STADSRAAD VAN NYLSTROOM oor, en sal die STADSRAAD VAN NYLSTROOM die reg hê om die eiendom onverwyld te betree en in besit te neem en ewigdurend te gebruik.

3. Geliewe ook verder kennis te neem dat ek in my voornoemde hoedanigheid hiermee 'n bedrag van R950 (negehonderd-en-vyftig rand) aanbied as vergoeding ten opsigte van die voornoemde eiendom wat hiermee onteien word.

4. U word hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 van genoemde Wet, versoek om my binne 30 (dertig) dae, skriftelik in kennis te stel of u gemelde bedrag vergoeding aanvaar.

5. U word verder ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van voornoemde Onteieningswet, 1965, hiermee versoek om my binne 30 (dertig) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van u titelbewys van gesegde eiendom te voorsien of, indien sodanige titelbewys nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede te verstrek van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Geteken te Nylstroom op hierdie 14de dag van April 1970.—J. C. BUYS, Stadsklerk, *q.q.* Stadsraad van Nylstroom.

Getuies:

1. D. J. v.d. Berg.
2. F. W. Potgieter.

8091—1

KENNISGEWING VAN ONTEIENING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, 1965 (WET 55 VAN 1965), SOOS GEWYSIG

Aan: (1) J. S. J. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (2) C. J. D. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (3) W. C. STEPHENS, Donkerpoort, Nylstroom; (4) mev. A. M. VAN DEVENTER, p/a Laerskool Eenheid, Nylstroom.

1. Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende in my hoedanigheid as Stadsklerk van die STADSRAAD VAN NYLSTROOM, handelende onder en kragtens 'n besluit geneem deur die Stadsraad op 'n vergadering gehou te Nylstroom op 28 September 1969 en 23 Februarie 1970, en handelende kragtens die bevoegdheid verleen aan die STADSRAAD VAN NYLSTROOM deur die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 15 van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), hierby onteien vir openbare doeleindes kragtens die bepalings van artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), soos gewysig, die volgende:

Die eiendom bestaande uit 'n gedeelte groot 3·6804 hektaar (4·2970 morg) en welke eiendom meer volledig beskryf word as sekere Gedeelte 47 van die plaas Donkerpoort 406, Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot 3·6804 hektaar (4·2970 morg) tesame met alle regte op minerale wat u t.o.v. die voormelde eiendom mag besit sowel as enige ander regte daaraan verbonde (indien enige) en waarvan u die geregistreerde eienaars is kragtens Aktes van Transporte 16768/59, 2489/63, 39896/66, 15852/63.

2. Geliewe ook kennis te neem dat voornoemde onteiening ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 en 5 van voornoemde Wet, 60 dae na datum van hierdie kennisgewing van krag word. By verstryking van gemelde tydperk van 60 dae gaan genoemde eiendom bevry van alle verbande op die STADSRAAD VAN NYLSTROOM oor en sal die STADSRAAD VAN NYLSTROOM die reg hê om die eiendom onverwyld te betree en in besit te neem en ewigdurend te gebruik.

3. Geliewe ook verder kennis te neem dat ek in my voornoemde hoedanigheid hiermee 'n bedrag van R585 (vyfhonderd-vyf-en-tagtig rand) aanbied as vergoeding ten opsigte van die voornoemde eiendom wat hiermee onteien word.

4. U word hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 van genoemde Wet, versoek om my binne 30 dae skriftelik in kennis te stel of u gemelde bedrag vergoeding aanvaar.

5. U word verder ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van voornoemde Onteieningswet, 1965, hiermee versoek om my binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van u titelbewys van gesegde eiendom te voorsien of, indien sodanige titelbewys nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede te verstrek van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Geteken te Nylstroom op hierdie 14de dag van April 1970.—J. C. Buys, Stadsklerk, *q.q.* Stadsraad van Nylstroom.

Getuies:

1. D. J. v.d. Berg.
2. F. W. Potgieter.

8091—1

RELIABLE AUCTIONERING CO.'S SALES
(Sam Rumbak Auctioneer)

Motor Vehicles—1968 *Valiant Automatic*

COMPANY IN LIQUIDATION

Duly instructed by the liquidator in the matter of L. LOFSTEDT (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. T625/69) we shall sell to the highest bidder certain 1968 Valiant Automatic Regal, 1967 Datsun light delivery truck, Datsun light delivery truck and 1966 Datsun light delivery truck.

Note.—Sale takes place at our stores, 26 New Goch Road, Benrose, Johannesburg, on Tuesday, 19 May 1970, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd (Auctioneers and Stock Liquidators), 36 Pritchard Street, off Harrison Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Phone 838-2964/5. Telegrams: "Losamor".

8295—1

KENNISGEWING VAN ONTEIENING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, 1965 (WET 55 VAN 1965), SOOS GEWYSIG

Aan: (1) J. S. J. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (2) C. J. D. VORSTER, Posus 316, Roodepoort

1. Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende in my hoedanigheid as Stadsklerk van die STADSRAAD VAN NYLSTROOM, handelende onder en kragtens 'n besluit geneem deur die Stadsraad op 'n vergadering gehou te Nylstroom op 28 September 1969 en 23 Februarie 1970, en handelende kragtens die bevoegdheid verleen aan die STADSRAAD VAN NYLSTROOM deur die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 15 van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), hierby onteien vir openbare doeleindes kragtens die bepalings van artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), soos gewysig, die volgende:

Die eiendom bestaande uit 'n gedeelte groot 5·4265 hektaar (6·3355 morg) en welke eiendom meer volledig beskryf word as sekere Gedeelte 48 van die plaas Donkerpoort 406, Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot 5·4265 hektaar (6·3355 morg) tesame met alle regte op minerale wat u t.o.v. die voormelde eiendom mag besit sowel as enige ander regte daaraan verbonde (indien enige) en waarvan u die geregistreerde eienaars is kragtens Aktes van Transporte 16768/57, 2489/63.

2. Geliewe ook kennis te neem dat voornoemde onteiening ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 en 5 van voornoemde Wet, 60 dae na datum van hierdie kennisgewing van krag word. By verstryking van gemelde tydperk van 60 dae gaan genoemde eiendom bevry van alle verbande op die STADSRAAD VAN NYLSTROOM oor en sal die STADSRAAD VAN NYLSTROOM die reg hê om die eiendom onverwyld te betree en in besit te neem en ewigdurend te gebruik.

3. Geliewe ook verder kennis te neem dat ek in my voornoemde hoedanigheid hiermee 'n bedrag van R1 175 (eenduisend eenhonderd vyf-en-sewentig rand) aanbied as vergoeding ten opsigte van die voornoemde eiendom wat hiermee onteien word.

4. U word hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 van genoemde Wet, versoek om my binne 30 dae skriftelik in kennis te stel of u gemelde bedrag vergoeding aanvaar.

5. U word verder ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van voornoemde Onteieningswet, 1965, hiermee versoek om my binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van u titelbewys van gesegde eiendom te voorsien of, indien sodanige titelbewys nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede te verstrek van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Geteken te Nylstroom op hierdie 14de dag van April 1970.—J. C. Buys, Stadsklerk, *q.q.* Stadsraad van Nylstroom.

Getuies:

1. D. J. v.d. Berg.
2. F. W. Potgieter.

8091—1

KENNISGEWING VAN ONTEIENING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, 1965 (WET 55 VAN 1965), SOOS GEWYSIG

Aan: (1) Eksekuteur boedel wyle GERHARDUS VAN DEVENTER; (2) eksekuteur boedel wyle J. P. G. VAN ZYL en langslewende eggenote, JACOBA VAN ZYL; (3) eksekuteur boedel wyle JACOBA VAN ZYL; (4) mev. MARTHA CATHARINA VAN DEVENTER; (5) ISABELLA JOHANNA ALDERSON (gebore VAN DEVENTER); (6) PETRUS GERHARDUS VAN DEVENTER; (7) JACOBUS JOHANNES VAN DEVENTER; (8) EVERHARDUS JOHANNES VAN DEVENTER; (9) FREDERICK JACOBUS VAN DEVENTER; (10) C. J. D. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (11) J. S. J. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (12) G. A. VAN DEVENTER, Elandsbosch, Pk. Atoom; (13) mev. A. M. I. SMIT (voorheen VAN DEVENTER), Breestraat, Lichtenburg; (14) F. J. VAN DER MERWE, Ebenhaezer, Pk. Loubad; (15) PETRUS VAN DER MERWE, Posbus 3, Tuinplaas; (16) G. S. NEL, Donkerpoort, Pk. Nylstroom; (17) mev. A. M. VAN DEVENTER, Laerskool Eenheid, Nylstroom; (18) G. P. A. BREEDT, Donkerpoort, Nylstroom; (19) B. P. G. WEINGARTZ, Donkerpoort, Nylstroom; (20) S. P. A. SCHOEMAN, p/a Agricura, Posbus 123, Nylstroom; (21) S. J. DE BEER, Posbus 212, Nylstrom.

1. Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende, in my hoedanigheid as Stadsklerk van die STADSRAAD VAN NYLSTROOM, handelende onder en kragtens 'n besluit geneem deur die Stadsraad, op 'n vergadering gehou te Nylstroom, op 28 September 1969 en 23 Februarie 1970, en handelende kragtens die bevoegdheid verleen aan die STADSRAAD VAN NYLSTROOM deur die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 15 van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), hierby onteien vir openbare doeleindes kragtens die bepalings van artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), soos gewysig, die volgende:

Die eiendom bestaande uit 'n gedeelte groot 2·7631 hektaar (3·2260 morg) en welke eiendom meer volledig beskryf word as sekere Gedeelte 40 van die plaas Donkerpoort 406, Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot 2·7631 hektaar (3·2260 morg), tesame met alle regte op minerale wat u t.o.v. die voormelde eiendom mag besit sowel as enige ander regte daaraan verbonde (indien enige) en waarvan u die geregistreerde eienaars is kragtens Aktes van Transporte 6750/51, 11658/51, 15109/51, 43078/69, 16768/57, 35993/58, 21000/61, 21001/61, 21002/61, 2489/63, 5441/62, 8985/63, 15852/63, 23602/65, 7165/68, 19012/68, 39117/68.

2. Geliewe ook kennis te neem dat voornoemde onteiening ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 en 5 van voornoemde Wet, 60 dae na datum van hierdie kennisgewing van krag word. By verstryking van gemelde tydperk van 60 dae gaan genoemde eiendom, bevry van alle verbande, op die STADSRAAD VAN NYLSTROOM oor, en sal die STADSRAAD VAN NYLSTROOM die reg hê om die eiendom onverwyld te betree en in besit te neem en ewigdurend te gebruik.

3. Geliewe ook verder kennis te neem dat en in my voornoemde hoedanigheid hiermee 'n bedrag van R——(geen) aanbied as vergoeding ten opsigte van die voornoemde eiendom wat hiermee onteien word, omdat die bedrag vergoeding alreeds betaal is.

4. U word hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 van genoemde Wet, versoek om my binne 30 dae skriftelik in kennis te stel of u gemelde bedrag vergoeding aanvaar.

5. U word verder ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van voornoemde Onteieningswet, 1965, hiermee versoek om my binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van u titelbewys van gesegde eiendom te voorsien of, indien sodanige titelbewys nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede te verstrek van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Geteken te Nylstroom op hierdie 14de dag van April 1970.—J. C. Buys, Stadsklerk, *q.q.* Stadsraad van Nylstroom.

Getuies:

1. D. J. v.d. Berg.
2. F. W. Potgieter.

8091—1

KENNISGEWING VAN ONTEIENING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, 1965 (WET 55 VAN 1965), SOOS GEWYSIG

Aan: (1) Eksekuteur boedel wyle GERHARDUS VAN DEVENTER; (2) Eksekuteur boedel wyle J. P. G. VAN ZYL en langslewende eggenote JACOBA VAN ZYL; (3) eksekuteur boedel wyle JACOBA VAN ZYL; (4) MARTHA CATHARINA VAN DEVENTER; (5) ISABELLA JOHANNA ALDERSON (gebore VAN DEVENTER); (6) PETRUS GERHARDUS VAN DEVENTER; (7) JACOBUS JOHANNES VAN DEVENTER; (8) EVERHARDUS JOHANNES VAN DEVENTER; (9) FREDERICK JACOBUS VAN DEVENTER; (10) C. J. D. VORSTER en J. S. J. VORSTER, Posbus 316, Roodepoort; (11) G. A. VAN DEVENTER, Elandsbosch, Pk. Atoom; (12) mev. A. M. I. SMIT (voorheen VAN DEVENTER), Breestraat, Lichtenburg; (13) F. J. VAN DER MERWE, Ebenhaezer, Pk. Loubad; (14) PETRUS VAN DER MERWE, Posbus 3, Tuinplaas; (15) G. S. NEL, Donkerpoort, Nylstroom; (16) mev. A. M. VAN DEVENTER, Laerskool, Eenheid, Nylstroom; (17) G. P. A. BREEDT, Donkerpoort, Nylstroom; (18) B. P. G. WEINGARTZ, Donkerpoort, Nylstroom; (19) S. P. A. SCHOEMAN, p/a Agricura, Posbus 123, Nylstroom; (20) S. J. DE BEER, Posbus 212, Nylstroom; (21) W. C. STEPHENS (STEVENS), Donkerpoort, Nylstroom

1. Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende, in my hoedanigheid as Stadsklerk van die STADSRAAD VAN NYLSTROOM, handelende onder en kragtens 'n besluit geneem deur die Stadsraad op 'n vergadering gehou te Nylstroom op 28 September 1969 en 23 Februarie 1970, en handelende kragtens die bevoegdheid verleen aan die STADSRAAD VAN NYLSTROOM deur die Administrateur ingevolge die bepalings van artikel 15 van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), hierby onteien vir openbare doeleindes kragtens die bepalings van artikel 2 (1) van die Onteieningswet, 1965 (Wet 55 van 1965), soos gewysig, die volgende:

Die eiendom bestaande uit 'n gedeelte groot 1·8406 hektaar (2·1489 morg) en welke eiendom meer volledig beskryf word as sekere Gedeelte 49 van die plaas Donkerpoort 406, Registrasieafdeling KR, distrik Waterberg, groot 1·8406 hektaar (2·1489 morg) tesame met alle regte op minerale wat u t.o.v. die voormelde eiendom mag besit sowel as enige ander regte daaraan verbonde (indien enige) en waarvan u die geregistreerde eienaars is kragtens Aktes van Transporte 6750/51, 11658/51, 15109/51, 43078/68, 16768/57, 35993/58, 21000/61, 21001/61, 21002/61, 2489/63, 5441/62, 8985/63, 15852/63, 23602/65, 7165/68, 19012/68, 39117/68, 39896/66, 6750/51, 11658/51, 43078/69.

2. Geliewe ook kennis te neem dat voornoemde onteiening ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 en 5 van voornoemde Wet, 60 dae na datum van hierdie kennisgewing van krag word. By verstryking van gemelde tydperk van 60 dae gaan genoemde eiendom, bevry van alle verbande op die STADSRAAD VAN NYLSTROOM oor en sal die STADSRAAD VAN NYLSTROOM die reg hê om die eiendom onverwyld te betree en in besit te neem en ewigdurend te gebruik.

3. Geliewe ook verder kennis te neem dat ek in my voornoemde hoedanigheid hiermee 'n bedrag van R250 (tweehonderd-en-vyftig rand) aanbied as vergoeding ten opsigte van die voornoemde eiendom wat hiermee onteien word.

4. U word hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 4 van genoemde Wet, versoek om my binne 30 dae skriftelik in kennis te stel of u gemelde bedrag vergoeding aanvaar.

5. U word verder ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van voornoemde Onteieningswet, 1965, hiermee versoek om my binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van u titelbewys van gesegde eiendom te voorsien of, indien sodanige titelbewys nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede te verstrek van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Geteken te Nylstroom op hierdie 14de dag van April 1970.—J. C. Buys, Stadsklerk, *q.q.* Stadsraad van Nylstroom.

Getuies:

1. D. J. v.d. Berg.
2. F. W. Potgieter.

8091—1

CAPE–KAAP

ABC DISTRIBUTORS (PTY) LTD
(in provisional liquidation)
(Registered No. C61/70)

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Company consisting of a Roveda automatic packing machine, together with sundry items of equipment and a small stock.

Tenders, in duplicate, and marked on the envelope: "Tender-ABC Distributors (Pty) Ltd (In Provisional Liquidation) (Registered No. C61/70)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Metlife House, Roeland Street, Cape Town, by not later than noon on Monday, 4 May 1970. The highest or any tender will not necessarily be accepted and offerors will be bound by their tenders for 48 hours after the close of tenders.—D. J. Rennie and K. D. Penkin, Joint Provisional Liquidators, Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 8221—1

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN TWEE PLASE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, FREDERICK JACOBUS DU PLESSIS W/-, van Doornrivier, Pk. Hammanshof, Worcester, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ingevolge subregulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plaas bekend as Doornrivier (amptelike No. 5498) en die plaas bekend as Las Palmas (amptelike No. 5499), wat aan mekaar grens, beide geleë in die distrik Worcester (en waarop ek wyn produseer), en vir die bepaling van die totaal van die kwotas was onderskeidelik bepaal is ten opsigte van genoemde plase, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hierby aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne 30 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

8315—1

PUBLIC AUCTION—DEFENCE VEHICLES

The above-mentioned sale will be held on Wednesday, 6 May 1970, commencing at 9 a.m. at 11 Supply and Transport Depot, Wynberg, Cape.

Terms.—Cash or bank-quaranteed cheque.
Vehicles on view on 4 and 5 May 1970, 9 a.m. to 4 p.m. All vehicles will be sold without batteries.

Further particulars obtainable from the Commanding Officer, 11 Supply and Transport Depot, Wynberg, Cape, and The Stellenbosch Board of Executors Limited, 5 Mill Square (P.O. Box 13), Phone 5631, Stellenbosch.

OPENBARE VEILING—VERDEDIGINGSVOERTUIE

Die bovermelde veiling sal op Woensdag, 6 Mei 1970, om 9 vm., gehou word te 11 Kommissiariaat en Transportdepot, Wynberg, Kaap.

Voorwaardes.—Kontant of bankgewaarborgde tjek.
Voertuie te besigtig op 4 en 5 Mei vanaf 9 vm. tot 4 nm. Alle voertuie word sonder batterye verkoop.

Nadere besonderhede en katalogusse verkrygbaar van die Bevelvoerder, 11 Kommissiariaat en Transportdepot, Wynberg, Kaap, of Die Stellenbosse Eksekuteurskamer Beperk, Meulplein 5 (Posbus 13), Telefoon 5631, Stellenbosch.

8169—1

LES McDONALD'S (KIMBERLEY) SALES
BEADS PROPERTIES (PTY) LTD (in liquidation)

Important Public Auction Sale of Prestige Garage Premises Showrooms—Workshop—Driveway—Offices, etc.

In Central Business District of Kimberley and until recently used by Eden Motors as a motor garage; with spacious showroom facing onto Stockdale Street. A further showroom facing onto Old Main Street (these two form an outstanding corner block); a large workshop adjoins the back of the Stockdale Street showroom and faces onto Pniel Road (this is an important link road from North to South). There are numerous offices, changerooms, etc. In all the well constructed building covers an area approximately 31 000 square feet (3 074 square metres).

N.B.—This sale will take place at the above premises known as 17 Stockdale Street, on Tuesday, 26 May, at 11 a.m.

Auctioneers note.—It is indeed seldom that a building of this nature on such a valuable site is offered for sale by public auction with immediate occupation for the purchaser. It also holds tremendous potential for property developers and could easily be adapted for any number of other purposes: e.g. Department Store, Self-Service Store, Discount House, etc.

Loan facilities on Bond will be available to an approved purchaser.

Particulars of the sale conditions of this liquidation sale may be obtained from either, the auctioneer: Les McDonald, Member S.A. Institute of Valuers, P.O. Box 386, Kimberley, Telephone 6591; or

The liquidator, Mr D. de Witt, National Board of Executors (N.C.) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, Telephone 3221. 7837—1

FOAM INDUSTRIES (PTY) LTD
(in provisional liquidation)
(Registered No. C69/70)

Tenders are invited for the purchase of a business run by the above Company, this being in the foam and plastic industry. Further particulars from the undersigned.

Tenders in duplicate and marked on the envelope, "Tenders—Foam Industries (Pty) Ltd (In Provisional Liquidation) (Registered No. C69/70), must be lodged with the Master of the Supreme Court, Metlife House, Roeland Street, Cape Town, by not later than noon on Monday, 4 May 1970. The highest or any tender will not necessarily be accepted and offerors will be bound by their tenders for 48 hours after the close of tenders.—D. J. Rennie, Provisional Liquidator, Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town. 8222—1

In die insolvente boedel PIETER DANIEL DU PLESSIS (Boedel 11928 A)

Nademaal die likwidasie- en distribusierekening in bovermelde insolvente boedel op 8 April 1970 bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, kennis gegee dat uitbetaling van dividende aan die gang is in gemelde boedel.—J. H. Hofmeyr, Trustee, p/a Robertsonstraat 6, Riversdal. 8115—1

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Dawn Mountains, amptelike nommer 2852, en die onderverdeling bekend as Dawn Mountains No. 2, amptelike nommer 2750B, beide geleë in die distrik Paarl, op 13 April 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plaas en ondervedeling, nl. 327 (driehonderd sewe-en-twintig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers en letter van genoemde plaas en onderverdeling gekanselleer is en die amptelike nommer 2619 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 15 April 1970. 8116—1

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939)

Kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, No. 23 van 1940, gee die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, hierby kennis dat die plaas bekend as Kaaldraai, amptelike nommer 4300, en die onderverdeling bekend as Agenda Gedeelte, amptelike nommer 4022C, beide geleë in die distrik Tulbagh, op 13 April 1970 in een stuk grond gekonsolideer is; dat die totaal van die kwotas van genoemde plaas en onderverdeling, nl. 559 (vyfhonderd nege-en-vyftig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van 20 persent, vanaf genoemde datum die kwota van sodanige grond is, en dat die amptelike nommers en letter van genoemde plaas en onderverdeling gekanselleer is en die amptelike nommer 4287 aan sodanige grond toegeken is.—S. L. Joubert, Assistent-hoofbestuurder (Sekretarieel en Finansieel), Paarl, 15 April 1970. 8116—1

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, 20 May 1970, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of GERALD NORMAN MORKEL, a building contractor of 53 Strauss Avenue, Retreat; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town (and at the office of the Magistrate for the District of Wynberg) for a period of 14 days as from 1 May 1970.—George Robert Edward Petersen, of George Petersen & Petersen, Applicant's Attorneys, cor. Aden Avenue and Findon Street, Athlone. 8406—1

SALE OF MOVABLES IN INSOLVENT ESTATE

Duly instructed by the Trustee in Insolvent Estate A. J. WEPENER, No. 2298/68/A the undersigned will submit for sale by public auction certain movables in the estate comprising household goods at the Office of Mossel Bay & Outeniqua Trust Co. (Pty) Ltd, 22 Cuff Street, Mossel Bay on Saturday, 25 April 1970, at 10.30 a.m. Further particulars from the undersigned. J. V. de Wet, Auctioneer. Mossel Bay & Outeniqua Trust Co., 22 Cuff Street, Mossel Bay, Phones 947 and 992. 7980—1

NOTICE OF ABSENCE FROM THE REPUBLIC

I, EDWARD MARLOW FENLON, of P.O. Box 451, Port Elizabeth, trustee or joint trustee in the undermentioned insolvent estates, having applied to the Master of the Supreme Court, Grahamstown, in terms of section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended), for permission to absent myself from the Republic, hereby give notice that the Master has no objection to my absenting myself for the period 8 May to 8 August 1970:

Insolvent estates A. ANDRADE (Master's ref. E56/68/2); G. J. BLIGNAUT (Master's ref. E82/68/2); D. T. FERREIRA (Master's ref. E83/69/1).—E. M. FENLON, Port Elizabeth, 17 April 1970. 8363—1

ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendment to its Cape Western Licence 1925, namely:

Cape Western Licence 1925

In Clause 7 of the Licence insert the following additional paragraph lettered (i):

"(i) the additional area shown on Deposited Plan 1.03/10203 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and a dot, namely:

Commencing at the eastern beacon of the farm Hattings Kloof PAQ 5-7 a point on the boundary of the area described in subparagraph (d) hereof, thence following the farm boundaries so as to include in the area the farms Bothas Hoek 274/1878, Tiger Berg 275/1878, Tafel Berg 835/1911, Anex Spitz Kop OU.Q 4-9, Spitzkop OU.Q 3-10, Uitkyk 834/1911, Blauwpunt OU.Q 1-23, Erin 1967/1878, Zwartberg OU.Q 1-16, Blesberg B. 963/1913, Waterkloof and Kruisrivier Geo.Q 5-21, Roodeheuwel Geo.Q 9-40, Kleinberg 2649/1911, Elandsvlakte Geo.Q 14-22, Annex Buffels River Geo.Q 10-26, Buffels River (and Wildepaardefontein) Geo.Q 6-14, Onderzanddrift A 9464/1955, Ruigtefontein Geo.Q 6-33, Annex Ruigtefontein Geo.Q 11-7, Annex Diepriver Geo.Q 10-11, Annex Grootfontein Geo.Q 12-31, Annex Rietvley Geo.Q 14-2, Annex Kykoe Geo.Q 12-29, Kykoe Geo.Q 4-13, Gykorie Geo.Q 9-7, Lot A Geo.Q 10-21, Lot C Un.Q 1-6, Apooiskraal Geo.F 7-13, Dubbelberg Un.Q 4-21, Diep Riviers Nek Kn.Q 4-55, Boven Diep Rivier Kn.Q 4-54, Roode Muur Geo.Q 2-17, Willemskraal, Kn.Q 12-20, No. 27 Geo.F 10-29, Dwars Nek Kn.Q 8-10, Tarka Geo.F 7-12, ADJ Tarka Kn.Q 8-18, Kleinpalmiet Rivier Kn.Q 8-17, Slaaps Bosch Kn.Q 9-32, Langbosch Rivier Kn.Q 9-30, Keur Rivier Kn.Q 9-29, ADJ Somersets Gift Kn.Q 9-25, Keur Rivier Kn.Q 9-29, Zoetkraal Kn.Q 9-27, Boven Palmiet Rivier Kn.Q 9-26, Honig Bosch Forest Reserve Dam. U.G.N. 116/1902, to the south-eastern beacon of the farm Blaauw Krantz Gr. 34/1952, a point on the coast of the Indian Ocean at the mouth of the Bloukransrivier; thence along the coast of the Indian Ocean in a general westerly direction to the eastern beacon of the farm Buffelsfontein S.W.Q. 11-15, a point on the existing boundary of the Licensed Area of Supply as depicted on Deposited Plan C.W.U.1, thence generally northwards and eastwards following the existing boundaries of the existing Licensed Areas of Supply set out on Deposited Plans 1.03/80/9, and 1.03/5918, to the eastern beacon of the farm Kloof P.A.Q. 5-7, being the point of orgin.", Hattings Kloof.

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional area described above.

Copies of the draft amendment and the deposited plan are available for inspection at the Commission's Head Office, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Cape Town office.

The Commission's address for service of notice is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, viz., Room H501, Forum Buildings, 159 Struben Street, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 4th day of May 1970, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and to the Applicant before the time for giving notice of objection.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennisgewing geskied hiermee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het dat die volgende wysigings aan sy Wes-Kaaplandse Lisensie 1925 aangebring word, naamlik:

Wes-Kaaplandse Lisensie 1925

Voeg die volgende bykomende paragraaf genommer (i) in klousule 7 van die Lisensie:

"(i) Die bykomende gebiede getoon op Ingeliende Plan 1.03/10203 binne die verdere grense wat onderskei word deur die lyne daarop getoon deur 'n streep en 'n kolletjie, naamlik:

Begin by die oostelike baken van die plaas Hattings Kloof PAQ 5-7, 'n punt op die grens van die gebied omskryf in subparagraaf (d) hiervan, daarna al met die plaasgrense om in die gebied die plase Bothas Hoek 274/1878, Tiger Berg 275/1878, Tafel Berg 835/1911, Annex Spitz Kop OU.Q 4-9, Spitz Kop

OU.Q 3-10, Uitkyk 834/1911, Blauwpunt OU.Q 1-23, Erin 1967/1878, Zwartberg OU.Q 1-16, Blesberg B. 963/1913, Waterkloof en Kruisrivier Geo.Q 5-21, Roodeheuwel Geo.Q 9-40, Kleinberg 2649/1911, Elandsvlakte Geo.Q 14-22, Annex Buffels River Geo.Q 10-26, Buffels Rivier (en Wildepaardefontein) Geo.Q 6-14, Onderzanddrift A 9464/1955, Ruigtefontein Geo.Q 6-33, Annex Ruigtefontein Geo.Q 11-7, Annex Diepriver Geo.Q 10-11, Annex Grootfontein Geo.Q 12-31, Annex Rietvley Geo.Q 14-2, Annex Kykoe Geo.Q 12-29, Kykoe Geo.Q 4-13, Gykorie Geo.Q 9-7, Lot A Geo.Q 10-21, Lot C Un.Q 1-16, Apoolskraal Geo.F 7-13, Dubbelberg Un.Q 4-21, Diep Rivers Nek Kn.Q 4-55, Boven Diep Rivier Kn.Q 4-54, Roode Muur Geo.Q 2-17, Willemskraal Kn.Q 12-20, No. 27 Geo.F 10-29, Dwars Nek Kn.Q 8-10, Tarka Geo.F 7-12, ADJ Tarka Kn.Q 8-18, Kleinpalmiet Rivier Kn.Q 8-17, Slaaps Bosch Kn.Q 9-32, Langbosch Rivier Kn.Q 9-30, Keur River Kn.Q 9-29, ADJ Somersets Gift Kn.Q 9-25, Keur Rivier Kn.Q 9-29, Zoetkraal Kn.Q 9-27, Boven Palmiet Rivier Kn.Q 9-26, Honig Boschbosreservaat Dam. U.G.N. 116/1902, in te sluit tot by die suidoostelike baken van die plaas Blaauw Krantz Gr. 34/1952, 'n punt op die kus van die Indiese Oseaan by die mond van die Bloukransrivier; daarna al met die kus van die Indiese Oseaan in 'n algemene westelike rigting tot by die oostelike baken van die plaas Buffelsfontein S.W.Q. 11-15, 'n punt op die bestaande grens van die Lisensiegebied soos getoon op Ingediende Plan C.W.U.1; daarna in 'n algemene noordelike en oostelike rigting al met die bestaande grense van die bestaande Lisensiegebied soos getoon op Ingediende Planne 1.03/8079 en 1.03/5918, tot by die oostelike baken van die plaas Hattings Kloof P.A.Q. 5-7, wat die beginpunt is."

Die Kommissie het aansoek gedoen om die reg om strate te verbreek in die bykomende gebiede hierbo beskryf.

Afdrukke van die konsepwysiging en die ingediende planne lê ter insae in die Kommissie se Hoofkantoor, Smitstraat 204, Johannesburg, en in die Kommissie se kantoor in Kaapstad.

Die Kommissie se adres waar kennisgewing aan hom beteken kan word, is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die Elektrisiteitsbeheerraad sal op 'n datum wat nog bepaal moet word die aansoek en enige beswaar daarteen in die openbaar behandel in die kantoor van die Raad, nl. kamer H501, Forumgebou, Strubenstraat 159, Pretoria.

Kennisgewing van enige beswaar moet aan die Raad gestuur word tesame met die gelde soos bepaal in artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, en die regulasies daarkragtens opgestel, uiters op die 4de dag van Mei 1970, en 'n afskrif van die beswaar moet terselfdertyd by die Aansoeker ingedien word.

Enige persoon wat 'n beswaar indien, moet dit aan die Raad en die Aansoeker besorg voordat die tyd verstryk het waarop kennis van sodanige beswaar gegee moet word.—W. C. du Plessis. Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad. 6121—1-8

NATAL

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

Insolvent estate G. E. K. ROBERTSON (Master's Reference N71/69/1)

Duly instructed by the trustee, we will sell, at our mart, 224 West Street, Durban, on Monday, 11 May 1970, at 10.30 a.m., the following:

1966 Renault 4L—NP 29635.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban, Phone 60019. 8202—1

O.F.S.–O.V.S.

Insolvente boedel H. Q. BESTER, 'n algemene handelaar van Hoofstraat, Villiers, distrik Frankfort. O.V.S. (Handeldrywend onder die naam VILLIERS RUILWINKEL) (Weesheer se Verwysing B69/69)

VERKOPING VAN BATES PER OPENBARE VEILING

In opdrag van die kurator van bogemelde insolvente boedel, sal daar per openbare veiling te koop aangebied word op Saterdag, 16 Mei 1970, om 10-uur in die voormiddag, voor my kantoor te Hoofstraat, Villiers, die volgende bates:

1. *Vaste eiendom*—Sekere Erwe 393 en 395, geleë in die dorp Villiers, distrik Frankfort, albei groot 1 487 vierkante meter, met 'n nuwe woonhuis daarop.

Terme van verkoop.—Aan die hoogste bieër vir kontant. Onderhewig aan die regte van die verbandhouers. Tien persent van verkoopsprys met ondertekening van voorwaardes van verkoop, en balans gewaarborg te word binne 14 dae daarna, en verdere voorwaardes soos vervat in die voorwaardes van verkoop soos afgekondig sal word met geleentheid van die veiling.

2. *Los goedere.*—Meubels, elektriese goedere, rakke, radio's, ensovoorts.

3. *Boekskulde.*

Terme van verkoop, items 2 *en* 3.—Aan die hoogste bieër vir kontant.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die kurator of die afslaer.—J. J. Koller, Kurator, p/a S. R. Koller & Koller, Esmogebou, Brandstraat 64, Frankfort. Telefoon: 64; en Slabbert, Verster & Malherbe (Vereeniging) (Edms.) Beperk, per P. J. Dietrichsen & Leon Theron, Afslaers, Hoofstraat, Villiers. Telefoon: 3. 7859—24

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

(Section 4, Act 24/1936)

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, 28 May 1970, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the estate of DAWID STEPHANUS KLOPPER, married in community of property to SUSSANNA ELIZABETH KLOPPER, formerly VAN DEVENTER, and presently employed by President Brand Gold Mining Company, Welkom, and presently resident at 947 Paul Street, Riebeeckstad, Orange Free State; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the offices of the Magistrate of Welkom, for a period of 14 days from 1 May 1970. Dated at Welkom this 1st day of May 1970.—Daly & Neuman, Applicant's Attorney, First Floor, Allied Building, Stateway, Welkom. 8415—1

INSOLVENSIEVERKOPING

Daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van G. J. VERSTER (No. B137/69), sal ons sekere huishoudelike meubels en effekte, bestaande uit, onder andere, 'n 11 kub vt Tovyskas, en 6-stuk imbuia-eetkamerstel, per openbare veiling verkoop by ons perseel te Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein, op Woensdag, 6 Mei 1970 om 10 v.m.

Nadere besonderhede kan intussen verkry word van die kurator L. D. Y. Booysen, van Claude Reid & Haylett, Unitedgebou 629, Bloemfontein (Telefoon 79881), of van ons, die afslaers Bezuidenhout & Kie, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein. 8369—1

NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

Estate WILLEM PETRUS PIENAAR (No. 164/70)

Notice is hereby given that letters of curatorship, dated March 1970, were issued in favour of ANNA SUSANNA JACOMINA PIENAAR, born BECKER, of Mooifontein, Winburg, appointing her as curatrix over the said Willem Petrus Pienaar.—Victor Kotzé, Attorney for Curator, P.O. Box 48, Winburg. 8112—1

Insolvente Boedel G. C. ODENDAAL (No. B 49/69)

Geliewe kennis te neem dat die uitstaande boekeskulde in bogemelde Insolvente Boedel op Woensdag, 20 Mei 1970, om 11-uur voormiddag, per publieke veiling verkoop sal word voor die kantore van G. F. van L. Froneman & Kie, Strydomstraat 21, Frankfort, O.V.S., vir kontant aan die hoogste bieër.

Besonderhede by J. D. van der Merwe, Kurator, Posbus 7, Frankfort, O.V.S.; en T. G. Skeen Afslaers, Posbus 35, Frankfort, O.V.S. 8166—1

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL

[Artikel 4 (1)]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word aan die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op die 21ste dag van Mei 1970, om 10-uur vm. of so spoedig daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die aanname van oorgawe van die boedel van JOSEF WILLEM HERBST, kafee-eienaar van RIVIERA RESTAURANT, Devilliersstraat, Winburg, in die distrik van Winburg; en dat sy vermoëstate vir insae sal lê in die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Bloemfontein en in die kantoor van die landdros te Winburg, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 1ste dag van Mei 1970.—Victor Kotzé, Prokureur vir die Applikant, Posbus 48, Winburg. 8205—1

AFWESIGHEID VAN LIKWIDATEUR/KURATOR

Geliewe kennis te neem dat die ondergetekende, ANTHONY MICHAEL YAZBEK, in sy hoedanigheid as likwidateur/kurator in die ondergemelde boedels, van plan is om oorsee te vertrek, gereken vanaf 28 Mei 1970 en sal terugkeer op 31 Julie 1970, en indien daar enige beswaar is teen sy vertrek oorsee, moet dit asseblief ingedien word by die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, binne 14 dae vanaf datum van publikasie. Gedateer te Kroonstad hierdie 17de dag van April 1970.—A. M. Yazbek, Aansoekdoener, p/a Yazbek, Meltz, Cowan & Steyn, Volkskasgebou, Brandstraat (Posbus 453), Kroonstad.

Lys van Boedels

Insolvente boedels C. P. PRINSLOO (No. B55/69); P. P. J. PRINSLOO (No. B167/69); SOUTHERN HILLS BAG MERCHANTS (PTY) LTD., (in likwidasie) (No. B15/70). 8077—1

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE—KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
1479/70	Bourne, Charles, retired	19/3/70	14/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1409/70	Esterhuyzen, Hermanus Albertus, pensionaris	27/2/70	18/5/70, 10 vm., Clanwilliam.
1644/70	Esterhuizen, Jan Jacobus, boorkontrakteur	21/2/70	15/5/70, 10 vm., Beaufort-Wes.
514/70	Hutchinson, Alexander McIntyre, retired	7/12/69	14/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1404/70	Vomberg, Desmond, salesman	15/2/70	14/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
6769/67	Wentzel, Dorothy Maria, housewife	2/8/63	14/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
1474/70	Whyte, Fanny Matilda Gardener, housewife	13/3/70	14/5/70, 10.30 a.m., Cape Town.
67/70	Van Aswegen, Maria Johanna, housewife	31/12/69	12/5/70, 10 a.m., Bellville.
1552/70	Munnik, Harold Ernest, manager	21/3/70	12/5/70, 11.30 a.m., Cape Town.
1557/70	Brink, Walter Willem, pay clerk	1/3/70	12/5/70, 11.30 a.m., Cape Town.
93022	Dell, John Edward, bank clerk	10/6/44	13/5/70, 10 a.m., East London.
2325/58	Hoffman, Petrus Johannes Matthys, pensioner	17/3/58	19/5/70, 10 a.m., Bellville.
1705/70	Van der Scholtz, Arthur Frank John, arbeider	15/3/70	20/5/70, 10 a.m., Stellenbosch.
1578/70	Nel, Hermanus Adriaan, boer	19/3/70	6/5/70, Malmesbury.
1288/70	Bain, Ronald James MacGregor, retired oil company official	25/2/70	14/5/70, Cape Town.
1498/62	Van der Merwe, Carel Johannes, boer	10/3/62	8/5/70, Ceres.
1273/63	Brink, Pieter Melt, klerk	12/3/63	8/5/70, Riversdal.
1298/70	Krämer, Erwin Walter, elektrotegniese ingenieur	13/2/70	6/5/70, Worcester.
1063/70	Baetz, Bertha, retired	17/2/70	14/5/70, Durban.
589/70/3	Ferreira, Johan Massyn, ingenieur	24/2/70	6/5/70, 10 vm., Colesberg.

TRANSVAAL

3238/70	Lewis, Esther Elizabeth, huisvrou	12/11/69	15/5/70, 9.30 vm., Germiston.
9/70	Nel, Marthinus Johannes Petrus, blokman	3/12/69	15/5/70, 10 vm., Wolmaransstad.
5439/67	Hoffman, Daniel Cornelius Albertus, pensionaris	29/5/67	15/5/70, 9 vm., Pretoria.
3293/70	Botha, Maria Louisa	22/3/70	13/5/70, 9 vm., Pretoria.
2403/70	Malan, Stephanus Petrus Trichardt	10/2/70	15/5/70, 10 vm., Groblersdal.
2393/70	Carelse, Dorothy Marie	4/3/70	15/5/70, Johannesburg.
2263/70	McLean, Ernest Gordon	15/1/70	15/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
11483/69	Becker, Philip	26/10/69	15/5/70, 10 vm., Louis Trichardt.
11395/69	Glas, Menno, onderwyser	21/11/69	8/5/70, 10 vm., Naboomspruit.
3245/70	Polatinsky, Mannie (also known as Mennie), storekeeper	28/3/70	8/5/70, 9 a.m., Johannesburg.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
12161/69	Orelowitz, Selwyn, computer operator	20/9/69	8/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2861/70	Volschenk, Elizabeth Aletta, huisvrou	24/6/69	8/5/70, 9 vm., Johannesburg.
3441/70	Maree, Johannes Christoffel, passer	31/3/70	13/5/70, 9 vm., Pretoria.
3174/70	Joffe, Bertha, housewife	25/3/70	8/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
3204/70	Blignaut, Susanna Cornelia, huisvrou	23/3/70	8/5/70, 10 vm., Bethal.
3314/70	Faber, Anna Magrietha Jacoba, huisvrou	31/1/70	8/5/70, 10 vm., Nylstroom.
9875/69	Bertrand, Jeanne, housewife	2/10/69	8/5/70, 10 a.m., Louis Trichardt.
3381/70	Vorster, Cecilia Jacoba, huisvrou	22/2/70	8/5/70, 9 vm., Johannesburg.
1192/65	Duarte, Maria Pereira	18/1/65	8/5/70, 10 a.m., Randfontein.
2582/70	Smith, Johanna Petronella, huisvrou	2/3/70	8/5/70, 10 vm., Potgietersrust.
11452/67	Jackson, Francina Johanna, retired	4/4/64	8/5/70, 10 a.m., Ermelo.
3362/70	Pierce, Agnes Lister Irwin, housewife	3/3/70	8/5/70, 10 a.m., Vereeniging.
3382/70	Walter, Carl Wilhelm, retired	13/3/70	8/5/70, 10 a.m., Vereeniging.
2672/70	Van Tonder, Hester Johanna Elizabeth, huisvrou	27/2/70	8/5/70, 9 vm., Johannesburg.
3302/70	O'Connor, Hugh, draughtsman	9/2/70	8/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2632/70	Suskin, Harry, journalist	24/1/70	8/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
3420/70	Kanjee, Ranchod Pema, shop assistant	31/7/69	15/5/70, 10 a.m., Middelburg.
3400/70	Walsh, Malcolm Jeffrey, apprentice motor mechanic	21/1/70	15/5/70, 10 a.m., Benoni.
2340/70	Alberts, Johannes Hendrik, laaimeester	28/2/70	15/5/70, 9 vm., Johannesburg.
3290/70	Brown, Beatrice May, housewife	2/11/69	15/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
680/70	Kotze, Andriesa Christina, huisvrou	3/12/69	15/5/70, 10 vm., Krugersdorp.
3270/70	Meyer, Frederick Marthinus, pensionaris	25/3/70	15/5/70, 10 vm., Pietersburg.
3320/70	Grobler, Stephanus Philippus Christiaan, opsigter	20/3/70	15/5/70, 10 vm., Vereeniging.
3398/70	Viljoen, Willem Hendrik, Suid-Afrikaanse Polisie	31/3/70	15/5/70, 9 vm., Pretoria.
3458/70	Cronje, Johan Nicolaas Wilhelm, passer	3/3/70	15/5/70, 10 vm., Springs.
2458/70	Hoffman, Frederick Jacobus, retired	9/3/70	15/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
3228/70	Lewis, Johannes Jurgens Petrus, laaimeester	2/10/69	15/5/70, 9.30 vm., Germiston.
11456/67	Harding, Duiah, housewife	27/11/41	8/5/70, 9 a.m., Pretoria.
3416/70	Jones-Hockley, Margaret, housewife	22/7/69	8/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
2727/70	Van Dijk, Cornelius Johannes Franciscus, pensionaris	28/2/70	15/5/70, 9 vm., Johannesburg.
11837/69	Cilliers, Abraham Jacobus, minor	29/11/69	15/5/70, 10 a.m., Brakpan.
3217/70	Grobbelaar, Geoffrey, clerk	29/11/69	15/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
10347/69	Symns, Francine Maria, housewife	10/10/69	15/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
10717/69	Rosseau, Anna Johanna Emmerentia, housewife	21/9/69	15/5/70, 9 a.m., Johannesburg.

NATAL

693/70/2	Reddy, Kullapandiyar Chengalroya, farmer	17/11/69	14/5/70, 9 a.m., Durban.
894/70/2	Perumal, Karappandy, driver	5/11/69	14/5/70, 9 a.m., Durban.
4526/67	Jankakee, housewife	2/5/64	13/5/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
255/70	Sooghiri, housewife	7/1/68	14/5/70, 10 a.m., Verulam.
425/70	Haffejee, Essop Mahomed, fresh produce dealer	1/12/69	14/5/70, 10 a.m., Port Shepstone.
1196/70	Vahed, Ahmed Hoosen, businessman	26/2/70	14/5/70, 9 a.m., Durban.
1250/70	Dollenberg, Hugo Albert Hermann, post office clerk	6/4/70	14/5/70, 10 a.m., Vryheid.
4505/67	Rampersad, retired hawker	19/11/59	14/5/70, 9 a.m., Durban.
4516/67	Ramnarayan, van driver	13/12/65	8/5/70, 10 a.m., Newcastle.
4525/67	Kumar, gardener	13/4/67	6/5/70, 10 a.m., Pietermaritzburg.
975/70	Pather, Ponnosamy Ruthnam, estate agent	27/1/70	14/5/70, 9 a.m., Durban.
4523/67	Bangaramma, housewife	1/11/61	14/5/70, 9 a.m., Durban.
2539/56	Chengan, caretaker	20/7/56	14/5/70, 10 a.m., Stanger.
1049/59	Seethaputhee, hindu priest	9/3/59	14/5/70, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

622/70	Van den Bergh, Johanna, housewife	18/3/70	8/5/70, 10 a.m., Bloemfontein.
480/70	Impey, Gerald Lennox, retired	22/2/70	6/5/70, 10 a.m., Welkom.
592/66	Goosen, Willem Johannes Coenraad, pensionaris	5/5/65	8/5/70, 10 vm., Sasolburg.
372/70	Van Tonder, Cornelius Johannes Hercules, stroperkontrakteur	18/2/70	8/5/70, 10 vm., Bloemfontein.
614/70	De Bruin, Hendrik Jeremias, klerk	6/4/70	8/5/70, 10 vm., Bloemfontein.
498/70	Janse van Rensburg, Theunis Christoffel, pensionaris	18/3/70	14/5/70, 10 vm., Brandfort.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

139/70	Baasden, Theunis Johannes, pensionaris	25/2/70	5/5/70, 10 vm., Kimberley.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

465/70	Lavack (also known as Lawack or Lawak), Stoffel, mason	10/7/64	8/5/70, 2 p.m., Port Elizabeth.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
865/70	Buss, Catherine Elizabeth, nursing assistant.....	2/3/70	5/5/70, 10 a.m., King William's Town.
639/70/3	Barnes, Oliver George, railway worker.....	31/1/64	6/5/70, 10 a.m., Kokstad.
487/70/3	Kuhn, Audrey Bertha, housewife.....	26/1/70	11/5/70, 10 a.m., Fort Beaufort.
864/70	Everton, Aletta Cornelia Willemina, housewife.....	28/3/70	8/5/70, 10.30 a.m., Grahamstown.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

220/70	Christie, Douglas Stuart, boilermaker.....	9/3/70	13/5/70, 10 a.m., Oranjemund.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

1489/70—JOUBERT, Christofera Fredericka, gebore op 8 Augustus 1903, Persoonsnommer 125/126776W, van Jouberts-dal, Drew, wat op 18 Maart 1970 oorlede is. Die Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 26, Swellendam, Mede-eksekuteur.

1436/70—GROENEWALD, George John Beattie, gebore op 11 November 1914, Persoonsnommer 019/622035W, van Grey-straat 85, Strand, wat op 10 Maart 1970 oorlede is, en nage-late eggenote Mary-Ann Groenewald, gebore De Villiers op 14 April 1922, Persoonsnommer 019/622036W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

1074/70—KRITZINGER, Magdalena Elizabeth, gebore Coet-zee op 30 November 1895, Persoonsnommer 117/918498W, van Soeterus, Olivierstraat, Strand, wat op 20 Januarie 1970 oor-lede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6643/69—SMITH, Alexander, born on 15 March 1913, Iden-tity No. 768/003316, of 51 Hendricks Avenue, Athlone, Cape, who died on 27 November 1969. Mallinick, Ress, Richman & Company, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

1475/70—NEL, Anna Magdalena, voorheen Van Eeden, ge-bore Hanekom op 27 November 1898, Persoonsnommer 012/449174W, van Nuwestraat 147, Beaufort-Wes, wat op 20 Maart 1970 oorlede is. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes, Prokureurs vir Boedel.

1260/70—ROBERTS, Vernon Leslie, of 50 Bowwood Road, Claremont, Cape Province, who died on 3 March 1970. Bar-clays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Tes-tamentary.

6646/69—WILKINSON, Harry, born on 13 August 1911, Iden-tity No. 022/681160W, of 26 Bancroft Street, Rugby, Cape, who died on 21 December 1969. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

576/70—CLELLAND, Margaret McCall, born on 9 May 1893, Identity No. 022/722476W, of Loch Ryan, Wepenar Road, South-field, Cape, who died on 11 December 1969. Georgina Ethel Bosman, 11 Marion Avenue, Southfield, Cape.

1388/70—BENSON, Petrus Jacobus, gebore op 15 November 1904, Persoonsnommer 334/651354W, van Keurboomstrand, distrik Knysna, Kaapprovinsie, wat op 7 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Barendina Hendrika Benson, gebore Koekemoer. E. A. Meyer & Martin, Posbus 60, Knysna, Kaap-provinsie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1391/70—GILDENHUYS, Jacob Paul, gebore op 12 Mei 1901, Persoonsnommer 117/937715W, van Mietjiesvlei, Firgrove, Kaap-provinsie, wat op 17 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susannah Margaretha Gildenhuys, gebore Anderson op 5 Desember 1907, Persoonsnommer 117/937716W. J. H. de Fla-mingh, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Somer-set-Wes, Mede-eksekuteur Testamentêr.

5584/69—CARELSE, John Henry, born on 11 July 1903, Iden-tity No. 022/694500K, of 3 Goliath Street, Kensington, Cape, who died on 7 July 1969. Pieter Christian Carelse, Executor, c/o Mallinick, Ress, Richman & Co., P.O. Box 3667, Cape Town, Attorneys.

5579/69—CARELSE, Catherine Louisa, born Wyngaard on 4 May 1902, Identity No. 022/694501K, of 3 Goliath Street, Ken-sington, Cape, who died on 4 June 1968, and surviving spouse, John Henry Carelse, born on 11 July 1903, Identity No. 022/694500K. Peter Christian Carelse, Executor, c/o Mallinick, Ress, Richman & Co., P.O. Box 3667, Cape Town, Attorneys.

1471/70—ZIMAN, Secilia Freda, born on 18 December 1889, Identity No. 115/270605W, of Cape Jewish Aged Home, George Road, Orangezicht, Cape Town, who died on 21 March 1970. Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attor-neys for Executor Testamentary.

1627/70—TRUTER, Victor Theodore, born on 20 June 1897, Identity No. 115/277820W, of corner of Waterford and De Waal Roads, Diep Rivier, who died on 31 March 1970, and sur-viving spouse, Gertrude Avent Truter, born on 1 August 1905, Identity No. 115/277821W. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

384/70—VAN HEERDEN, Aletta Susanna, gebore Bester op 3 Januarie 1912, Persoonsnommer 125/121687W, van Sarel Cil-liersstraat 121, Strand, wat op 2 Januarie 1970 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

1305/70—ONCKE, Jan Shepherd, gebore op 1 November 1934, Persoonsnommer 025/717625W, van Lafrenzkamp, Springbok, wat op 16 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Eliza-beth Cecilia Johanna Oncke, gebore Hagen op 6 Mei 1944, Per-soonsnommer 100/789307W. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Piketberg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

1589/70—DE VILLIERS, Johannes Hendrikus Marais, born on 7 August 1915, Identity No. 022/601066W, of The Croft, Laden Road, Kalk Bay, Cape Town, who died on 23 March 1970. Jan S. de Villiers & Son, Santam Building, Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

288/70—MARAIS, Johannes Philippus, gebore op 2 Februarie 1893, Persoonsnommer 112/991500W, van Milnerhof 2, Milnerweg, Tamboerskloof, Kaapstad, wat op 1 Januarie 1970 oorlede is, en naglate eggenote Margaretha Elizabeth Marais, gebore Smit, Persoonsnommer 019/587296W. M. Marais, D. F. Malanstraat 98, Parow-Noord, Kaapprovinsie.

1472/70—BOTHMA, Helena Hendrina Catharina, voorheen Birk, gebore Horn op 16 Mei 1879, Persoonsnommer 075/464296W, van Rondekop, distrik Laingsburg, wat op 20 Maart 1970 oorlede is. Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, Kaapprovinsie.

1417/70—DU TOIT, Lizzie Johanna, voorheen Wilson, gebore Burger op 22 Julie 1917, Persoonsnommer 022/553215W, van Tweede Laan 94, Rondebosch-Oos, Kaapprovinsie, wat op 8 Maart 1970 oorlede is.

1510/70—METROWICK, Frederick Ferdinand Charles (also known as Frederick Charles), born on 18 October 1903, Identity No. 003/921960W, of 7 Glen Avon Flats, corner of Kloofnek Road and Kloof Street, Cape Town, who died on 20 March 1970, and surviving spouse, Marguerite D'Heil Metrowich, born Cormack on 16 October 1903, Identity No. 003/921961W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4652/69—PETERSEN, William James, gebore op 28 Desember 1906, Persoonsnommer 007/671189K, van Kloofstraat, Pniel, Groot Drakenstein, distrik Paarl, wat op 2 September 1969 oorlede is. Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl.

5900/69—VLOK, Gert Leopold, gebore op 1 Februarie 1951, Persoonsnommer 130/987763W, van Voortrekkerstraat, Porterville, wat op 29 Oktober 1969 oorlede is. A. J. Vlok, Voortrekkerstraat, Porterville.

183/70—FLEGG, Alice Louisa, born Simons on 22 March 1880, Identity No. 022/548502, of Fairfield Hotel, Aliwal Road, Wynberg, who died on 20 December 1969. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

1071/70—FICK, Cornelia Magdalena, gebore Theunissen op 21 Mei 1885, Persoonsnommer 022/280645W, van Marine Drive 24, Hermanus, wat op 14 Februarie 1970 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon.

1494/70—NIEMANN, Gideon Francois Joubert, gebore op 28 Augustus 1927, Persoonsnommer 019/604716W, van Derde Laan, Botrivier, Kaapprovinsie, wat op 15 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Barendina Cornelia Janetta Niemann, gebore Giani op 10 Desember 1933, Persoonsnommer 019/630603W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon.

1432/70—FRYER, William Henry Charles, born on 14 October 1910, Identity No. 021/660185W, of 7 Alfonso Street, Paarl, who died on 8 March 1970, and surviving spouse, Anna Wilhelmina Fryer, born on 2 June 1918, Identity No. 096/731924W. S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

5948/69—ENGELBRECHT, William Robertson, gebore op 22 Maart 1895, van Saron, wat op 22 Julie 1969 oorlede is. Grimbeek & Goosen, Vanderstelstraat (Posbus 6), Tulbagh.

1606/70—SMITH, Cecily Maude, born Gale on 19 March 1910, Identity No. 022/111067W, of 11 Milner Court, Milner Road, Woodstock, who died on 23 March 1970, and surviving spouse, Reginald William Edgar Smith, born on 6 October 1908. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1204/70—RALA-RALA, Sophia, born Gwamanda in 1923, of 9 Jungle Walk, Langa, Cape, who died on 7 February 1970. Clarke & Co., 100 Long Street (P.O. Box 2326), Cape Town, Attorneys.

2521/69—KHAN (also known as Bazan), Miriam (also known as Mariam), born on 9 July 1884, Identity No. 800/037835A, of Sonskyn, Albion Road, Rondebosch, who died on 29 September 1968. Urdang & Karjieker, George Street, Athlone.

760/70—CHRISTIE, Dorothea, born on 29 August 1896, Identity No. 022/831534W, of Alsydool, Wisteria Road, Claremont, Cape Province, and Regent Chambers, Regent Road, Sea Point, Cape Town, who died on 27 January 1970. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.

1554/70—MAITLAND, Jack Edward Peter, born on 27 November 1898, Identity No. 022/271135W, of 5 Bridge Court Mansions, Claremont, Cape, who died on 4 April 1970. J. G. Weichardt, 6 Berkeley Road, Mowbray, Cape.

1256/70—LOUW, Agnes Baxter, born on 20 November 1889, Identity No. 022/17443, of Morven, Murray Road, Kenilworth, Cape Province, who died on 28 February 1970. Kathleen Graham Bailey, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

805/70—SERGEANT, John Robert, born on 8 July 1911, Identity No. 022/752910W, of 14 Alwin Street, Brooklyn, Cape Province, who died on 5 February 1970, and surviving spouse, Mary Adelaide Sergeant, born on 15 February 1915, Identity No. 022/752911W. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

176/70—BRAND, Petrus Arnoldus Jurgens, gebore op 21 Junie 1907, Persoonsnommer 014/734485W, van Durbanvilleweg 18, Kraaifontein, Kaapprovinsie, wat op 8 Oktober 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Loubser Brand, gebore Smit op 25 Maart 1922, Persoonsnommer 014/734968W. Susanna Maria Jacoba Thiart, gebore Brand, p/a Kamfer, Carse & Müller, Van der Stelgebou, Durbanweg, Bellville.

1373/70—KOEGELENBERG, Frederik Wilhelm Gerhardus, gebore op 27 Junie 1897, Persoonsnommer 137/238101W, van Vergenoeg, Koekenaap, wat op 8 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria Koegelenberg, gebore Mostert. J. M. de Villiers & Kruger, Posbus 36, Vredendal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1390/70—GEYSER, Frederick, gebore op 11 Augustus 1899, Persoonsnommer 020/638557, van Besemkop, Calitzdorp, wat op 3 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Rachael Maria Petronella Geyser, gebore Serfontein op 18 September 1898, Persoonsnommer 020/638558. Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

6432/69—GERBER, Hendrik Hermanus Philippus, gebore op 18 Mei 1879, Persoonsnommer 130/986112W, van Vredestraat, Wolseley wat op 14 November 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 41, Wolseley.

1320/70—SCHENK, Alwyn Johannes, gebore op 1 April 1920, Persoonsnommer 014/562360, van Pollsmoor 98, Retreat, en nagelate eggenote Freda Dorothea Schenck, gebore Wentzel op 6 November 1924. Proctor, De Villiers & Kie., Saambougebou, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

1464/70—VAN NIEKERK, Anna Maria, gebore op 15 Maart 1892, Persoonsnommer 025/717466W, van Bergsigstraat, Ceres, Kaapprovinsie, wat op 19 Maart 1970 oorlede is. Hauptfleisch & Hauptfleisch, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Ceres, Kaapprovinsie.

1493/70—MINNIE, Helena Dorothea, born Snyman on 20 July 1909, Identity No. 042/986613W, of 43 Market Street, George, who died on 12 February 1970, and surviving spouse, Jan Jacobus Minnie, born on 18 October 1905, Identity No. 042/986612W. McGregor & Dissel, 118 York Street, George, Attorneys for Executors Testamentary.

1548/70—GOTTLIEB, Kathleen, born Spugin on 25 February 1896, Identity No. 022/288275W, of 10 Breda Court Flats, Breda Street, Cape Town, who died on 27 March 1970. E. Kluk & Co., 410/413 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.

1419/70—TRAUTMANN, Gustave Walter John, gebore op 27 November 1901, Persoonsnommer 145/285098W, van Welgegund, Wellington, wat op 14 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Johanna Maria Trautmann, gebore Boonzaaier, Persoonsnommer 145/285098W. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

WERNER, Alberta Henrietta, born on 16 November 1880, of 12 Kwaaiwater, Hermanus, who died on 13 March 1970. John R. Pulker, Balcony Building, Hermanus.

1545/70—FIELD, Theophilus Dymond, born on 30 March 1904, Identity No. 003/915658W, of Reve, Main Road, Kenilworth, Cape, who died on 28 March 1970. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

1346/70—ECKARD, Gustav Emadeus Heize, of Fish Hoek, Cape. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1534/70—WATTS, Alfred William, Identity No. 115/27690W, of Ottery, Cape, and surviving spouse, Myrtle Eileen Garnet Watts, born Robertson. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

799/70—RUST, William Mackison, Identity No. 022/278378W, of Kenilworth, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1445/70—WULF, Hyman, of Tamboers Kloof, Cape Town. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

1442/70—STEENVELD, William Fred, of Maitland. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

194/70—MABOLO, Christian, of 18 Pinedene Street, Tiervlei, Cape, and surviving spouse Charlotte Mabolo, born Norris. Frank Fabian, Third Floor, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

312/70—MAFUNA, Angeline (or Angela), born Tandnmboma, of Elder Street, Bonteheuwel, Cape, who died on 8 December 1969, and surviving spouse, Elijah Mafuna. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5980/69—BEAMISH, Winifred Daisy, born Van Reenen, Identity No. 014/532299W, c/o 19 Lincoln Way, Meadowridge, who died on 10 November 1969. Esau, Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executors Testamentary.

6331/69—WATSON, John Henry, Identity No. 022/229537, of Rondebosch East, Cape. W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

2749/69—BROWNE, Robert Ethelbert, of Rondebosch, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

1532/70—STEYN, Colin Eric, Identity No. 022/734447W, of Camps Bay, Cape. Harold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6740/67—GREENSTEIN, Kitty, born Breskal, Identity No. 022/478108W, of 21 Houghton Road, Camps Bay, who died on 5 September 1966. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

814/70—VAN RENSBURG, Frans Frederick Lourens Janse, gebore op 10 Junie 1886, Persoonsnommer 050/143221W, van Muirstraat, Heidelberg, Kaapprovinsie, wat op 11 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth van Rensburg. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie. 21 dae.

1500/70—VOGTS, Louis Richard Ferdinand Griffiths, born on 17 November 1884, Identity No. 115/708359W, of 503 Emeraldene, Aliwal Road, Wynberg, who died on 10 March 1970. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

1151/70—PEARLSON, Alexander, born on 7 July 1906, Identity No. 331/302375W, of 10 Shirley Drive, Hove 4, Sussex, England, who died on 11 February 1970. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors.

1013/70—JACOBS, Gabriel Isaacs, born on 27 October 1935, Identity No. 003/923206K, of 7 Koppies Dam, Bishop Lavis, Elsies River, who died on 25 August 1969, and surviving spouse, Charlotte Eldeco Jacobs, born Cox, Identity No. 101/882453K. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

278/70—DAVIES, Hester Christina, born on 18 March 1886, Identity No. 435/378130W, c/o Protea Old Age Home, 127 Alice Street, Goodwood, Cape, who died on 21 December 1969. Swanepoel, Uys & Schoon, 1 Teddington Street, Bellville.

4040/59—DE KLERK, Frederick Timotheus, gebore op 22 Julie 1886, van Drenchworthweg 51, Athlone, wat op 5 Julie 1959 oorlede is, en nagelate eggenote Rosina de Klerk. Proctor de Villiers & Kie, Kasteelstraat 45, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5106/69—VAN ZYL, Andries Albertus, gebore op 12 Desember 1916, Persoonsnommer 137/237593W, van Georgelaan 6, Van Rhynsdorp, wat op 14 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Louisa van Zyl, gebore Kotze op 30 Januarie 1928, Persoonsnommer 137/237594W. J. M. de Villiers & Kruger, Posbus 36, Vredendal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5498/69—MILLIGAN, Lovice Adele, born on 31 October 1909, of Holy Tree Cottage, Ightham, Sevenoaks, Kent, England, who die on 20 October 1968. The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

1605/70—RODE, Ulfert, born on 30 April 1910, Identity No. 117/934454W, of 25 Bright Street, Somerset West, who died on 25 March 1970. J. C. Louw du Plessis & Partners, Woolworths Arcade, Main Street, Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary.

597/70—LEVY, Henry James (or James Henry), born on 23 March 1909, Identity No. 022/324679W, bachelor, of Lancelevy, Main Road, St James, Cape Province, who died on 29 November 1969. N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

1570/70—HOLLAND, Frank Henry, born on 14 April 1904, Identity No. 022/856463W, of Paarden Eiland, Knysna, who died on 16 March 1970, and surviving spouse, Phebe Holland, born on 14 February 1918, Identity No. 022/787921W. Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna, Agents for Executrix Testamentary.

368/70—ENGLE, Frederick George, Identity No. 022/805406K, of Athlone, Cape, and surviving spouse, Mary Elizabeth Engle. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor.

629/70—LEIBRANDT, Frederick Isaac, born on 29 October 1919, Identity No. 331/559763W, of 10 Rosenow Street, Somerset West, who died on 18 January 1970, and surviving spouse, Hilda Maud Leibrandt, born on 14 January 1919, Identity No. 331/559764W. J. C. Louw du Plessis & Partners, Woolworths Centre, Main Street, Somerset West, Attorneys for Executrix Dative.

997/70—SYFRET, Margaret, born Ashford on 26 May 1903, Identity No. 957/017147W, of 43 Mitchell Street, Hermanus, Cape, who died on 31 January 1970. Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1575/70—LONGRIGG, Mabel Alice, Identity No. 966/016368, widow, of 18 Anneslie Court, Kenilworth Road, Kenilworth, Cape Province, who died on 21 February 1970. O'Sullivan & Co., United Building, Main Road, Claremont, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1354/70—KRIEL, Christian Daniel, Identity No. 022/553152K, of Athlone, Cape, and surviving spouse, Maud Elizabeth Kriel, born Petersen. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1508/70—NOCHOMOWITZ, Ethel Bertha, of Cape Town. H. L. Stern, Geffen, Closenberg, Ninth Floor, Mobil House, Long Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1106/70—SOWDEN, Horace, Identity No. 022/508189, of Mowbray, Cape. W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

954/70—HALDANE, Maggie Ramsay, born Cornhill, of Tzaneen, 17 Morpeth Road, Plumstead, who died on 11 February 1970. O'Sullivan & Co., United Building, Main Road, Claremont, Attorneys for the Executor Testamentary.

198/70—PORTEOUS, Dorothy Rose, born Robson on 13 May 1895, Identity No. 145/282627, widow, of 11 Arbow Road, George, who died on 8 January 1970. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

1057/70—PEEK, Walter William, born on 4 April 1898, Identity No. 014/474884W, of 109 Merriman Road, Vasco, who died on 14 February 1970. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Sectretary, Z. Peek, Executors Testamentary.

1449/70—MARSH, Catherine Ann Mosgrove, born Elliot on 26 November 1885, Identity No. 022/832143W, of Sunnyside Rest Home, Morpeth Road, Plumstead, who died on 16 March 1970. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors.

1536/70—FOURIE, Gerhardus Josephus, gebore op 15 Julie 1909, Persoonsnommer 075/462640, van Deboerinstraat 19, Bothasig, Kaapprovinsie, wat op 14 Maart 1970 oorlede is.

1155/70—DONKIN, Arthur, born on 29 May 1902, Identity No. 022/365360W, of 11 Helderberg Street, Somerset West, who died on 19 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor, Testamentary.

1221/70—COLEMAN, Godfrey Basil, born on 9 June 1917, Identity No. 331/428271, of 93 Miller Street, Gordons Bay, Cape, who died on 24 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1455/70—CAPORN, Albert John Good, born on 4 August 1896, Identity No. 115/270449W, of 17 Lisdale, Beach Road, Sea Point, who died on 18 March 1970. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

5168/68—HOFFMAN, Martinus Jacobus, of Matroosfontein, Cape, who died on 18 November 1958. Abraham Arendse, c/o Manuel Khan Kaplan & Lever, P.O. Box 3057, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

6556/67—PETERSEN, Mary Jane, born on 30 January 1908, Identity No. 007/338161K, of 93 Thornton Road, Athlone, Cape, who died on 24 February 1967, and surviving spouse, Pieter Johannes Jacobus Petersen, born on 11 August 1911, Identity No. 022/356800. Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

1315/70—CASPER, Kenneth, born on 24 December 1924, Identity No. 022/277675W, of 1 Renmore Flats, 107 Macu Road, Geren Point, Cape, who died on 1 February 1970. Segal & Judkowski, 611 Standard General House, Church Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

951/70—CORMACK, Robert Miller Mackay, of 44 Clark Road, Suburbs, Bulawayo, Rhodesia, who died on 4 August 1969, and surviving spouse, Margaret Cormack. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Foreign Executor Testamentary.

1580/70—DU PLESSIS, Gabriel Gideon, gebore op 29 Maart 1892, Persoonsnommer 096/756482W, van Muscadelstraat 20, Huguenot, wat op 20 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helletje Elizabeth Wilhelmina du Plessis. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Geregistreerde Algemene Bank, Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Groep, Posbus 236, Paarl.

1394/70—LOUBSER, Melt van der Spuy, gebore op 25 April 1917, Persoonsnommer 096/726173W, van Mertinstraat 7, Paarl, wat op 13 Maart 1970 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

1607/70—THEART, Coenraad Frederik (of Frederick) (of Fredrik), gebore op 13 September 1910, Persoonsnommer 100/808303W, van Hugenootstraat 7, Epping, K.P., wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Dirkie Cornelia (of Corleen) Catharina Theart, gebore La Grange op 23 September 1898, Persoonsnommer 014/563737. Meyer, Nel & Van Breda, Koningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

TRANSVAAL

2954/70—SCHMIEDESKAMP, Renier Jacobus, gebore op 21 Desember 1928, Persoonsnommer 356/270736W, van Goosenstraat 12, East Lynn, Pretoria, wat op 21 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Leonora Schmiedeskamp, gebore op 7 Februarie 1934, Persoonsnommer 328/632179. Leonora Schmiedeskamp, Goosenstraat 12, East Lynn, Pretoria.

2753/70—ALEXANDER, Stanley Norman, born on 20 December 1896, Identity No. 067/371557, of 4 Simmer Court, Driehoek Road, Germiston, who died on 5 February 1970. W. E. Vardy, 5/9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston, Attorney for Executrix.

7010/69—SWART, Jan Johannes, gebore op 12 Maart 1931, Persoonsnommer 325/619630W, van Krugerlaan 70, Vereeniging, wat op 22 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Maria Carolina Swart, gebore op 10 November 1932, Persoonsnommer 007/017402. Rooth & Wessels, 17 Woolworth Building, President Kruger Street, Vanderbijlpark.

2898/70—ZEEMAN, Antonie Christoffel, gebore op 1 Januarie 1917, Persoonsnommer 303/447130W, van Lomati, Pk. Hectorspruit, Transvaal, wat op 25 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Zeeman, gebore Schoeman op 9 Desember 1923, Persoonsnommer 303/447131W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

1841/70—OPPERMAN, Aletta Maria Jacomina Elizabetha, gebore Roets op 15 Mei 1899, Persoonsnommer 365/105623W, van Klipspruit, Delmas, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

822/70—VAN GREUNEN, Johannes Jacobus, van Kliprivier, Pk. Rankinspass, distrik Waterberg. De Beer & Kie., Nyl Sakesentrum, Potgieterstraat 95 (Posbus 300), Nylstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

1339/70—SCHEEPERS, Jacobus Johannes, gebore op 17 Julie 1911, Persoonsnommer 308/476154W, van Sesde Straat 56, Boksburg-Noord, wat op 30 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Scheepers, gebore op 11 Maart 1913, Persoonsnommer 308/476155W. M. J. Scheepers, p/a J. D. Cilliers & Van Vuuren, Posbus 83, Boksburg.

1064/70—ERASMUS, Daniel Jacobus, gebore op 18 September 1891, Persoonsnommer 361/429047, van Rhenosterfontein, Rustenburg, wat op 15 Januarie 1970 oorlede is. J. Erasmus, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

2489/70—BURKE, Arthur, born on 13 September 1892, Identity No. 355/670503W, of 17 Monica Avenue, Flamwood, Klerksdorp, who died on 4 March 1970, and surviving spouse, Gladys May Burke, born on 18 October 1896, Identity No. 335/670504W, Mrs G. M. Burke, c/o M. E. Rood & Bradley, 66 Allied Building, Church Street, Klerksdorp.

1451/70—POWER, Margaret (Eva), born on 3 October 1887, Identity No. 335/679797W, c/o Ursuline Convent, Premier Street, Krugersdorp North, who died on 20 January 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp, Transvaal.

11972/69—DUVENAGE, Judith Susara Hendrina Elizabeth Jacoba, gebore op 27 Maart 1904, Persoonsnommer 365/138197W, van Agtste Laan 38, Geduld, Springs, wat op 25 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Josef Petrus Duvenage, gebore op 26 Augustus 1901, Persoonsnommer 365/138196W. J. P. Duvenage, Agste Laan 38, Geduld, Springs.

2496/70—FILMALTER, Heronimus (Hieronymus) Petrus Johannes, born on 28 February 1933, Identity No. 365/120675W, of 787 Cross Roads, Bryanston, who died on 12 January 1970, and surviving spouse, Janet McDonald Filmalter, born on 31 March 1937, Identity No. 309/530305W. Brian Raoull Platt, John David (Benzin) (Densin) Filmalter, Janet McDonald Filmalter, c/o Platt, Cooper & Oosthuizen, P.O. Box 266, Springs.

1338/70—SWANEPOEL, Antonie Christoffel, gebore op 24 November 1917, Persoonsnommer 334/645421W, van Roselaan 12, Adamayview, Klerksdorp, wat op 19 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Pieternella (Petronella) Andriena Swanepoel, gebore op 14 September 1922. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

12133/69—JOUBERT, Jacoba Jacomina, gebore op 15 April 1927, Paspoortnommer P182405, van Mathewsstraat 30, Lichtenburg, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Johannes Joubert, gebore op 30 Junie 1918. Ben Roothman, Posbus 582, Lichtenburg.

875/70—OLIVIER, Andries Hermanus, born on 13 February 1925, Identity No. 305/764834W, of 10 Caledon Street, Standerton, who died on 15 January 1970, and surviving spouse, Martha Aletta Elizabeth Olivier, born on 8 May 1925, Identity No. 308/464892W. Phillips & Ramage, P.O. Box 45, Standerton.

1847/70—CLULEE, Gordon Launcelot, born on 12 October 1906, Identity No. 356/199529W, of Driefontein Farm, District of Middelburg, Transvaal, who died on 16 February 1970. Cynthia Mary Clulee, c/o P.O. Box 61, Witbank.

2850/70—COOK, Christine Ross, born on 29 October 1898, Identity No. 331/418859W, of 58 Viljoen Street, Krugersdorp, who died on 15 February 1970. G. J. Smith & Van der Watt, 40 Human Street, Humark Building (P.O. Box 98), Krugersdorp, Attorneys for Executor.

2685/70—MOMMSEN, Joseph Stephen, gebore op 9 April 1924, Persoonsnommer 324/865914W, van Tugelastraat 28, Stilfontein, wat op 23 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magrietha Petronella Mommsen, gebore op 5 Maart 1927, Persoonsnommer 324/770620W. Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

2561/70—OOSTHUIZEN, Amerencia Cornelia, gebore op 30 April 1894, Persoonsnommer 330/440410W, van Plot 69, Houtkop, Vereeniging, wat op 6 Maart 1970 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

11540/69—KYLE, Hester, born Theron on 9 September 1903, Identity No. 331/151794W, of 1 Irene Court, Sixth Street, Linden, Johannesburg, who died on 30 October 1969, and surviving spouse, John Hamilton Kyle. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), 10th Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

1417/70—WOLMARANS, Susanna Aletta, voorheen Prinsloo, gebore Hattingh op 30 September 1920, Persoonsnommer 365/100384W, van Vyfde Laan 40, Gedulddorp, Springs, wat op 17 Oktober 1969 oorlede is. Colin Bissett & McNaughton, Permanentegebou, Derde Straat 74, Springs, Prokureur vir Eksekuteur.

8851/69—SUKHA (Suka), Bhana Dajee, born op 2 April 1902, Identity No. 800/024026A, of 315 25th Street, Laudium, Pretoria, who died on 13 June 1969. R. N. Edelstein, Van der Walt & Co., 201/8 Central House, Central Street, Pretoria, Attorneys for Executors. 21 days.

3004/70—BLECHER, Julius, born on 22 July 1906, Identity No. 355/864095W, of 801 Philberta, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 18 March 1970, and surviving spouse, Esther Blecher, born on 14 October 1907, Identity No. 331/214744W, Borman, Snyman & Barnard, P.O. Box 42, Potgietersrus, Attorneys for Executrix.

1570/70—KRUGER, Hendrik Bernardus, gebore op 9 Januarie 1936, Persoonsnommer 354/857514W, van Reitzstraat 44, Potchefstroom, wat op 18 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Louise Jacoba Kruger, gebore op 24 Desember 1935, Persoonsnommer 093/696822. Louise Jacoba Kruger, p/a Holtzhausen & Hattingh, Stadsentrum 124, Kerkstraat (Posbus 774), Potchefstroom.

1957/70—PAIZES, Costas, born on 12 May 1916, Identity No. 305/772173W, of 1 Impala Street, Rynfield, Benoni, who died on 22 January 1970, and surviving spouse, Alice Mary Paizes, born on 9 March 1914, Identity No. 305/772174W. Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

2330/70—SEALBY, Elizabeth Frances, born on 12 May 1888, Identity No. 687725W, of 35 Sugarbush Drive, Three Rivers, Vereeniging, who died on 25 February 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

2704/70—JOHNSON, Thomas William, gebore op 12 September 1927, Persoonsnommer 967/057895W, van Bonaerorylaan 74, Benaero Park, distrik Kempton Park, wat op 25 Februarie 1970 oorlede is. Golach & Schumann, Permanentgebou, Centrallaan (Posbus 67), Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrise.

1116/70—DU TOIT, Jacobus Johannes, gebore op 1 Desember 1921, Persoonsnommer 014/559000W, van Melvillelaan 9, Discovery, wat op 28 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Margaretha du Toit. J. D. Allen, Sekretaris, Eksekuteurskamer, S. M. du Toit, Eksekuteurs, Die Eksekuteurskamer, Waalstraat 4, Kaapstad.

2454/70—COERTZE, Hermanus Jacobus, gebore op 15 Januarie 1892, Persoonsnommer 378/216817W, van Tweepanne, Pk. Glaudina, distrik Wolmaransstad, wat op 3 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Sophia Coertze, gebore Swart op 31 Desember 1889, Persoonsnommer 378/216818W. Mev. C. S. Coertze, p/a D. J. Pretorius & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.

766/70—BOTES, Anna Catharina, gebore Rossouw op 26 Augustus 1897, Persoonsnommer 378/219473W, van Oersonskraal, Pk. Makwassie, wat op 31 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Sarel Frederik Botes, gebore op 24 Februarie 1897, Persoonsnommer 378/219472W. S. F. Botes, p/a D. J. Pretorius & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.

10468/69—VAN EMMENIS, Stefanus Johannes Martinus, gebore op 11 Julie 1908, Personosnommer 361/423459W, van Elandstraat 3, Thabazimbi, wat op 3 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Maria Susanna Elizabeth van Emmenis, gebore op 6 September 1912, Persoonsnommer 361/423454W. Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi, Eksekutrise se Prokureurs.

1277/70—PENTZ, Nicolaas Wilhelm Morkel, gebore op 11 Mei 1950, Persoonsnommer 300/438730W, van Rietspruit 507, distrik Amersfoort, wat op 23 Desember 1969 oorlede is. D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

11519/69—HOFFMANN, Jan Petrus, born on 20 March 1905, Identity No. 331/104022W, of 5 14th Street, Albertskroon, Johannesburg, who died on 11 November 1969, and surviving spouse, Dirkie Daniëlina Hoffmann, born De Beer on 22 June 1907. Mrs D. D. Hoffmann, Executrix, c/o Max Goodman, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

2931/70—FILTER, Dora Marie Emilie, gebore Hiestermann op 22 Januarie 1900, Persoonsnommer 352/535814, weduwee, van Waldheim, distrik Piet Retief, wat op 6 Maart 1970 oorlede is. P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekuteur.

2836/70—CHRISTIE, Johannes Christiaan Frederik, gebore op 18 Mei 1909, Persoonsnommer 339/533339W, van Houtkop, distrik Randfontein, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Christie, Persoonsnommer 339/533340W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2878/70—JACOBS, Anna Elizabeth, gebore op 29 November 1909, Persoonsnommer 364/253124W, van Damplaas, distrik Schweizer-Reneke, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

2935/70—KUNZ, Gertruida Elizabeth, gebore op 10 Mei 1898, Persoonsnommer 366/171778W, van Rietspruit, Posbus 65, Holmdene, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Kunz, gebore op 26 Januarie 1900, Persoonsnommer 366/171777W. Schlemmer & Glynn, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur.

2469/70—SMITH, Noel Albert, born on 9 April 1912, Identity No. 331/254958W, of 3 Fountain Road, Gardens, Johannesburg, who died on 22 December 1969. Berger & Berger, P.O. Box 1784, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1081/70—JORDAAN, Louis Hendrik, gebore op 27 Julie 1914, Persoonsnommer 328/639794, van Huis 78b, Springfield Koolmyn, Grootvlei, wat op 4 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Jordaan, gebore op 2 Julie 1925, Persoonsnommer 328/796341W. P. v.d. M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour, Transvaal.

1562/70—GROENEWALD, Hendrik Petrus, gebore op 12 September 1931, Persoonsnommer 324/842065W, van Cardiganstraat 36, Dalview, Brakpan, wat op 1 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martina Johanna Groenewald. Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

2941/70—MEYER, Jacobus Francois, gebore op 20 Januarie 1894, Persoonsnommer 377/972743W, van Vyfde Laan 26, Nigel, wat op 11 Januarie 1970 oorlede is. Gert Brits & Chris de Guisti, Volkskasgebou 6, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel.

2960/70—DE VRIES, Jansje, gebore Ter Brugge op 17 Maart 1903, Persoonsnommer 901/541786W, van Fountainviewwoonstelle 10, Jasminestraat, Kempton Park, wat op 14 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Rabbe de Vries, gebore op 5 Februarie 1901, Persoonsnommer 901/541785W. Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park. 21 dae.

1849/70—ERASMUS, Jan Hendrik, gebore op 10 April 1898, Persoonsnommer 331/604549W, van Ivernessweg 13a, Westdene, Johannesburg, wat op 22 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Ellen Maria Erasmus, gebore Smith op 5 November 1905, Persoonsnommer 331/604550W. Santam Bank Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat (Posbus 6160), Johannesburg.

2290/70—McDONALD, George Williamson, born on 11 January 1902, Identity No. 305/765260W, of 73 Honiball Street, Rynfield, Benoni, who died on 3 March 1970. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executrix.

1983/70—ALLEN, Elsie Eileen, born O'Connor on 13 July 1890, Identity No. 305/765805W, of 13 Defiant Avenue, Airfield, Benoni, who died on 15 February 1970. Alexander Stanley O'Connor Allen and Frank Vyvyan Allen Lilford, Nominee of the Standard Bank of S.A. Ltd, Private Bag 1019, Benoni. 31 days.

3016/70—KRUGER, Joachim Johannes Nicholaas (Nicolaas), gebore op 22 Desember 1895, Persoonsnommer 338/803873W, van Roodekuil, Warmbad, wat op 28 Maart 1970 oorlede is. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekutrise.

746/70—VISAGIE, Petrus Nicolaas, gebore op 14 Mei 1906, Persoonsnommer 324/893679W, van Plot 43, Water's Edge, Oberholzer, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is. Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischackgebou, Annanweg (Posbus 140), Carletonville, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

11442/69—VAN DER MERWE, Elsje Dorothea Susara, gebore Du Toit op 30 Januarie 1898, Persoonsnommer 356/225436, van Cadrille 5, Jacob Maréstraat, Pretoria, wat op 15 September 1969 oorlede is. Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.

8527/69—SCHNEHAGE, Helena Ann, born on 5 June 1912, Identity No. 331/416184W, of Lincourt Flats 11, South Street, Linden, Johannesburg, who died on 24 August 1969. Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3681/69—ELS, Daniel Theodorus, born on 23 December 1924, Identity No. 445/170666W, of 545 Swemmer Street, Gezina, Pretoria, who died on 24 March 1969, and surviving spouse, Wilhelmina Aletta Els, born on 14 November 1936, Identity No. 079/484239W. Mrs W. A. Els, 545 Swemmer Street, Gezina, Pretoria.

2916/70—VENTER, Johannes Michiel, gebore op 30 Junie 1887, Persoonsnommer 300/438803, van Erf 279, Helmstraat, Amersfoort, wat op 12 Maart 1970 oorlede is. D. C. Crozier, Posbus 86, Pk. Amersfoort, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.

2546/70—SCHUTTE, Philippus Jacobus Wilhelmus, gebore op 8 Maart 1908, Persoonsnommer 339/523364W, van Syferfontein, distrik Marico, wat op 28 Febuarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Sophia Schutte, gebore Jansen van Vuuren op 13 Maart 1908, Persoonsnommer 339/523365W. Van den Berg & Kie., Paul Krugerstraat (Posbus 126), Groot Marico, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

2522/70—JOHNSON, Adeline Gilbert Saunderson, born on 14 July 1898, Identity No. 356/159895W, of 775 Pierneef Street, Villieria, Pretoria, who died on 27 February 1970. Hofmeyr, Tindall & Partners, P.O. Box 1292, Pretoria.

1927/70—DE BEER, Samuel Zacharia, gebore op 30 Junie 1925, Persoonsnommer 378/220387W, van Ammstraat 46, Makwassie, wat op 27 Januarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1991/70—BUYS, Ann, born on 11 December 1941, Identity No. 356/207272, of 103 Aldara Lodge, Mountainview Road, Aldara Park, Johannesburg, who died on 11 February 1970. De Beer & Wilson, 43 Trysa Building, 234 Andries Street, Pretoria.

VENTER—Wynand Basson, born on 6 October 1900, Identity No. 324/885992, of 15 Edendale Road, Eastleigh, Edenvale, who died on 18 June 1969, and surviving spouse, Cornelia Susanna Venter, born on 27 January 1904, Identity No. 324/885993. Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, 113 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

2889/70—ROETS, Theophilus Henry William, born on 19 March 1920, Identity No. 331/521356W, of 8 Luise Street, Linmeyer, Johannesburg, who died on 16 March 1970, and surviving spouse, Irene Mary Caroline Roets, born on 29 July 1926, Identity No. 331/521357W. Somers Vine & Carlisle, P.O. Box 5224, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

10554/69—SPECTOR, Abraham, Identity No. 404/120858W. Geo. Isserow & Slom, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg (P.O. Box 40088, Cleveland, Transvaal), Attorneys for Executor.

2017/70—MEYER, Keith Burgess, gebore op 25 November 1923, Persoonsnommer 395/142411W, van Orkney, Transvaal, wat op 26 Januarie 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catharina Meyer, Persoonsnommer 395/142412W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

2395/70—DAVEL, Johannes Abraham Hendrik, gebore op 8 Januarie 1885, Persoonsnommer 365/100541W, van Getroude Kwartiere 31, Oos-Daggafontein, Springs, Transvaal, wat op 1 Febraurie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Davel, gebore Van Wyk op 15 Desember 1888, Persoonsnommer 365/100532. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

2219/70—REID-ROBERTSON, Henry Allen (Allan), born on 1 December 1929, Identity No. 331/345394W, of 32 Calcite Crescent, Carletonville, Transvaal, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Alma May Kathleen Reid-Robertson, born Willer on 14 September 1930, Identity No. 331/345395W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2758/70—CANFIELD, Ellen, born on 8 June 1880, Identity No. 331/310896W, widow, of 50 Turffontein Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 6 January 1970. McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

4118/70—ASH, Annie, born on 13 March 1886, Identity No. 245/0233377W, of Sanatoria Sandringham, Johannesburg, who died on 17 April 1969. I. Mendelow & Browde.

2778/70—YOUNG, Jane Gibb, born on 25 November 1876, Identity No. 324/891737W, of 20 George Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 1 March 1970. Nupen & Goodman, 800 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

2757/70—BOUCHIER, Wilfred John, born on 16 March 1903, Identity No. 022/107870W, of 10 North Road, Dunkeld West, Johannesburg, who died on 12 March 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2797/70—NAUTA, Elizabeth Adriana, gebore op 1 Mei 1914, Persoonsnommer 321/598286W, van Interlaken 604, Schoemanstraat 731, Arcadia, Pretoria, wat op 15 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Kornelis Jan Nauta, Persoonsnommer 321/598285W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

DEMITRI, Daniel, born on 3 March 1893, Identity No. 356/150139, of Hellenic Old Age Home, Orange Grove, Johannesburg, who died on 5 April 1970. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

MULLER, Nikolaas Johannes, gebore op 27 September 1944, Persoonsnommer 007/882748, van Hendrinakragstasie, Hendrina, wat op 27 Maart 1970 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

3263/70—DAY, Alfred William, born on 17 March 1883, Identity No. 907/510931, of Serenity Nursing Home, Johannesburg, who died on 28 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2339/70—ALCOCK, Susan Magdalene, born on 28 November 1900, Identity No. 331/64463W, of 99 Dunbar Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 23 February 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3431/70—SMITH, William Henry, born on 17 January 1904, Identity No. 331/215011, of 62 Castleblaney, Leyds Street, Jouber 1900, Identity No. 331/64463W, of 99 Dunbar Street, Yeo-Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amal-is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3280/70—ROGERS, Henry Arthur, born on 22 October 1920, Identity No. 311/565488W, of 2 First Street, Defence Reserve, Pretoria, who died on 31 March 1970, and surviving spouse, Irene Mary Rogers, born Beek on 28 December 1925, Identity No. 311/565489W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1363, Pretoria.

3158/70—GELDENHUYS, Adriaan Adolf, gebore op 25 Februarie 1922, Persoonsnommer 365/123677W, van Pinelaan 13, Premiermyn, Cullinan, wat op 30 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Juditha Magrietha Susara Geldenhuys, gebore op 30 Desember 1925, Persoonsnommer 365/123678W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

3214/70—BOOYSE, Wilhelm Andries Petrus Renders, born on 22 April 1929, of 22 Kaye Avenue, West Somerton, Rhodesia, who died on 10 December 1969. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

3021/70—PIETERSE, Daniel Johannes, born on 20 September 1906, Identity No. 331/46116, of 146 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, who died on 13 December 1969, and surviving spouse, Magdalena Albertha Pieterse. Secutiry Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg, Authorised Agent.

2032/70—TASKER, Eleanor Maud, born on 19 April 1894, Identity No. 962/015562W, of 32 Houghton View Heights, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 18 February 1970. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1311/70—CORBETT, Charles, born on 10 October 1892, Identity No. 331/513840W, of 110 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 22 January 1970. D. H. Epstein & F. Epstein, 201 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2540/70—UYS, Susanna Katharina, of Boksburg, who died on 4 September 1969. Medalie, Reid, Tromp & Banchetti, P.O. Box 31, Edenvale, Transvaal.

1961/70—SUSSMAN, Aaron, born on 1 July 1882, Identity No. 331/516146W, widower, of 228 Turf Club Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 31 January 1970. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executors.

2090/70—MIDDLETON, Mary Philomena Bridgette, born on 1 November 1877, Identity No. 324/817593, of 1 Roxy Court, Voortrekker Street, Germiston, who died on 22 February 1970. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2587/70—COWAN, Joseph Thomas Selwyn, born on 12 February 1912, Identity No. 331/154733W, of 10 Cluny Road, Forest Town, Johannesburg, who died on 10 March 1970. Metropolitan Board of Executors Ltd, Sixth Floor, Citibank Centre, 60 Market Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

11067/67—DA MATA, Anna Johanna, born on 10 January 1915, of 6 Goldman Street, Florida, who died on 1 May 1962, and surviving spouse, Joao Estevaao da Mata. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix Dative.

1051/70—MYNHARDT, Stephanus Cornelius, born on 12 June 1932, Identity No. 331/436485W, of 9 Mouton Road, Horison, who died on 7 January 1970, and surviving spouse, Hedwig Mynhardt, Identity No. 360/933317W. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix.

705/70—SCHEEPERS, Nicolaas Gerhardus Cornelis, gebore op 5 Februarie 1934, Persoonsnommer 261/073201, van Cachetwoonstelle 120, Tomstraat, Potchefstroom, wat op 18 Desember 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust-en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

6791/69—STEYN, Hans Jurgens, born on 29 December 1923, Identity No. 331/107945W, of 3 Second Street, Maraisburg, who died on 9 July 1969, and surviving spouse, Freda Eliza Steyn, born on 25 March 1927. J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorney for Executrix.

2348/70—EALES, Cartric Johannes, gebore op 27 Januarie 1901, Persoonsnommer 066/150608W, van W. K. du Plessisskool, Privaatsak 33, Springs, wat op 12 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacoba Maria Eales, gebore op 7 Junie 1920, Persoonsnommer 066/150633W. M. J. M, Eales, p/a Chris Venter, Posbus 188, Springs.

2943/70—VAN NIEKERK, Johannes Francois Smit, gebore op 8 Junie 1913, Persoonsnommer 360/952680W, van Pigeonstraat 41, Horison, Roodepoort, wat op 13 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helen Marie van Niekerk, gebore op 7 Oktober 1913, Persoonsnommer 360/952681W. Mabel Hartmann, 10de Street 18e, Maraisburg, Prokureur vir Eksekutrise.

11077/67—VAN ZYL, Elias Jacobus, born on 13 October 1908, Identity No. 355/868410W, of 53a Tucker Street, Belgravia, Johannesburg, who died on 23 April 1967. Julius Cyril Mayer, Executor, of Max Mayers, Julian Mayers & Co., 419 New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

1491/70—BUSH, Philip Raymond, born on 9 May 1897, Identity No. 308/483601W, of 59 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, who died on 30 January 1970, and surviving spouse, Alice Aline Bush, Identity No. 308/483602W. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

2959/70—TUGMAN, Janet Mary Agnes, born on 5 June 1897, Identity No. 331/219511W, of 19 Woolston Road, Westcliff, Johannesburg, who died on 4 March 1970. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

2897/70—BOTHA, Johannes Francois, gebore op 21 November 1914, Persoonsnommer 022/307364, van Darlingtonweg 11, Lynnwood Manor, Pretoria, wat op 17 Maart 1970 oorlede is. Mev. H. Botha, p/a Friedland, Hart, Cooper & Novis, Posbus 1003, Pretoria.

1547/70—BEUKES, Anna Magdalena, born on 24 December 1912, of 9 Firwood Avenue, Hazelwood, Pretoria, who died on 24 January 1970. Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.

2722/70—GERKEN, Hans Heinrich Wilhelm, gebore op 19 Mei 1924, Persoonsnommer 905/532142, van Ingwempisi, Pk. Panbult, Piet Retief, Transvaal, wat op 7 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Frieda Gerken, gebore Johannes op 15 September 1926. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

1855/70—KROUKAMP, Herculaas Johannes, gebore op 26 Oktober 1909, van Pangani Asbestos Mine, Filabusi, Rhodesia, wat op 22 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Bertha Rosezettha Kroukamp. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

370/70—GRANEY, Brenda Magdeline (Magdaline), born on 1 July 1951, Identity No. 331/41737W, of 131 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, who died on 25 December 1969. I. Maltz, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Executor.

2949/70—ROSENBAUM, Kurt Marcel, born on 26 August 1911, Identity No. 331/336347W, of 20 Killarney Hills, 10th Street, Killarney, Johannesburg, who died on 15 March 1970, and surviving spouse, Hildegard Margot Rosenbaum, born on 15 June 1912, Identity No. 331/336348W. N. Isserow & Blom, P.O Box 5872, Johannesburg.

8906/68—LEVY, Myer, born on 12 February 1888, of 16 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 23 June 1968. Sasto & Louis, 606/614 Steytler's Buildings, corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg, Attorneys for the Executors Testamentary.

6849/69—FIELDMAN, Edith (also known as Etty). Sapire, Jacobson & Creswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Attorneys in the above Estate.

11341/67—CASPAR, Emma Lily Henrietta, born Strever on 27 January 1888, Identity No. 331/421190W, a divorcé, of 89 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, who died on 29 April 1965. Louis McCarthy, 203/7 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

11022/69—INNES, Harold Alfred, Identity No. 331/457888W, of 12 Candia Court, Kok Street, Johannesburg, Transvaal, who died on 11 October 1969. Langstaffe, Bird & Co., P.O. Box 4686, Johannesburg.

12027/69—HEYMAN, Lily, born on 9 September 1895, Identity No. 331/303532W, of 10 Queens Road, Parktown, Johannesburg, who died on 12 December 1969. Guttenberg, Rosen & Ziman, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

3112/70—BEATTIE, William Alfred, born on 22 January 1880, Identity No. 331/146800W, of 25 Roxburgh Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 18 April 1970. Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

12202/69—DOLCH, Edward William, born on 13 August 1919, of 8301 28th Avenue, N. E., Seattle, Washington, United States of America, who died on 9 July 1968. Denis Norman Walwyn, Sixth Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

2055/70—EDWARDS, Kenneth Leslie, born on 23 December 1915, Identity No. 331/552466W, of 46 First Avenue, Illovo, Santon, District of Johannesburg, who died on 24 January 1970. Harold Edward van Santen, Sixth Floor, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

1771/70—DIXIE, Peter Melvyn, born on 5 October 1944, Identity No. 308/493208W, of Parkleigh Court, 95 Wolmarans Street, Johannesburg, who died on 19 January 1970. Routledge & Douglas Wilson, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

2368/70—WHITE, Joseph Robert, born on 13 July 1897, Identity No. 331/449686W, of 123 Railway Street, Mayfair, Johannesburg, who died on 9 March 1970. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

11441/69—MERWITZ, Fanny, born in 1889, Identity No. 331/209893W, c/o Mirken Seeff Hotel, Hillbrow, Johannesburg, who died on 4 September 1969. H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1942/70—HOWARD, Alma Joy, born on 28 July 1927, of S/D 3 of S/D J of Farm 288a Makeni, Lusaka, Zambia, who died on 22 June 1969. Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

2876/70—HEBBARD, Austin, born on 8 May 1883, Identity No. 360/942504W, of 47 Shamrock Street, Florida, who died on 4 March 1970. Mabel Hartmann, 18 10th Street (P.O. Box 28), Maraisburg, Attorney for Executrix.

440/70—WOLFAARDT, Jacobus Johannes, born on 29 May 1917, Identity No. 334/798821W, of 10 Malan Street, Westonaria, who died on 2 January 1970, and surviving spouse, Doreen Johanna Wolfaardt, Identity No. 361/955663W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1471/70—WIEHAHN, George Weston, born on 27 October 1888, Identity No. 211/668046W, of Nazareth House, 1 Queen Wilhelmina Avenue, Groenkloof, Pretoria, who died on 19 December 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1362/70—HIGGS, Anna Susana (Susanna) Debora (Deborah) Bosman, born on 18 December 1917, Identity No. 308/492194W, of 11 Treffrey Place, Simmer Street, Germiston, who died on 11 January 1970, and surviving spouse, Hendrik Johannes Higgs, born on 5 April 1909, Identity No. 308/492193W. H. J. Higgs, 11 Treffry Place, Simmer Street, Germiston.

4282/69—POLLOCK, Philippus (Philip) Jacobus Schutte, Identity No. 303/446107W. Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg (P.O. Box 40088), Cleveland, Transvaal, Attorneys for Executrix.

2335/70—YELD, Walter Horace, born on 31 January 1908, Identity No. 248/048205, of Douglas Colliery, P.O. Van Dyksdrift, Witbank, who died on 20 February 1970, and surviving spouse, Anna Yeld, born Van Rensburg on 18 August 1921, Identity No. 248/048206W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

1196/70—McELHINNEY, Elizabeth, born on 17 February 1877, Identity No. 331/558287W, of Willowdene Farm, Misgund, Transvaal, who died on 27 January 1970. Alec Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

11827/69—WALKER, Clarence Alexander. Mrs Elizabeth Maria Walker, 23 Robinia Road, Wychwood, Germiston.

2438/70—KOEN, Pieter Hendrik, born on 3 May 1926, Identity No. 308/469220, of 50 Sixth Street, Northmead, Benoni, who died on 29 January 1970, and surviving spouse, Johanna Christina Maria Koen. Favish & Yssel, 60 Cranbourne Avenue, Benoni.

2851/70—ERASMUS, Daniel Jacobus Elardus, born on 25 December 1928, of Plot 296, Amakenni Estate, Lusaka, Zambia, who died on 7 August 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 28 Church Square, Pretoria.

2252/70—ENGELBRECHT, Pieter (Peter) Rudolph (Rudolph), born on 7 June 1915, Identity No. 356/342006W, of Plot 32, Onderstepoort, District of Pretoria, who died on 16 February 1970, and surviving spouse, Susana Maria (Petronella) Engelbrecht, Identity No. 356/342007W. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

2278/70—HAMBRIDGE, William Henry, born on 11 October 1897, Identity No. 331/526930W, of 3 Allan Court, Turffontein Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 2 January 1970. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, Agents for the Executrix.

11862/69—SHAPIRO, Sarah, born on 25 December 1902, Identity No. 331/296582W, of 22 California, Hillbrow, Johannesburg, who died on 4 December 1969. Joseph Simon Shapiro, c/o Cyril Wides & Rodney Berman, P.O. Box 5384, Johannesburg.

8476/69—BERKS, Eric Israel Eliezer, and surviving spouse, Naomi Berks, formerly Lazarus, born Nochemowitz. Jeffrey M. Bortz, 301 Marlborough House, 68 Eloff Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.

12175/69—KAHN, Max, Identity No. 331/250196W, Arthur Sagar, 922 Bosman Building, corner of Eloff and Bree Streets (P.O. Box 8856), Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary.

8834/69—DE WET, Constance Caroline, born Luiters, Identity No. 354/825960W. Venter, Mosdell & Blom, Trust Bank Centre, Gold Street (P.O. Box 381), Carltonville, Attorneys for Executor.

2625/70—LAKEMEIER, Margarete, born on 24 December 1887, of Farm Otjikururume, District of Otjiwarongo, who died on 11 July 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.

18350/70—WRIDGWAY, Dennis, born on 18 January 1933, Identity No. 324/843997W, of 17 Melia Road, Primrose Hill, Germiston, who died on 10 February 1970, and surviving spouse, Yvonne Wridgway, born on 19 April 1936, Identity No. 370/919676W. O. F. F. Changuion, P.O. Box 1077, Benoni, Authorised Agent.

10248/69—FOSSATI, Maria Louisa, born on 31 December 1890, Identity No. 331/341505W, of 6 St Gothard's Avenue, Mayfair West, Johannesburg, who died on 2 October 1969. W. J. Smit, c/o D. Gaffan, P.O. Box 420, Edenvale.

2634/70—STEYN, Cornelius Willem Petrus, gebore op 15 Julie 1894, Persoonsnommer 324/888580W, van Maxwellstraat 23, Kempton Park, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Steyn, gebore Swart op 30 Julie 1902, Persoonsnommer 324/888581W. Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park. 21 dae.

886/70—HEATHER, Sarah, born on 23 December 1883, Identity No. 335/670304, of 237 Schroder Street, Groenkloof, Pretoria, who died on 16 December 1969. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

2799/70—DU PREEZ, Petrus Johannes, gebore op 16 Augustus 1914, Persoonsnommer 311/567447W, van Stasiestraat 125, Pretoria-Noord, wat op 22 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gesina Catharina du Preez, gebore Van Staden, Persoonsnommer 311/567448W. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

1953/70—VAN DER MARK, Maria, born on 4 October 1887, Identity No. 356/192238, of 608 Nebo Court, Troye Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 18 February 1970. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

3131/70—SMUTS, Willem Adriaan, gebore op 2 November 1917, Persoonsnommer 331/455357W, van Hesterstraat 117, Fontainebleau, Randburg, wat op 4 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Francina Smuts, gebore Van Niekerk, Persoonsnommer 331/455358W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3348/70—NOBBS, Kenneth Eric, gebore op 28 Oktober 1906, Persoonsnommer 324/891899W, van Plot 57, Vastfontein, Petronella, wat op 14 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Adriana Petronella Nobbs, gebore Van Rooyen, Persoonsnommer 324/891900W. Santam Bank Bpk., hoek van Kerk- en Queenstraat (Posbus 1666), Pretoria.

3133/70—VAN DER VYVER, Ross Nel, gebore op 3 Desember 1925, Persoonsnommer 331/244029W, van Bergstraat 42, Hamberg, Florida, Transvaal, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth van der Vyver, gebore Pretorius, Persoonsnommer 331/244030W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3134/70—SCHUTTE, Catherina Meyer, gebore Haarhoff op 17 September 1885, Persoonsnommer 305/734142W, van Perseel 101, Benoni-Noord, wat op 2 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2999/70—SCHOLTZ, Gertruda Maria, gebore op 10 September 1918, Persoonsnommer 370/906101W, van Keithlaan 18, Florida-Noord, wat op 23 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3132/70—KLEYNHANS, Johanna Petronella, gebore Van der Merwe op 4 Oktober 1904, Persoonsnommer 331/300138W, van Poskantoorweg 1, Modderfontein, Transvaal, wat op 24 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Jacobus Kleynhans, gebore op 28 Junie 1914, Persoonsnommer 331/300137W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2907/70—NORTJE, Daniel Johannes Hendrik, gebore op 14 Augustus 1896, Persoonsnommer 331/512117W, van Klipstapel, distrik Heidelberg, Transvaal, wat op 25 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Nortje, gebore op 3 April 1903, Persoonsnommer 331/512118W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3051/70—PRINSLOO, Heila Magdalena, gebore Greyling op 20 Mei 1878, Persoonsnommer 375/203795W, van Eastwood Ouetehuis, Eastwoodstraat, Arcadia, Pretoria, wat op 13 Maart 1970 oorlede is. Volskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2977/70—MULLER, Ignatius Johannes, gebore op 4 Oktober 1919, Persoonsnommer 334/648317W, van 26ste Laan 885, Rietfontein, Pretoria, wat op 13 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3201/70—VAN VOLLENHOVEN, Nicolaas Frans, gebore op 7 Mei 1912, Persoonsnommer 376/191761W, van Hertzogstraat 69, Nylstroom, wat op 16 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Johanna van Vollenhoven, gebore op 22 Junie 1923, Persoonsnommer 376/191762W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2821/70—PUTTER, Jan Dirk, gebore op 25 April 1914, Persoonsnommer 356/103256W, van Constantinaweg 19, Valhalla, wat op 11 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Johanna Christina Putter, gebore op 19 April 1925, Persoonsnommer 356/103257W. H. J. C. Putter, p/a L. F. Smuts & Kie., Posbus 1384, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

5684/69—MONNAKHOTLA, Johannes, Identity No. 996193, of 56/8 Small Farms, Evaton, District of Vereeniging, who died on 22 May 1969. Steyn, Nolte, Wiid & Nash, United Building, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging.

2034/70—VERMEULEN, Johannes Frederik, gebore op 31 Desember 1912, Persoonsnommer 335/688944W, van Kenethweg 113, Greenhills, Randfontein, wat op 20 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Vermeulen, gebore Blomerus op 14 April 1918, Persoonsnommer 335/688945W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 406, Krugersdorp, Transvaal.

11541/69—MOORE, Eva, born on 28 February 1884, Identity No. 331/639871W, c/o Helen House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, who died on 17 November 1969. A. R. Bell, P.O. Box 9849, Johannesburg.

10357/69—KOTZÉ, Johannes Jacobus, gebore op 4 Oktober 1926, Persoonsnommer 404/125736W, van Marksonstraat 10, Schweizer-Reneke, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Kotzé, gebore Els op 29 September 1930, Persoonsnommer 404/103464W. Lombard & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior.

VAN DER MERWE, Petrus Johannes, gebore op 9 Februarie 1912, Persoonsnommer 377/974231W, van Marble Lime, Pk. Marble Hall, wat op 26 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Heila Magdalena van der Merwe, gebore op 23 Julie 1925, Persoonsnommer 377/974230W. Herman, Grobler & Erwee, Posbus 23, Groblersdal.

225/70—BECKER, Debora Johanna Jacoba, gebore op 9 Februarie 1907, Persoonsnommer 331/557816W, van Xavierstraat 12, Robertsham, Johannesburg, wat op 6 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Johannes Jacobus Becker, gebore op 27 September 1903, Persoonsnommer 331/557815W. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, hoek van Main- en Eloffstraat, Johannesburg.

STOLTZ, Hester Johanna Cornelia Catharina, gebore op 26 Mei 1935, Persoonsnommer 381/245673W, van Paardekraal, Rustenburg, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Stoltz, Persoonsnommer 381/245672W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

1932/70—CLOETE, Stefanus Abraham Joseph, gebore op 12 Julie 1942, Persoonsnommer 309/500589W, van Agulhaswoonstelle 302, Walkerstraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 8 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Gerbregter Cloete, Persoonsnommer 324/876068W. Die Trust Bank van Suid-Africa Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

2622/70—DU PREEZ, Marthinus Jacobus, gebore op 14 Julie 1895, van Hotel Van Riebeeck, Vanderbijlpark, wat op 6 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2975/70—LUUS, Lukas Johannes Bartel, gebore op 14 Desember 1873, Persoonsnommer 351/805064W, van Marsfontein, Pk. Pietersburg, wat op 5 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Maria Luus, gebore op 14 September 1890, Persoonsnommer 351/805065W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

3404/70—THUYNSMA, Johan Hendrik, gebore op 20 November 1913, Persoonsnommer 306/788462W, van Mearstraat 198, Muckleneuk, Pretoria, wat op 1 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Martha Catherina Thuynsma, Persoonsnommer 306/788463W. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

1062/70—COETSER, Anna Maria Bernardina, gebore op 10 September 1897, Persoonsnommer 356/249912W, van Trouwstraat 124, Capital Park, Pretoria, wat op 23 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Markus Albertus Coetser, Persoonsnommer 356/692396W. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

3211/70—THERON, Ella Johanna Catharine, gebore Van der Merwe op 9 April 1885, Persoonsnommer 356/345089W, van Helpmekaar, Pk. Rosslyn, distrik Pretoria, wat op 24 Maart 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Wes-Transvaalse Trustcetak, Posbus 1365, Pretoria.

JOUBERT, Marie, Identity No. 331/229185, of 416 Friedlander Avenue, Lynnwood, Pretoria, who died on 8 April 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

10274/69—THERON, Gabriel Jacobus, born on 19 October 1917, Identity No. 305/754426W, of 15 14th Street, Albertskroon, Johannesburg, who died on 29 July 1969. R. S. Kahanovitz, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

2161/70—VAN RYNEVELD, Aletta Magaretha (Aletha Margaritha), gebore op 24 Februarie 1898, Persoonsnommer 361/394288W, van Harmonie, Pk. Skeerpoort, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Jac. H. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou (Posbus 75), Rustenburg.

10247/67—MOJELA, Frans, of 886 High Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 2 June 1967. Roseman & Heunis, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 21 days.

963/69—PATEL, Nancy Cathrine, gebore op 6 Februarie 1920, Persoonsnommer 305/746225M, van Derde Straat 76, Actionville-uitbreiding 3, Benoni, wat op 9 Januarie 1969 oorlede is. Favish & Yssel, Cranbournelaan 60 (Posbus 265), Benoni.

NATAL

1174/70/2—COETZEE, Eugenia May, born on 21 February 1914, Identity No. 245/059349, of 27 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, who died on 18 March 1970, and surviving spouse, Rocco Coetzee, born on 5 September 1903, Identity No. 245/059348W. C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg, *q.q.* Executor Testamentary.

961/70/1—KRUGER, Barend Hendrik Josephus Gerhardus, born on 17 January 1914, Identity No. 355/867152, of 498 Sarnia Road, Durban, who died on 2 February 1970, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Kruger, born Dreyer on 12 April 1924, Identity No. 355/867153. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

1189/70/4—STEDMAN, Noël Warneford, born on 19 August 1900, Identity No. 246/002142W, of 8 Edgbaston Drive, Westville, Natal, who died on 16 March 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

580/70/4—MÖLLER (also known as Moller), Dawid Andries, born on 13 December 1909, Identity No. 356/266017W, of 106 West Street, Durban, who died on 27 January 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

1101/70/1—MATHESON, Donald, born on 3 October 1908, Identity No. 022/739456W, of 132 Blamey Road, Durban, who died on 17 March 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1240/70/2—LITTLEFIELD, David Christian, born on 25 December 1907, Identity No. 211/712937W, of 19 Sandringham, 105 Gillespie Street, Durban. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1239/70/2—KNOTT, Arthur George, born on 11 May 1883, Identity No. 211/672466W, of 35 Lancaster Road Durban, who died on 29 March 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2968/69/4—HORN, Johannes Gerhardus (Gerhardes), born on 5 May 1932, Identity No. 438/588372, of Scottburgh, who died on 23 July 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

1234/70/2—COSSEY, Eric Tyndall, born on 1 November 1910, Identity No. 246/001686W, of 21 Eltoma Court, Mazeppa Street, Durban, who died on 30 March 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor.

677/70/4—CARRUTHERS, David Smith, born on 27 October 1923, Identity No. 211/456110W, of 115 Bale Avenue, Woodlands, Durban, who died on 5 February 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Dative.

855/70/3—CALVERLEY, Albert Robert, born on 26 September 1914, Identity No. 245/067050W, of 30 Seaview Road, Seaview, Durban, who died on 22 February 1970, and surviving spouse, Eunice Villa Calverley, born Leslie on 2 September 1927, Identity No. 245/607051W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Dative.

1202/70/1—BUCHNER, Euphemia Mildred, born Pay on 5 August 1912, Identity No. 211/533352W, of 33 Haig Avenue, Umbilo, Durban, who died on 22 March 1970, and surviving spouse, Johannes Ferreira Buchner, born on 16 February 1905, Identity No. 211/533351W. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1180/70/4—BOWERS, Maggie, born Raizenburg on 9 August 1911, Identity No. 007/951389C, of 36 Mimosa Road, Greenwood Park, Durban, who died on 22 March 1970, and surviving spouse, Cyril Dennis Bowers, born on 22 November 1925, Identity No. 211/499221C. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1179/70/4—ADAMS, Hilda Thurgarland, born Beckett on 23 August 1886, Identity No. 211/574464W, of 5 St Aubyn Court, Musgrave Road, Druban, who died on 20 March 1970. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4514/67/2—ANSUR, Identity No. 800/498827A, of 25 Calder Road, Mayville, Durban, who died on 8 June 1967. R. S. Pather & Nehta, 201 Victoria Heights, 56/8 Victoria Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4554/69/2—BENNETT, George Frederick, born on 14 September 1914, Identity No. 211/657073W, of 14 Hillside Avenue, Westridge, Durban, who died on 26 November 1969, and surviving spouse, Evelina May Bennett. Mooney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

3803/69/2—WHITTON, Noreen Gilian, born Dawson on 14 May 1941, of Mapumulo Mission Hospital, P.O. Mapumulo, Natal, who died on 18 August 1969. I. D. Whitton, 108 Maxwell Avenue, Brighton Beach, Durban.

1238/70/4—HOHENSTEIN, Georg Franz Wilhelm, born on 18 August 1911, Identity No. 331/383234W, of 2 Mark Hall, 45 Manning Road, Durban, who died on 13 March 1970, and surviving spouse, Leonore Henriette Hohenstein, born on 30 May 1921, Identity No. 902/530114W. L. D. Wartski, Sanan & Partners, 803 West Walk, West Street, Durban.

561/70/1—WINTER, John Arundal, born on 8 February 1948, Identity No. 211/718183W, of 27 Voortrekker Street, Jacobs, who died on 22 January 1970. Llewellyn Alfred Winter, c/o Derek van Duyn, 210 Lincoln House, Masonic Grove, Durban.

222/70/1—MUDALY, Periasamy, born in May 1915, Identity No. 800/319248A, of Inanda Road, Newlands, Durban, who died on 7 December 1969, and surviving spouse, Seevabiakum, born on 8 October 1921. N. Pillay & Co., 55 KMS House, 173 Grey Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

830/70—BLUMENFELD, Fanny, born Dorfman on 23 April 1895, Identity No. 371/176757W, of 911 Willsborough Mansions, Sea View Street, Durban, who died on 24 February 1970. H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executors.

908/70—DING, Mary Anne (Annie) (also known as Mary Lilian Ding and Marie Annie Handson), born Elion (Alian) on 24 November 1891, Identity No. 800/082016A, widow, of 66 Broad Street, Durban, who died on 19 February 1970. H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor.

489/70/4—KURAMAYA (also known as Kurmaya, Kurmya), born on 27 March 1913, Identity No. 800/451117, of Road 106, House 45, Chatsworth, who died on 9 September 1969, and surviving spouse, Atchamma, born on 25 November 1919, Identity No. 800/466715. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

899/70/4—FRASER, Bertha Adaline, born on 5 November 1884, Identity No. 211/463072W, of Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban, who died on 20 February 1970. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

320/70/1—VEERASAMY, born on 16 April 1914, Identity No. 800/337914A, of Groeneberg Farm, Inanda, who died on 1 October 1969, and surviving spouse, Rajimah, born in 1917. C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.

4227/69/4—RASOOL, Goolam Mohamed, born on 5 April 1905, Identity No. 800/359270A, of 26 Percy Osborn Road, Durban, who died on 8 November 1969. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

1161/70/1—HEROLD, Francis William, born on 15 July 1902, Identity No. 211/468714W, of 315a Musgrave Road, Durban, who died on 13 March 1970. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

1164/70/2—VAN TICHELEN, Jean Marie Emmanuel Raphael Corneille Benoit, born on 18 January 1914, Identity No. 331/388449W, of The Park, Anerley, Natal, who died on 9 March 1970. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

633/70/2—SCOTT BROWN, James, born on 13 July 1900, Identity No. 331/389985, of 703 Musgrave Heights, 132 Musgrave Road, Durban, who died on 12 February 1970. Scott Brown & Tunnell, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

DOUBELL, Marea Johanna, of Chaka's Rock, Natal, who died on 14 December 1969. J. L. Wigley, Couper Street, Stanger.

4350/69/3—HARMSWORTH, Eric Raymond, born on 24 September 1905, Identity No. 331/203687W, of 21 Richmond Avenue, Kloof, Natal, who died on 2 December 1969. Sagit Board of Executors Limited, P.O. Box 155, Johannesburg.

784/70/2—MOOLOO, Drawpathy, born on 10 August 1916, Identity No. 800/054986, of Flat 4, 540 Church Street, Pietermaritzburg, who died on 7 January 1970, and surviving spouse, Gungaram Mohar Singh, born on 3 October 1920, Identity No. 800/451362. Gungaram Mohar Singh, P.O. Box 327, Pietermaritzburg, Natal.

1281/70/1—NEL, Cornelius Gert, gebore in 1908, van Greytown, wat op 28 Maart 1970 oorlede is. Van Rooyen & Forder, Posbus 56, Greytown, Natal.

1184/70/2—FULS, Ludwig Theodor August Kasper, gebore op 23 Mei 1907, Persoonsnommer 244/002605W, van Sweet Home, distrik Paulpietersburg, wat op 6 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Charlotte Johanna Dorothea Fuls, gebore op 23 November 1910, Persoonsnommer 244/002606W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

1133/70/2—VAN DYK, Johannes Fredrik, gebore op 27 November 1911, Persoonsnommer 210/016251W, van Uithoek B, Glencoe, wat op 18 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Levina Helena Sophia van Dyk, gebore Hartman op 18 Junie 1910, Persoonsnommer 210/016252W. Van Rensburg & Hellberg, Karellandmanstraat 40a (Posbus 72), Glencoe, Prokureurs vir Eksekutrise.

ROOME, Henry Alfred, born on 15 June 1899, Identity No. 331/481815W, of Surfers Paradise, Scott Street, Scottburgh, Natal, who died on 30 March 1970, and surviving spouse, Rosa Maria Roome. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

903/58/N.P.D.—VAN VUUREN, Magdalena Jorsina Margarietha Jansen, gebore op 15 Julie 1894, Persoonsnommer 371/183047, van Panbult, distrik Ngotshe, wat op 12 Maart 1970 oorlede is. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

805/70/3—DARE, Freda Edith, born on 31 January 1920, Identity No. 101/221639W, of 26 Bayswater Road, Hillary, Durban, who died on 19 February 1970, and surviving spouse, Stanley Dare, born on 19 June 1914, Identity No. 101/221638W. Levy, Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Building, Murchies Passage, West Street, Durban, Attorneys for Executor.

924/70/2—BOTHA, Pieter Barendse, born on 13 March 1914, Identity No. 231/659806W, of 13 Greenwich Crescent, Malvern, Natal, who died on 27 December 1970, and surviving spouse, Sylvesta Augusta Botha, born on 18 December 1914, Identity No. 231/032919W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1052/70/1—HARRISON, Alfred, born on 19 October 1907, Identity No. 024/700654W, of Ranch's Hotel, First Avenue, Durban, Natal, who died on 16 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

959/70/3—JUDGE, Eileen Edith Gladys, born on 8 July 1889, Identity No. 211/678701, of Normandie Hotel, Lancers Road, Durban, who died on 3 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

375/70/3—TITCOMBE, Reginald James, born on 20 September 1909, Identity No. 360/924985W, of 22 Dunelands, Snell Parade, Durban, previously of Consolidated Murchison Mine, P.O. Gravelotte, Northern Transvaal, who died on 27 December 1969, and surviving spouse, Edna May Titcombe, Identity No. 360/924986. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1233/70/2—BURKIMSHER, Florence Valentine, born on 14 February 1891, Identity No. 211/576093W, of 1000 Kings Hall, Aliwal Street, Durban, who died on 25 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

18/70/4—NGIDI, William, born during 1893, Identity No. 974404B, of Umziyati Mission Station, P.O. Ndwedwe, who died on 31 July 1969, and surviving spouse, Evelene. C. Sewpershad & Company, P.O. Box 161, Verulam.

DAWSON, Margaret, born on 9 December 1909, of 1304 Bishopsgate, Russell Street, Durban, who died on 25 February 1970. E. B. King, Lyne & Company, 412 Realty House, 375 Smith Street, Durban.

1209/70/1—WADDINGTON, Raymond (also known as Raymond Charles), born on 1 February 1908, Identity No. 211/481913W, of 71 Willern Court, Esplanade, Durban, who died on 30 March 1970, and surviving spouse, Ellen Margaret Waddington, born 16 March 1908, Identity No. 211/481914W. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

804/70/2—CHETTY, Gonaseelan Puckree, born on 12 October 1910, Identity No. 800/327007, of 4 James Avenue, Isipingo Hills, Durban, who died on 28 January 1970, and surviving spouse, Dhanam, born during 1917, Identity No. 800/426885A. Seedat, Pillay & Goga, 223/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban. 21 days.

1181/70/1—BUBB, Stanley Edward, born on 4 June 1905, Identity No. 331/535200W, of 91 Byng Avenue, Kingsview, Bluff, Durban, who died on 30 March 1970, and surviving spouse, Lilian Freda Bubb, born on 13 October 1906, Identity No. 331/535201W. Syfret's Trust and Executor Co. Natal Limited.

3690/69/3—MAHARAJ, Chutkan, born during the year 1895, Identity No. 800/462339, of 384 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, who died on 8 August 1969. S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executor Dative.

4477/67/4—JANEKIAMMAH (also known as Janakie Moodley), born on 6 April 1912, of 15 Hammersmith Avenue, Durban, who died on 24 July 1959. R. Bugwandeen, Suites 3/8, 85 Leopold Street, Durban, Attorney.

756/70/3—CHENGIAH, born on 9 July 1928, Identity No. 800/460109A, of 8 Gulmal Crescent, Merebank, Durban, who died on 4 September 1969, and surviving spouse, Sivagama, Identity No. 800/398311A. G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban, Attorney for Executor Dative.

1140/70/2—MILES, Joseph Frederick, born on 12 March 1928, Identity No. 211/997354W, of 270 Bulwer Road, Durban, who died on 15 March 1970. Parry & Foulis, Stanban Building, Escombe Street, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Dative.

1072/70/1—SMIT, Johanna Susanna, born on 6 January 1914, Identity No. 406/282353W, of Klipspruit, Bloodriver, Natal, who died on 13 November 1969, and surviving spouse, Cornelius Johannes Smit. Cecil Cox & Son, 122 Landdrost Street (P.O. Box 5), Vryheid.

958/70/4—JONES, Herbert Apton, born on 25 October 1887, Identity No. 248/039878W, of Ezulwenie Cararina Drive, Ramsgate, Natal, who died on 11 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

260/70/3—BRIJLAL (also known as Brijlal Karoo), born on 7 March 1923, Identity No. 800/456936A, of Maharaj Road, Ottawa, Natal, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Indrawathy, born on 30 June 1924, Identity No. 800/457758A. Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.

1071/70/1—RESTON, Annie Margaret Ellen, born on 19 August 1878, Identity No. 211/461212, of 25 Stalenberg Flats, Margate, South Coast, who died on 16 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1223/70/2—SHAW, Frederick Milner, born on 4 September 1898, Identity No. 221/041521W, of P.O. Impendhle, Natal, who died on 6 April 1970. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

SMITH, Ada, born on 21 September 1882, Identity No. 221/042336W, of Deepdale, District of Impendhle, Natal, who died on 10 April 1970. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

1177/70/4—MORTON, Arthur, born on 17 December 1902, Identity No. 245/045067W, of P.O. Cato Ridge, Natal, who died on 24 March 1970. Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

4157/67/4—DEEDAT, Ismail Essopjee, born in 1880, Identity No. 800/464182A, of 8 Deane Street, Pietermaritzburg, who died on 13 May 1965, and surviving spouse, Fatma Bibi. Leslie Weinberg & Herman, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

1009/70/1—FINN, Millicent Evelyn, born on 1 January 1906, widow, c/o S. J. Merifield, P. O. Box 86, Newcastle, who died on 4 March 1970. M. B. Shaw & Landman, P.O. Box 117, Newcastle.

1035/70/3—VISVANATHAN, born on 6 October 1927, Identity No. 800/466873A, of 36 Shenfield Place, Clare Estate, Durban, who died on 7 February 1970, and surviving spouse, Kunieamma, born on 3 November 1938, Identity No. 800/174109A. Gerald Graham Burne, c/o Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

1090/70/1—RADLOFF, Iris, born Moorcroft on 8 August 1900, Identity No. 402/260521W, of 5 Elvera Court, Pietermaritzburg, who died on 9 December 1969. Brand Wessels, Grobler, Smuts & Du Preez, P.O. Box 76, Bethlehem.

1131/70—REICH, Douglas James, born on 2 March 1905, Identity No. 271/077263W, of 21 Leigh Avenue, Eshowe, who died on 15 March 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1163/70/2—PAGE, Laura Frances Chatterton, born on 22 July 1888, Identity No. 245/039469W, of 71 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 31 March 1970. M. J. C. Daly & Co. P.O. Box 1448, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

1243/70/2—NARAINASAMY, born in January 1896, Identity No. 800/363835A, of P.O. Inanda, Natal, who died on 6 December 1969, and surviving spouse, Latchiamma. Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

175/70—MARX, Aletta Elizabeth Dorothea, gebore Olivier op 24 Februarie 1920, Persoonsnommer 445/173906W, van Douglasstraat 33, Odendaalsrus, wat op 12 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Bekker Marx, gebore op 26 Desember 1916, Persoonsnommer 445/173905W. Pieter M. Claassen, Corbethgebou, Furststraat (Posbus 247), Odendaalsrus.

2074/69—VAN DER VYVER, Hester Petronella, gebore Maree op 22 Januarie 1918, Persoonsnommer 445/171445W, van Jan Ferreiralaan 29, Odendaalsrus, wat op 18 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Petrus van der Vyver, gebore op 19 Desember 1912, Persoonsnommer 445/171444W. Pieter M. Claassen, Corbethgebou, Furststraat (Posbus 247), Odendaalsrus.

1787/69—BLIGNAUT, Johannes Willem, gebore op 27 September 1929, Persoonsnommer 331/0494359W, van Evkom 20, Vierfontein, Pk. Bourketon, wat op 13 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Blignaut, gebore Bekker, Persoonsnommer 331/494360W. Meyer, Van Sittert & Kropman, Posbus 91, Klerksdorp.

471/70—VERSTEEG, Stoffelina Maria Margaretha, gebore Badenhorst op 23 September 1888, Persoonsnommer 469/454584 W, van Najaarsrus, Dolfstraat, Parys, wat op 19 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Versteeg, gebore op 6 Junie 1882, Persoonsnommer 469/454583W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

522/70—STYGER, Petrus Johannes, gebore op 25 Junie 1927, Persoonsnommer 907/552149W, van Doringkopwoonstelle 103, Elizabethstraat, Bloemfontein, wat op 28 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Anetta Louisa Mathilda Styger, gebore Ihlenfeldt op 29 November 1927, Persoonsnommer 034/905023W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

513/70—KRUGER, Hendrik Bernardus, Persoonsnommer 421/316590W, van Caledonstraat 45, Ficksburg, wat op 3 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Petronella Kruger, gebore Botha op 19 April 1915, Persoonsnommer 421/316591W, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

504/70—CROMHOUT, Ruth Naomi, gebore op 27 September, 1915, Persoonsnommer 404/585848W, van Petronettehof 17, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

368/70—WESSELS, Welhelmina (Wilhelmina) Hendrika, gebore Janse van Rensburg op 18 Julie 1903, Persoonsnommer 428/352110W, van Fonteinstraat 82, Bothaville, wat op 1 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

523/70—TERREBLANCHE, Johan Andries, gebore op 10 Julie 1928, Persoonsnommer 435/365665W, van Waterbron, distrik Edenville, wat op 7 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Nicolette Terreblanche, gebore Wessels op 30 Julie 1932, Persoonsnommer 404/117698W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

551/70—SCHOEMAN, Russell Surtees, gebore op 31 Julie 1936, Persoonsnommer 460/613053, van The Lake, distrik Harrismith, wat op 30 Maart 1970 oorlede is. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith, Prokureurs vir Eksekutrise.

420/70—MAREE, Johanna, gebore Joubert op 7 Julie 1907, Persoonsnommer 445/5174158, van Boshoff, Senekal, wat op 27 Februarie 1970 oorlede is. L. A. Smit, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Oranje-Vrystaat.

405/70—RIEGER, Constance Hilda, gebore op 20 November 1896, Persoonsnommer 434/36160W, van Somerset Losieshuis, Kerkstraat, Koppies, wat op 17 Februarie 1970 oorlede is. Cornelis Jacob Johannes Badenhorst, Eksekuteur Testamentêr, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies.

1092/69—WIESE, Johannes Petrus Willem, gebore op 28 Januarie 1941, Persoonsnommer 003/929278W, van Onbekend, Pk. Heuningspruit, wat op 30 Mei 1969 oorlede is. H. S. van der Merwe, Eksekuteur Datief, p/a Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a, Koppies.

42/70—ODENDAAL, Christoffel Lombard, gebore op 12 Maart 1948, Persoonsnommer 426/335047, van Rosalindstraat 24, Welkom, wat op 12 Desember 1969 oorlede is. R. J. Rossouw & Du Randt, Saambougebou (Posbus 423), Welkom.

571/70—VAN VUUREN, Hercules Johannes, gebore op 4 September 1893, Persoonsnommer 451/401760W, van Mamre, Reddersburg, wat op 24 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Petronella Charlotte Christoffelina van Vuuren, gebore op 11 Desember 1911, Persoonsnommer 451/401761W. Mev. M. J. P. C. C. van Vuuren, Mamre, Reddersburg.

415/70—VAN DEN BERG, Nicolaas Christiaan, born on 23 August 1913, Identity No. 122/101445W, c/o Hendrik Verwoerd Dam Motel, P.O. Box 20, Oranjekrag, who died on 25 February 1970, and surviving spouse, Edna Magdalena van den Berg, born Nel, Identity No. 122/101446W. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix.

2063/69—KOCK, Jan Hendrik Jacobus, gebore op 17 Julie 1945, Persoonsnommer 365/139146, van Sodiumweg 12, Saaiplaas, Virginia, wat op 21 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Breggie Sophia Kock, gebore op 12 Desember 1946, Persoonsnommer 445/574178. Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

342/70—WYLLIE, Frederick James, born on 2 September 1909, Identity No. 331/463050, of 2 Van der Merwe Avenue, Welkom, who died on 14 February 1970, and surviving spouse, Sheila Iris Wyllie, born Porter on 17 February 1913, Identity No. 331/463051. Daly & Neumann, Allied Building (P.O. Box 799), Welkom.

223/70—VAN DER WESTHUIZEN, Albert Thomas, gebore op 15 Junie 1936, Persoonsnommer 115/939401W, van Uniefeesstraat 3, Reitz, wat op 26 Januarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Westhuizen, gebore Myburgh, Persoonsnommer 141/261705W. Die Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 128, Kroonstad.

544/70—SMIT, Hester Jacoba, gebore op 10 Junie 1924, Persoonsnommer 407/290199W, van Voortrekkerstraat 97, Brandfort, wat op 1 Maart 1970 oorlede is. G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.

578/70—DUVENAGE, Jacob Johannes, gebore op 16 Desember 1918, Persoonsnommer 468/444827, van Scheepersstraat 32, Vrede, wat op 3 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catharina Duvenage, gebore Janse van Rensburg op 23 Maart 1921, Persoonsnommer 468/444828. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise.

532/70—BARTON, John, born on 11 February 1921, Identity No. 964/07779S, of 304 Kellner Hights, Kellner Street, Bloemfontein, who died on 19 March 1970. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Fourth Floor, Atrium Building, Elizabeth Street (P.O. Box 93), Bloemfontein, Attorneys for Executrix.

593/70—OOSTHUIZEN, Maria Elizabeth, gebore Van Blerk op 24 Junie 1895, Persoonsnommer 464/438130, weduwee, van Courtlands, distrik Hennenman, wat op 15 Maart 1970 oorlede is. Immelman & Immelman, Kerkstraat 9b (Posbus 25), Hennenman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

311/70—VAN VUUREN, Martha Maria, gebore op 13 Augustus 1908, Persoonsnommer 007/973448W, weduwee, van Luytstraat 15, Parys, Oranje-Vrystaat, wat op 6 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

379/70—PELSER, Johanna Hendrika, gebore op 30 September 1880, Persoonsnommer 138/258701W, van Plot 4, Rocklands, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, wat op 20 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

524/70—THORNE, Arthur Beveridge, born on 31 December 1878, Identity No. 361/417616W, of 32 Graham Street, Welkom, who died on 7 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

559/70—ELS, Nicolaas Jacobus, gebore op 14 Julie 1910, Persoonsnommer 404/457657W, van Reitzstraat, Thaba Nchu, wat op 15 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Elizabeth Els, gebore Eksteen op 16 Julie 1932, Persoonsnommer 404/101031W. Lombard & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior.

2130/69—BESTER, Cornelia Johanna, gebore Esterhuizen op 25 Januarie 1902, Persoonsnommer 473/463445W, van Stegman, distrik Clocolan, wat op 14 November 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Izak Benjamin Bester, gebore op 24 Maart 1884, Persoonsnommer 473/463444W. Lombard & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior.

377/70—BARNARD, Benjamin, gebore op 26 Julie 1928, Persoonsnommer 435/368718W, van Schwimstraat 40, Kroonstad, wat op 21 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Barnard, gebore De Lange op 7 Mei 1932, Persoonsnommer 456/417518W. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

565/70—DAVEL, Jan Christoffel, gebore op 18 September 1891, Persoonsnommer 404/128044W, van Wardenstraat 11, Noordhoek, Bloemfontein, wat op 29 Maart 1970 oorlede is. G. J. van Loggerenberg, Jubileumgebou 11, Maitlandstraat 75 (Posbus 112), Bloemfontein.

537/70—KRUGER, Johanna Susanna, gebore Du Toit op 25 Julie 1892, Persoonsnommer 420/305029W, van Arizonica, Uniestraat, Fauresmith, wat op 8 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Joost Bloem Kruger, gebore op 21 Junie 1897, Persoonsnommer 420/305028W. Olivier & Havenga, Vanriebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

184/70—MOUTON, Abraham Albertus Erasmus, gebore op 2 September 1893, Persoonsnommer 050/143367W, van Tjona, Petrusville, Kaapprovinsie, wat op 13 Maart 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

205/70—KOTZE, Johannes Abraham, gebore op 18 April 1893, Persoonsnommer 016/569471W, van Richmondstraat, Britstown, Kaapprovinsie, wat op 25 Maart 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

193/70—BURGER, Susanna (Sussanna) Sophia Wilhelmina, gebore Lombard op 10 Mei 1919, Persoonsnommer 144/324162 W, van Perseel 24 F.4., Hartsvallei, Kaapprovinsie, wat op 18 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Willem Stephanus Burger, gebore op 24 Januarie 1905. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

102/70—SMOLDON, Isabella Elizabeth, born Page on 7 June 1884, widow, of Nazareth Home, Kimberley, who died on 13 February 1970. H. J. Stander & Partners, Sanlam Buildings, Jones Street (P.O. Box 609), Kimberley, Attorneys for Executor.

413/69—VAN TONDER, James Jacobus, gebore op 8 Desember 1924, Persoonsnommer 073/471739W, van Campbellstraat, Barkly-Wes, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Susanna van Tonder, gebore op 26 September 1933, Persoonsnommer 073/471738W. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

179/70—VORSTER, Johannes Henning, gebore op 24 Februarie 1922, Persoonsnommer 144/320169W, van Witrand, landdrosdistrik Warrenton, wat op 3 Februarie 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

24/70—VENTER, Jan Adriaan, gebore op 18 Februarie 1888, Persoonsnommer 256/079543W, van Breedenstraat 26, Philipstown, Kaapprovinsie, wat op 15 Desember 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gesina Susanna Maria Venter, gebore op 22 Mei 1893, Persoonsnommer 256/079544W. V. Dercksen, Voortrekkerstraat 47, De Aar.

513/69—DU PLOOY, Sarel Adriaan, gebore op 22 Oktober 1887, Persoonsnommer 141/267860W, van Mooipan, distrik Vryburg, wat op 22 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Susanna du Plooy, gebore Kriel op 6 November 1892, Persoonsnommer 141/267861W. Visser & Pickup, Dekockstraat 47 (Posbus 77), Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

222/70—SCHULZ, Johanna, born on 16 May 1903, Identity No. 066/102149W, of 19 Faulkner Road, Kimberley, who died on 8 April 1970. Daniel de Witt, National Board of Executors (Northern Cape) Ltd.

40/70—MINNIE, Stephanus Willem, gebore op 4 Januarie 1892, Persoonsnommer 044/933142W, wewenaar, van Lutzburg, Kakamas, wat op 20 Desember 1969 oorlede is. Joubert, Blaauw & Le Roux, Posbus 159, Kakamas.

207/70—COETZEE, Anna Sophia (Sofia), gebore Van der Merwe op 3 April 1910, Persoonsnommer 049/195314, van Schans, Griekwastad, wat op 23 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Coetzee, gebore op 18 Julie 1901, Persoonsnommer 049/197771. De Villiers & Bredenkamp, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.

200/70—CLOETE, Andries Petrus, gebore op 30 Mei 1896, Persoonsnommer 066/123801W, van Blackbeardstraat 7, Beaconsfield, Kimberley, en nagelate eggenote Maria Petronella Cloete, gebore Slippers. Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley. 21 dae.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

ROBINSON, Sidney Walter Ennals, born on 24 April 1906, Identity No. 034/872804W, of 13 Hebbes Street, East London, who died on 19 March 1970, and surviving spouse, Olive Kathleen Robinson, born Armstrong on 26 January 1915, Identity No. 034/872805W. Norton, Gale & Kingon, P.O. Box 102, East London, Attorneys for Executrix.

773/70/1—HOLMES, Francis William George, born on 4 October 1904, Identity No. 331/189950W, of 208 Ridgewood Flats, Cape Road, Port Elizabeth, who died on 22 March 1970. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

854/70/2—HALL, Lionel George, born on 11 July 1917, Identity No. 116/330046, of Ann's Villa, P.O. Kommadagga, who died on 4 April 1970. Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executor.

1297/70—JENKINSON, Vincent Kenneth, born on 27 May 1938, Identity No. 034/868935W, of 602 Tristan Lodge, Beach Road, Mouille Point, Cape Town, who died on 24 February 1970. Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor.

804/70/2—ELS, Carel Erasmus, born on 11 September 1892, Identity No. 082/544947, of 7 Keerom Street, Pearston, who died on 15 March 1970, and surviving spouse, Machteld Maria Catharina Els, born Erasmus on 30 September 1903, Identity No. 082/544948. Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executrix.

736/70/2—BERRY, Aylmer Carson, born on 15 October 1908, Identity No. 034/904252, of The Berries, 27 Syringa Avenue, Beacon Bay, East London, who died on 6 March 1970. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

700/70/3—CASSIM, Ismail, born in 1911, Identity No. 800/034802A, of 10 Smith Street, King William's Town, who died on 17 January 1970, and surviving spouse, Mormon Ismail Cassim, Identity No. 800/037266A. Barnes & Ross, Alexandra Road (P.O. Box 29), King William's Town, Attorneys for Executor.

694/70/2—SMITH, Reuben, born on 17 December 1904, of 2a Frere Street, Grahamstown, who died on 12 March 1970, and surviving spouse, Annie Smith. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

796/70/2—BOUWER, Peter Frederick, born on 20 May 1913, Identity No. 101/328793W, of 23 Conyngham Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, who died on 23 March 1970, and surviving spouse, Cecily Rose Bouwer, born Morris, Identity No. 101/328792W. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

269/70/3—SMITH, Florence Madeline, born Rose on 24 August 1899, Identity No. 101/222490, of 23 Braemar Court, Military Road, Port Elizabeth, who died on 11 December 1969. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executors.

591/70/1—COMBRINK, Hester Catharina, gebore Venter op 4 Augustus 1895, Persoonsnommer 027/764410W, van D'Urban Row, Colesberg, wat op 9 Februarie 1970 oorlede is. Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.

797/70/3—HAUPTFLEISCH, Willem Francois, gebore op 14 Mei 1887, Persoonsnommer 055/330569W, van Rusoord, Vierde Straat, Jeffreysbaai, wat op 21 Maart 1970 oorlede is. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

3181/69/1—VAN ZYL, Jacobus, born on 15 May 1941, Identity No. 014/549280, of 14 Conniston Court, St Peter's Road, East London, who died on 15 September 1969. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London, Attorneys for Executrix Dative.

332/70/2—KRUGER, Helena Catharina (Catherina), born on 6 April 1896, Identity No. 067/377438W, of 15 Dowling Road, Dawn, East London, who died on 13 January 1970. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

772/70/2—BECKWITH, William Richard, born on 6 June 1899, Identity No. 034/819633, of 15 Ganteaume Crescent, East London, who died on 16 March 1970, and surviving spouse, Joan Beckwith, born Gallimore. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

2918/69/3—VAN PLETZEN, Anna Elizabeth Jacoba, gebore op 7 September 1891, van Sarel Cilliersstraat, Colesberg, wat op 12 November 1969 oorlede is, J. L. Venter, Posbus 3383, Port Elizabeth, Eksekuteur.

760/70/2—WELMAN, Jurie Hendrik, born on 7 February 1898, Identity No. 001/908486W, of Oatlands, District of Klipplaat, who died on 5 December 1969. Ivan Wilke, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

669/70/3—MOOLMAN, Jan Van der Watt, gebore op 24 Augustus 1904, Persoonsnommer 005/951526W, van Rensburg, Pk. Paterson, wat op 9 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Charlotte Moolman. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

787/70/3—GERTENBACH, Alexander Maurice (also known as Maurice Alexander), born on 20 November 1909, Identity No. 101/199585W, of 16 Sydenham Road, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 25 March 1970, and surviving spouse, Hester Carolina Gertenbach, born Jordaan, Identity No. 101/199586W. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

COETZEE, Festus, gebore op 12 Julie 1907, Persoonsnommer 004/942250W, van Kerkstraat 35, Burgersdorp, wat op 28 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Coetzee, gebore Coetzee. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

768/70/3—WHEELER, Violet Agnes, formerly Viney, born Codd on 26 May 1904, Identity No. 211/717732W, of Salisbury House, Rhodes Street, East London, who died on 16 December 1969. R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executors.

450/70/1—LUPTON, Sylvia Winifred (Wineferd), born Sheppard (Shephard) on 15 September 1910, Identity No. 101/276218W, of 92 Mary Boyd Avenue, Steytler Township, Port Elizabeth, who died on 23 February 1970. Colin George Rushmere, Executor, c/o Rushmere, Noach & Partners, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth.

3073/69/1—VAN ROOYEN, Petrus Hendrik, gebore op 8 Oktober 1939, Persoonsnommer 133/188669W, van James Scottstraat 8, Bloemfontein, wat op 18 November 1969 oorlede is. John van Rooyen, Posbus 60, Wesbank, Kirkwood.

2622/69/2—PEAGAM, Thomas Howe, born on 12 April 1886, Identity No. 324/877776, of Tabase Trading Station, Umtata, who died on 4 October 1969. Hughes, Chisholm & Airey, 137 York Road, Umtata, Attorneys for Executrix.

420/70/2—PRINSLOO, Peter Alfred, born on 22 April 1932, Identity No. 006/958472K, of 172 Stanford Road, Port Elizabeth, who died on 4 February 1970, and surviving spouse, Marjorie Irene Prinsloo, born Potgieter, Identity No. 101/289413. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor.

798/70/3—KILIAN, Jacobus Johannes, gebore op 10 Februarie 1901, Persoonsnommer 034/694794W, van Paul Krugerstraat, Despatch, wat op 24 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

650/70/1—IHLENFELDT, Herman Ludwic Karel, born on 30 August 1887, Identity No. 123/106928W, of Silver Crown Home for the Aged, Amalinda, East London, who died on 14 February 1970. Norton, Gale & Kingon, United Building, Oxford Street, East London, Attorneys for Executrix.

829/70/3—VAN DEN HEEVER, Petrus Johannes, gebore op 26 Oktober 1888, Persoonsnommer 138/257805W, van Vanderwaltstraat, Venterstad, wat op 25 Maart 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

857/70/3—VAN GREUNEN, Jan Ferdinand, gebore op 17 April 1894, Persoonsnommer 093/667270W, van Mowbraystraat 1, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 4 April 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Helen van Greunen, gebore Nortje op 15 Augustus 1893, Persoonsnommer 093/667271. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

673/70/1—POTGIETER, Hermanus Jacob (Jacobus), gebore op 2 Januarie 1922, Persoonsnommer 101/243901, van Slangrivier, Humansdorp, wat op 10 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Martha Magdalena Potgieter, gebore Lombard. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat, Humansdorp.

2387/69/3—SMITH, William Henry, born on 27 May 1893, Identity No. 034/839327, widower of Komani Hospital, Queenstown, who died on 6 August 1969. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

752/70/2—WOLMARANS, Gerhardus Phillipus, gebore op 20 Junie 1916, Persoonsnommer 006/959041W, van Stockenstroomstraat 5, Graaff-Reinet, wat op 15 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Wolmarans, gebore Bezuidenhout. M. J. F. Appel, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

820/70/2—ERLANK, Johanna Regina, gebore op 2 Januarie 1890, Persoonsnommer 354/836030W, van Kerkstraat, Colesberg, wat op 17 Maart 1970 oorlede is. Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.

827/70/3—CHEMALY, Badr (Bertha), born on 25 May 1899, Identity No. 107/870689W, of 24 Winterberg Road, Queenstown, who died on 30 March 1970. E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown, Attorneys for Executors.

611/70/1—DU PREEZ, Salmiena Paulina, gebore Strydom op 12 Julie 1896, Persoonsnommer 055/313034, van Moedig, Pk. Patensie, Kaap, wat op 2 Maart 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Phillip Christiaan du Preez. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

822/70/2—HAYWARD, Arthur Henry, born on 4 December 1883, Identity No. 013/422526W, of Gillander Street, Bathurst, Cape Province, who died on 19 March 1970, and surviving spouse, Dorothy Hayward, born Godfrey on 26 January 1911, Identity No. 013/422527W. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

2338/69/3—FAIRBAIRN, Eileen Willamot, born on 22 May 1910, of Whangarei, New Zealand, who died on 13 November 1968. Fidelity Bank and Trust Co., Ltd (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

819/70/3—WALKER, Flora Mabel Nesta, born Sheldrake on 15 March 1884, Identity No. 002/912723W, of Stirling Lodge, 17 Epsom Road, East London, who died on 22 March 1970. A. A. Hanesworth & Son, 7 Durban Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executrix.

2776/69/2—DE LANGE, Mattheus Johannes, widower, born on 12 November 1909, of Fort England Hospital, Grahamstown, who died on 7 July 1968. Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executor. 14 days.

612/70/2—STANNARD, Harry Alfred, gebore op 11 Februarie 1917, Persoonsnommer 042/988052W, van Humansdorp, Kaapprovinsie, wat op 28 Februarie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Mona Patricia Stannard, gebore Dippenaar. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekueur.

379/70/3—SENEKAL, Emma Julian (ook bekend as Emma Julia Annie), gebore Van Deventer op 29 Desember 1883, Persoonsnommer 121/165338W, van Weitsstraat, Steytlerville, wat op 13 Februarie 1970 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

791/70/1—LUMSDEN, Eric Ronald Murray, born on 25 June 1898, Identity No. 067/371688W, of Grosvenor Hotel, King William's Town, who died on 30 March 1970. Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town, Attorneys for Executor.

840/70/2—HOPE, Robert Sanderson Carfrae, born on 21 October 1885, Identity No. 034/868161W, of 93 Western Avenue, East London, who died on 23 March 1970. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London, Attorneys for Executrix.

842/70/2—FAURE, Abraham August, born on 7 July 1883, Identity No. 028/774127, of 51 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 29 March 1970, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Faure, born Van Wyk on 21 March 1893, Identity No. 028/774141. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Town, Attorney for Executor.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

KIEFER, Rudolf Oskar, of Luderitz, South-West Africa, who died on 7 February 1970. Klara Emmy Karoline Kiefer, Executor Testamentary. 31 days.

76/70—WINTER, Frieda Sophie (Sophia) Anna Dorothea, born Schlumbohm on 27 June 1902, of corner of Koch and Werft Streets, Swakopmund, South-West Africa, who died on 11 January 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

165/70—KENNEDY, George David, of 39 Liliencron Street, Windhoek, who died on 5 March 1970. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

749/69—KAERO, Gottfried, van Posbus 7, Otavi, Suidwes-Afrika, wat op 5 September 1969 oorlede is. Barcalys Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

MARTHENSEN, Ernst Juergen, gebore op 15 Julie 1900, van Windhoek, Suidwes-Afrika, wat op 4 April 1970 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

207/70—FOERSTER, Helmuth Ernst, gebore op 18 Januarie 1927, van Diazstraat 39 (Posbus 5719), Windhoek, wat op 15 Maart 1970 oorlede is. Gerda Foerster, Posbus 5719, Windhoek.

PIENAAR, Gertina Petronella Louisa, gebore op 23 Junie 1916, van plaas Nooitgedacht, Posbus 218, Otavi, wat op 9 Maart 1970 oorlede is. J. J. B. Pienaar, Posbus 218, Otavi.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

686/55—PETERSEN, Rose Jeminah, born Wales, of 2 Drift Road, Lansdowne, Cape; First and Final (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

6357/69—WILMOT, Kenneth Adrian Meredith, Identity No. 022/421377W, of 15 St Catherine Road, Plumstead, Cape; First and Final (Wynberg). Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

3237/51—FOURIE, Catharina Magdalena, born Scheepers, of Sunland, District of Uitenhage, and surviving spouse, Jacobus Nicolaas Fourie; Supplementary. Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Dative.

4114/66—VILJOEN, Johannes Casparus, Persoonsnommer 096/719115W, van Bosmanstraat, Paarl, en nagelate eggenote Aletta Margaretha Viljoen; Supplementêre Eerste en Finale (Paarl), Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk. (geregistreerde algemene bank), Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Groep, Posbus 236, Paarl.

4146/69/C—HONICKE, Irene Charlotte, Persoonsnommer 093/659529W, van St Georgesstraat 97, Oudtshoorn; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

98/70—MELLIS, Peter, Identity No. 086/591574W, of 4 17 Avenue, Mossel Bay; First and Final (Mossel Bay). Scholtz, Pauw & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary.

4051/69—MILLER, Mary, born Jackson, Identity No. 022/536961, of Claremont, Cape; First and Final. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

5711/69/B—BOTHA, Johannes Hendrik, Persoonsnommer 093/685401W, van Loopstraat 10, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Botha, gebore Van der Westhuizen; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Sanlamgebou, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

156/70—KRUGER, Hulena (of Helena) Dorethea, Persoonsnommer 022/740630W, van Woonstel 1, Fredmont Huis, Bedfordstraat, Parow; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5849/69/C—CROUS, Christiaan Fourie, Persoonsnommer 125/131860W, van Swellengrebelstraat, Swellendam, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Crous, gebore Swart, Persoonsnommer 125/131861W; Eerste en Finale (Swellendam). Louw & Steyn, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

6142/69—VAN ROOYEN, Thomas Henry, Persoonsnommer 068/409916W, van Sedgefield, distrik Knysna, en nagelate eggenote Helena Elizabeth van Rooyen, gebore Meyer; Eerste en Finale (Knysna). G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Posbus 6, Knysna, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

4730/69—VAN SCHALKWAYK, Philip Lodewyk, Persoonsnommer 073/453945W, wewenaar, van Brinkstraat, Ladismith; Eerste en Finale (Ladismith, Kaapprovinsie). Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46 (Posbus 23), Ladismith, Kaapprovinsie.

99/70—OLLEWAGEN, Pieter Lafras, Persoonsnommer 019/579302W, van Colesbergstraat 12, Epping, Kaap, en nagelate eggenote Maria Johanna Ollewagen, gebore Roux, Persoonsnommer 019/579303W; Eerste en Finale. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekutrise.

539/70—DU PREEZ, Petrus Jacobus, Identity No. 012/428011W, of Tree Tops, Linde Street, Caledon; First and Final (Caledon). Southern Cape Trust Ltd, P.O. Box 26, Caledon, Agents for the Executrix.

1807/69/C1—OCTOBER, Paul Identity No. 149/392041K, of 122 Söhnge Avenue, Worcester, and surviving spouse, Rosetta Wilhelmina October, born Schroeder, Identity No. 149/359529K; First and Final (Worcester). L. E. Buyskes, 68 High Street, Worcester, Attorney for Executrix Testamentary.

4109/68/A—CROWTHER, Stanley Oakes, Identity No. 101/285005, of 120 York Street, George; First and Final (George). Raubenheimer Hartnady & Byrne, P.O. Box 21, George.

5105/69—VAN WYK, Jacobus Frederick, Persoonsnommer 111/897356W, van Rouxstraat 1, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). J. P. le Grange, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

5902/69/C—WALTERS, Nicolaas Johannes, Persoonsnommer 080/502008, van Roosstraat, Riebeek Kasteel, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Walters, Persoonsnommer 080/502009; Eerste en Finale (Malmesbury). Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

6463/69—CARSTENSEN, Eric Hans, Identity No. 022/777491W, of 153 St Kilda Road, Lansdowne, and surviving spouse, Johanna Gertruida Carstensen, born Wilsnagh, Identity No. 125/135525; First and Final. C. and A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

6365/69/C—BASSON, Jacoba Maria, Persoonsnommer 022/204117W, van Tulbaghstraat 7, Strand; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

6306/69—VAN HEERDEN, Marthinus Johannes, Persoonsnommer 014/543754W, van Mullerstraat 8, Villiersdorp, en nagelate eggenote Sarah Susanna van Heerden, gebore Roux, Persoonsnommer 014/543755W; Eerste en Finale (Caledon). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

3504/69—STERNBERG, Norbert, Identity No. 022/787216W, of 3 Roseberry Avenue, Oranjezicht, Cape Province; Supplementary. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated the National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5047/69/C—VAN STADEN, Willem Adrian Joubert, Persoonsnommer 012/429295W, van Faganstraat 96, Strand, en nagelate eggenote Matilda Maria Jonetha van Staden, gebore Nigrini, Persoonsnommer 019/583132W; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

4301/69—HAAK, Martha Johanna, voorheen Chatwind, gebore Rademeyer, Persoonsnommer 356/211160W, van Victoriastraat, Willowmore, Eerste en Finale (Willowmore). Steyn, V.d. Vyver & De Jager, Posbus 10, Willowmore, Kaapprovinsie.

38/70/A—MICHAELIAN, Torrancia Alice Gertrude, Identity No. 012/440113W, of Montana, Nelspoort, District of Beaufort West; First (Beaufort West). The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2613/69/A—WIESE, Petrus Benjamin, Persoonsnommer 021/653736, van Vanriebeeckstraat 16, Stellenbosch, en nagelate eggenote Wilhelmina Susanna Margaretha Wiese, gebore Denton, Persoonsnommer 021/653737; Eerste en Finale (Stellenbosch). Van Wyk & Jooste, Posbus 232, Paarl, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

342/70—HEYNS, Alexander, Jacobus, Persoonsnommer 080/494104W, van Reservoirstraat 24, Malmesbury, en nagelate eggenote Anna Petronella Heyns, gebore Bester, Persoonsnommer 080/494105W; Eerste en Finale (Malmesbury). Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronje Sekretaris, Mede-eksekuteur, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

5970/69—SWANEVELDER, Gertruida Aletta, Persoonsnommer 118/941769W, van Grozierstraat 24, Stellenbosch (Stellenbosch). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

9569/69/B—STEENKAMP, Johanna Cornelia, gebore Steenkamp, Persoonsnommer 021/660199W, van Waterstraat 49, Calvinia; Eerste en Finale (Calvinia). Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat (Posbus 33), Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

3095/69—KOEN, Albert, Persoonsnommer 111/886015W, van Wardenstraat, Riversdal; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.

5750/68—SEGAL, Judel, Identity No. 022/292654W, of 302 Clarensville, Beach Road, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Eda Segal, Identity No. 022/292655W; Second and Final. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

5730/69—JERWITZ, Katherina Elizabeth Mathilda Jeanette, Identity No. 117/906802W, of 142 Montagu Street, Mossel Bay, Cape Province; First and Final (Mossel Bay). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

6351/67—MULLER, John Thomas, Persoonsnommer 050/159526K, van Haigstraat, Heidelberg, Kaap; Eerste en Finale (Heidelberg, Kaapprovinsie). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie.

6266/69—HAUPTFLEISCH, Margaret, Persoonsnommer 117/923080W, van Kusweg 126, Strand; Eerste en Finale (Strand). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 127, Somerset-Wes.

85/68—LANSDELL, Harold Norman, Persoonsnommer 134/202353W, van Dewaalstraat, Joubertina, en nagelate eggenote Anna Catharina Lansdell, gebore Lombard; Eerste en Laaste (Uniondale). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Truteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.

4789/69—WEITZ, Rykie Elizabeth Paulina, gebore Durr, Persoonsnommer 022/141251, van Rue de Jacqualine 1, Somerset-Wes; Eerste (Somerset-Wes). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

2060/68/A—VAN DER WIELEN, Willem, of Wald, 8 Percy Road, Rosebank; First (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1179/70—MURPHY, Adonis Jakobus (of Jacobus), Persoonsnommer 104/839636K, van Nuwestraat, Prins Albert, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Murphy; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

295/69—WEYERS, Jacobus Johannes Maathjam of Mathjam, Persoonsnommer 086/581509W, van Brakfontein, distrik Mosselbaai; Eerste en Finale (Mosselbaai). M. J. Harris & Kie., Posbus 132, Mosselbaai.

5434/69—BOOYENS, Jacobus Petrus Delport, Persoonsnommer 042/940703W, van Victoriastraat 84, George, en nagelate eggenote Nellie Vera Booyens, gebore Delport, Persoonsnommer 042/940704W; Eerste en Finale (George). P. A. Wiggett, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

757/70—LUNT, Dorothy Netta Frances, born Brown, Identity No. 115/273057, of Secura Old Age Home, Pinelands, Cape Province; First and Final (Wynberg, Cape Province). Frederick John Austin Roberts, in his capacity as manager of the deceased estates department of Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

5829/69/A—FISHER, Doris, Identity No. 022/368809, of Redlands Road, Milnerton, Cape Province; First and Final. Welby Steward, Bass & Co., P.O. Box 2275, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

997/69—PITZALU, Giuseppe Michele (or Michel), Identity No. 080490119W, of Immelman Street, Malmesbury; First and Final (Bellville). Levy, Berman, Boerbaitz & Mazurkiewicz, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.

857/70—GENRICKS, Mary Ann Olivia, Identity No. 022/541385W, of 142 Taronga Road, Lansdowne, Cape Province, and surviving spouse, Percy William Charles Genricks; First and Final (Wynberg, Cape Province). Percy William Charles Genricks, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

6729/67—ROZARIO, Mary Magdele, born Steffenson, Identity No. 022/766571K, and subsequently deceased spouse Joseph Lucian Rozario of Retreat; First and Final (Wynberg). Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

6225/69—CORNWELL, Harriet Alice, born Towler, Identity No. 115/281370W, of Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, Gerald Eric Cornwell; First and Final (Simonstown). Silberbauers, Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor.

2591/69—BUTLIN, Frederick Thomas, Identity No. 022/584458W, of Rondebosch, Cape; Amended First and Final (Wynberg). Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

109/70—COOPER, Lilian Stewart, Identity No. 022/599184W, widow, of Newlands, Cape; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6036/68—DAVIS, James Henry Emil, c/o Thornton House, Residential Hotel, Kenilworth, Cape Town; Second and Final (Wynberg and Durban). Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5466/69—WEBB, Harold Beauchamp, of 42 Kildare Road, Newlands, Cape; First (Wynberg). Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6135/69/C—MATHESSON, Helen Arthur, Identity No. 22/508167W, of Rondebosch; First and Final (Wynberg) W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

3720/68—JOUBERT, Peter Cornelis, of 47 Royal Road, Maitland, and surviving spouse, Elizabeth Rosina Joubert; First and Final. Mrs E. R. Joubert, 47 Royal Road, Maitland.

717/70—FEBRUARY, Laura, Identity No. 022/306828K, of 46 Jordaan Street, Cape Town; First and Final. The Colonial Orphan Chamber & Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

89413—VAN DE VEN, William Francis Frederick, of Valkenberg Hospital, Observatory, Cape Province; Supplementary Account to Second and Final. The Colonial Orphan Chamber & Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

87406—FICK, Christina Henrietta, born Dempers, of Somerset West, Cape Province; Supplementary (Somerset West). The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.

4365/69—DE KOCK, Jacobus Theron, Persoonsnommer 130/985888W, van Skukuza, Rawsonville; Eerste en Finale (Worcester) J. A. J. van der Merwe, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 41, Wolseley, Eksekuteur Testamentêr.

4823/69/C—BRAND, William, Persoonsnommer 022/301873W, van Eerste Laan 46, Parow, en nagelate eggenote Johanna Gerherdina Elizabeth Brand, Persoonsnommer 0220301874W (Bellville). Erasmus Joseph Brand, Eerste Laan 46, Parow.

2253/69—KOTZE, Frans Hugo Albertus, van Rhodesstraat 48, Goodwood, en nagelate eggenote Hester Margaretha Kotze; Eerste en Finale (Goodwood). Heyns, Strauss & Visagie, Posbus 18, Goodwood, en Sanlamsentrum, Kaapstad.

374/70—KOEN, Susanna Johanna, gebore Janse van Rensburg, Persoonsnommer 014/489258W, van Caledonstraat 6, Goodwood, en nagelate eggenoot Louis Jonas Koen, Persoonsnommer 014/489257W; Eerste en Laaste (Bellville). L. J. Koen, Caledonstraat 6, Goodwood.

5923/1969—NIEUWOUDT, Gesie Gloudina, Persoonsnommer 137/224238W, van Kerkstraat 14, Van Rhynsdorp, en nagelate eggenoot Izak Nieuwoudt, Persoonsnommer 137/224237W; Eerste en Finale (Vanrhynsdorp). Izak Nieuwoudt, Kerkstraat 14 (Posbus 48), Vanrhynsdorp, Eksekuteur Testamentêr.

4127/69—STRYDOM, Willie Johannes, van Dewetstraat 77, Vrijzee; Eerste en Finale (Goodwood). Heyns, Strauss & Visagie, Posbus 18, Goodwood.

5105/69—VAN WYK, Jacobus Frederick, Persoonsnommer 11897356W; Eerste en Laaste (Riversdal). Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 12, Riversdal.

6484/68—ROOS, Stephanus Johannes, Persoonsnommer 216/71254, van Pienaarstraat 93, Richmond, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Hester Dorothea Roos, gebore Marais, Persoonsnommer 110/876193; Eerste en Finale (Richmond, Kaapprovinsie). F. A. Paul & Kie., Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Boedel.

395/68—STAMIER, David, Identity No. 022/776248K, of 19 Nelson Street, Cape Town; Second and Final. Findlay and Tait, 140 St George's Street, Cape Town, Executor Dative.

5271/69—LIER, Hendrik, Persoonsnommer 901/520929, van Carousel Court 10, Smithstraat 74, Parow, en nagelate eggenote Jacoba Lier, gebore De Klepper, Persoonsnommer 911/531550; Eerste en Finale (Parow). Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4501/69—LIVESEY, Edward Charles, Identity No. 022/854961, of Shiloh, Hart Road, Crawford, and surviving spouse, Louisa Livesey, born Jeftha; First and Final (Wynberg). Galloon & Segall, Cavendish House, 95 Victoria Road, Woodstock.

6566/67—RANK, Willem Nicolaas, of 35 18th Avenue, Elsies River, Cape; First and Final (Bellville, Cape). S. J. Sauls & Co., P.O. Box 27, Elsies River, Cape Province, Attorneys for Executrix Dative.

4527/69—SARGEANT, Morrison William Edward, Identity No. 022/589524W, of 10 Rotherfield Road, Plumstead, Cape Province; First and Final (Wynberg).

71/70/B—FISK, Frank William, Identity No. 324/899997W, of 401 Liesbeek Gardens, Durban Road, Mowbray; First and Final. B. Godlonton, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.

2931/69/A—SPILHAUS, Patricia Ashby, Identity No. 022/599256W, of Barton Cottage, Colenso Road, Newlands, Cape; First and Final (Wynberg). C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

3260/68/A—QUENET, Leon Manuel, Identity No. 149/365884W, of Fairacres, Brandwacht, District of Worcester; First and Final (Worcester). Friedman & Beyers, Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester, Attorneys for Executrix Testamentary.

5492/69/C—DOO, Herbert Wilfred, Identity No. 014/549781W, of 60 Church Street, George, and surviving spouse, Gwen Katherine Doo, born Willmot, Identity No. 014/549780W; First and Final (George). Max Weinberg & Lourens, 212C Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.

4987/69/C—DANIELS, William Johan Christian, Identity No. 007/068201K, of 17 Linden Street, Tiervlei, and surviving spouse, Lenie Daniels, born Abrahams, Identity No. 014/526836K; First and Final (Bellville). Max Weinberg & Lourens, 212C Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.

1520/69—POOLE, William Henry Evered; Amended Second and Final (Bellville Cape Province). Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for the Executrix.

6878/68—SNYMAN, Henry Lourens, Identity No. 140/162140W, of Hartenbos, Cape; Third and Final (Mossel Bay). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Co-Executors Testamentary.

2233/69—KNIPE, Ernest Edward, Identity No. 022/875626K, of Factreton, Cape, and surviving spouse, Jessie Georgina Knipe, born Mulder, Identity No. 022/875627K; First and Final. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

36/68—PENNINGTON, Rykie Jacoba, born Ackermann, Identity No. 022/361104W, of Vredehof, Victoria Avenue, Hout Bay, Cape Province; Second Liquidation (Wynberg). Dower & Bisset, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6836/68B—MATTHEE, Thomas Henry, of Cape Town; First and Final. Segal & Judkowski, 604 Standard General House, Church Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5402/69—McQUEEN, Phyllis Leete, born Hilton, of Somerset West, Cape, and surviving spouse, Athol Hugh McQueen; First and Final (Somerset West). Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

406/69—HENDRICKS, C. E., of Simonstown, and surviving spouse, Margaret Charerine Aletta Hendricks; First and Final (Simonstown). Ralph, Cohen & Block, P.O. Box 51, Simonstown, Ernest Harry Bloch, Attorneys for the Executrix.

3455/69—ABRAHAMSE, Sophia Wilhelmina, formerly Bessinger, born Oosthuizen, Identity No. 022/778759, of Wynberg; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executor.

5697/69—TAYLOR, Irene Louise, born Pyne, Identity No. 331/591937W, of Fish Hoek, Cape; First and Final (Simonstown). Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5306/69—FABER, Hendrick, Identity No. 022/898044W, of Milnerton; First and Final. W. E. Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

283/69—BLOMMAERT, Anna Eliza Emilie, born Lermyte, of Plumstead; Second and Final (Wynberg). Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6921/68—McGREGOR, Richard George, of Elsies River; Amended First and Final (Bellville). A. M. Omar & Co., 52 Caledon Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

728/70—BUCKINGHAM, Charles Edward, Identity No. 022/150221W, of 6 Highcliffe House, De Waal Drive, Cape Town; First and Final. Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, E. M. Buckingham, Executrix Testamentary.

596/67—GIHWALA, Gamanlal Lalloobhai, of Mobil Road, Rylands Estate; First and Final (Wynberg). The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, P. Gihwala, Executors Testamentary.

988/67/A—KAUFMAN, Tobias, of 8 Norfolk Road, Sea Point, Cape; First and Final. Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, 97 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4945/62—PARKER, Shaik Camroodien, of Kenilworth, Cape; Amended Second and Final (Wynberg). Harold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6353/69—STEENSMA, Rosier Bernardus, Identity No. 022/180857W, a bachelor, of Woodstock, Cape; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4689/69—REID, John Alan, of Wynberg, Cape; First and Final. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

3941/66—WELGEMOED, H. J., of Simonstown; First & Final (Simonstown). Ralph, Cohen & Block, Central Buildings, St George's Street, Simonstown, Attorneys for the Executor.

4977/69—MARTIN, William George, Identity No. 022/842637W, a bachelor, of 3 Law Road, Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final. D. H. Pulker, P.O. Box 670, Cape Town, Executor Testamentary.

4194/69—BARHAM, Marie Elizabeth, born Colson, and surviving spouse, Alfred Ernest Barham; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor.

4798/69—HIGGO, Maynard Arthur, Identity No. 022/505761, of The Grange, Camps Bay, Cape; First and Final. Y. Higgo and D. J. Krige, General Manager and Secretary, South African Association, 6 Church Square, Cape Town, Executors Testamentary.

1619/54/B—FOURIE, Christoffel Hendrik, van Greyton, distrik Caledon, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Fourie, gebore Kloppers; Gewysigde Finale (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.

5544/69—FOURIE, Cornelia Elizabeth, gebore Kloppers, Persoonsnommer 019/679347W, weduwee, van Leliefontein, afdeling Caledon; Eerste en Finale (Caledon). Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

4581/69—LAUBSCHER, Dirk Leonardus Ehlers, Persoonsnommer 053/245376, van Saldanhaweg 56, Vredenburg, en nagelate eggenote Wilhelmina Cecilia Laubscher, gebore Pretorius, Persoonsnommer 053/245377; Eerste en Finale (Vredenburg). Jan Hendrik Fourie, Piet Retiefstraat, Vredenburg, Eksekuteur Testamentêr.

4367/69—BRAUDE, Anna Minna, born Kriger, Identity No. 022/33953, of Jewish Old Aged Home, Cape Town; First and Final. Solomon Miller & Maisel, 49 Lady Grey Street, Paarl.

4939/69—BUCHFINCK, Hester Susanna, born Wolhuter, Identity No. 022/748436W, of 16 Cambridge Road, Observatory, Cape; First and Second and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

1048/70—OAG, Maggie (or Margaret) Douglas, born Reid, Identity No. 022/852320W, widow, of The Brown and Annie Lawrence Home, Broad Walk, Pinelands, Cape; First and Final. Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

6074/69—MARSHALL, Cornelius Ott (or Otto or Carl), Identity No. 2495215, of L Pelican Road, Bridgetown, Athlone, and surviving spouse, Augusta Marshall; First and Final (Wynberg). Attorney Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorney for Executor.

6302/69—JONES, Edwin, of Belvedere Nursing Home, Claremont, Cape; First and Final (Wynberg). Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary

5858/68—CLOETE, Christlief, Identity No. 022/676376, of 2 Maidstone Street, Cape Town, and surviving spouse, Matilda Cloete, born Van der Heyden. Isaac Volkwyn & Co., Gregory House, Klipfontein Road, Athlone, Attorneys for the Executrix Testamentary.

794/70—JACKS, Barend (or Brama or Braima, also known as Bennie Jacks), Identity No. 022/838512M, of Cottage 4, 210 Longmarket Street, Cape Town, and surviving spouse, Dorothea (also known as Dorothea Fatima) Jacks, born Adams; First and Final. Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

6624/67—KRIEL, Louw Henry, Identity No. 022/361662C, of 3 Homily, Mansfield Road, Wetton; First and Final (Wynberg). Saacks & Jaffe, 802/805 Standard General House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

1525/68/C—JAWITZ, Abraham Eisack, Identity No. 022/501849W, of 16 Finsbury Court, Beach Road, Sea Point, Cape; Third and Final. B. M. Hurwitz, c/o Levy, Hurwitz, Belonsky & Co., 10th Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

6596/67—SEPTEMBER, Johannes, Identity No. 022/777095K, of Strandfontein Road, Grassy Park, Cape, and surviving spouse, Martha September, born Deflam, Identity No. 158902; First and Final (Wynberg). M. R. Orman & Co., 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

5095/69—LUTZNO, Chaim, Identity No. 022/481748W, of 9 Glamise Close, Maitland; First and Final. M. R. Orman & Co., 58 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

10133/68—DU PLESSIS, Willem Morris, Persoonsnommer 309/523390W, van Hazelstraat 2, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

SHARIM, Eric Ezra, Identity No. 356/152798W, of Flat 8, Garforth Hotel, 329 Prinsloo Street, Pretoria; First and Final. Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

4320/69—ISRAEL, Julius, Identity No. 331/142566W, of 106 Chartwell, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). L. Sidelsky, P.O. Box 5546, Johannesburg, Attorney for Executrix.

8953/69—VAN ANTWERP, Jacobus Nicolaas, Persoonsnommer 334/656385W, van Grensstraat 24, Ventersdorp, en nagelate eggenote Johanna Lourensa van Antwerp, gebore Brits, Persoonsnommer 334/656386W; Eerste en Finale (Ventersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

3113/69—CONRADIE, Johannes Petrus Jordaan, Persoonsnommer 339/709038W, van Melvillestraat 24, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

863/69—PAPENFUS, Sarah Johanna, van Johannesburg; Eerste (Johannesburg). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen. Sheffreelgebou 108, Prince Georgelaan, Brakpan.

11213/67—VAN HEERDEN, Anna Susanna, of 24 Picton Avenue, Georginia, Roodepoort, and surviving spouse, Christoffel Rudolph van Heerden, Identity No. 360/913698W; First and Final (Roodepoort). Tannenbaum & Van Graan, 33 Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys.

4397/67/C—STRYDOM, Johannes Jacobus, van Rietspruit, Plot 48, Pk. Kliprivier, en nagelate eggenote Claressa Gertruida Strydom; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.

11227/69—SWANEPOEL, Jan Andries Petrus, Persoonsnommer 310/539088W, van Wolwekraal, distrik Brits, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Maria Swanepoel, gebore Harmse; Eerste en Finale (Brits). D. J. Smuts & Kock, Murraylaan 37a (Posbus 32), Brits, Prokureurs vir Eksekuteur.

9230/69/B—BEZUIDENHOUT, Philippus Lodewikus, Identity No. 343/742728W, of 36 Escombe Avenue, Parktown, Johannesburg, and surviving spouse, Hester Isabella Bezuidenhout, born Van der Merwe, Identity No. 343/742729W, First and Final (Johannesburg). Steyn, Nolte, Wiid & Nash, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executrix.

2068/69—KLEIN, Gertruida (Gertry) Wilhelmina (Willemina) Francina, gebore Guezen, Persoonsnommer 331/412013W, van Vyfde Laan 9, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). D. C. Spies, Eksekuteur Datief, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

9726/69—ACKERMAN, Johanna Margaretha, gebore Pelser, van Eastwood Huis, Pretoria; Eerste en Finale. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

11786/69—STRYDOM, Andries Petrus, Persoonsnommer 324/867008W, van Sewende Laan 45, Alberton, en nagelate eggenote Martha Aletta (Alletta) Strydom, Persoonsnommer 324/867009W, Eerste en Finale (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth (Posbus 6), Alberton.

12139/69/C—OBERHOLZER, Jan Andries, Persoonsnommer 315/778646W, van Hartshornestraat 38, Rynfield, Benoni, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Oberholzer, Persoonsnommer 305/778647W (Benoni). Mev. Catharina Jacoba Oberholzer, Hartshornestraat 38, Rynfield, Benoni, Transvaal.

7167/69—KRUGER, Christiaan Abraham Jacobus, Persoonsnommer 370/919578, van Settlementweg 270, Daleside, en nagelate eggenote Petronella Sophia Kruger, Persoonsnommer 370/919567; Eerste en Finale Verbeterde (Meyerton). Mills & Grobler, J.B.S.-gebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

11608/69—VAN BLERK, Rozier Bernadus (Bernardus), Persoonsnommer 360/941052W, van Kessellstraat 48, Fairland, Johannesburg, en nagelate eggenote Elsabe Sophie van Blerk, gebore Van Sittert, Persoonsnommer 360/941053W; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5477/69—COETZEE, Stephanus Petrus, Persoonsnommer 335/693056, van Doornhoek, Pk. Maanhaarrand, distrik Krugersdorp; Eerste en Finale Herdistribusierekening en herverdelings ooreenkoms (Krugersdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

NEL, Louis Johannes, Identity No. 356/334170W, of 888 28th Avenue, Rietfontein, Pretoria, and surviving spouse, Lily Emily Nel, Identity No. 356/334171W; First and Final. Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

7110/69—MAARTENS, Harold Henry, Persoonsnommer 370/905891W, van Devillierslaan 24, Vereeniging, en nagelate eggenote Anna Maria Maartens, gebore Slabbert; Eerste en Finale (Vereeniging). Mev. A. M. Maartens, p/a H. B. Coetzer & Smith, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

10983/69—CHIVERS, Rhoda Irene Hope, Identity No. 214/030861W, of Nurses War Memorial Home, 28 Lawley Avenue, Northcliffe, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for Executor.

8518/69—KRAMER, Sydney, Identity No. 309/536907W, of 2 Wenden Court, Brakpan; First (Brakpan). Gross & Gross, P.O. Box 155, Brakpan, Attorneys for the Executors.

2002/69—ATKINSON, Herbert Arthur, Persoonsnommer 324/894905W, van Klipfontein 59, Pk. Chloorkop, en nagelate eggenote Engela Maria Johanna Jacoba Atkinson, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 324/894906W; Eerste en Finale (Kempton Park). Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekutrise.

3590/69—TOERIEN, Heiletha Maria, Persoonsommer 308/490816W, van Prinstonelaan 22, Evander, en nagelate eggenoot Alfred Vertue Toerien, Persoonsnommer 308/490815W; Eerste en Finale (Evander). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

7847/68—VAN DEVENTER, Hester Maria Gertruida, gebore Human, Persoonsnommer 022/607153W, van Willettahof 8, Kingswaylaan, Brakpan, en nagelate eggenoot Carl David van Deventer, Persoonsnommer 022/970460W; Eerste en Finale (Brakpan). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

942/69—CILLIERS, Adriaan Jacobus, Persoonsnommer 360/949754W, van New Largomyn 45 (Posbus 63), Kendal, en nagelate eggenote Margaretha Susara Cilliers, Persoonsnommer 360/949755; Eerste en Finale (Witbank). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

3653/69—RATCLIFFE, Naomi, Identity No. 365/138748W, of 28 Tyrell Crescent, Selection Park, Springs, and surviving spouse, William Stanley Ratcliffe, Identity No. 365/138747W; First and Final (Springs). Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs, Attorneys for Executor.

7652/69—HILL, Stanley Charles, Identity No. 305/768894W, of 4 Laventel Street, Northmead Extension 4, Benoni, and surviving spouse, Hester Engesina Mertina (also known as Hester Ignasina Martina and Hester Engesina) Hill, born Barnard, Identity No. 305/768895W; First and Final (Benoni). A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.

11709/69—HOFAT, John Fredrick William, Identity No. 356/221982, of 43 Flower Street, Capital Park, Pretoria, and surviving spouse, Pearl Kathleen Hofat, born Webb; First and Final A. J. Robertson, Executor, c/o Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria.

10520/69—HENNY, Minnie Elaine, Identity No. 331/423354W, of 61 Moray House, Jeppe Street, Johannesburg (Johannesburg). Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.

10897/69—COETZER, Hermanus Johannes, Persoonsnommer 318/587130, van Pleinstraat 34, Drieriviere, Vereeniging, en nagelate eggenote Alberta Magdalena Coetzer, gebore Müller, Persoonsnommer 318/587131W; Eerste en Finale (Klerksdorp). Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

1892/69—WILKINS, Dennis John Persoonsnommer 377/979114W, van Steynstraat 45, Stilfontein, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Susarah Susanna Wilkins, gebore Stander, Persoonsnommer 377/978114W; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus Jooste & Kie., Tweede Vloer, Saambougebou (Posbus 61), Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.

8982/69—LOUW, Cecilia Aletta, van Proesstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

8222/69—KUSCHE, Otto Alfred, Persoonsnommer 352/531519 van Geluk, distrik Piet Retief, en nagelate eggenote Emma Kusche, Persoonsnommer 352/531520; Eerste en Finale (Piet Retief). P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekutrise.

5968/69—SCHOEMAN, Willem Hendrik, Persoonsnommer 125/149669, van Adorpstraat 8, Oberholzer, en nagelate eggenote Wilhelmina Elizabeth Schoeman, gebore Du Toit, Persoonsnommer 125/149670 (Oberholzer). E. Crous & Vennote, Mutualgebou 1-4, Goldstraat (Posbus 212), Carletonville.

7642/69—McLEAN, Oswald John, Persoonsnommer 261/068003W, van Albrion Colleries, Van Dyksdrift, Witbank, en nagelate eggenote Sarah Elizabeth McLean, Persoonsnommer 261/068004W; Eerste en Finale (Witbank). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

6900/69—BRITZ, Adriaan Jacobus, Persoonsnommer 328/213142W, van Molsheuwel, distrik Balfour, en nagelate eggenote Rosina Adriana Britz, Persoonsnommer 328/213143W; Eerste en Finale (Balfour). P. V. D. M. Haarhoff & Seun.

4651/69—PELSER, Abraham Christoffel, Identity No. 211/464106W, of Plot 132 Norton's Home Estates; Supplementary (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executrix.

8384/69—VAN DER SPUY, Sybrand Johannes, Persoonsnommer 306/794078W, van Eastwood Ouetehuis, Eastwoodstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

11257/69—VAN STADEN, Barend Jacobus, Persoonsnommer 343/742443, van Doornhoek, distrik Zeerust, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth van Staden, Persoonsnommer 343/742444; Eerste en Finale (Zeerust, Transvaal). Volskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

10572/69—VENTER, Mechiel Andries, Persoonsnommer 014/465993, van Baltimorewoonstel 1, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark) D. H. Fourie.

11697/69—KERNAGHEN, Joanna Susan, Identity No. 331/234794W, of 302 Normandy Court, Kerk Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Berger & Berger, P.O. Box 1784, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

6670/67—GROBLER, Nicolaas Johannes, Persoonsnommer 348/849517W, van Demisstraat 13, Rynfield, Benoni (Benoni). Favish & Yssel, Cranbournelaan 60 (Posbus 265), Benoni.

1895/69—VAN WYK, Aletta Susanna Adriana, voorheen Van Dyk, gebore Moolman, Persoonsnommer 324/615352W, van Noordrandweg 1, Kempton Park; Eerste en Finale (Kempton Park). B. D. M. van Dyk, p/a Slabbert & Visser, Posbus 47, Kempton Park.

8271/69—SNYMAN, Jacobus Philippus, Persoonsnommer 361/417587, van Steenbokfontein, Koster; Eerste en Finale (Koster). Mev. E. J. Snyman, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

9415/69—SUTHERLAND, Godfrey, Persoonsnommer 331/156643W, van Donkerhoek, distrik Port Jackson; Eerste en Finale. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

3832/69—PIENAAR, Salmon Johannes, Persoonsnommer 324/866564W, van Sesde Laan 61, Alberton, en nagelate eggenote Maria Magdalena Pienaar, Persoonsnommer 324/866565W; Eerste en Finale (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton.

9993/69—VAN DER SCHYFF, Catharina Frederika (Fredrika), van Plot 14, Fundus Landbouhoewes, distrik Pretoria; Eerste en Finale. P/a Caplan, Gutstein & Kraljevich, J.B.S.-gebou 407/411 (Posbus 1143), Pretoria.

8955/69—CLARK, David, Identity No. 324/853517W, of 28 Pansy Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Ethel Clark, Identity No. 324/853518W; First and Final (Germiston). Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.

9937/69—HAVENGA, Barend Petrus, Persoonsnommer 360/959074, van Rheimsweg 16, Delville, Germiston, en nagelate eggenote Anna Jacomina Havenga; Eerste en Finale (Germiston). Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, hoek van Queen- en Spilsburystraat, Germiston.

5457/69—BADAT, Essop Ismail (ook bekend as Suliman en Choonara), Persoonsnommer 800/048055A, van Paul Krugerstraat, Groot Marico, en nagelate eggenote Ameena (ook bekend as Amina en A. E. Ismail) Badat, Persoonsnommer 800/048056 A; Eerste en Finale (Groot Marico). Ammena Badat (ook bekend as Amina en A. E. Ismail), Eksekutrise Testamentêr, Paul Krugerstraat (Posbus 48), Groot Marico.

8486/69—DANSTER, Charlies (Chalie) (George) (Mathado), Persoonsnommer 007/688768C, van Mooistraat 770, Ou Lokasie, Potchefstroom, en nagelate eggenote Elizabeth Silina Danster, Persoonsnommer 007/855326C (Potchefstroom). Elizabeth Silina Danster, p/a Holtzhausen & Hattingh, Stadsentrum 124 (Posbus 774), Potchefstroom.

7462/68—LE ROUX Aletta Magdalena, voorheen Erasmus, gebore Viljoen, Persoonsnommer 344/75943W, van Volksstraat 26, Volksrust; Verbeterde Eerste en Finale (Volksrust). B. Nathan & Rossouw, Posbus 86, Volskrust, Prokureurs vir Eksekuteur.

2434/68—BILLINGS, Anna Magdalena Susanna, van Kafferskraal, distrik Heidelberg; Verbeterde Eerste en Finale (Heidelberg). E. J. Billings en C. E. Billings, Eksekuteurs Datief, p/a A. von Geusau & Joubert, Ueckermanstraat 20 (Posbus 25), Heidelberg, Transvaal.

5704/69/4.A.—MOLOTO, Piet, Identity No. 103/7693, of Stand 80, Warmbaths Location; First and Final (Warmbaths). Mathews, Lanser & Williams, Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths.

8066/68—BOTHA, Antonie Christoffel, Persoonsnommer 315/407876, van Dirkie Uysstraat 19, Christiana; Eerste en Finale, 30 dae (Christiana). A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Boedel wyle Antonie Christoffel Botha.

1823/69—KLUEVER, Louis Elwin Lauritz, Persoonsnommer 356/3446242W, van Witfontein, distrik Pretoria; Gewysigde Eerste en Finale. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Sentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

2872/69—NEL, Aletta Wilhelmina Abramlina, weduwee, Persoonsnommer 371/176269W, van Louis Trichardtstraat 77b Volksrust; Eerste en Finale (Volksrust). Kuit & Snyman, Vredestraat 18b, Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.

8822/69—RAMPTON, Julia May, born Burrows, Identity No. 334/651954W, of 3 Cowley Road, Orkney, Klerksdorp; First and Final (Klerksdorp). M. E. Rood & Brady, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorneys for Executor.

7643/69—PIENAAR, Jan Lodewyk, Persoonsnommer 328/629429W, van Groenfontein, Pk. Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale (Heidelberg). J. L. Pienaar, p/a A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 20 (Posbus 25), Heidelberg, Transvaal.

11152/68—KRUIS, Hester Susanna, Persoonsnommer 248/048346W, van Piet Cronjestraat 55, Voortrekkerhoogte, Pretoria, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Kruis, Persoonsnommer 248/049345W; Eerste en Finale. Peens, Smit & Oeofse, Natal Bougenootskapgebou, Pretoriusstraat (Posbus 1201), Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

528/70—SMITH, Martha Maria (ook bekend as Martha Magrieta), Persoonsnommer 381/232501W, van Kaalkraal, distrik Soutpansberg; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 45, Dendron.

778/70—BEUKES, Johannes Andries, Persoonsnommer 354/860532W, van Brakfontein, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Jacoba Dorothea Regina Beukes, Persoonsnommer 354/860533W; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

983/70—JORDAAN, Johannes Jacobus Du Toit, Persoonsnommer 378/220765W, van Leeukop, distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Jordaan, gebore Hatting, Persoonsnommer 370/928148; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

11593/69—KIMMEL, Lily (Lilian), Identity No. 331/169097 W, of Clar Roc Residential Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Abraham Kimmel, Identity No. 406/289004W; First and Final (Johannesburg). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executor.

8703/68—VAN DER WESTHUIZEN, Gertruida Johanna, Persoonsnommer 315/407852W, van Kerkstraat 61, Christiana; Eerste en Finale (Christiana). N. J. van der Westhuizen, Eksekuteur Datief, p/a D. J. Pretorius & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.

5646/65—KENT, Alfred Roy, Persoonsnommer 357/880886W, van Hoewe 66, Loumarina Landbouhoewes, en nagelate eggenote Isabella Susanna Kent (née Smit), Persoonsnommer 357/880887; Verbeterde (Randfontein). I. S. Kent, p/a Jacobs & Theron, Alliedgebou, Villagestraat 49b, Randfontein.

1343/69—COETZEE, Magdalena Johanna, Persoonsnommer 361/425944, van Snelstraat 64, Rustenburg; Eerste en Laaste (Rustenburg). Duffey & Krüger, Steenstraat 37 (Privaatsak 2082), Rustenburg, Agente vir Eksekuteur.

1243/69—McINTOSH, Janet McDonald, Identity No. 324/829837W, of Randjeslaagte (Johannesburg) Memorial Homes, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

8783/69—UECKERMANN, Anna Catherina Josina, gebore Botha, Persoonsnommer 366/172361, van Dannhauserstraat 16, Meyerville, en nagelate eggenoot Heinrich Julius Ueckermann, Persoonsnommer 366/172360; Eerste en Finale (Standerton). Van Heerden, Schoeman & De Ville, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekuteur.

5632/69—ROOD, Willem Hendrik, Persoonsnommer 356/196702, van Nola, distrik Witrivier; Eerste en Finale (Witrivier). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

1640/70—SUTTON, Jacoba Elizabeth, Identity No. 375/203811W, of 30 Luna Road, Warm Baths, and surviving spouse, Amos Sutton, Identity No. 375/203810W; First and Final (Warm Baths). Mathews, Lanser & Williams, P.O. Box 18, Warm Baths, Transvaal, Attorneys for the Executor.

4069/69—BERTHELSON, Violet, widow, Identity No. 308/479798W, of 24 Charl Cilliers Street, Boksburg North; First and Final (Boksburg). Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North (P.O. Box 177), Boksburg.

8663/69—FRONEMAN, Susanna Elizabeth, gebore Kromhout, Persoonsnommer 093/689081W, van Monumentlaan 134, Lyttelton, Pretoria; Eerste en Finale. G. F. van L. Froneman & Kie., Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

7668/69—ERASMUS, Daniël Elardus, Persoonsnommer 361/418199W, van Tarentaalkraal, Thabazimbi, en nagelate eggenote Anna Elizabetha Frederika Erasmus, Persoonsnommer 361/410500W; Eerste en Finale (Thabazimbi). Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi, Prokureurs van Eksekutrise.

5637/69/C—CLAYTON, William Henry, Identity No. 331/495361W, of 59 De Villiers Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Leon Dey-van Heerden, P.O. Box 228, Standerton.

5203/69—BURGER, Alwyn Johannes Jacobus, Persoonsnommer 304/418201W, van Kantoorstraat 14a, Lydenburg; Eerste en Finale (Lydenburg). H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.

11631/68—MARCUS, Martin, Identity No. 331/637164W, of 205 Matroosberg, Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edgar Seelig & Associates, 306 Switzerland Insurance Building, 86 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

10613/69—KAISER, Alfons, Identity No. 356/155705W, of Barnett Mansions, Bree and Loveday Streets, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. Ellmer, 508 Rascher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg, Executor Dative.

7851/69—SLABBERT, Petrus Johannes, Persoonsnommer 334/652734W, van Kolonieplaas, Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

11795/68—BILSE, Henry John, Identity No. 338/801931W, widower, of Myngenoegen, P.O. Pietersburg) supplementary First and Final (Pietersburg). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 194, Pietersburg.

4353/69—GROBLER, Pieter Hendrik, Persoonsnommer 309/521257W, van Kitzingerlaan 143b, Brakpan, en nagelate eggenote Jacoba Susanna Grobler, gebore Coetzee, Persoonsnommer 309/521258W; Eerste en Finale (Brakpan). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

10125/69—DU PLOOY, Jeanette Maria, Persoonsnommer 334/654678W, van Rooikuil, distrik Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Kerkstraat 66 (Posbus 6), Klerksdorp.

6463/69—JOUBERT, Johannes Willem Jacobus, Persoonsnommer 338/803305W, van Dusseldorp, Pk. Ofcolaco, distrik Letaba, en nagelate eggenote Heila Anna Maria Magdalena Joubert, gebore Le Roux, Persoonsnommer 338/803306W; Eerste en Finale (Tzaneen). H. A. M. M. Joubert, p/a Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

3065/69—TROTT, Atholie, Identity No. 331/481681W, of 9 Evander Court, Lane Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Walter Denys Trott, Identity No. 331/481680; First and Final (Johannesburg). Cramer & Cramer, 702 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Executor's Attorneys.

9305/69—DE WIT, Frederick Francois, Persoonsnommer 324/872392, wewenaar, van Almondweg 26a, Primrose, Germiston (Germiston). L. S. du Pisanie, Joubertstraat 74, Germiston.

6526/67—JONES, Alice Beatrix Ruth, Identity No. 305/735697, of 163 Kemston Avenue, Benoni, and surviving spouse, Jenkin Jones, Identity No. 305/735696; First and Final (Benoni). Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.

166/70—LINDGREN, Gustaf Herman, Identity No. 324/857056W, of 8 Driehoek Road, Germiston, and surviving spouse, Annie Elizabeth Lindgren, Identity No. 324/857057W; First and Final (Germiston). M. A. Mosselson, Kerk House, 221 President Street, Germiston, Attorney for Executrix.

120/70—CAMPBELL, Mary, Identity No. 324/836864W, of 1 Richdale Road, Primrose, Germiston; First and Final (Germiston). M. A. Mosselson, Kerk House, 221 President Street, Germiston, Attorney for Executor.

12046/69—BURGIN, Samuel, Identity No. 324/866736W, of 17 Christeen Avenue, Cyrildene, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Netherlands Bank of South Africa Limited, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

12182/69—PRINSLOO, Ignatius Michael, Persoonsnommer 344/763922W, van Immergroen Oue Tehuis 29, Beattylaan, Witbank, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Prinsloo, voorheen Pinkham, gebore Burger, Persoonsnommer 344/763923W; en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6880/69—BOSCH, Frederick Adriaan, Persoonsnommer 331/537022W, van Edwardstraat 1, Kensington B, Randburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8102/69—THERON, Hermanus Bernardus, Persoonsnommer 331/494494, van Headfordlaan 81, Crosby, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Elsie Aletta Theron, gebore Steyn, Persoonsnommer 331/494495; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

8679/68/B—PIENAAR, Frederik Johannes, Persoonsnommer 321/601340W, van Presidentstraat 61, Amsterdam distrik, Ermelo, Transvaal; Eerste en Finale (Ermelo). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4152/69—BOTHA, Anna Cornelia Sophia, gebore Janse van Vuuren, Persoonsnommer 311/488249, weduwee, van Wesparkweg 21, Montgomery Park, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

717/70—LIEBENBERG, Christina Johanna, Persoonsnommer 378/220686W, van Jubileumgebou, Skinnerstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 173, Pretoria.

1672/70—DE JAGER, Gerlofke, Persoonsnommer 356/184951 W, van Nebohof, Synnyside; Eerste en Finale. P. J. de Jager, Manningstraat 7, Colbyn.

5405/68—WESSELS, Hendrik Nicolaas Jakobus, Identity No. 331/358930W, of 6 Andover Road, Westdene, Johannesburg, and surviving spouse, Hendrika Maria Wessels; First and Final (Johannesburg). G. S. Blake, 54 Human Street, Krugersdorp.

11089/69—TAYLOR, John, of The Manse, Collessie, Ladybank, Fife, Scotland; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

9477/69—LAVERS, Robert Ernest, Identity No. 331/524646W, of 184 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Thelma Eileen Lavers, born Bain, Identity No. 331/524647W; First and Final (Johannesburg). O. Mitchley & Co., 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street, Johannesburg.

3572/69—McCLYMONT, John Douglas, Identity No. 445/175908W, widower; First and Final. D McClymont, Executor Dative, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

8964/69—VAN DER MERWE, Martha Catharina (Cathrina), Identity No. 331/321526, of 19a Upper Meyer Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Jeremia Petrus van der Merwe; First and Final (Johannesburg). J. Blieden, 38/9 London House, Loveday Street, Johannesburg.

10365/69—ADAMSON, Agnes Vera, Identity No. 331/645399W, of 47 Alpine Court, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

8491/68—SCOTT, Wilhelmina Jane, Identity No. 331/189366W, of 17 Everest, 10 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

7199/69—BECK, Gerald Herbert; First and Final (Johannesburg). Raymond J. Tucker, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

5381/69—TERBLANCHE, Maria Anna; First and Final (Johannesburg). Raymond J. Tucker, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

102/69—STEAD, Kathleen; First and Final (Johannesburg). A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majestys Building, Joubert Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

12028/69—KIELY, Mary Agness, Identity No. 331/605171W, of Plot 32, Comptonville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

11177/67—McQUADE, Francis Frederica Helen, of Portnoo, Dublin Road, Omagh, County Tyrone, Northern Ireland; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

6265/69—PAGE, Sidney Maynard, of Thatchers Barn, Perry Hill, Worplesdon, Surrey, England; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

458/70—DANZIGER, Isobel, Identity No. 331/235839W, of 1 Mindale Court, 17 Minors Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, 107 Commissioner Street (P.O. Box 2590), Johannesburg, Attorneys for Executor.

10145/69—CARRICK, Maria Johanna Christiana, Identity No. 356/181318W, of c/o 15 Ninth Street, Menlo Park, Pretoria; First and Final (Johannesburg). Julius Cyril Mayer, Executor, of Max Mayers, Julia Mayers & Co., 419 New Plaza Centre, Jeppe Street, Johannesburg.

11997/68—HOLLAND, David Hendrik, Identity No. 331/508330C, of 12 Woodstock Street, Coronationville, Transvaal, and surviving spouse, Annie Catherine Holland, Identity No. 331/508331C; Second and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg, Agent for the Executrix.

6687/69—ELLIOTT, John, of Mill House, 294 High Street, Dovercourt Bay, Harwich, Essex, England; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

1835/69—TIMMERMAN, Cornelius Arnoldus Meyer, Identity No. 360/942704W, of 6 Schoeman Street, Florida; First and Final (Johannesburg). S. J. Geffen & Belnick, 517 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.

4549/69—VILJOEN, Andries Johannes, Identity No. 331/636245, of 104 Hermanna Court, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). S. M. H. Viljoen, 104 Hermanna Court, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg.

11090/69—TRAFFORD, Linda Johanna, widow; First and Final (Johannesburg). Damont, Bostock & Co., 301 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

11516/69—SCHAAFSMA, A. W.; First and Final (Johannesburg). Gwendoline May Schaafsma, 106 Alteryn Mansions, 6 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg.

1630/69/B—POWELL, William David, Identity No. 331/182900W, of 70 Tennyson Road, Lombardy East, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

2859/69/A—JAMES, Harold Llewellyn, of Brynderw, Llanbadarn Fawr, Aberystwyth, Cardigan, Wales; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

274/70/C—EMANUEL, Gerald Fitzroy, of 675 Lilac Drive, Montecito, Santa Barbara, California, U.S.A.; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

9263/69—MITCHELL, Daisy, Identity No. 360/916172W, widow, of 11 Dieperink Street, Roodepoort; First and Final (Roodepoort). J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorney for Executor.

2513/68—SHEATH, Edgar Bertram, Identity No. 331/525283W, of 22 Ben Alder Road, The Hill, Johannesburg; First and Second and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1083/69—BARRIE, George Allen, Identity No. 022/727116W, of 7 Braeside Road, Greenside, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10225/69—BUTLER, Albert Victor, Identity No. 331/623024W, of 12 Clyde Buildings, Jeppe Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3419/69—MANN, Charles Ivor Castle, Identity No. 907/530916W, of 57 Willowvale Road, Blairgowrie, Randburg; First (Randburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6024/69—BOTHA, Frederick, Alexander, Identity No. 273/081113W, of 13 Coronation Road, Sandhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Annie Mary Botha, Identity No. 273/081114W; First and Final (Johannesburg). A. James Howe, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

4427/69—COX, Jacoba Stephina, Persoonsnommer 356/245812W, van 18de Laan 899, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenoot Johannes Daniel Melgior Cox, Persoonsnommer 356/245811W; Eerste en Finale. Van der Merwe & Gildenhuys, Homes Trustgebou, Vierde Vloer, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

11741/69—CASTELYN, Louis Frans, Persoonsnommer 034/848405W, van P.K. Dirkiesdorp, en nagelate eggenote Martha Christina Sophia Castelyn, gebore Claassen, Persoonsnommer 034/848406; Eerste en Finale (Wakkerstroom). W. B. Schuurman, Posbus 3, Wakkerstroom, Prokureur vir Eksekutrise.

9438/68—KIRSTEIN, Josephus Daniel Lourens, van Koedoespoort, Posbus 195, Distrik Marico; Eerste en Finale (Zeerust). Warren & Coulson, Posbus 83, Zeerust.

504/69—OOSTHUYSEN, Petrus Arnoldus, Persoonsnommer 377/974600W, van Alexander, Posbus 79, Bethal, en nagelate eggenote Margaretha Louisa Oosthuysen, Persoonsnommer 377/974601W; Gewysigde Eerste en Finale (Landdros Bethal). Nimrod Smit & De Wet, Markstraat (Posbus 47), Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

10610/68—JELLIMAN, Clive Richard, Identity No. 321/605165, of S.A. Coal Estates, Witbank; Amended First and Final (Witbank). H. J. Tempel, Posbus 73, Ermelo.

7878/69/B—NAUDE, Pieter Andries, Persoonsnommer 303/443980W, van Clarendonlaan 35, Nigel, en nagelate eggenote Gesina Naude; Eerste en Finale (Nigel). Lockett, Van Heerden, Roos & Pfaff.

5771/69—CRAVEN, Marius Cornelis, Persoonsnommer 324/832690W, van Monumentlaan 2, Verwoerdburg; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

1129/70—VAN BILJON, Schalk Willem, Persoonsnommer 331/459195W, van Sonneblomstraat 13, Jan Hofmeyr, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

456/70—VAN DEN BERG, Jacobus Petrus, Persoonsnommer K343/751/162, van Rietvlei 5, Pos Wondermeer, oor Zeerust, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van den Berg, gebore Van der Walt, Persoonsnommer A343/151163; Eerste en Finale (Zeerust). Santam Bank Bpk., h/v Kerk en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

724/69—DE LA REY, Elizabeth Rebecca, Persoonsnommer 335/692898, van Arcadiastraat 912, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

1349/69—GRATUS, Philip; First and Final (Johannesburg). Braude, Conuer & Co., P.O. Box 8925, Johannesburg.

9386/69—DU CHENNE, Norman James, Identity No. 360/920074W, of Ferreiras Caravan Park, Eagleskop, Transvaal; First and Final (Johannesburg). D. A. Carroll, 409-411 Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, Attorney for Executrix.

4492/69—LEONARD, Jacoba Margaretha, van Bothastraat 203, Morgenzon; Eerste en Laaste (Ermelo). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

10322/69—GULTIG, Robert William Gottlieb, of 130 Cunningham Avenue, Waverley, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretorria, Transvaal.

7430/69—KOTZE, Anna Elizabeth, Persoonsnommer 335/676471W, en nagelate eggenoot Petrus Arnoldus Kotze; Eerste en Finale (Krugersdorp). G. J. Smith & Van der Watt, Humanstraat 40, Krugersdorp.

6928/68—COTTELL, Walter Henry, of Lyngford Hotel, 85 Wolmarans Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor.

7706/69—MARAIS, Gerhardus Petrus, Persoonsnommer 331/509367W, van Vierde Straat 49, Maraisburg; Eerste en Finale (Roodepoort). Mabel Hartmann, 10de Straat 18E (Posbus 28), Maraisburg, Prokureur vir Eksekutrise.

8173/69—VISSER, George Josua Josef Bruwer, Persoonsnommer 360/933857W, van Mackaylaan 80, Florida Transvaal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Visser, gebore Van Niekerk; Eerste en Finale (Roodepoort). Mev. M. E. Visser, Mackaylaan 80, Florida, Transvaal.

3588/69—TERBLANCHE, Louis Johannes, Persoonsnommer 356/114415W, van Plot 114, Tedderfield, Eikenhof, en nagelate eggenote Juliana Terblanche, Persoonsnommer 333/44809W; Eerste en Finale (Vereeniging). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9153/69—WOLMARANS, Daniel Johannes Cornelius, Persoonsnommer 331/389757W, van Son en Saffier, Cheriotweg 7, Florida Heuwels; Eerste en Finale. J. Terburgh, Son en Saffier, Cheriotweg 7, Florida Heuwels, Florida.

10330/68—WEIL, Solly Kurt, Identity No. 331/215842W, of 304 Eton Place, Illovo, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

3947/69—MAINGELE, Christina, of 2836 Chiwelo, Soweto, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). D. H. Epstein & F. Epstein, 201 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11143/69—VAN OUDTSHOORN, Sarel Petrus, Persoonsnommer 331/312975W, van K.O.P. 72, Pk. Chloorkop, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena van Oudtshoorn, Persoonsnommer 331/096262W; Eerste en Finale (Kempton Park). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

11131/69—FERREIRA, Charles Frederick, Persoonsnommer 354/486025W, van Plot 94, Wilgeboom, Potchefstroom; Eerste en Finale (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8106/69—BRITZ, Johannes Hendrik, Persoonsnommer 456/418245W, van Greenhillslaan 120, Greenhills, Randfontein, en nagelate eggenote Jacoba Maria Britz, Persoonsnommer 467/286779W; Eerste en Finale (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8704/69—PRINSLOO, Rosalie, Persoonsnommer 426/334652W, van Berghoekwoonstelle 32, Combrinckstraat, Villieria; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

891/70—PRINSLOO. Johannes Cornelius, Persoonsnommer 311/567189W, van Rooikoppies, Pk. Welbekend; Eerste en Finale (Bronkhorstspruit). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Transvaal), Posbus 1730, Pretoria.

3881/69—RETIEF, Johannes Petrus, Persoonsnommer 321/595780W, van Brakfontein 45, Pk. Morgenzon, Transvaal, en nagelate eggenote Engela Elizabeth Agatha Retief, Persoonsnommer 321/595781W; Eerste (Ermelo). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.

2420/68—PETOUSIS, George Francisco (Francois) (also known as George Petousis), of 73 Manners Mansions, Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

3918/69—MANTOUA, Johanna Wilhelmina, born Ferwerda, Identity No. 901/527991W, of 9 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, and surviving spouse, Berend Jan Mantoua, Identity No. 901/524/L/43W; First and Final (Johannesburg). Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Sixth Floor, National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.

3175/69—FLIESS, Werner, Identity No. 211/436780W, of 903 Highveld, corner of Twist and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg, and surviving spouse, Ethel Fliess, Identity No. 370/599609W; First and Final (Johannesburg). Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Building, Harrison and Market Streets (P.O. Box 4800), Johannesburg.

5677/69—KASSELMAN, Christiaan Jacobus, Persoonsnommer 356/248863, van Haarhoffstraat 584, Gezina, Pretoria; Eerste en Finale. P. S. McDonald & Kie., Santamgebou 401, Queenstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

3804/69/A4—BOURKE, Myles Esmond, Identity No. 356/178361W, of 205 St Patricks Road, Muckleneuk, Pretoria; Second and Final. The Bourke Trust and Estate Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 321, Pretoria, Agent of Executrix.

11465/69—GUILD, Dorothy, formerly Brent, born McDougall, Identity No. 356/147527, of 106 Ultrama Building, Bosman Street, Pretoria, and surviving spouse, Rollo Freeman Guild, Identity No. 356/147526; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6091/69—Saamgesmelte boedel van VAN DER VYVER, Pieter, Persoonsnommer 022/295486 en Juliana van der Vyver, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 022/295487, van Duncanstraat 671, Hillcrest, Pretoria; Tweede en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

9123/69—MATTHYSEN, Phyllis Adelaide Rein, formerly De Beer, born Thornton, Identity No. 305/761513W, of Queen Alexander Home, 15 12th Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

8427/69—GLADWIN, Irene Osborne, born Trow, Identity No. 034/830124W, of Nazareth House, Queen Wilhelmina Street, Waterkloof, Pretoria; Amended First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

11144/69/A4—POTGIETER, Willem Jacobus, Persoonsnommer 310/544617W, van Rooikoppies 44, Brits, en nagelate eggenote Gertruida Anna Susanna Potgieter, gebore Jansen van Rensburg, Persoonsnommer 310/544618W; Eerste en Finale (Brits). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

11777/69/C—LOMBARD, Helena Maria, gebore Meyer, Persoonsnommer 364/250213W, van Pollington, Amalia, Transvaal; Eerste en Finale (Schweizer Reneke). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

9548/69—PRICE, Gill, Persoonsnommer 310/552167W, van Snymanlaan 2, Brits, Transvaal; Eerste en Finale (Brits). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

12086/69—COETZEE, Gert Johannes, Persoonsnommer 339/712473W, van Vlakpan, distrik Lichtenburg, Transvaal; Eerste en Finale (Lichtenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

8694/69—PRINSLOO, Douglas, of Maryfont Maternity Home, Sunnyside; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

8037/69—SMARTT, Stewart, Identity No. 356/155019W, of 30 Gordon Road, Colbyn, Pretoria; First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson.

4811/66—SMIT, Christoffel Johannes, Persoonsnommer 331/400793W, van Ludlowweg 22, Westdene, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4261/44—STEENKAMP, Dorothea Maria, van Boksburg; Gewysigde Eerste en Finle (Boksburg). Van der Burg & Bezuidenhout, Posbus 1563, Pretoria.

3019/69—SCHOLTZ, David Johannes Phillippus, Persoonsnommer 331/565369W, van Camelia 206, Beckettstraat, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale. P. G. W. Grobler & Groenewaldt, Pretoriumgebou 635, Kerkstraat, Pretoria.

8967/69—PRITCHARD, William Lewis, Identity No. 355/87073W, of 281 Brooklyn Road, Menlo Park, Pretoria; First and Final. Aitchison & Versfeld, Salisbury House, 222 Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria, Attorneys for Executrix.

3186/65—LE ROUX, Adriaan Jacobus, Persoonsnommer 335/664380, van Durban Deep 20, Roodepoort; Gewysigde Eerste en Finale (Roodepoort). Volskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9736/69—FREY, Jacobus Marthinus, Persoonsnommer 361/429108W, van Kruisstraat 8, Rustenburg, en nagelate eggenote Johanna Magdalena le Grange Frey, Persoonsnommer 361/429109W; Eerste en Laaste (Rustenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

517/69—VAN DER WALT, Jan Marthinus Louis, Persoonsnommer 335/666681W, van Jorissenstraat 117, Monument, Krugersdorp, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba van der Walt, Persoonsnommer 335/666682W; Eerste en Finale (Krugersdorp). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

1527/70—UYS, Dorothy Elizabeth, gebore Mulder, Persoonsnommer 356/145595W, van Condonrylaan 85, Môregloed, Pretoria, en nagelate eggenoot Jochemus Jacobus Uys, Persoonsnommer 356/145594W; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Wes-Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

1869/69—NIEMANN, Pieter Jacobus, Persoonsnommer 404/137792, van Dupreezlaan 1, Estoire, Bloemfontein, Mev. M. Niemann, Dupreezlaan 1, Estoire, Bloemfontein.

9531/69—GAFFNEY, Florence Rosa, Identity No. 211/604726, of 62 Aster Street, Northmead, Benoni; (Benoni). Favish & Yssel, 60 Cranbourne, P.O. Box 265, Benoni.

2358/69—LOTTERING, Jan Karl; First and Final. Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for the Executrix.

11237/67—ALLEN, Pieter Marthinus, of 22 Fifth Street, De la Rey, Transvaal, and surviving spouse, Heila Elizabeth Allen; First and Final (De La Rey, Transvaal). Weavind & Weavind, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for the Executors.

8075/69—EILENBERG, Wilhelmina Jacoba, Identity No. 420/310792W, of 27 Fifth Avenue, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10255/69—PRETORIUS, Mary Louisa Theresa, Identity No. 331/231711, of 159 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Casper John Henry Pretorius, Identity No. 331/231710; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10942/69—YOUNG, Elvira Helene, Identity No. 331/584568W, of Flat 002, Hermanna Court, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8728/66—IRWIN, Everill (Evril) Gordon, Identity No. 467/452064W, of 60 Du Plooy Street, Potchefstroom; Sixth (Potchefstroom). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6654/69—VAN DRUTEN, George Nicholas, Identity No. 365/109370W, of 74 Married Quarters, East Geduld Mine, Springs, and surviving spouse, Borghild van Druten, born Hansen, Identity No. 365371W; First and Final (Springs). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11732/68—VAN DER WALT, Jan Adriaan, Persoonsnommer 356/362695, van Alicestraat 146, Lynneast, Pretoria; Eerste en Finale. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.

12000/69—HORN, Johannes Hendrik, van De Brak, Naboomspruit, Posbus 33, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Horn; Eerste en Finale (Potgietersrus). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.

5786/64—SIVE, Lily, of Clarendon Court, East Avenue, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Israel & During & Kossuth, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.

3423/68—PILLMAN, Henrietta Catherina Franceska, Identity No. 331/278544W, of 31 Third Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; Third and Final (Johannesburg). Fram, Cohen, Kaplan & Kramer, P.O. Box 10052, Johannesburg.

3818/69—GRANT, Lilian Winifred, widow, Identity No. 324/860857W, of 58 Judd Street, Horison, Roodepoort, Transvaal; Second and Final (Roodepoort). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

7599/69/A—ROWE, Francis William Thomas, Identity No. 211/469365W, of 125 Newlands Avenue, Benoni, Transvaal; First and Final (Benoni). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10395/69—FORSYTH, Nan Marshall, Identity No. 331/658544 W, of 65 Daventry Court, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

8736/69—WEBER, Paul Gerhardt, Identity No. 331/30240W, of 78a Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3801/69—ALDRIDGE, Leslie, Identity No. 335/068627W, of 105 High Road, Eastleigh, Edenvale; First and Final (Germiston). Bowman, Grifiillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1830/70—ROUTLEDGE, Jane, Identity No. 360/933806, of 66 Westaid Mansions, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8067/69—BRUFORD ROW, Leonard Charles, Identity No. 324/844087, of 60 Pitts Avenue, Sunnyridge, Germiston; First and Final (Germiston). Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street (P.O. Box 507), Germiston.

6435/68/B—DEYZEL (Deysel), Willem Simon Juegen, Persoonsnommer 377/983702W, van Broodsnyersplaas, distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Baltrina Johanna Deyzel, voorheen Van der Hyde, gebore Kleynhans, Persoonsnommer 356/287914W; Supplementêre Eerste en Finale (Middelburg, Transvaal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6841/69—BARNARD, Jacobus Marthinus, Persoonsnommer 377/979615W, van Oosbank, Pk. Witbank, Transvaal; Eerste en Finale (Witbank). Barclays bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Naionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

222/69—JANKE, Richard Ludwig Josef, Identity No. 967/051900, of 263 Lewisham Road, Blackheath, Johannesburg; First and Final (Johnnnesburg). L. Pillemer, N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, Sixth Floor, 57 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative.

7683/69/B—WATSON, Helen Annie, Identity No. 331/395336W, of 61 Steffan Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, St Andrew's Building, Fourth Floor, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

9508/69—CRAIG, Roseline Frances, Identity No. 331/583266 W, of Standard Bank of S.A. Ltd, Commissioner Street, Johannesburg, and surviving spouse, Claude Furness Craig, Identity No. 331/583265W; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

6715/69—GELBARD, Elsig; First and Final (Johannesburg). A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Masjety's Building, Joubert Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

1040/70—HATTINGH, Marthinus Christoffel, Persoonsnommer 361/404743W, van Elandsdrift, Pk. Mooinooi, distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Hester Helena Louisa Maria Hattingh, gebore Van Staden, Persoonsnommer 361/404744W; Eerste en Finale (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9724/69—WELTHAGEN, Maria Magdalena, Persoonsnommer 361/411416W, van Ben Viljoenstraat 119a, Pretoria-Noord, en nagelate eggenoot Izak Christiaan Welthagen, Persoonsnommer 361/411415W; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1246/70—VAN DER WESTHUIZEN, Kenhardt, Persoonsnommer 245/003309W, van Krugerstraat 60, Potgietersrus, en nagelate eggenote Celina Melitoba van der Westhuizen, Persoonsnommer 245/003310W; Eerste en Finale (Potgietersrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10356/69—BADENHORST, Beatrix Johannes, Persoonsnommer 351/812718W, van Inderhalen, Pk. Dendron, en nagelate eggenote Hester Louise Badenhorst, Persoonsnommer 351/812719W, Eerste en Finale (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9043/69—KLOPPERS, Aletta Elizabeth, Persoonsnommer 355/878447, van Rabestraat 105, Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10496/69—NAUDE, Helena Dorothea, Persoonsnommer 370/598936W, van Magnoliawoonstelle 12, Arcadiastraat 703, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12170/69—BADENHORST, Louisa Dorothea, Persoonsnommer 343/752732W, van Vanriebeecklaan 13, Lyttelton, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

880/70—VAN ASWEGEN, Willem Jacobus, Persoonsnommer 356/307741W, van 14de Laan 23, Northmead, Benoni; Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8428/69—LE GRANGE, Izak Johannes, Persoonsnommer 112/988937W, van Dewaalstraat 19, Pretoria; Eerste. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1280/70—STREICHER, Charlotte Margarette, Persoonsnommer 351/808803W, van Plot 103, Ivydale, Pietersburg, en nagelate eggenoot Sarel Francois Streicher, Persoonsnommer 351/808802W; Eerste en Finale (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7342/69—MATTHEE, Catharina Maria, Persoonsnommer 324/850756W, van Gum Treeweg 30, Primrose, Germiston, Transvaal; Eerste en Finale (Germiston). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

11785/69—JANSEN VAN RENSBURG, Maria Petronella Susanna Johanna, gebore Schoeman, Persoonsnommer 353/637549W, van Posbus 129, Sabie, Transvaal; Eerste en Finale (Sabie). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

6243/69—DE BEER, Louis Botha, Persoonsnommer 355/878185W, van Mentzstraat, Duiwelskloof, en nagelate eggenote Anna Catharina Gertruida de Beer, gebore Kruger, Persoonsnommer 351/871330W; Eerste en Finale (Duiwelskloof). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling. Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

7375/69—LAWRENCE, Flora Macbeth, Identity No. 347/781043W, of White River, Transvaal; First (White River). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

8986/69—PRETORIUS, Jacob Christoffel, Persoonsnommer 314/580489W, van Inhakawoonstelle 4, Joubertstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

9974/69—PATERSON, Hugh, Identity No. 356/188848W, of Monria Hotel 608, corner of Bosman and Skinner Streets; First and Final. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

2010/70—LUDWICK, Ernest William, Identity No. 356/1198782W, of 16 Minni Street, Sunnyside. Pretoria; First and Final. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

11379/69—HENNING, Lilian, Identity No. 356/258359, of 706 Chamberlain Street, Deernis, Pretoria, and surviving spouse, Paul Herbert Wilhelm Henning, Identity No. 356/258358W; First and Final. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

1626/70—JONAS, Bertha Aletta, Persoonsnommer 356/226809, van Trouwstraat 163, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

6427/69—RORKE, Wilfred Bevan Vyvyan, Identity No. 360/947076W, of 3 Bantjes, Florida, and surviving spouse, Olive Winifred Rorke; First and Final (Roodepoort). Mrs O. W. Rorke, 29 Madeline Street, Florida.

4593/69—GRIESSEL, Abraham Johannes, Identity No. 308/476014W, of 3 President Brand Street, Boksburg South, Transvaal, and surviving spouse, Magdalena Maria Griessel; First and Final (Boksburg). Maurice Stein, Eighth Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.

6307/67—NORTJE, Johanna Louis, Identity No. 324/830430, of 17 Myrtle Road, Primrose, Germiston; First and Final (Germiston). Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

9169/69—MASTERSON, William Alexander, Identity No. 101/264707W, of 28 Balmoral Avenue, Hurlingham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

11075/69—DE KOCK, Hermanus Francois Niekerk, Persoonsnommer 352/533707W, van Perseel 111, Pongola, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Maria de Kock; Eerste en Laaste (Pongola). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

9000/69—DE JAGER, Louis, Persoonsnommer 141/278400W, van Ons Tuis, Pretoria; Eerste en Laaste. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

11883/68/B—BRINK, Daniel, Persoonsnommer 361/437625W, van Smitstraat 181, Rustenburg, en nagelate eggenote Johanna Maria Brink, Persoonsnommer 361/437626W; Eerste en Laaste (Rustenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

12089/68—LOMBAARD, Andries Johannes, Persoonsnommer 335/678291W, van Moorcroftlaan 58, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Cornelia Frederieka Maria Lombaard; Gewysigde Eerste en Finale (Krugersdorp). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

3006/63—GRAAFF, Joseph Marthinus, van Tweede Laan 111, Edenvale, Germiston; Gewysigde Eerste en Finale (Germiston). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

10156/69—VAN HUYSSTEEN, Jozua, Persoonsnommer 469/454992W, van Madeleine Privaat Hotel, Pretoriusstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarmee geamalgameer is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

8684/69—VAN DER RYST, Louis Gerard, Persoonsnommer 331/273060, van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, en nagelate eggenote Magdalena Christina Elizabeth van der Ryst; Eerste en Finale. W. Hancke, Posbus 6160, Johannesburg.

4536/69—WILLIAMS, Leonard Thomas George, Identity No. 355/869818W, of 43 Bodenstein Street, Pietersburg, and surviving spouse, Louise Eliza Adeleen Williams, Identity No. 355/869819W; First (Pietersburg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 74, Pietersburg.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

3696/68/3—NICOL, William George Drummond Hay, of Cottage Pie, Ramsgate, Natal; Supplementary First and Final (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3403, Durban.

520/70/1—POOL, Elizabeth Carolina, born Wilken, Identity No. 211/428086W, of 19 Churchill Road, Stamford Hill, Durban, and surviving spouse, Jacobus Johannes Pool, Identity No. 211/097349W; First and Final (Durban). C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban, Executor Testamentary.

4294/67/2C1—DAYA, Jadi, Identity No. 800/351020/A of Flat 16, 88/90 Victoria Street, Durban; First and Final (Durban). I. Amin & Co. 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys to Executor.

1003/69/2—MUDALY, Aarmugu (also known as Aarmugu, A. Mudaly and Armugam Govindraj Moodley), Identity No. 800/427567A of Mandini, Zululand, and surviving spouse, Patchammal, Identity No. 800/342606A; First and Final (Mtunzini). Pat Naidoo & Co., Rood Street (P.O. Box 91), Stanger, Attorneys for Executrix Dative.

586/69/3—SWANEPOEL, Jacobus Daniel, Identity No. 019/587230W, of 43 Louis Botha Avenue, Amanzimtoti, Natal; First and Final (Durban). Arthur Hopewell & Co., P.O. Box 1849, Durban.

4327/68/4—TEWARY, Mahadeo, of 159 Centre Street, Overport, Durban; First and Final (Durban). J. Kissoon Singh & Co., P.O. Box 93, Durban.

3396/69/3—HARICHAND (also known as Harichand), Bhidesi, Identity No. 800/469619A, of 49 Andes Street, Shallcross, Natal, and surviving spouse, Anerthey, Identity No. 800/473446A; First and Final (Pinetown). N. Pillay & Co., 55 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

59/70/3—ROBBINS, Bernard, Identity No. 066/135675W, of 32 Queen's Terrace, Doonside, Natal, and surviving spouse, Hanna Matilda Robbins, Identity No. 066/135676W; First and Final (Durban). A. N. Munro, P.O. Box 337, Durban.

3465/1969—WARD, Elizabeth Alderson, born Mapp, of 39 Argyle Road, Avondale, Salisbury; First and Final (Durban). Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4426/1967—SOOMAR, Noor Mohammad Haji Issa (also known as Noor Haji Essa and Soomar), of Karachi, India; First and Final (Durban). H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

203/63—BADAT, Khatija Bibi Ismail, of 1221 Umgeni Road, Durban, Natal; Amended First and Final (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

2661/69/1—SALEJEE, Ismail Amod, Identity No. 800/465211A, of 266 Randles Road, Durban Natal; First and Final (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

1996/69/3B—REVILLE, Dorothy Beatrice, of 1 Linscott Road, Athlone Park, Umbogintwini, Natal; First and Final (Durban). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3524/69/2—MILLS, Eunice Viola, Identity No. 211/639348W, of 3 Kirkmichael Road, Westville, Natal, and surviving spouse, John Noel Mills, Identity No. 211/639347W; First and Final (Pinetown). A Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

3464/69/2—TRENCH, Thomas Weish, Identity No. 211/576226W, of 89 Eleventh Avenue, Durban; First and Final (Durban). Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

1300/68/2—UDAL, William Nowell, Identity No. 256/085807W, of Kingsdale, District of Umzinto; Second and Final (Umzinto). J. O. Blamey, P.O. Box 50, Scottburgh, Attorney for Executor Testamentary.

3698/67—NCALA, Gideon Nodela, Identity No. 716619, of P.O. Elandslaagte; First and Final (Ladysmith). G. H. Thornhill, P.O. Box 126, Ladysmith.

3383/69—KLOPPER, Elsie Susanna, voorheen Smith, gebore De Wet, Persoonsnommer 162/353163W, van Natal Christelike Vroue Vereniging, Langmarkstraat, Pietermaritzburg; Eerste en Laaste (Matatiele). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

3809/69/4—DE KLERK, Daniel Petrus, of Shepstone Street, Manaba Beach, Natal; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd. (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2035/69—SLACK, Francis George, Identity No. 331/597739, of 61 Brennel, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, 42 Marshall Street, Johannesburg.

2686/68/3—MOOLMAN, Mathys Lourens, of P.O. Mzingazi; First and Final (Empangeni). Oswald Arthur Armitage, c/o Davidson & Schreiber, 58 Union Street (P.O. Box 62), Empangeni.

4294/67/2C1—HARGOVAN, Daya (also known as Daya Hargovan), Identity No. 800/464133A, of Flat 16, 88/90 Victoria Street, Durban; First and Final (Durban). I. Amin & Co., 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys to Executor.

2501/69/1B—NEWTON, Frank Hartley Charles, Identity No. 331/460476W, of King Haakon Road, Marburg, District of Port Shepstone, and surviving spouse, Helen Newton, Identity No. 331/460477W; First and Final (Port Shepstone). Parry & Foulis, Stanban Buildings, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

4132/69/1C1—LE ROUX, Hendrik Johannes, van Wesselsnek, Natal, en nagelate eggenote Johanna Francina le Roux, voorheen Jonker, gebore Wepener; Eerste en Finale (Ladysmith, Natal). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Natal, Prokureurs vir Eksekuteur.

975/69—BENSON, George Patrick, Persoonsnommer 344/761566W, van Pk. Langkrans, Natal, en nagelate eggenote Dawn Benson, Persoonsnommer 361/733685W; Eerste en Finale (Vryheid). B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

3962/69/1—LANDMAN, Monica, gebore Sinclair, Persoonsnommer 210/017163W, van Kempstraat 27, Glencoe, en nagelate eggenoot Herman Hendrik Landman, Persoonsnommer 210/017162W; Eerste en Finale (Glencoe). Van Rensburg & Hellberg, Karellandmanstraat 40a (Posbus 72), Glencoe, Prokureurs vir Eksekuteur.

2878/69/4—COOPER, Agnes Ross, Identity No. 223/090659W, of 388 Longmarket Street, Pietermaritzburg: First and Final. Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

1255/69—FLEMMING, Thomas Woodhouse, Identity No. 211/460040W, of 901 Kingshall Aliwal Street, Durban, and surviving spouse, Jess Garden Flemming, born Pirie, Identity No. 211/460041W; First (Durban). The Trust Bank of Africa, Ltd., Trustee and Estate Branch, 417 Smith Street (P.O. Box 1938), Durban.

4247/69/4—SINCLAIR, George Lyall, Identity No. 226/004034W, of 3 Shearer Road, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28 Ladysmith. smith.

3953/68/2C—MOSS, Lionel John, Identity No. 305/776054, of Lot 112 Ramsgate, District of Port Shepstone; Final (Port Shepstone). Mrs S. V. Moss, c/o Milton Kirkel, P.O. Box 205, Margate.

1026/69/3A—MAHOMED, Hoosen, Identity No. 800/080439A, of 17 Victoria Street, Dundee; First (Dundee). Smith, Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Solicitors to the Estate.

2995/69/3B—M'CRYSTAL, Winifred Nellie McCarthy, Identity No. 362/139707W, of Amanzimtoti, and surviving spouse, Raymond Greene M'Crystal; First and Final (Durban). Muson, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

1078/68/4—GARDNER, Kathleen Beryl, Identity No. 022/887032, of Uplands Orthopaedic Home for Crippled Children, Blackridge, Pietermaritzburg; Suplementary. S. M. Seymour, Matatiele, East Griqualand, Executors Testamentary.

607/70/4—GIRDWOOD, Arthur Inglis, Identity No. 248/029732W, of Shooters Hill, Ramsgate, Natal; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S..A Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3927/69/4—VENTER, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 204/004047, van Sharratstraat, Bergville, Natal, en nagelate eggenote Helena Catharina Venter; Eerste en Finale (Bergville). Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

4348/68/4B—VYVYAN, Vyell Kingsley, of Richmond, Natal; First and Final (Richmond). Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

3673/69/2—PRINGLE, Laura Catharina, born Hawkins, Identity No. 211/545796W, of 37 Howick Road, Pietermaritzburg; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3452/69/1—EGBERINK, Joyce Francis, of Cowies Hill, Natal; First and Final (Pinetown, Natal). Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

279/70/4—VORSTER, Joan Cecilia, born Loker, Identity No. 211/446906W, of 95 Kenmare Road, Bellair, Natal, and surviving spouse, Hendrik Adriaan Vorster, Identity No. 211/063471W; First and Final (Durban). Hendrik Adriaan Vorster, 244 Titren Road, Sea View, Natal.

599/70/3—SHUTTLEWORTH, Norman James, Identity No. 256/086414W, of 30 Whitby Road, Sea View, Natal, and surviving spouse, Anna Helena Shuttleworth, Identity No. 256/086415W; First and Final (Durban). Anna Helena Shuttleworth, 30 Whitby Road, Sea View, Natal.

1174/69—COCKBURN, Muruel Mabel Agnes, of Cliffside, Richmond, Natal; First and Final (Richmond). Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4271/69/1—EDWARDS, James Morgan, of Sundale Kennels, Hilton, Natal; First and Final. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

130/70/2—THOMAS, William Philip, Identity No. 211/447586W, of 2 Wayne Cottage, Hutchinson Road, Durban; First and Final Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban. Agents for Executrix Testamentary.

3463/69/2—SIMPSON, Harry Clement Adwards, Identity No. 958/021956W, of 2 Cardigan Mansions, 264 Moore Road, Durban, and surviving spouse, Muriel Cecelia Simpson, Identity No. 211/527018W; First and Final (Durban), Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix.

351/70/C1—SHAW, Carmen Guillerma, born Lopez, Identity No. 211/997398W, of 207 Vause Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

911/70/1C—MCLAGLEN, Lewis Mowbray Rutgers, Identity No. 331/611621W, of The Dorchester Hotel, 309 Florida Road, Durban, and surviving spouse, Edith Mary McLaglen, born Laver, Identity No. 331/611622W; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investment & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

568/70/4—HOSKINS, George James, Identity No. 211/649792W, of 9 Shipley, Point Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

181/70/1—HIRST, Harold, Identity No. 211/422273W, of Astra Hotel, Russell Street, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Adminstrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

4396/69/3—FORDE, Margaret Joan, born Day, Identity No. 211/598834W, of 31 Adams Road, Amanzimtoti, Natal, and surviving spouse, John James Forde, Identity No. 211/598833W; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

1692/69/1C—COULON, Jean Remy, Identity No. 211/688271W of 15 McKenzie Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investment & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Dative.

2007/69/4B—DAVIDSON, Frances Edith, born Crawford, Identity No. 958/023134W, of Bramley Lodge, Scottburgh, Natal, and surviving spouse, Cornelius James Strachan Davidson, Identity No. 958/023133W; First and Final (Camperdown and Umzinto). Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executor Dative.

2654/69/2—WEINBERG, Doreen Edna Macdonald, formerly Mortimer, formerly Noren, born Meyer, Identity No. 211/712643W, of 91 Chelsea Drive, Durban North, Durban; First and Final (Durban). Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

4257/69/3—DE KLERK, Johannes Jacobus, Identity No. 211/565055W, of 2 Glamour Court, 86 Drake Road, Durban; First and Final (Durban). C. H. Hills, Haviland & Partners, P.O. Box 529, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3540/65—SHARLAND, Eleanora, of the Willows, Barrington, Cambridge, England (Durban). M. H. Gallwey, c/o A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, A. R. Wilson, c/o H. E. Mattinson & Partners, 16th Floor, N.B.S. Buildings, Durban and A. Ruxton, c/o A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.

3333/69/2—MORRISON, Petrus Johannes, Identity No. 261/066982W, of 168 Church Street, Vryheid, Natal; First and Final (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid, Natal, Attorneys for Executrix.

3872/67/1—BOOTH, William, of Londonderry, Ireland; First and Final (Port Shepstone). Miss M. Spence, c/o Milton Kirkel, P.O. Box 205, Margate, Natal.

2739/69/2—SHUNMUGAM, Chetty, 8 Bologna Avenue, Reservoir Hills, Durban, and surviving spouse, Suntharee Shunmugam; First and Final (Durban). Suntharee, 8 Bologna Avenue, Reservoir Hills, Durban.

4151/69/1—RAMKYLAS, Identity No. 800/341030A, of 50 Rickborough Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Budhni, Identity No. 800/474822A; First and Final Administration (Durban). R. P. Singh, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban, Attorney for Executors Testamentary.

2883/69/2C—MEYEROWITZ, Rosalie, Identity No. 211/662395W of 6 Beatrice Lodge, 164 Riley Road, Durban; First and Final (Durban). Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban, Attorneys for Executor.

709/56/4B—ROOPNARAIN, Jugmohan Soob; Amended First and Final (Durban). Biebuyck & Company, 221 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

2807/69/4—SUTNARIAN, Munbodhi (also known as Sutnarian and S. M. Singh), Identity No. 800/304672A, of 24 Tulip Place, Asherville, Durban, and surviving spouse, Surajpathee; First and Final (Durban). Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor.

1077/1963—KONDIAH (also known as Tommy Kondiah), of Camps Way, Umhlanga Rocks, Natal, and surviving spouse, Alamalu Kondiah, Supplementary (Inanda). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor.

1992/1955—MOOSA, Latiff; Amended a/c relating to immovable properties only (Durban). Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

1563/69/2—GOVENDER, Valathime, of Cedara College, Cedara; First and Final (Howick). Christopher Blaikie Hathorn, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

1344/69/2(c)1—SIKAKANE, Ntombi Jumima (Jemima), born Gwala, of Maryvale, Pietermaritzburg; First and Final. D. S. Maharaj & Co., 553 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

2590/68/3—SONARAM, of 156 Cherry Road, Durban, and surviving spouse, Sukhia; First and Final (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, Eighth/Ninth Floors, Southern Life Buildings, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

437/70/4—NELSON, Catharina Maria, formerly Prinsloo, born Duvenage, Identity No. 305/768880, of Southport, Natal; First and Final (Port Shepstone). Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone, Attorneys for Executor Testamentary.

1815/69/3B—CHAMBERS, Ada Alice, born Spences, Identity No. 211/678676W, of Leisure Lodge, Illovo Beach, Natal; First and Final (Durban). John Edward Spencer, P.O. Box 8813, Johannesburg, Executor Testamentary.

3998/67/4—MOROPA, Tlatle Gustave (also known as Herman Gustave), Identity No. 951171, of P.O. Umhlanga Rocks, Durban; First and Final (Durban). Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria, Transvaal.

3844/69—BISHOP, Edgar Osborne, Identity No. 245/016370W, of 124 Uplands Road, Pietermaritzburg; First and Final. Tatham Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

2433/69/2B—VAN REENEN, Elizabeth Magdalena, Persoonsnommer 239/089469W, van Dassiepoort, Pk. Camelot, distrik Newcastle; Eerste en Laaste (Newcastle). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

435/70/3—JACOBS, Anna Aletta, gebore Smith, Persoonsnommer 962/070009W, van Ingagane Kragstasie, Newcastle, en nagelate eggenoot Pieter Frederik Daniel Jacobs, Persoonsnommer 962/070008W; Eerste en Finale (Newcastle). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

245/70/3—ERFMANN, Heinrich Georg, Identity No. 214/028791, of Welgekozen, Winterton; First and Final (Estcourt). P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt, Natal, Agents for Executor Testamentary.

3546/69/3—HENDERSON, William Duncan, Identity No. 103/837235W, of Mount Carmel Caravan Park, Winkelspruit, Natal; First and Final (Amanzimtoti). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

4510/69/1—BEKKER, Stephanus Petrus, Identity No. 240/096144W, c/o Provincial Administration, Greytown; First and Final (Greytown). Van Rooyen & Forder, Pine Street (P.O. Box 56), Greytown.

2622/69/1B—RASMANIA, Identity No. 800/298437A, of 18 Marigold Avenue, Isipingo Hills, Natal, and surviving spouse, Ramanand, Identity No. 800/337332A; First and Final (Durban). Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Testamentary.

2436/69/3B—WOOLFSON, Sarah, born Byala, Identity No. 211/436455W, widow, of 31 Olympic Court, West Street, Durban; First and Final (Durban). Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Testamentary.

1491/69/1—SAVAGE, Amy, born Stevens, Identity No. 101/248967W, of Nottingham Road Hotel, Nottingham Road, Natal; First and Final (Howick). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

819/1969—STEYL, Pieter, Persoonsnommer 404/899346W, van Dersleystraat 2a, Bloemfontein; Verbeterde Eerste en Finale. Mev. M. J. Steyl, Groot Constantia Hof, Willcocksweg, Bloemfontein.

367/70—WEBB, Dorothy Edith, Identity No. 404/109999W, of 16 Kellner Street, Bloemfontein; First and Final. Donald Murray & Co., P.O. Box 281, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.

1771/66—GOSSAYN, Gossen Moses, Identity No. 356/192295 W, of Theron Street, Viljoenskroon, Orange Free State, and surviving spouse, Nesby Gossayn, born Shahim, Identity No. 356/178743W; Amended First and Final (Viljoenskroon). Laz Loon, P.O. Box 79, Parys, Orange Free State.

180/70—KNOESEN, Martha Magdalena Wilhelmina, gebore Kilian, Persoonsnommer 111/882085W, van Pk. Whites, distrik Hennenman, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Knoesen, Persoonsnommer 111/882084W; Eerste en Finale (Hennenman). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2082/69—SEPHTON-POULTNEY, Margery, born Shillingford (or Shillingfort), Identity No. 034/895591W, of 24 Davel Street, Reitz, Orange Free State; First and Final (Reitz). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated, The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1912/69—NEL, Gerrit Cornelis, Persoonsnommer 468/442601W, van Generaal Bothastraat, Memel, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Francina Barendina Nel, gebore Taljaard of Taljaart, Persoonsnommer 468/442602W; Eerste en Finale (Memel). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

545/69—DU PLESSIS, Maria Catherina (Catharina), gebore Prinsloo, Persoonsnommer 405/277013W, van Erfdeel, Boshof, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenoot Petrus Wilhelmus du Plessis, Persoonsnommer 405/277012W; Eerste en Finale (Boshof). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2162/69—VAN HEERDEN, Annie, gebore Minns, Persoonsnommer 404/137106W, van Lombardstraat 70, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik van Heerden, Persoonsnommer 438/382263W; Eerste en Finale. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Atriumgebou, Elizabethstraat 8 (Posbus 367), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur.

595/69—MALHERBE, Daniel Francois, Persoonsnommer 404/100799, van Dan Pienaarlaan 98, Bloemfontein; Eerste en Finale. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

471/68—DE KLERK, Magretha Hendrika, van Devilliersstraat 8, Winburg (Winburg). Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1919/67—PLAATJIES (Plaatjes), Leah, van Bochabellalokasie 4160, Bloemfontein; Eerste en Finale. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

1124/69—BRITZ, Rudolf Johannes Frederik, Persoonsnommer 428/354002W, van Soeterust 28, Kroonstad, en nagelate eggenote Isabella Britz, gebore Janse van Rensburg, Persoonsnommer 428/354003W; Eerste en Finale (Wesselsbron). Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise.

172/70—VIVIERS, Michael Arnoldus Mulder, Persoonsnommer 456/416232, van Gedenk, Senekal, en nagelate eggenote Martha Susanna Viviers, Persoonsnommer 456/416833; Eerste en Laaste (Senekal). J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.

315/70—CILLIERS, Jan George Stephanus, Persoonsnommer 101/296312W, van The Grange 160, distrik Parys, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Cilliers, gebore Raath, Persoonsnommer 101/296313W, Eerste en Finale (Parys). De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys, *q.q.* Eksekutrise.

860/68—FOURIE, Schalk Jacobus Burger, Persoonsnommer 448/399044W, van Heilbron, distrik Philippolis, en nagelate eggenote Maria Agnes Fourie, gebore Jansen van Rensburg, Persoonsnommer 448/399045W; Eerste en Finale (Philippolis). Malherbe, Brand & Venter, Voortrekkerstraat (Posbus 5), Philippolis.

1313/69—POTGIETER, Christoffel Johannes, Persoonsnommer 435/744885, van Plot 18, The Meadows, Kroonstad, en nagelate eggenote Jane Elizabeth Potgieter, gebore Naude, Persoonsnommer 435/744886; Eerste en Finale (Kroonstad). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 299, Kroonstad.

1765/1969—DU PLESSIS, Cornelia Margaretha, gebore Bornman, Persoonsnommer 407/294438, weduwee, van Damplaas, Pk. Heuningspruit, oor Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). P. S. Rabie, Jooste & Kie., Posbus 932, Kroonstad.

1970/69—CILLIERS, Aletta Magdalena, gebore Kilian, Persoonsnommer 469/456607W, van Lettiesrust, Pk. Greenlands, distrik Parys; Eerste en Finale (Parys). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1816/69—MAREE, Catharina Adriana, gebore Prinsloo, Persoonsnommer 452/408040W, van Smitsrus, Tweeling; Eerste en Finale (Frankfort). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

60/70—FOURIE, Johanna Catharina Margaretha, gebore Botha, Persoonsnommer 414/299353, van Bloufontein, Dewetsdorp, en nagelate eggenoot Barend Johannes Fourie, Persoonsnommer 414/299352; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Van der Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

20/70—HENNING, Christiaan Rudolph, Persoonsnommer 476/472675W, van Zondagsfontein, distrik Zastron, en nagelate eggenote Johanna Christina Barendina Henning, gebore Vorster, Persoonsnommer 476/472674W; Eerste en Finale (Zastron). Roome & Malan, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.

1945/69—ROUX, Louis Adriaan Daniël, Persoonsnommer 434/362061W, van Huis 4, S.A. Spoorweë, Steynsrus, en nagelate eggenote Magdalena Cornelia Petronella Roux, gebore Els, Persoonsnommer 434/362062; Eerste en Finale (Steynsrus). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

452/67—OUENS, William Johannes Opperman, Persoonsnommer 351/800868W, van Tegniese Hoërskool 142, Kroonstad, en nagelate eggenote Agnes Edna Ouens, gebore Bates, Persoonsnommer 351/800869; Eerste Supplementêre (Kroonstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1846/69—KOORNHOF, Pieter Jacobus, Persoonsnommer 402/268295W, van Wilcocksweg 130, Bloemfontein; Eerste en Finale. Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

210/70—VICTOR, Gert Diederik, Persoonsnommer 404/582723, van Naauwpoort, Pk. Cornelia, distrik Frankfort, en nagelate eggenote Catharina Maria Victor, gebore Buys, Persoonsnommer 468/445341; Eerste en Finale (Frankfort). G. F. van L. Froneman & Kie., Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

220/70—SCHOLTZ, Susanna Aletta Isabella, Persoonsnommer 469/456827, van Swartbult, Pk. Weiveld; Eerste en Finale (Parys). Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25 (Posbus 5), Parys, Prokureurs vir Eksekuteur.

1554/69—NAUDE, Christiaan Johannes Frederik, Persoonsnommer 427/342452W, van Breestraat 88, Heilbron, en nagelate eggenote Jacoba Magrietha Naude, gebore Botha, Persoonsnommer 427/347936W; Eerste en Finale (Heilbron). Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron, Prokureurs vir Eksekutrise.

1680/69—MALAN, Hercules Rudolph De Wet, Persoonsnommer 456/415923W, van Cornelia, Senekal, en nagelate eggenote Johanna Susanna Elizabeth Malan, gebore Pieterse, Persoonsnommer 456/415924W; Eerste en Finale (Senekal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

825/69—NEL, Hendrina Johanna, gebore Jordaan, Persoonsnommer 467/485143W, van Hachila, Pk. Vierfontein; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Venter, Havemann & Mare, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekuteurs.

1172/69—BOSMAN, Jacobus Johannes Mocke, Persoonsnommer 421/317948W, van Voortrekkerstraat 47, Ficksburg, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Bosman, Persoonsnommer 421/317947W, 2/5/70 (Ficksburg). Heyns & Kie., Posbus 11, Ficksburg.

1982/69—ANTONIE, Elim Edith, born Mey, Identity No. 435/367813, of 19 Charl Cilliers Street, Kroonstad; First and Final (Kroonstad). Lourens R. Botha, 30A Brand Street (P.O. Box 11), Kroonstad.

610/69—KEYTER, Jan De Wet, Persoonsnommer 404/158933W, van Kollegelaan 5, Bloemfontein; Eerste en Finale (Bloemfontein). Leendert Dekker, Posbus 905, Bloemfontein, Mede-Eksekuteur Testamentêr.

198/70—VAN LINGEN, Susanna Elizabeth Jacomina, gebore Viljoen, Persoonsnommer 420/307647W, van Reinekestraat, Petrusburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale (Petrusburg). F. J. van Lingen, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.

1262/69—SWANEPOEL, Frederik Reinard, Persoonsnommer 439/388594W, van Miami, Steynsrus, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Swanepoel, gebore Meiring, Persoonsnommer 439/388595W; Eerste en Finale, 4/5/70 (Steynsrus). Walter Lange, Posbus 3, Steynsrus.

1757/67—PRETORIUS, Anna Catharina, Persoonsnommer 404/115258W, Wilcocksweg 15, Bloemfontein; Eerste en Finale. C. J. Pretorius, Eksekuteur Testamentêr, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

938/67B—THERON, Anna Margaretha, gebore Swartz, Persoonsnommer 044/944125W, van Keimoes, en nagelate eggenoot Johannes Cornelis Theron; Eerste en Finale (Keimoes). Truter & Lourens, Posbus 39, Keimoes, Agente vir Eksekuteur Datief.

187/68—AUCAMP, Johannes Jacobus, Identity No. 049/199603, of Robbie, Kimberley; Supplementary. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley, Attorneys for Executor.

683/69—VERTUE, Johanna Joshua (Josua), born Roux, Identity No. 102/815023W, of Erf 609, Danielskuil, C.P., First and Final (Postmasburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated the National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

87/69—BOTES, Jacobus Nicolaas Lodewicus Van Dyk, Identity No. 324/894039W, of 59 Molopo Road, Mafeking, and surviving spouse, Julia Muriel Botes, born Clappen; First and Final (Mafeking). Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for the Executrix.

422/68—MARAIS, Jacobus Johannes, Persoonsnommer 044/910466W, van Wegdraai, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Agnes Jannet Marais, gebore Theron, Persoonsnommer 044/910467W; Tweede en Laaste (Gordonia). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

528/69—KARSTEN, Andries Stefanus Jacobus, Persoonsnommer 044/921845W, van Vancoppenhagenstraat 23, Upington, Kaap, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina Karsten, gebore Vollgraaff, Persoonsnommer 044/921846W; Eerste en Laaste (Gordonia). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

934/69—VERMEULEN, Huibrecht Wilhelmina Jacomina, gebore Izakse of Izaakse, Persoonsnommer 044/938083W, van Kalaharistraat 37, Upington, en nagelate eggenoot Gilliam Johannes Vermeulen, Persoonsnommer 044/938082W; Eerste en Finale (Upington). Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

784/69—MARX, Louis Frans, Persoonsnommer 141/268918W, van Rhenosterfontein, distrik Vryburg, en nagelate eggenote Maria Magdalena Marx, gebore v.d. Berg; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

268/69B—VAN DER LINDEN, John Alwyn, Identity No. 141/281795W, of Kameelboomvlakte, District of Vryburg, and surviving spouse, Anna Jacoba van der Linden; First (Vryburg). Daniel de Witt, National Board of Executors (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, *q.q.* Executrix.

701/67—MATHOPE, Annie Elizabeth, Identity No. 007/591071C, of 3 Fifth Street, New Bright, De Aar; First and Final (De Aar). Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

494/69/2A—CHERRINGTON, Harold, Identity No. 905/513501 of 27 De Wet Avenue, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). J. S. Levy & Levy, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, Attorneys for Executors.

1216/64—BOTHA, Nativia Edith Cavell, born Moore, of 6 Grey Street, Aberdeen; Amended First and Final (Aberdeen). J. Gruss & Co, 16 Grey Street, Aberdeen.

2960/69/2—FIELD, William Henry, Identity No. 005/952072W, of 87 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse Martha Maria Sophia Field, born Boonzaaier; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1612/69/2—HARRIS, Jacob Wolf, Identity No. 905/512751W, of 16 Reitz Road, Mill Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Luntz, Lifson & Newstadt, 401/6 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.

1495/69/1—SUMMERTON, Catherine Sarah, Identity No. 101 1315077W, of 12 Westbourne Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Howard Puller Hutton, c/o Lawson Brown & Hutton, 4th Floor, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys.

2770/69/3—MARSHALL, William Henry, Identity No. 101/298584W, of 5 Torquay Street, Summerstrand, Port Elizabeth, and surviving spouse, Irene Ellen Marshall, Identity No. 101/298585W First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank & Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

2713/69—MOORE, Sidney Edward, Identity No. 101/319067, of 60 Buxten Avenue, Kensington, Port Elizabeth, and surviving spouse, Violet Mildred Moore, born Moore, Identity No. 101/319068; First and Final (Port Elizabeth). McWilliams & Elliott, Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

399/70/3—FROST, Sarah Ada Annie, formerly Hayden, born Hewitt, Identity No. 101685312W, of 399 Cape Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, George Thomas Frost, Identity No. 101/685320W; First and Final (Port Elizabeth). McWilliams & Elliott, Sanlam Building, Strand Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

3065/69/K—FREYSE, Karel Johannes, Persoonsnommer 101/241012W, van Kinnersleystraat 55, Newton Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

164/70/2—LABUSCHAGNE, James Jacobus, Persoonsnommer 107/853216W, van Duncanstraat 4, Queenstown, en nagelate eggenote Anna Maria Francina Labuschagne, gebore Opperman, Persoonsnommer 107/853217W; Eerste en Finale (Queenstown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1963/68/1C—COOMBS, Francisco Elario, of Bethelsdorp, District of Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Selwyn Solomon, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth, Attorney for Executor Dative.

2097/69—DE MAAR, Hans, Persoonsnommer 003/930286K, van Albanyweg 163, Grahamstad; Eerste en Finale. W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.

232/70/2—BRIGGS, Ivy Enid, Identity No. 101/197179W, Widow, of 3 Jeffmar, 49 Cape Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust & Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

3197/69/1—BOTHA, Maria Magdalena, gebore Haaroff, Persoonsnommer 051/215666W, van Bourkestraat 3, Graaff-Reinet; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Limited, Posbus 36, Graaff-Reinet, Eksekuteur.

234/70—DRURY, Orcelia Ellen, Identity No. 101/314177W, of 4 Florence Avenue, Westering, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust & Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

3089/69/3—DU PLESSIS, William James, Identity No. 101/231216W, of 1 Martins Way, Westering, Port Elizabeth, and surviving spouse, Yvonne Diana du Plessis, born Waite, Identity No. 101/177229W; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

2142/69/2—DU FRAYER, Florence Ellen, of Tana Farm, Darwendale; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust & Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Rhodesian Executor.

3057/69/1—VAN DER WALT, Huibrecht Aletta Sophia, Persoonsnommer 120/572001W, van Krugerstraat 10, Steynsburg Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Nicolaas van der Walt, Persoonsnommer 120/57200W; Eerste en Finale (Steynsburg). Frank Rousseau & Kie, Flemmerstraat 12, Posbus 7, Steynsburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteurs.

2762/69/2—KUHR, Catherine, Identity No, 173/036246W, of Umtata, and surviving spouse, Friedrich Karl Kuhr; First and Final (Umtata). John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Attorneys for the Executor Testamentary.

3002/68/2—LOOCK, Engela Susanna, Identity No. 082541020, of Grootvlei, Middelburg, Cape; First and Final (Middelburg, Cape Province). Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executrix.

3131/69/1—McCALLAGHAN, Diederick Johannes Jacobus, Persoonsnommer 084553794, van Danielstraat 4, Oos-Londen; Eerste en Finale (Oos-Londen). Thom & Davids, Posbus 729, Oos-Londen, Prokureurs vir die Eksekutrise.

2442/69/2—NORTIER, Gilbert Grenville, Persoonsnommer 007/951205W, van Ackermannstraat 1, Despatch; Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Campher & Kirsten, Hoofstraat 20, Despatch.

1585/69/1C—BOTHA, Jan Jacobus, Identity No. 160/342533, van Goede Hoop, P.O. Cedarville, district Matatiele; First and Final (Matatiele). Rogers, Morris & Freemantle, Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele, Attorneys for the Executor Testamentary.

2056/67/2C—NAGLE, John Henry, Identity No. 101/221552—, of 17 Grosvenor Court, Summerstrand, Port Elizabeth; Supplementary A/c. to the First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank & Trust Co. Ltd (registered General Bank), Ford House, 157 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executor.

2324/69—SINTON, William John, Identity No. 903/510227W, of 29 Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd and Norman John Harris, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

2492/69/2—VAN WYNGAARDT, Floris Johannes, Identity No. 101/304100W, of 17 Albany Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Maria Susanna van Wyngaardt, born Bakkes, Identity No. 101/304101W; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

105/70/1—GEDYE, Jessie Florence, born Hulley, Identity No. 177/367443W, of Idutywa, Transkei; First and Final (Idutywa). Brian Shelver, P.O. Box 35, Idutywa, Executor Testamentary.

883/67—JOUBERT, Annie Margaretha, Persoonsnommer 101/29568W, en nagelate eggenoot Adriaan Johannes Joubert; Verbeterde Eerste en Finale (Port Elizabeth). Olivier & Alberts, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.

55/1969/3—MALAN, Zacharias Rudolf Stephanus, Persoonsnommer 258/062020W, van Cedarville, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Matatiele). Die Standard Bank van S.A. Bpk., (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

1376/69—CALITZ, Elizabeth Maria Catharina, gebore Mostert, Persoonsnommer 133/173443W, van Paul Krugerstraat 28, Despatch, en nagelate eggenoot Jan Johannes Calitz, Persoonsnommer 133/173442W (Uitenhage). Janus Davel & Kie., Posbus 3, Despatch.

3082/69/2B—FENNELL, Hurrell Bolton, Identity No. 055/310576W, of Beulah Farm, P.O. Gamtoos, Cape; First and Final (Humansdorp). Joubert, Galpin & Searle, N.B.S. Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

1030/69/2—BOYCE, Cecil Wilfred, Identity No. 022/277074W, of Farmers Home Hotel Parliament St Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, 12 Main Street, Port Elizabeth.

3/70/1C—CHALMERS, Gordon Ross, Identity No. 007/035710W, of 2 Mimosa Road, Vincent, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1349/69/1—ELLIOTT, Dudley Randolph, Identity No. 098/299905W, of Cross Street, Peddie; First and Final (Peddie). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1206/69—EISENBERG, Sam, Identity No. 331/239767W, of Victoria Hotel, New Street, Grahamstown; First and Final, 4/5/70 Neville Borman, Sanlam Building, Hill Street, Grahamstown.

2628/68/2—SCHEEPERS, Lucas Johannes, Persoonsnommer 133/193700, van Oos-Restallaan 18, Uitenhage; (Uitgestorwe boedel) (Uitenhage). Lucas Johannes Scheepers, Lundiestraat 13, Uitenhage.

2389/69/3B—BOSHOFF, Willem Hendrik, Persoonsnommer 314/582367W, van Spriggstraat 11, en Delvilleweg 22, Umtata, en nagelate eggenote Hester Sophia Boshoff, gebore Janse van Vuuren, Persoonsnommer 314/582368W; Eerste en Laaste (Umtata). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

3050/69/2—HALGREEN, Thora Ann, gebore Warraker, Persoonsnommer 101/215522W, van Bartonweg 39, Cotswold, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Pieter Willem Halgreen, Persoonsnommer 101/215521W; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2523/69/1—BEZUIDENHOUT, Jan George, Persoonsnommer 133/157672W, van Maitlandstraat 19, Uitenhage, en nagelate eggenote Magtild Maria Bezuidenhout, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 133/157673W; Eerste en Finale (Uitenhage). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

962/69/2—JACOBS, Maria Magdalena, gebore Marais, Persoonsnommer 133/176959W, van Dutoitstraat 10, Despatch, en nagelate eggenoot Jan Anthonie Jacobs, Persoonsnommer 138/176958W; Eerste en Finale (Uitenhage). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1857/69/1—POTGIETER, Jacobus Johannes Meyer, Persoonsnommer 055/312601W, van Rosa, distrik Humansdorp, en nagelate eggenote Miriam Martha Potgieter; Eerste en Laaste (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat (Posbus 3), Humansdorp.

983/66/1C—MEINTJES, Johannes Petrus, Persoonsnommer 010/196332W, van Pierstraat 27, Suid-Einde, Port Elizabeth; Supplementêre Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

628/69/2—RECKLIFF (or Redcliffe), David, Idendity No. 107/859012K, of Shilon, near Whittlesea, District of Queenstown; First and Final (Queenstown). E. A. Ensor, 92 Robinson Road (P.O. Box 12), Queenstown.

1626/69/2C—BATTING, Myra Emmalean, Identity No. 034/851554W, of 241 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executors.

2088/69/2C—WARDROP, Jessie Stephen, born Paterson, Identity No. 101/190237W, of 5 Cora Terrace, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executors.

2791/69/1—PRETORIUS, Andries Godlieb, Persoonsnommer 082/544305, van Coetzeestraat 44, Middelburg, Kaap; Eerste en Finale (Middelburg, Kaap). Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

2508/69/2—CULLIS, John George Stanley, Identity No. 101/201483W, of 72 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, and surviving spouse, Annie Katherine Maria Cullis, born Koekemoer, Identity No. 101/201484W; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2470/69/2—BOTHA, Johanna Margaretha Wilhelmina, Persoonsnommer 005/953233W, van Griffithstraat 14, Paterson; Supplementêre Eerste en Finale (Alexandria). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

502/69/2—GRIERSON, Charles Henry Alexander, Identity No. 086/577744W, c/o Manor Hotel, 34 St George's Road, East London; First and Final (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

323/69—SCHWELLNUS, Carl Martin, van Raeburn, Grootfontein, S.W.A.; Eerste en Finale en Supplementêre. (Grootfontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee-Afdeling, Posbus 480, Windhoek.

597/68—HAMMAN, Pieter Johannes, van Klein Windhoekweg 97, Windhoek, S.W.A.; Tweede en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee-Afdeling, Posbus 460, Windhoek.

69/70—BASSINGTHWAIGHTE, Edwin Mertens, of 1 Sperlingslust Road, Windhoek, Southwest-Africa; First and Final. Agents for executors Testamentary, H. J. van Biljon : Co., Barclays Bank Building, Kaiser Street (P.O. Box 3516), Windhoek.

433/69—BASSON, Anna Elizabeth, gebore Myburgh, van Kalkfonteinstraat, Karasburg, en nagelate eggenoot Jasper Nicolaas Basson; Eerste (Karasburg). J. N. van Rensburg, Eksekutrise Datief, p/a Rissik en Cox, 10de Laan, Posbus 8, Karasburg.

BLAAUW, Johannes Gerhardus, van Lazaret Straat Huis No. 4, Keetmanshoop, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jacoba Blaauw, gebore Karsten; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 2164, Trustee Tak, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

VAN DER MERWE, Cornelia Susanna, gebore Stadler, van Hoofstraat, Okahandja; Eerste en Finale (Okahandja). Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

415/69—MADISIA, Joseph (Josef), van Huis Nr. 619, Kuisebmond Bantoewoonbuurt, Walvisbaai, en nagelate eggenote Johanna Madisia, gebore Geises; Eerste en Finale (Walvisbaai, Suidwes-Afrika). C. L. de Jager & Van Niekerk, Barclays Bank Gebou, Posbus 224, Walvisbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

713/69—VAN DER MERWE, Francois Malan, van Diaz Punt, Luderitz, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Emelia Van Der Merwe; Eerste en Finale (Luderitz). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

518/69—PAULSMEIER, Gertrud Caroline Dorette, gebore Richter, van Walvisbaai, en nagelate eggenoot Walter (Walther), Friederich Paul Paulsmeier; Eerste en Finale (Walvisbaai). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde Handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

717/69—BUHROW, Marie Helene Gertrud, of Swakopmund; First and Final (Swakopmund). Ohlthaver & List Trust Co Ltd, P.O. Box 16, Windhoek.

732/67—OPPENHEIMER, Ernst, of Windhoek; First and Final, 30 days. Shar, Stern & Lynch, United Building, Kaiser Street (P.O. Box 452), Windhoek.

640/65—VAN STADEN, Anna Aletta Sophia, van Kleinspitskop, Keetmanshoop; Eerste en Finale (Keetmanshoop). Dr. B. van Staden, Posbus 427, Pretoria, B. H. van Staden, Posbus 603, Keetmanshoop.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
C 70/70....	Benjamin Frederick Constant Smith, 'n kafee eienaar, wat handel dryf as Good Hope Kafee, Donkinstraat, Beaufort-Wes, K.P.	18/3/70, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Beaukim (Edms.) Bpk.
C 60/70....	W. T. Enterprises (Pty) Ltd, trading as Wrought Iron and Cane Works, manufacturers of wrought iron and cane furniture railings, gates and burglar bars, with registered office at c/o E. Gross, Cohen, Hendler & Abrams, Fourth Floor, Strand Centre, Strand Street, Cape Town	17/3/70, Cape of Good Hope Provincial	Maurice William Twogood.
T 201/70...	Frederick Johannes Jansen van Rensburg, residing at Christiaan de Wet Street, Vanderbijlpark	17/3/70, Transvaal Provincial.....	Solomon Jacob Klotz.
T 244/70...	Metal Wood (Pty) Ltd, carrying on business as furniture manufacturers, at 215 Railway Street, Industries East, Germiston, and having its registered head office at c/o W. Neuhaus, Cape York House, 252 Jeppe Street, Johannesburg	14/4/70, Witwatersrand Local.....	Jacobus Hendrik Louw.
C 61/70....	A.B.C. Distributors (Pty) Ltd, having its registered office at 154 Caledon Street, Cape Town	19/3/70, Cape of Good Hope Provincial	Hajiera Bawa, married by Moslem Rites to Ebrahim Shaboodien.
C 66/70....	Wyndover Investments (Pty) Ltd, an investment holding Co. with registered offices at c/o Attorney Harry A. Cohen, 403 Commercial Union Building, St George's Street, Cape Town	1/4/70, Cape of Good Hope Provincial	Cedric James Pells.
T 237/70...	Bismaw Excavators (Pty) Ltd, having its registered office at 401 B.P. Centre, cor. of Kerk and Pritchard Streets, Johannesburg	7/4/70, Witwatersrand Local.....	The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd.
T 177/70...	Hendrik du Plooy, who has carried on business as a builder, at Plot 199, Mooiplaas, District of Cullinan, and has also carried on from the same address building operations via two companies known as Hendrik du Plooy (Pty) Ltd, and Hencoria Constructions (Pty) Ltd	10/3/70, Transvaal Provincial.....	Amalgamated Hardware and Timber (Pty) Ltd.
T 246/70...	Theunis Jeremia van Breda, of 441 Lynnwood Park Road, Lynnwood, Pretoria	14/4/70, Transvaal Provincial.....	H. S. Ebrahim (Pty) Ltd.
T 256/70...	Holly Electrical Co. (Pty) Ltd, having its registered head office at c/o Van Zyl, Scheepers & Bruwer, Velra House, Bureau Lane, Pretoria, and carrying on business at 78 Van der Walt Street, Pretoria	21/4/70, Transvaal Provincial.....	Alitimir Franz Summerton.
T 238/70...	The Cleanman (Pty) Ltd, carrying on business as dry cleaners, and having its sole principal place of business at 7 Jill Street, Langlaagte North, Johannesburg, and having its registered head office at c/o Schaffer, Gottlich, Loe and Fermoyle, 1401 Bosman Buildings, Eloff Street, Johannesburg	31/3/70, Witwatersrand Local.....	Cowell Engineering (Pty) Ltd.
T 79/70....	Ursjan Panel Beaters (Pty) Ltd.....	10/2/70, Transvaal Provincial.....	Jan Andries van Ballegooyen.
N 53/70....	Mani Govan, trading as Balkrishna Grocers General Dealer, of 55 Bond Street, Durban	15/4/70, Natal Provincial.....	Dhupelia & Son (Pty) Ltd.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 227/70...	Milron Gifts (Pty) Ltd, carrying on business as retailers of electrical applicances and soft goods at 360 Paul Kruger Street, Pretoria and whose registered address is Kaplan & Kaplan, 13th Floor, S.A.A.U. Building, Schoeman Street, Pretoria	31/3/70, Transvaal Provincial.....	Deon Esselen.
N 54/70....	Marine Sandals (Pty) Ltd, 11 Morgan Road, Pinetown, Natal	17/4/70, Durban and Coast Local....	Joseph Marine.
B 55/70....	Jan Louw (Edms.) Bpk., 'n privaat maatskappy behoorlik geïnkorporeer kragtens die wette van die Republiek van Suid-Afrika, en wat besigheid doen as 'n algemene handelaar by sy geregistreerde hoofkantoor te Erasmusgeboue, Viljoenskroon	16/4/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jan Brits Louw.
B 53/70....	Frederik Combrink, 'n meerderjarige sakeman woonagtig te Vanriebeeck-straat 33, Hennenman	16/4/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Anna Jacoba Maria Combrink.
K 13/70.....	Johannes Hendrik Jacobus Pool, trading under the style or firm of Riani Winkel, cor. of Church and Brussel Streets, Kenhardt	16/4/70, Northern Cape.....	Harvest Food Packers (Cape) (Pty) Ltd.
B 54/70....	B. Schwarzer, 'n manlike Blanke (wie se huidige beroep asook volle name aan die Applikant onbekend is), van Diglykneet, Bloemfontein	16/4/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jacobus Johannes Fick Kruger.
E 21/70....	Felix Ruprecht Klehe, of Meuleplaas, District of Humansdorp	9/4/70, Eastern Cape.....	S.A. Central Co-Operative Grain Co. Ltd.
E 24/70....	William Leishman Mather.....	9/4/70, Eastern Cape.....	Eli Spilkin (Pty) Ltd.
T 243/70...	C. Taljaard Konstruksie (Edms.) Bpk., having its principal place of business at 44 Fifteenth Avenue, Boksburg North and having its registered office at c/o J. Herman & Co., Second Floor, Allied Building, Meyer Street, Germiston	14/4/70, Witwatersrand Local.....	Cornelis Taljaard.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 857/69....	Jan Hendrik Kukkuk, residing at 19 Coronation Road, Triomf, Johannesburg	23/12/69, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 127/70....	Ann Louise (Pty) Ltd, carrying on florists, at Checkers Centre, Northcliffe, Johannesburg	24/2/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 196/70....	B. Holiasmenos, carrying on business as a café proprietor, under the style of Olympia Café, cor. of Sussman and Barkston Streets, Blairgowrie, Johannesburg	17/3/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 193/70....	Griffintex (Pty) Ltd, a company duly incorporated with limited liability according to the Company laws of the Republic of South Africa, and having its main office at 199 Eloff Street Extension, Village Main, Johannesburg	17/3/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 152/70....	Coronation Freehold Estates Town and Mines Ltd (under judicial management)	3/3/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 175/70....	Alderton Motors (Pty) Ltd, carrying on business as garage proprietors and motor car dealers, cor. of Old Pretoria Road and Argyle Avenue, Craighall, 2 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg, and 12 Rand Arcade, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg and Martinvale Shopping Centre, Sandown, Sandton	12/3/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 132/70....	Michael Hendrik Jooste, of 39 Estantia Avenue, South Hills, Johannesburg	24/2/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 182/70....	Hencoria Construction (Pty) Ltd, having its registered office at 554 Hilda Street, Hatfield, Pretoria	10/3/70, Transvaal Provincial.....	13/5/70, 10 a.m., Pretoria.
T 170/70....	Colleen Investments (Pty) Ltd, carrying on business as moped and motor cycle dealers, at 193 Hendrik Verwoerd Drive, under the name or style of Randburg Cycle Shop, and having its registered office at 18 Mayo Centre, 1 Paris Avenue, Bordeaux, Randburg	10/3/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 90/70.....	Charta (Pty) Ltd, having its registered head office at 7 Human Street, Germiston, and carrying on business under the name and style of Sam's Discount Stores, cor. of Kram and Isando Roads, Isando, Transvaal	10/2/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 10 a.m., Kempton Park.
T 107/70....	Impala Bodies and General Engineering Co. (Pty) Ltd, carrying on business as manufacturers of motor bodies and general engineers, at 116 Terrace Road, Sebenza, Edenvale, and having its registered head office at 905 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	17/2/70, Witwatersrand Local.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
C 36/70.....	Norman Williard Peires (married without community of property to Lynne Ingrid Peires, born Assin), a salesman, of Marion Heights, Sea Point, Cape Town, for the surrender of his estate as insolvent	13/3/70, Cape of Good Hope Provincial	15/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 57/70.....	Mohamed Ismail Abdul Karim Chogle, residing at 36 Murton Road, Rylands Estate, Athlone, Cape, and carrying on business at Robot Café, 35 Thorton Road, Athlone	11/3/70, Cape of Good Hope Provincial	15/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 70/70.....	Benjamin Frederick Constant Smith, 'n kafee eienaar, wat handel dryf as Good Hope Kafee, Donkinstraat, Beaufort-Wes, Kaapprovinsie	18/3/70, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	15/5/70, 10 vm., Beaufort-Wes.
C 52/70.....	Suurfontein Boerdery (Pty) Ltd, with registered office at c/o Greenwood, Poulton & Co., Regis House, Adderley Street, Cape Town.	8/4/70, Cape of Good Hope Provincial	15/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 45/70.....	Robert George Jooste (married in community of property to Anna Sophia Catherina Jooste, born Lourens), a café proprietor, who traded as Pandora Café, Main Street, Saldanha, District of Vredenburg, Cape Province	25/3/70, Cape of Good Hope Provincial	15/5/70, 10 a.m., Vredenburg.
C 35/70.....	Leisuretime Enterprises (Pty) Ltd, with registered head office at 9 Fourteenth Street, Elsies River, Cape, where it carries on business as a manufacturer of amusement machines	11/2/70, Cape of Good Hope Provincial	15/5/70, 10 a.m., Cape Town.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
C 62/70.....	Diederick Beneke Gerber.....	8/4/70, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	15/5/70, 10 vm., Worcester.
N 17/70/4..	Mariam Ebrahim Asmall, trading as Howick Wholesalers, 35 Main Street, Howick	8/4/70, Natal Provincial.....	14/5/70, 10 a.m., Howick.
B 29/70.....	Marius van Wyk, 'n manlike Blanke klerk, van V.S.A.-geboue 503, Selbourneiaan, Bloemfontein	16/4/70, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	13/5/70, 10 vm., Bloemfontein.
E 18/70/3...	Gen Cradock (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantore te Voortrekkerstraat, Cradock, wat handel dryf as motorhawe eienaars onder die naam Motor en Diesel	19/3/70, Oos-Kaapse.....	15/5/70, 10 vm., Cradock.
E 3/70.....	Creosote Pole Construction (Pty) Ltd, with head office and principle place of business at 171 Kempston Road, Port Elizabeth, where it carries on business as builders and contractors	7/4/70, Port Elizabeth Circuit Local....	15/5/70, 2 p.m., Port Elizabeth.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 529/69....	Anthony Frederick Alchurch, residing at Knoppieslaagte, distrik Johannesburg	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 453/69....	Cornelius Johannes Botha, of 145 Viljoen Street, Krugersdorp	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/5/70, 10 a.m., Krugersdorp.
T 417/69....	Johannes Stephanus Bernardus Joubert, of 70a Jones Avenue, Brakpan, Transvaal	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/5/70, 10 a.m., Germiston.
T 648/68....	Robert Botha & Coetzee Enterprises (Pty) Ltd, trading as Welverdiend Hotel (in liquidation)	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	15/5/70, 10 a.m., Oberholzer.
T 685/69....	Spiros Lampropoulos, trading as Shamrock Café and Fish and Chips, 13 Perth Road, Westdene, Johannesburg	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 733/69....	Petrus Jacobus Buys, a builder, of 14 Roosevelt Street, Robindale, Randburg	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	13/5/70, 10 a.m., Randburg.
T 86/68.....	V. Pillay.....	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 37/70.....	Purple Marmalade (Pty) Ltd (in liquidation)	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 31/70.....	Streamline Bodies (Pty) Ltd (in liquidation)	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	15/5/70, 10 a.m., Krugersdorp.
T 811/67....	G. J. Marx.....	P. T. C. Thorne, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	15/5/70, 9.30 a.m., Barberton.
T 624/69....	J. C. Loock, Gerrit Maritzstraat 566, Hercules, Pretoria	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	13/5/70, 10 vm., Pretoria.
T 697/69....	C. N. Elgar, handeldrywende as E. D. F. Furnishers	Mev. A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria	20/5/70, 9.30 vm., Rustenburg.
T 810/69....	A. S. McLennan Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	P. D. Alexander, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Transvaal	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
T 621/69....	Palala Landgoed (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	B. G. S. de Wet en V. A. van Diggelen, p/a Posbus 2851, Johannesburg	28/5/70, 9.30 vm., Potgietersrus.
T 688/69....	John Loudon Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	C. Lipschitz and P. D. Alexander, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Transvaal	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.
C 214/69....	Huguenot Distributors (Edms.) Bpk...	D. J. Rennie, Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town	15/5/70, 10 a.m., Cape Town.
C 185/69....	A. C. F. Hahn, a male, formerly trading under the style of Beau-Motique, at Donkin Street, Beaufort West, Cape, and presently employed by the General Post Office, Department of Teleposts and Telegraphs Exchange, Cape Town	D. J. Rennie, Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town	15/5/70, 10 a.m., Cape Town.
B 2/69.....	Frederik Hendrik Opperman, voorheen van Marynastraat 37, Hennenman, en werksaam te die Nasionalehospitaal, Bloemfontein	G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein	13/5/70, 10 vm., Hennenman.
—	Gungiah Bugi Reddy.....	John Castleden, 1101 United Building, Smith Street, Durban	14/5/70, 9 a.m., Durban.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
CA 244/62..	Property Certificates Ltd (in liquidation)	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claim.
T 724/68....	R. J. Britz.....	15/5/70, 10 a.m., Potgietersrus.....	Further proof of claims.
T 687/69....	Cornelius Johannes Christiaan Claassen	20/5/70, 10 vm., Klerksdorp.....	Bewys van eise.
T 198/69....	Parsot Rawjee Deva, formerly trading as Sportsman Tailors and Cutters	13/5/70, 10 a.m., Benoni.....	Proof of claims.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
CA 187/63..	Province Mines Ltd (in liquidation)....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
N 133/69...	W. J. Strydom.....	14/5/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T 594/68....	A. C. Eidelman.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 549/69....	Krugerstraat Motors (Edms.) (in likwidasie)	20/5/70, 9.30 vm., Rustenburg.....	Bewys van eise.
E 11/69/1 (a)	Kritco Agencies (Pty) Ltd.....	15/5/70, 10 a.m., Port Elizabeth.....	Proof of claims.
B 98/69.....	Edward Charles Townsend, wat voorheen handel gedryf het as Browns Sports, Maitlandstraat, Bloemfontein	13/5/70, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
B 82/68.....	Odendaalsrus Pharmacy (Pty) Ltd (in liquidation)	11/5/70, 10 a.m., Odendaalsrus.....	Further proof of claims.
N 128/69/4..	Philip Andre Fourie.....	14/5/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims and taking instructions from creditors.
E 69/69/3....	Beth's Fashions (Edms.) Bpk.....	20/5/70, 10.30 a.m., Grahamstown....	Further proof of claims.
T 474/68....	H. S. Richards.....	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	(a) Further proof of claims. (b) Adoption of resolutions.
T 117/68....	Costas Loundris, formerly trading as Medical Centre Café, Shops 425, Randburg Medical Centre, 102 Bordeaux Drive, Bordeaux, Randburg	20/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
T 939/67....	Simon-Tov Photographic Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	13/5/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 500/68....	Frank Strydom.....	15/5/70, 9 a.m., Vereeniging.....	Proof of claims.
T 540/69....	J. L. de Beer, handeldrywende as Moot Plumbing Works, Negende Laan 837, Wonderboom-Suid, Pretoria	15/5/70, 10 vm., Pretoria.....	Laat bewys van eise.
N 89/69/4...	United Blasting Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	14/5/70, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims and adoption and resolution
T 648/68....	J. A. Venter.....	20/5/70, 11 a.m., Nelspruit.....	(1) See footnote.
C 8/68.....	Willem Christoffel de Kock, p/a Bruwer du Toit, Goree-Riverside, Robertson	15/5/70, 10 vm., Paarl.....	(2) Sien voetnota.

(1) To consider and if thought fit to accept with or without modification an offer of compromise, dated 17 April 1970, as submitted by Mr Venter.

(2) Om eise te bewys en onmiddellik daarna om die prokureurs van die skuldenaar, P. J. de Kock, teen wie die trustee 'n hofbevel gekry het, om sy skuld van ongeveer R6,000 te betaal en wat in gebreke gebly het om dit te doen, het nou aan die trustee voorgestel:

Dat P. J. de Kock sal toesien tot die verkryging van genoegsame fondse om die boedelskulde en koste ten volle te betaal met dien verstande dat die trustee 'n ooreenkoms aangaan met mnr. P. J. de Kock waarkragtens hy die insolvent se erfreg in die plaas koop teen die verskil in die bedrag wat hy nou moet betaal en R14,000 welke bedrag betaalbaar sal wees na oorlye van die moeder en by registrasie van transport op naam van P. J. de Kock. Hy koop dit voorts onderhewig aan al die voorwaardes soos in die testament bepaal.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
N 2/69/1...	Inder Behari Singh, of Durban....	J. A. Bruce, 23/5/69.....	23/3/70	Three months, Pietermaritzburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
N 243/67/2	Essack Alli carrying on business with Alli Hussain as Cardboard Box Manufacturers, 19 May Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, 12/8/68.....	12/4/70	Six months, Pietermaritzburg.
N 114/69/2	Helmuth Stephen Wilfred Konigkramer, of Southern Avenue, Hillcrest Park Township, Hillcrest, Natal	J. A. Bruce, 21/10/69.....	21/4/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 28/68/4	Nundkissoor Imrith, a trader of Stall 74, Indian Morning Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	J. A. Bruce, 26/2/68.....	10/4/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 77/69/4	Abdool Samad Bux (also known as Abdul Samad Bux) trading as North Coast Wholesalers, Railway Street, Tongaat, Natal	J. A. Bruce, 13/10/69.....	13/4/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 171/67/1	Partnership Kemp and Smith, cane cartage contractors and planters of Marine Drive, Park Rynie, South Coast, Natal	J. A. Bruce, 13/12/67.....	13/4/70	Six months, Pietermaritzburg.
4741/1B....	Israel Alexander, trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander & Company, and Ebony Passenger Service, of Lamontville, Clermont, Natal	J. A. Bruce, 26/5/58.....	22/4/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 45/69/3C	Sewdath Ajodhia Debba, trading as Deb's Transport, 721 Clare Road, Sydenham, Durban, Natal	J. A. Bruce, 12/6/69.....	12/4/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 85/67/3A	Abraham (Aubrey) Dworsky, of Durban	J. A. Bruce, 31/7/67.....	30/3/70	Six months, Pietermaritzburg.
N 75/69/3	Subramoney Mudaly, trading as Aimaac Footwear Manufacturers, 1219 North Coast Road, Red Hill, Durban, Natal,	J. A. Bruce, 27/10/69.....	27/4/70	Four months, Pietermaritzburg.
E 91/68/1A	J. Bruggemann & Son (Pty) Ltd, of Umzimkulu	M. J. Ensor, 28/8/68.....	24/4/70	Three months, Grahamstown.
6154/2A...	Arumugam Narappa, the sole proprietor of the firm known as City Jewellers, of 519 South Coast Road, Clairwood, Durban, Natal	M. J. Ensor, 23/5/66.....	7/5/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 89/68/4A	Rubber Compounders (Pty) Ltd, of Durban	M. J. Ensor and A. Morrison, 16/8/68	15/4/70	Four months, Pietermaritzburg.
N 137/68/ 4A	The White House (Pty) Ltd, with registered office at 46 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	M. J. Ensor and S. N. Colam, 20/1/68	20/4/70	Three months, Pietermaritzburg.
N 161/67/1	Ramcharan, an Indian male, of 33 Villa Road, Mayville, Durban	A. Berman, 9/1/68.....	9/3/70	Three months, Pietermaritzburg.
5888/4....	Ramkoree, who traded as Escombe Cartage Contractors, 70 St Augustine Road, Escombe, Natal	M. J. Ensor, 2/10/63.....	18/9/69	Twelve months, Pietermaritzburg.
N 166/68/3	Malibu Holdings (Pty) Ltd, of Durban	J. A. Bruce, 27/8/68.....	27/2/70	Five months, Pietermaritzburg.
N 137/69...	Charles Leonard Turner, of Aurora Estate, P.O. Oribi Flats, South Coast, Natal, whose affairs are being administered in terms of section 28 (3) of the Agricultural Credit Act, No. 28 of 1966	M. J. Ensor, 6/11/69.....	6/5/70	Four months, Pietermaritzburg.
CA 307/65	President Lighting and Industrial Equipment Supplies (Pty) Ltd (in liquidation)	L. D. Druker, 10/3/66.....	4/4/70	Six months, Pretoria.
T 169A/69	Barney Dermick, formerly trading as Barnaby's	L. D. Druker, 29/5/69.....	29/11/69	Twelve months, Pretoria.
B 2/69....	Frederik Hendrik Opperman, voorheen van Marynastraat 37, Hennenman, en werksaam te Nasionale Hospitaal, Bloemfontein	G. F. Wessels, 14/10/70.....	14/4/70	Ses maande, Bloemfontein.
T 678/67..	Eugene Francis Venter, of Elsburg, District of Germiston	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.	26/3/70	Nine months.
CA 346/62	Vrischgewaagd Kleinplase (Edms.) Bpk. (in liquidation)	Philip David Berman and Ronald James Kidd, 28/2/63	7/4/70	Nine months, Pretoria.
B 112/67..	Isak Greeff Boshoff, van Brandfort	G. F. Wessels, 29/4/68.....	29/10/68	Agt maande, Bloemfontein.
B 128/69..	Johanna Maria Barnard, handel gedryf as Goedkoop Kontantwinkel, te Philippolis	G. F. Wessels, 26/11/69.....	26/5/70	Drie maande, Bloemfontein.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
B 15/64...	Deon van Niekerk, who carried on business as Van Niekerk Brothers, at 14 New Street, Grahamstown, Identity No. 003/929139, born on 4 February 1936	A. R. Whiteley, 26/11/65.....	24/5/70	Six months, Grahamstown.
C 8/68....	Willem Christoffel de Kock, p/a Bruwer du Toit, Goree-Riverside, Robertson	John William Mulder, 14/5/68....	15/11/68	Verdere drie maande vanaf 15/4/70, Kaapstad.
T 414c/69..	B. J. Nel.....	G. D. Kotze, 24/10/69.....	24/4/70	Six months, Pretoria.
T 783/68..	S. K. Drymiotis.....	G. D. Kotze, 5/5/69.....	5/5/70	Six months, Pretoria.
T 414a/69	B. J. Nel & L. E. van Heerden (Vennootskap)	G. D. Kotze, 24/10/69.....	24/4/70	Six months, Pretoria.
T 414b/69	L. E. van Heerden.....	G. D. Kotze, 24/10/69.....	24/4/70	Six months, Pretoria.
T 293/69..	Marthinus Christoffel Botha.....	L. Klopper, 7/8/69.....	7/2/70	Ses maande, Pretoria.
T 193/69..	Jan Adriaan van der Walt.....	L. Klopper, 20/6/69.....	20/12/69	Ses maande, Pretoria.
T 341/69..	Johannes Stephanus Phillippus Janse van Rensburg	L. Klopper, 25/6/69.....	25/12/69	Ses maande, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, form the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevoge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of the maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasie-datum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae)
CA 53/62...	Incorporated Industries Ltd (in liquidation)	Ninth Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
CA 179/62/A	Stancor Shippers (Pty) Ltd (in liquidation)	Tenth Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
N 59/68/3A	Goodwill Textiles (Pty) Ltd, with registered office at 358 South Coast Road, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 185/67/3A	Bougainvillia Coffee Garden (Pty) Ltd, of Durban	Second and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
C 538/62...	C. M. Cohen.....	Tweede Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Johannesburg.
E 137/68/1C	Nicolaas Stephanus Kruger, van Bamboeshoek, Molteno, wat beredder word kragtens die Wet op Landbou-krediet, No. 28 van 1966	Tweede Likwidasie en Distribusie....	Grahamstad, Molteno.
T 863/68...	A. P. Geyer.....	Trustee's First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 129/69...	West Falia Welding and Construction Co. (Pty) Ltd	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Boksburg.
N 160/67/3A	Independent Representation Corporation (Pty) Ltd (in liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 418/69...	Owencor Construction (Pty) Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
N 260/67/3A	D. D. Hartwig.....	Supplementary.....	Pietermaritzburg, Durban.
B 167/68...	Abraham Adriaan Storm, Ventersburg, O.V.S.	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening	Ventersburg, Bloemfontein.
C 15/62....	Reginald Leonard Skea, a medical practitioner, of Impala Hotel, Barberton	Second Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Barberton.
N 252/62/1	Simon Petrus Burhali.....	Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 617/68/C	Fraser Horn and Eley (Pty) Ltd.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
T 296/68...	Foremost Packaging Co. (Pty) Ltd (in liquidation), carrying on business at 12 Viljoen Street, Lorentzville, Johannesburg.	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
CA 316/66	Eland Products and Engineering Works (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
111/68.....	Umar Kazie, New Look Fashions, Athlone, C.P.	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
B 3/68/BA..	Northern Cape Mining and Industrial Supplies (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Bloemfontein, Kimberley.
T 529/68...	T. F. Prinsloo, Identity No. 318/584947W, Agricultural Credit Estate	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Lichtenburg.
B 55/69....	Cornelis Petrus Prinsloo, Identity No. 435/744878W, formerly of Haefele Street, Edenville	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
B 98/69....	Edward Charles Townsend, wie voorheen handel gedryf het as Browns Sports, Maitlandstraat, Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
B 154/68...	Barend Johannes Jacob de Wet, verkoopsman, Kerkstraat, Lindley, O.V.S.	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Lindley.
B 160/68/A	P.S.H.V. Handelaars (Edms.) Bpk., 'n Maatskappy voorheen handeldrywende te Andries Pretoriusplein, Winburg, O.V.S.	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Winburg.
E 31/68/1A	Wildshore Construction (Pty) Ltd (in likwidasie)	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Humansdorp.
B 27/69....	F. J. du Plessis.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Harrismith.
B 48/69....	Michael Antonie, 'n direkteur van 'n maatskappy van Kroonstad	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Bloemfontein, Kroonstad.
6265/2.....	Carl Egmont Kohrs, Identity No. 226/009327W, formerly of Allen Street, Newcastle, now of 22 Beaconsfield Road, Dundee, Natal	Fifth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Newcastle.
T 917/67...	W. H. S. Pretorius, formerly trading as Crown Ice Cream in Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Volksrust.
T 456/67...	Woodroy Products (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
C 24424...	Karel Frederick Nel, of 9 Lambton Mansions, Lambton, Germiston	15/4/70	Both.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 294/68..	D. G. B. Roode, boedel word geadministreer kragtens die Boerebystandwet, No. 48 van 1935, soos gewysig	7/4/70	Konkurrente dividend, vyftig sent..	S. J. Grobler, F. A. Jonker & Vennote, Posbus 221, Lichtenburg.
T 202/69/A	Morris Steel Trust (Pty) Ltd.....	17/4/70	Dividend being paid.....	M. M. Lewin and W. W. Ballantyne, P.O. Box 5069, Johannesburg.
T 226/69/B	G. J. J. van Rensburg.....	3/4/70	Preferent and concurrent awards being made	C. W. Tasmer, Trustee, c/o Syfret's Executor & Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
B 12/69...	Francois de Klerk Bouwer.....	25/2/70	Dividend betaalbaar.....	H. J. F. Steyn, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.
C 218/66..	A. R. Mulder.....	9/4/70	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
E 41/68/1A	George Henry Scott, trading as Scott Bros, 486 Main Street, Port Elizabeth	8/1/70	Dividend being paid.....	Julius Wisnevitz, P.O. Box 1711, Port Elizabeth.
N 182/68...	Juras Merchandising (Pty) Ltd (in liquidation)	13/4/70	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 451/68..	Derrick Richard Hartley, formerly trading as Precise Patternmakers and Die Casters	17/3/70	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
E 78/67/2B	Kleenkar (Pty) Ltd (in liquidation), with registered offices at 4 Commerce Street, Port Elizabeth	10/4/70	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
C 441/66..	Johannes Petrus van Heerden trading as Hansie van Heerden Transport, a general cartage contractor residing and carrying on business at Leeukop, Devon, Transvaal	15/4/70	Further dividend being paid.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 461/67..	Phalaborwa Droogskoonmakers (Edms) Bpk. (in liquidation)	31/3/70	Both.....	Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Willie Hancke, P.O. Box 6160, Johannesburg.
T 846/68..	Christiaan Phillipus Terblanche, who formerly resided at 167 Jacoba Road, Elandsfontein, Alberton	9/2/70	Payment in full to certain preferent and secured creditor and a first dividend of 100 cents in the rand to concurrent creditors	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
X 6821....	Adriaan Frederick Hattingh, van 20b Boshoffstraat, Bethlehem	10/4/70	'n Dividend word uitgekeer.....	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
331/68/B...	Joseph Goldstein.....	24/3/70	Dividend of 15c in the rand in the course of payment	Mrs G. Goldstein, c/o Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, P.O. Box 3370, Johannesburg.
B 41/69...	John Chrysaitis, wat voorheen handel gedryf het as Ramblers Stores, Aliwalstraat, Bloemfontein	16/4/70	Slegs preferente dividend betaalbaar	H. J. F. Steyn, Kurator, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.
N 157/69/4B	Demsands (Pty) Ltd (in liquidation)	13/4/70	Dividend being paid.....	A. Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
B 175/68..	H. J. Henn.....	7/4/70	'n Kontribusie word gevorder....	H. J. F. Steyn, Kurator, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein.
B 10/69...	Adam Johannes Barnard, 'n boer, van Hoopstad, welke boedel beredder word in terme van die Wet op Landboukrediet, Wet 28/1966	8/4/70	'n Dividend uitgekeer.....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
B 131/69..	Naury (Edms) Bpk. (in likwidasie), met geregistreerde hoofkantoor te Kollegelaan 1, Bloemfontein, O.V.S.	16/4/70	'n Dividend word uitgekeer.....	Philippus Rudolph Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein.
E7 69/1..	Ignatius Wilhelm Malan Terblanche	13/4/70	Dividend word uitgekeer.....	F. D. Erasmus, p/a A. J. Buys, Piet Retiefstraat, Posbus 7, Steytlerville.
C 18/69...	Dew Products (Pty) Ltd.....	9/4/70	Dividend being paid.....	D. J. Rennie, Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
C 239/67..	Breërivier Visserye (Edms.) Bpk....	8/4/70	Dividend being paid.....	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.
C 108/68..	Zeerofreeze (Pty) Ltd.....	7/4/70	Dividend being paid.....	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.
C 4/68....	Marcus Schoonraad, of 3 Mount Carmel, Milner Road, Tamboers Kloof, Cape Town	9/4/70	Creditors paid in full.....	Laurence Maister of Walter Goldberg Trust Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, and John Forsyth of The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
11893.....	George Fairbairn Vermeulen, of Harbour Road, Hermanus, Cape Province	9/4/70	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street Cape Town.
N 141/69/1	S.A. Mine Developments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	1/4/70	Dividend being paid.....	J. E. Jarvis, 300 Mansion House, Field Street, Durban.
C 418/66..	C. J. Opperman.....	8/7/69	Kontribusie word gehef.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T 519/68..	L. A. Willemse.....	20/3/70	Dividend word gemaak.....	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T 480/68..	C. Kleinhaus.....	12/3/70	Geen dividend.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
C 393/66..	T. Narran.....	18/3/70	Kontribusie word gehef.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T 253/68..	M. Moosa.....	12/3/70	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg.
N 149/68/ 2A	Refrigeration Development (Pty) Ltd, of Durban	13/4/70	Contribution being levied.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 214/68/ 2A	Cassim Mahomed Mansoor, trading as Tudor Fabrics, 3 Good Hope Centre, 92/96 Queen Street, Durban, Natal	13/4/70	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 207/68/ 4B	Lionel Weppenaar trading as Essex Furniture Manufacturers, 51 Chandler Crescent, Woodlands, Durban, Natal	9/4/70	Preferent award only.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 124/67/2	Peajay Construction.....	10/4/70	Dividend being paid.....	John Michael Barns, Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, 36 Gardiner Street, Durban.
KI 6/48...	Hugh William Harrison, trading as Kimberley Music Saloon	9/4/70	Dividend being paid.....	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
N 275/67/ 3A	E. C. L. Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	3/2/70	Dividend being paid.....	J. M. Barns, c/o Syfret's Trust and Executor Co. Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.
T 624/68..	Chi-Chi Boutique (Pty) Ltd (in liquidation)	7/4/70	Dividend payable.....	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
T 397/67..	E. P. S. Gerbich.....	24/3/70	Neither.....	Maurice Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg.
K/6/69....	George Albert Schmitt, handel drywende as Riviera Restaurant, Schröderstraat, Upington	9/4/70	Dividend word betaal en kontribusie gevorder	G. J. Carr, Posbus 6, Upington.
T 28/68/B	Jan Gerhardus Peacock, 'n boer, van die plaas Hartebeesfontein, distrik Potgietersrus	20/3/70	Dividend word betaal.....	S. van Tonder, Posbus 405, Potgietersrus.
C 168/68/A	Excelsior Garage (Pty) Ltd, a garage owning company of Logan Street, Touws River, C.P.	9/4/70	Dividend being paid.....	F. D. Glaum, Liquidator, Cape Trustees and Executors Ltd, 85 St George's Street, Cape Town.
T 934/68..	Good Service Butcher (Pty) Ltd (in liquidation), First Liquidation and Distribution Account	1/4/70	No dividend being paid.....	Charles Lipschit, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 40/69...	Poolking Equipment (Pty) Ltd (in liquidation). First Liquidation and Distribution Account	8/4/70	No dividend being paid.....	Charles Lipschit, P.O. Box 10052, Johannesburg.
E 105/68/1B	J. J. Greyvensteyn, Mount Brandon, Molteno	26/3/70	Geen dividend.....	P. E. Scholtz, p/a Ellert & Scholtz, Posbus 23, Molteno.
C 26456...	H. J. S. Grobbelaar.....	31/3/70	Dividend to secured creditor only..	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, c/o P.O. Box 4986, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
E 127/68/1	Kaymuir Agencies (Pty) Ltd (in liquidation), formerly trading as The Chicken House, Western Road, Port Elizabeth, with its registered office at c/o Allied Secretaries and Consultants (Pty) Ltd, 102 Hollandia House, Adderley Street, Port Elizabeth	9/4/70	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 17/69/1	Adriaan Izak Bakkis Engelbrecht, residing at 34 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth and employed by the Municipality of Port Elizabeth, and registered owner of a certain farm property, 252 morgen in extent known as 316 Rietfontein, District of Somerset East	8/4/70	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 175/65..	Jan Petrus van der Westhuizen, Persoonsnommer 445/176159W, gebore op 16 Maart 1924, wat ten tyde van sy sekwestrasie woonagtig was te Dolomite Rylaan 144, Carletonville, Transvaal, en besigheid gedoen het as Ansie's Outfitters, te Erf 3207, Uitbreiding 8, Carletonville, Transvaal, en wat tans werksaam is as plaasvoorman by J. van der Westhuizen, Kareefonten, Nylstroom en woonagtig is te Kareefontein, Nylstroom, Transvaal	27/7/65	16/6/70, Transvaalse Provinsiale..	Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste rekening bekragtig op 20/12/66.
C 259/66..	Johannes Petrus Kruger, Persoonsnommer 334/652758W, gebore op 10 April 1915, wat ten tyde van sy sekwestrasie woonagtig was te Molenstraat 21, Potchefstroom, Transvaal, en besigheid gedoen het onder die naam van Kruger's Garage, te Voortrekkerstraat 2, Hartbeesfontein, distrik Klerksdorp, en wat tans woonagtig is te Debeerstraat 660, Wonderboom-Suid, Pretoria, en werksaam is as boorman by D. C. Kruger, van dieselfde adres	17/8/66	16/6/70, Transvaalse Provinsiale...	Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste rekening bekragtig op 3 April 1969.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 144/63..	Christakis Philippou, Identity No. 905/522286W, born on 18 May 1936, a salesman, residing at 16 Mozart Street, Vanderbijlpark	23/4/63	2/6/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (b) of Act 24 of 1936, as amended.
C 23450...	Graham Ebden Long, Identity No. 331/543533W, born on 4 September 1906, a shaft consultant, of c/o Amcor (Pty) Ltd, Amcor House, Kitwe, Zambia, and at the time of his insolvency he was working as a storeman in Johannesburg	27/1/53	23/6/70, Transvaal Provincial....	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 9/4/56.
11859.....	Max Greenberg, Identity No. 115/267708W, born on 26 June 1931, of Youghal, Ladies Mile Extension, Constantia, Cape	14/4/65	26/5/70, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936.
C 260/64..	Werner Sunkel, Identity No. 352/533623W, born on 7 February 1937, presently a production manager, employed at Bisonboard Bpk., Kemp Siding, Piet Retief District, and residing at 11a Du Toit Street, Piet Retief, who previously carried on business as a gentleman's outfitter under the name of Piet Retief Uitrusters, at 6 Market Street, Piet Retief, and resided at 1 Kort Street, Piet Retief	25/8/64	23/6/70, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) of Insolvency Act, as amended.
X 118/65..	Antonio Cortese, Identity No. 905/542501, born on 4 June 1930, who at the time of his sequestration was trading under the name of Dagbreek Wholesalers, and St Helena Wholesalers, general dealers, presently employed as manager of Adam Valley Outfitters, 3 Vasco Building Dagbreek, Welkom, and residing at 27 Eland Avenue, Virginia	9/12/65	18/6/70, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. First Trustees' Account confirmed on 5/6/67.
C 25679/58 C 80/65	Andries Age Jonker, supervisor builder, of Shenston, Rifle Road, Kenwyn, Cape	18/3/58 15/6/65	12/6/70, 10.30 a.m., Third Division, Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (b) of Act 24 of 1936, as amended.
T 171/69..	Joseph William Plank, Identity No. 324/853019W, born on 14 April 1931, fund raising consultant, of 410 Islip House, Jameson Avenue, Salisbury, Rhodesia. At the time of sequestration, the insolvent was employed as a fund raising consultant, by Gordon Kingsley Fisher, at 733 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	11/3/69	10 a.m., 16/6/70.....	Section (3), Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.
B 9/62....	Brian Douglas McClure, Identity No. 211/702342W, born on 31 October 1937, a trading station manager, of Ntlozelo Trading Station, District of Bizana, and who resides at Ntlozelo Trading Station, District of Bizana	30/1/62 (Provisional) 22/2/62 (Final)	18/6/70, 10 a.m., Eastern Cape....	Section 124 (2) (a), more than 12 months having elapsed since the confirmation of the Trustee's First and Final Liquidation and Distribution Account.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
923226	1/4/56	R600	Sheilach Patricia Dennis.....	Sheilach Patricia Dennis.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
218375	29/2/40	R600	Thomas Petrus Arnoldus and Judith Catharina Elizabeth Visagie	Thomas Petrus Arnoldus Visagie	do.
624042	1/1/66	R5 000	Jan Adriaan Venter.....	Jan Adriaan Venter.....	do.
640967	1/9/66	R900/ R3 000	Cornelia Johanna Muller.....	Cornelia Johanna Muller.....	do.
611607	1/6/65	R2 410	Charles James and Phillipina Danielina Susanna Fensham	Charles James and Phillipina Danielina Susanna Fensham	do.
170527	22/7/35	R2 000	John Alwyn van der Linden....	John Alwyn van der Linden....	do.
1652719	22/1/65	R2 500	Kenneth Thomas Johnstone....	Kenneth Thomas Johnstone....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
147605	1/3/65	R2 000	Louis Johannes Jacobus van der Linde	Louis Johannes Jacobus van der Linde	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
3730452	28/7/67	R33 000	Barnard Thoms Shannon.....	Barnard Thomas Shannon.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3721787	2/9/66	R5 000	Leslie Davidoff.....	Leslie Davidoff.....	do.
1916650	28/9/52	R7 182	Dr Joseph Leonard Braudo.....	Dr Joseph Leonard Braudo....	do.
3586280	27/4/56	R6 000	Dr Joseph Leonard Braudo.....	Dr Joseph Leonard Braudo....	do.
3633465	16/10/59	R6 000	Dr Joseph Leonard Braudo.....	Dr Joseph Leonard Braudo.....	do.
3672435	16/10/62	R10 000	Dr Joseph Leonard Braudo.....	Dr Joseph Leonard Braudo.....	do.
681259	1/8/54	R2 000	Pieter Mouton.....	Pieter Mouton.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, 106 Adderley Street (P.O. Box 73), Cape Town.
685875	1/6/55	R1 000	Petronella Stefancina Atkins.....	Petronella Stefancina Atkins.....	do.
M6011l93	1/10/60	R2 000	Michiel Casparus Eksteen.....	Michiel Casparus Eksteen.....	Rentmeester Versekeraars Bpk., Posbus 403, Pretoria.
GL5612 078	1/12/56	R200	Daniel J. J. Oosthuyzen.....	Daniel J. J. Oosthuyzen.....	do.
691108	1/5/56	R2 000	Roko Marijan Kostelac.....	Roko Marijan Kostelac.....	do.
673177	31/8/67	R4 200	L. G. Mallett.....	L. G. Mallett.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, C.P.
644154	8/3/65	R1 000	L. Hahn and Mrs Y. Hahn.....	L. Hahn and Mrs Y. Hahn.....	do.
79703	1/3/59	R1 000	Petrus Johann Rossouw.....	Petrus Johann Rossouw.....	Homes Trust-Lewensassuransiemaatskappy Bpk., Waalstraat 38, Kaapstad.
107909	1/8/63	R700	Beatrice Zulu.....	Beatrice Zulu.....	do.
109569	1/10/63	R3 000	Stephanus Johannes Cornelius Spamer	Estate late Stephanus Johannes Cornelius Spamer	do.
114167	1/6/64	R2 400	Beatrice Cornelia Crawford....	Beatrice Cornelia Crawford.....	do.
114590	1/5/64	R2 000	Hendrik Johannes Barnard.....	Johannes Petrus Barnard.....	do.
U.60031-81	1/3/60	R400	Sivalingam Chinniah.....	Sivalingam Chinniah.....	The Auto Protection Insurance Company Ltd, 38 Wale Street, Cape Town and now being underwritten by Homes Trust Life Assurance Company Ltd, under Policy 220183.
640029	-/1/64	R1 000	Daniel Ngoako Moloto.....	Daniel Ngoaka Moloto.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg.
626643	-/12/62	R200	Beatrice A. Nongaka Kondlo..	Beatrice A. Nongaka Kondlo....	do.
660908	-/3/66	R2 000	Christiaan Peter Bester.....	Christiaan Peter Bester.....	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
061700	-/10/66	R850	Albertina Sindiswa Maratsha.....	Albertina Sindiswa Maratsha.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg.
620175	-/1/62	R400	Simon Simanga Pepu.....	Simon Simanga Pepu.....	do.
564124	-/11/56	R400	Euphemia Mkoko.....	Euphemia Mkoko.....	do.
600451	-/2/60	R200	Olympa Taiwe.....	Olympa Taiwe.....	do.
599460	1/2/55	R400	Urchin Ortelion Serame.....	Urchin Ortelion Serame.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
520791	1/4/31	R702	Louis Featherstone Cronwright..	Ethel Irene Cronwright, born Friend	do.
7015949	1/4/61	R6 000	Solomon Marcus.....	Solomon Marcus.....	do.
7028821	1/5/67	R10 000	Hans-Peter Boesenberg.....	The Trust Bank of Africa Ltd....	do.
146570	1/11/65	R2 300	Pieter Johannes Gouws.....	Pieter Johannes Gouws.....	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
918253	1/10/54	R1 588	Memache Naidoo.....	Balakistan Naidoo.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
435257	1/5/57	R1 000	Henry Manasa Franks.....	Henry Manasa Franks.....	do.
234167	1/8/41	R300	C. D. Roelofse.....	C. D. Roelofse.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
287826	1/9/44	R1 608	C. C. Burger.....	C. C. Burger.....	do.
403899	1/8/49	R1 000	M. C. Bothma.....	M. C. Bothma.....	do.
975911 ×9	1/1/63	R4 000	C. F. Smith.....	C. F. Smith.....	do.
1286582 ×0	1/5/68	R2 000	G. Friday.....	G. Friday.....	do.
362299	1/6/55	R5 570	T. J. Hugo.....	R. C. Hugo.....	do.
797308	1/5/59	R1 000	T. A. van Eeden.....	G. M. van Eeden.....	do.
797309	1/5/59	R1 000	T. A. van Eeden.....	G. M. van Eeden.....	do.
1177004 X9	1/4/66	R1 000	R. Cronje.....	R. Cronje.....	do.
1345695 ×9	1/4/69	R5 000	G. J. Grobler.....	G. J. Grobler.....	do.
1379027 ×4	1/6/69	R5 000	L. J. Pretorius.....	L. J. Pretorius.....	do.
650513	-/2/65	R2 000	Frederick Jacobus Schutte.....	Frederick Jacobus Schutte.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O, Box 5813, Johannesburg.
501482	-/7/50	R52	Matilda Vutula.....	Matilda Vutula.....	do.
040552	-/6/64	R850	Eunice Lizeka Mtshisa.....	Eunice Lizeka Mtshisa.....	do.
610643	-/2/61	R1 000	Snowball Mashigo.....	Snowball Mashigo.....	do.
042891	-/9/64	R650	Beauty Gaboutloeloe.....	Beauty Gaboutloeloe.....	do.
575712	-/11/57	R1 000	Johannes Adriaan Louw.....	Johannes Adriaan Louw.....	do.
1734594	5/12/63	R4 000	Anthony Frederick de Kock....	Anthony Frederick de Kock.....	Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
AF 25972	1/3/46	R900	Stewart Evelyn Massie Blomfield	Stewart Evelyn Massie Blomfield	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 93766	1/12/68	R30 000	Pieter Frederick Smit, known as Peter Frederick Smith	Pieter Frederick Smit, known as Peter Frederick Smith	do.
AF 391424	1/5/67	R10 000	Harold Francis Tunmer.....	Harold Francis Tunmer.....	do.
1540547	1/12/63	R5 000	Hendrik Pieter Ferreira.....	Johan David Ferreira.....	Die Koloniale Mutual Lewensversekeringsgenootskap Beperk. Posbus 73, Kaapstad.
632850	10/2/64	R2 900	P. Angelopulo.....	The estate of the late P. Angelopulo	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, C.P.
624772	26/7/63	R8 136	A. M. Angelopulo.....	The estate of the late P. Angelopulo	do.
571877	24/8/59	R793	G. D. A. Angelopulo.....	The estate of the late P. Angelopulo	do.
571821	20/8/59	R992	C. Angelopulo.....	The estate of the late P. Angelopulo	do.
614088	5/12/62	R2 000	B. P. Domancie.....	B. P. Domancie.....	do.
205458	25/6/45	R4 470	C. T. Storr.....	C. T. Storr.....	do.
205459	25/6/45	R4 470	C. T. Storr.....	C. T. Storr.....	do.
693707	12/11/69	R8 000	C. H. Labuschagne.....	C. H. Labuschagne.....	do.
649520	9/8/65	R3 744	J. P. Andersson.....	J. P. Andersson.....	do.
664397	12/1/67	R1 000	H. A. J. Wiese.....	H. A. J. Wiese.....	do.
692437	15/9/69	R2 000	A. C. van Tonder.....	A. C. van Tonder.....	do.
184487	15/7/40	R1 000	C. G. Kelly.....	Mrs P. V. Hermanson (formerly Campbell, born Kelly)	do.
163471	1/10/63	R172	Ernest Maponya.....	Ernest Maponya.....	Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
1461759	27/1/59	R800	The late Godfrey Callaway Mazwi Qotyana	The estate of the late Godfrey Callaway Mazwi Qotyana	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1638353	10/1/61	R1 414	Tjaart Steyn	Heybrecht Aletta Johanna Steyn	do.
1778587	27/9/62	R3 280 (Basic)	William Michael Baller	William Michael Baller	do.
1834874	24/7/63	R2 280 (Basic)	Hans Jurie Moolman Venter	Hans Jurie Moolman Venter	do.
2027174	22/6/66	R50 000	Jean Helen du Plessis	Reef Developments Beta (Pty) Ltd	do.
1163969	22/12/55	R600	Anna Gloudina Maria Jansen	Anna Gloudina Maria Jansen	do.
1247022	8/10/56	R1 000	Hermanus Hendrik Steyn and Maria Magdalena Steyn	Hermanus Hendrik Steyn and Maria Magdalena Steyn	do.
1640036	19/1/61	R1 020	Eric Carl Jacobs	Eric Carl Jacobs	do.
1829227	25/6/63	R1 000	Johannes Jacobus Steyn	Rhona Aletta Steyn	do.
1983335	12/10/65	R1 178	Johannes Jacobus Steyn	Rhona Aletta Steyn	do.
1838845	12/8/63	R1 784 (Basic)	Petrus Frederick van der Merwe	Petrus Frederick van der Merwe	do.
613387	11/12/47	R266	Elizabeth van der Merwe du Preez	Elizabeth van der Merwe du Preez	do.
1493665	19/5/59	R5 668	Richard Roy Geswint	William Geswint	do.
1776425	1/10/62	R4 097	Jacobus Johannes Oosthuizen	Maria Petronella Oosthuizen	do.
2104307	2/10/67	R2 000	Petrus Jacobus Byleveld	Petrus Jacobus Byleveld	do.
2116340	16/11/67	R3 000	Michael Newton Smith	Cyril John Smith	do.
169196	18/3/26	R1 000	Dennis Johannes Hertzog	Dennis Johannes Hertzog	do.
1956138	19/5/65	R4 000	Kenneth Mitchell Welby-Cooke	Kenneth Mitchell Welby-Cooke	do.
2027561	30/6/66	R2 000	Josef Johannes Myburgh	Josef Johannes Myburgh	do.
2138297	28/3/68	R4 000	Telford Tylden Sipamla	The Moravian Church Eastern Province	do.
2233161	2/9/69	R2 500	Stephanus Christiaan Coetzee	Susanna Maria Coetzee	do.
801070	7/6/51	R4 128	Daniel Lambrechts Tolken	The estate of late Sophia Johanna Jacoba Tolken	do.
812143	12/7/51	R2772	Raymond Wayne Richardson	Edna Ruth Richardson	do.
1190227	3/4/56	R2 300	Ann Rentzke	Roy Brinkman Rentzke	do.
1597966	6/7/60	R2 250 (Basic)	Hendrik George van der Hoven	Hendrik George van der Hoven	do.
1626271	30/11/60	R708	Joseph Johannes Ignatius Cronje	Joseph Johannes Ignatius Cronje	do.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Christine Constantaras	Housewife/Huisvrou	3 Barnato Street/-straat, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Francis Joseph Doyle	Roman Catholic Priest/Rooms-Katolieke priester	191 Main Street /-straat, Waterkloof, Pretoria, Transvaal.
Jacob Diederik Frederik Boomker	Student	Gerhard Street/-straat, Lyttelton, Transvaal.
Devji Valab	Jeweller/Juwelier	Flat 1/Woonstel 1, 118 Victoria Street/-straat, Durban, Natal.
Louise Elisabeth van Galen	Typist/Clerk/Tikster/Klerk	68 Gladstone Street/-straat, Bellville, Cape/Kaap.
Paulina Catharina Maria Delport	Typist/Tikster	68 Gladstone Street/-straat, Bellville, Cape/Kaap.
Anna Christina van Lingen	Typist/Tikster	12 Market Street/Markstraat, Piet Retief, Transvaal.
George Frederick Boyce	Technician/Tegnikus	36 Hyperion Road/-weg, Castleview, Germiston, Transvaal.
Eunice Alexandra Boyce	Housewife/Huisvrou	36 Hyperion Road/-weg, Castleview, Germiston, Transvaal.
Izak Jacobus Verduyn	Bricklayer/Messelaar	7 Brynedryn, Hime Road/-weg, Durban, Natal.
Johanna Josephina Koentjes-Verduyn	Housewife/Huisvrou	7 Brynedryn, 1 Hime Road/-weg, Durban, Natal.
Michael Ian Scholes	Photographer/Fotograaf	118 Lawhill, 454 Spuy Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Kanchanben Kantilal	Housewife/Huisvrou	39b Long Street/-straat, Lichtenburg, Transvaal.
Bernhard Farner	Photo Lithographer	5 Herbert Baker Street/-straat, Parow-North/Noord, Cape/Kaap.
Richard Heinrich Barnewold-Kappelmann	Carpenter/Skrynwerker	Hotel Gruener Kranz, Swakopmund, S.W.A.
Heinz Wolfgang Beskobilny	Carpenter/Skrynwerker	62 Chris van Niekerklaan, Bloemfontein, O.F.S./O.V.S.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Lucienne Martha Maria Guerra	Switchboard operator/Skakelbord operateur	9 Sandringham Court, 57 Olivia Road/-weg, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Georges Giannitsarakos	Restaurant manager/Kafee bestuurder	330 Koeberg Road/-straat 330, Milnerton, Cape/Kaap.
Athanasios (also known/ook bekend as Sasi) Economopoulos	Sales manager (Olympic Airways/Verkoops bestuurder (Olympic Lugdiens)	404 Carter Hall, cor. of/hoek van Hillbrow Street/-straat en Tudhope Avenue/-laan, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Doris Gertrude Reeve	Housewife/Huisvrou	4 Wandsworth Road/-weg, Malvern, Natal.
Thomas Stanley Reeve	Joiner/Skrynwerker	4 Wandsworth Road/-weg 4, Malvern, Natal.
Dora Peerutin	Housewife/Huisvrou	34 Avenue Fresnaye, Sea Point, Cape/Kaap.
Siegfried Günther Burdack	Miner/Myner	48 Wolmarans Street/-straat, Rustenburg, Transvaal.
Anthony Cornelis van der Linden	Junior Draughtsman/Junior tekenaar	17 Telmond Avenue/-laan, New-Modder, Benoni, Transvaal.
Hermann Gustav Albert Wirth	Bricklayer/Messelaar	93 Lettie Street/-straat, Montclare, Johannesburg, Transvaal.
Jose Alberto de Nobrega	Offsales assistant/Buiteverbruikassistent	61 Nelson Road, Booysens, Johannesburg, Transvaal.
Philippa Grendon Essex	Housewife/Huisvrou	33 Cecil Fisher Road, Cowies Hill, Pinetown, Natal.
Harold Firth	Clerk/Klerk	37 Buffelsfontein Road/-weg, Mount Pleasant, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Archibald McGregor Gunn	Chief diamond sorter/Hoofdiamantsorteerder	7 Tenth Avenue, Oranjemund, S.W.A.
Cissie Leah Wolfson	Housewife/Huisvrou	301 Miramar Olivia Road/-weg, Berea, Johannesburg.
Isaac Wolfson	Secretary/Sekretaris	301 Miramar, Olivia Road/-weg, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Evelyne Ingeborg Irmengard Holler	Secretary/Sekretaresse	The Monaco, Goldreich, Twist Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Istvan Heszler	Truck driver/Vragmotorbestuurder	16 Kearsney Road/-weg, Durban, Natal.
Johannes Hubertus Antonius Maria Smulders	Civil engineer/Siviele ingenieur	403 Bona Vista, 249 Rissik Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Ismail Amod Casoojee	Shop assistant/Winkel assistent	Cor. of Station and Chef Streets/-straat, Balfour North, Transvaal.
Margaret Ann Sickler	Hairdresser/Haarkapster	5 Park Road/-weg, Bellville, Cape Town/Kaapstad.
Makia Cassim	Housewife/Huisvrou	Ordra Building/-gebou, Flat/Woonstel 11, Pretoria, Transvaal.
Gabriel Dimitriadis	Cafe proprietor/Kafee eienaar	2 Wesley Street/-straat, Uitenhage, Cape/Kaap.
Petrus Renier Prinsloo	Farmer/Boer	P.O. Box/Posbus 315, Tsumeb, S.W.A.
Efstratios Takis Hatjigiannakis	Farmer/Boer	Hermon Road/-weg, Wellington, Cape/Kaap.
Margarita Martha Hatjigiannakis	Housewife/Huisvrou	Farm Annsdale, Hermon Road/-weg, Wellington, Cape/Kaap.
David Peter Bunce	Articled clerk/Ingeskrewe klerk	Hotel Imperial, Leeds Road/-weg, Umtata, Cape/Kaap.
Paul Eric Spencer	Chef/Kok	15 George Street/-straat, Grahamstown, Cape/Kaap.
Guiljam Cornelis Sakko	Farmer/Boer	Roodebergskloof, Garies, Cape/Kaap.
Rubin Hotz	Salesman/Verkoopsman	301 Hyde Park Corner, cor. of Caroline and Banket Streets/hoek van Caroline- en Banketstraat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Julio da Silva Pacheco	Unemployed (retired)/Werkloos (afgetrede)	330 Schubart Street/-straat, Pretoria, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Johanna Magdalena Catherina Lotz. Claim 7/6/70726—W. G. Engelbrecht. C51226/H	28/10/67, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Peter Frederick Henderson, Transvaal Memorial Hospital for Children. Claim 7/6/24010—D. J. Muller (H/O). C50823/H	5/11/67, Potchefstroom–Johannesburg road	do.
Mrs C. Lazar, Rand Clinic, Johannesburg. Claim 7/6/71395—S. Shapiro	4/3/68, West Street, Houghton, Johannesburg	do.
P. J. Rudolph, himself as father and natural guardian of Anna Johanna Rudolph. Claim 0/6/46006—Wessels & Smith	23/8/69.....	do.
Letty Mabena. Claim 7/6/30277—J. Shabangu	9/1/68, Mamelodi, Pretoria.....	do.
Piet Mokone, Baragwanath Hospital. Claim MVA 14/6/6/22—O. G. H. Neumeier (H/O)	20/7/66, Springbok Road, near Castle Wine and Brandy Factory, Industria, Johannesburg	do.
Esau Nyandeni, Baragwanath Hospital. Claim MVA 900943	28/5/68, at approximately 6.15 p.m., White City, Jabava	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co Ltd, Mutual Building, Harrison Street (P.O Box 516), Johannesburg.
Ester van Zyl, Elizabeth van Zyl, Elizabeth Magdalena van Zyl and Dana van Zyl, Grey's Hospital. Pietermaritzburg. Claim MVA 671300	1/1/67, Pietermaritzburg, Natal.....	do.
Cheryl Anne Reid, Boksburg–Benoni Hospital. Claim MVA 682195	20/1/68, at approximately 3.00 p.m., at the cor. of Fifth Avenue and Kelinfontein Road, Benoni	do.
Henry Hubert Groves, South Rand Hospital. Claim MVA 681567. G189358	3/3/68, Bellavista Road, opposite House 17, Haddon	do.
George Nduma, Krugersdorp Hospital. Claim MVA 682322	16/4/68, Potchefstroom.....	do.
Constance Hilda Yssel, Johannesburg General Hospital. Claim MVA 900842	19/9/68, Halfway House.....	do.
Philippus Petrus Viljoen and Anna Catharina Elizabeth Viljoen, Bloemfontein National Hospital. Claim MVA 9/02379	7/2/69, Shannan–ThabaNchu–Meloramie Road	do.
Daniel Jacobus Cornelius de Villiers, Krugersdorp Hospital. Claim MVA 902498	19/2/69, Krugersdorp.....	do.
John Razos, Groote Schuur Hospital. Claim MVA 9/02722	24/3/69, Municipal Market, Epping.....	do.
Harold Ivan Wexler and Marie Sophia Wexler, Claim MVA 9/02792	8/4/69, Doornfontein, Johannesburg.....	do.
Douglas Daweti, Karl Bremer Hospital. Claim MVA 9/03119	10/11/68, Van Riebeeck Road, Kuils River..	do.
Sanah Kayane, Krugersdorp Hospital. Claim MVA 9/03199	19/10/68, Westonaria–Goudryk road.....	do.
Clifford Nelson and Anne Fortuin, Groote Schuur Hospital. Claim MVA 0/00161	15/6/69, Loeberg Road, Maitland.....	do.
Micha Sibanda, Discoverers Hospital. Claim MVA 0/00634	9/8/69, Roodepoort.....	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Izak Munik Hertzog Lotter, Claim 78/301....	21/11/67, near the intersection of the Val-Standerton and Roodebank-Cedarmont roads	Central Board for Co-operative Insurance Ltd, Siemens House, cor. of Biccard and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.
Miss Allison Richards, St Augustine's Hospital, Durban. Claim 9/J/0238—Putco	7/2/69, Old North Coast Road, Durban....	Uniswa Insurance Co. Ltd, P.O. Box 6886, Johannesburg.
Mrs Anna Hanekom, Karl Bremer Hospital, Bellville	11/5/68, Faure-Eersterivier road.....	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Aletta Susanna Wessels, Boksburg-Benoni Hospital. Claim 7/9887—S. H. Weistra	10/12/65, cor. of Eighth Street and Tenth Avenue, Boksburg North	Pearl Assurance Co. Ltd, 53 Fox Street, Johannesburg.
Maria Molomo, Samuel Monyeki and Stephen Maluleka. Claim 7A162—Prefect Ashphalters (Pty) Ltd	31/7/67, Warm Baths-Nylstroom main road	Shield Insurance Co. Ltd, P.O. Box 115, Cape Town.
Babatshi Paulus Sibeko.....	26/3/66.....	The Liverpool and London and Globe Insurance Co. of South Africa Ltd, Standard Bank Centre, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
Andries L. Pretorius, Pietersburg Hospital. MAF 91-0231	18/1/69, Witklip and Doornskraal Streets..	Standard General Insurance Co. Ltd, 12 Harrison Street, Johannesburg.
Sam Christie. Ref. No. MAF 91/0258.....	8/6/68, on the Bloemfontein-Meadows road, O.F.S.	Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street (P.O. Box 4352), Johannesburg.
Barbara van der Haar, assisted by Vivian Orell van der Haar, Coronation Hospital. Claim T/68/2514	24/12/68, Jeppe Street, Johannesburg.....	City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department, Claims Branch, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.
Mrs Bluma Krawitz. Claim T/69/2264(G)....	17/6/69, Plein Street, Johannesburg.....	do.
Emil Albrecht, Johannesburg General Hospital. Claim T/69/2302(B) and DP 0/V. 018	31/10/69, cor. of Main and Nugget Streets, Johannesburg	City Council of Johannesburg and Rondalia Assurance Corporation of S.A. Ltd, c/o Clerk of the Council's Department, Old Arcade Building, Seventh Floor, 100 Market Street, Johannesburg.
Abraham Sishimane, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim MVA 9/00747	12/8/68, Main Road, Inanda.....	Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Winney Ngcaweni. Claim MVA 9/00707....	14/12/68, in Voortrekker Road, District of Alberton	do.
Aloys Joseph Louis. Claim MVA 69/303....	19/9/69, on the Nigel-Devon road.....	do.
Erwin Franklin Frauenstein, Provinsiale Hospitaal, Port Elizabeth. Eis DP 733/67	14/12/67, Uitenhageweg, Port Elizabeth....	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat (Posbus 10162), Johannesburg.
Louiza Petronella van der Walt. Eis 9/00561..	18/5/68, Buffelspoort-Marikanaweg, Buffelspoort, distrik Rustenburg	do.
F. S. Watermeyer. Eis 0/00279.....	15/12/69.....	do.
G. J. Slabbert. Eis 0/00192.....	17/9/69.....	do.
Marlene Slabbert. Eis 0/00192.....	17/9/69.....	do.
H. J. Horn. Eis DP 1854/67.....	15/9/67.....	do.
J. L. du Preez. Eis DP 1846/67.....	8/4/68.....	do.
M. E. Banks. Eis 0/00098.....	12/8/69.....	do.
G. Banks. Eis 0/00098.....	12/8/69.....	do.
E. M. C. Pelser. Eis 0/00110.....	17/5/69.....	do.
Waldo Hugo Lempke, in his personal capacity and in his capacity as father and guardian of Jacques Lempke, Orthopaedic Hospital, Pretoria. Claim 9/6/36004—A. G. Hassim	22/7/68, Van der Hoff Street, Hercules, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria.
Johanna Maria Cloete, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 7/6/30234—D. Talma	3/2/68, Bosman Street, Pretoria.....	do.
Johanna Jacomina Joubert, as mother and natural guardian of Andries Martinus Groenewald, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 7/6/30271—E. C. Richards	6/1/68, Bronkhorstspruit road.....	do.
Essop Cassim Suleman, Edendale Hospital, Pietermaritzburg	24/3/68.....	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 327, Pietermaritzburg.
Frans Mokoala, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Claim MVA 07/5056—J. Skosana	16/2/68, Kabeno Street, Mamelodi, Pretoria	The Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, cor. of Main and Harrison Streets (P.O. Box 7652), Johannesburg.
Paulina Mthethwa. Claim 06/7714—Petrolia Service Station	1/12/67, Odendaal Street, Meadowlands, Johannesburg	do.
Benedict Dlwathi, in his capacity as father and natural guardian of his minor daughter, Lindiwe Dlwathi. Claim 06/7764—A. Enotiades	21/1/68, near the electric sub-power-station in Zola Township, Johannesburg	do.
Eva Brunner. Claim 06/7597.....	25/9/67, intersection of Pretoria and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg	do.
Margaret Haidinger. Claim 06/7597.....	25/9/67, intersection of Pretoria and Claim Streets, Hillbrow, Johannesburg	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
George Anthony Goldfinch, Victoria Hospital, Wynberg	23/11/67, Spaanschemat River Road, Constantia	Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Colonial Mutual Building, 97 St George's Street, Cape Town.
Joslyn Edith Mary Lamusse, Edenvale Hospital and Johannesburg Hospital. Claim MVA 9/328	4/7/68, at the intersection of Louis Botha Avenue and Athol Street, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets (P.O. Box 10509), Johannesburg.
Bambelela Shangase. Claim H78/2859/MVA	18/4/68, Innes Road, Durban.....	do.
Muriel Alice Barnard. Claim H78/2323/MVA	2/3/68, at the intersection of Auret and Commissioner Streets, Jeppe	do.
Thomas Stephanus Ackerman, H. F. Verwoerd Hospital. Claim H67/771/MVA. Con.	23/10/66, on the Pretoria–Krugersdorp road	do.
Albert Jacobus Stals and his wife Christina Susanna Stals, and minor children, Lenhardt, Elsabe, Karin, Marinda and Irma, Germiston Hospital. Claim JTP 558	11/2/67, on the main road between Alberton and Vereeniging	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Donald Alan Painter, Provincial Hospital, Ladysmith. Claim 8/1/0623	21/4/68, on the national road from Harrismith to Ladysmith	do.
David Richard Adams, Karl Bremerhospitaal	29/3/67, Stormsvlei nasionalepad.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 653, Kaapstad, en p/a Posbus 1474, Kaapstad.
Aubrey Noah. Eis 7/J/254.....	2/8/69, Beaconweg, Kliptown.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Francis Tseleng Musepeng. Eis 7/G/549....	18/2/67, Booysens.....	do.
Martha Nthali. Eis 7/I/0423.....	19/11/68, Lombardy East–Alexandra road..	do.
Louis Johannes Cornelius van der Walt, in his capacity as husband of Esther Catharina van der Walt, Krugersdorp Hospital. Claim MVA 0224/78—J. A. Delport	1/7/67, Westonaria–Randfontein road....	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Mrs Epstein. Claim MVA 0046/90—Alex. Cowan & Sons	16/5/69, Rosettenville Road, Johannesburg	do.
Wessels Ramagalo Makate. Claim MVA 1098/78—G. Mokoena	28/12/67, Sharpeville, Vereeniging.....	do.
John William Allan. Claim MVA 0457/89—A. M. Pinto	19/11/68, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	do.
Gloria Mapuma. Claim MVA 950044.....	20/5/68, Cape Road, Port Elizabeth.....	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1367, Port Elizabeth.
Sheen Naidoo, Edendale Hospital, Pietermaritzburg	2/7/66, Longmarket Street, Pietermaritzburg	Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance Buildings, Smith Street, Durban.
Heggens Mkhatshwa. Claim MVA 930436—M. Walt	24/1/69, Prince George Street, Brakpan....	Protea Assurance Co. Ltd, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
Erich Hans Michel. Claim MVA 930496....	23/12/68, Point Road, Durban.....	do.
T. B. Cowley. Eis 9/J 069.....	31/12/68, Kommetjieweg, Vishoek, K.P...	Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.
Mev. Isobel Diana Steenkamp. Eis DP 0/R 051	13/11/69, hoek van Elfde Laan en Vyfde Straat, Houghton, Johannesburg	do.
E. C. Stark. Eis 0/M 020.....	1/6/69, Alberton–Heidelbergpad.....	do.
A. Buys, Vryheidhospitaal. Eis DP 8/K 107..	3/12/67, Boerenstraat, Vryheid.....	do.
P. S. J. Jooste, H. F. Verwoerdhospitaal. Eis DP 8/M 194	29/10/67, Witbank–Bethalhoofpad.....	do.
Wilfried Pieper, Vereeniginghospitaal. Eis DP 9/B 165—H. J. Bam	5/2/69, Vereeniging.....	do.
Gert Jacobus Neethling, Germistonhospitaal en Florence Nightingale Verpleeginrigting. Eis DP 8/E 007	10/6/67, hoek van Pretoria- en Elmweg, Primrose, Germiston	do.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL NOTICE

NOTICE 280 OF 1970

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has decided under the powers vested in it by the said Scheme, to further amend the Annexures to the Schedule of General Notice 306 of 24 May 1968, as amended, by the substitution for Annexures 1, 2, 4, 5 and 6 thereof, of the following Annexures with effect from 26 April 1970.

J. COETSEE, General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board.

SCHEDULE

The Annexures to the Schedule of General Notice 306 of 24 May 1968, as amended, are hereby substituted by the following Annexures:

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 280 VAN 1970

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema gepubliseer by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema besluit het om die Aanhangsels tot die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 24 Mei 1968, soos gewysig, verder te wysig deur Aanhangsels 1, 2, 4, 5 en 6 daarvan deur die volgende Aanhangsels met ingang van 26 April 1970, te vervang.

J. COETSEE, Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

BYLAE

Die Aanhangsels tot die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 24 Mei 1968, soos gewysig, word hiermee deur die volgende Aanhangsels vervang:

ANNEXURE/AANHANGSEL 1

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR BEEF CARCASES IN CONTROLLED AREAS
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE
(c per lb cold dressed weight/c per lb koue gedresseerde gewig)

Note.—Guaranteed prices only applicable to carcases of 350 lb and over. As in the past there are no guaranteed prices for the lighter carcases weighing 349 lb and less.
Nota.—Waarborgpryse slegs van toepassing op karkasse van 350 lb en hoër. Soos in verlede is daar geen waarborgpryse vir ligter karkasse wat 349 lb en minder weeg nie.

CAPE TOWN/KAAPSTAD, WITWATERSRAND, PRETORIA, DURBAN, PIETERMARITZBURG, PORT ELIZABETH AND/EN EAST LONDON/OOS-LONDEN

Period/Tydperk		Super		Prime/Prima		Grade/Graad 1			Grade/ Graad 2X	Grade/ Graad 3X
		Class/Klas		Class/Klas		Class/Klas				
From/Vanaf	To/Tot	A	B	A	B	A	B	C		
		c	c	c	c	c	c	c	c	c
26/4/70	13/6/70	22·00	21·00	20·00	19·00	19·00	18·00	17·00	15·00	13·00
14/6/70	20/6/70	22·20	21·20	20·20	19·20	19·20	18·20	17·20	15·10	13·10
21/6/70	4/7/70	22·40	21·40	20·40	19·40	19·40	18·40	17·40	15·20	13·20
5/7/70	18/7/70	22·60	21·60	20·60	19·60	19·60	18·60	17·60	15·30	13·30
19/7/70	1/8/70	22·80	21·80	20·80	19·80	19·80	18·80	17·80	15·40	13·40
2/8/70	15/8/70	22·90	21·90	20·90	19·90	19·90	18·90	17·90	15·50	13·50
16/8/70	29/8/70	23·00	22·00	21·00	20·00	20·00	19·00	18·00	15·60	13·60
30/8/70	5/9/70	23·10	22·10	21·10	20·10	20·10	19·10	18·10	15·70	13·70
6/9/70	12/9/70	23·20	22·20	21·20	20·20	20·20	19·20	18·20	15·80	13·80
13/9/70	19/9/70	23·30	22·30	21·30	20·30	20·30	19·30	18·30	15·90	13·90
20/9/70	26/9/70	23·40	22·40	21·40	20·40	20·40	19·40	18·40	16·00	14·00
27/9/70	3/10/70	23·50	22·50	21·50	20·50	20·50	19·50	18·50	16·10	14·10
4/10/70	10/10/70	23·60	22·60	21·60	20·60	20·60	19·60	18·60	16·20	14·20
11/10/70	17/10/70	23·70	22·70	21·70	20·70	20·70	19·70	18·70	16·30	14·30
18/10/70	24/10/70	23·80	22·80	21·80	20·80	20·80	19·80	18·80	16·40	14·40
25/10/70	31/10/70	23·90	22·90	21·90	20·90	20·90	19·90	18·90	16·50	14·50
1/11/70	26/12/70	24·00	23·00	22·00	21·00	21·00	20·00	19·00	16·60	14·60
27/12/70	2/1/71	23·70	22·70	21·70	20·70	20·70	19·70	18·70	16·40	14·40
3/1/71	9/1/71	23·40	22·40	21·40	20·40	20·40	19·40	18·40	16·20	14·20
10/1/71	16/1/71	23·10	22·10	21·10	20·10	20·10	19·10	18·10	16·00	14·00
17/1/71	23/1/71	22·80	21·80	20·80	19·80	19·80	18·80	17·80	15·80	13·80
24/1/71	30/1/71	22·70	21·70	20·70	19·70	19·70	18·70	17·70	15·70	13·70
31/1/71	6/2/71	22·60	21·60	20·60	19·60	19·60	18·60	17·60	15·60	13·60
7/2/71	13/2/71	22·50	21·50	20·50	19·50	19·50	18·50	17·50	15·50	13·50
14/2/71	20/2/71	22·40	21·40	20·40	19·40	19·40	18·40	17·40	15·40	13·40
21/2/71	27/2/71	22·30	21·30	20·30	19·30	19·30	18·30	17·30	15·30	13·30
28/2/71	6/3/71	22·20	21·20	20·20	19·20	19·20	18·20	17·20	15·20	13·20
7/3/71	13/3/71	22·10	21·10	20·10	19·10	19·10	18·10	17·10	15·10	13·10
14/3/71	T.N.K./U.F.N.	22·00	21·00	20·00	19·00	19·00	18·00	17·00	15·00	13·00

BLOEMFONTEIN

Period/Tydperk		Super		Prime/Prima		Grade/Graad 1			Grade/ Graad 2X	Grade/ Graad 3X
From/Vanaf	To/Tot	Class/Klas		Class/Klas		Class/Klas				
		A	B	A	B	A	B	C		
		c	c	c	c	c	c	c	c	c
26/4/70	13/6/70	21·80	20·80	19·80	18·80	18·80	17·80	16·80	14·80	12·40
14/6/70	20/6/70	22·00	21·00	20·00	19·00	19·00	18·00	17·00	14·90	12·50
21/6/70	4/7/70	22·20	21·20	20·20	19·20	19·20	18·20	17·20	15·00	12·60
5/7/70	18/7/70	22·40	21·40	20·40	19·40	19·40	18·40	17·40	15·10	12·70
19/7/70	1/8/70	22·60	21·60	20·60	19·60	19·60	18·60	17·60	15·20	12·80
2/8/70	15/8/70	22·70	21·70	20·70	19·70	19·70	18·70	17·70	15·30	12·90
16/8/70	29/8/70	22·80	21·80	20·80	19·80	19·80	18·80	17·80	15·40	13·00
30/8/70	5/9/70	22·90	21·90	20·90	19·90	19·90	18·90	17·90	15·50	13·10
6/9/70	12/9/70	23·00	22·00	21·00	20·00	20·00	19·00	18·00	15·60	13·20
13/9/70	19/9/70	23·10	22·10	21·10	20·10	20·10	19·10	18·10	15·70	13·30
20/9/70	26/9/70	23·20	22·20	21·20	20·20	20·20	19·20	18·20	15·80	13·40
27/9/70	3/10/70	23·30	22·30	21·30	20·30	20·30	19·30	18·30	15·90	13·50
4/10/70	10/10/70	23·40	22·40	21·40	20·40	20·40	19·40	18·40	16·00	13·60
11/10/70	17/10/70	23·50	22·50	21·50	20·50	20·50	19·50	18·50	16·10	13·70
18/10/70	24/10/70	23·60	22·60	21·60	20·60	20·60	19·60	18·60	16·20	13·80
25/10/70	31/10/70	23·70	22·70	21·70	20·70	20·70	19·70	18·70	16·30	13·90
1/11/70	26/12/70	23·80	22·80	21·80	20·80	20·80	19·80	18·80	16·40	14·00
27/12/70	2/1/71	23·50	22·50	21·50	20·50	20·50	19·50	18·50	16·20	13·80
3/1/71	9/1/71	23·20	22·20	21·20	20·20	20·20	19·20	18·20	16·00	13·60
10/1/71	16/1/71	22·90	21·90	20·90	19·90	19·90	18·90	17·90	15·80	13·40
17/1/71	23/1/71	22·60	21·60	20·60	19·60	19·60	18·60	17·60	15·60	13·20
24/1/71	30/1/71	22·50	21·50	20·50	19·50	19·50	18·50	17·50	15·50	13·10
31/1/71	6/2/71	22·40	21·40	20·40	19·40	19·40	18·40	17·40	15·40	13·00
7/2/71	13/2/71	22·30	21·30	20·30	19·30	19·30	18·30	17·30	15·30	12·90
14/2/71	20/2/71	22·20	21·20	20·20	19·20	19·20	18·20	17·20	15·20	12·80
21/2/71	27/2/71	22·10	21·10	20·10	19·10	19·10	18·10	17·10	15·10	12·70
28/2/71	6/3/71	22·00	21·00	20·00	19·00	19·00	18·00	17·00	15·00	12·60
7/3/71	13/3/71	21·90	20·90	19·90	18·90	18·90	17·90	16·90	14·90	12·50
14/3/71	U.F.N./T.N.K.	21·80	20·80	19·80	18·80	18·80	17·80	16·80	14·80	12·40

KIMBERLEY

26/4/70	13/6/70	21·40	20·40	19·40	18·40	18·40	17·40	16·40	14·40	12·20
14/6/70	20/6/70	21·60	20·60	19·60	18·60	18·60	17·60	16·60	14·50	12·30
21/6/70	4/7/70	21·80	20·80	19·80	18·80	18·80	17·80	16·80	14·60	12·40
5/7/70	18/7/70	22·00	21·00	20·00	19·00	19·00	18·00	17·00	14·70	12·50
19/7/70	1/8/70	22·20	21·20	20·20	19·20	19·20	18·20	17·20	14·80	12·60
2/8/70	15/8/70	22·30	21·30	20·30	19·30	19·30	18·30	17·30	14·90	12·70
16/8/70	29/8/70	22·40	21·40	20·40	19·40	19·40	18·40	17·40	15·00	12·80
30/8/70	5/9/70	22·50	21·50	20·50	19·50	19·50	18·50	17·50	15·10	12·90
6/9/70	12/9/70	22·60	21·60	20·60	19·60	19·60	18·60	17·60	15·20	13·00
13/9/70	19/9/70	22·70	21·70	20·70	19·70	19·70	18·70	17·70	15·30	13·10
20/9/70	26/9/70	22·80	21·80	20·80	19·80	19·80	18·80	17·80	15·40	13·20
27/9/70	3/10/70	22·90	21·90	20·90	19·90	19·90	18·90	17·90	15·50	13·30
4/10/70	10/10/70	23·00	22·00	21·00	20·00	20·00	19·00	18·00	15·60	13·40
11/10/70	17/10/70	23·10	22·10	21·10	20·10	20·10	19·10	18·10	15·70	13·50
18/10/70	24/10/70	23·20	22·20	21·20	20·20	20·20	19·20	18·20	15·80	13·60
25/10/70	31/10/70	23·30	22·30	21·30	20·30	20·30	19·30	18·30	15·90	13·70
1/11/70	26/12/70	23·40	22·40	21·40	20·40	20·40	19·40	18·40	16·00	13·80
27/12/70	2/1/71	23·10	22·10	21·10	20·10	20·10	19·10	18·10	15·80	13·60
3/1/71	9/1/71	22·80	21·80	20·80	19·80	19·80	18·80	17·80	15·60	13·40
10/1/71	16/1/71	22·50	21·50	20·50	19·50	19·50	18·50	17·50	15·40	13·20
17/1/71	23/1/71	22·20	21·20	20·20	19·20	19·20	18·20	17·20	15·20	13·00
24/1/71	30/1/71	22·10	21·10	20·10	19·10	19·10	18·10	17·10	15·10	12·90
31/1/71	6/2/71	22·00	21·00	20·00	19·00	19·00	18·00	17·00	15·00	12·80
7/2/71	13/2/71	21·90	20·90	19·90	18·90	18·90	17·90	16·90	14·90	12·70
14/2/71	20/2/71	21·80	20·80	19·80	18·80	18·80	17·80	16·80	14·80	12·60
21/2/71	27/2/71	21·70	20·70	19·70	18·70	18·70	17·70	16·70	14·70	12·50
28/2/71	6/3/71	21·60	20·60	19·60	18·60	18·60	17·60	16·60	14·60	12·40
7/3/71	13/3/71	21·50	20·50	19·50	18·50	18·50	17·50	16·50	14·50	12·30
14/3/71	U.F.N./T.N.K.	21·40	20·40	19·40	18·40	18·40	17·40	16·40	14·40	12·20

U.F.N./T.N.K. : Until further notice/Tot nadere kennisgewing.

ANNEXURE/AANHANGSEL 2

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED BEEF CARCASES IN CONTROLLED AREAS

(c per lb cold dressed weight)

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

(c per lb koue gedresseerde gewig)

Note.—Guaranteed prices only applicable to carcases of 350 lb and over. As in the past there are no guaranteed prices for the lighter carcases weighing 349 lb and less.

Nota.—Waarborgpryse slegs van toepassing op karkasse van 350 lb en hoër. Soos in verlede is daar geen waarborgpryse vir ligter karkasse wat 349 lb en minder weeg nie.

CAPE TOWN/KAAPSTAD, WITWATERSRAND, PRETORIA, DURBAN, PIETERMARITZBURG, PORT ELIZABETH AND/EN EAST LONDON/OOS-LONDEN

Period/Tydperk		Super		Prime/Prima		Grade/Graad 1			Grade/ Graad 2X	Grade/ Graad 3X
From/Vanaf	To/Tot	Class/Klas		Class/Klas		Class/Klas				
		A	B	A	B	A	B	C		
		c	c	c	c	c	c	c	c	c
26/4/70	13/6/70	19·20	18·30	17·50	16·60	16·60	15·70	14·90	13·10	11·40
14/6/70	20/6/70	19·40	18·50	17·70	16·80	16·80	15·90	15·00	13·20	11·50
21/6/70	4/7/70	19·60	18·70	17·80	17·00	17·00	16·10	15·20	13·30	11·50
5/7/70	18/7/70	19·80	18·90	18·00	17·10	17·10	16·30	15·40	13·40	11·60
19/7/70	1/8/70	19·90	19·00	18·20	17·30	17·30	16·40	15·60	13·50	11·70
2/8/70	15/8/70	20·00	19·10	18·30	17·40	17·40	16·50	15·70	13·60	11·80
16/8/70	29/8/70	20·10	19·20	18·40	17·50	17·50	16·60	15·70	13·60	11·90
30/8/70	5/9/70	20·20	19·30	18·50	17·60	17·60	16·70	15·80	13·70	12·00
6/9/70	12/9/70	20·30	19·40	18·50	17·70	17·70	16·80	15·90	13·80	12·10
13/9/70	19/9/70	20·40	19·50	18·60	17·80	17·80	16·90	16·00	13·90	12·20
20/9/70	26/9/70	20·50	19·60	18·70	17·80	17·80	17·00	16·10	14·00	12·20
27/9/70	3/10/70	20·60	19·70	18·80	17·90	17·90	17·10	16·20	14·10	12·30
4/10/70	10/10/70	20·60	19·70	18·90	18·00	18·00	17·10	16·30	14·20	12·40
11/10/70	17/10/70	20·70	19·80	19·00	18·10	18·10	17·20	16·40	14·30	12·50
18/10/70	24/10/70	20·80	19·90	19·10	18·20	18·20	17·30	16·40	14·30	12·60
25/10/70	31/10/70	20·90	20·00	19·20	18·30	18·30	17·40	16·50	14·40	12·70
1/11/70	26/12/70	21·00	20·10	19·20	18·30	18·30	17·50	16·60	14·50	12·80
27/12/70	2/1/71	20·70	19·80	19·00	18·10	18·10	17·20	16·40	14·30	12·60
3/1/71	9/1/71	20·50	19·60	18·70	17·80	17·80	17·00	16·10	14·20	12·40
10/1/71	16/1/71	20·20	19·30	18·50	17·60	17·60	16·70	15·80	14·00	12·20
17/1/71	23/1/71	19·90	19·00	18·20	17·30	17·30	16·40	15·60	13·80	12·10
24/1/71	30/1/71	19·90	19·00	18·10	17·20	17·20	16·40	15·50	13·70	12·00
31/1/71	6/2/71	19·80	18·90	18·00	17·10	17·10	16·30	15·40	13·60	11·90
7/2/71	13/2/71	19·70	18·80	17·90	17·10	17·10	16·20	15·30	13·60	11·80
14/2/71	20/2/71	19·60	18·70	17·80	17·00	17·00	16·10	15·20	13·50	11·70
21/2/71	27/2/71	19·50	18·60	17·80	16·90	16·90	16·00	15·10	13·40	11·60
28/2/71	6/3/71	19·40	18·50	17·70	16·80	16·80	15·90	15·00	13·30	11·50
7/3/71	13/3/71	19·30	18·40	17·60	16·70	16·70	15·80	15·00	13·20	11·50
14/3/71	U.F.N./T.N.K.	19·20	18·30	17·50	16·60	16·60	15·70	14·90	13·10	11·40
		BLOEMFONTEIN								
26/4/70	13/6/70	19·10	18·20	17·30	16·40	16·40	15·60	14·70	12·90	10·80
14/6/70	20/6/70	19·20	18·30	17·50	16·60	16·60	15·70	14·90	13·00	10·90
21/6/70	4/7/70	19·40	18·50	17·70	16·80	16·80	15·90	15·00	13·10	11·00
5/7/70	18/7/70	19·60	18·70	17·80	17·00	17·00	16·10	15·20	13·20	11·10
19/7/70	1/8/70	19·80	18·80	18·00	17·10	17·10	16·30	15·40	13·30	11·20
2/8/70	15/8/70	19·80	19·00	18·10	17·20	17·20	16·40	15·50	13·40	11·30
16/8/70	29/8/70	19·90	19·10	18·20	17·30	17·30	16·40	15·60	13·50	11·40
30/8/70	5/9/70	20·00	19·10	18·30	17·40	17·40	16·50	15·70	13·60	11·50
6/9/70	12/9/70	20·10	19·20	18·40	17·50	17·50	16·60	15·70	13·60	11·50
13/9/70	19/9/70	20·20	19·30	18·50	17·60	17·60	16·70	15·80	13·70	11·60
20/9/70	26/9/70	20·30	19·40	18·50	17·70	17·70	16·80	15·90	13·80	11·70
27/9/70	3/10/70	20·40	19·50	18·60	17·80	17·80	16·90	16·00	13·90	11·80
4/10/70	10/10/70	20·50	19·60	18·70	17·80	17·80	17·00	16·10	14·00	11·90
11/10/70	17/10/70	20·50	19·70	18·80	17·90	17·90	17·10	16·20	14·10	12·00
18/10/70	24/10/70	20·60	19·70	18·90	18·00	18·00	17·10	16·30	14·20	12·10
25/10/70	31/10/70	20·70	19·80	19·00	18·10	18·10	17·20	16·40	14·30	12·20
1/11/70	26/12/70	20·80	19·90	19·00	18·20	18·20	17·30	16·40	14·30	12·20
27/12/70	2/1/71	20·50	19·70	18·80	17·90	17·90	17·10	16·20	14·20	12·10
3/1/71	9/1/71	20·30	19·40	18·50	17·70	17·70	16·80	15·90	14·00	11·90
10/1/71	16/1/71	20·00	19·20	18·30	17·40	17·40	16·50	15·70	13·80	11·70
17/1/71	23/1/71	19·80	18·90	18·00	17·10	17·10	16·30	15·40	13·60	11·50
24/1/71	30/1/71	19·70	18·80	17·90	17·10	17·10	16·20	15·30	13·60	11·50
31/1/71	6/2/71	19·60	18·70	17·80	17·00	17·00	16·10	15·20	13·50	11·40
7/2/71	13/2/71	19·50	18·60	17·80	16·90	16·90	16·00	15·10	13·40	11·30
14/2/71	20/2/71	19·40	18·50	17·70	16·80	16·80	15·90	15·00	13·30	11·20
21/2/71	27/2/71	19·30	18·50	17·60	16·70	16·70	15·80	15·00	13·20	11·10
28/2/71	6/3/71	19·20	18·40	17·50	16·60	16·60	15·70	14·90	13·10	11·00
7/3/71	13/3/71	19·10	18·30	17·40	16·50	16·50	15·70	14·80	13·00	10·90
14/3/71	U.F.N./T.N.K.	19·10	18·20	17·30	16·40	16·40	15·60	14·70	12·90	10·80

KIMBERLEY

Period/Tydperk		Super		Prime/Prima		Grade/Graad 1			Grade/ Graad 2X	Grade/ Graad 3X
From/Vanaf	To/Tot	Class/Klas		Class/Klas		Class/Klas				
		A	B	A	B	A	B	C		
		c	c	c	c	c	c	c	c	c
26/4/70	13/6/70	18·70	17·80	17·00	16·10	16·10	15·20	14·30	12·60	10·70
14/6/70	20/6/70	18·90	18·00	17·10	16·30	16·30	15·40	14·50	12·70	10·80
21/6/70	4/7/70	19·00	18·20	17·30	16·40	16·40	15·60	14·70	12·80	10·80
5/7/70	18/7/70	19·20	18·40	17·50	16·60	16·60	15·70	14·90	12·80	10·90
19/7/70	1/8/70	19·40	18·50	17·70	16·80	16·80	15·90	15·00	12·90	11·00
2/8/70	15/8/70	19·50	18·60	17·80	16·90	16·90	16·00	15·10	13·00	11·10
16/8/70	29/8/70	19·60	18·70	17·80	17·00	17·00	16·10	15·20	13·10	11·20
30/8/70	5/9/70	19·70	18·80	17·90	17·10	17·10	16·20	15·30	13·20	11·30
6/9/70	12/9/70	19·80	18·90	18·00	17·10	17·10	16·30	15·40	13·30	11·40
13/9/70	19/9/70	19·90	19·00	18·10	17·20	17·20	16·40	15·50	13·40	11·50
20/9/70	26/9/70	19·90	19·00	18·20	17·30	17·30	16·40	15·60	13·50	11·50
27/9/70	3/10/70	20·00	19·10	18·30	17·40	17·40	16·50	15·70	13·50	11·60
4/10/70	10/10/70	20·10	19·20	18·40	17·50	17·50	16·60	15·70	13·60	11·70
11/10/70	17/10/70	20·20	19·30	18·50	17·60	17·60	16·70	15·80	13·70	11·80
18/10/70	24/10/70	20·30	19·40	18·50	17·70	17·70	16·80	15·90	13·80	11·90
25/10/70	31/10/70	20·40	19·50	18·60	17·80	17·80	16·90	16·00	13·90	12·00
1/11/70	26/12/70	20·50	19·60	18·70	17·80	17·80	17·00	16·10	14·00	12·10
27/12/70	2/1/71	20·20	19·30	18·50	17·60	17·60	16·70	15·80	13·80	11·90
3/1/71	9/1/71	20·00	19·00	18·20	17·30	17·30	16·40	15·60	13·60	11·70
10/1/71	16/1/71	19·70	18·80	17·90	17·10	17·10	16·20	15·30	13·40	11·50
17/1/71	23/1/71	19·40	18·50	17·70	16·80	16·80	15·90	15·00	13·30	11·40
24/1/71	30/1/71	19·30	18·40	17·60	16·70	16·70	15·80	15·00	13·20	11·30
31/1/71	6/2/71	19·20	18·30	17·50	16·70	16·70	15·70	14·90	13·10	11·20
7/2/71	13/2/71	19·10	18·30	17·40	16·50	16·50	15·70	14·80	13·00	11·10
14/2/71	20/2/71	19·00	18·20	17·30	16·40	16·40	15·60	14·70	12·90	11·00
21/2/71	27/2/71	19·00	18·10	17·20	16·40	16·40	15·50	14·60	12·80	10·90
28/2/71	6/3/71	18·90	18·00	17·10	16·30	16·30	15·40	14·50	12·80	10·80
7/3/71	13/3/71	18·80	17·90	17·10	16·20	16·20	15·30	14·40	12·70	10·80
14/3/71	U.F.N./T.N.K.	18·70	17·80	17·00	16·10	16·10	15·20	14·30	12·60	10·70

U.F.N./T.N.K.—Until further notice/Tot nadere kennisgewing.

ANNEXURE/AANHANGSEL 4

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR LAMB, SHEEP AND GOAT CARCASES IN CONTROLLED AREAS

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR LAM-, SKAAP- EN BOKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

(As from 26 April 1970/Vanaf 26 April 1970)

(c per lb cold dressed weight / c per lb koue gedresseerde gewig)

Lambs/Lammers	SUPER		GRADE/GRAAD 1				GRADE/GRAAD 2	
	M		M		P		M	P
	X	Y	X	Y	X	Y	X & Y	X & Y
	c	c	c	c	c	c	c	c
Cape Town/Kaapstad	21·00	19·00	19·00	17·00	17·25	15·25	14·00	12·25
Witwatersrand	22·00	20·00	20·00	18·00	18·00	16·00	15·00	13·00
Pretoria	22·25	20·25	20·25	18·25	18·25	16·25	15·25	13·25
Durban and/en Pietermaritzburg	22·75	20·75	20·75	18·75	18·75	16·75	15·75	13·75
Port Elizabeth and/en East London/Oos Londen	21·00	19·00	19·00	17·00	17·00	15·00	14·00	12·00
Bloemfontein	19·5	17·5	17·5	15·5	16·00	14·00	12·5	11·00
Kimberley	19·5	17·5	17·5	15·5	15·5	13·5	12·5	10·5

M—Non-fattailed types/Nie-vetsterttipes
P—Fattailed types/Vetsterttipes

X—Lambs 35 lb and under/Lammers 35 lb en onder
Y—Lambs over 35 lb/Lammers bo 35 lb

	PRIME/PRIMA			GRADE/GRAAD 1							GRADE GRAAD 2	
Sheep/Skape	M			M					P		M	P
	Class/Klas A			Class/Klas A			Class/Klas B		Class/Klas A & B		Class/ Klas A & B	Class/ Klas A & B
	X	Y	Z	X	Y	Z	X & Y	Z	X	Y & Z	X,Y&Z	X,Y&Z
	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
Cape Town/Kaapstad	19·00	18·00	16·00	18·00	17·50	15·50	17·50	15·50	16·50	14·50	12·50	11·00
Witwatersrand	19·00	18·00	16·00	18·00	17·50	15·50	17·50	15·50	16·75	14·75	12·50	11·25
Pretoria	19·25	18·25	16·25	18·25	17·75	15·75	17·75	15·75	17·00	15·00	12·75	11·50
Durban and/en Pietermaritzburg	19·50	18·50	16·50	18·50	18·00	16·00	18·00	16·00	17·50	15·50	13·00	12·00
Port Elizabeth, East London / Oos-Londen and/en Bloemfontein	18·00	17·00	15·00	17·00	16·50	14·50	16·50	14·50	15·75	13·75	11·50	10·25
Kimberley	16·50	15·50	13·50	15·50	15·00	13·00	15·00	13·00	14·25	12·25	10·00	8·75

M—Non-fattailed types/Nie-vetsterttipes
P—Fattailed types/Vetsterttipes

X—Sheep 45 lb and under/Skape 45 lb en onder
Y—Sheep 46 lb to 52 lb/Skape 46 lb tot 52 lb
Z—Sheep over 52 lb/Skape bo 52 lb

Class A—The meat of a sheep showing not more than 4 permanent incisors/Die vleis van 'n skaap wat nie meer as 4 permanente snytande toon nie
Class/Klas B—The meat of a sheep showing more than 4 permanent incisors/Die vleis van 'n skaap wat meer as 4 permanente snytande toon

Goats/Bokke	Class/Klas A		Class/Klas B	
	Super	Grade/ Graad 1	Grade/ Graad 1	Grade/ Graad 2
	c	c	c	c
Cape Town/Kaapstad and/en Durban	17·00	16·00	15·00	14·00
Witwatersrand, Pretoria, East London/Oos-Londen, Bloemfontein, Pietermaritzburg and/en Port Elizabeth	16·50	15·50	14·50	13·50
Kimberley	15·50	14·50	13·50	12·50

Class/Klas A—The meat of a goat showing not more than 2 permanent incisors/Die vleis van 'n bok wat nie meer as 2 permanente snytande toon nie
Class/Klas B—The meat of a goat showing more than 2 permanent incisors/Die vleis van 'n bok wat meer as 2 permanente snytande toon

(1 May 1970)/(1 Mei 1970)

ANNEXURE/AANHANGSEL 5

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 26 APRIL 1970

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 26 APRIL 1970

(c per lb. cold dressed weight/c per lb. koue gedresseerde gewig)

	Cape Town/ Kaapstad	Witwaters-rand and/en Pretoria	Durban	Pieter-maritzburg	Port Elizabeth and/en East London/ Oos-Londen	Bloem-fontein and/en Kimberley
	c	c	c	c	c	c
Porkers / Vleisvarke:						
Super	19·00	18·75	18·75	18·75	19·25	17·75
Grade/Graad 1	17·25	17·00	17·00	17·00	17·50	16·50
Grade/Graad 2	13·75	13·50	13·50	13·50	14·00	13·00
Baconers / Spekvarke:						
Grade/Graad 1	17·25	17·00	17·00	17·00	17·50	16·50
Grade/Graad 2	15·25	15·00	15·00	15·00	15·50	14·50

ANNEXURE / AANHANGSEL 6

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 26 APRIL 1970

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 26 APRIL 1970

(c per lb cold dressed weight/c per lb koue gedresseerde gewig)

	Cape Town/ Kaapstad	Witwaters-rand and/en Pretoria	Durban	Pieter-maritzburg	Port Elizabeth and/en East London/ Oos-Londen	Bloem-fontein and/en Kimberley
	c	c	c	c	c	c
Porkers / Vleisvarke:						
Super	12·25	12·00	12·00	12·00	12·50	11·50
Grade/Graad 1	11·25	11·00	11·00	11·00	11·25	10·75
Grade/Graad 2	9·00	8·75	8·75	8·75	9·00	8·50

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

PROCLAMATIONS

R. 119. Registration of exporters of table poultry, the cancellation of certificates of registration and the conditions with which a person shall comply before his registration takes place: Revocation (*G.G.* 2689).
R. 123. Amendment of the Meat Control Ordinance, 1949 (*G.G.* 2689).
124. Amendment of the regulations issued under the Commissions Act, 1947: Commission of Inquiry into a Land Transaction between the State and the Firm Kempton Park Brick and Tile (Pty) Ltd (*G.G.* 2696).
126. Application of certain provisions of the Community Development Act, 1966, in an area at Komatipoort, District of Barberton 1
127. Declaration of a group area in terms of the Groups Areas Act, 1966, at Komatipoort, District of Barberton 2

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GOVERNMENT NOTICE

680. Proposed lease to the Gonubie Marine Club of a portion of the sea-shore and sea at Gonubie 2

GENERAL NOTICE

272. Meeting of creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 14

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 649. Meat Trade Control Regulations, South-West Africa: Amendment (*G.G.* 2689).

GENERAL NOTICES

267. Co-operative Agricultural Societies: List of members 9
269. Co-operative Agricultural Societies: List of members 11
280. Producers' prices for dressed carcases of slaughter animals in controlled areas: Amendment 156

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

654. Prescribed Area of Lothair: Application of the Bantu Services Levy Act, 1952 ... 3
666. Declaration of a betterment area, District of Nkandla 3

Bantu Education, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 606. Statute of the University of the North (*G.G.* 2689).

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES

R. 119. Registrasie van uitvoerders van slagpluimvee, die intrekking van registrasiesertifikate en die voorwaardes waaraan iemand moet voldoen voordat sy registrasie geskied: Herroeping (*S.* 2689).
R. 123. Wysiging van die Vleishandelbeheerordonnansie (*S.* 2689).
124. Wysiging van regulasies uitgevaardig kragtens die Kommissiewet, 1947: Kommissie van Ondersoek na 'n Grondtransaksie tussen die Staat en die Firma Kempton Park Brick and Tile (Edms.) Bpk. (*S.* 2696).
126. Toepassing van sekere bepalings van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, in 'n gebied te Komatipoort, distrik Barberton 1
127. Verklaring van 'n groepsgebied ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Komatipoort, distrik Barberton 2

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 603. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Beskuitnywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 2689).
R. 607. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Komitee vir Vakleerlinge in die Springstof- en Verwante Nywerhede: Voorgenome wysiging van leervoorwaardes (*S.* 2689).
R. 647. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Verlenging van Ooreenkoms vir Erkenning as Vakman (*S.* 2689).

ALGEMENE KENNISGEWING

276. Wet op Nywerheidsversoening, 1956, aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie 17

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

654. Voorgeskrewe gebied van Lothair: Toepassing van die Wet op Heffings vir Bantoedienste, 1952 3
666. Verklaring tot 'n verbeteringsgebied: Distrik Nkandla 3

Bantoe-onderwys, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 606. Statuut van die Universiteit van die Noorde (*S.* 2689).

No. PAGE

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 612. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/18) (*G.G.* 2689).

R. 613. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 2 (No. 2/64) (*G.G.* 2689).

R. 614. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/227) (*G.G.* 2689).

R. 615. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/61) (*G.G.* 2689).

GENERAL NOTICE

273. Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa 15

Finance, Department of

GENERAL NOTICE

270. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on the 17th day of April 1970 12

Foreign Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

665. Persons registered as being entitled to diplomatic immunity 4

668. Persons registered as being entitled to diplomatic immunity 5

681. Recognition granted as Honorary Vice-Consul of Finland in Cape Town 6

682. Determination of functions of the Honorary Consul of Bolivia in Johannesburg 6

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICES

655. Drugs Control Act, 1965, as amended: Exclusion from the operation of the act of drugs the use of which is very limited 6

659. Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929: Enforcement by local authorities: Stellenbosch 7

Higher Education, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 631. Advanced Technical Educational Act, 1967: Regulations (*G.G.* 2695).

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

670. Change of surname: Sing to Bodasing ... 7

671. Change of surname: Noome to Calvert 7

672. Change of surname: Schwabe to Ivey ... 7

673. Change of surname: Fürstenburg to Ollewagen 7

674. Change of surname: Black to Mills ... 7

675. Change of surname: Botha to Borlase ... 8

676. Change of surname: Chakelowitz to Lewis 8

677. Change of surname: Chakelowitz to Lewis 8

678. Change of surname: Henning to Dixon 8

679. Change of surname: Clay to McGregor-Newton 8

Justice, Department of

GENERAL NOTICES

277. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 41 19

278. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 33 ... 19

279. Interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 12 ... 20

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 603. Industrial Conciliation Act, 1956: Biscuit Manufacturing Industry, Republic of South Africa: Amendment of Agreement (*G.G.* 2689).

No. BLADSY

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

670. Vansverandering: Sing in Bodasing ... 7

671. Vansverandering: Noome in Calvert 7

672. Vansverandering: Schwabe in Ivey 7

673. Vansverandering: Fürstenburg in Ollewagen 7

674. Vansverandering: Black in Mills 7

675. Vansverandering: Botha in Borlase 8

676. Vansverandering: Chakelowitz in Lewis 8

677. Vansverandering: Chakelowitz in Lewis 8

678. Vansverandering: Henning in Dixon 8

679. Vansverandering: Clay in McGregor-Newton 8

Buitelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

665. Persone geregtig op diplomatieke immuniteit 4

668. Persone geregtig op diplomatieke immuniteit 5

681. Erkenning verleen as Ere-vise-konsul van Finland in Kaapstad 6

682. Beëindiging van funksies van die Ere-konsul van Bolivia in Johannesburg 6

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 612. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/18) (*S.* 2689).

R. 613. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 2 (No. 2/64) (*S.* 2689).

R. 614. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/227) (*S.* 2689).

R. 615. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/61) (*S.* 2689).

ALGEMENE KENNISGEWING

273. Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika 15

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWING

660. Behoud van die titel "Edele" 9

Finansies, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

270. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op die 17de dag van April 1970 ... 12

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

655. Wet op die Beheer van Medisyne, 1965, soos gewysig: Uitsluiting van die toepassing van die Wet van Medisyne waarvan die gebruik uiters beperk is 6

659. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929: Toepassing deur plaaslike owerhede: Stellenbosch 7

Hoër Onderwys, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 631. Wet op Gevorderde Tegniese Onderwys, 1967: Regulasies (*S.* 2695).

Justisie, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

277. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 41 19

278. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 33 19

279. Tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 12 20

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 649. Regulasies oor die Beheer van die Vleishandel, Suidwes-Afrika: Wysiging (*S.* 2689).

No.		PAGE
Labour, Department of (continued)		
GOVERNMENT NOTICES (continued)		
R. 607.	Apprenticeship Act, 1944, as amended: Apprenticeship Committee for the Explosives and Allied Industries: Proposed amendment of conditions of apprenticeship (*G.G.* 2689).	
R. 647.	Industrial Conciliation Act, 1956: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Extension of Journeyman Recognition Agreement (*G.G.* 2689).	
GENERAL NOTICE		
276.	Industrial Conciliation Act, 1956: Application for registration of an employers' organisation	17
Mines, Department of		
GOVERNMENT NOTICE		
653.	State land withdrawn from public prospecting	8
Prime Minister, Department of the		
GOVERNMENT NOTICE		
660.	Retention of the title "Honourable"	9
Statistics, Department of		
GENERAL NOTICE		
271.	Consumer price index: All items	13
Transport, Department of		
GENERAL NOTICE		
274.	Air Services Act, 1949, as amended	13
Water Affairs, Department of		
GOVERNMENT NOTICES		
689.	Curtailment in respect of the abstraction and use of public water: Blyde River Government Water Control Area, District of Pilgrim's Rest	9
690.	Curtailment in respect of the abstraction and use of water: Olifants River Government Water Control Area, Districts of Letaba, Lydenburg and Pilgrim's Rest ...	9
GENERAL NOTICE		
275.	Water Planning Committee for Western Transvaal Area: Notice of meeting to hear representations	16
	Application for motor carrier certificates	21
	Official publications issued during March 1970	62
	Important announcement	63
	LEGAL ADVERTISEMENTS	
	General Conditions and Rates	64
	Business Notices	66
	Butcher's Notices	90
	Change of Name	88
	Companies Notices	70
	Estates Notices	105
	General	93
	Lost Documents	75
	Lost Life Insurance Policies	149
	Naturalization Notices	151
	Orders of the Court, etc.	81
	Sales in Execution	86
	Third Party Insurance	153

No.		BLADSY
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van (vervolg)		
ALGEMENE KENNISGEWINGS		
267.	Koöperatiewe Landbouverenigings: Lys van lede	9
269.	Koöperatiewe Landbouverenigings: Lys van lede	11
280.	Produsentepryse vir gedresseerde karkasse van slagvee in beheerde gebiede: Wysiging	156
Landboukrediet en Grondbesit, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWING		
680.	Voorgestelde verhuring aan die Gonubie Marina Klub van 'n gedeelte van die strand en see te Gonubie, distrik Oos-Londen	2
ALGEMENE KENNISGEWING		
272.	Vergadering van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966	14
Mynwese, Departement van		
ALGEMENE KENNISGEWING		
653.	Staatsgrond onttrek aan openbare prospektering	8
Statistiek, Departement van		
ALGEMENE KENNISGEWING		
271.	Verbruikersprysindeks: Alle items	13
Vervoer, Departement van		
ALGEMENE KENNISGEWING		
274.	Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig	13
Waterwese, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
689.	Beperking ten opsigte van die onttrekking en gebruik van water: Blyderivierstaatswaterskemabeheergebied, distrik Pelgrimsrus	9
690.	Beperking ten opsigte van die onttrekking en gebruik van water: Olifantsrivier (Laeveld)-staatswaterbeheergebied, distrikte Letaba, Lydenburg en Pelgrimsrus	9
ALGEMENE KENNISGEWING		
275.	Waterbeplanningskomitee vir Wes-Transvaalgebied: Kennisgewing van vergadering om vertoë aan te hoor	16
	Aansoeke om motortransportsertifikate ...	21
	Offisiële publikasies uitgegee gedurende Maart 1970	62
	Belangrike aankondiging	63
	WETLIKE ADVERTENSIES	
	Algemene Voorwaardes en Tariewe ...	64
	Algemeen	93
	Besigheidskennisgewings	66
	Boedelkennisgewings	105
	Derde Party Assuransie	153
	Geregtelike Verkope	86
	Maatskappykennisgewings	70
	Naamsverandering	88
	Naturalisasiekennisgewings	151
	Orders van die Hof, ens.	81
	Slagterskennisgewings	90
	Verlore Dokumente	75
	Verlore Lewensversekeringpolisse	149

Buy National Savings Certificates | **Koop Nasionale Spaarsertifikate**

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria | Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

12 6—2698